



ISSN 0132-1307

# საბჭოთა ბელოჯეზია

1979 9

9/1979



# საბჭოთა სელოვნება

## შინაარსი

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის დადგენილება ცნობებებში	2
ბათუმის ილია ჭავჭავაძის სახელობის სახელმწიფო დიპლომატიური თეატრი — 100	
ოთარ თაქთაიშვილი — ქლინის შემოქმედებითი კოლექტივი	5
დიმიტრი ალექსიძე — საუზარეულო თეატრი	6
ვიკტორ ტიფანიძე — პირველი კულტურის დღისასწავლი	7
ინტერვიუ არგუშინაძე ივანე	8
ნანა ლეონიძე — თეატრი და საუკუნე	10
ვიკტორ ტიფანიძე — ბათუმის სახელმწიფო სპეციალური	18
შოთა აბუთიძე — ხალხური მუსიკის ზღვრები ხეცურის ბაგრატიონის ვიტორია	28
ახალგაზრდი მუსიკის დღეები	30
ნანა ლორია — „ნაცარქალი“—თბილისის ფალსეფილის სახელობის სა- ხელმწიფო აკადემიური თეატრის ახალი სპეციალური	31
ვახტანგ კვიციანიძე — პირველი რეჟისორის ინტერვიუსათვის	36
ფიჭვალაძე და სკოლის პირველი სახელობის ხელოვნებაში ილია ორბელიანი და მუსიკის სახელობის თბილისში	40
ნათელა იმედაძე — სადავლიანი პირველი თეატრის დიპლომატიის ინტერ- ვიუსთან	43
ლარსა ნადარეჟიანი — წარმატებული პირველი	53
რობერტ კეკელიძე — მისთვის მუშაობის პირველი პირველი	61
ალა იასტრებოვიჩი — XI-XIII საუკუნეების დასავლეთი ევროპა	67
ეკა პრივალოვა — ალიკო გორგაძე	76
ელენე მჭავარიანი — ილია ჭავჭავაძის ცნობა კელსონის მხატვრობისა და ტილოზის ფიქციური ხატების შესახებ	82
აკაკი ვახაძე — მოგონებები და ფიქციური	85
გიორგი ნახუცრიანი — გალგანობა (პიესა)	96
ბრუნა	115

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს  
პროპაგანდის განყოფილება

თეატრი  
მუსიკა  
მხატვრობა  
კინო  
არქიტექტურა  
პოეზია

მთავარი რედაქტორი  
თამაზ ბილაძე  
სარედაქციო კომიტეტი:  
აკაკი ვახაძე,  
ვახტანგ ბერიძე,  
ნოდარ ბაბუნია,  
ჯუმატა თითქმისი  
(პასუხისმგებელი რედაქტორი)  
განილ კინაძე,  
ნოდარ გვალაძე,  
ზვიად ორბელიანი,  
ნათელა შარვაშიძე,  
რევაზ ჩხეიძე,  
ანდრე ფულაძე,  
ნოდარ ბაბუნია,  
ნოდარ ჯანაშია.

ჩვენ, საქართველოს კომუნისტებს, განსაკუთრებით გვახარებს, რომ ვუღარაბთ რა ერთმანეთს სკკ ცენტრალური კომიტეტის დადგენილების შენაარსს და თბილისის საბჭოთა კომიტეტის თაობაზე ცნობილი გადაწყვეტილების შემდეგ ჩვენს რესპუბლიკაში გაწეული იდეოლოგიური მუშაობის პრაქტიკას, შეგვიქლია ვთქვათ, რომ მთელი ეს წლები სწორი, პარტიული, ლენინური კურსით მივდიოდით, და ამ საკითხში საუკეთესო ორიენტირად და კრიტერიუმად გვევლინება ცენტრალური კომიტეტის დადგენილება.

სკკ ცენტრალური კომიტეტის კოლიტიურს წევრობის კანდიდატის, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივნის ამხანაგ ბ. ა. შვარდნაძის მოხსენებთან საქართველოს პარტიული აპტივის კრებაზე 1979 წლის 26 ივნისს.

# საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის დადგენილება სსოვრებაში

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პოლიტიურს წევრობის კანდიდატმა, საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდივანმა ამხ. ელუარდ შვარდნაძემ ამას წინათ გამართულ აქტივის კრებაზე მეტად საყურადღებო და ღრმა მოხსენებაში განაცხადა: „ადამიანი კი არ

შექმნილა სოციალიზმის მატერიალურ-ტექნიკური ბაზის-სთვის, არამედ ეს ბაზა იქმნება საბჭოთა ადამიანისათვის“.

ჩვენმა დღევანდლობამ, სხვა ცხოვრებისეულ აქტიურ პრობლემათა შორის, წამოჭრა ადამიანში ყველაზე უფრო ადამიანურის ანუ ადამიანში პიროვნების აღზრ-

დის პრობლემა. შემთხვევითი არ არის, რომ საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებაში „იდეოლოგიური, პოლიტიკურ-აღმზრდელი მუშაობის შემდგომი გაუმჯობესების შესახებ“ განსაკუთრებით ხაზგასმულია ზომიერების, მხატვრული გემოვნების, სტილისა და ფორმის გრძნობის აღზრდისა და განვითარების საკითხები. ეს მეტად საყურადღებოა, მეტად დროულია, როგორც ამ დადგენილებაში ყველა დებულება.

როცა დადგენილებაში ვკითხულობთ: „**ვაჭეთებს, ყურანლებს უნდა ჰქონდეთ თავიანთი სახე!**“ — ჩვენ, რა თქმა უნდა, არ ვიფარავლეთ მხოლოდ ვაჭეთებთან და ყურანლებთან. საერთოდ, ჩვენს პირად ცხოვრებას, საქმიანობას, გარემოს, ქალაქს, უბანს, სახლს, ბინას თავისი სახე უნდა ჰქონდეს. და, რაც მთავარია, საკუთარი სახე უნდა ჰქონდეს ყველა ადამიანი! ზომიერების, მხატვრული გემოვნების, სტილისა და ფორმის გრძნობის განვითარება გულისხმობს ადამიანის პიროვნული თავისებურებების, საკუთარი შეხედულების, საკუთარი აზრის განვითარებას. ყოველმა ადამიანმა უნდა მოიზაროს და დაამსხვროს მემუნიციპალიტეტის ჩარჩოები, შეიმუშაოს საკუთარი აზრი, საკუთარი პოზიცია და, როგორც დადგენილებაში წერია, „დაუფარავად განიხილოს ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების აქტუალური საკითხები“.

და, რაც მთავარია, არ უნდა მოერიდოს თავისი აზრის გამოთქმას, უფრო არ უნდა დაიხიოს, არ უნდა დადრთხეს, არ უნდა ვახშეს, ისევე დადგენილებაში არაოთქმის მოცუვლებზე, „**ჭერ კიდევ შემორჩენილი შიშის**“ მსხვერპლი. ეს შიში კი, დაუფარავად რომ ვთქვათ, ჭერ კიდევ ბოგინებს შიშის შორის, ბიუროკრატიზმის ეს საშინელი ნაყოფი — შიში, შიში ერთი ადამიანის მეორის მიმართ, მხოლოდ და მხოლოდ იმიტომ, რომ იმ მეორეზეა დაწყალებული მისი ბედნი.

ჩვენი რესპუბლიკის ხელმძღვანელი აქტივის კრებაზე ამბობდა: „**ეკონომისაკუთრული მისწრაფებებით შეპყრობილი ადამიანები რყევიან ირგვლივ მყოფთ თავიანთი კეთილდღეობის ფაქტორით და ამით ზოგში ზადებენ ციწილს, ზოგში — სექტიციზმს, ზოგში — ამორალიზმსა და აპოლიტიკურობას, ურწმუნოებას**“.

ეს არის ზუსტი ფორმულირება იმ პათოლოგიური მოვლენებისა, რომლებიც ეკონომისაკუთრული ინსტიტუტის არანორმალურ განვითარებას მისდევს.

ეკონომისაკუთრების მრავალი ფორმა ცნობილია. არსებობს კიდევ ერთი ფორმა, რომელიც ჩვენი ცხოვრების განსაზღვრულ პერიოდში შეიქმნა. ეს ვახლავთ ეკონომისაკუთრული წარმოდგენა თანამდებობაზე! ანუ — როცა დაკავებული თანამდებობის საშუალებით იქმნება პირადი კეთილდღეობა, სხვათა გულუხვად პატივს სცემენ... სახელმწიფოს ხარჯზე!

დღეს ბევრი ცუდი რამ უკვე წარსულს ჩაბარდა. ეს რომ არ დანახო, არ შეიძლება, მაგრამ მთავარია, და ამას განსაკუთრებით ავნიშნავთ, რომ ჩვენს მშრომელებს დაუბრუნდათ მათი შრომის, მათი სიტყვის, მათი ქმედების აუცილებლობისა და მიღწეულობის რწმენა. მართლაც, არ არსებობს უფრო დიდი სისარული, უფრო დიდი სიამაყე ადამიანისა, როცა ის გრძნობს, რომ მისი საქმე, მისი სიტყვა საზოგადოებრივად მნიშვნელოვანია.

ჩვენი რესპუბლიკის ხელმძღვანელმა „**განსაკუთრებით სასიხარულოა**“ უწოდა იმ ფაქტს, რომ ცენტრალური კომიტეტის აღწერილი დადგენილების საყენარო დებულებანი არსებითად ემთხვევა იმ სულისკვეთებას, რითაც ჩვენი რესპუბლიკა ამ ბოლო წლების მანძილზე ცხოვრობს. აი, ამის დამამტკიცებელი ერთ-ერთი მაგალითი — დადგენილებაში წერია: „**მაქსიმალური უწყევებით უნდა გამოიყენოთ ქვეყანაში არსებული ყველა სასახლე, კლუბი, ბიბლიოთეკა, დარბაზი, სტადიონი, მიუხედავად მათი უწყებრივ დაქვემდებარებისა**“.

ყველას გვახსოვს, რა უბედურება დაატყდა თავს ქართულ ხელოვნებას, როცა დაიწყო ჩვენი საოპერო თეატრის სეზონი. და სწორედ მაშინ, ამ დიდი გაპირების ეპოს, საქართველოს პრინციპში მაგობრული ხელი გაუწოდა ქართულ ხელოვნებას და სწორედ პრინციპშითა კულტურის სასახლეში, წლების მანძილზე, მიუხედავად უწყებრივი დაქვემდებარებისა, მთელი ძალით ყვრიდა საპერო ბუკი. და დღეს, როდესაც შესანიშნავად განახლებული საოპერო თეატრის შენობაში სპექტაკლს ვესწრებით, უღლება არა გვაქვს დავივიწყოთ ის უანგარო, მშური დამხარება.

სასიამოვნოა, რომ ჩვენი საზოგადოების ცხოვრებაში დღითიდღე იზრდება ლიტერატურისა და ხელოვნების როლი. დადგენილებაში ჩვენი შემოქმედებითი ორგანო-საკითხის წინაშე დასახულია კონკრეტული ამოცანები. საპირთა ერთხელ და სამუდამოდ ბოლო მოეღოს ქმედებით აღსავსე ეპოქების იმ ნიაოვარს, რომელზეც ჩვენი კრიტიკოსები სტატეგებში — განსაკუთრებით იუბილეების დღეებში — მოუღებენ. ვანტრეცელობისა და პანევიკრიკის ასეთი მოძალეა, რა თქმა უნდა, ეერ შეიწყობს ხელს ზომიერების გრძნობისა და მხატვრული გემოვნების ბეჭდას. შემოქმედებითმა ორგანო-საკითხმა უსათუოდ მეტე ყურადღება უნდა მიჰქონდეს შემოქმედებით პრობლემებს, როგორც დადგენილებაში წერია, — „**ლიტერატურისა და ხელოვნების ახალი შესანიშნავი ნაწარმოებების შექმნა**“. ამას იმიტომ ვუსჯავთ ხაზს, რომ ჩვენი შემოქმედებით ორგანო-საკითხი, სწორად, შემოქმედება ღარიბ ნათესავებით გამოიყურება, როცა მთელი ყურადღება აღმინსტრაციულ და საორგანიზაციო საკითხებს ეთმობა. ჩვენს შემოქმედებით ორგანო-საკითხს სხდომები სწორად საბინაო კომპერატის წევრთა კრებებსა ჰგავს...

ამასთანავე, ძალიან რბილად რომ ვთქვათ, ვადასასინ-  
ჯია მწერლებთან და ხელოვნების მოღვაწეებთან საზოგადოებრივ  
შეხვედრების ის ფორმა, რომელიც უკვე დაკანონდა ჩვენს  
ორგანიზაციებში, სკოლა იქნება წს, ინსტიტუტი, თუ სხვა  
ნებისმიერი დაწესებულება. აი, სად არის გამეფებული  
სრული განუზრახველობა, პროვინციულობა და სიყალბე.  
გაიხსენით თუნდაც გაშთქველი ბავშვები პედაგოგების  
მიერ დაწერილი სიტყვებითა და აქციონებით. გავისე-  
ნოთ პრეზიდენტის მამაყად მცდომი „სტუმარი“, რომელიც,  
თურმე, ჩვენი კლასიკოსების დაფნის გვირგვინისანი  
მემკვიდრეა“. სხვათა შორის, ყველა ნამდვილი შემოქმე-  
დი უკვე დიდი ხანია დააფრთხო ამ შეხვედრების აშკა-  
რად პროვინციულობა ხასიათმა. რასაკვირველია, კარგია,  
მწერლობასა და ხელოვნებას პატივს რომ ვცემთ, მაგ-  
რამ ასეთი შეხვედრები, საბოლოო გამში, ლიტერატურისა  
და ხელოვნებისათვის დათვური სამსახურის გაწევაა, მე-  
ტი არაფერი. მკითხველის და მწერლის შეხვედრა რაც  
შეიძლება საქმიანი უნდა იყოს, შეიძლება მეტი კრიტი-  
კული შენიშვნა უნდა გამოითქვას იქ, როგორც მწერ-  
ლის, ხელოვანის, ასევე, თქვენ წარმოიდგინეთ, მკითხვე-  
ლის, მაყურებლის მიმართაც და ამით ორივე მხარე  
მოგებული დარჩება.

ჩვენ ძალიან სამართლიანად და დროულად მიგვაჩნია  
გაზეთი „ლიტერატურული საქართველოს“ ამასწინანდელი  
მონიშნულ, სადაც ჩვენს შემოქმედებით ორგანიზაციებში  
გამეფებულ განუზრახველობაზე ლაპარაკი — „ვარსკვლავები  
არაფერ კრავს“, — ამ ობიექტურმა სინტეზმა დიდი  
მხარდაჭერა იბოვა ჩვენი შემოქმედების ვარკვეულ წრე-  
ებში. ამ განუზრახველობის გამო, შეხვედრებისათუ საზოგადო-  
საბოგოების პრეზიდენტებში სხედან დაფნის ვიკიგე-  
ნებით შემკული მეტად საეჭვო შესაძლებლობების ლიტე-  
რატორები თუ ხელოვანნი. ამ განუზრახველობის გამო,  
ფართო საზოგადოებისთვის მიუწვდომელი რჩება ის დი-  
დი შემოქმედებითი აღმოჩენები, რითაც ასე მდიდარია  
დღევანდელი ქართული ლიტერატურა და ხელოვნება.

სასამოვნოა, რომ დადგენილებაში განსაკუთრებითაა  
ხაზგასმული მხატვრული თვითმოქმედების მნიშვნელობა.  
შეიძლება დაბეჭდვითი ითქვას, რომ ქართული ხალხური  
თვითშემოქმედების პატრონი, საქართველოს სსრ კულტუ-  
რის სამინისტროსთან ერთად, საქართველოს პროფკავშ-  
რია. მართკ იმ ფაქტის გასწვნიება რად ღირს, თუ რა დი-  
დი შრომა გასწია მან ამ თვალსაზრისით პირველ საკავში-  
რო ფესტივალზე, რომელიც ოქტომბრის რევოლუციის  
მესამოვე წლისათვის მიუძღვნა.

სახალხო თეატრი — ეს ჩვენი ხელოვნების ერთგუ-  
ლი ჯარისკაცები, ცეკვისა და სიმღერის თვითმოქმედი  
ანსამბლები, თვითნასწავლი მხატვრებისა თუ მოქანდაკე-  
ების გამოფენები, ზრუნვა ხალხური ხელოვნების უნიკა-  
ლური სახეობების შესანარჩუნებლად, უმარავი კონკრე-  
ტის სახალხო თეატრების, კლუბების, ესტრაღის რეპერ-  
ტუარის შესაქმნელად — რომელი ერთი ჩამოვთვალოთ!  
ოღონდ. უსათუოდ უნდა ვთქვათ ისიც, რომ ჩვენი

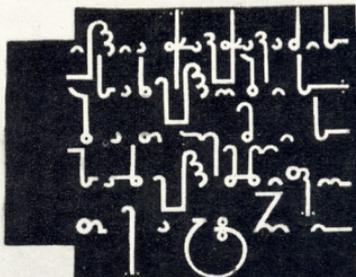
ეუროპულ-გაზეთები და, მათ შორის, ეუროპული „საბჭოთა  
ხელოვნება“; სათანადო ეუროპულდებს არ აქცევენ ხალხუ-  
რი თვითშემოქმედების პრობლემებს. ვანა ნორმალურია  
ისეთი ვითარება, როცა წლიდან წლამდე ჩვენს პრესაში  
ერთი რეცენზიაც კი არ გამოჩნდება რომელიმე სახალხო  
თეატრის სექტაკლებზე!

აქვე გვიხდა ვანაცხადით, რომ „საბჭოთა ხელო-  
ვნების“ რედაქციის დასახული აქვს ღონისძიებები ამ საქ-  
მეში არსებული ხარკების აღმოსაფხვრელად.

როცა ხალხური თვითშემოქმედების, ჩვენი შემოქმე-  
დების ეროვნულ, ხალხურ ფესვებზე ვლაპარაკობთ, არ  
შეგვიძლია არ გაიხსენიოთ ერთი კიორხი. უფრო კონკრე-  
ტულად, ზაქარია ფალიაშვილის სახელობის პრემიების  
ნიმნიშებელი კომიტეტის ვადაწყვეტილება, რომლის მიხე-  
ვითაც წელს ყველა წარმოდგენილი კანდიდატიან  
მხოლოდ ერთს არ მიენიჭა პრემია და ეს ერთი კანდიდა-  
ტი იყო ჩვენი შესანიშნავი ანსამბლი „რუსთავი“, ეს უბ-  
რწყინვალესი შემოქმედებითი კოლექტივი, რომელიც  
მთელ თავის ნიჭსა და ენერჯიას ახმარს ქართული ხალ-  
ხური სიმღერებისა და უძველესი საგალობლების შენახ-  
ვის, აღდგენისა და პოპულარიზაციის საქმეს.

რა თქმა უნდა, კენისისრა ფართობს და არავის უფ-  
ლება არა აქვს ძალა დაატაროს კომიტეტის წევრებს, თა-  
ნაც, ისინი ჩვენი ცნობილი მუსიკოსები არიან. მაგრამ ვა-  
ნა იმისათვის, რომ „რუსთავს“ პრემია მიანიჭო, ძალის  
დატანება საქართველოს რომ თავი დაეანებოთ,  
ჯერ კიდევ მელანი არ შემოიბოძა საქართველოს კომუნის-  
ტური პარტიის ცენტრალურა კომიტეტის დადგენილებას  
კულტურის ძეგლების დაცვის თაობაზე, რომელიც ვევა-  
ლებს თელის ჩინიით გაუფიქსოლებთ ჩვენს ეროვნულ  
საუნჯეს. ქართული სიმღერა კი ჩვენი ერთ-ერთი ყველაზე  
ძვირფასი საგანძურია! ყოველი ჩვენი ყიფის წევრი  
ვალდებულია სახელმწიფოებრივად აზრავებდეს. შეიძ-  
ლება ითქვას, ეს ფაქტი ამ კომიტეტის, რომელიც მუსიკა-  
ლურ-ქორეოგრაფიულ საზოგადოებასთანაა ჩამოყალიბე-  
ბული, სამარცხნიო ლაქა და იმასაც ვიტყვით, რომ  
საქართველო, აუცილებელა ვადასაღისდეს ამ კომიტეტის  
შემადგენლობა, რადგან არ შეიძლება ასეთი დიდი ძალა  
მიანიჭო გულგრილ ადამიანებს, რომლებიც მხოლოდ  
საკუთარი უჭურტანრიდან შესიქერიან ჩვენს მუსიკალურ  
ცხოვრებას. მაგრამ. სადენფიროდ, ჩვენ მრავალ ვყავს  
მოღვაწეები, რომლებიც ჩვენი ხალხის სულიერ სიმდი-  
რეზე ზრუნავენ და ეს ზრუნვა თავისი ცხოვრების ყველა-  
ზე უფრო მნიშვნელოვან საქმედ გაუხდიათ.

ადამიანის ბუნებრივი ფიქრი და ზრუნვა დიდი საქმე-  
მოდით, ყველამ ერთად გავწიოთ ეს მძიმე და, ამავე დროს,  
მეტად საპატიო უკანან და მთელი ჩვენი ძალა, ნიჭი, შოა-  
გონება მოვახმაროთ ჩვენს სამშობლოს, ჩვენი ხალხის  
კეთილდღეობას.



100

# კლიარი უამოქველავითი კოლაქტივი

ოთარ\_თაქთაქიშვილი

საქართველოს სსრ კულტურის მინისტრი

ბათუმის თეატრის გასტროლებმა თბილისში კიდევ ერთხელ დაგვარწმუნა, თუ რა ძლიერი შემოქმედებითი კოლექტივი მოღვაწეობს ჩვენს ერთ-ერთ უმშვენიერეს სანახაფერო ქალაქში და რაიგი სასიხარულოა, რომ ეს გასტროლები დაემთხვა ბათუმის თეატრის დაარსების 100 წლისთავს.

სწორედ 100 წლის წინათ, იენისის თევში გაიმართა ბათუმში პირველი წარმოდგენა სცენისმოყვარეთა მონაწილეობით და მას შემდეგ აჭარის მოწინავე ინტელიგენციას არ შეუნელებია ზრუნვა ბათუმში პროფესიული თეატრალური ხელოვნების დამკვიდრებისა და განვითარებისათვის. ბათუმის თეატრს საამაყოდ ისიც ეყოფა, რომ მის დასს ხელმძღვანელობდა სახელმწიფოქი ქართველი მწერალი დავით კლდიაშვილი, მის სცენაზე სპექტაკლები დაუდგამს დიდ კოტე მარჯანიშვილს. სანდრო ახმეტელმა კი რუსთაველის თეატრში სპეციალური სტუდია შექმნა აჭარისათვის და ამ სტუდიადამთავრებული ნიჭიერი მსახიობები დღესაც ამშვენიურებენ ბათუმის თეატრის სცენას, დღესაც იღვწიან მშობლიური ხალხის კულტურული ღონის ასამაღლებლად და თეატრალური ხელოვნების გადსაქცევად ერთიან ეროვნულ ფასეულობად. ბათუმის თეატრს ჩვენი სახელმწიფოქი რეჟისორების ხელმძღვანელობით არა ერთი და ორი პიესა დაუდგამს ისეთი, რომლებიც ქართული თეატრალური ხელოვნების ოქროს ფონდში შევიდა და მტკიცედ დამკვიდრა ადგილი ქართული თეატრის ისტორიაში. ამგვარი წვლილის შტაბა ეროვნულ საწარგეში კი ნიჭისა, გარჯისა და პასუხისმგებლობის შევნების ვარემ შეუძლებლია.

განსაკუთრებით მახარებს მის აწავი, რომ ბათუმის თეატრი თავის რეპერტუარს ძირითადად ქართულ დრამატურგიაზე აგებს და, გულახდილად რომ ვთქვა, ბათუმის თეატრის შემოქმედებით

კოლექტივს ყველაზე მეტად სწორედ ქართული პიესის დადგმა და განხორციელება ეხერხება. დიდად სასიხარულოა ის ამბავიც, რომ თვით ბათუმშიც ცხოვრობდნენ და მოღვაწეობდნენ ნიჭიერი, მთელ ჩვენს რესპუბლიკაში სახელმწიფოქი დრამატურგები, რომელთა პიესების დადგმა პირველ რიგში ბათუმის თეატრის მოვალეობაა. სწორედ ეროვნული რეპერტუარი ეხმარება თეატრს ყველაზე მეტად საკუთარი სახისა და სტილის მოპოვებაში, თანამედროვე პრობლემების მწვავედ დასმასა და გადაწყვეტაში.

თბილისში ჩატარებულმა გასტროლებმა ჩვენ დაგვარწმუნა, რომ ბათუმის თეატრი აღმავლობის გზაზე დგას და ცდილობს თანამედროვე თეატრალური ხელოვნების საერთო ღონემდე ამაღლდეს, რაც სასურველი და სასიხარულოა, მაგრამ მე ერთი დიდი თხოვნა მაქვს ბათუმელი ამხანაგებისადმი. ბათუმში თეატრალური ხელოვნების გვერდით ფეხს იკიდებს კულტურისა და ხელოვნების სხვა დარგები, სწრაფი ტემპით ვითარდება მუსიკალური, სახვითი ხელოვნება, ეწყობა საესტრადო და სიმფონიური ორკესტრების კონცერტები, მხატვრისა და მოქანდაკეთა გამოფენები და მე მინდა, რომ ბათუმის თეატრის შემოქმედებითმა კოლექტივმა, კულტურის ამ უძველესმა კერამ, აქტიური მონაწილეობა მიიღოს ყველა ამ ღონისძიებაში, რათა დაეხმაროს ხელოვნების იმ დარგების წარმომადგენელთ, რომლებიც ახლა იწყებენ თავიანთ შემოქმედებით ცხოვრებას.

ეუსურგებ ბათუმის თეატრს მაღალმხატვრული სპექტაკლების დადგმას და ახალ-ახალ გამარჯვებებს ეროვნული კულტურის საკეთილდღეოდ.

# საყვარელი თეატრი

## დიმიტრი ალექსიძე

საქართველოს თეატრალური საზოგადოების  
თავმჯდომარე

ბათუმის თეატრი ასა წლისთავს ზეიმობს. თეატრის ხნოვანება, მისი წარსული ერის კულტურის დონის გამოხატველია და ჩვენ კიდევ ერთხელ ვრწმუნდებით, თუ რაოდენ დიდი თეატრალური კულტურის მატარებელი ვართ. ასა წლის წინათ აქდებდა პირველად ქართული სცენური სიტყვა ბათუმში, დედასამშობლოსთან დაბრუნებულ ქალაქში და განათავისუფლების სიხარული ამ სცენურ ცხოვრებაშიც გამოიხატა.

თავად ფაქტი თეატრის არსებობისა დასტურია იმისა, რომ ერს მშვიდობიანი ცხოვრების ხანა დაუდგა, რადგან დიდი და კარგი თეატრი ბედნიერ ერთა წილზედგება მხოლოდ. შეუძლებელია ერს უჭირდეს სულიერად, ფიზიკურად, ეკონომიურად და მან დიდი თეატრი შექმნას. ამის კიდევ ერთი დასტურია აჭარაში თეატრალური ხელოვნების ფიქსის ადგმა — ხალხმა სწორედ მაშინ მისხდა თეატრის საქმეს, როცა საამისო საშუალება მიეცა, როცა დადგა ჟამი ნიჭის გამოჩენისა და გაფურჩქნისა. ეს პირველი სცენისმოყვარული სპექტაკლები იყო მარცვალი, რომელმაც გააღვია თეატრისადმი სიყვარული. დიდი დავით კლდიაშვილი იყო ამ საქმის ერთი მესჯეურთავანი, შემდეგ გადის ხანი, თეატრის სიყვარული უფრო გამოლიანებულ სახეს ღებულობს და ბათუმს ევლინება მარჯანიშვილის გენია. თეატრი, რომელიც დღეს მარჯანიშვილის სახელს ატარებს, ხომ ქუთაის-ბათუმის თეატრი იყო, მარჯანიშვილები ყოველ ახალ პრემიერას ბათუმში თამაშობდნენ და ეს ხანა ერთი ჩინებუ-

ლი ხანა დიდი კოტეს შემოქმედებაში — ბათუმაც გაათხო იგი, შემდეგ ქუთაის-ბათუმის თეატრი თბილისის თეატრი გახდა და ბათუმი ფაქტიურად უთეატროდ დარჩა.

ნათქვამია, ზოგი ჭირი მარგებელიათ და მე თითქოს ვუმაღლი კიდევ ამ მცირე ხნის უთეატრობას. ასე რომ არა, მე არ მერგებოდა წილად დიდი ბედნიერება—განმეცადა ამ ქალაქში პროფესიული თეატრის შექმნის სისხარული.

1936 წელს რუსთაველის თეატრის სტუდიაში აჭარის ახალგაზრდა სტუდიელთა ძალებით მე მოვაშაღე ორი სპექტაკლი: გოლდონის „სასტუმროს დიასახლისი“ და გ. მდინის „ბრმა“. შემდეგ ეს ორი სტუდიური სპექტაკლი დაედო საფუძვლად ბათუმში პროფესიული თეატრის შექმნას. ჩინებული ახალგაზრდები იყვნენ სტუდიელები: მ. ხინიკაძე, ი. კობალაძე, გ. ახვლედიანი, ნ. თეთრაძე, სწორედ ესენი გახლდნენ ის მსახიობები, რომლებიც ბურჯებად შეუდგნენ ახალ თეატრს, იტვირთეს მისი სიმძიმე და დღემდე მოიტანეს. მე მათი მრავალი ბრწყინვალე როლი, მრავალი გამარჯვება მახსოვს.

სულითა და გულით მივყვალვები ქართული თეატრალური ხელოვნების ერთ-ერთ ძვირფას კერას — ბათუმის თეატრს, ვუსურვებ მეორე ასეული წელიწადი დიდი შემოქმედებითი გამარჯვებების, წარმატებების ხანა ყოფილიყოს მისთვის, რადგან ბათუმი ჩვენი რესპუბლიკის ერთ-ერთი თვალ-მარგალიტია და მის გულში დიდი თეატრალური ცხოვრება უნდა ჩქეფდეს.

# ქართული ქულტურის დღესასწაული

## გიგა ლორთქიფანიძე

მარჯანიშვილის სახელობის სახელმწიფო აკადემიური  
თეატრის დირექტორი, სახეატრო ხელმძღვანელი

ბათუმის თეატრის საუკუნოვანი იუბილე  
შავი ქართული თეატრალური კულტურის  
დღესასწაულია. 100 წლის წინათ, სწორედ  
ზაფხულში ელუზა ქართველ საზოგადოებას  
პირველი ქართული დრამის სპექტაკლი  
ბათუმში. ამით ჩაეყარა საფუძველი შავი  
ზღვისპირეთის ამ შესანიშნავ ქალაქში თეა-  
ტრალურ ცხოვრებას, ამით ჩაეყარა საფუძ-  
ველი დიდ თეატრალურ ტრადიციებს ბათუ-  
მში — ერთ-ერთ; მნიშვნელოვან ქართულ  
საპორტო ქალაქში.

დაიბადა არა მარტო თეატრი, მასთან ერ-  
თად გაჩნდა მომთხოვნი მაყურებელიც, რო-  
მლის გემოვნებას საუკუნის მანძილზე ავი-  
თარებდნენ და ზევწინ ქართული სცენის  
საუკეთესო წარმომადგენლები. 1928-1930  
წლებში კი ბათუმს რევოლუციულად ემსახუ-  
რებოდა კოტე მარჯანიშვილის მიერ ახლად-  
დაარსებული II სახელმწიფო დრამის, ანუ  
ქუთაის-ბათუმის თეატრი.

თბილისის თეატრალურმა სტუდიამ კი  
1936 წელს აჭარის ჯგუფის გამოშვებით სა-  
პირველი დუდილი დღევანდელი ი. ჭავჭავაძის  
სახელობის ბათუმის სახელმწიფო თეატრს.  
დღეს ეს თეატრი აქტიურადაა ჩაბმული ქარ-  
თული საბჭოთა თეატრების ფერხულში და  
მისი ერთ-ერთი საინტერესო, იმედისაღმქმ-  
მელი ორგანიზმია. ამ თეატრს დღესაც ამ-  
შვედნენ მის დამაარსებელთა სახელები: სა-  
ქართველოს სსრ სახალხო არტისტები ნუნუ  
თეთრაძე, მურად ხინციკაძე, იესუფ კობლაძე,  
საქართველოს სსრ დამსახურებული არ-  
ტისტები გიორგი ახვლედიანი, ჰასან მეგრე-

ლიძე, სულიკო თურმანიძე. წლების მანძილ-  
ზე თეატრში საინტერესო ცვლა მოვიდა, ნი-  
ჭიერი, პერსპექტიული მსახიობები. ასეთებ-  
ად მე მიმაჩნია: ნათელა წერეთელი, ნინო  
საკანდელიძე, ცირა აბზიანიძე, ლუიზა ჯიბ-  
ლაძე, გაიოზ გოგიბერიძე, იური ცანავა, მა-  
ნუხარ შერვაშიძე, ამირან ტაყაძე, როლანდ  
კაკაურიძე, ზურაბ შილაკაძე. ეს ის ძალაა,  
რომელსაც თამაშად შეუძლია დადგეს სად-  
ღისო რთული მოთხოვნების დონეზე, ჩაწ-  
ედეს თანამედროვეობას და თავისი სიტყვა  
თქვას.

მე ბედნიერება მქონდა მემუშავა ამ თეა-  
ტრში. ორი დღეა განვახორციელებ. დღევ-  
გი ნ. დუმბაძის „მე ბებია, ილიკო და ილარ-  
ინა“ და „ნუ გეშინია, დედას“ ორივე სპექ-  
ტაკლმა დიდი შემოქმედებითი სიხარული  
მომიტანა მუშაობის პროცესშიც და საბოლო-  
ოდაც. ამიტომ დიდი სიყვარული მაკავშირ-  
ებს დასთან, უთუოდ ნიჭიერ და შრომისმოყ-  
ვარე კოლექტივთან.

გარდა პირადი შემოქმედებითი კონტაქტი-  
სა, სხვა მიზნით დროსაც აქვს ჩემთვის ამ  
თეატრს. ჩემი ერთ-ერთი უდიდესი შთაბეჭ-  
დილება თეატრალურ შთაბეჭდილებათა ში-  
რის გახლდათ ბათუმის სცენაზე არჩ. ჩხარ-  
ტიშვილის მიერ დადგმული ვეა-ფშველას  
„მოკვეთილი“ და სოფოკლეს „ოიდიპოსი“. ამ  
თეატრში მოღვაწეობდა აწ გარდაცვლილი  
რეჟისორი შალვა ინსარიძე, საოცრად ჩემი  
და მოკრძალებული ხელოვანი, რომლის რე-  
ჟისურამ მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა  
ბათუმის თეატრის ჩამოყალიბების საქმეში.  
ამ თეატრში სხვადასხვა დროს მოღვაწეობ-  
დნენ წამყვან რეჟისორებად ჩემი მეგობრები  
— გიზო ქორდანია, თეიმურაზ აბაშიძე, გო-  
გი ქავთარაძე...

ეს თეატრი ჩემთვის დიდი ტრადიციებისა  
არა მარტო თეატრალური ხელოვნების სფერო-  
ში, არამედ ადამიანურ ურთიერთობათა  
სფეროშიც. იგი საოცრად თბილი და ად-  
ამიანურია, სტუმართმოყვარე მისპინძელია,  
რომელიც სიყვარულით გვხვება.

ასეთ სიყვარულ და ძვირფას თეატრს, მის  
ნიჭიერ კოლექტივს, მთელ თეატრალურ აჭარ-  
ის ვულკოვ საუკუნოვან იუბილეს, გუ-  
ლოცავ, რომ 100 წლისა და მაინც ახალგა-  
ზრდაა, ვულოცავ იმ წარმატებებს და სიხარ-  
ულს, რაც მას ამ მანძილზე მქონდა და გუ-  
სურვებ შემოქმედებით წინსვლას ჩვენი ქვე-  
ყნის საყეთილდღოდ და სასიხარულოდ!

# პრეზიდენტი, იმედები...

**ივლინის პირველ ნახევარში ილ. ჯავახიძის სახელობის ბათუმის დრამატული თეატრი საგასტროლოდ ეწვია თბილისს. ჩვენი კორესპონდენტი ესაუბრა თეატრის დირექტორს **ლევან ერუნტს** და მთავარ რეჟისორს **გურამ აბესაძეს** გასტროლების შედეგება და მომავალ გეგმებზე.**

**ლიანა ძლიანი** — ბათუმის დრამატული თეატრის დირექტორი, აჭარის ასსრ დამსახურებული არტისტი.

ჩვენი თეატრი თავისი არსებობის 100 წლისთვის ზეიშობს და ეს მნიშვნელოვანი თარიღი გვაჯალბებულებს მეტი პასუხისმგებლობით მოვეცილოთ ჩვენს საქმეს, უფრო თანამედროვე, აქტუალური და შემოქმედებითად გამართული სპექტაკლები ვუჩვენოთ მაყურებელს. ავამოლოთ ჩვენი იდენტური დანი და პროფესიული ოსტატობა. ბათუმის თეატრის სცენაზე ჯერ კიდევ იღვწება არაფრისმთქმელი, გაუმართავი პიესები, რომელთა ელბო პათოსი მტკიცეულ საკითხებს ბუნდოვანებს ქსელში ახვევს, აფერადოვნებს იმას, რაც პირდაპირ, დაუფარავად უნდა ითქვას და ფართო მსჯელობის საგანი გახდეს. ამისთვის კი ჩვენ გვეორღება თანამედროვე, მართალი, ჩვენი დღევანდელი ცხოვრების ამსახველი პიესები და თუ ჩვენი დრამატურები ასეთ პიესებს დაევიწყებენ, ჩვენს რეპერტუარში, რა თქმა უნდა, ვეღარ იბრუნებენ ცალბედი პათოსით გაუღენითი, მამბებლური, უშინაარსო ნაწარმოებები. მაშინ ჩვენ პირნათლად წარვსდგებით როგორც ჩვენი, ასევე დედაქალაქის მაყურებლის წინაშე.

ბათუმის წინარბობით პატარა ქალაქია. ჩვენ ერთსა და იმავე მაყურებლის შენარბობს სცენაზე გამოსვლა და, ამიტომ, რაც შეიძლება სწრაფად უნდა გადავიაალოსოთ რეპერტუარი. ვძებნით გამომსახველობის ახალი ფორმები, მოვავნით სცენოგრაფიის უახლეს საშუალებებს, რასაც, სამწუხაროდ, სხვადასხვა ხელისშემშლელი პირობების გამო ხშირად ვერ ვახერხებთ; ეს კი უარყოფითად მოქმედებს ჩვენი ქალაქის მომთბობზე მაყურებელზე. თუმცა, მაყურებლის ნაყლობობას ჩვენ არ ვანეციდით, თეატრი მუდამ საცხება, მაგრამ ეს სრულიად არ ნიშნავს, რომ ჩვენს თეატრში ყველაფერი რაგზეა და ნაყლი არ გავავანია. ჩვენ ჯერ კიდევ ვერ ვიპოვეთ ბოლომდე ჩვენი სტილი, ჩვენი ორიგინალური სახე, ვერ დავაღწით თბი გავმეორებებს, ვერ ავმადლებთ თანამედროვეობამდე ამ სიტყვის სრული მნიშვნელობით. ამ მხრივ ჩვენ მართლაც გვეორღება დახმარება. კარგი იქნებოდა, რეჟისორებისა და მსახიობების გავლა-გამოცვლა ოქმ მოხერხებოდაც. ეს ახალ სიბის, ახალ განწყობობას შემოიტანდა ჩვენს თეატრში, მეტი პასუხისმგებლობის გრძნობით განსწავლავდა კოლექტივს. რა და-შავდება იმით, რომ რუსთაველის ან მარკანიშვილის თეატრის რეჟისორი ჩამოვიდეს ბათუმში და დადგას ერთი ან ორი პიესა,

ჩამოვიდნენ ჩვენი სახელმწიბველი თეატრის მსახიობები და ითამაშონ იგივე როლები ჩვენთან, რომლებსაც საყოთარ თეატრში თამაშობენ, ასევე, ურიგო არ იქნება, თუ ჩვენი რეჟისორი თბილისის ან სხვა რომელიმე ქალაქის სცენაზე დადგამს პიესას, ჩვენი მსახიობი ითამაშებს სხვა, თუნდაც უფრო აღიარებული თეატრის სცენაზე. ეს ხომ ჩვენ გავამდიდრებდა, გავაწავლიდა რადაც ისინი, რაც აქამდე არ ვიცით და ქალაქების მაყურებლებსაც მისცემდა ჩვენი შეფასების საშუალებას.

ბათუმის თეატრს შესანიშნავი შემოქმედებითი კოლექტივი ჰყავს, ამ კოლექტივიმ ბევრი ნიჭიერი, გამოცდილი, პროფესიულად დაოსტატებული მსახიობი, ჩვენი სპექტაკლები თუ საზოგადოების ინტერესს იწვევს — ეს მათი დამსახურებაა, მაგრამ გვაკლია ახალგაზრდა მსახიობები. თეატრალურ ინსტრუქტუს ყოველწელს ამთავრებენ სამსახიობო ფაკულტეტის სტუდენტები. გინა ან შეიძლება მათი ბათუმში გამოგაზრდა და მათი მეშვეობით შემოქმედებითი კოლექტივის გაახალგაზრდავება, მაგრამ, სამწუხაროდ, მათ ან არ აგზავნიან, ანდა, თბი მათ არ სურთ ბათუმში ჩამოსვლა, ჩვენს თეატრში მოღვაწეობა.

გარდა ამისა, ძალიან სუსტია თეატრის ტექნიკური აღჭურვილობა. ამიტომ გვიჭირს სპექტაკლის ტექნიკურად გაფორმება. ნუთუ არ შეიძლება თეატრისათვის გაიხსნას სპეციალური და სპეციალიზირებული მაღაზია, სადაც ჩვენ ჩვენი ანგარიში გვექნება და შეიძენთ იმას, რაც აუცილებელ საჭიროებად მიგვანია?

ჩემის აზრით, თეატრი მეტისმეტად გაზრდილი გეგმით მუშაობს, სეზონში ექვსი ახალი სპექტაკლის დადგმა და ორის განახლება მეტისმეტად დამქაცველია. გარდა ამისა, ჩვენ ყოველ სეზონში უნდა მოვაწყუთ ში განხილთი სპექტაკლი. ამისათვის კი გამართული ტრანსპორტია საჭირო. კარგი იქნებოდა, კულტურის სამინისტრო თუ გამოგვიყოფდა ერთ „არუს“, მაშინ მსახიობებს არ მოუბეღებთ იმავე მანქანის მგზავრება, რომლითაც დეკორაციები მიჰყვით და, გარდა ამისა, როცა ისინი ადგილზე ჩავლიდნენ, უკვე მოწყობილი სცენა დახვდებოდათ და ლოდინი აღარ დასჭირდებოდათ.

ბათუმში ყოველწლიურად უმარავი ტურისტი, დამსვენებელი და სტუმარი ჩამოდის. მათ, რა თქმა უნდა, პირველ რიგში, ჩვენი ხელოვნება და, კერძოდ კი, თეატრალური ხელოვნება აინტერესობს.

სებთ. მათ თვალში რომ უკეთ გამოჩნდნო, უფრო სრულყოფილად წარუდგინოთ ჩვენი ხელოვნება. საქმიანო შემოქმედებითი კოლექტივის საყოველთაოებრივი პირობები გაუმჯობესდეს, რაც მხოლოდ იმ შემთხვევაში მოხდება, თუ თეატრის პირველ კატეგორიას მიაწვდნენ.

მე მხოლოდ ხელისშემშლელი პირობების აღნიშვნა მინდა, თორემ ურადღობა არ გვკლია არც კულტურის სამინისტროსა და არც თეატრალური საზოგადოებისაგან. წინს დაიწყო ჩვენი თეატრის კაპიტალური შეეთვისება, რაც დიდ ხარჯებს მოითხოვს, მაგრამ ჩვენი ხარჯთაღრიცხვა კულტურის სამინისტრომ უკვე დაამტკიცა და, როცა შეეთვისა და მათარგნდება, ჩვენ განახლებულ თეატრში შევალთ.

ჩვენი თეატრის ცხოვრებაში, რა თქმა უნდა, დიდი მოვლენა იყო თბილისში საგანგებო დამოსკვნა და დედაქალაქის მეტრსმეტად მომთხოვნი მათურების წინაშე წარდგმა. ამან ჩვენ საშუალება მოგვცა ერთსა და იმავე დროს ჩვენი შემოქმედებითი პოტენციალი გავაუმჯობესებინა და თავი შეგვეზოგინებინა. მინდა დიდი მადლობა გადავუხადო ჩვენს ურუნალ-გაზეთებსა და ტელევიზიას. არ დარჩენილა არცერთი სპექტაკლი შეუფასებელი, თითქმის ყველა მათგანზე დაიწყო და დაიბეჭდა რეცენზია, ტელევიზიამ ჩვენა ჩვენ საუკეთესო სპექტაკლები. ერთი სიტყვით, ამ მხრივ ურადღობა არ მოგვკლებია. მინდა ასევე დიდი მადლობა გადავუხადო თეატრალური საზოგადოების, სადაც მიეწეო ჩვენი გასტროლების შედეგების განხილვა, ამ პირდაპირობისა და ობიექტურობისთვის, რაც აქ გამოხატულია ამხანაგებმა ჩვენი სპექტაკლების მიმართ გამოჩინეს. ყოველივე ამას ჩვენ ურადღობით და ვცდებოდით ჩემდამისთვის უფრო მართალი და აქტუალური სპექტაკლები წამოვიტანოთ თბილისში.

ბერამ აბასაძე — ბათუმის თეატრის შთავაზი რეჟისორი.

ჩვენი გასტროლები თბილისში დავიხვეწა ბათუმის თეატრის დაარსების 100 წლისაგან და ამიტომ საუბრებში მნიშვნელობა ენიჭება. ათი დღის განმავლობაში მარჯნაშვილის სახელობის თეატრის სცენაზე წარმოვადგინეთ შვიდი სპექტაკლი. ჩვენთვის ამ გასტროლებზე უარსახვად დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა, რადგან, ერთსა და იმავე დროს, ეს იყო შემოქმედებითი ანგარიშის ხაზარბაძე და ერთგვარი კვალიფიკაციის ამაღლება. გასტროლებმა საზღვრის ვითარებაში ჩააბარა, ჩვენ უველადფერი ვიღონეთ იმისათვის, რომ თბილისელი მათურების წინაშე წერილი ჩვენი შემოქმედებითი პოტენციალი გამოვკვლიდნენ.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ ბათუმში თეატრი განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობდა ისეთ დრამატურებს, რომელიც ასახავდა ახალ ადამიანის შინაგანი სამყაროს ზრდასა და განვითარებას, მის ფორმირებას სოციალისტური მშენებლობის პროცესში. თეატრის შემოქმედებითი კოლექტივისათვის ძირითადი საზომი ამა თუ იმ სპექტაკლის ღირებულება იყო სუბიექტური იყო პარტიის იდეებისა და ხალხის ინტერესებისადმი ერთგულება.

ბათუმის თეატრში დღესაც უკვე ტრადიციული გრძელდება და ამიტომ ვიტანებთ ჩვენ ასე ვთქვათ დღევანდელი თანამედროვე თეატრის. უველა სპექტაკლი უნდა იღებოდეს თანამედროვე პრობლემების გათვალისწინებით, ყოველ ეპიზოდში უნდა იგრძნობოდეს თანამედროვეობის სუნთქვა და თუ ჩვენ გვინდა უფრო კონკრეტული დავაყაროთ მათურებლთან, მოვიზილოთ და დავაინტერესოთ იგი, მას უნდა ველაპარაკოთ მთელი საზოგადოების მტკივნეულ და საქმიანობრივ საკითხებზე.

როცა თბილისში მოვემჯობინებოდით, ჩვენ სწორედ ამ პრინციპით შევარჩიეთ სპექტაკლები. გადავხედეთ ჩვენს აქრამს: ჰ. კანდორფის „დედა“ და „დრო ოცდაათი საათი“, ა. ზეთუნიაძის „უველაზე მწუხარ კაცი“, ე. ოუანდოლის „მეტყვე წმინდანი“, გ. ფანკიის „მეშვიდე ცა“, გ. ბულგაკოვის „სრბილი“ და ი. ოსტროლანის „სანამ ურბი გადარბუნდება“. ამ სპექტაკლების მიხედვით თუ ვიმსჯელებთ, ჩვენი ყურადღების საგანი, უპირველეს

ყოვლისა, ადამიანი და მისი სულიერი ცხოვრებაა. თეატრი ცდილობს ადამიანს ჩაუხსნას დროისთვის გრძნობა, პატიოსნება, კუმპარტი სიყვარული სამშობლოსა და ხალხისადმი, ასუსისმგებლობის გრძნობა სერიოზო საქმისადმი. ადამიანი არ უნდა ეცუბოდეს უკუველადიური ცხოვრების მანკიერებასა და სიზინარეს, უკადრეს ეტკობის, მომზექტელობის, საქმისა და ადამიანისადმი გულგრილობის. აი, ამ მოვლენების წინააღმდეგ ვილაშქრებთ ჩვენ ჩვენი სპექტაკლებში და როგორც და რამაქვერბლობით ხაზარბაძე ამას, ამაზე, რა თქმა უნდა, იმსჯელებს კენისა და მათურებელი.

ჩვენი გასტროლები არა მარტო ჩვენი ხელოვნების დემონსტრაცია იყო, არამედ საკუთარი თავის კრიტიკულად შემოწმება. მან ბევრი რამეზე ავეჩინა თვალი, დიდად დავაფიქრებო მთავალად და ცხადად გამოვეცით ის საქმიანობრივ პრობლემები, რომელთა გადაჭრა აუცილებელია. უპირველეს ყოვლისა, ჩვენ უნდა შევეცნოთ ჩვენი სტილი, ჩვენი სახე, ჩვენი მათურების ჩვენი ერთი უნდა ველაპარაკოთ და თანაც ისე, რომ ეს ენა უველასათვის გასაგებია და სინტერესო იყოს. უნდა ვიპოვოთ თანამართლ დრამატურები, ვუველსმობ, რა თქმა უნდა, თანამედროვე ქართველ დრამატურკებსა და მათთან ურთიერთთანამშრომლობით შევეცნოთ ჩვენი კვიუნისა და ჩვენი საზოგადოებისათვის სინტერესო სპექტაკლები, სადაც სიმართლე ცხადად, მუფერადლება იქნება ნაქვამი და ეს სიმართლე განმარტულებს მოკვებს მსატყველო სახეობი. ჩვენ ვეპირდება მოქალაქეობრივი ელტრადობის ღრმა კონსოლიტაციანი, დინამიური, მატარებულად დასრულებული პიესები და თუ ჩვენ ისინი გვეტყება, ჩვენი შემოქმედებითი კოლექტივი, რომელშიც ბევრი ნიჭიერი და პროფესიულად დახელოვნებული მსახიობი მოღვაწეობს, შესძლებს ასეთ პიესას ხორცი შეასხას, მათურებელი ააღვლავს და დააფიქროს.

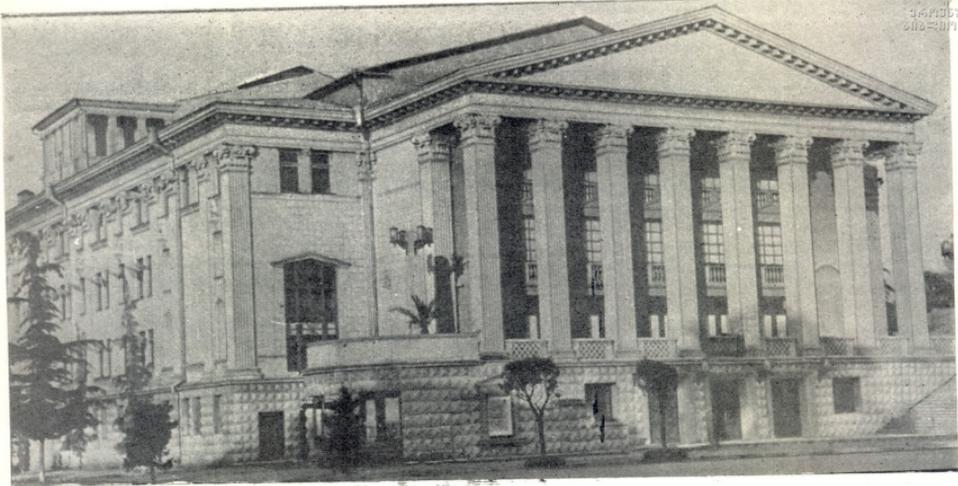
საშუალოდ, ჩვენს სპექტაკლებში ჭერ კიდევ იგრძნობა სწრაფვა სტერეოტიპულობისა და შტამისაკენ, რაც მოყულ დროის მანიჭილ დაძლეული უნდა იქნას, რადგან არაფერი არ კლავს ხელმძღვანელს ის, როგორც მოქმედებულის განმეორება, ერთხელ წაუტყობინა და წარმოდგენილის ხელახლა წარმოდგენა. სწორედ ამის შესახებ იქცა ბევრი რამ პირდაპირ და გულახდილად საქართველოს თეატრალური საზოგადოებამ ჩვენი გასტროლების შედეგების განხილვის დროს და ჩვენ უფროდ გათვივალსწინებულ უველადურს, რაც სამართლიანად და საქმიან შენიშვნად მიგვანია, ასეთ დისკუსიებს თეატრისათვის კოლექტივის დიდი სარგებლობა მოაქვს, რადგან ახლა ჩვენთვის ცხადია, სად მოვიყოლებით და სად და რა ზერზეთი ვაძლეო წარმართება.

ვსარგებლობ შემიხვედნო იმ მინდა ჩემს კოლეგებს და თეატრის ინსტიტუტს შევხვანეთ, რომ თეატრი მართლად განიცდიდა ახალგაზრდა მსახიობთა ნაკლებობას, ჩვენ თითქმის არ გვეყავ მომავალი თანამ, ცდილა. ის კი მალე დაიპოვებდა კრიტიკულ სიტუაციებში, თუ ამისთვის არ ირსუნეს ჩვენსა ზედღეობა ორგანიზება და განსაკუთრებით თეატრალურმა ინსტიტუტმა. თქვენ წარმოგიტყობ, ბათუმში ჩვენი ბიჭ წარმოგვანოლი აბიოთორენტებიც კი არ ბრუნდებიან. ჩვენ იმედო ვაქვს, რომ ამ საკითხზე დავგვეზარბაძონ თეატრალური ინსტიტუტის, კულტურის სამინისტროს და თეატრალური საზოგადოების.

ჩვენ კიდევ ერთი თხოვნა ვაქვს კულტურის სამინისტროსადმი. ძალთან ვეპირის სპექტაკლის ტექნიკურად გამოართვა და ამიტომ აუცილებელია სადავლო ხარჯების გარდა. მათნ ჩვენი სპექტაკლები მსატრადელად უკეთ იქნება გაფორმებული და ვერც შეუფერებლად ჩაქმელობას იხილავ მათურებელი სცენაზე.

მე მინდა მადლობა გადავუხადო ჩვენი დედაქალაქის ურუნალ-გაზეთებსა და ტელევიზიას ჩვენი გასტროლების ფართოდ და ყოველმხრივ გაუმჯობესებისთვის.

იმედია, რომ ჩვენი მომავალი გასტროლები თბილისში კიდევ უფრო დიდი წარმატებით ჩაივლის და მათურებელიც უფრო კმაყოფილი დაავრება.



# თეატრი და საშუკუნე

ნანა ლვინვაძე

ასი წლის წინათ, 13 ივლისს გაზეთმა „დროებამ“ საზოგადოებას ამცნო: ბათუმში პირველი ქართული წარმოდგენა გაიმართა! ეს გახლდათ სცენისმოყვარეთა მიერ გათამაშებული ზურაბ ანტონოვის კომედია — „ვანა ბიძიამ ცოლი შეირთო?!“

საქართველოში არა ერთი საუკუნოვანი თეატრია. ას წელიწადს მიაღწიეს და გადაბიჯეს ქუთაისის, მახარაძის, ფოთის, ზუგდიდის, ახალციხის, ცხინვალის (ქართული და-სი) თეატრებმა.

წელს ბათუმის თეატრის ჯერი დადგა — ბათუმის თეატრიც 100 წლისაა! ეს თარიღი ქართული კულტურის ერთ-ერთი ღირსსახსოვარი მოვლენაა.

ღირსსახსოვარია იმიტომ, რომ ბათუმის თეატრალური ცხოვრების ქორონიკონი დედა-საქართველოში თეატრალური ცხოვ-

რების გაცხოველებას, კერძოდ კი თბილისში ქართული პროფესიული თეატრის აღდგენის ზურღს ემთხვევა.

ღიბ, 1879 წელი საზიაროა დედა-თეატრისა და მისი ერთ-ერთი ძლიერი განშტოების — ბათუმის თეატრისათვის.

თეატრი ხომ ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთლისათვის საშფერლო საქმიანობაზე არანაკლებ საზრუნავი და საიმედო ასპარეზი იყო, რომელიც ილიას ცხოვრების განწმენდელად, ჭკუა-გონების განმანათლებლად და მწვრთნელად, იმ უწმინდეს ადგილად მიაზნდა, სადაც ენა ფეხზე უნდა წამომდგარიყო მთელის თავისი მშვენიერბითა და სიმდიდრით. მათვე წაახალისეს და მისცეს მაგალითი დიდი სიყვარულისა ეროვნული კულტურის კეშმარიტ მოამაგებს და შესძღეს ჩინებულ პროფესიული დასის შეკვრა უკვე სახელმძღვებელ მსახიობთაგან, რომელთა შორის პალმა პირველობისა ლადო მესხიშვილის,

ვასო აბაშიძის, კოტე მესხის, კოტე ყიფიანის, მკო საფაროვას, ნატო ვაბუნიას, ვალერიან გუნიას წილხვედრი იყო.

ეს გახლათ დიდი საქვეყნო ამბიონის, დიდი საერო საქმის აღორძინება და, ბუნებრივია, რომ თურქეთის უღლისაგან ახლად-განთავისუფლებული საქართველოს ღვიძლი კუჭახის — აჭარის მოწინავე საზოგადოებაშიც გულთხილი გამოძახებდა ჰოვია ეროვნული თეატრის — დედათეატრის აღდგენამ, რომელიც განმანათლებლად და წინამძღოლად, ერის წყლულთა მკურნალად იწამა ქართველობამ.

ილია ჭავჭავაძის მიერ დამოძღვრული აჭარელი მამულიშვილები ერთხანის გულმოდგინებით იღვწოდნენ წერა-თახის გასაგრელებლად და დრამატული ხელოვნების დასამკვიდრებლად. ამ საშვილოშილო საქმიანობის დამაგვირგვინებელი დავით კლდიაშვილი გახდა, რომელიც იმ ხანად სამხედრო სამსახურს იწყებს ბათუმში და მტრისაგან ტანჯული მხარის კულტურულ ცხოვრებასაც დიდად მზრუნველობს.

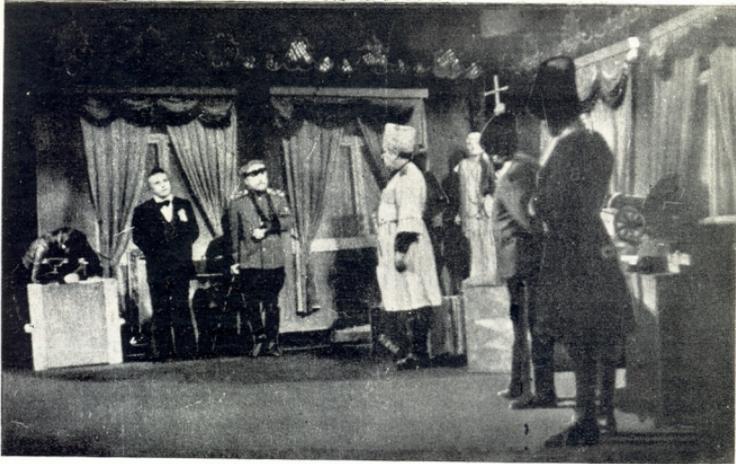
სტენისმოყვარეობის ერთ-ერთ თოსნად თბილისელ და ქუთათურ მანჯილოსანთა მსგავსად, ბათუმშიც ქალი, — ქეთევან ჟურული გვევლინება, რომლის მეცხებითაც დაიდგა პირველი წარმოდგენა ქართული სკოლის სასარგებლოდ. მანვე მოახერხა მუდმივ სტენისმოყვარეთა შეზოგება. სწორედ ამ ბათუმურ „მუდმივ სტენისმოყვარეთა წრეში“ აღმოჩნდა 1882 წელს რუსეთიდან ჩასული ახალგაზრდა ოფიცერი, შემდგომში გამოჩენილი ქართველი მწერალი დავით კლდიაშვილი, რომელმაც თავის მემუარებში — „ჩემი ცხოვრების გზაზე“, ბათუმის კულტურული ცხოვრების შესვურთა, — კერძოდ კი პოლიცემისტერ ჟურულის ოჯახის ამავე ფრიად მზიუნებლობანი ადგილ დაუთმო; მწერალი იგონებს ჩიჭორთულად ჩატარებულ პირველ რეპერტიციებს, ქეთევან ჟურულის დედაშვილურ შეგონებას და შეუპოვრობას: იმართობდა წარმოდგენა სკოლის სასარგებლოდ. იდგებოდა გიორგი ერისთავის „გაყრა“ და მე დამაქისრეს გაბრიელის როლი. გულმოდგინედ შეეუდექე როლის სწავლას, მაგრამ ჩემი ჩიჭორთული ქართული მეტად მიჭირებდა საქმეს. ამის დასაძლევად, ენის გასატეხად, ცალკე რეპერტიციები მქონდა ხოლმე. ჩამაჯენდა სავარძელში ქეთევანი და მათქმევიებდა როლს. ათჯერ, ხუთმეტჯერ უნდა გაემეპორობინა ჩემი მონოლოგი; გაწვალებული ვი-

ყავი ასეთი სწავლით, მაგრამ არანაკლებ გაცნალებული იყო ჩემი მასწავლებელი, რომელიც შემომამხებდა ხანდახან მოთმინებად-კარგული: „არ შეიძლება ასე, ყმაწვილო, უნდა ისწავლო ქართული, ქართველი ხარ!“ მეც ძალიან მოწინდებული ვიყავი მესწავლა ჩემი ენა, მეტად მწყდებოდა გული, მაგრამ წარმატებაში სელი ნაბიჯით შევდიოდი. ამ მზადების დროს, ერთ-ერთ რეპერტიციან ავეტიცყდა ოჯახის პატრონი და როგორც პოლიცემისტერმა, პიესის ცენზორობა მინდობდა. არ მოეწონა მთურავის ლექსი, ანდუყავდას რომ ეუბნებდა მონამართლზე: ასი თუმცა-თა სულდა-პალატას ხელით ვაქანებ. „და სულდასა, ა იმ კუჭახს, სულ ვაიამაშებ ლეკურბუნასა“. დაიპინა, ეს დავითი ამომშაფოთ, ამის თქმის ნებას ვერ მოგვეცეთ, სანასხურიდან დამოთხოვენი. დიდი შეტაცება მოვივლიდათ ცოლ-ქმარს ამის თაობაზე; ქეთევანმა ჩააჩუმა შემწინებული პოლიცემისტერი. ლექსი არ ამოშლილა!“

...ლექსი არ ამოშლილა! — ეს პირველი და უკანასკნელი წინააღმდეგობა არ იქნებოდა ქეთევანისათვის, მაგრამ იგი ქართული სკოლისა და თეატრისადმი მზრუნველობას თავის დედაცუკურ მოვალეობად მიიჩნევდა და სინდევუების წინაშე ქელს არ იხრია. ცნობილია მისი დიდი ყურადღება ქართველი მსახიობების მიმართაც, რომლებიც ბათუმში უმთავრესად ჟურულუბისა და პეტერ ლონტის ოჯახების იმედით ჩადიოდნენ. დიდი ეროვნული მისია იყო თურქეთის საუკუნოვანი ბატონობისაგან სულ ერთი წლის წინ (1878 წ.) გამოსწილი მხარეში თბილისური წარმოდგენების გამართვა! 1879 წლის გაზეთი „დროება“ ბათუმში ქართველ მსახიობთა მიერ მოღიერის კომედის „ძალად ექიმისა“ და ვოდვილის — „აყალ-მაყალ ცოლ-ქმარის შორის“ წარმოდგენის ამბავსაც გვაძენცობს.

...წარმოდგენებს ქართველი საზოგადოება დიდი ხალისით ესწრებოდა — დუნუნ მიმავალ ცხოვრებას ხანდახან ქართველი არტიტები ასიცოცხლებდნენო, — ცვთხულობთ ისეც დ. კლდიაშვილის მემუარებში, რომელიც მოგვიცხობს ლადო მესხიშვილის, ვასო აბაშიძის, მკო საფაროვას, ნატო ვაბუნიას, ალ. ყაზბეგის (სემიონ ლეონიძის როლს რომ თამაშობდა) სტუმრობის შესახებ ბათუმში.

თეატრალური ცხოვრების ტალღა ცილდებდა ინტელიგენციის მიერნა და მუშებამდეც აღწევს. როტიშვილის ქარხნის მუშები თავი-



ანთი დრამურის ხელმძღვანელობას დავით კლიაშვილის თხოვნა.

...ამ მომართვამ დიდად გამახარა და თავამოდებულად შეუდღეკი შეუაობას, — წერს მწერალი, რომელიც ილიასა და აკაკის კვალში ჩადგა და ქართული თეატრის ჭირისუფლად იქცა. ასე იწყება ბათუმში ეროვნული თეატრის არსებობა, რაც ქარაჯული წიგნის ტოლფასოვანი იყო სარწმუნოებაშეცვლილი, მაგრამ დედაენის უერთგულესი აქარელი მოსახლეობისათვის.

1912 წლიდან ბათუმში უფრო თანმიმდევრულად იმართებოდა წარმოდგენები, ხოლო შალვა დადიანმა 1913 წელს შედგენილი ე.წ. მოგზაური დასის სეზონი სწორედ ბათუმში გახსნა.

ფრიად მნიშვნელოვანია ის ფაქტიც, რომ 1913 წლიდან ბათუმში დრამატული საზოგადოებაც დაარსებულა, რომელსაც პუბლიცისტი ივანე მესხი თავმჯდომარეობდა. ცხადია, საზოგადოების უპირველესი საზრუნავი იყო თეატრი, უფრო სწორედ სათეატრო დასის შენარჩუნება-შემომტკიცება, რასაც, თავის მხრივ, თბილისის დრამატული საზოგადოებაც არ აკლებდა ყურადღებას;

ბათუმის თეატრისათვის ახლობელი გიორგი არადელ-ოშენელის, ალექსანდრე იმედაშვილის, მიხეილ ქორელის, ნუცა ჩხეიძის, ნატალია ჭავჭავიძეის, ცაცა ამირეჯიბის, ცეცილია წუწუნავას, ვერკო ანჯაფარიძის სახელები.

სამუსლიმანო სექარტელოში ქართული თეატრის, — აკაკის ენით, — ამ ეროვნული საკის, არსებობას ღილი საქვეყნო მნიშვნელობა ჰქონდა, მაგრამ მუდმივი პროფესიული დასის შექმნა აჭარაში მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ მოხერხდა, უფრო ზუსტად: საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებისთანავე, 1921 წლის 18 მარტიდან, აუცილებლად გადასაჭრელ საკითხთა გვერდით დგება თეატრის საკითხიც.

რეკვიმი დრამატული დასის კომისრად ნიშნავს ვასო ურუშაძეს, ხოლო მოადგილედ კირილე მაჭარაძეს. დასს თანდათან შემატეზბია საიმედო ძალები: აკაკი ვასაძე, მიხეილ გელოვანი, შალვა ღამბაშიძე, ემანუელ აფხაიძე, ნუნუ მაჭავარიანი, ვასო არაბიძე, სანდრო ყალაბეგაშვილი, დუდე ძნელაძე, გალაკტიონ რობაქიძე, მარო მიჯინანი, ბორის გამრეკელი, ნიკოლოზ ხორაჯა, რომელთა სახელები მრავალჯერს ქებითა და პატივითა მოხსენებული მაშინდელ ადგილობრივ თურესპუბლიკურ პრესაში. მალე ბათუმის ქაროველი დასი აკადემიურად იწოდება, იგი რუსულ, ასევე აკადემიურ დასთან ინაწილებდა დღეებს ე. წ. მესამე საბჭოთა თეატრში, ხოლო ორშაბათობით ორთავე დასი პირველ და მესამე თეატრებში მართავდა უფასო წარმოდგენებს. ამის თაობაზე მაშინდელ გაზეთ „უწყებებში“ (1921 წ. № 210, 6 XII)

ეკითხულობთ: „აქაირს რეკეომმა მესამე საბჭოთა თეატრი დაამტკიცა ქართულ აკადემიურ თეატრად. ხოლო ქართული დრამა ქართულ აკადემიურ დრამად. დრამას დაეთმო 3 დღე კვირაში. ქართული დრამის შემადგენლობა თითქმის სავსებით; ჩამოყვდა და შეუღდა პეისების მზადებას“.

11 დეკემბერს სეზონი გახსნო ვალერიან გუნისა „ალუმით“ და ვალერიან შალვაშვილის პეისით „გადატყრილი მუხა“.

პირველი რეცენზირება, პირველი ქება, განსაკუთრებით მარო მდივნისა, რომელზეც წერენ — „ნუცა რაინდაძის ოღონი ტოლი არა ჰყავსო“ და რომლის ნიჭი შემდგომ სხვა როლებშიც, განსაკუთრებით კი ქრისტიანში გამობრწყინდება.

მას ასე: ბათუმში გამოცოცხლა თეატრალური ცხოვრება, შეიქმნა სამი თეატრი: ქართული და რუსული აკადემიური დრამა და ოპერა (ოლდისი ბაზაზე). 1922 წლის გაზაფხულზე საოპერო თეატრთან ერთად დაიდა ივანე გედევანიშვილის ზღაპარი — ფერია „სინათლე“ (11 ნაწილი), რომელშიც მონაწილეობდა ბოელი დასი და სახელმწიფო ოპერის ორკესტრი და ქორო საბალეტო დასთან ერთად. ბათუმმა გაიცნო ქართული თეატრის კორიფეები და მომავალ კორიფეთა ასპარეზადაც იქცა. სენაზე ფეხი მოკიდა ეროვნულმა და კლასიკურმა დრამატურგებმა: აფიშებზე ჩნდება სოფოკლეს „ოიდიპოს მეფე“, შექსპირის „მეფე ლირი“ და „ოტელო“ (ოიდიპოსი, ლირი, ოტელო — იმე-

დაშვილი); სოფოკლესავე „ანტიგონე“ (ილიას „მარჯვარტა გიტეი“, რომელზეც აღნიშნა არება მოიპოვა ცაცა ამირეჯიბმა. ჯერაც არ წაშლილა კვალი იმ დიდ „შთაბეჭდილებასა, ამირეჯიბის ქალმა რომ დასტოვა „ვეფხისტყაოსნის“ კითხვით (ბათუმშიდან „ვეფხისტყაოსნის“ საზოგადოებრივ კითხვას თბილისშიც ვადმოუხვეცლებია 20-იანი წლების მიწურულში).

თავიდანვე დღეი ყურადღება მიექცა ეროვნულ დრამატურგებს: იდეატორებსა. შანშიაშვილის „უფროსი კვირი მეფენი“, კ. ყიფიანის „სამეგრელოს მთავარი — ლევან“, დავით ერისთავის „მეორედ გამარჯვება“, აკაკის „პატარა კახა“, ნიკო შიუკაშვილის „სიმსხინჯე“, ნინო ნაკაშიძის „ვინ არის დამნაშავე“, დავით კლდიაშვილის „უბედურება“, შალვა ლაღიანის „გუშინდელი“ და „გემეტკორი“, „გემეტკორის“ სათამაშო თეით შალვა მიუწვევით ბათუმელებს.

ბათუმში უნახავს შალვა ლაღიანის „გუშინდელი“ ჩვენს დიდ ანამემამულეს ალექსანდრე სუბაშთაშვილი-იუენის. პეისითა და მიხეილ გელოვანის თამაშით აღფრთოვანებულს, შალვა ლაღიანისთვის წერილიც კი მიუწერია:

„ღრმად პატივცემული და ძვირფასო შალვა ნიკოლოზის ძე, გწერ რამოდენიმე სტრიქონს იმ შთაბეჭდილების ვაგლენის ქვეშ, რომელიც მოვად მივად საუცხოო ტალანტით დაწერილი პეისის „გუშინდელის“ ნახვით ბათუმის სცენაზე. იშვიათია საღამო, რომლიდანაც ესოდენ ნეტარება მიმედოს“.

ხელოვანი ავტორის უწონებს საუცხოო იუმორს, კვანძს, დიალოგს, სიუჟეტს, გაკვირვებული ტიპების სიუჟეტი და ყოველი მოქმედი პირის ცხოველი განსაზღვრებით გახარებული განაგრძობს:

„ყველანი თამაშობდნენ ნიჟერად და ცხოველად, განსაკუთრებით გელოვანი, არასოდეს არ დამაიწყებდა საკვირველი თქმა — „სიძე“.

„გოკონი მხურვალედ და გაძლიერდ ნამდვილ მხატვრული განცდისათვის“.

თქვენი სუბაშთაშვილი-იუენის.

თუ კოტე მარჯანიშვილის მაღალ შეფასებასაც დავუმატებთ — მან „გუშინდელი“ თავისი ზემოქმედების ძალით გოგოლის „რევიზორს“ შეადარა, — შ. ლაღიანის კომედის ღრსება კიდევ უფრო გამოიკვეთება.

ამ სტრიქონებს რომ გწერ, შალვა ლაღიანის კალმით მოხაზული მისივე თავმოწონე პორტრეტე წარმოიძღვება იმ მშვენიერი მოგონებების წყალობით, „რაც გამახსენდა“ რომ დაარქვა: დაღიანი ივონებს საქართველოს მწერალთა კავშირის ჩაპოყალიბებას,

სცენა სექტაკლიდან „ღრო ოცდაოთხი საათი“. კალანდამე — ა. ტაიძე, რიფატა გიგოტიძე — ნ. მესხაძე



რომლის პირველი ქართული წესდებაც მას შეუდგენია და რის გამოც ნიკო ნიკოლაძეს შეუქცია. „თქვენ წარმოიდგინეთ, რა გუნება-ზედაც დამაყენებდა ასეთი დიდი კაცის გამხნეება. ამას ბანი მისცა ცნობილმა მოწინავე პოეტმა კოტე მაყაშვილმა და ამის შემდეგ დიდხანს ყელმოღერებული დაედოლი“.

მართალია, ბათუმისათვის ყოველწლიურად დგებოდა დასი, თბილისელ მსახიობებსაც აგზავნიდნენ, მაგრამ მას მინც ძირითადი, ადგილობრივი ძალები ესაპიროებოდა დასამკვიდრებლად და, ამიტომაც, 1924-25 წლებში გაიხსნა ორწლიანი სტუდია, რომლის მოსწავლეები დროდრო მონაწილეობასაც მიიღებენ წარმოდგენებში. სტუდიის ხელმძღვანელად დაინიშნა გამოჩენილი ქართველი რეჟისორი მიხეილ ქორელი, ხოლო პედაგოგად პირველი ქართველი რეჟისორი ქალი — ნინო გამრეკელი-თორელი. ქორელიან ერთანდ ბათუმის ხეატრალურ ცხოვრებაში ჩაება ჩვენი სცენის სიამაყე ნუეა ჩხეიძე.

20-იან წლებში ბათუმის თეატრს ღვაწლი დასდეს რეჟისორებმა: ა. ფაღავამ, კ. ანდრონიკაშვილმა, ალ. წუწუნავამ, გ. ყურულმა, ხოლო 1931-32 წლის სათეატრო სეზონი უკვე კოტე მარჯანიშვილის სახელთან არის დაკავშირებული (ამას წინ უსწრებდა 1928-29 წლების ქუთაის-ბათუმის ერთობლივი დასის ხელმძღვანელობა კ. მარჯანიშვილის მიერვე).

საჭირო ვახდა ბათუმის ხეატრის რეორგანიზაცია, არათანაბარი, ჩავარდნილი სეზონის

შემდეგ მისი გადახალისება და ძლიერი სახელმწიფო თეატრის დაარსება.

მარჯანიშვილმა განსაკუთრებული ყურადღება მიაქცია ეროვნული დრამატურგიის დამკვიდრებას ბათუმის სცენაზე.

„სეზონი გაიხსნება 10 ნოემბერს, პროლეტარულ მწერალ კ. კალაძის „ხატოჯეთი“.

პიესის თემა აღებულია აჭარის ცხოვრებიდან.

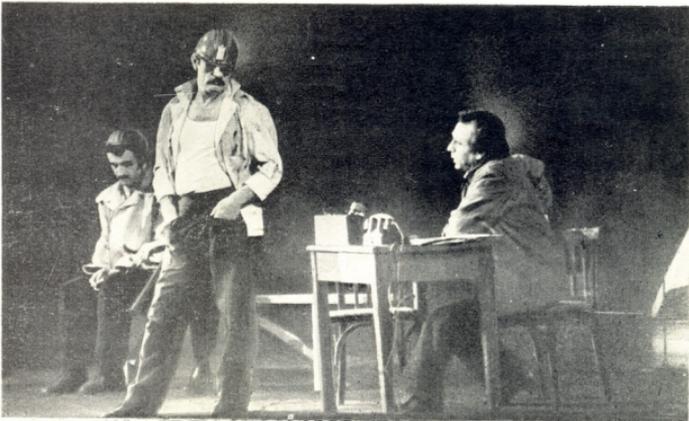
სეზონის მსვლელობაში ზოგჯერ პიესაში მონაწილეობას მიიღებენ კ. მარჯანიშვილის თეატრის მსახიობები ე. ანაფარიძე და უშ. ჩხეიძე“ — იტყობინება 1931 წლის ოქტომბერში გაზეთი „საბჭოთა აჭარისტანი“.

„ხატოჯეს“ მოპყეა კალაძისავე „სახლი მტკვრის პირას“, ა. მაშაშვილის „განგაში“ და „ჩაი“, პ. კაპაბაძის „ყვარყვარე თუთაბერი“.

ასე აღოძინდა ბათუმის დრამა თბილისის სახელმწიფო დრამის რეჟისორთა კოლეგიის და მარჯანიშვილის უშუალო მონაწილეობით. გადაწყდა იქამდე ფრიად მტკონეული პრობლემაც მუშა მყურებლის ფართოდ მოზიდვისა, რასაც ხელი შეუწყო ეროვნული და რუსული თანამედროვე დრამატურგის სიჭარბემ.

მარჯანიშვილისავე ღვაწლია პ. ოცხელის, ე. ახვლედიანის, თ. აბაკელიას ჩაბმა ბათუმის თეატრალურ ცხოვრებაში.

დიახ, მარჯანიშვილისეულმა სეზონმა შეამზადა აჭარის სახელმწიფო თეატრის დაარსების აუცილებლობაც, რომლისთვისაც ახალეაობის აღზრდა ს. ახმეტელმა ითავა. რუს-



სცენა სპექტაკლიდან „მეშვიდე ცა“

თაველის თეატრის ბათუმში გასტროლების დროს, 1932 წელს, ახმეტელმა შეარჩია ბათუმის დასიდან საიზელ ახალგაზრდობა და მათთვის საგანგებოდ გახსნა „აჭარის სექცია“ რუსთაველის თეატრთან არსებულ სტუდიაში, ახმეტელის მიერ ხელდასმულთა შორის იყვნენ მურად ხინიაძე, იუსუფ კობალაძე, ნუნუ თეთრაძე, ლალი აფხაზავა, ნინო ფხაკაძე, გიორგი ახვლედიანი, ხსან მეგრელიძე, ზორბეგ ღლონტი, ისკანდერ კაკიციშვილი, გრიგოლ კობახიძე, კოსტა კინწუშაშვილი, სულკო თურმანიძე.

ახმეტელის არჩევანი უტყუარი გამოდგა. 21 სტუდიადამთავრებული დასის ძირითად ბირთვად იქცა. პროფესიულ მსახიობებს ხელმძღვანელობდა მარჯანიშვილისა და ახმეტელის საუკეთესო მოწაფე, რეჟისორი არჩილ ჩხარტიშვილი.

ბათუმის თეატრის თავისთავადობაზე, სხავისებურებაზე, ჭეშმარიტ შემოქმედებით აღმავლობაზე სწორედ ამ ეტაპიდან უნდა ვილაპარაკოთ, რადგან ეს არის ძირეული ბათუმის თეატრი, მყარი, დამოუკიდებელი, გააზალგაზრდავებული პროფესიული ჯგუფით, საკუთარი რეჟისურით, განმტკიცებული, გამიზნული, გულდაგულ შერჩეული რეპერტუარით.

ბათუმის თეატრის ეს ახალი ეტაპი, ანუ ახალი წელთაღრიცხვა 1937 წლის 18 მარტიდან იწყება — სეზონი გაიხსნა დიმიტრი ალექსიძის მიერ სტუდიაში დადგმული გიორგი მდიენის პიესით „ბრმა“ და გოლდონის კომედიათ „სასტუმროს დიასახლისი“. ამ

ორი სადბლომო სპექტაკლით ჩაეყარა სწავლადი ფუძეული ბათუმის განახლებულ თეატრის ფუძემდებელი ბათუმის თეატრი მართლაც განახლდა. სა-

მხატვრო ხელმძღვანელი არჩილ ჩხარტიშვილი დგამს ერთმანეთზე უფრო სანტერესო სპექტაკლებს. ტრადიციულად იგიც განსაკუთრებულ გულსყურს იჩენს ქართული დრამატურგიისადმი. იმ პირვანდელი დადგმებიდან მნიშვნელოვანია სიმონ მთვარის „თევზრაღი“, გუგა ნახუცრიშვილის „ალოო კეცხოველი“, ვეა-ვეავეელის „მოკვეთილი“, ალექსანდრე ყაზბეგის „ქეთევან წამებული“ (სხვათაშორის, ეს დრამა ყაზბეგს ბათუმში ყოფნისას დაუწერია დავით კლდიაშვილის სიტყვით). ამ დადგმებით გამოიყვება რეჟისორის ხელწერა და, ანდენად, თეატრის რომანტიკული გეზიც, რითაც იგი დედათავეტრის ღირსეულ მემკვიდრედ ჩამოაყალიბდა.

ამ რომანტიკულად ზეაწეულმა, კომპოზიციურად მწყობრმა და ორიგინალურმა სპექტაკლებმა მიიყვანა აჩილ ჩხარტიშვილი „ოიდიპოს მეფის“ სრულყოფილ რეჟისორულ გადაწყვეტამდე, იმ მონუმენტურ და სკოპტურულად დახვეწილ ფორმამდე, რა ნიშნითაც გამოირჩევა ჩხარტიშვილის შემდგომი დადგმები მარჯანიშვილისა თუ რუსთაველის თეატრების სცენებზე და მოგვიანებით კვლავ ბათუმში, სადაც მან ისევ ანტიკური ტრავედია — სოფოკლეს „ანტიგონე“ დადგა, რითაც კიდევ ერთხელ გამოვლინდა ბათუმის თეატრის მაღალი, ანუ აკადემიური დონე, ანტიკური ტრავედიის გათავისების უნარი.

სცენა სპექტაკლიდან „მეფილე ცა“





სცენა სპექტაკლიდან „სანამ ურემი გაღებრუნდება“

ბათუმელთა „ოიდიპოს მეფე“ დღემდე ქე-  
შპარიტი თეატრალური ხელოვნების ნიმუ-  
შია, მარჯანიშვილისა და ახმეტელის სკო-  
ლის შემოქმედებითი განვითარების, მათი  
მემკვიდრეობის გაგრძელების საინო მავა-  
ლითაა.

ბათუმელებს კარგად ახსოვდათ 20-იან  
წლებში გახმაურებული იმდამდისიკული  
ოიდიპოსი და მით უფრო დასაფასებელი  
იყო აღიარება და შეყვარება ახალი ოიდიპო-  
სისა, რომლის ქებათა-ქება სამჭოთა კავ-  
შირის ფარგლებსაც გასცდა.

დიდხანს იცოცხლა ჩხატოშვილისეულმა  
„ოიდიპოს მეფე“. ოიდიპოსის შემსრუ-  
ლებელმა იუსუფ კობალაქემ კი, რომლის  
ბიოგრაფიაც მდიდარია არსენას, ალი-ფა-  
შას, ზაგრატიონის, ზევისბერი გოჩას, ბე-  
ჭირ გურჯანიძის, სოლომონ დიდის, გე-  
ლას, ბახას, ელოშუქის, ჭემელის, ურიელის  
სცენურა სახეებით, ოიდიპოსით საბოლოოდ  
განმტკიცა ტრაგიკოსის ტახტი.

იუსუფ კობალაქე ცალმოდებ რდი იყო.  
ბათუმელები ისევე არ აშორებენ ერთმანეთს  
იუსუფ კობალაძისა და მურად ხინიკაძის  
სახელებს, როგორცდაც თბილისელებმა შე-  
აწყვიტეს ორი აკაკი, როგორც მერე და მე-  
რე იტყოდნენ, — ორი დიდი აკაკის — აკაკი  
ხორავასა და აკაკი ვასაძის სახელები. ამას  
ხელს უწყობდა მათი ხშირი პარტნიორობა  
„მოკვიცილოში“, „კიკვიძეში“, „სამშობლო-  
ში“, „ოტელიოში“, „ოთარაანთ ქვრივში“,  
ორიოდ წლის წინ კი იუსუფ კობალაძის 71  
წლისთავისადმი მიძღვნილ საღამოზეც იუ-  
ბილორმა და მ. ხინიკაქემ კვლავ ერთგულად  
გასწიეს უღელი და ვაახსენეს მაყურებელს  
თავიანთი კვიციყოზა, დღენიკოვოზა, იაკოვ-  
ბა. იუსუფ კობალაქე და მურად ხინიკაქე

კვლავაც თეატრის ცხოვრებით ცხოვრობ-  
ენ, საზოგადოება მათ მიმართ დიდ მოწიწე-  
ბასა და სიყვარულს იჩენს. მათი ღვაწლი და-  
აფასეს, მათ მიენიჭათ საქართველოს სსრ სა-  
ხალხო არტისტების მაღალი წოდება.

მიუხედავად ხანდაზმულობისა, დიდხანს  
იღგა თეატრის სთავეში მურად ხინიკაქე,  
თუმცა დირექტორობა შემოქმედისათვის  
მიმე ტვირთია. მის კამინეტში ილია ჭავჭავა-  
დაძის პორტრეტი ეკიდა და ეს არა მხოლოდ  
იმიტომ, რომ ბათუმის თეატრი ილიას სახე-  
ელს ატარებს, არამედ იმიტომაც, რომ თვით  
იგი, როგორც მოქალაქე და შემოქმედი, მო-  
ქარხულე და მოაზროვნე, სულიერ წინაპარ-  
თა შორის ყველაზე ახლობელ და მისაბამ  
პიროვნებად ილია ჭავჭავაძეს მიიჩნევს.

...ბათუმელებს უთეატრობა ვერც წარმო-  
ელგინათ... მავე დროს, განხეობრებულნი იყ-  
ვნენ ნიჭიერი მსახიობებით. 1925 წელს მარო  
ზღვიანს სასცენო ზოღვაწეობის იუბილე გა-  
ღუხადეს, რომელზეც მსახიობი ქალის საზო-  
გადოებას იმედაშვილმა და რონდელმა წარ-  
ულდინეს. იმ დღეს მარო ზღვიანს, აჭარაში  
პირველს, სახალხო არტისტის წოდება უბ-  
ოძეს.

ფრიად ნიშანდობლივი ფაქტია — აჭარაში  
თეატრალურ ასპარეზზე პირველი უმაღლესი  
აღიარება რომ მანდილოსანმა დიმიტასურა.

ეს იყო პირველი; ახლა კი ბათუმის სახე-  
ლწიფო თეატრის მსახიობ ქალთა შორის  
ბევრი ატარებს არათუ აჭარის ავტონომიური  
რესპუბლიკის, არამედ საქართველოს დამსა-  
ხურებელი და სახალხო არტისტის წოდებას,  
ესენი არიან: ნუნუ თეთარძე (საქართველოს  
სსრ სახალხო არტისტი). ნახი კეჭეშიძე, ნა-  
თელა წერეთელი, თამარ სულხანიშვილი, ნი-



ნო საყანდელიძე (საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტები), ე. მალაყაძე, ნ. ხინკაძე, ნ. მყავანაძე (აქაირის ასსრ დამსახურებული არტისტები). ამავე თეატრთან საინტერესო შემოქმედებითი ბიოგრაფია გაჰყვა ლ. ყარადაშვილს, რომელიც ახლა მსრჯანიშვილის თეატრშია.

აგაბო ბოვერაძე — ი. ცანავა ;  
(„სანამ ურემი გაღაბრუნდება“).

აწვერად დასში 43 მსახიობია. უფროსი თაობიდან ერთი, — რესპუბლიკის დამსახურებული არტისტი გორდენ იზნაიშვილი მოულოდნელად გამოაყლდა თეატრს დედაქალაქში წინასაიუბილეო გასტროლებს დროს: მან ხეთი სპექტაკლიდან სამშილა მოასწრო მონაწილეობის მიღება („დრო ოცდამთხი საათი“ — ოლქის გენერალ-გუბერნატორი, „აეტი“ — ხალიბი, „მეცხე წმინდანი“ — ბანკის დირექტორი).



ბათუმის თეატრი ღიდი პატივისცემით ეყიდება თანამოქალაქეთა შემოქმედებას. ბათუმის სცენაზე დაიდგა პირველად პარმენ ლორიას, ვალერიან კანდელაკის, ალექსანდრე ჩხაიძის, ამირან შერვაშიძის, ფრიდონ ხალვაშის, ალექსანდრე სასონიას, შოთა როყვას, ალექსანდრე ლორას ნაწარმოებები. ბოლო ხანებში განხორციელდა ა. სასონიას ახალი პიესა „ჩემი წვიმიანი მზიანეთი“. გასული სეზონის ბოლო პრემიერა იყო ალ. ჩხაიძის პიესა „შთამომავლობა“. პიესა „გზაჯვარედინით“ შედგა დრამატურგის დებიუტი და მას შემდეგ თითქმის ყველა მისი ნაწარმოები დაიდგა ბათუმის თეატრის სცენაზე („ზღაპარ იყო“, „ხილი“, „თავისუფალი ხემა“, „როცა ქალაქს სძინავს“). ალ. ჩხაიძის დრამატურგია გასცდა რესპუბლიკისა და საბჭოთა კავშირის ფარგლებსაც. პუბლიცისტური პირუთუნელობა, სიმპვილე, დრამატურგიული სიმძაფრე, კონფლიქტურობა მის პიესებს თანამედროვე, ქმედითი, მეტრობლი დრამატურგიის რიგებში აყენებს.

სცენა სპექტაკლიდან „სანამ ურემი გაღაბრუნდება“. ლანდა — ე. აბზიანიძე



რეპერტუარში საპატიო ადგილი უჭირავს რუსულ და უცხოურ კლასიკას, მოამე რესპუბლიკათა დრამატურგიას.

დღეს თეატრის ერთ-ერთ წამყვან ძალას წარმოადგენს იური ცახავა. მისი თეატრალური ნიღაბი მრავალსახოვანია: შეწირულ კაცად თელის თავის თავს გენერალი მაზნიაშვილი. სამშობლოს ინტერესები მას საქართველოდან ლტოლვილთა გუნდს ჩამოაშორებს და მშობელი ხალხის სამსახურში ჩააყენებს 24 საათით კომუნისტების მხარდამხარსა ერთო მტრის — თურქი ოკუპანტების ბათუ-მიდან განსაღვენად. ამ თორნივე ერისთავისებურ თავდადებას, ფიქრსა და მკმუწეაზიუბას, დარბაისლური არტისტული ტაქტიით გადმოგვეცემს მსახიობი. გენერალ მაზნიაშვილისთვის, ისევე, როგორც მომდევნო სეზონში განხორციელებულ პაკი ამბასა და ავაბო ბოვეერაძისთვის ი. ცანავას სეზონის საუკეთესო როლების დიპლომი მიენიჭა.

თეატრის შემოქმედებითი სახის ჩამოყალიბებაში უფროს თაობასთან ერთად დიდი როლი ითამაშეს შუა და ახალი თაობების მსახიობებმა. საქართველოს სსრ სახალხო არტისტების მ. ხინიაძის, ი. კობლაძის, ნ. თეთრაძის, ა. მეგლაძის, საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტების გ. ახვლედიანის, მ. შერვაშიძის, შ. გეჯაძის, ხ. მეგრელიძის, გ. გოგიბერიძის გვერდით დაოსტატდნენ ა. ტაკიძე (საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტი), ლ. ლონტი, რ. კაკაურიძე, ნ. მესხიძე, მ. იმწიკრევილი (ავარის ასსრ დამსახურებული არტისტები), მ. ნაპირელი, ს. ახალაძე, თ. ფიცხალაიშვილი...

საკუთარ ადგილს იმკვიდრებს ახალთაობაც — ც. აბზიანიძე, ლ. ჯიბლაძე, ზ. შილაკაძე, ს. ბაზიაშვილი, რ. გელაძე, ვ. ბიბილიევილი, ს. ბაგათელია, წ. ხუხუნიანიშვილი...

დღეს ბათუმის თეატრის მთავარი რეჟისორი გურამ აბესაძეა. ოთხი წლის მინიმალზე მან დადგა საქაოლ საინტერესო და რთული სპექტაკლები: მ. გორკის „გეგორ ბულიჩოვი და სხვები“, ე. იურანდოლის „მეცხრე წმინდანი“, რ. იბრაგიმბეკოვის „მწვანე კარს იქით ქალი“, ჯ. პატრიკის „უცხოური ქალი“, პ. ზეითუნციანის „ყველაზე მწუხარე კაცი“, მ. სებასტიანის „უსახელო ვარსკვლავი“, თ. იოსელიანის „სანამ ურემი გადაბრუნდება“, თ. ჭილაძის „ბუდე მეცხრე სათულზე“, ალ. ჩხაიძის „შთამომავლობა“. ამ სპექტაკლებში ნათლად ჩანს დაუცხრომელი ძიებანი, რეჟისორული კულტურა, ფსიქოლოგიური ალღო, ჩანს სიმართლის ერთგულება. სიმართლის ერთგული მომდევარია ილიას სახელზე ნაუბროთხი თეატრის მთელი დასი, რომელიც თეატრის საუკუნოვან იუბილეს მოესწრო და იმედიაანდ მიაბიჯებს წინ.

# ბათუმელთა საგასტროლო სპექტაკლები

ვაჟა ძიგუა,

ვაჟა ბრეგვაძე

რუსა თეატრი საგასტროლო რეპერტუარს ადგენს, ბუნებრივია, ცდილობს მთელი სისასხით წარმოაჩინოს კოლექტივის მრავალმხრივი შესაქლებლბანი, შემოქმედების მისწრაფებათა მიმართება, რაც შეიძლება თვალნათლივ დაგვანასოს დასის პოტენციალი, თეატრის საუკეთესო მხარეები.

ბათუმის ილია ჭავჭავაძის სახელობის სახელმწიფო თეატრის საგასტროლო აფიშა უთუოდ ითვალისწინებდა ამ აუცილებელ მომენტებს, რაც სარეპერტუარო პოლიტიკის თვალსაზრისით, ერთი შესხედვით, მიღწეულია — აქ ვხვდებით თანამედროვე ქართველი დრამატურგების სამ ნაწარმოებს: თ. იოსელიანის „სანამ ურემი გადაბრუნდება“, ვ. კანდელაკის „დრო — ოცდაოთხი სა-

თი“ და „აეტი“; გ. ფანჯიკიძის რომანის „მეშვიდე ცის“ ინსცენირებას; მოძმე რესპუბლიკის დრამატურგის ნინოშუპ. ზეთუნციანის „ყველაზე მწუნარე კაცი“, თანამედროვე პოლონელი დრამატურგის ე. იურანდოტის „მეცხრე წმინდანს“ და მ. ბულგაკოვის კლასიკურ ნაწარმოებს „სრაბოლას“, რომელიც პირველად განხორციელდა ქართულ სცენაზე.

სავსატროლო რეპერტუარის ძირითად ნაკლად მიგვაჩნია, რომ თეატრმა ვერ მოახერხა უახლესი თანამედროვე დრამატურგის თუნდაც ერთი ნაწარმოების წარმოჩენა, რაც ასერივად საჭირო და აუცილებელი იყო.

გასტროლები მნიშვნელოვან მოვლენად იქცა ჩვენი ქალაქის კულტურულ ცხოვრებაში. მნიშვნელოვანია იგი იმით, რომ თბილისელებს სამკუთხედზე შეეცა, საკმაო ინტერვალის შემდეგ, გაეცნობოდნენ ბათუმელთა ახალ ნამუშევრებს. თეატრის ჩამოსვლის მნიშვნელობას აძლიერებდა ის ფაქტორიც, რომ ეს არ იყო რიგითი გასტროლები, არამედ იგი მიძღვნილია თეატრის ცხოვრების ყველაზე ღირსშესანიშნავ თარიღს — მისი დაარსების 100 წლისთავს. თითქმის სიმბოლურია ის ფაქტიც, რომ მიმდინარე გასტროლები მარჯანიშვილის თეატრის სცენაზე გაიშარდა ამ ორ თეატრს 50 წლის მეგობრობა აკავშირებთ, კოტე მარჯანიშვილმა სწორედ ქუთაის-ბათუმის თეატრის ბაზზე ჩამოაყალიბა მეორე სახელმწიფო ქართული თეატრი, რათაც დიდი ამაგი დასდო ბათუმში თეატრალური ცხოვრების აღორძინებას. აქედან იწყება ბათუმის თეატრის საინტერესო დღეები, დირსშესანიშნავი პერიოდები. სხვადასხვა დროს ბათუმში მოღვაწეობდნენ ქართული რეჟისურის ისეთი თვალსაჩინო წარმომადგენლები, როგორც: დიმიტრი ალექსიძე, არჩილ ჩხარტიშვილი, ვახტანგ ტაბალიაშვილი, შალვა ინასარიძე და სხვ. შეუძლებელია სათანადოდ არ შევაფასოთ სანდრო ამხეტელის დიდი ღვაწლი ბათუმის თეატრისათვის სამსახირო კადრების აღზრდის საქმეში.

ბათუმის თეატრი მუდამ საგანგებო ყურადღებას უთმობდა ქართულ დრამატურგიას თითქმის ყველა თეატრალურ სიუჟეტი ფართოდაა წარმოადონილი ქართულ მწერალთა ცალკეული ნაწარმოებები. ერთნაირი დრამატურგიისადმი აქტიური დამოკიდებულება იმითაცა გააზიარებულა, რომ თანამედროვე ქართულ წამყვან დრამატურგთა უმრავლესობამ სწორედ ბათუმის თეატრს სცენაზე განამარტოვლა თავიანთი პიესები.

გასტროლები გაიხსნა ოტია ოსიელიანის ემედიით „სანამ ურემი გადამბრუნდება“, რომელსაც მოედინა და გახმაურებულ სცენურ ისტორია გააჩინა პრობლემა, რომელიც ამ ნაწარმოებშია დასმული. იმდენად აქტუალურია, რომ მისდაპირ

ინტერესი დღემდე არ განულებულა. არსებობს ამ პიესის სცენურ ინტერპრეტაციის უამრავი განსხვავებული ვარიანტი. ბათუმის თეატრის დადგმაში რეჟისორმა გურამ აბესაძემ თავისებურ გზას მიაკვლია — მან ზუსტად ისე გაიანარა სპექტაკლი, როგორც იგი ავტორმა აქვს წარმოდგენილი. პიესა პირველად რუსეთის თეატრში თეატრში გახორციელდა, ეს იყო 1969 წელს. მას შემდეგ ათი წელი გავიდა, როგორც იტყვიან „ბებრა წყალმა ჩაიარა“ და ეს გარკვეული ძვრები სპექტაკლში უნდა ასახულიყო როგორც ცხოვრებისეული, ასევე თეატრალური ასპექტით. აქ კი ყველაფერი ათი წლის წინანდელი განწყობილებით სუნთქავს, რაც ერთგვარი რესტრუქციის სახითაც მატარებელია.

სპექტაკლში არ გვაოცებს მიგნებები, სახითების გამოკვეთის მოულოდნელობანი, სცენოგრაფიაც (მხატვარი აჭარის ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე ა. ფლიბაუვი) არ გამოირჩევა „აბსტრაგირებული“ მიდგომით — ყველაფერი ტრადიციული, ყოფითი, თუმცა ღრმად ცხოვრებისეულია და მიმართულია ძირითადი სათქმელის, ავტორისეული აზრის გამოსაკვეთად. იმერული ოდა, ჭურის თავი, სასიმინდე, კალოზე დაგდებული ურეში ქმნიან კოლორიტულ გარემოს, რაც ბუნებრივ ფონს უქმნის და ეხმარება სპექტაკლის მონაწილეებს.

სპექტაკლში განსაკუთრებით გამოირჩევა ორი აქტიორული ნამუშევარი — ნ. წერეთლის კვანარია და ი. ცანავას აგაბ ბოგვერდი. მასობრივი მოქმედებენ ორგანულად, დაუსაბავად, შესანიშნავად აქვთ დამყარებული ურთიერთობები; თვით უსიტყვო სცენებშიც კი იმდენი სიღრმე, აზრი და გულწრფელი დამოკიდებულება გამოხატავენ, რომ ისინი ახერხებენ სრულყოფილად წარმოგივადგინონ თავიანთი გმირთა სცენური ცხოვრების უწყვეტი მთავანობა.

აგაბ ბოგვერდამ ქართველი გლეხკაცის ერთნაირი ყველაზე კოლორიტული სისხლსავსე და მართალი სახეა, რაც დღემდე შეუქმნია ქართულ დრამატურგებს. ამ გმირს აწუხებს ზღაპრული თავისი მიწა, მისი ბრძნული დამოკიდებულება მომაგლთან იმდენად სიღრმისეულია, რომ შემდგომ მთელი სახეადით გამოჩნდა კიდევ მისი ზოგადსაკაცობრივი მნიშვნელობა. ანტიკონკრეტულია და პიესამ დამაჯერებელი სცენური სიტუაცია არა მარტო ჩვენი, არამედ მრავალი ქვეყნის თეატრებს სცენაზე.

ბათუმის თეატრის აგაბ ი. ცანავას შესრულებით ყურადღებას იპყრობს ქართველი გლეხკაცისათვის დამახასიათებელი ცხოველყოფითი იუმორის განსაკუთრებული ხასხასაობა. რის მემკვიდრეობაც ძალდაუტანებლად ახერხებს სუსტი აქცენტრებით აღნიშნის თავიანი გმირისა და, აქედან

გამომდინარე, მთელი სპექტაკლის ხაზის საკვანძო მომენტების წინშეგდება — პირველი და ძირითადი, რომ სოფლის ასე უყურადღებოდ მიტოვება არ შეიძლება, გამოიყენონ ტიპურები თავიანთ პატრონებს ვლიან, ინერტულითა და გულგრილობა კი ვერაფერ სიციფეს მიიტანს.

ი. ცანავას ავაბო გამოირჩევა, აგრეთვე, ფიზიკური და სულიერი სიმხვევით. როდესაც უყურებთ მის სცენაზე, გჯერათ, რომ იგი საკუთარი მაგალითით შეძლებს რწმუნა ჩანურგოს და შემოაბრუნოს სოფლისაგან ზურგმუცველი ადამიანები. ავაბო-ი. ცანავას თითოეულ სიტყვას თვითდაჯერებული და ჯერ კიდევ რწმუნებაუტყვებელი კაცის ყველაფერი დაჰყვება. ფინალურ სცენაშიც კი, როცა ყველა მიატრევებს და მარტო რჩება კუასარასთან ერთად, იგი ინარჩუნებს იმედის ნაპერწკალს, მიუხედავად იმისა, რომ თითქოს ყველა გზა წაიშალა მისთვის.

დახვეწილი აქტიორული ნამუშევრით წარმოგვიდგა ნ. წერეთელი კუასარას როლში. ზომიერი კილორითი, ნიუნსთა მრავალფეროვნება, მოზომილი ემოცია, ღრმა ადამიანური ტკივილი, სოფლის მოუცვლელი და გადაღლილი დიასახლისის რიტმი — ყველა ეს გამომსახველობითი ხერხი გეოთვნივითა და ტაქტიკით გააბთლიან ნ. წერეთელმა თავისი გმირის ხასიათის გამოსაკვეთად.

მსახიობმა შესანიშნავად ჩაატარა უმცროსი ვაჟის „გაბედნიერების“ სცენა. მისი შეცხადება, გულის შეღონება, მომავალი ნათესავების „შერიხსება“ ისეთი დამაჯერებლობითა და იმერული ხასიათის წარმოჩენითაა მოტიანილი, რომ ნ. წერეთელმა შეძლო იუმორთან ერთად ამ გარკვეული კონკრეტული მომენტის „ტრაგეზიმში“ გამოკვეთა. აქვე უნდა აღვნიშნოთ, რომ ჩვენ შესაძლებლობა გვქონდა, სხვადასხვა დროს, გვეხანა მრავალი კუასარია, მაგრამ თამაშად შეიძლება ითქვას, რომ ისეთი თბილი, რბილი, მგრძობიარე და ამავე დროს, კოლორიტული, როგორცია ნ. წერეთლის კუასარია, დღემდე არ შეგვხვედრია.

ნათლად ჩანს, რომ რეჟისორმა მთელი თავისი ყურადღება ამ ორი ძირითადი გმირის ხასიათის გახსნისაგან წარმართა. ასეთი ცალმხრივი მიდევნებით ერთგვარად გაუფრთხილნენ სხვა პერსონაჟები, რომელნიც არცთუ ურთოდლა გამოკვეთილი დრამატურგის მიერ. შვილებისა და რძლების სცენაში დარღვეულია ჟანრობრივი „წონასწორობა“. საესტეტიკო გასაგებია, როდესაც რეჟისორი რძლების სამუშაოდან დაბრუნების სცენას გროტესკულ პლანში გვიავაჯობს, მაგრამ თუკი გროტესკი შარჟის დონემდე უშვება, აქ უკვე მიზანი მიუღწეველია. გარდა ამისა, გაურკვეველია ხაზი შვილებისა და რძლების ურთიერთობისა, არ არის ნათლად გამოკვეთილი მათი პოზიცია, რის გამოც, ხშირ შემთხვევაში, სერიოზული სათქმელი ზედაპირზე აღმოჩნდება ხლმე.

გამოჩნეული და პრივილეგირებული დამოკიდებულება უნდა არსებობდეს ლანდს (ც. ბაზიანი-

ძე) მიმართ, რაც, სამწუხაროდ, ვიზოლდურ, ზერელე ხასიათს ატარებს მსახიობები: ო. ფირცხელა-ნილი (იოველი), ს. ბაზაშვილი (დიტო), ს. ახალაძე (დურმიშხანი), ხ. ბაკაიელია (კოკოლა), ე. მალაყმაძე (ქუქუნა) სრულყოფილად ვერ ხსნიან პერსონაჟთა ხასიათებს, ისინი მხოლოდ ცალკეულ მონაკვეთებში ახერხებენ სიმართლესთან მიახლოებას. რაც შეეხება კარპეს, სოფლის ამ „ადგილობრივ დამნაშავეს“, რ. კაკაურიძის შესრულებით — აქ თითქოს ყველაფერი კიბეზა, ხალისიანი, აზარტული განწყობილება, კომიკური სილაღე, მაგრამ კარპეს ყველა შემოსვლა სპექტაკლში დამოუკიდებელ სესტრადო ნომრად იქცევა.

სცენური სიმართლე და უშუალობა ახლავს ზ. შილაკაძის ბუხუტის და მ. ხუხუნაიშვილის ცაკოს.

საერთო მილიანიბაში სპექტაკლი „სანამ ურები გადაბრუნდება“ გამოირჩევა დახვეწილი ფორმით. იმ ადამიანურ ტკივილს, რაც პიესაშია გადმოცემული, შესატყვისი განწყობილება აქვს მოძებნილი, რომელმაც შეუძლებელია არ შეგძრას და არ დაგაფიქროს.

საგასტროლო რეპერტუარში ვალერის კანდე-ლაკის ორი პიესაა წარმოდგენილი — „ღრო — ოცდაოთხი საათი“ და „ვატი“; რაც შემთხვევითობას არ უნდა მივაწეროთ. ე. კანდელაკი ბაიუმის თეატრის პირმშობა და მისი შემქმნელება მკობრულაა დაკავშირებული მასთან.

„ღრო — ოცდაოთხი საათი“ ერთ-ერთი საუკეთესო თანამედროვე ქართული პიესაა, რომელშიც ჩვენი ქვეყნის ცხოვრების რთული პერიოდია ასახული. ძველისა და ახალი დროების განსაზღვრული ერთმანეთს ეჯახება ორი განსხვავებული მსოფლმხედველობის ძალა, სადაც ადგილი ეთმობა ძლიერს, პროგრესულს, მაგრამ როდესაც ეს ორი ძალა საერთო მტრის წინაშე აღმოჩნდება, ხდება მათი დროებითი კონსოლიდაცია, რომელშიც საშობლობის სიყვარული, ზნეობრივი სიწმინდე იღვერი მრწამსის საფუძველი ხდება. ავტორი სერიოზული დისტანციიდან ჭვრეტს ამ მოვლენას და ამას გარკვეულ სცენებში პერიოდიული კომედის სიმშუბუქით გამოხატავს, სადაც ახალგაზრდა რიფთაა გოგიბრები გაორბული ისტორიულ პერიოდში თავისებური გულმურყვილობით აფასებს ყველა კონკრეტულ შემთხვევას. ამ დროს იქნება განსაკუთრებული სიყურად სირთულე: რეჟისურამ აქ უნდა შეძლოს სერიოზულობა და „არასერიოზულობა“ უმტკივნეულო შესამება, უნდა შექმნას მათი ერთად არსებობის ლოგიკური საფუძველი.

ბათუმელთა დადგმაში ეს სირთულე ძალაში რჩება. ახალგაზრდა რეჟისორმა დ. ხინვაიამ ვერ შეძლო ქრონიკაში ასახული ამბების ლოგიკური დაკავშირება ისე, რომ განწყობილებათა მოხაზულობა და რიტმი სპექტაკლისა ურთიერთგაუმრავ-ში აღმოჩენილიყვნენ. ზოგიერთი მონაკვეთი

მოკლებულია სცენურ დამაჯერებლობას. მაგალითად, გაუგებარია და ბუნდოვანი რიფთაოს სიკვდილისა და მკვდრებით აღდგენის სცენა. მოქმედ პირთა უმრავლესობა რიტორიკული სიყალბით, მოჩვენებითი იმპოზანტურობით გამოირჩევიან, რასაც არაბუნებრივი ინტონაცია და პლასტიკური გამომსახველობა შეაქვს სპექტაკლში.

მთელი რიგი სცენები (დინა ვაჩნაძის სალონი, არმიის შტაბი) გამოირჩევა შინაგანი სისავსით; ემოციურობით და, აგრეთვე, კარგადაა გამოხატული მოქმედების არსი აქტიორული ნამუშევრებიდან აღსანიშნავია: ი. ცანავა (გენერალი მაზნიაშვილი), გ. გოგიბერიძე (ანდრონიკაშვილი), ა. ტაკიძე (კალანდაძე), ნ. მესხიძე (რიფათა), მ. შერვაშიძე (სუმბათაშვილი).

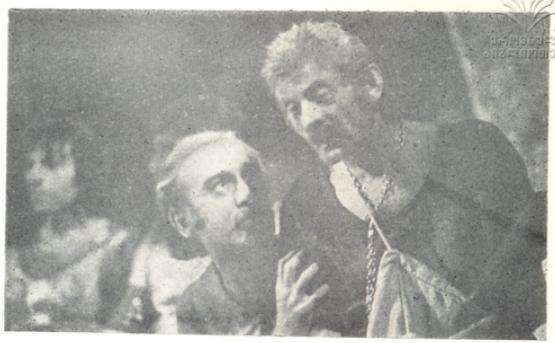
მყარი ხასიათის პიროვნება, თავის ძალებში ღრმად დარწმუნებული, უნაგარო, ნამდვილი მამულიშვილი — ეს თვისებები გამოვყვთა ი. ცანავამ თავის შესრულებაში. გენერალი მაზნიაშვილი განსაკუთრებული მოვლენა საქართველოს ისტორიაში, რომელსაც საშუალება მიეცა უაღრესად დაძაბულ, ზედმიწევნით კრიტიკულ მომენტში ერთადერთი და სწორი გადაწყვეტილება მიეღო, რაც მან შეასრულა გულის კარნახით, როგორც თავისი ქვეყნის ერთგულმა ჯარისკაცმა მსახიობი თავისი გმირის სცენური ცხოვრების ამ მნიშვნელოვან მომენტებს სადად, შინაგანი სიდარბაისლით და ლოგიკური სიმტკიცით წარმართავს.

სპექტაკლის ერთ-ერთ საყურადღებო სცენაში, დინა ვაჩნაძის სალონში, მსახიობი გ. გოგიბერიძე სწორად გადმოგვცემს დაძაბული სიტუაციის განწყობილებას, შინაგან აპათიას და, საერთოდ იმ განწყობილების საშიშროებას, რომელიც ირაკულივ სუფევს.

ამაყი, გულცივი და თავისი რწმენის შეუვალობაში დარწმუნებული გენერლის სახე შექმნა მ. შერვაშიძემ სუმბათაშვილის როლში.

ექსპანაიურა, სწრაფი ფეთქებადი ხასიათის — ასეთია ა. ტაკიძის კალანდაძე.

რიფათას მსკავსნი, მოხვედრილი რეოლუციური კატაკლიზმების პროცესში, არაერთი შეგვიძლია გაავსენთო ლიტერატურიდან როგორც წესი, ისინი ხალხის წიაღიდან გამოსულ ადამიანთა საუკეთესო თვისებებს ამტკიცებენ და თავიანთ არჩევანს მათთან მეგობრობაზე შეაჩერებენ ხოლმე, რომელთაც ყველაზე მეტად სწამთ მომავალი ცხოვრების სიკეთისა. რიფათას თავიდანვე უმართლეს, როდესაც იგი პროგრესულად მოაზროვნეთა ბანაკში აღმოჩნდება. ის იუმორი, რომელიც მის პიროვნებას თავიდან ბოლომდე გასდევს, განტივრთავს და ერთგვარად ამსუბუქებს დაძაბულ სიტუაციას, რომელშიც მიმდინარეობს ქართული ქრონიკის ეს მძიმე დღეები მსახიობი ნ. მესხიძე ყველა იმ თვისებას ფლობს, რაც რიფათა კოლექტივის ბუნების გახსნისთვისაა საჭირო — ხალაზი



სცენა სპექტაკლიდან „აეტი“, აზო — მ. გევაძე, ცამკუში — მ. შერვაშიძე

სცენა სპექტაკლიდან „აეტი“. აეტი — ი. ცანავა, სერაფიტა — ც. აბზიანიძე



იუმორი, უშუალობა, კომიზმის განსაკუთრებულ გრძობა და სცენური თავისუფლება.

სცენოგრაფია (მხატვარი აჭარის ასრ კულტურის დამსახურებული მუშაკი თ. წურჭავაძე) ხსოვდნ ფორმალური ფუნქციის მატარებელია. თანედან თითქმის იკვეთება ჩანაფიქრის კარგი საწყისა (გემისა და სანახადგურთ შუქურის მიზნისა, მაგრამ ამის სპექტაკლში გათამაშება ვერ მოხერხდა). მასხიბობებს არა აქვთ თავისუფალი სამოქმედო არე, რაც თავისთავად ხელს უშლის მოზანსცენების კომპოზიციურ გამოზისაველობას.

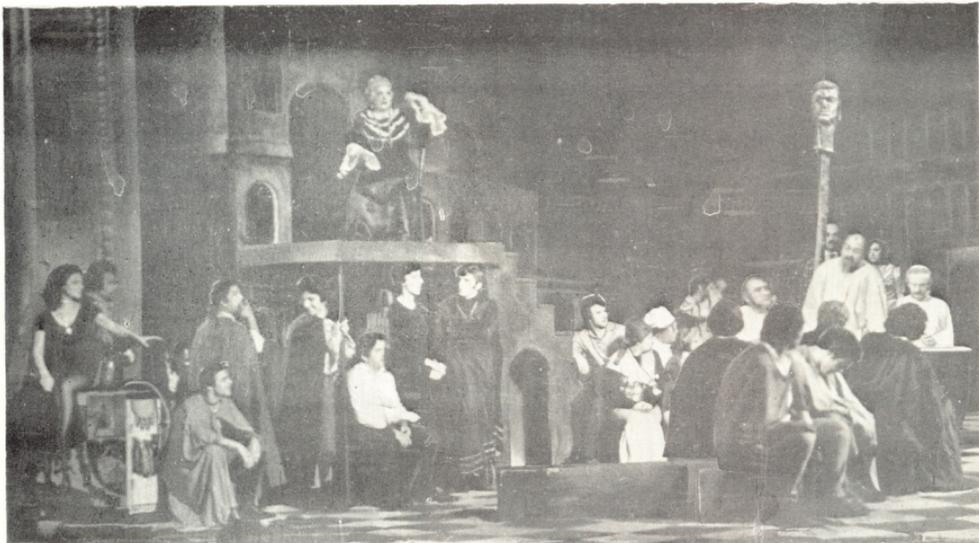
თეატრმა უნდა განაგრძოს ამ პიესაზე მუშაობა, სპექტაკლს ღოუქებნის ზუსტი ჭანრული გასაღები, რომელშიც გაწონასწორებული იქნება მონაცვლეობა ერთმანეთის საპირისპირო სიტუაციებისა და, ამასთან ერთად, უფრო მეტი ტკივილი იქნება მოტანილი ტრაგიკული ბედის ადამიანების მიერ. რომლებიც ახალი დროის წინაშე დანან და მიიხე წუთებს განიცდიან.

„იტიკ“ იძლევა სტილიზებული დადგმის საშუალებას, რაც რეჟისორ ე. ჩაიძეს მაქსიმალურად გამოუყენებია. პიესაში უხვად გაბნეული აფორასტიკული თქმები, შეგონებები, შედარებები ზოგჯერ საგრძნობლად აფერხებს მოქმედების განვითარებას, რაც თავისთავად მაყურებელს უშლის ნაწარმოების ტექსტის აღქმას, რომელშიც იგი დიდი ყურადღებითაა ჩართული. ზედმეტ სამკაულად ახლავს პიესას და, შესაბამისად, სპექტაკლსაც თანამედროვე ახალგაზრდების ინტელიგენტულუ-

რი დიალოგი. დრამატურგი ამ პიესაში შეეცადა გადმოეცა ურეში ძალის პრინციპის წინაშე ხსნობ. რივი დაეცემლობის შემაზრუნეი სურათი, რაც მიღწეულია. ამ ძირითადი ამოცანის დაძლევის წყალობით კარგადაა გამოკვეთილი მოქმედ პირთა ხასიათები.

დამდგმელმა რეჟისორმა ე. ჩაიძემ შესძლი რთული ნაწარმოების სცენური ორგანიზაცია, სადაც კონკრეტულ ამოცანებში მოქმედი ღოქმედება მსახიბებისაგან აქტიურულ შესაძლებლობათა სრულ გამოფენის მიზნითვის პლასტიკა, მხატვრობა, კოსტიუმება, განათება-მუსიკალური გაფორმება ერთ სინთეზშია მოქცეული, რითაც მიღწეულია ერთიანი აზროვნება რეჟისორულად აღორ და მსახიბი თეატრ განსაკუთრებით პირველ მოქმედებაში გამოჩნდა. რიტმის გრძობა, ხასიათებში ჩაღრმავება, დიალოგის წარმართვის ოსტატობა ნათლად იგრძნობა სწორედ პირველ მოქმედებაში. მეორე მოქმედება ამ მხრივ ნაკლებათანაბრდება, რაც დრამატურგიიდანაც გამომდინარეობს. რეჟისურა აქტიურად უნდა ჩარეულიყო დრამატურგიული ტექსტის შეცვლაში და ანტიკური ტრავედიის დარად გაცილებით მოიგებდა, რომ პიესაში მოტანილი ამბავი ერთ მოქმედებაში ჩაეტია, რითაც კომპაქტურს გახდიდა სპექტაკლს და ამით, ნაწილობრივ, ბუნდოვანებასაც ჩამოაცილებდა ამ ნაწარმოებს.

მეორე მოქმედების არსებით ნაკლად მიგვაჩნია უკვე დამცხალი ვნების ღელახალი გაღვივება, გმირთა გამოკვეთილი ხასიათებისაგან



კვლავ მიბრუნება, რაც ზედმეტი ილუსტრაციის შთაბეჭდილებას ტოვებს.

სექტაკლი შექმნილია ძლიერი სახეები. ავტორი ცანავეს შესრულებით წარმოვიდგა როგორც ტიტანური ძალის, სატანური ბურების და ანასთანავე, ადამიანური სისუსტეების შემცველ პიროვნებად. მსახიობი კარგად მოქმედებს მისი გმირის ხასიათის ამ საწინააღმდეგო ზღვრებზე; გადახვედები ერთი განწყობიდან მეორეში ამოღიანებს აქტის ხასიათის მრავალმხრივობას.

ზინაჯანი დაბაბულობა, ტუქანრამენტი, გარეგნული დახვეწილობა ახლავს ა. ტაკიძის იერადობს. მსახიობი თავის გმირს ტრაგიკული ფერებით ვეინატავს. იერადობს ა. ტაკიძის შესრულებით წარმოვიდგება პიროვნებად, რომელსაც ძალაღაც შესწევს და ნიჭიც, მაგრამ აკლია გამბედაობის ის ერთადერთი საბიჯი, რომელიც მას გმირობასთან დააახლოვებს. იერადობის სახიათის ეს მნიშვნელოვანი ნიუანსი მსახიობის ყოველთვისაა წინა პლანზე აქვს წამოყვლილი.

შესანიშნავი, მეტყველი პლასტიკის წყალობით ც. ამხანიძემ სერაფიტა ქალური მომხიბვლელობის, დემონური საწყისის ცბიერებისა და ამორთალური სითამამის მრავალსახეობაში წარმოვიდგინა მხოლოდ, მსახიობს უნდა ვუსაყვედურთო სცენური მეტყველების არასასურველი დონე.

ნიკოლისტური დამოკიდებულება, ფორმის მკვერად შეგრძნების უნარი. კომიკური, სიტუა-

ციების ზომიერად მორგება ახასიათებს მ. შერვაშიძის თამაშს ცამუქემის როლში.

დაბნეული, მშინარა, ორაბირი, მამაბეული, მომხვეჭელი — ასეთად წარმოვიდგინა ს. ხაზინაშვილმა ახო ამ მსახიობის სცენური სიმართლის გრძნობა გააჩნია, რაც კარგად გამოავლინა ამ სახეში.

თეატრის საინტერესო ნამუშევართა რიცხვს უნდა მივაკუთვნოთ ე. ირანდატის „მცხრე წინდანი“. ეს პიესა ცხოვრებისეული მოვლენებისადმი ბრეტტისეული განწყობილებითაა დაწერილი, რამაც განაპირობა რეჟისორული ჩანაფიქრის ბალანსური ფორმა. გ. აბესაძე მიმართავს გროტესკს. არ ურიდება ხსენებულს, ფერების გამუქებას, მაგრამ ვაგოსახვის ეს საშუალებები იფეთქიხური როლია. არამედ ორგანულ კავშირშია ნაწარმოების არსის გამოვლენასთან, რომ მხოლოდ სულეურად სუბტაქ ვაგოსახვის შეუღლიათ იხსნან სამყარო დაღვრისაგან. ვაგოსახვის ეს საშუალებანი ხელს უწყობს, ავრთვევ, პირობე-მური ხაზის წინ წამოწევას — თუ რაოდენ რთული დადგინდეს მოდელი წესრიგებისა, პარმიონული პიროვნებისა. ეს გზა მინც კომპრომისულია — არ არსებობს აბსოლუტურად დადებითი პიროვნება, ცხოვრება მინც თავისთავად აკეთებს, ზედნადები შექმნილია წინააღმდეგობათა დაძლევის გზაზე და იგი ადამიანის თვისობრივ ნაწილად იქცევა.

(ჯეოსირმა თანავატრობაც არ ითავილა — ორი გამოვლილი პერსონაჟი შეიყვანა სექტაკლში, რომელთაგანაც ერთი — მდაბო მასის სიმბოლური წარმომადგენელი (ნ. წერეთლის შესანიშნავი შესრულებით) ორგანულად შეერწყა სექტაკლის შინაარსს; იგი რეჟისორული ჩანაფიქრის მკვეთრი აქცენტის გამოხმატველია არსებითი მონაკვეთების ფინალში, როგორც მოვლენათა შედეგად და მიაი შემფასებელი. თუ პირველი წმინდა ადამიანური საწყისის წარმომადგენელია, ცნობისმოყვარეობის გარკვეული დოზით, მეორე პერსონაჟი სატანისეულია. რომელიც რეჟისორმა პანტომიმის საშუალებით შეიყვანა მოვლენათა განვითარებაში. მიუხედავად მსახიობ ზ. შილაგაძის კარგი პლასტიკური მონაცემებისა, ამ გამოვლილმა პერსონაჟმა ვერ გამართლა თავისი არსებობა. სექტაკლში იგი „უცხო მოვლენად“ იქცა. ვერ გაყვია დრამატურისეულ ჩანაფიქრს ამას ისიც დამატა, რომ წარმოდგენაში შესამწინეად მოუწესრიგებელია მასობრივი სცენები, რომელნიც მოკლებულნი არიან ფუნქციონალურ დაინშნულებას. შქაბამისად არ გააჩნიათ შინაგანი დინამიზმი და კომპოზიციური წყობა. ერთადერთი გამონაკლისი წარმოადგენს სცენა საყდარო-სა, სადაც ყველა კომპონენტი — მხატვრობა, განათება, მუსიკალური თანხლება გემოვნებითაა შეხამებული; ემოცია ისეთი დიზიოთია მოწოდებული, რომ გარეგნული გამოსახვისა და აზრის

სცენა სექტაკლიდან „მცხრე წინდანი“



ურთიერთშერწყობის მიხედვლ ნიშნულად აღიქმება. სპექტაკლი მკვეთრი კომედიური სახეები შექმნეს: მ. გოგობერიძემ (ზაორავაველი), რ. კაკაურიძემ (აზარია), მ. შერვაშიძემ (ხოდი), ი. ცანავამ (პატიკ), ნ. კეკელიძემ (ივრასა), ი. ჯობიაძემ (ავიჯი), ნ. აბზიანიძემ (ცილა), ნ. საკანდელიძემ (ასსა). თითოეული მათგანი თავის გმირს უკუბნის დამახასიათებელ შტრიხებს, განსხვავებულ პლასტიკურ მონაზახს, შინაგან რიტმს და ვაწყობობებს.

პერჩ ზეითუნციანის ტრაგიკომედია „ყველაზე მწუხარე კაცი“ დოკუმენტურ მასალებს ემყარება. ნაწარმოებში კარგად ჩანს, რომ ვერკავითარ ძაღს ვერ შესწევს უნარი, ჩაგლის საღი ასრის განვითარება; შეიძლება შეაფერხოს იგი, მაგრამ მისი სიცოცხლესუნარანიზობა იმდენად ძლიერია, რომ თავის გამოატყულებას მაინც იპოვის. გამოგონილი ქვეყნის ხელისუფლება, რომელიც დემოკრატია სიტყვით ეგველუცება, ხოლო ბიუროკრატული აპარატით ყველა დანერგვას ქმნის ნორმალური ცხოვრების განკარგვისთვის, გზას უზომბს საღი ასრის გამოვლენას. დრამატურგი დაახლოებით მიგვანიშნებს ამერიკის კონტინენტის ერთ-ერთ სახელმწიფოზე, ეს იცე — კოლორიადისთვის. ბოროტ პიესაში ასახული მოვლენები თურქუაზიული ყოფის განზოგადებად გვევლინება.

პიესაში ორი ნაკადი შემოდის — ერთი, რომელიც დაკავშირებულია სტრუქტურის ცხოვრებასთან, მის მოვლენებთან, რაც ფსიქოლოგიურ პლანშია წარმოდგენილი, მეორე კი — გამოგონილი სახელმწიფოს პრეზიდენტთან თავისი ბიუროკრატული აპარატით, რომელსაც გროტესკული სიმწვავე ახლავს. ეს ორი ძირითადი ხაზი ქმნის გარკვეულ სადადგომ სირთულეს და, ამასთანავე, მრავალმხრივ საინტერესოა რთული სცენური ამოცანების სორცმესამის მისაღწევად.

დრამატურგს საინტერესოდ აქვს გააზრებული პიესაში სტრუქტურის სახე. ჩვენ ვერ ვიტყვით, რომ რაიმე ორიგინალური სახელე კჭონდეს მწერალს ამ სახის გახსნაში, მაგრამ თავისთავად მწერლისეული დამოკიდებულება წრფელია, ის ბოლომდე თანაურწინობს გმირის როგორც ადამიანურ სისუსტეებს, ასევე გადაუჭარბებულად წარმოაჩენს მის კეთილ ბუნებას, რითაც ხასიათს ხელშესახებს ხდის.

სპექტაკლის ყველაზე დიდი წარმატება რეჟისორ გ. ანესაძის თავისებური თეატრალური რიცია, როცა მან ახალგაზრდა მსახიობის ზ. შილაკაძეს სტრუქტურის რთული ფსიქოლოგიური სახის გახსნა დააკისრა. ზ. შილაკაძის შესრულება გამოირჩევა დრმა ადამიანური განცდით; მის ყველა ქმედებაში გამოსტყვივის სიკეთე, შეუცნობელი სვედა, რომელიც თან სდევს მას პერმანენტულად. შესაძლოა მსახიობის ინტონაციებში მონოტონურობაც გამოვითვდეს, მაგრამ ეს მონოტონურობა განპირობებულია მისი გმირის

დიდი მწუხარებით, დრმა ხულეირი ტკივილითა და ბედისაღები ინტელიგენტური მორწმობით. მსახიობის თვალბში მოცლი სპექტაკლის მანძილზე აირველება სიმართლისადმი რწმენა. ზ. შილაკაძის სტრუქტურ თანდათანობით ბერდებს და ეს პროცესი ისეთა ორგანელობით მოაქვს მსახიობს, რომ ფინალში იგი აღძრავს უსომო თანაგრძობას, ვინაიდან ჩვენს თვალწინ გაიარა ერთი ადამიანის მძიმე ცხოვრებამ ახალგაზრდობიდან დრმა მოხუცებულობამდე.

სპექტაკლი სტრუქტურის სამყაროს უპირისპირდება პრეზიდენტი და მისი ბიუროკრატული აპარატი. რეჟისორი შეეცადა, რომ ეს სახი გროტესკისთვის დამახასიათებელ რიტმში წარემართა, მაგრამ მიზანს ვერ მიაღწია ცალკეულ შემსრულებლებს — გ. გოგობერიძე (პრეზიდენტი), ს. ახალაძე (პრემიერ მინისტრი), ნ. იაობიძე (სამართლიანობის მინისტრი), ნ. მესხიძე (რთული სიტუაციების მინისტრი), ნ. მცხვანიძე (დელუკატურა სიტუაციების მინისტრი) დვტალეში მოაქვე ეს განწყობების მაგრამ ხასიათების მთლიანობას ვერ აღწევს.

სერიოზული პრეტენზიები უნდა წაუყვენოთ ციხის ზედახვედგელის როლის შესრულებელს ს. ზაზიაშვილს. ეს სახე თან გასდევს სტრუქტურის ცხოვრების გზას, მასთან ერთად განიცდის ხასიათის ტრანსფორმაციას, თანამონაწილეა მისი ხულიერი ტანჯვისა და ეს ყველაფერი უნდა ჩანდეს მსახიობის შესრულებაში ს. ზაზიაშვილი კი მხოლოდ უკონტროლო, ისტერიული ყვირილით, ყალბი პათეტურობით ცდილობს თავისი პერსონაჟის გააზრებას, რაც, რა თქმა უნდა, სასურველ ნაყოფს ვერ გამოიღება.

დიდი მორალური და ფსიქოლოგიური დატვირთვა აკისრია გვას სახეს. მსახიობი გ. ანზიანიძე უღრესად პლასტიკური და სასიათუნია ამ როლში, მოაქვს ემოციური ხაზიც. მაგრამ საკვანძო მომენტები ზერედედა გამოგვეილი მსახიობის მიერ, სიტყვის მნიშვნელობა ნაკლებადაა წინაწამოწეული.

რეჟისორმა გ. აბესაძემ შეძლო პიესის იდეური მხარის წინ წამოწევა, სპექტაკლი გამსჭვალა პოეტური სვედით, მაგრამ თავისი მისაფერხის განმტკიცებას თავად შეუძალა ხელი სპექტაკლისთვის სრულიად მიუღებელი „ზონგების“ შემოტანით. მართალია ც. აბზიანიძემ და ა. ტაკაიძემ ჩინებული ვოკალური მონაცემებიც მისაწმენდებლად კულტურა გამოამტყვევეს, მაგრამ იგი ვერაფრით ვერ მიესადაგა სპექტაკლის საერთო ანწყობილებას, ამასთანავე, „ზონგების“ ხშირმა გამოყენებამ საგრძობლად გააჭიანურა სცენური დრო, რამაც გამოიწვია რიტმის მოღუნება და რაც მთავარია, არასაკვირო პაუზები შეიტანა მოქმედების განვითარებაში.

თვით ის ფაქტი, რომ თეატრმა ხელი მოჰკიდა რქით რთულ და აღიარებულ ნაწარმოებს, როგორიცაა მ. ბულგაკოვის „სრბოლა“, ნიშნავს, რომ

კვლავ ძალაში რჩება მისწრაფება — შევედითს მნიშვნელოვან კლასიკურ ქმნილებებს და პირველ — სუბური ინტერპრეტაცია კართულ სცენაზე მას ეკუთვნოდა.

მიხეილ ბულგაკოვის შემოქმედებაში ერთ-ერთი წამყვანი ადგილი უკავია სამოქალაქო ომის მღვლეჯი დღეთა აღწერას. მწერალი ისე დრამად არის შესული ამ ისტორიულ სანსტრუქტურა სიტუაციებში, რომ მის მიერ მოტანილი უმნიშვნელო დეტალოც კი სახიერ სიყოფილეს იძენს. ამას ემატება მ. ბულგაკოვისათვის დამახასთებელი რაციონალიზმი, რაც საოცარ ეფექტს ახდენს. უაღრესი ბოლანოზმის მიუხედავად, ეპოსოლდები ისეთი სინაუთით, სისაყნითაა აღწერილი, გმირები იმდენად ხელშესახებნი არიან, რომ მათი გჯერათ, მიპყებით და მათთან ერთად განიცდით. წარმადვალს, განწირული კლასის წარმომადგენლები შუამზახენი სინამდვილის წინაშე აღმონდებიან, ყოველი დღე აახლოვებს საბოლოო მარცხის გარდაუვალ შედეგებს და ეს განწყობილება გმირთა ესოდენ მძაფრად, მწარე ტკივილის ჩვენებით სხვადასხვა ხასიათებს საშუალებას აძლევს ბოლომდე გამოავლინონ თავიანთი აუკარგი, რასაც წარმოგიდგენს ავტორი.

რეჟისორ დ. ხინიკაძის ნამუშევარში ნათლად ჩანს, რომ მას საფუძვლიანად დაამუშავა ნაწარმოები, თითოეულ ეპიზოდს მოუძებნა შესატყვისი გააზრება, მოქმედების „გეოგრაფია“ ლოგიკურად დააკავშირა ერთმანეთთან, სპექტაკლს მოუძებნა შინაგანი რიტმი და განწყობილება. მიოლოდ, ზოგიერთ სცენებში შეიძლება უფრო მეტი აქცენტრება მოეხდინა საკანძო მნიშვნელობის მოვლენებზე. მაგალითად, კრაპილინის სიკვდილის მისჯის სცენას აშკარად აკლია სიმძაფრე. სპექტაკლის ხასიათიდან ამოვარდნილია ბერძენი დონ გუანისა და არტურ არტუროვიჩის ეპიზოდები. აქ შეიძლება მეტი სიფრთხილე და გემოვნება გამოვყენინა.

მხატვარი ა. ნიკარაძე ყოველმხრივ ცდილობს მსახიობებს შეუქმნას სამოქმედო ასპარეზი, მოიტანოს სახიერი წარმოდგენა დროისა, სიტუაციისა. მაგრამ ამ ჩანაფიქრს იმდენად სწორბაზობრავად ახორციელებს, რომ ვერ აცდა ილუსტრაციულობას.

სერაფიმა ვლადიმროვნა კორზუხინას ქალური მომხიბვლელობით აღსავსე სახე შექმნა ნ. საკანდლიძემ. მსახიობი განსაკუთრებით გამოყოფა თავისა გმირის კეთილ ბუნებას, უსაზღვრო ერთგულებას სამშობლოსადმი. მისი განცდები წრფელია და საყოფი, დამოკიდებულება საგალალო მდგომარებაში ჩავარდნილი მეგობრების მიმართ გულწრფელია და უანარო.

ახალგაზრდული ცესქლი, ტემპარამენტ. განწყობილებათა მონაცვლეობა ახასიათებს მსახიობლ ჯიბლადის შესრულებას ლუსკას როლში. განსაკუთრებით აღსანიშნავია სცენა კონსტანტინოპოლში. სადაც ლუსკა გადაწყვეტილებას მიი-



სცენა სპექტაკლიდან „სრბოლა“. სერაფი გოლუბოვი — ნ. მესხიძე, რომან ხლედოვი — ა. ტაყიძე



სცენა სპექტაკლიდან „სრბოლა“. გრიგოლ ჩარნოტა — ი. ცანავა, ლუსკა — ლ. კობლაძე

სცენა სპექტაკლიდან „სრბოლა“. სერაფიმა კორზუხინა — ნ. საკანდლიძე, ბერძენი დონ გუანი — რ. კაკაბურიძე



ღებს, შეცვალოს თავისი ცხოვრების ხასიათი. აქ მსახიობმა შეძლო სიმწვავეთი მოეჭანა თავისი გმირის სულიერი განცდა და განემსჭვალა მაყურებელი მისდამი თანაგრძობით.

საესტროლო სპექტაკლებში ჩვენი ყურადღება მიიპყრო მსახიობმა ნ. მესხიძემ, როგორც მკვლელად სახასიათო მსახიობმა. „სრბოლში“ მან სრულიად განსხვავებული ხასიათი გამოკვეთა, რითაც დაგვარწმუნა თავის აქტიურულ შესაძლებლობათა მრავალფეროვნებაში. უზუსტურად სუსტი, გულმხმინერი, ამავე დროს, საკითრებისამებრ აქტიური და ღრმად დარწმუნებული თავის სიმაართლეში — ასე გაიასრა ნ. მესხიძემ სერგეი გოლუბოვის როლი. მსახიობი ხაზს უსვამს გოლუბოვის ინტელიგენტობას და მოყვასობასში თავგანწირვის აუცალკებლობას.

გრაფორი ჩარნოტას მრავალმხრივი ხასიათი შექმნა ი. ცანაყმა ძლიერი და ამავე დროს სუსტიც, დაუნაზღვრელი და გულწრფელი, მხიარული და შენიღბული ტკივილს მატარებელი — ამ ურთიერთსაპირისპირო განცდებს მსახიობი ერთ ხასიათში ამთლიანებს ცალკე აღნიშვნის ღირსია სცენა პარიზში კორუჟინის ბინაზე; ბანქოს თამაშის დროს მსახიობი ზუსტი ნიუანსების გამოყენებით შესანიშნავ ეფექტს აღწევს.

მსახიობმა გ. გოგბერიძემ პარამონ კორუჟინის სახეში განსაკუთრებით გამოყო თვისება იმ ადამიანისა, რომელიც ყველგან ითვის სამშობლოს, ვინაიდან მისთვის ფულის სიყვარულია უმთავრესი. ხაზგასმული რესპექტაბელობა და შინაგანი სიცარიელე განსაკუთრებით გამოჩნდა მსახიობის მიერ ოსტატურად ჩატარებულ სცენაში დოლარის ყოვლისშემძლეობაზე.

პიესაში ყველაზე რთული და დრამატურგის მიერ განსაკუთრებული სიძლიერით გამოკვეთილი სახეა რომან სლუდოვი. გენერალი, რომელმაც სახელი გაითქვა სისასტიკით, დაუნაზღვრობით, რკინისებური სიტკიცით, სენური დროის მონაკვეთში განიცდის ორმხრივი შურისგების ტკივილს — ერთი, რომ იგი იმყოფება ემიგრაციაში, მეორე — თვით მას შინაგანად აწუხებს მის მიერ ჩადენილ ცოდვათა სიმრავლე. მსახიობი ა. ტაკაძე ღრმა შთაბეჭდვით გამოვყვამს სლუდოვის გაორებული და დამძიმებული სულიერი სამყაროს ცვალებადობას, მის შინაგან ძალას, შემოიფეხული საზარელი ხილვების საშინელებებს. ეს მძაფრი განედები მსახიობს გარეგნულადაც ხაზგასმითა აქვს მოტანილი — გაყინული სახე ანთებული თვალებით, დინჯი, დამძიმებული მოძრაობა და განწირულებით შეპყრობილი ადამიანის გამომხატველობა უკვე გამოკვეთს სლუდოვის შინაგან ბუნებას.



თანამედროვე თემაზე დადგმულ პიესებს შორის გ. ფანჯიძის „მეშვიდე ცა“ დიდიხან შემორჩა ბათუმის თეატრის სცენას. ეს იმითაცა განპირობებული, რომ სპექტაკლს დღემდე არ დაუკარგავს შემოქმედებითა ძალა; ნაწარმოებში წამოჭრილ პრობლემურ საკითხთა სიმწვავე კვლავ ძალაში რჩება, მსახიობების თამაშს არ დაჰკარავს სიძველეს „ისი“ და მთავარი გმირი პიესისა დღესაც აქტიურად იბრძვის თავისი სიმართლის დასაცავად.

დამდგმულმა რეჟისორმა ე. ჩაიძემ გაითვალისწინა რა ინსცენირებული ნაწარმოებისთვის დამახასიათებელი სამოქმედო ასპარეზოს დანაწევრებული ხასიათი, რაც შეიძლება შეაჭიდროს და სცენური ეპიზოდები და პაუზების შემოვირთოს ხარჯზე, შეძლო მათ შორის სწრაფი და ბუნებრივი გადახედვის მიღწევა. სპექტაკლში გამოკვეთილია და წინა პლანზე წამოწეული საკუთარი სინდრის წინაშე უდიდესი პასუხისმგებლობის გრძნობა და თანამედროვე ადამიანის მორალური პრინციპების დაპირისპირება საზოგადოებრივ მოვალეობასთან. სპექტაკლში თანამედროვეთა საინტერესო სახეება შექმნილი.

თანამედროვე ქართული ლიტერატურის ერთ-ერთ ღირსშესანიშნავ სახედაა მიჩნეული ლევან ხიდაშელი. ამ სახის გარშემო, ცხარე პოლემიკის შედეგად აზროს სხვადასხვაობა და პუბლიკისა, მაგრამ საბოლოოდ ყველანი იმ დასკვნამდე მი-



სენა სპექტალიდან ავეჯზე მწუხარე კაცი

ვიდნენ, რომ სწორედ ხიდაშელის ხასიათის მრავალმხრივობა ზრდის მისი პიროვნების მნიშვნელობას. მსახიობი ლევან ღლონტი მრავალმხრივ ასპექტში წარმოგვადგენს თავის გმირს. იგი გამოკვეთს ხიდაშელის ჯასიათის მთლიანობას, მის მტკიცე მიზანდასახულებას, საკუთარ ძალებში რწმენის შეუვალობას და იმ განსაკუთრებულ, მიღამელისეულ ეგოიზმს, რომელიც ცალმხრივად არ შეიძლება იქნას გაგებელი.

ცოცხალი, კომედიური სილამით აღბეჭდილი სახე შექმნა რ. კაკაურიძემ (რამიდა). რეჟისა და ელიზბარ ხუნდაძის ეპიზოდურ როლებში კვლავ მიიპყრეს ჩვენი ყურადღება ა. ტაკიძემ და ი. ცანავამ. მათ შესრულებას ახასიათებს სიმართლე, სიტუაციების მძაფრად შეგრძნების უნარი და დაშასაბამებელი ნიუანსებით სახის გამდიდრება.

სპექტაკლის სცენოგრაფია (მსატყარი ვ. სეიდიშვილი) ხელს უწყობს დანაწევრებული მოქმედების ადგილების გამოთიანებას, რაც მის წმინდა ფუნქციონალურ დანიშნულებას ამჟღავნებს, მაგრამ, სამწუხაროდ, არ ახლავს მსატყარული შთამბეჭდაობა. სცენა შედგება დაა გაძარცვული, გაღარიბებული. კონსტრუქციის ფაქტურა შეიძლება უფრო გამომსახველ ფერებში წარმოდგენილიყო.

აქვე არ შეიძლება გულისტკივილით არ აღინიშნოს, რომ ესოდენ საპასუხისმგებლო გასტროლებითთვის მზადების პროცესში თეატრმა ვერ მოახერხა მსატყარული აფიშების შექმნა, ხოლო

რაც შეეხება პროგრამების ხარისხსა და შინაარსს, ისინი ვერავთარ კრიტიკას ვერ უძლებენ.

ბათუმელთა საგასტროლო სპექტაკლებმა დავანახეს, რომ თეატრის ერთი მოლიანი შემოქმედებითი სახე ნათლად არ არის გამოკვეთილი. გამოიხატა მისწრაფება როგორც ფსიქოლოგიური, ასევე ყოფითი და პათეტკური ხასიათის სპექტაკლებისაკენ. არ აღინიშნება რომელიმე მათგანის დომინირება; თვით ცალკეულ დადგმებშიც კი არ არის მიღწეული ერთიანი განრული სიწმინდე, რაც საშინებებს ქმნის, რომ კლამტიკური თავისუფლება შემდგომ ნორმად არ გადაიქცეს.

ბათუმის თეატრის მაღალნიჭიერ კოლექტივს ყველა მონაცემი გააჩნია იმსათვის, რათა იოლად დააღწიოს თავი მათ წინაშე წამოჭრილ სირთულეებსა და დაბრკოლებებს, შესწევს უნარი გააანალიზოს დღევანდელი დღე, ჩაუფლოს იმ შენიშვნებს არსს, რომელიც მათ მიმართ გამოითქვა და ახლო მომავალში თავისი საუკეთესო სახით წარმოვიდგავს.

კპრ/რტ ბიჭვინთაში ამას წინათ გავრის რაიონის სოფელ ლიძავის მკვიდრის გიორგი ხეცურაიანის ნაკეთობათა და პირადი კოლექციის მეტად საინტერესო, ვრცელი გამოფენა მოეწყო.

— ჩემს მშობლებს თორმეტი შვილი ჰყავდათ — თქვა ჩვენთან საუბარში გიორგიმ. — შრომის სიყვარული და სხვადასხვა ხელსაქმისადმი ინტერესი მამამ — ხელმარჯვე ოსტატმა — იასონ ხეცურაიანმა გაგვიღვივა. ჩვენი წინაპრებიც ხელმარჯვე ოსტატები ყოფილან და შთამომავლობას გადასცემდნენ ყოფითი საოჯახო ნივთებისათუ ნაკეთობათა დამზადების ტრადიციულ ტექნიკურ ხერხებს.

ბიჭვინთის გამოფენაზე წარმოდგენილი იყო გიორგი ხეცურაიანის მიერ წლების მანძილზე დამზადებული შრომის იარაღები, სხვადასხვა ნაკეთობანი, მაკეტები, აგრეთვე კოლექციები, რომელთა საერთო რაოდენობა 700-ს აღემატებოდა: სამეცურნო, საოჯახო ნივთები და იარაღები, მათ შორის მიწათმოქმედებას, მესაქონლეობის, ცხენოსნობის, ნადირობის, მეფუტკრეობის, მეღვინეობის, სამშენებლო თუ სატრანსპორტო საშუალებათა მაკეტები და მოდლები. აქვეა ქართულ-აფხაზურ ხალხურ მუსიკალურ საკრავთა მრავალი ნიმუში.

თითოეული ექსპონატი ყურადღებას იქცევს შესრულების ფილიგრანულობით, სინატიფით, ესთეტიკური ღირსებებით. ნაკეთობათა უმრავლესობა ფუნქციონალურია და ადგილზევე შეიძლება მათი დემონსტრირება.

გიორგი ხეცურაიანს მხატვრული განათლება არ მიუღია, მაგრამ მის კომპოზიციებში სპეციალისტებსაც კი ანცივიფრებს ხაზების, პროპორციების გრძნობა. ყოველი ნივთი, საგანი, მაკეტი ისტორიული სიზუსტით ასახავს დროს, ეპოქას, იმ კუთხეს, რომელსაც იგი განეკუთვნება. ავტორ-

# ხალხური ოსტატის გიორგი ხეცურაიანის გამოფენა ბიჭვინთაში

შოთა აბუთიქი

მა იცის, რომ საქართველოს სხვადასხვა რაიონების კლიმატურ-გეოგრაფიულმა პირობებმა განაპირობა ცალკეული ისტორიულ-ეთნოგრაფიული რეგიონების წარმოქმნა, რომელთა თავისებურებებიც თითქმის დღევანდლამდეა შენარჩუნებული.

ამ ნაწარმოებთა შექმნაში მას ეხმარებოდა და შთავაზუნებდა მშობლიური ბუნება, მისი ლანდშაფტები, მთები და დაბლობები, ზღვა და მდინარეები, მდიდარი ფლორა და ფაუნა, რომლებიც ასევე მხატვრულად აღუბეჭდავს გიორგის აქვე გამოფენილ ფოტოკომპოზიციაში „წელიწადის ოთხი დრო“. ყოველივე ეს მან დაამზადა სპეციალისტთა, მეცნიერული კონსულტაციების, წინასწარი ვეგმებისა და სქემების, საზოგი ხელნაწყოების გარეშე. გამოფენაზე ყოველი დარგი წარმოდგენილი იყო ისტორიულ, ქრონოლოგიურ ასპექტებში. მაგალითად, წისქვილის მაკეტები თანმიმდევრულად ასახავენ პირველყოფილი ხე-

გიორგი ხეცურაიანი



ლის წისქვილიდან დაწყებული, დღემდე არსებული ელექტრომნიშვნელოვანი წისქვილების მთელ ნაირსახეობას. ქსოვისთვის საჭირო იარაღები წარმოდგენილი იყო ბამბის თესლისაგან გასაწმენდი, შალის გასარეცხი და გასაპნტი დაზვევით, საჩენელეებით, ძაფსაწვევი თუ სართავ-საძეხი ჯარათი, საქსოვი დაზვევის ნაირსახეობით. აქვეა კანაფდასამუშავებელი, ტყავის სათრიმლაკი და გამოსაყვანი მოწყობილობა, ხოლო სახნავი იარაღების ზოგადი სახეობა ნ—7 ათასი წლის წინანდელი ნიმუშების იდეტიკური.

უხვად იყო წარმოდგენილი შინაური საოჯახო შრომის იარაღები, ნივთები თუ ავეჯი: ჭურჭლის კარადა, ჯაჭვის საკიდელი „საჭა“, ხის სამფეხა, ჭინის გამოსაცხობი ჭეხის კეცები, სხვადასხვა სახის თუნგები, გობები, ჭეხანაყები, ფარდაგერი, კიდონები, საფენები, ჭოგინი, სუფრები, ტანისამოსი, ხისა და კერამიკული ჯამ-ჭურჭელი...

საექსპოზიციო დარბაზის ცენტრში ყურადღებას იქცევდა მთლიანი ხიდან გამოთლილი, ამოჭრილი ნახატებით შემკული საწნახელი. ყურადღებას იქცევს საცხოვრებელი ბინებისა და ეზო-კარის, ლობეებისა და ტიშკრის დამახასიათებელი ნიმუშები: ოდა-სახლები ავერუთაღიანი თუ ხის დაკიდული აივნებით, რიკულებიანი თუ ძელაკებისაგან შედგენილი ან დაფიტრული მოაჯირებით, ყავრით, კრამიტით თუ ისლით დახურული, საჯალაბო სამზადები, ბეღელი (ხუღა), სასიმინდე (ნალია), მარანი, ბოსელი, საჯინიზო და, ვინ მოთვლის, რამდენი დამხმარე სათავსოს ნაირსახეობას არ იხილავთ აქ, რომელთა სახელწოდებაც დღეს იშვიათად თუ ვინმეს ახსოვს. ექსპოზიციაში იყო მთისა და ბარის ურმები, მარხილები, ოთხთავა „ავეტონი“, რომელიც ბევრჯერ გამოუყენებიათ კინოფილმების გადასმდე

ჯგუფებს გაერაში. იშვიათად შეხვდებით სადმე კულ-ნამგლებს, კავების, გუონების, კვარების, ჭურების, ცხენის მოსართავის ამდენ ნაირსახეობას. ბევრ მნახველს აღადგენია ახლო წარსული მდინარე ბოზიფე გადებულ ბორნის მაკეტმა. გამოფენილი იყო ნაერ-ნაირი დაწალითა კალთები, გილდები, სანოვავის ჭურჭელი თუ სათავსო.

საყოფაცხოვრებო ნივთებსა და მატარებელ ნაკეთობებში ოსტატის ფანტაზიას საზღვარი არა აქვს. მათ დასამზადებლად იგი იყენებს აფხაზურ ბზას, წითელ ხეს, წიფელას, ჯაკალს, მუხას, ბეზლას, შინდს, ცაცებს და ხის სხვა ჯიშებს, რომელთა საიდუმლოებას იგი ზედმიწევნით ფლობს და ამ საიდუმლოებას იგი სიყვარულით გადასცემს ახალგაზრდობას.

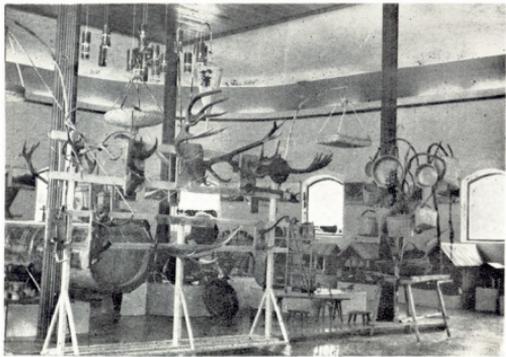
გიორგი ხეყვრიანის სახლის კარი მუდამ ღიაა ყველასათვის. სახლს ვამბობთ, თორემ სახლი კი არა, ეს არის უნივერსალური სახელოსნო, ხელმარჯვე ახალგაზრდობისათვის საკონსულტაციო პუნქტი და, ბოლოს, მუზეუმი... თუმცა, ამდენ ექსპონატს რომელი საოჯახო მუზეუმი დაიგვეს? არადა, ცნობისმოყვარეთა რიგები დღითი დღე იზრდება... საწორედ ამან განაპირობა ამა წლის მისიმი კურორტ ბიჭვინთის საგამოფენო დარბაზში გამოფენის გამართვა, რომელიც მოაწვეს აფხაზეთის ასსრ კულტურის სამინისტრომ, აფხაზეთის სახელმწიფო მუზეუმმა და გატრის კულტურის განყოფილებამ. გამოფენის გახსნას დაესწრნენ პარტიული თუ საბურთაული მუშაკები, კოლმურელები, მუშები, ტრისტები, პედაგოგები, მოსწავლე ახალგაზრდობა; მრავალი თბილი სიტყვა ითქვა იმ დღეს შემოქმედი დამიანის მისამართით.

— მიხარია, რომ ჩემი გატაცების საგანმა, თავისუფალ დროს შექმნილმა ნაკეთობებმა და შეგროვილმა კოლექციებმა ასეთი ინტერესი გამოიწვია, სიამოვნება მიანიჭა ჩემს თანასოფლელებსა და ჩამოსულ სტუმრებს; — თქვა გიორგი ხეყვრიანმა — მინდა ახალგაზრდობა, მომავალი თაობა იცნობდეს და აფასებდეს მათი მშობლების, წინაპრების საქმიანობას, მათ ნახედავებს, მათ სიბრძნესა და გამოგონებლობას... წელს ხომ ბავშვთა საერთაშორისო წელია და ამ გამოფენასაც მათ უთქვინ!

გამოფენის გახსნაზე ბავშვები პირველები მოვიდნენ. დაბადების 60 წელიც პირველებმა მიულოცეს, მრავალი ლექსი და სიმღერა უძღვეს იუბილარს.

ბიჭვინთის საგამოფენო დარბაზი მუდამ სავსე იყო დამთვალეირებლებით. საამოდ ვერდა ქართულ-აფხაზური ხალხური მუსიკის პანგები. ყველა გულდასმით აკვირდებოდა საინტერესო ოსტატის ორიგინალურ, განუყოფელ ნახედავებს.

გამოფენაზე



# აფხაზური მუსიკის დღეები

თბილისში, რუსთავა და თელავში წარმატებით ჩატარდა აფხაზური მუსიკის დღეები.

მსმეღელთა წინაშე წარსდგა აფხაზეთის სახელმწიფო საგუნდო კაპელა, რომელსაც ხელმძღვანელობს ნიკეირი ლიტბარი, აფხაზეთის ასსრ ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე დიმი სუდაკოვი. მისი შეცადინებით აფხაზეთის საგუნდო კაპელა დაიგუნდა მრავალფეროვან რეპერტუარს და მყარი პროფესიული ჩვევებით აღჭურვილ კოლექტივად გადაიქცა. განსაკუთრებით აღსანიშნავია, რომ კაპელამ აფხაზური ხალხური მუსიკის მრავალსაკუნიოვან ტრადიციებთან ერთად, ბიძგი მისცა საგუნდო მუსიკის სფეროში აფხაზი კომპოზიტორების მოღვაწეობას. მშობლიური მუსიკალური წილადანა ამოზრდილი თბილისში შესრულებული კომპოზიტორებისა ა. ჩიჩბას, რ. გუმბას, კ. ჩენგელას, მ. ბერიასვილის, ი. ლაკრბას საგუნდო კომპოზიციები, თვალსაჩინოდ რომ გამოავლინეს აფხაზური პროფესიული მუსიკის წინსვლა, მისი მიღწევები. აფხაზური საგუნდო მუსიკის კონცერტში მონაწილეობდნენ ლიტბარი ვ. აიბა, კომპოზიტორები ტ. ჯაპაუა და ე. კიკირბა.

დიდი ინტერესი გამოიწვია სიმფონიური მუსიკის კონცერტმა, რომელზეც მერაულა სხვადასხვა ჟანრისა და ფორმის ნაწარმოებები. საქართველოს ტელევიზიისა და რადიოს სიმფონიური ორკესტრის შესრულებით აქედრდა ახალგაზრდა კომპოზიტორის ვ. ჭკადუას სიმფონიური სურათი „დილა მთაში“, მ. ბერიკაშვილის სიმფონია-პოემა, ა. ჩიჩბას სიმფონიური პოემა „აბრსკილი“, პ. პეტროვის საგიოლინი კონცერტი, ლ. ჩეპლიანსკის უკრტორა „დიმიტრი გულა“, რ. გუმბას კანტატა „პარტია“. კონცერტში მონაწილეობდნენ აფხაზი დირიჟორები ლ. ჟურგენია და ა. შავბა, აფხაზეთის საგუნდო კაპელა ვ. სუდაკოვის ხელმძღვანელობით.

„აფხაზური მუსიკის დღეები, — აღნიშნა ვ. სარაჯიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის რექტორმა, საქართველოს სახალხო არტისტმა, კომპოზიტორმა სულხან ცინცაძემ, — განსაკუთრებით საინტერესო იყო ჩენგელის, ბედაგოგებისათვის. აფხაზეთის მუსიკალური კულტურის მრავალმა წარმომადგენელმა — კომპოზიტორებმა, ნუსიკოს-შემსრულებლებმა თუ მუსიკისმკვლევებმა — ხონ თბილისის კონსერვატორიაში მიიღეს განათლება. ჩვენთან აღიზარდნენ აფხაზეთის კომპოზიტორთა კავშირის თავმჯდომარე მუსიკისმკვლევ ს. ჭკება, კომპოზიტორები ს. გუმბა, კ. ჩენგელა, ა. ჩიჩბა, ვ. ჭკადუა და სხვები, მათი მასწავლებლები იყვნენ ცნობილი პედაგოგები ა. ბაბაიანიშვილი და ა. შავგოშაშვილი.

აფხაზური მუსიკის დღეებმა თვალსაჩინოდ გამოაჩინა მათი ნიჭი, პროფესიული ალღო და უნარი. მაგრამ აქვე მინდა აღვნიშნო ზოგიერთი ხარჯი, რაც, ალბათ, აფხაზ კოლექტებს საწყენად არ დარჩება — ეს ესება სიმფონიურ მუსიკას. ამ სფეროს ნაწარმოებთა უმრავლესობა გადატვირთულია ელტრადობით, უნდა გაიზარდოს აფხაზური მუსიკის თემატური საზღვრები, საჭიროა მეტი მუშაობა მუსიკალური დრამატურგიის სფეროშიც, საერთოდ კი აფხაზური პროფესიული მუსიკა დგას სწორ გზაზე, განსაკუთრებით მისასაღებებელია კავშირი ხალხური მუსიკის წყაროებთან, რაც განაპირობებს ნაწარმოებთა ეროვნულ თავისებურებებს.

თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორია კვლავც ფართოდ გაუღებს კარს აფხაზეთის მუსიკალური კადრებს, ახალგაზრდობას შეუქმნის ყველა პირობას პროფესიული ზრდისა და დაოსტატებისათვის, რათა ამაღლდეს აფხაზური პროფესიული მუსიკის დონე, გაფართოვდეს მისი პირიზონტები“.

აფხაზეთის სახელმწიფო საგუნდო კაპელა



ემკვნება  
გავშვითა  
საერთაშორისო  
წელს



თბილისის ზ. ფალიაშვილის სახელობის  
სახელმწიფო აკადემიური თეატრის  
ახალი სამკაპალი

### ნანა ლორია

ამას წინათ ჩვენმა ბავშვებმა შეასანიშნავი საჩუქარი მიიღეს. 30 ივნისს თბილისის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრის სცენაზე შედგა ცნობილი ქართველი კომპოზიტორის მერი დავითაშვილის ახალი საბავშვო ოპერის „ნაცარქექის“ პრემიერა.

კომპოზიტორს ამ ფანრში მუშაობის გარკვეული განმტკიცება აქვს. მან ამჯერადაც, ისევე როგორც თავის პირველ საბავშვო ოპერა „ქაჯანაში“, გამოავლინა ცოდნა ბავშვის ფსიქოლოგიისა. თავის პირველ ოპერაში მერი დავითაშვილი ქართული საბავშვო ლიტერატურის ერთ-ერთ თვალსაჩინო ნიმუშს დაკვრდნო, ამჯერად კი მან ქართულ ხალხურ ზღაპარს მიმართა. კომპოზი-

ტორმა ნორჩი მაყურებელი მუსიკალურ-თეატრალური ხელოვნების საოცარ ატმოსფეროს აზიარა კარგად ცნობილი პერსონაჟების — ნაცარქექისა, მზეთუნახავის, დევების საშუალებით, პერსონაჟებისა, რომელთა კოლორიტული სახეები ჟანთა მსგეღლობამ ვერ გააფრმერთალა. ნაცარქექის სახემ ხომ უროვნული ფოლკლორიდან ქართული პროფესიული ხელოვნების სხვადასხვა ჟანრში გადაინაცვლა. ასლა კი საბავშვო ოპერაში შეაღწია. ბავშვებისათვის იგი განსაკუთრებით ახლოებლია — მოზარდებს მოსწონთ, ხიბლავთ მისი სიხალისე, საზრიანობა, სიცოცხლისუნარიანობა... სწორედ ასეთია მერი დავითაშვილის

ნაცარქექია — უშუალო და სიმპათიური, მისი ეშმაკობა სხარტი გონების გამოვლინებაა. მას მიერ წარმოქმნილი ხალხური ანგაზა — „ხერის სჯობია ღონესა, თუ კაცი მოიგონებსა“, მსუბუქ იუმორშია გატარებული და ბავშვებს ძალდაუტანებლად, მშრალი, დიდაქტიური ტონის გარეშე გადაეცემა.

ოპერის ნათელი, ხალისიანი განწყობილების გადმოსაცემად კომპოზიტორმა მიწარაა აწარულებასათო მუსიკალურ მასალას, რომელიც კარგად მიესადაგა ზღაპრის წინარსს, მის გმირებს, მათ თავგადასავლებს. ოპერის მუსიკალური ენა გამსჭვალულია ხალხური სასიმღერო ინტონაციებით, კიდანებით, საცეკვაო რიტმებით, მუსიკალური ციტატის სახით კი მხოლოდ ორი ხალხური სიმღერაა გამოყენებული — მერული სახუმარო „ჯან, სულო“ და კახური სუფრული „მასხინძელსა მხიარულსა“.

ნაწარმოების თავისებური რიტმულ-ინტონაციური წყობა განაპირობა ლირებუტომაც (ავტორი ს. ჭიომელი), რომელმაც უხვადაა წარმოდგენილი ხალხური ანდაზები და საბავშვო ლექსები.

პირველ რიგში ყურადღებას იპყრობს ნაცარქექიას მუსიკალური სახე, საორკესტრო შესავალშივე ოსტინატური აკომპანეიმენტის ფონზე ისმის მარტივი მელოდია, რომელიც ორად-ორ ბერას შეიცავს და განსაკუთრებულ სიღალესა და ბავშვურად უდარდელ განწყობილებას ქმნის.

ნაცარქექიას სახათოს კარგად გამოხატავს ხალხური სიმღერა „ჯან-სულო“, რომელიც ოპერის პირველ სურათში — ნაცარქექიასა და ბავშვების სცენაში გამოჩნდება და გადმოგვცემს მათ მხიარულებას.

ნაცარქექიას არიას კი პირველ მოქმედებაში საფუძვლად უდევს ქართული ხალხური საბავშვო ლექსი „ალათასა, ბალათასა“. თვით ეს ტექსტი და მისი თავისებური „გამუსიკალურება“ გარკვეულ დრამატურგულ ფუნქციას ასრულებს და ნაცარქექიას კოლორიტულ პორტრეტს ქმნის. ამ დროს უქნარა ნაცარქექიას ვოკალური ინტონაციები გამოხატავენ კენჭსას, ოხვრას, მუდარას. იმავდროულად, ჩვენს წინაშე წარმოდგება შეუნიღბავი ნაცარქექია, რომელიც მხიარულად ღიონებს — „ალათასა, ბალათასა“ — რაც ამ ელანებს მის თვალთმაქობასა და მოჩვენებით შიშს.

ნაცარქექიას მუსიკალური დახასიათება გრძელდება მეორე მოქმედებაში. დევების ნადიმის დროს იგი დევებთან ერთად ასრულებს ხალხურ სუფრულ სიმღერას „მასხინძელსა მხიარულსა“, რომელიც მის სახეს ახალ ელფერს სძენს. აქ ნაცარქექია გამარჯვებულია, თავმოწონია, რადგან აშკარად გრძობს თავის უპირატესობას დევებზე. მას ეს ქუდად არ მიაჩნია და დედამიწა ქაღალხად.

სპექტაკლში ნაცარქექიას სახე გონებამახვილური სცენური გამომხატველობის საშუალებით

კომიკური ფერებით მდიდრდება, რაც დამსახურებაა რეჟისორ თ. აბაშიძისა, ქორეოგრაფ კ. ძნელაძის და მომღერალ თ. გუგუშვილისა, რომელმაც მოხიბლა საყურებელი სწორფელით. იუმორით, სახასიათო ნიჭით. მასხიობი შეერწყა თავის გმირს; იგი ძალდაუტანებლად მიღრის, ცეკვავს, მოქმედებს. ხან საწყლად იკატუნებს თავს, ხან ეშმაკობს და ხან მხიარულებას აფრქვევს, მის წარბაქებას ხელს უწყობს ფართო ღიაპასონის სასიამოვნო ტემპრის ხმა (ტენორი), რომელიც იგი თავისუფლად გადმოგვცემს თავის „განდებებსა“ და განწყობილებებს. განსაკუთრებით გამომხატველი, პლასტიკური და მიმზიბლებელია იგი სწორედ ნადიმის სცენაში, დირიჟორობის დროს, სადაც მისი ხმა მაღალ რეგისტრში სავანებოდ ფორსირებულია, რაც სავებით გამართებულია სცენური სიტუაციით. თ. გუგუშვილი ამჟღავნებს იმპროვიზაციულ ნიჭს, რაც ნაცარქექიას სახოვანს, ძალზე არტისტულს ხდის.

ოპერაში დევების მუსიკალურ დახასიათებაშიც გამოყენებულია კოლორიტული ერთეული მუსიკალური ფოლკლორის ელემენტები. „სუფრულის“ გარდა, ისინი მღერიან სიმღერას „დღე გათუნდა მშვენიერი“, რომელიც გურული მხედრული სიმღერების თვისებებითაა გამსჭვალული, დევები გულმოდგინედ ცდილობენ „გულშიმამწვდომად“ შესარულონ კრიმინაქული, დასაწყისი მი ისინი ფიგურირი სიძლიერთი ანციფერებებ პატარებს. იგი გამოხატულია „პირქუში“ გრძელსკული მარშით, რომელმაც უხვადაა გამოყენებული სპილენძის ჩასაბერი და დასარტყანი საკრავების ტემპრები. მეფე კი ნაცარქექიასთან შეხვედრის შემდეგ თვალსაჩინო ხდება მათი მიამიტობა, გულწრფელობა, უგუნვრობა, რაც გამოხატულია ქანოლი ბუნების სასიმღერო და საცეკვაო მასალით.

დევების „მრისნანებას“ აწვრთავს მათი უფროსი ძმა ბაყბაყდვი, რომლის არითო „იქით გორასა“... გამსჭვალულია „ომასიანა“ ინტონაციებით, ხმამაღლი წამოძახილებით, ოღორჩილორ სვლებით, პარიდირებულია ქართული სალაპარაკო ენის ინტონაციებით.

დევების მუსიკალურმა სახეებმა შესანიშნავი სცენური ხორცშესხმა ჰპოვა. მათ ნაცარქექიასთან ერთად მიჰყავთ მიწელ სპექტაკლი. ძალზე სახოვანი და კოლორიტულია მათი კოსტიუმები, რომლებიც ფერთა გამოთ მუსიკალური სპექტაკლის მშვენიერ გაფორმებას (მხატვარი მ. მალაზონია). თადაპირველად გამოჩნდება ბაყბაყდვი. იგი მხრებით უშედეგულ მთას „გადადგამს“ და გზას გაუხსნის დანარჩენ დევებს, რომლებსაც მიჰყავთ მოტაცებული მწუთუნხავი. ამ დროს დეკორაციების აწვე-დაწვევის საშუალებით მაყურებლის თვალწინ იმლება ზღაპრულად ხატოვანი პანორამა — მაღალი მთები, მდინა-

რე, ღრუბლიანი ცა. შვიდი დღეი ქმნის კოლორიტულ აქტიორულ ანსამბლს, რომელშიც თითოეული სახე შეაფიოდ იკითხება.. ბაყბაყდგი „იმპოზანტურია“ (ტ. ჭიჭინაძე), პირველი დღეი, ეტყობა, ყველაზე უმცროსია — იგი ბავშვურად მომზიბულელია და სასაცილო (ე. კრავიცი-შვილი), მეორე დღეი (გ. ჭანიშვილი) ანცია, მესამე (ზ. ცისკარიძე) — კვალუცი და პრანჭია. ასევე გამოირჩევიან ხსიათობრივი თვირებები მეთხე (მ. დონაძე), მესუთე (ნ. კაპანაძე), შექვეცი (ა. ლეფიევი) დღეები. მსახიობი — დეეები ბუნებრივად გრძობენ თავს მათთვის უჩვეულო როლში — ხტინ, კოტრიალოზენ, ცელქობენ. ერთმანეთს დასადევენ — ყოველივე ამას ესანი სიმღერას, ცეკვას, თამაშს უთანხმებენ, რაც რთულ ამოცანას სახას მათ წინაშე. ალბათ, ამის გამო, დროდადრო ინტონაციას სიზუსტე აკლია. იმედია, მომავალში მსახიობები ამ ნაკლს გამოაწორებენ. შესაძლოა, ამის მიზუხი ისიც იყოს, რომ დეეების მუსიკალურ პარტიაში პარმენადმე გადატვირთულია საორკესტრო ფაქტურა ლითონის ჩასაბეკრავეთა ჭარბი ხმოვანებით. ეს არ ითქმის საცეკვაო ნომრებზე, სადაც ორგანტრი (საყვირის ელერადობის შეხამება არფის მსუბუქ გლისანდოსთან, სიმბიანთა ფლაუტულტების მახვილკონიერი გამოყენება, დოლისა და ჩელესტას ერთდროული ელერადობა) ეფექტურად ევერს... დეეების სასიმღერო ნომრებში კი შეიმჩნევა ვოკალურსა და საორკესტრო ხაზეც შორის თანაფარდობის დარღვევა. ეს განსაკუთრებით იგრძნობა ბაყბაყდგის არიოზოში „იქეთ გორას...“, სადაც ხმამაღალი საორკესტრო ელერადობა ხელს უშლის მომღერალს, გაუგებარას ხდის მის მუსიკალურ მეტყველებასა და დიქციას.

ნაცარქექიასა და დეეების კოლორიტული სცენური სახეების გახსნას და წარმოსახვას დიდად შეუწყო ხელი ქორეოგრაფიამ, რომელიც ამ სპექტაკლის ერთ-ერთ დამდგმელს გ. ძნელაძეს ეკუთვნის. თითქმის ყველა სცენას თან ახლავს საცეკვაო ნომრები, ან საცეკვაო ილუტები, რომლებიც ადიდრებენ, ასუბენ ვოკალურ პარტიებს. ნაცარქექია ბავშვებს ზღაპარს უყვება და თან ტრამაობს. მის მოძრაობას მსჭვალავს „ხორუმის“ ელემენტები. დეეების კომიკურ წარმოსახვას დიდად უწყობს ხელს მათ მიერ შესრულებული ცეკვა „განდაგან“. ქორეოგრაფიული თვალსაზრისით კოლორიტულია ოპერის ბოლო სურათი — დეეები ცდილობენ თავი მოაწონონ მზეთუნახავს და განსაკუთრებულ საცეკვაო პლასტიკას იშველიებენ, რითაც აძლიერებენ მიზანსცენების გამომსახველობას.

ამგვარად, ქართული ხალხური საცეკვაო და სასიმღერო ელემენტების უხვი გამოყენებით ოპერაში შექმნილია ჟანრული ნაკადი, რომელსაც მეორე მოქმედებიდან ერწყმის გულწრფელი ლირიკა, წარმოსახვული მშენიერი მზეთუნახავის

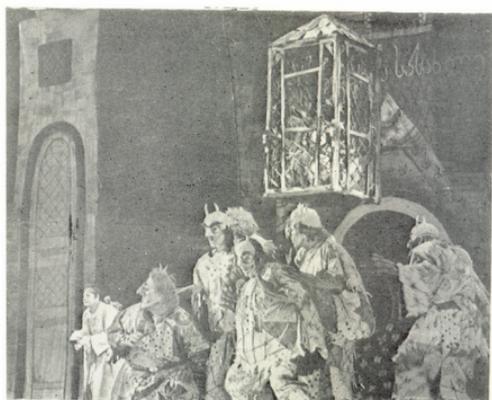


რძალი — ე. გარსევანიშვილი, ნაცარქექია — თ. გუგუშვილი



ბიკი — ე. ჩიქოვანი, გოგო — ტ. ჭანტურია, ნაცარქექია — თ. გუგუშვილი

სცენა სპექტაკლიდან





სცენა სპექტაკლიდან

სახით. სხვა პერსონაჟებისაგან განსხვავებით, მზეთუნახავის მუსიკალურ პარტიაში არ შეიმჩნევა აშკარა კავშირი ხალხურ სასიმღერო მასალასთან. მაშინაც კი, როდესაც კომპოზიტორი იშველიებს ეროვნული ფოლკლორის ძანს, — ვგულისხმობ მზეთუნახავის „ტირილს“, — იგი ხალხური ტირილისათვის დამახასიათებელ რიტმულ-ინტონაციურ ელემენტებს კი არ იყენებს, არამედ მხოლოდ ფორმას. მზეთუნახავის პარტია არიოზულ სტილშია დაწერილი, რაც ამრავალფეროვნებს ოპერის სასიმღერო ფორმებს.

მზეთუნახავი გავლენას ახდენს ნაცარქექიაზე. მისდამი წმინდა სიყვარულის ზეგავლენით ნაცარქექია თითქოსდა უფრო კეთილშობილი ხდება. მის პარტიაში შენიჭებრა მხოლოდია მზეთუნახავის მუსიკალური დახასიათებლად. ნაცარქექიას პარტიაც თბილ, ნაზ ინტონაციებს იძენს. ყველაზე ნათლად ეს ვლინდება მზეთუნახავისა და ნაცარქექიას დასკვნით დუეტში, რომელიც ოპერის საუკეთესო ფურცლებს მიეკუთვნება და რომელშიც საბოლოოდ მტკიცდება ოპერის კეთილშობილური იდეა — სიყვარისა და გონიერების გამარჯვება ბოროტ ძალებზე.

მზეთუნახავის მომხიბვლელ სახეს ქმნის ასალგაზრდა მომღერალი მ. დავითაშვილი. იგი ნაზი და მიაბიძია. ლირიკულ საწყისს, რომელიც მას შემოაქვს, კარგად ესადაგება მ. დავითაშვილის ხმის (სოპრანო) ლამაზი, თბილი ტემბრი.

ოპერის პირველ მოქმედებაში იხსნება რძლის (ე. გარსევანიშვილი) მუსიკალური სახე. ამ სცენაში მოცემულია ნაცარქექიას, ბავშვების, რძლის რიტმულად და ინტონაციურად კონტრასტული ფრაზები, რითაც გამოხატულია ხასიათებისა და ინტერესების შეჯახება — რძლი ბრაზობს, ნაცარქექია თავს ისაწყლებს, ბავშვები ეხვეწებიან პედრას ნაცარქექია შეიცოდოს. რძლის ვოკალურ დარტყაში ჭარბობს „მკვირალა“ ინტონაციები, ბუზღუნა რატრატი. პირველი სურათის დასკე-

ნით კვარტეტში (რძალი, ნაცარქექია, ბავშვები) რძლის ვოკალურ პარტიაში იამბის „ჯან, სჯლოს“ ინტონაციები, რითაც იგი თითქოს დასცინის, აბუნად იგდებს უწინარა ნაცარქექიას, რომელსაც სახლიდან აგდებს და თან აყოლებს „რაც მოგვა დავითა — ყველა შენი თავითა.“ იგი კმაყოფილია თავისი გადაწყვეტილებით. მართალია, ე. გარსევანიშვილი მკვეთრ, რელიეფურ სახეს ქმნის, მაგრამ აქვე იქმნება ისეთი შთაბეჭდილება, თითქოს რძლის სახე რამდენადმე ამოვარდნილია სპექტაკლის სტილისტიკიდან მეტისმეტად „რეალიზმის“ გამო. ჩემი აზრით, მისაგნებია რძლის გარეგნული იერი.

რაც შეეხებათ ბავშვებს, გოგონასა და ბიჭს, რომლებსაც მთელი სიწრფელით, გატაცებით ანახიერებენ მთლიანობები ტ. ჭანტურია და ვ. ჩიქოვანი, ისინი ბუნებრივად იქცევიან, თუმცა, მათი მუსიკალური პარტიები რამდენადმე ერთფეროვანი და არააპერსონიფიცირებულია — ბავშვები ფაქტიურად იმეორებენ ნაცარქექიას მუსიკალურ ფრაზებს.

მ. დავითაშვილის ქანრულ-ლირიკული ოპერა „ნაცარქექიას“ სპექტაკლის დამდგმელებმა — აჭარის ასსრ ხელმოწევის დამსახურებულმა მოღვაწემ თ. აბაშიძემ, მხატვარმა მ. მალაზონიამ, ქორეოგრაფმა კ. სნელაძემ, მუსიკალურმა ხელმძღვანელმა და დირიჟორმა ი. ჭიაურელმა — მიანიჭეს მხიარული, სანახაობითი, „სათამაშო“ წარმოდგენის სახე.

რა თქმა უნდა, ამის საფუძველს იძლეოდა თვით ოპერა, რომლის ფორმას წარმოქმნის ლა-კონური სცენა-ეპიზოდების თანმიმდევრობა — ნაცარქექია ბავშვებს უყვება ზღაპრებს, კონფლიქტი რძალიან, ნაცარქექიას შეხედრდა ბავშვადევთან, დღევანდელი ამხიარულეზ დტკვევებულ მზეთუნახავს, ნადმი დღევანდის სახასლში, მზეთუნახავისათვის ნაცარქექიო საჩუქრების ჩვენება, დევების ჭკაბში ჩამწყვედვა და ა. შ. ეპიზოდების



ასეთმა ცვლამ თავისი გავლენა მოახდინა მუსიკალურ დრამატურგიაზე, რომელმაც იმპროვიზაციულ მუსიკალურ ნომრებში, სხვადასხვა საოპერო ფორმებში — (სიმღერა, არიოზო, არია) სხვადასხვა შენადგენლობის ანსამბლებში — (კვარტეტი, სექტეტი, ტრიო, დუეტი) კმოვია გამოხატულება. სწორედ ამაში უნდა ვეძიოთ მიზეზი იმ სისხარტისა, სიმსუბუქისა, სანაზაობითობისა, რაც სპექტაკლს ასე ადვილად გასაგებს ხდის პატარებისათვის.

ამ მცირე მასშტაბის მუსიკალური ნომრების გაერთიანების მიზნით კომპოზიტორი მიმართავს თემატური თაღების გამოყენების პრინციპს. ამას მოწმობს მხიარული მოტივი ოპერის საორკესტრო შესავლიდან, რომელიც ოპერაში ნაცარქექიას ლეიტმოტივის როლს ასრულებს. იგი ისმის ნაცარქექიას ზღაპარში „ვიარე, ვიარე“ (I მოქმედება), ელერს მეორე სურათის საორკესტრო შესავალში და ნაცარქექიას მომდევნო სიმღერაში მეორე მოქმედებიდან, სადაც ნაცარქექია ტრახახობს „ახლა ისეთ მადახე ვარ...“ ოპერაში ნაცარქექიას ლეიტმოტივი არ განიცდის სახეცვლას. ამით ხაზი ესმება მის ლალსა და მხიარულ ხასიათს. ამასთან ერთად, დროდადრო, ელერს ლამაზი, მღერადი თემა ნაცარქექიასა და მზეთუნახავის დუეტიდან. სცენური სიტუაციების შესაბამისად რამდენიმეჯერ მეორდება სიმღერის „ჯან, სულო“, ბაყბაყდვევის არიოზოს „აქეთ გორასა“, დვეების სიმღერის „დღე გათენდა ბედნიერი“ — მუსიკალურ-თემატური მასალა. ყოველივე ეს გარკვეულ სიმწყობრეს ანიჭებს მუსიკალურ დრამატურგიას. თუმცა სწორედ ამ გამეორებების გამო დროდადრო მუსიკალური მასალა მოგვეჩვენა სცენურ ვითარებას დამორჩილებული, რამდენადმე გაწეული (მაგალითად, პირველი მოქმედების პირველი სურათი), რამაც გამოიწვია გრძლიობები თვით სცენურ მოქმედებაშიც.

რეჟისორ თ. აბაშიძის სასახლოდ უნდა ითქვას, რომ მან კარგად შეკრა სპექტაკლი, ცალკეული სცენა-ეპიზოდები ერთმანეთთან დააკავშირა და მოქმედება ცოცხალ ტემპში განავითარა. რეჟისორის თანავტორად მოგვევლინა ნიჭიერი ჰორეოგრაფი გ. ძნელაძე, რომელმაც გამოამჟღავნა იუმორი, შემოქმედებითი ფანტაზია, გამომგონებლობა, რითაც ოპერის პერსონაჟებსა და სიტუაციებს სიმკვეთრე და სახოვანება მიანიჭა.

განსაკუთრებით აღსანიშნავია სპექტაკლის სცენოგრაფია. ფარდის ახდისთანავე მაყურებელი

ექცევა ზღაპრის სამყაროში. სპექტაკლის ფარდულაზე ოპერის სათაურია აღბეჭდილი. სპექტაკლიდან წაქეცილ ასოებში ინერუსტირებულია „სათამაშოები, სპექტაკლის დეკორაციულ ჩარჩოსა და უკან ფარდაზე შესანიშნავი სანახაობა აღბეჭდილი — ნაირნაირი სიუეტები მოხატული ძველი ქართული მინიატურის სტილში. ნატიფი გემონების მხატვარმა მ. მაღალხონამ ბავშვებისათვის მისაწვდომი ენით ამბეჭყველა ეროვნული სახეითი ხელოვნების ელემენტები. მხატვრულ გაფორმებას მან დაურთო ბავშვებისათვის კარგად ცნობილი ანდაზები, გამოანთქაგები, რომლებიც ჩართულია ოპერის ლირიკტოში. მ. მაღალხონიას ხელწერა საოცრად დახვეწილია, უდავოა, რომ სცენოგრაფია სპექტაკლის საუკეთესო მხარეა.

სპექტაკლის წარმატებაში თავისი წვლილი შეიტანა დირიჟორმა ი. ტიაურელმა. მას სპექტაკლი მიჰყავს ცოცხლად, ხალისიანად, იგი კარგად გრძნობს მუსიკალურ ფრასს, საორკესტრო თანხლების სპეციფიკას. გამომსახველად ელერდნენ სოლო ინსტრუმენტები, განსაკუთრებით კი ფლეიტა პიკოლო (დ. ერქმეიანიშვილი, გ. ტურუხაშვილი). ამასთან ერთად, სასურველია საორკესტრო-ვიოკალური ელერადობისა და მეტრო-რიტმული პარტიტურის მეტი სისუსტე და სიმყარე. რა თქმა უნდა, სპექტაკლის მუსიკალური გამომსახველობა მომავალში უფრო დაიხვეწება, უფრო შეთანხმებული იქნება.

გვეჯერა, რომ მერი დავითაშვილის მგლოდიური, მიმზიდველი მუსიკა, სპექტაკლის ხატოვანი დადგმა, მსახიობთა მიერ არტისტული გატაცებით წარმოსახული პერსონაჟები მოეწონებოთ ჩვენს პატარებს, რომლებსაც უ. ფალიაშვილის სახელობის თბილისის საოპერო თეატრმა ასეთი მშვენიერი საჩუქარი გაუკეთა ბავშვთა საერთაშორისო წლის აღსანიშნავად.

# ქართული ჩეჩენური ისტორიისათვის

ვასილ კიკნაძე

ქარმშელ ხალხს უძველეს დროიდან მოსდგამს დიდი სანახაობითი კულტურა, რომელშიც განვითარების ხანგრძლივი ევოლუცია განიცადა. ქართველი ხალხი ოდითიანე ესწრაფოდა შეერწყა და ერთ მთლიანობაში წარმოესახა ცეკვა, სიმღერა, პლასტაჟა, დრამატული ელემენტები, ჟონგლირობა. შრომის პროცესთან და რელიგიურ საკულტურ რიტუალებთან დაკავშირებული სანახაობითი ფორმები გამოხატავდნენ კეთილისა და ბოროტის ბრძოლის მარადიულ იდეას. ქართული სანახაობითი ხელოვნების ერთ-ერთ ფორმას შეიქმნობდა ქაენოფონტე: „მოსანიეები ცეკვას იწყებდნენ სადაც არ უნდა ყოფილიყვნენ. თითქოს სხვებისათვის უნდა ეჩვენებიათ თავიანთი ხელოვნება“<sup>1</sup>. ხალხური შემოქმედების სხვადასხვა ფორმები შეიცავდნენ დრამატული ხელოვნების ელემენტებს, სინთეტური სანახაობის საწყისებს. ქართული არტისტუზმის ფორმების ურთულეს პროცესში გარკვეულ როლს ასრულებდა მისი კონტაქტი ევროპისა და აზიის სანახაობის კულტურასთან. მსგავსი პროცესები საქანაურია ანტიკური საბერძნეთისა და ძველი აღმოსავლეთის ქვეყნებში. თითოეული ქვეყანა თავისი ერთეული სპეციფიკის საფუძველზე ქმნის განსხვავებული ფორმების სანახაობას, მაგრამ ისტორიის განვითარების კანონზომიერება თანდათან აკალიბრებს ხალხური სანახაობითი კულტურის გარკვეულ მოდელს. ყველა ხალხი ქმნის თავის სანახაობით კულტურას. ზოგი დიდად განვითარებულს, ზოგი ნაკლებად, მაგრამ ყველა შემთხვევაში იმ უძველეს სანახაობით ხელოვნებიდან წარმოიქმნა თეატრი. უფრო სწორად, იმ პერიოდისათვის თავად განასახიერებდა თეატრს.

თეატრის ისტორიის ყველაზე ნიმუშელოვანი ეტაპი იყო ძველ ბერძნული ანტიკური თეატრი, რომელმაც უდიდესი როლი შეასრულა მსოფლიოს თეატრალური კულტურის განვითარების საქმეში.

თეატრის ცნება სხვადასხვა შინაარსს ატარებდა განვითარების სხვადასხვა პერიოდში. ვგულისხმობთ არა მის საერთო საფუძვლის მონაცვლიობას, არამედ მისი შინაგანი სტრუქტურის ხასიათს. თეატრის ცნება ძალიან დიდხანს გულისხმობდა ორი ელემენტის — დრამატურებისა და მსახიობის ერთობლიობას. თითქმის, საკმარისი იყო მათი „შეერთება“, რომ მაყურებელს თავი თეატრში ეგრძაო. დროთა მანძილზე გართულდა

თეატრის სტრუქტურა, გაფართოვდა მისი შინაარსი. მის წინააღმდეგე წარმოიქმნა ხელოვნების ახალი ფორმები (მხატვარი, კომპოზიტორი, რეჟისორი). მაგრამ თეატრის ისტორიის განვითარების ყველა ეტაპზე მაყურებლისათვის სწორედ ის იყო მისი თეატრი, რასაც იმჟამად თეატრის ცნება გულისხმობდა. ამ თვალსაზრისით უნდა განვიხილოთ თეატრის სხვადასხვა კომპონენტების წარმოქმნისა და ფორმირების ისტორიაც. უდავოა ქვეყნარტება, რომ დრამატურგიის გარეშე თეატრი არ არსებობს. აუცილებელია ისიც, რომ იგი არ არსებობს მსახიობის გარეშეც. მაგრამ შეიძლება თუ არა ოდესმე დადგმულიყო სპექტაკლი, რომ თავისი ორგანიზატორი, ხელმძღვანელი არ ყოფილიყო? თუ თეატრის ცნება ისტორიული კატეგორიაა, მისი შინაარსი განიცდის ცვლილებას და ყველა დროს ექმნება შესაბამისი თეატრალური სანახაობა, მაშინ ბუნებრივია, ასევე განვითარებდა პროცესში უნდა წარმოვადგინოთ მისი ყველა ელემენტი. ამ შემთხვევაში გველვისხმობთ რეჟისურას დაე ნუ ეწოდებოდა მას „რეჟისორის“ სახელს. მთავარი სახელწოდება ხომ არ არის! თუ თეატრის ისტორია საერთოდ ვერ წარმოიადგინება დადგმულის გარეშე, მაშინ უნდა დავასკვნათ, რომ რეჟისურის ფესვებიც თეატრის ისტორიის სათავეებთან იწყება. მაგრამ ვინ იყო ის პიროვნება, რომელიც თავისი ორგანიზატორული ნიჭით გამოირჩეოდა და ამის გამო წინამძღოლად მოცემულ საქმეს? ის გარემოება, რომ თეატრს ხშირად მფარველობდნენ ანა ქვეყნის ძლიერი, სრულიად არ ამცირებს თეატრის კონკრეტული ხელმძღვანელის ფუნქციას. უნდა ვიფარაუდოთ, რომ სანახაობით კულტურას იმთავითვე ჰყავდა თავისი ორგანიზატორი. ისტორიული ასპექტით უნდა განვიხილოთ ამ ორგანიზატორის თანდათან სხვადაცვების, მისი უფლებამოსილების გაზრდა-განვითარების, თეატრალური ხელოვნების ცალკე სახეობად ფორმირების ურთულესი გზა.

ეს არის ერთობ მძიმე და რთული სფერო კვლევა-ძიებისა. განვითარებულნი ვართ ერთ სათანადო მასალათა სიმდიდრით, მაგრამ თემის სირთულე ძიებაზე უარის თქმას არ უნდა ნიშნავდეს. დაე, ყოველმა მძიებელმა ერთი რომელიმე ასპექტი გაამუქოს!...

<sup>1</sup> დ. ჩანელიძის წერილიდან „ანტიკური ხანის საქართველოს თეატრი“. გახ. „ქართული თეატრის დღე“. 1972, 14 იანვარი, გვ. 2.



ჩვენ ერთობ საყვრადღებოდ მიგვაჩინა ს. რიხავეის სურვილი და ტრაქტიკის, რომ სომხურ რევოლუცია სომხეთში ვიკრიბო- დი, ღრმადველის „ბაკანელი ქალების“ დღემდინი იწყება. მას აქეთ კი ორიათასი წელია გასული. მკვლევარი ვერცაღ ანა- ნოზებს სპექტაკლის იდეურ-მხატვრულ მხარეს და დასკვნის, თეატრს ჰქონდა თავისი რევოლუცია.

აკად. შ. ამირანაშვილის აზრით, სომხეთში უძველესი თეატრის არსებობა გარკვეულად ხელს უწყობს უფლისციხის თეატრის არსებობის იდეასაც.<sup>2</sup> უფლისციხის თეატრის იდეას იზიარებს ამა ერთი ქართული მუცენი. მაგრამ უფლისციხის თეატრის არსებობის დასამტკიცებლად არც ერთი მუცენიერ მხოლოდ ანალოგიის პრინციპით არ ხელმძღვანელობს. პროფ ტ. რუხაძე საერთოდ უარყოფს ამ ანალოგიის პრინციპს. მისა- ლხით, ანალოგიების მეოთხედს მსჯელობს სახიფათოა. ანალოგია რომ საბუთი იყოს, მაშინ თუ მეზობელ სომხეთში არა, ბიზანტიაში მაინც უნდა წარმოშობილიყო ისეთივე კლასიკური საერთო მწერლობა, რომელსაც ადგურა ჰქონდა ჩვენში. საქართველოში, XI-XII საუკუნეში<sup>3</sup>, რასაკვირველია, ანალოგია თავისთავად საბუთი არ არის მაგრამ არც მისი უარყოფა მიზანშეწონილი.

მეცნიერულ კვლევა-ძიებაში იგი სასებთი მისაღები და ცნობილი ფორმაა. მი თუფრი, რომ საკითხი ეხება ორი მეზობელი ხალხის ისტორიულ წარსულს, სადაც ხშირად სწორედ ანალოგიური, კულტურული და პოლიტიკური ხასიათის მოვლენებთან გვაქვს საქმე. ბერძნული ანალოგიები ნაით თქმულებები და ლეგენდები, რიტორთა და ფილოსოფოსთა კონტაქტები, რომელიც კოლხიდან არის დაკავშირებული. მდიდარ სულიერ საზრდოს ქმნილად და ხელს უწყობდნენ სანახაობითი კულტურის განვითარებას.

„შივი ზღვის სამხრეთ-აღმოსავლეთ კუთხეში მცოვრებ ქართულ ტომებს, ძვ. წ. შოთხუთ საუკუნეში, განვითარებულ წყობის სრულად ორიგინალური საფერხლო, საცეცხლი და საპაწიურო სანახაობანი ჰქონდათ“<sup>4</sup>. ბერძენი ისტორიკოსის ეფორუს ცნობით (ძვ. წ. IV საუკ.) „ტიბერანები გატაცებული არიან თამაშით“.

ცნობილია, რომ საქართველოს გატყვევებელი კულტურული ურთიერთობა ჰქონდა საბერძნეთთან. იმდენად ძლიერი იყო ეს კავშირი, რომ, მეცნიერთა აზრით, ბევრი რამ შეიჭრა ქართველადან ბერძნულში და ბერძნულიდან ქართულში. ის რაც ამ მხრივ არის შესწავლილი, უკვე იმდენად საუფშველს ვილაპარაკოთ თეატრალურ ურთიერთობაზეც.

ცნობილი მეცნიერის ა. აფაქიძის აზრით, „თუ თეატრალური ნიღბები, ნიღბისან და იტიფობურ ფიქურთა ამოიქნენა მზეივლებთ მხედველობაში, წყრილობით წყაროთა კველა სამახასი ჩვენებას გაეითავისწინებთ და უფლისციხის ყველა ნაკვეთი დარბაზის თეატრად მიინვეის ვარაუდს საფუძვლიანად ჩაეთვლინ, მაშინ საკმაოდ დამაჯერებელი სურათი შეიქმნება ანტიკური ხანის საქართველოს სანახაობითი კულტურის წარმოსადგენად“<sup>5</sup>.

ა. აფაქიძე იზიარებს ა. ურუშაძის შეხედულებებს და ასკვნის,

რომ „ანტიკური ხანის სანახაობების მხოლოდ თეატრები და პიპოდრომები როდ უშეადგენდნენ. როგორც აპოლინო როდოსის სქოლიოს ერთ-ერთი ავტორი ტიმონასე ამბობდა, აიამი უჩვენებდნენ განმასების, დისკოების, მქედას თალამოს, იასონის ტაძარს და სხვა სალოცავებს... ეს ცნობა სანახაობითი დანიშნულების დაწესებულებათა წრეს აერთოთებს“<sup>6</sup>.

სინტიგროსის ვაქტივ, რომ 1938 წელს მსჯელობაში ნაპოვ ერთ-ერთ ქავსუ ასე ეწერა: აქ განისვენებდა მხატვართუხუცესი და ხუროთმოძღვარი ავრალი აქოლისი ს. ყაუხჩიშვილი აღნიშნავს, რომ „ავრალი აქოლისის ერთ-ერთი წოდება „მხატვართუხუცესი“ იხივ ბერძნული სიტყვიით არის გამოსატლურა რომელიც თვით ბერძნულში არ გვხვდება და საკეყოლურად ქართული სინამდვილისათვის არის შექმნილი („მხატვართუხუცესი“).<sup>7</sup> ეს უღერესად საინტერესო ცნობაა. მხატვართუხუცესის არსებობა მარმუნილო ხელმოწერის მაგალ დინეუხე მტკიცელებს. იგი ხუროთმოძღვრებასთან არის დაკავშირებული და მასებთი გასაგებია. რომ ხუროთმოძღვრების განვითარებას მაგალდა საფუხრუხუ საჭირო გამხდარა სპეციალურად განიყოთ მხატვრის ფუნქცია. სავარაუდოა, რომ მხატვრის ფუნქციის წარმოქმნაში მნიშვნელოვანი როლი უნდა შეესრულებინა სანახაობითი ხასიათის ნაგებობებს, რადგან იგი ყველაზე მეტად საჭიროებდა სწორედ „მხატვართუხუცესს“. აქ ისიც აფიქრებელია (ლოგიკური ექნება), რომ იბერიანთა ამაგვარი თანამდებობის წარმოქმნას ხელს უწყობდა გარკვეული ტრადიციაც. მხედველობაში გვაქვს სწორედ უფლისციხის თეატრი, სადაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება არქიტექტურული ნაგებობის მხატვრულ გადაწყვეტას.

ს. ყაუხჩიშვილის მიერ დამოწმებული ქვის წარწერა IV საუკუნით არის დათარიღებული. ამავე საუკუნეში საქართველოს დიდი ურთიერთობა აქვს განაღებულ ბერძნულთან. IV საუკუნის პირველ ნახევარში ფოთის მახლობლად არსებობდა რიტორიკული სკოლა, სადაც განათლება მიუღებთ ბერძენ ფილოსოფოსებსაც (თემისტოხოსი). თემისტოხოსი ერთ-ერთ ჭაბუკს განუპრატავს. რომ მნიშვნელობა არა აქვს თუ სადა სწავლობ, არამედ მთავარია თუ რას სწავლობ. თემისტოხოსი ჭაბუკს განუპრატავს: — „მე თითონ, უძვირფასესო ახალგაზრდაც, რიტორიკული დიერელებანი მივიპოვე ვით ადგილს. რომელიც გაცილებით უფრო ნაკლებ ცნობილია, ვიდრე ჩვენი სამშობლო; არა წყნარსა და ღლიზურ ადგილს არამედ პირტის ნაპირზედ, ფაზისის მახლობლად. სადაც უფსალიდან წარსული გემი არგოსი მოადგა. რაც პოეტებში გავერგებმა იწყებდა და შეცავდა აიტაცა, სადაც ცნობილი თერმოდონიტი, ამაზონელთა საყმინი და თემისტოხოსი. აი ეს ბარბაროსული და უმშვიდო ადგილი ერთი კაცის სიბრძნე და სიქველემ ულნიერ და მუშუთა ტაძარი გახდა. რითაც იმინი, ბერძნობითილინი რიტორიკულ სიტატობაში, ბერძნებზეც კი იმარჯვებდნენ“<sup>8</sup>.

საქართველოში შეჯიბრებები ეწყობოდა არა მარტო „რიტორიკულ სიტატობაში“, არამედ ფართოდ განვითარებულ სანახაობით ხელოვნებაშიც. დიონისეს კულტი თავის ვარკვეულებს და თავისებურ გამომხატვლს პოულობდა ქართულ მიწა-წყა-

<sup>2</sup> შ. ამირანაშვილი, ქართული ხელოვნების ისტორია, 1941 წ. გვ. 123.  
<sup>3</sup> ტ. რუხაძე, ძველი ქართული თეატრი და დრამატურგია, „ხელოვნება“, 1949, გვ. 63.  
<sup>4</sup> და. კანელიძე, ქართული თეატრის ისტორია, ფრეილესი პერიოდისად XIVIII საუკუნედ, „ლიტერატურა და ხელოვნება“, 1966, გვ. 96.  
<sup>5</sup> საქართველოს ისტორიის ნარკვევები, ტ. I, „საბჭოთა საქართველო“ 1972, გვ. 777.

<sup>6</sup> საქართველოს ისტორიის ნარკვევები, ტ. I, „საბჭოთა საქართველო“, 1972, გვ. 777.  
<sup>7</sup> ს. ყაუხჩიშვილი, რას ვიკომობენ ძველი ბერძენები საქართველოს შესახებ, „საბჭოთა საქართველო“, 1964, გვ. 91.  
<sup>8</sup> ციტატა დამოწმებულია შ. ნუცუბიძის წიგნიდან, ქართული ფილოსოფიის ისტორია, საქაბედლოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის გამომცემლობა, 1966, გვ. 95.

ლზეც. უკანასკნელ წლებში არქეოლოგიური გათხრებით გამოვლენილი ნიღბები და საკულტო სანახაობითი კულტურის სხვადასხვა ფორმები სულ უფრო და უფრო ნათელა ხდის ქართული სანახაობითი კულტურის სათავეებს. მისი განვითარების მართალ დონეს.

„ძველ სამეგრძეთშიც და დიონისეს კულტის მაღიარებელ ლევისპირეთის ქვეყნებშიც, მათ შორის კოლხეთშიც დიონისეს ლევისპირეთის ერთ-ერთ სიმბოლოდ დღეღინი იყო მიჩნეული. არ შეიძლება ისიც არ გავიხსენოთ, რომ ტრაგედიის საწყისის — დიონისის შემოქმედ და შემომღები პოეტი იერიონი, მით-გადმოცემით, ზღვაში დაღუპვისაგან დღეღინმა იხსნა, ზურგზე შესივა და სამშობლოსთვის გაიქცა. ყოველივე ამის მიხედვით გასაგები ხდება, თუ რატომ არის, რომ მეასში 1340 წელს აქტიურული ნიღბის სკულპტურულ გამოსახულებასთან ერთად იპოვეს დღეღინა ქანდაკა“<sup>9</sup>.

ყოველივე ეს ძველი ქართული თეატრის სიღრმისეულ ისტორიაზე მეტყველებს. შორეულ საუკუნეებში ჩაყარა საფუძველი ქართულ თეატრს. დროთა მანძილზე იმდენად იმძლავრა მან, რომ ახ. წ. VI საუკუნეს ბიზანტიური ისტორიკოსის პროკოპი კესარიელის ცნობით ქალაქი აფსურტე „ძველად მრავალმცხოვრებიანი ყოფილა, მას გარშემო უვლიდა მრავალი კლდეული და შემკული იყო თეატრითა და იპოდრომით და მრავალი სხვა რამე ჰქონდა, რაც ჩვეულებრივ ქალაქის სიდიდის მომასწავებელია, ამჟამად აქედან სხვა არაფერია დარჩენილი, გარდა ნაშენობათა საძირკვლებისა“<sup>10</sup> (ხაზი ჩემია — ვ. კ.). ამ დოკუმენტის სისწორე სხვა წყაროებთან დასტურდება. აფსურტე დღეღინ ქალაქი ყოფილა, და როგორც კ. კესარიელი აღნიშნავს, ქალაქი „სხვა რამეც ჰქონდა“. უნდა ვიფიქროთ, რომ დღეღინ ქალაქი მართო აფსურტე არ იქნებოდა. მაშასადამე, თუ თეატრს და იპოდრომს დამახასიათებელი იყო წარმინდელი დიდი ქალაქისთვის, იგი სხვა ქალაქებშიც უნდა წარმოქმნილიყო. ამ მხრივ ჭკრჯკრებით სათანადო დოკუმენტების უქონლობა არც იმის იწინააღმდეგავს, რომ სხვა ქალაქებში არ იყო თეატრი, და არც მის არსებობას ადასტურებს. ორივე ნომინტი ადგილს სტოვებს ჰიპოთეზისა და ვარაუდისათვის. მაგრამ პ. კესარიელის ცნობა ექვიმუტანლად ამტკიცებს აფსურტეში თეატრის არსებობას. როგორი თეატრი უნდა ყოფილიყო? ცხადია, აქ ლაპარაკია ქართულ თეატრზე, გამორიცხული არ არის, რომ მაშინ იდგებოდა ბერძნული პიესები. ჩვენამდე მოღწეული ცნობის მიხედვით, საქართველოში ესპეტრის წაწარმოების იცნობდნენ IX საუკუნიდან. ძნელად დასაჯერებელია, რომ ბერძნული დრამატურგია ცნობილი არ იყო ბევრად უფრო ადრევე კოლხურ-ბერძნული ურთიერთობის მაშინდელი დონე თითქმის გამორიცხავს ამგვარ ვარაუდს.

VI საუკუნის ბიზანტიელი ისტორიკოსი ავიათა სქოლასტიკოსი კოლხებზე წერს: „ძლიერსა და მამაც ტომებს წარმოადგენენ ლაზები და სხვა ძლიერ ტომებსც მზრანნიებოდნენ, ამჟომენ კოლხთა ძველი სახელით და ზომაზე მეტად ქედმაღლებოდნენ, შესაძლებელია არც თუ ისე უსაფუძვლად... მე არ მგებულება არც ერთი სხვა ტომი ესოდენ სახელგანთქმული და მორგმული, როგორც თავისი სიძლიერით, სიუფით, ისე ქვეყნადრომთა სიმარტობით. როგორც მინა-წყლის სიჭარბით და მოსავლანობით ისე ხასიათის სიღამაზით და სიეჭვით... მცხოვრებ-

ლები დასკურავენ კიდევ... თავიანთი ცხოვრებისათვის სახელმწიფოებრივი და კანონითი სახე მიუციათ“.

არ როგორი ძლიერი ეკონომიური, პოლიტიკური და კულტურული ფონი ჰქონია იმჟამინდელი თეატრი. განა შეიძლება ქვეყნის ამგვარი აღორძინების პირობებში მას დაწინაურებულ სანახაობითი კულტურა არ ჰქონოდა? როგორც უკვე ვთქვით, ბოლო წლებში არქეოლოგიურმა გათხრებმა, და სხვადასხვა ნიღბების აღმოჩენამ. ერთსობა კიდევ ცხადყო, რომ საქართველოს ძველ წელთაღრიცხვამდე და მას შემდეგ დიდად განვითარებული სანახაობითი ხელოვნება ჰქონდა.

ქართული თეატრის განვითარების გზა ზოგნახაობითა, მაგრამ აქველა შემხიზნებელი ქართული კულტურის მოღვაწენი ცდილობენ თეატრი დაუკავშირონ საქართველოს პოლიტიკური და კულტურული განვითარების საერთო ამოცანებს. გამარჩნილი მოღვაწენი მიდიან ევროპაში, რუსეთში ეცნობიან თეატრალურ ხელოვნებას. ამგვარ ურთიერთობას თავისი დადებითი შედეგო მოჰქონდა. გაჩაღდა მთარგმნელობითი მუშაობა. ვაძლიერდა თეატრისადმი ინტერესი. საქართველოში ჩამოდიოდნენ უცხო დასები. ყოველივე ეს მოითხოვდა სანახაობითი კულტურის ორგანიზაციას. საჭირო იყო რეპერტუარის შექმნა, გარკვეული სა-რეპერტუარო პოლიტიკის გატარება. ამ დიდ საქმეს მეთაური სჭირებოდა. „თეატრალურ-სანახაობით ხელოვნებას წარმოაგდა და ხელმძღვანელობდა სამეფო სახლისკარი. წარჩინებული გვარისა და შეძლების ფეოდალები“<sup>11</sup> მამასადამე, სანახაობებს დიდი სახელმწიფოებრივი მნიშვნელობა ენიჭებოდა. ეს იმასაც იწინააღმდეგავს, რომ იგი გარკვეული იდეოლოგიას გამტარებელი იყო. აშასთანვე, გარდა სამეფო კარის ხელმძღვანელისა, თეატრს თავისი კონკრეტული სანახაობის წარმომდგენი მეთაურიც უნდა ჰყოლოდა. ე. ი. ის დაიბანინ, რომელიც უზაღოდდ დგამდა საექტელს. უნდა ვივსაზრდებოდნენ, რომ მაშინდელ წარმოდგენებში დიდი იყო იმპროვიზაციის რღლი. იმპროვიზატორ მსახიობს ჰქონდა ტექსტი, თემა, მაგრამ კონკრეტული სიტუაციის მიხედვით მოქმედებაში ურთავდა თავისსა.

საქართველოში თეატრისათვის უძველეს პერიოდშივე იყო ღირსეული ნაგებობანი. აფსურტის თეატრის გარდა სხვაც ბევარი იყო სანახაობითი კერები. ამ მხრივ ტბიპირთა ცნობა: „ნაჭარმაგვესა სახლსათა მათამაშოსა შინა... სათამაშო სახლებს სიმრავლე თავისაჲადა სანახაობრივი კულტურის განვითარებაზე მეტყველებს.

სანახაობითი კულტურისა დიდ მფარველობას უწევენ ქართველი მეფეები. ისტორიამ შემოგვიჩინა ცნობები თეიმურაზ პირველის, როსტომ მეფის, ვახტანგ მეფის, არჩილის, ერეკლე მეფის სახალის კარის თეატრების შესახებ. განსხვავებულ იყო თეატრთა დონე და მასშტაბი, მაგრამ მათ ერთი საერთო ნიშანთვისებაც ჰქონდათ. ისინი ატარებდნენ გარკვეულ პოლიტიკურ-სოციალურ ტენდენციებს, ასრულებდნენ ესთეტიკურ ფუნქციას. XVII საუკუნის თეატრის შესახებ სანქტეფსო ცნობებზე გვაწვდის არჩილი თხოხულებამი „გაბაასება თეიმურაზისა და რუსთაგელისა“.

აქ თეიმურაზი ამბობს:  
 არც მე მინდოდა ბაბაა, მითქვამს, აქებდე რუსთველსა, მას ხარება ენა — მეტყველსა, ვით ტბილი მოსდის თვე სთველსა, მაგარო თეატროსმ ავსებენ, ასპარეზსა და კვლავ ველსა.

<sup>9</sup> დ. ჯანელიძე, ნიღბები და დღეღინი, გზ. „ქართული თეატრის დღე“, 1977, გვ. 2.  
<sup>10</sup> ციტირებულია დ. ჯანელიძის დას. წიგნიდან, გვ. 79.

<sup>11</sup> დ. ჯანელიძე, დას. წიგნი, გვ. 437.



ბასობენ და გვადრან, ქედან ჩანდახან თვალ — სველსა.  
 „სახელწინო“ თეატრის პარულულურად ვითარდებოდა  
 სახალხო თეატრიც, სადაც უფრო ძლიერი იყო ფოლკლორული  
 მოტივები და იმპროვიზაცია. ამ თეატრის ძირითად თემას  
 წარმოადგენდა პატრიოტიზმი, სამშობლოსათვის თავდადების  
 იდეა, სოციალური უკუღმართობის წინააღმდეგ ბრძოლის პა-  
 თოსი. იგი განსაკუთრებით წარმოქმნილი იყო ბერკაპობისა  
 და ყვენობის თეატრში. ხალხურ თეატრს ყავდა თავისი ორგა-  
 ნიზატორი, რომელიც ამავე დროს პროტოვონისტის ანუ პირ-  
 ვეული მსახიობის ფუნქციას ასრულებდა. იმპროვიზატორის ნი-  
 ქით, ორგანიზატორული უნართი დაჯილდოებული ადამიანი  
 ხელმძღვანელობდა სანახაობის მთელ მსვლელობას. სანახაო-  
 ბის ჰქონდა თავისებური რეჟისორული წყობა და გააზრება.  
 გარკვეულად რეგლამენტირებული იყო მისი დრო. მოქმედების  
 პარკეტზე, განსაზღვრული იყო მისი ბუჯაფორია, რეკვიზი-  
 ტი. მასობრივ სანახაობით მოქმედებს გააჩნდა შინაგანი დის-  
 ციპობისა და წესრიგი. ეს ყოველივე უმთავროდ არ ხდებოდა.

სანახაობის კომპოზიციის აგება, გარკვეული მიზანსაცნე-  
 ბის შედგენა, პლატაჟური ეფსტასიში გამახვილებული  
 კურადღება, ჩანაფიქრის შეფუძნება და მისი შესრულების  
 ორგანიზაცია, ფუნქციათა განაწილება — ყველაფერი ეს ერთი  
 ხელმძღვანელის მეთაურობით ხდებოდა და სწორედ მასში  
 იყო „კოდირებული“ მომავალი რეჟისორის სახე.

რეჟისურა ემბრიონული ფორმებიდან თანდათან უფრო  
 რთულ საფეხურზე ვითარდება. თანდათან ჩნდება მომავალი  
 რეჟისორის სახე. ეს პროცესი დაკავშირებულია თვით თეატრ-  
 რის ცნების გაფართოებასთან, მისი სტრუქტურის გართულე-  
 ბასთან. გ. ერისთავის თეატრამდე განვლილ პერიოდში ყვე-  
 ლაზე თვალსაჩინო ძეგრები მანც XVIII საუკუნესთან არის  
 დაკავშირებული. წარმოდგენები იმართებდა მესამეშვილებს,  
 ორბელიანებისა და მელიქიშვილების სახლებში. „თელავში  
 და თბილისში ქართულ კომედიებს თამაშობდნენ მეფე ერეკ-  
 ლეს დროში“.<sup>12</sup> გ. ჭიჭინაძის ცნობით ამავე პერიოდში წარ-  
 მოდგენები იმართებოდა ვიროშიც. ხოლო მეტრამატე საკუენის  
 პირველ ნახევარში თეატრალური ცხოვრება მოიცავს მთელ  
 საქართველოს. თბილისში იმდენად განვითარებულა თეატრი,  
 რომ სანახაობის სხვადასხვა ფორმები წარმოქმნილა. 1845 წ.  
 ლევან მელიქიშვილი გრ. ორბელიანს სწერდა: „აქ მალე-  
 მალე ტანცობა აქვთ. დაიარაღებ ხან თეატრში, ხან ვოლტა-  
 ურებთან აკრომატების სანახავად. ხან მექანოკურ თეატრში,  
 და ძალღებთ კომედიაც არს. წარმოიდგინე სამავე ამ გარ-  
 თობას, კვირაში სამ-სამჯერ წარმოდგენა აქვს და მუდამ  
 ხალხით სავსეა“.<sup>13</sup>

ქართული თეატრში უძველესი პერიოდიდან მაცურებელი  
 თითქმის მუდამ აქცევდა ყურადღებას მსახიობის ხელოვნების  
 სწავლას. ცნობილია ფრიდონის სიტყვები:  
 „ჩემსა სიმკროსა გამწვდელი საშუაითად მზრდელანს,  
 მასწავლეს მათი საქმენი, მასტყუნიდებინა, მწყინიდიანა“.  
 „ქილილა და დამანას“ საბასეულ რედაქციამო ვიკითხულობთ:  
 „მომღარი ყმასა ყოვლითა სახიობითა და მუსიკითა ასწავებდა,  
 სწრაფ სწავლობდა, მცირესა ხანში ისტატე გადაამატა.  
 მეგონობასა და სახიობისა ოინენი სხვადასხვა რიგი გადააქარ-

ბა“. ტ. რუსხადის ცნობით თელავის სემინარიის წესდებამ  
 შეტანილი იყო: „შესასდლებელ არს ორგანის წესდებამ  
 შინა ნუ უშეტეს ქმნა რომელისამე მოქმედისა,  
 მასისა, კომედისა და რიტორიული გამოცდილსა-  
 ბითა“. წრეში, რომელთა ძალებით უნდა გამოსუ-  
 ლიყო სპექტაკლი, „ახლად დამწყებნი იყვნენ“. ძველი  
 საქართველოს თეატრალური განათლების შესახებ საკმაო  
 ცნობები არსებობს, სახიობის მასწავლებლულად შიძლებოდა  
 ისინი ყოფილიყვნენ, რომლებსაც კარვად ეცოდინებოდათ საგა-  
 ნი. საკულისსმთა აკ. ფლავას შინაგანი: „ყოვლით, ოდენაც კე-  
 ვლიფიფიფიფი რეჟისორი იმავე დროს არის პედაგოგი,  
 აღმზრდელი, ტყუილად კი არ ეძახოდნენ ძველი ბერძნები  
 დიდსაკალოსს (მასწავლებელს), თანამედროვე გაგე-  
 ბით რეჟისორს, რომელიც იმავე დროს პროტოვონისტიც  
 (პირველი აქტორი) და მხრად ავტორიც იყო“.<sup>14</sup> (ხაზი  
 ჩვენია — გ. ვ.). ვიკამათო დებულების პირველ ნაწილზე.  
 შეიძლება თუ არა ყველა რეჟისორი პედაგოგიც იყოს. მაგრამ  
 „დიდასკალოსის“ მისადაგება რეჟისორის პროფესიისათან მე-  
 ტად საინტერესო მინიშნებაა. იქ, სადაც ისწავლებოდა სახიო-  
 ბობა, მისი მასწავლებლები თავისებური რეჟისორ-პედაგო-  
 გებიც იყვნენ.

XVIII საუკუნის ქართული თეატრის განვითარებისათვის  
 დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ქართულ-რუსულ ურთიერთობას.  
 ურთიერთობა და კულტურული ზეგავლენა ორმხრივია. ქარ-  
 ველი მოღვაწეები წარმატებით ცნობიან რუსულ კულტურას  
 საერთოდ და თეატრს კერძოდ. ამგვარი კავშირი ხელს უწყობს  
 ქართული თეატრის განვითარებას. მთორ მზრვი ქართულ  
 მოღვაწეთა ნაწილი რუსეთში აგრძელებს მოღვაწეობას. მაც.  
 ზანდუკელს, რომელიც ცნობილი იყო სანდუნვად, დიდი  
 წარმატება ჰქონდა რუსეთის თეატრში, მის ერთხანს რეჟისო-  
 რის თანამდებობა ეჭირა. დიდ მუშაობას უწევდა შალივაშვი-  
 ლიც. ასე რომ, საკმაოდ ძლიერი იყო XVIII საუკუნის რუსულ  
 თეატრში ქართველთა წვლილი ამასთანავე ქართულ თეატრზე  
 თავისებურ გავლენას ახდენდა ქართველ მოღვაწე-  
 თა მოგზაურობა რუსეთში, იქ ეცნობოდნენ რუსულ თეატრს.  
 „მოგზაურებმა ოსებ გელვანაწივლმა, გაბრიელ რატკიშვილმა,  
 ნიკოლოზ ონიკაშვილმა, გიორგი ავალიშვილმა, გრიგოლ ბატ-  
 კონიშვილმა და ვაგის რეჟისორმა დავილტოვეს ცნობები იმის  
 შესახებ თუ როგორი შთაბეჭდილება მოახდინეს მათზე უცხო-  
 ურმა თეატრებში“.<sup>15</sup> რუსეთში მიიღო განათლება ერკლეს  
 კარის თეატრის მოღვაწეებმა ბაბრიელ მაიორმა. თ. ბატონიშვილის  
 თქმით, გაბრიელი იყო „კაცი ფრიად მხნე და განსწავლული“.  
 ერკლეს კარის თეატრში ცნობილი იყო მარაბელის გვარი.  
 მისი შესახებ ძუნწი ცნობათა შემოინახული ყველაზე მნიშვნე-  
 ლიანად მანც: თ. ბატონიშვილის ცნობა. მარაბელი ისე რო-  
 გორც დასის სხვა წევრები, გმირულად დაიღუპნენ ალა-მამად-  
 ხანის წინააღმდეგ ბრძოლაში. „კვალდ მცხოვრებთავან. —  
 წერს თ. ბატონიშვილი — ტყუილისათა გამოირეგლია იქნეს  
 კანნი მამაგინი და მარკვენი, რომელთაცა აღირჩიეს წინამძე-  
 ვრად თვისდ კაცი ვნწუ მსახიობი (რომელსაც სახანდრად  
 უხმობენ). ეს იყო ერთი წარჩინებულთა მესაკრავეთა და მსა-  
 ხიობთავან მეფისათა, მუსიკი და კომედიანტი. და ესე იყო უფ-

<sup>12</sup> მ. აბაშიშვილი, „ძველი ქართული თეატრი“, ქუთაისი, 1925, გვ. 31.

<sup>13</sup> ტ. რუხაძე, „ძველი ქართული თეატრი და დრამატურგია“, ხელოვნება, 1949, გვ. 79.

<sup>14</sup> აკ. ფლავა, ლალი ქოსტოშვილი, ფედერაცია, 1938, გვ. 159.  
<sup>15</sup> ტ. რუხაძე, ძველი ქართული თეატრი და დრამატურგია, ხელოვნება, 1949, გვ. 64.

(გარკვეულმა იხ. 42-ე გვერდზე).

# ფიზკულტურა და სპორტი ქართულ სახვით ხელოვნებაში



დიდი რესპუბლიკური სამხატვრო გამოფენა, რომელიც ამ რამდენიმე ხნის წინ მოეწყო საქართველოს სურათების სახელმწიფო გალერეაში, საინტერესო და სახვითი ხელოვნების ოსტატათათვის ფართო შემოქმედებითი შესაძლებლობების მომცველ თემას — ფიზკულტურასა და სპორტს მიძღვინა. ამ თემამ ასახვა კპოვა ქართველ მხატვართა ფერწერულ ტილოებში, გრაფიკულ სერიებში, სკულპტურულ პორტრეტებსა თუ კომპოზიციებში, გამოყენებითი ხელოვნების ნიმუშებში. სპორტული თემატიკისადმი ხელოვანთა ინტერესს, მისი ესთეტიკური გააზრებისა და ემოციურ მხატვრულ სახეებში განსახიფების სურვილს, უპირველეს ყოვლისა, თემის მრავალპლანიანობა განაპირობებს.

ექსპონატებს შორის მრავლად იყო ისეთი ნამუშევრები, სადაც წინა პლანზე იწვევს უშუალოდ სპორტული ორთაბრძოლის დინამიკა, მისი დრამატიზმი. გარკვეული ადგილი დაეთმო ხალხური თამაშობების ამსახველ სურათებსაც.

გამოფენაზე წარმოდგენილი ბევრი ნამუშევარი ხოტბას ასხამდა ადამიანის სხეულის პლასტიკას, მის ძალასა და შესაძლებლობას. და ალბათ მთავარი, რაც იზიდავს ხელოვანთა ყურადღებას



სპორტის თემისადმი — ესაა შესაძლებლობა მხატვრული საშუალებებით სორტი შეასხან თავიანთ წარმოდგენას კარნივლიად განვითარებულ პიროვნებაზე, თანამედროვე ადამიანის იდეალზე.

მხატვართა უმრავლესობისათვის სპორტის თემა უკავშირდება ბუნებასთან, გარე სამყაროსთან ადამიანის ურთიერთობის პრობლემას. ამ ესთეტიკური ამოცანის შემცველ ნაწარმოებებში თითქოს უარყოფილია ბრძოლის, სიმძლევა აქტიური დაძლევის თემა და კარნივლი, თვით ფიზიკური ძალა და ენერჯია სულ სხვა კატეგორიაში წარმოგვიდგება.

ექსპოზიციაში ფართოდ იყო წარმოდგენილი სახელოვან ქართველ სპორტსმენთა ფერწერული თუ სკულპტურული პორტრეტები. ამ ჯანრის ნამუშევრებში მხატვრები ცდილობენ ხაზი გაუსვან იმ ფიზიკურ და სულიერ თვისებებს, სპორტი რომ უწვევითარებს ადამიანს.

რაც შეეხება გამოფენის საერთო მხატვრულ დონეს, იგი იწვევდა უკმაირისობის გრძობას. ექსპონატების მხოლოდ მცირე ნაწილი ნათელიყოფდა ხელოვანთა შთაგონებულ დამოკიდებულებას არჩეული თემისადმი, მოწოდდა შემოქმედებითი ამოცანის ღრმა გააზრებას. ასეთ ნამუშევრებს შორისაა დ. ერისთავის „სრბოლა“, გ. ლლიონისა და გ. წერეთლის გრაფიკული სერიები, ა. მონასელიძის სკულპტურული კომპოზიციები „ჭიდაობა“ და „წმინდა გამარჯვება“, ს. გირკელიძის „სპარტაკი“ და სხვა. ნამუშევართა უმრავლესობა კი უკეთესის სურვილს ბადებდა, როგორც მხატვრული გადაწყვეტის, ისე სახვითი ოსტატობის დონის თვალსაზრისით.



ს. გირკელიძე      სპარტაკი  
დ. ერისთავი      სრბოლა  
მ. ჭავჭავაძე      მანუჩარ მანაიძის პორტრეტი  
გ. ლლიონი      სპორტდარბაზში





როსი მსახიობთა და ცნობილი იყო სამეფოსა სახლს შინა. ესე იყო გვარგულებითა და სარწმუნეობითაც ქართველი, რომელსა სახელ დებენ მაჩაბლად.<sup>14</sup>

როგორც ვხედავთ, მაჩაბელი ერეკლეს კარის თეატრის მსახიობთა (ე. ი. დასის) უფროსია ყოფილა. თეატრის ხელმძღვანელთა კი იმას ნიშნავდა, რომ დასის მეთაური წარმოდგენებზეც დგანდა რადგან ჯერ ერთა, მაჩაბელი ამ დასის მოწინავე და აღიარებული მსახიობი იყო და მეორეც, ამას ავალუბდა საერთოდ თეატრის ტრადიცია. XVIII საუკუნის დას. ევროპული სპექტაკლებს სწორედ დასის ხელმძღვანელები დგამდნენ. მესე რომ არ იყოს, სხვა რა ფუნქცია შეიძლება ჰქონოდა მაჩაბელს? შემთხვევითი არც ეს არის, რომ აღამაჰამად-ხანის წინააღმდეგ ბრძოლაში „მამაცი და მარჯვენი“ შემოშრების მეთაურად აირჩიეს მეფის ერთგული წარჩინებულ იყო, თეატრის ხელმძღვანელი მაჩაბელი, რომელიც „ცნობილი იყო სამეფოსა სახლს შინა“.

XVIII საუკუნეში იწერება და ითარგმნება პიესები. ამ მხრივ ყველაზე დიდ როლს ასრულებს გ. ავალიშვილი. გ. ავალიშვილი ითარგმნა ა. სუმაროვიჩის პიესას, ითარგმნება ფრანგული კლასიციზტური ნაწარმოებები. სცენაზე იდგებოდა ორიენტირებული და თარგმნილი პიესები. გ. ავალიშვილის თეატრისა და დრამატურგიისათვის დამახასიათებელია მაღალი ზნობრივი პრინციპების დაცვა. იგი სპექტაკლის (პიესის) დასაწყისში მაყურებელს (მეიხველს) განუმარტავდა ნაწარმოების მიზანს, აუწყებდა, რომ კეთილი და მაღალი მიზნები ჰქონდა დასახული. საუკუნისმთაის ფაქტორი, რომ გ. ავალიშვილის ნაწარმოებები დიდ ყურადღებას იქცევს მოქმედების განვითარებაში. ეს ტენდენცია იგრძნობა დ. ჩოლოყაშვილის „ფეიდანიაშიც“. ტ. რუხაძის აზრით, „თეატრალური დეკორაციები, მოქმედებისა და სურათების შუა რამ იკვლევდა, ითიქვის ხელ არ მოეპოვება სუმარიკოვსა და ფრანკ კლასიციზტის. საერთოდ ისინი არაფერს არ ავალუბენ ამ მხრივ რეჟისორს. ირაკლის დროის ქართული სცენისა და პიესის დეკორა. თუ მაინც და მაინც „ფეიდანია“ და „ველისორი“ გვეყვება მხედველობაში, მდიდარია, ზოგჯერ კი მეტის-მეტცი კი არის“.<sup>16</sup>

არ არის სწორი, რომ თითქოს თეატრალური დეკორაციების მხრივ რეჟისორს არაფერს ავალუბენ ფრანგული კლასიციზტური დრამატურგია. „კლასიციზტური ესთეტიკის მიხედვით სცენაზე ყველაფერი შეაყრდნენ განსაზღვრულ ნორმებს ემორჩილებოდა. რასინი თავად იყო მთავრისწავი რეჟისორ-პედაგოგი. მან დიდი როლი შეასრულა ფრანგული სამსახიობო და სასცენო ხელოვნების გარდაქმნაში“.<sup>17</sup>

საერთოდ კი „ფრანგული კლასიციზმის სასცენო სკოლამ დიდი როლი ითამაშა სამსახიობო ხელოვნების განვითარებაში მთელ ევროპაში. მან აღამაღლა მსახიობის კულტურა და ისტატობა, შეასწავლა მათ მუშაობა როლის შინაარსზე“.<sup>18</sup> მიუხედავად კლასიციზმის დოგმებისა, მის სამსახიობო ხელოვნებაში წარმოიქმნა შტამებისა. მან მაინც შეკეთარდა ამაღლა რეჟისორ-პედაგოგის როლი თეატრში. რეჟისორის გარეშე შეუძლებელი იქნებოდა მსახიობთა თამაშის ერთიანი რეგლამენტირებული სტილის შექმნა. რასინი თითონ დგამდა

თავის ტრაგედიებს, ქმნიდა სპექტაკლის საინტერესო სახე მუშო რეჟისორულ ვარტიკულას.

სავარაუდოა, რომ ქართველი მოღვაწეები, როცა კლასიციზტურ პიესებს თარგმნიდნენ, მის დადგმით მარასაც ითვლიდნენ სწინებდნენ. კლასიციზმის ესთეტიკით განსაზღვრული მოქმედების, დრისა და ადგილის მილიანობა გარკვეულად იქნეს უწყობდა სპექტაკლის სადადგმო კულტურის გამოვლენას.

ქართულ თეატრში საკმაოდ ძლიერი გამოძახილი პირველ კლასიციზმმა, იგი საკანგებო კვლევას საჭიროებს. მაგრამ ერთი რამ შეიძლება გარკვევით ითქვას: გ. ავალიშვილის თეატრმა გარკვეულად აამაღლა სპექტაკლის სადადგმო კულტურის მნიშვნელობა. უფრო აქტიური ჩანს რეჟისორის ხელი სპექტაკლის იდგურ-სპექტრულ მოარტებაში.

XVIII საუკუნის თეატრში წარმოიქმნა ტენდენცია, რომელიც ხაზს უსვამს ენოგრაფიის მნიშვნელობას, ეს იმის მაყურებელიც არის, რომ რთულდება ქართული სპექტაკლის სტრუქტურა, მაღლდება დამდგმელი რეჟისორის იწვევა. დასის წესრიგში დგება სცენის სივრცის პრობლემა, ფრანგულადგმის სახანაობითი კულტურა. მეტი ყურადღება ექცევა მსახიობის სამოქმედო გარემოს დაკონკრეტების საკითხს. ყველაფერა ეს პირდაპირ კავშირშია რეჟისორის პრობლემასთან. ჩანს, რომ თანდათან იზრდება თეატრის როლი. მეტი ხალხობაც ეტანება მას მაყურებელი. თვალსაჩინო ხდება თეატრის ადგმითა და სამოქმედო კულტურის სრულად ამიტომ იყო, რომ „ი დროს. — წერს ე. კოჭიანი — ხალხზე დიდი შთაბეჭდილება მოუხდენია წარმოდგენებს. ასე რომ, ხალხი სთხოვდა გამარბთველებს, ერთი კიდევ „სასახანებეცველით“.<sup>19</sup>

ქართული თეატრის განვითარებას ხელს უწყობდა სხვადასხვა ფორმის სახანაობითი კულტურა. თეატრი იტყვებოდა და მდიდრდებოდა სხვადასხვა შენაკადებით. ფართოდებოდა თეატრალური საცქაროს თვალსაწიერი. ქართველი მოღვაწეები ყოველნაირად ცდილობდნენ მის მიმდლარებას. მართალია, ეწეოდა თავისი მოძღვრებით ვერ ეგუებოდა „საემუაყო სანახაობას“. ზღერამ ამასთანავე ობიექტურად თვით ეკლესიაც ხელს უწყობდა თეატრალური, სახანაობითი კულტურის განვითარებას. რადგან მისი რიტუალები სწორედ თეატრალურისა საფუძველს ემყარებოდა. ამასთანავე მე-17-18 საუკუნის საქართველოში, საერთო თეატრის გვერდით, არსებობდა საეკლესიოც (იგივე ხდება რუსეთშიც). საუკეთესო თეატრის თავისი რეჟისურაც ჰქონდა. სავროსაგან განსხვავებით მის მეტი ცნობილი პირობებიც გააჩნდა. რათა უფრო მდიდრულად წარმოედგინა თეატრალურზე მისი სახანაობა, რომელიც იესო ქრისტეს განსაზღვრულად იყო შექმნილი.

როგორც ცნობილია, მე-17-18 საუკუნის საქართველოში გარკვეულად გააქტიურდა კათოლიკური მოძრაობა. დას. ევროპა დაინტერესებულ იყო მისი გავრცელებით. საქართველოში ბევრ პროგრესული მოღვაწეს ეჭირა თვალს ევროპისაკენ. ფრანგმა დიტილიმმა, მისიონერებმა „ჩვენში დააარსეს ეკლესიები და სკოლები. ერთი ასეთი სკოლა თბილისში დაარსებულა 1630 წელს... ცნობილია, რომ ევროპაში ამ ტიპის სკოლებში ასწავლობდნენ თეატრალურ და ობიექტურ ხელოვნებას. უნდა ვიფიქროთ, რომ ეს საგნები თვით ისწავლებოდა საქართველოში არსებულ კათოლიკურ ეკლესიებშიც. მისიონ-

<sup>16</sup> ტ. რუხაძე, ძველი ქართული თეატრი და დრამატურგია, „ხელოვნება“, 1949, გვ. 159.

<sup>17</sup> დასავლეთ ევროპის თეატრის ისტორია. ტ. I, „ცოდნა“, 1961, გვ. 724.

<sup>18</sup> დასახ. შრომა, გვ. 732.

<sup>19</sup> ე. კოჭიანი, ლიტერატურა და ხელოვნება, 1964, გვ. 40.



რები საქართველოში მართავდნენ მისტერებს. სწავლის მისაღებად საქართველოდან რომში მიიღოდა ქართველი ახალგაზრდები. სასწავლებლების დამთავრების შემდეგ ისინი საქართველოში ბრუნდებოდნენ. მართალია, სასწავლებელ დამთავრებულთა დიდი უმრავლესობა სასულიერო პირები იყვნენ, მაგრამ იტალიაში ყოფნის დროს, მათ მსწავლეობიდან არ გამორჩეულდა იტალიური ხელოვნების მიღწევები, კერძოდ სკულპტურა და საერო თეატრები. მათ უმეტეს, როგორც ზემოთ აღვნიშნეთ, თეატრალურ ხელოვნებას თავისებურად კიდევ ასწავლიდნენ<sup>20</sup>.

საილუსტრაციოდ მრავალი ფაქტის დასახელება შეიძლება. აღენიშნათ მხოლოდ ერთს. 1627 წელს ნიკოლოზ (იგივე ირახაი) ჩოლოყაშვილი, რომელსაც განათლება რომში ჰქონდა მიღებული, ეწვია პაპს. „ვატიკანის საგანგებო კონგრეგაციაში მომწიფებული საკათოხი ქართული სტამბის დაარსებისა განსწავლული ქართველის ჩასვლით რეალური გახდა. ქართული ანბანის ჩამოსხმა და ქართული წიგნის დაბეჭდვა ბუნებრივია, მოითხოვდა ქართულის კარგ მცოდნეს და ნიკოლოზ ჩოლოყაშვილმაც არ დააყოვნა. წიგნის მომზადებაში თავის უშუალო მონაწილეობის გარდა, ქართული შესწავლა სტეფანე პაოლინის — შემდგომში ქართულ-იტალიური ლექსიკონის უბადლო შემდგენელს... და აი, 350 წლის წინათ, 1629 წელს, რომში იბეჭდება პირველი ქართული წიგნი... ამან დასაბამი მისცა შემდგომი ქართული წიგნის ბეჭდვის საქმეს“<sup>21</sup>. მე-17 საუკუნეში რომში დაარსდა ქართული ენის კათედრა, რომელიც ძირითადად იტალიელებისათვის იყო განკუთვნილი, რომ ქართული ენა შეესწავლათ.

ამ პერიოდში იტალიის თეატრი (როგორც საეკლესიო, ისე საერო) უაღრესად პოპულარულია. კომედია დელ არტეს თეატრი დიდ გავლენას ახდენს ევროპის თეატრალურ კულტურაზე. განსაკუთრებით ფასილებია მისი იმპროვიზაცია. იტალიის პიროფიქსულ თეატრს, მის სამახინობო ხელოვნებას ნოყიერი ნიადაგი აქვს. ჯერ კიდევ XVI საუკუნის შუალედში ლეონარდო სომი წერს შრომას „საუბრები სასცენო ხელოვნების შესახებ“. ეს არის პირველი თეორიული ნაშრომი იტალიაში. სომი იყო დამდგმელი რეჟისორი და ბუნებრივია, დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა მის შრომას იტალიის თეატრის რეჟისურის ისტორიაშიც.

იტალიასთან კულტურული თუ თეორიულობის განვიხილავთ. ქართველთა და იტალიელთა კონტაქტები, გარკვეულად აფართოვდა და ამდიდრებდა ქართული თეატრალური-სანახობითი კულტურის ფონს.

მე-19 საუკუნის პირველ ნახევარში საქართველოს თეატრალური ცხოვრება კვლავ ორ განსტამბას შეიცავს. ერთს ხელმძღვანელობენ თავადაზნაურების მოწინავე წარმომადგენლები. მეორეს ხალხის უფართოესი მასები, რომელიც იმპროვიზაციის თეატრის გზით ვითარდება. ორივეს ჰყავთ თავიანთი ენთუზიატები, საქმის კარგი ორგანიზატორები. — რეჟისორები.

ქართველმა მოღვაწეებმა კარგად იციან თუ რა პროცესები ხდება მათ. ევროპისა და რუსეთის თეატრში, ქართულ თეატრში იგრძნობა მისი გამოძახილი. პირველ რიგში ანგარიშგასა-

წვება ქართველ მწერალთა დამოკიდებულება რუსულ და დივერსიულ თეატრებისადმი. რადგან საქართველოში მწიგნობრებს ხვდათ თეატრის ისტორიული მისიის შესაფუძვლება.

მიუხედავად ამისა, ვასარკვევია: როგორი იყო მე-19 საუკუნის პირველი ნახევრის თეატრალური ცხოვრება?

რა ფორმაში ვლინდება რეჟისორული აზროვნება?

გაუთქოს საუკუნის პირველ ნახევარში გამოდევძებულა სასოვადობრივი აზროვნება. საუკუნის ნივორ მეთოსედა „მეძრა გონება და გული მაშინდელი ყმაწვილ-კაცობისა“<sup>22</sup>.

სულიერი გახალხება დაეტყო ყველაფერს. თანდათან მწიფდებოდა აზრი თეატრის განახლებისადმი. მაღლდებოდა საოთქრო აზროვნების დონე. დიდ ინტერესს იწვევს ქართველ მოღვაწეთა შესხედულებანი ხელოვნებაზე „ს. დიდაშვილის შემედლებანი ხელოვნებაზე — წერს ნ. ურუშაძე — არა მარტო თავისუფლად გაუთქობდებოდა იმ დროს გველა მოღვაწის ნააზრებს ამ დარგში, არამედ დივრს გასწრების კიდევ წინ... ჩვენთვის ისაა ყურადღაბები, რომ ქართული პროფესიული თეატრის გახსნას და ქართული თეატრალური კრიტიკის პერიოდულ პრესაში დაბადებას წინ უძღვის ასეთი მაღალი აზროვნება ხელოვნების გარშემო“<sup>23</sup>.

ს. დიდაშვილი მძისაბო მიწერილ წერილში წერს: „ჩვენს ქალაქში წარსულ კვირას იყო თეატრი ერთსა ჩინებულსა სახლსა შინა. საკურგელად წარმოადგინეს, მერწუმზე, უკეთესად არღა შეიძლებოდა. გარნა რა წარმოადგინეს და ვითარ ამას ყოველივეს საკურირე მოჰწერ“<sup>24</sup>. ჩვენთვის აქ ყველაზე მეტად საინტერესო ის ფაქტია, რომ ს. დიდაშვილი პირდაპირ დასწრის როგორ წარმოადგინეს. მასხადამე, საკითხები ეხება წარმოდგენის არა მარტო აქტიორულ, არამედ რეჟისორულ მხარესაც.

თეატრზე ფიქრობენ, პიესებს წერენ, თარგმნიან. წარმოდგენებს და გასართობ საღამოებს სდგამენ ქართველი მოღვაწეები: ნ. ბაიათაშვილი, ს. დიდაშვილი, გრ. ორბელიანი, თეიმურაზ, იოანე და ოქრობიანი ბაგრატიონები დაღებები არ შემოიფარგლება მარტო საღამოს ორგანიზებით. ისინი უკვე კარგად ერკვევიან თეატრის სპექტაკლის საკითხებში. იცან თეატრის დიდი მნიშვნელობა, იცან, რომ „პირველი საღამინო აღკვილი არს თეატრი, რომელცა გამოაჩენს ხარისხსა და ერის განათლებას“ (გ. ორბელიანი). თეატრის დრმა ცოდნით არის შესრულებული ოქ. ბაგრატიონის მიერ „ეფხვისტყაოსნის“ ინსცენირება. ეს არის ხუთმოქმედიან ტრაგედიად გადაკეთებული პოემა. ნაწარმოებს წინ უძღვის ახსნა-განმარტება თუ რა პირიცააზე აიგო ტრაგედია. აქ ჩვენს ყურადღებას იქცევს ავტორის სიტყვები „ყოველივე სცენა და გინდა წარმოდგენა ერთ მთორვედ დამოკიდებულ არიან და უმიზნოვდ არც ერთი არ არის ნაშარი“<sup>25</sup>. დასასრულ დასაკვნის, რომ ფინლის ცვლილებები ჩავატარე „დაკვირებად მოქმედებისა და შესაბამისად თეატრისა მოვიხილავ“ ოქ. ბაგრატიონს გარკვეულად წილად რეჟისორულ ფუნქციაც შეუხარებლობა. პოემა იყო გადაუკეთებია რომ მასში ნაკლისსმეგია დადგმითი მხარცე. პირველ რიგში, რომ „ყველა სცენა მთორვედ დამოკიდებუ-

20 ა. ვაჩიანი, ნარკვევები XIX საუკუნის ქართული დრამატურგიისა და თეატრის ისტორიადან, ხელოვნება, 1957, გვ. 13.  
21 რ. მეტრეველი, აწ დაიბეჭდა სტამბაში პირველ... ჟურ. „საბჭოთა ხელოვნება“, 1978, № 7, გვ. 78.

22 ი. პავლევი, ოზულებანი, ტ. III, სახელმწიფო გამომცემლობა, ობ., 1953, გვ. 238.  
23 ნ. ურუშაძე, ქართული თეატრის კრიტიკა, „ხელოვნება“, 1953, გვ. 102-103.  
24 ნ. ურუშაძე, დასახ. წიგნი, გვ. 103.  
25 ნ. ურუშაძე, დასახ. წიგნი, გვ. 112.



ლი არიან<sup>26</sup>. მასში არაფერი არ ხდება უმისოდ. მოქმედების განვითარების მთლიანობა, ნაწარმოების სტრუქტურის გარკვეულობა, მიზნის სიხვედრე და საერთო დიდი ინსცენირების ერთ მთლიან მოვლენაში მოაზრება თავისთავად დრამატურული და თეატრალური აზროვნების შესაბამისობას, მის მაღალ დონეს გულისხმობს, რაც არაპირდაპირ გზით „ინსცენირების“ ადგილზე მხარესაც მოიცავს. სასოგადოებრივი აზრი იმდენად მომწიფებულა, რომ იგი ყურადღების გარეშე არ სტრუქტურის რეჟისორულ მხარეს.

„ალრძინების ხანის დასავლეთი ევროპაში შექმნა არა მარტო დიდი დრამატურგია და თეატრი, არამედ უდიდესი როლი შეასრულა რეჟისურის ფორმირებაშიც. შესაბამისი პერიოლი ქართული თეატრი და დრამატურგია ვერ მაღლდება აღორძინების დროის თეატრალური სელოფენების დონემდე და ამდენად არც ქართული რეჟისურა ისე წამოჩნდება. მაგრამ საუკუნეთა მანძილზე იმდენად მომწიფდა ქართული თეატრალური-სანახაობითი კულტურა, რომ მან გარკვეული ნიდაგი შეუქმნა რეჟისურის საწყისების წარმოქმნასა და განვითარებას.

თეატრის ფუნქციის თანდათანობით ზრდა, მისი სტრუქტურის გართულვა ხელ უფრო და უფრო აუცილებელს ხდის თეატრში იმ ადამიანის წამოჩენას, რომელსაც შემდეგ რეჟისორის სახელი ეწოდა.

ძველ ქართულ თეატრში არ იყო რეჟისორული ხელისუფლება, მაგრამ იყო განვითარებადი რეჟისურის საწყისები, რომელთაც ფორმირების ერთობ ხანგრძლივი ევოლუცია განიცადა.



ქართული რეჟისურის ფორმირების ხანგრძლივ პერიოდში ერთ-ერთი ყველაზე მნიშვნელოვანი ეტაპი ვ. ერისთავის თეატრის რეჟისურა იყო. საკმე მარტო პროფესიონალური თეატრის აღდგენას როდი ეძება აქ უფრო რთული თეატრალური პროცესებია განვინილი. თვით ეპოქის ხასიათშია საძებებელი იმეამინდელი თეატრის თავისებურება მიხეზებში. ეს ის პერიოდია, როდესაც თანდათან ქრება „პატარაგალური ცხოვრების საუკუნის მოსვენება“<sup>26</sup> იწყება ცხოვრების გარდაქმნები რომელიც თავისებურ გამოძახილს პოულობს ლიტერატურასა და თეატრში. ამ დროს „რუსეთის კაპიტალი კავკასიას ითრებდა საქონლის მსოფლიო ბრუნვაში“<sup>27</sup>, მსოფლიო ბრუნვაში არის მოქცეული ქართული თეატრიც. თეატრი ერთმანეთს ეუროპის სუბთევას. ეს არის არა მარტო ძლიერი აქტიური დინდივდულების წარმოჩენის, მათი სამშენარულბლო ხელოვნების წარვით განვითარების საუკუნე. არამედ განვითარებულ თეატრალური აზროვნების ეპოქაც „მსოფლიო სტანდარტების“ დონეზე ილიას, აკაკის, ვ. აბაშიძის, ვ. გუნიას, ვ. ყვიფიანისა და სხვა გამოჩენილ მოღვაწეთა თეატრალური ნაწარვები. იმეამინდელი რუსული და დასავლეთი ევროპული თეატრალური ცხოვრებაში არ წამოჭრილა თითქმის არც ერთი ასე თუ ისე მნიშვნელოვანი თეატრალური პრობლემა. ქართული მოღვაწეთა ყურადღების გრძელზე რომ დარჩენილიყო. ყველა საკითხს მისწავდა ქართულ მოღვაწეთა აზრი, თეატრის თეორიის და პრაქტიკის ყველა სფეროს შეეხო მათი კავაში. მათ ნაწარვში კარგად იკითხება არა მხოლოდ ქართული თეატრის თავისებუ-

რება, არამედ ის საერთოც, რაც დამახასიათებელი იყო რუსულ და დას. ევროპის თეატრებისათვისაც. სხვადასხვა ქვეყნის მხარე დღევანდელ ხმირად ერთნაირად ფიქრობდა, ერთნაირი კრიტერიუმებით განიხილავდნენ ხოლმე თეატრალური პროცესებს, ამიტომ გასაგებია, რომ საგვებით ბუნებრივად იქმნებოდა სხვადასხვა ქვეყნის თეატრალური პარალელები. მათ წარმოქმნას საფუძვლად ედო, ერთი მხრივ, მსგავსი სოციალ-პოლიტიკური მიზეზები, შემოქმედების საერთო. ზოგადი კანონზომიერებანი-ლოო, მეორეს მხრივ, ფართოდ განვითარებული თეატრალური ურთიერთობანი. სხვა ხალხების კულტურისაგან მოწყვეტით არც ერთი ქვეყნის დიდი თეატრალური ხელოვნება არ შექმნილა. არც საქართველო წარმოადგენდა ამ მხრივ გამაჩნისლის ქართულ თეატრშიც იყო რუსული და დას. ევროპის თეატრის გამოძახილი. ეს მას ხელს არ უშლიდა შენარჩუნებინა თავისი თვითმოყვარობა. პირაქით, ფართოდ გამოვლი კულტურული ურთიერთობა ხელს უწყობდა ახლის ძიებას. ამდენად თეატრის საერთო კულტურას და საბოლოოდ ყველაფერს უმორჩილებდა აზროვნებ სტაქიას, ეროვნულის სუბში გადაწყვეტობა ხოლმე ყოველი უცხოურიც. ამაში ეროვნული თეატრალური ენერჯიას სიდიადე, მისი დიდი შემოქმედებითი ძალა. ამ პერიოდის ქართულ თეატრს ერთობ ბევრი პრობლემა ჰქონდა გადასაწყვეტო. ევროპას უკვე გადაჭრა მთელი რივი თეატრალური პრობლემები, სწორ გზაზე დადივდებინა ესა თუ ის თეატრალური საკითხი. მოენახ მისი გადაწყვეტის გზები ერთ-ერთი ასეთი საკითხი სექტუალის დადგმას ეხებოდა. არსებითად, ეს იყო რეჟისურის პრობლემა. მართლაც, რეჟისურა იმდენად ფართო პლანში იზრდებოდა, ისე ყოვლისმომცველი ხდებოდა და ისე რთულ წინააღმდეგობებში ფორმირდებოდა, რომ მის რთულყოფას ერთობ დიდი დრო დასჭირდა, მაგრამ იგი თავისი მხატვრული დინთი მე-19 საუკუნის მეორე ნახევარში წინ უსწრებდა ქართული თეატრის რეჟისურას, ქართულმა რეჟისურამ ვი შემიძღვ იმდენად იმძლავრა, ისე დანამკურად განვითარდა იგი, რომ მალე არამცთუ მხარი გაუსწორა მსოფლიოს საუკეთესო რეჟისორულ მიღწევებს, არამედ ზოგ შემთხვევაში წინ უსწრებდა კიდევ.

მე-19 საუკუნის მეორე ნახევრიდან ქართული რეჟისურა განვითარების თვით ეტაპების მიხედვით არსებითად ისეთსავე ვხას ვაივლის, როგორც რუსული და დას. ევროპული თეატრი.

ქართულ თეატრს წინ მიუდევან დიდად სახელოვნო მამულე-შვილები, თეატრს თავის დროისათვის გამოჩენილი თეატრალური მოღვაწეები მეთაურობდნენ ისინი იყვნენ ქართული წყურლის თავცაცები. მათ ზუსტად სამოღვაწეო ორიენტირი ჰქონდათ იყოდნენ რა სჭირდებოდა ხალხს, ქვეყანას, ხალხის სამსახურში ჩააცვდნენ თეატრაც. მათ შექმნეს მე-19 საუკუნის ქართული თეატრალური აზროვნების მაღალი დონე.

ილიასა და აკაკოს, ვ. შქუხიას და ვ. ყვიფიანის, ვ. გუნიას თეატრალური შეხედულებანი საგვებით ბუნებრივად თავსდება მე-19 საუკუნის მეორე ნახევრის მოწინავე მსოფლიოს თეატრალური ნაწარვების საერთო დინამში. მათთვის ნაცნობი იდეასაგებია მსოფლიოს დიდ მწერალია და თეატრალურ მოღვაწეთა შეხედულებები. ისინი მზარებდნენ თეატრის ისტორიული მიზნის მათებურ განსაზღვრას და ნათლად გამოხატავდნენ თავიანთ დამოკიდებულებას ქართული თეატრის დანაშენულებად.

<sup>26</sup> ა. წულუკიძე, ოხულებანი, 1967, გვ. 91.  
<sup>27</sup> კ. ო. ლინიჩი, ტ. III, მე-4 გამოც. 1948, გვ. 404.



მე-19 საუკუნის მეორე ნახევრიდან საქართველოში ინტენ-  
სიური თეატრალური ცხოვრება განაღებულ. ქართული წარ-  
მოდგენების პარალელურად იმართება საგასტროლო სექტა-  
კლები საქართველოში მოდიან რუსი, სომეხი, უკრაინელი,  
აზერბაიჯანელი. თეატრალური მოღვაწეები. სდება გამოცდი-  
ლებათა ურთიერთ გაზარება, შემოქმედებითი თანამეგობრობა.  
ქართული პერსონაჟი იბრუნება ტიტკები რუსული, სომხური-  
ფრანგული, ბერძნული. ინგლისური და სხვა თეატრების შესა-  
სებ. ქართული თეატრი ინფორმირებულია თუ რა სდება თეატ-  
რალურ მსოფლიოში. ამ ფართო თეატრალურ დინებაში, პრო-  
ბლემებისა და თემების მრავალსახეობაში თანდათან, დროთა  
განმავლობაში სულ უფრო და უფრო დიდ ადგილს იჭერს რე-  
ისურის საცხოვრებელი.

რეისურის პრობლემების თანდათანობითი წარმოჩენის  
პროცესი უკვე იგრძნობა მე-19 საუკუნის 50-60 წლებიდან.  
მართალია, ამ პერიოდში შედარებით ნაკლებია საუბარი რეჟი-  
სურაზე, ვიდრე ამავე საუკუნის ბოლოს. მაგრამ რეისურის  
წარმოჩენის პროცესი თანდათან გრძელდება. გასული საუკუნე  
ქართულ თეატრში მოაგვრება ისე, რომ იგი სასებით ამზა-  
დებს ნიადაგს აღმავლობისათვის. რეისურის განვითარების  
შინაგან უწყვეტ დინებას ლოგიკურად მივყავართ თვისობრივ  
ნახტომამდე იმდენად ძლიერი აღმოჩნდა მე-19 საუკუნის ბი-  
ძგი, რომ სულ მალე რეისურის ორბიტაზე მოექცა მთელი  
ქართული თეატრალური სამყარო.

რეისურის განვითარების ეს აღმავალი ხაზი საკმაოდ  
ზოგჯერ იმეორება. მაგრამ ეს ფორმაც არ უნდა ქონდა მას.  
როგორც ძლიერად არ უნდა ყოფილიყო დანაშაულის მიმინებები,  
ქართული რეისურის განვითარების ტენდენცია პროგრესის  
გზით იყო წარმართული. ამიტომ განსაკუთრებულად ძვირფა-  
სია დამახსურება იმ წყაროთა და მსახიობთა, რომლებმაც  
თავის დროზე რეისურის ფუნქცია თავის და ისტორიული  
როლი შეასრულეს ქართულ თეატრში. „თავისი დრო“ კი საკ-  
მაოდ ხანგრძლივი აღმოჩნდა. ამ პერიოდში პირველ რიგში  
უნდა დავახსოვოთ ქართული პროფესიული თეატრის განმა-  
ნახლებელი გიორგი ერისთავი, რომელმაც თეატრის ორგანი-  
ზატორ-რეისურის ფუნქციები ითავა.

ჩვენ უკვე ვთქვით, რომ თეატრის ისტორიის გარკვეულ  
ეტაპზე რეისურის როლი ჯერ კიდევ ვერ მალღდება დამოუკი-  
დებელი ხელოვნების ღონებზე. იგი უფრო ორგანიზატორის  
როლს ასრულებს, მაგრამ თუ გავითვალისწინებთ იმგანინდელი  
თეატრის საკრთო ზესე. ისეც ნათელი გახდება, რომ ისტორიუ-  
ლი პერსონაჟების თვალსაზრისით თეატრში იმთავითვე მტკიცე  
ადგილი მოიპოვა რეისურ-ორგანიზატორმა. ბუნებრივად  
ჩაისახა იგი თეატრის ცოცხალ ორგანიზმში, ორგანულად შე-  
ისხისლორცე და ნამდვილი პარმუ გახდა მისი. ისტორიულმა  
აუცილებლობამ განაპირობა თეატრის წიაღში ჩამოყალიბე-  
ბულიყო ახალი სახე ხელოვნებისა. თეატრის თავისებური  
სტრუქტურა მუდამ საჭიროებდა ისეთ ადამიანს, რომელიც  
ხელმძღვანელისა და ორგანიზატორის როლს ითავებდა ამ

მთხოვნილებას კარგად გრძნობდა ქართული თეატრის ცხოვრება  
როგორც კი გ. ერისთავმა იგი განაახლა. თავადვე იკისრე-  
დილი მისიაც.

გ. ერისთავმა პირველმა დადგა მისივე „გაყრა“. იგი მსა-  
ხიობივ გახლდათ სექტაკლისა. ამ ფაქტში კარგად იკითხება  
მთელი მეცხრამეტე საუკუნის რეისურის თავისებურება, მისი  
ფეოდალური საწყისი ეტაპი. სასანურა მრავალსახეობა  
შეგოქმედის, რომელიც შემდეგ თავისთავში გააერთიანებს  
არა მარტო მსახიობს და დრამატურგს, არამედ მხატვარსა და  
კომპოზიტორსაც, — ერთი სიტყვით, წარმოადგენს ურთულეს  
სინთეზს.

გ. ერისთავი პირველი სექტაკლის დრამატურგიც იყო,  
მსახიობიც და დამდგმელიც. ანალოგიური მოვლენები ხდებო-  
და რუსეთისა და დას ვერბოპის თეატრებშიც: დრამატურგებსა  
ასრულდნენ რეჟისორის ფუნქციას, ამ თვალსაზრისით რენე-  
სანსის ეპიქამ დიდი ტრადიცია უანდრძა მეცხრამეტე საუკუ-  
ნის თეატრს ქართველი მწერალიც თითქმის არ დღავლობს  
ამ ტრადიციას და ურთულად იცავს მსოფლიოს თეატრალურ  
პრაქტიკაში აღიარებულ ფორმებს. თავად წყვეტს მისივე პიე-  
სის დადგმელის იმდენად დიდი იყო გ. ერისთავის როგორც  
პიესის დამდგმელის დამახსურება, რომ ამ ფაქტის შესახებ, ნა-  
ხეგარი საუკუნის შემდეგ პ. უმიკაშვილმა დაწერა პიესა „სამზა-  
დისი“. გახ. „ივერიამ“ იმ ისტორიულ დღეს უწოდა: „დრო  
ქართველებს გამოღვიძებისა“. პ. უმიკაშვილის პიესაში მოცე-  
მულია გ. ერისთავის რეპეტიცია: „მამინდელი ახალგაზრდობა  
ემზადება „პირველი“ ს ქართულის წარმოდგენის გასამართა-  
ვად. სცენაზე თავი მოუყრიათ მამინდელ საუკეთესო  
ქართულთ. ავერ დაბრის დაუტყველდა ერთი ლა-  
მისი ახალგაზრდა კაცი რვეულით ხელში, ხან ეროს მსახიობს  
მივარდებ და გა უ ს წ ო რ ე ბ ს თ ა მ ა შ ს, ხან მეორეს,  
პლეკას, ჰშიშობს, რომ „წმინდა“ და „ახალი“ საქმი არ  
ჩაიშალოს! ეს არის დამაბრსებელი, მამა ქართულის თეატრისა.  
ნარად დაუწოწყარი გიორგი ერისთავი!“<sup>28</sup> (ხაზი ჩემია—გ. კ.).  
პ. უმიკაშვილის „სამზადისი“ კ. მესხმა დადა. „ქება და დიდე-  
ბ რეისურის კ. მესხის — მოაგრდება „ივერიამ“ რეცემზია. ამ  
პეტეტიკის შექსხილის მიღმა თითქმის ძნელია შეყენო  
კონკრეტულად თუ რაში გამოიხატება რეისურის გამარჯვება,  
მაგრამ ჩანს, რომ რეისურის სცენაზე შეუქმნია სიპართლის  
ატმოსფერო, მისეხაობა შესრულებაში ნიუღწევა  
დამაჯერებლობისათვის, გაუცოცხლება წარსულის სუბათი,  
დაგმოუცია ეპოქის სული. „როგორც ჩინებულმა მხატვარმა  
ირან-სამსხ ხაზის გასმით დახატის სახე რომელიც  
თუმცა დასრულებული არ არის, მაგრამ საკვირველად  
კი ჰგავს ნამდვილ სურათს, — ისე პეტრე უმიკაშვი-  
ლის მოქმენდი არან დახატულნი, თუმცა ბევრს არ ჰდაპაარ-  
კობენ, მაგრამ ორიოდ მათი სიტყვა ისე ცოცხლად ახასიათებს  
მთქმელს, რომ მაყურებელი სრულს ილუზიას ეძლევა: ჰგონია,  
რომ იმას წინ ლაპარაკობენ ნამდვილად: ჰაბტონ

<sup>28</sup> გახ. „ივერია“, 1898, № 2.

იოსელაანი, გიორგი ერისთავი, ქეთევან ორბელიანი, რევზ ერისთავი, დიმიტრი ყაფიანი, მიხეილ ჭილაშვილი, გრიგოლ შანშელი და სხვანი... ყოველივე ეს ისე იყო მოწყობილი სცენის მხრივ, რომ უკეთეს თვით ჯიუტი კრიტიკოსიც ვეღარ მოითხოვდა.<sup>29</sup>

კ. მესხის რეჟისორული დამსახურება ავტორის ჩანაფიქრის გადმოცემა და ისტორიული ადამიანების ისე გაცოცხლება, რომ მაყურებელმა ირწმუნა, თითქოს მის წინ „ლაპარაკობენ ნამდვილად“. ცოცხალი თატრალური ილუზიის მიღწევა შეუძლებელი იქნებოდა, რომ რეჟისორს არ შეეძინა ბუნებრივი გარემო, არ განეცადა წარსულის სიმართლე.

გ. ერისთავი, როგორც ორგანიზატორი და სპექტაკლის შემოქმედებითი ხელმძღვანელი, ქმნიდა თავისებურ რეჟისურას. მასში გაერთიანდა თეატრის დირექტორის, პიესის ავტორის, პირველი მსახიობის შრომა. სხვადასხვა ელემენტების ერთობლივი მოახრება. მისი ერთ გარკვეულ ორგანიზაციულ პრინციპებზე დაფუძნება საშუალებას იძლეოდა უკეთ წამოჩენილყო რეჟისორ-ორგანიზატორის როლი. პ. უმიცაშვილის პიესაში ჩანს რეჟისორის ძიება შექმნას ლამაზი, აზრიანი მიზანსცენები. პიესის შინაარსის უკეთ გადმოცემისათვის სპექტაკლს მოუნახოს თეატრალური ფორმა: აქ კი ყველაფერი ემორჩილება მსახიობის ხელოვნებას, მის დამოკიდებულებას პარტნიორთან. რეჟისორი რეჟარების მიხედვით ახდენს ქცევისა და მოქმედების ორიენტარს, მსახიობთა „გეოგრაფიული სივრცის“ მინიშნებას. გ. ერისთავის „გაყრამი“ უკვე ჩანს მისი დამდგმელი რეჟისორის პოზიცია, ჩანს მათი ერთობლიობა. რეჟისორის უპირველეს სახრუნავს პიესის სწორი ინტერპრეტაცია შეადგენს. იგი უზუსტად მიჰყვება პიესის განვითარებას, ლიტერატურულ ნაწარმოების თეატრში გადატანის სრულულ მოივას მსახიობთა ოსტატობის, ურთიერთშეწყობის, ამბავის ცხოვრებასეული დანაკრებლობით გადმოცემის, სცენის ორგანიზაციის პრობლემებს. პიესათა დადგმა სასვებით თავისუფალია „რეჟისორული გადატანებისაგან“. ჯერ არ დამდგარა დრო, როცა რეჟისორი პიესიდან ქმნის ახალ მხატვრულ სინამდვილეს, რეჟისორულ გადაწყვეტას დამორჩილებულ მოვლენათა რიგს.

გ. ერისთავის თეატრის შემდეგ თითქმის ოცი წლის მანძილზე უფრო მეტად ვითარდება თეატრის თეორია, ვიდრე თვით თეატრალური პრაქტიკა. ერისთავის თეატრის დახურვამ შეაფერხა პროფესიული თეატრის განვითარება, მაგრამ ამ პერიოდში ქართველი მოღვაწეები წარენ სტატეგებს, რეცენზიებს, კიბუხლობენ ლექციებს თეატრზე. იქმნება ფსიქოლოგიური წინამძღვარები ახალი თეატრის შესაქმნელად. „თეორიული ბაზა“ შექმნა რეჟისურის განვითარებასაც. მის საფუძვლზე აღმოცენდა მუდმივმოქმედი თეატრი.

# ელენა ოგრაზცოვას გესტროლავი თბილისში

ჩემმა მუსიკალურმა საზოგადოებამ, ფართო მსმენელმა აღფრთოვანებით მიიღო გამოჩენილი მომღერალი, საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისი, ლენინური პრემიის ლაურეატი ელენა ობრაზცოვა, რომლის გასტროლები უდიდესი წარმატებით ჩატარდა თბილისის საოპერო თეატრში.

კამერულმა კონცერტმა, რომლის პროგრამა შედგებოდა შუშანის, დე ფლიას, ჩაიკოვსკის, რახმანინოვის, სვირიდოვის, პუჩინის, მასკანის, ჩილეს ნაწარმოებისაგან, მთელი სისასხით გამოჩინა ე. ობრაზცოვას ელვარი და მრავალსხეულიანი არტისტიზმი, საუმნარულეობი უნივერსალიზმი, ღრმა და ნატიფი მუსიკალური აზროვნება. ე. ობრაზცოვამ მსმენელი აზიარა ამაღლებული განცდების, გააოტებულ შერცხნების სამყაროს, რომლის წარმოსახვაში მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანა შესანიშნავმა კონცერტმისტერმა ვაჟა ჩაჩავამ.

ნამდვილი სასწაული ე. ობრაზცოვამ მოახდინა.

<sup>29</sup> იქვე.



ე. ობრაზცოვას კონცერტზე. კონცერტ-მეისტერი — ვ. ნაწავა

ნა სპექტაკლ „აიდაში“, ამნერისის როლის შესრულების დროს. ვერდის დიადმა მუსიკამ ფართო გასაქანი მისცა ე. ობრაზცოვას ვოკალურსა და აქტიორულ სტიქიას, უზარმაზარი დიაპაზონის ტემპერამენტს, საიდანაც გამოსჭვიოდა მომწუსხველი ქალური გზნება, გმირული შემართება, დრამატიზმი... გამოგნებელი შთაბეჭდილება მოახდინა მეოთხე მოქმედებაში ამნერისის მოთქმა-გოდების სცენაში, აქ მან აუტანელი სულიერი ტანჯვისაგან გაღვიძებული ველური ინსტინქტები წარმოსახა... დაჭრილ ავაზასავით გმინავდა, ბრახობდა, შფოთავდა...

სცენა სპექტაკლიდან „აიდა“. აილა — ც. ტატიშვილი, ამნერისი — ე. ობრაზცოვა



სპექტაკლ „აიდაში“ ე. ობრაზცოვას პარტიორები იყვნენ სსრკ სახალხო არტისტი ც. ტატიშვილი (აიდა), საქართველოს სახალხო არტისტინ ანდღულაძე (რადამესი). სპექტაკლს დირიჟორობდა საქართველოს სახალხო არტისტი ვ. ფალიაშვილი.

# აღდგენილი ქართული თეატრის ღრამაზურბიის ისტორიიდან

ნათელა იმედაძე

სმქტმმმრში სრულდება ასი წელი, რაც აიხადა ფარდა აღდგენილი ქართული თეატრისა

ქართული თეატრის აღდგენა-განახლებას დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა, რადგან იგი ეროვნული თვითშეგნების გამღვიძებელი, ცარიზმის კოლონიური პოლიტიკის წინააღმდეგ ბრძოლისა და ქართული ენის დაცვის საუკეთესო საშუალება იყო. როგორც ყველა დიდ წამოწყებას, თეატრსაც ჰყავდა ურწმუნოთა მთელი პლეადა, რომელიც აბუჩად იგდებდა მას და მხოლოდ გასართობ დაწესებულებად თვლიდა, საბედნიეროდ, იყვნენ ისეთებიც, რომლებიც სხვაგვარად ფიქრობდნენ და საჯაროდ აცხადებდნენ: „გამოკლენ კეთილი ადამიანები და ცხოველის სიტყვით, მოხერხებულის ქცევით, ჭეშმარიტებათა დამტყიცებით, სიმართლის მხილველით, ცუდის ცხოვრებისა დაცინვით, ბოროტებისა დაქოლავით, კეთილისა ზაგაღიერებით გასწავლიან, გონებას გაგვიხსნიან, გვასიამოვნებენ. გვაცინებენ, გაგვატარებინებენ დროს კიდევ“ (გაზ. „დროება“, 1880, №31).

სწორედ ასეთმა ადამიანებმა შეუნარჩუნეს ქართულ თეატრს არსებობა, გადაარჩინეს იგი დაღუპვას და დიდებული ტრადიციების დამკვიდრებთა: თუ აღდგენით ჩვენამდე მოიტანეს. მცდარი იყო გიორგი ჯაბადარის შეხედულება იმის შესახებ, რომ „ქართული თეატრი, თეატრი სერიოზული ამ სიტყვის ფართე მნიშვნელობით, თეატრი, რომელიც ღირსია

ამ სახელისა, არამც თუ დღეს, არასოდეს არ არსებობდა საქართველოში.

ქართულ სცენას ჯერ არ ჰყოლია არც ერთი ისეთი მსახიობი, რომელიც სეროზულად ყოფილიყოს მომზადებული სცენისათვის და აზიტომ ქართულ წარმოდგენებს იმ თავით ამ თავობამდე სცენის მოყვარეთა წარმოდგენების ხასიათი ჰქონდათ“ (გ. ჯაბადარი, ქართული თეატრი, საქ. ხელნაწერთა ინსტიტუტის საარქივო დოკუმენტების ფონდი, №18/11). ეს განცხადება მოგვაგონებს მეფის რუსეთის ერთ-ერთი ერთგული მსახურის გ. სოლოგუბის სიტყვებს: „ქართული დასის, ხელოვნების თვალსაზრისით, ხსენება არც კი შეიძლება, და დასანანი იქნება მის შესანახად იმ ფულის მცირე ნაწილიც კი, რომელიც გადადებულია თეატრის დასამარებლად ქართული თეატრის ისტორია, როგორც ცნობილია, მეტად სამწუხაროა. დასის პირადი შემადგენლობა წყვეტილია ველურებისაგან... ქართული თეატრის არსებობის დაშვება მხოლოდ ერთ შემთხვევაში არის შესაძლებელი: თუ უფროსები დასთანხმდებიან უბრალო ხალხზე იმოქმედონ ნაციონალური ტრინების საშუალებით. ასეთი მოსაზრების შედეგად საქმე იცვლება და იღებს პოლიტიკური ზომის სახეს“... (იხ. ა. ნიკოლაძე, აკაკი წერეთელი და ქართული თეატრი, აკაკი წერეთლის საინტელექტუალური კრებული, თბილისი, 1943 წ., გვ. 330).

ყოველივე ეს ამჟამად მეტყველებს იმ ხელისშემშლელ

პირობებსა და დაბრკოლებებს, რომლებიც ავანტურული იყო ქართული კულტურის მესვეურთა წინაშე.

კოტე ყიფიანი, ვასო აბაშიძე, მაკო საფაროვა-აბაშიძე, ნატო გაბუნია, კოტე მესხი და ბევრი სხვა, — აი, ის პლეადა თვითნასწავლი უნიჭიერები მსახიობებისა, რომელთაც ველურებს უწოდებს მღვ. არუსეთის ერთგული მოხელე ხოლო სკეპტიკოსი გ. ჯაბაძე. ის მსახიობთა რანგამდე არც ამაღლებდა მათ. ამ ჭეშმარიტად დიდმა მსახიობებმა საკუთარი მხრებით ასწიეს და ჩვენამდე მოიტანეს იმ დღეთა სუნთქვა; მათმა ნიჭმა და დაუმრეტელმა იხიბამ, ფესზე წამოაყენა და ააღორძინა ქართული თეატრი, შეუნარჩუნა საკუთარი სახე და სიცოცხლე, სახელოვანდ უსწავლარა შფოთიანი დღეები. რა თქმა უნდა, უნაკლო და გაზოგუო არ ყოფილა მათი მოღვაწეობა და შემოქმედება. მაგრამ სხვაგვარად არც შეიძლება: ისინი, ხშირად, ყოველი ვიკრის თავზე ახალ სექტკულს, ახალ რწმის ამზადებდნენ და, ცხადია, მათი თამაშ უპირველად ვერ რწმობდა. ვასაკვირი სწორედ ის არის, რომ დროის ამ მცირე მონაკვეთშიც ახეჩაბდნენ როლების ათეი-სიებასა და ღირსეულად წარმოდგენას. რა თქმა უნდა, ეს ხდება უდიდესი ენერჯის დახარჯვით. ამიტომ არც უნდა გაგვიკვირდეს, რომ მაშინდელი პრესის ფურცლებზე შეგვხვდებით რევანსუნტთა კრიტიკას ტექსტის უცოდინარობის, როლის არასწორი გაგებისა და დეკორაციითა სიღარიბის გა-მოს. იმ პირობებისათვის, რომელზეც მათ უხდებოდათ მზადე-ბა და თამაში, ეს საკვებით კი: ნონსოშიური იყო და, ამდენად, საბატეხელც. მთავარი ის იყო, რომ ყოველ მაგიას შეგ-ნებულთ ჰქონდა თეატრის პირდაპირი დანიშნულება, მისი ჭე-შმარიტი მისია: „გვამცნოს ცოცხალი სიხვევა, მყავრი, მო-ურჩიებელი და შეუბრალებელი, მხილება ჩვენნი ნაკულევე-ნებისა და ითვის იგი, როგორც ლამაზი წყვილია და მშემი, გზის მაჩვენებლად, ხელმძღვანელად ყოველდღიური საჭი-რობითი კითხვების გადაწყვეტაში. (გ. ახალციხელი, ჟურნ. „თეატრი და ცხოვრება“, 1910. № 14, გვ. 2).

ქართულ მსახიობებს ღრმად ჰქონდათ შეგნებულთ თავი-ანთი მოვალეობა, იცოდნენ, რომ ემსახურებოდნენ დიდ საქ-მეს, — მაღლა უნდა ჭეროდათ ეროვნული დროშა, რომელიც ღირსეულად უნდა ეტარებინათ დროისა და ვითარების შესა-ტყვისად. მათ კარგად ესმოდათ, რომ ქართული მაყურებელი თეატრში მხოლოდ ვასართობად არ იყო მოსული.

ქართული თეატრის როლი და მნიშვნელობა ყველაზე უკეთ, ცხადია, დიდ ილიას ჰქონდა გააზრებული. ამი-ტომ იყო, რომ შორსმჭვრეტელობითა და გამარჯვების რწმუნებით ამბობდა: „...ძლივს ერთი საჯარო აღვილი მა-რინც გვექნება, საცა ჩვენის ენით ვილხენთ, ჩვენის ენით ვი-ნადღეობთ, ჩვენის ენის მოწყალეობით ვეტიარებთ თვალ-წინ ჩვენს ცხოვრებას მთელის მისის ჭკუისა და გონების მონაგა-რითა.“ (ი. ჭაჭავაძე, თხზულებანი, ტ. V, 1955, გვ. 40).

ილია ჭაჭავაძე ქართულ სცენას თავისი ხალხის სულიერ აღმშრდლად თვლიდა. ამიტომ იგი ყოველთვის მხარნი ედ-გა თეატრის მუშაობა და მათთან ერთად იბრძოდა თეატრის არსებობისა და კეთილდღეობისათვის; იბრძოდა იმისათვის, რომ თეატრს წმინდად ჭეროდა თავისი დროშა, არ დაეციყე-

ბნა თავისი ძირითადი მოვალეობა. წინააღმდეგ შემთხვევა-ში, აფრთხილებდა ილია ცველას: „იგი მიკიტანხანად გადა-იქცევა, მაშინ სჯობს წაწყდეს, ვიდრე სუფედეს. ეს არ უნ-და დაევიწყებო ჩვენ, ქართველებმა, რაკ ის კეთილი აზრი მოგვსება, რომ ჩვენნი საკუთარი სცენა ვიკითხიოთ.“ (ი. ჭა-ჭავაძე, თხზულებანი, ტ. V, 1955, გვ. 41).

ქართულ თეატრს ზრუნვას არ აკლებდა დიდი მგოსანი აკაკი წერეთელიც, რომლის ჰართი, თეატრი იყო დიდი კულტურული დაწესებულება, ჭაბარი, რომელიც გარკვეულ მი-ზანს ემსახურებოდა და ეს მიზანი იყო ხალხის გონებრივი ამაღლება და ზნეობრივი გაფაქიშება. მშობლიური ენის და-ცვა და პატრიოტული გრძობების გამოღვივება, „ადამიანის მანკიერი მხარეების ჩვენება და მათი აღმოფხვრა“. იგი გა-ნსაკუთრებულ მნიშვნელობას ანიჭებდა ქართული თეატრის არსებობას და დროს და ენერჯის არ იმუშენდა მისი წარ-მატებისათვის. რად ღირდა თუნდაც მისი სიტყვები: „მხოლო-ვად ერთადერთი ასპარეზი დავგარსა — თეატრი, სადაც შეიძ-ლება გაევიზნოთ ჩვენი დედა ენა, ის ენა, რომელზედაც მუ-სიკობდა რუსთაველი, ბრძანებლობდნენ თამარები; რომელ-ზედაც ჰქადაგებდნენ ნინოები და რომელზედაც წამებულნი სიმღებლით ღმერთის აღდგენდნენ ჭეთევანები და მათი მცა-ნებები.

ჩვენ ამ თეატრის წყალობით, შეგვიძლია გავიცნოთ ჩვენი წარსული, დაინახოთ აწმყო და წარმოვიდგინოთ მო-მავალი“ (ა. წერეთელი, ქართული თეატრი, გახ. „დროება“, 1880, № 208).

წინადა ხელოვნება — ესთეტიკური ტიპობა, ზნეთა და ჩვეულებათა განაწმენდა, გასუფთავება-გაფაქიშება — ამ-აში ხედავდნენ თეატრის დანიშნულებას საქართველოს ღირ-სეული მამულიშვილები.

ქართულ ხალხს სჭარდებოდა ტრიბუნა, რომელიც მას შეუზღუდველად მიაწოდებდა ეროვნულ საზრუნო, გაასვენებ-და სახელოვან ისტორიას და განაწყოდა უკეთესი მემკისინა-თვის საბრძოლველად. ქართული თეატრის სცენა უნდა გადაქ-ცეულიყო ქართული ენის წინსვლისა და გაწმენდის ასპარე-ზად.

ქართული თეატრი მხოლოდ მაშინ აასრულებდა მასზე დაკისრებულ მოვალეობას, თუ შეიქმნებოდა ცხოვრების ნამ-დელი ასახველად, ექნებოდა შემეცნებით-აღმზრდელი მნიშვნელობა, თუ დაადგებოდა რეალისტურ გზას და ცხოვრ-ების პირვთვლად ასახავს დღისაზრას მისხნად. ამისათვის გი-მას შესაფერისი რეპერტუარი ესაჭიროებოდა. ამგვარად, ქა-რთული თეატრის აღდგენისა და მისი სრულყოფილი განვი-თარებისათვის გადაამწყვეტი მნიშვნელობა ჰქონდა დრამა-ტურებას.

ამ დროს ქართული დრამატურება შედარებით უფრო იყო. ამიტომაც თეატრის რეპერტუარი სადაც იყო ნათარგმნი და გადრეკილებული პიესებით, რომლებიც ვერ აკმაყოფი-ლებდნენ მაყურებელს. ხალხს საწყურდა ეპოპოს შესაფერი-სი, მისი სულისკვეთების გამომატკეული ორიგინალური პი-

4. „საბჭოთა ხელოვნება“ № 9.

ესები, ისეთი საბჭეტაკლები, სადაც მთავარი იქნებოდა თანამედროვე პრობლემები, ცხოვრების დადებითი და უარყოფითი მხარეების გათვალისწინებით.

გასული საუკუნის 80-იან წლებში საქართველოში უკვე დამოკიდებული იყო ე. წ. „რეფორმების ხანა“. ბატონყურბან ყოფიან უკვე ადგილი დაუთმო ახალ სოციალურ კაპიტალიზმს. საქართველო, თითქოსდა მისდაუნებლედ ჩაება კაპიტალისტური განვითარების ფერხულში. სახეს იცვლიდა სოფელი, ქალაქი, ადამიანი...

ქვეყნის სოციალურ-პოლიტიკური ვითარება ყოველთვის გამოსატყულებას პოულობს ლიტერატურასა და სელოფენებაში. რეალიზმის ერთ-ერთი ძირითადი ნიშანიც ხომ სწორედ ეპოქალური ვითარების სიმახვილი ჩვენებაა, იმის წარმოდგენა, თუ რით ვითარებას ეს ეპოქა, რა არის მისთვის ნიშანდობლივი და ა. შ. ამასვე მოიხიბოვდა გასული საუკუნის ჩვენი სინამდვილე ქართული დრამატურგიისადაც. მაგრამ, როგორც უკვე აღვნიშნეთ, ამ პერიოდის ქართული დრამატურგია ჩვენი ლიტერატურის ერთ-ერთ ყველაზე ჩამორჩენულ უბანს წარმოადგენდა.

ეროვნული თვითშეგნების თვისობრივად ხალხი ხანა საქართველოში მეცხრამეტე საუკუნის 60-იანი წლებიდან იწყება. ამ დროიდან ცვლილებასა და განვითარებას განიცდის ჩვენი ცხოვრების ყოველი სფერო, ჩვენი კულტურის ყოველი დარგი, რომელიც ადრე ჩრდილიში იყო. კერძოდ, დრამატურგია, ისევე როგორც ბევრი სხვა რამ, ქართულ კაცს თითქოსდა გვერდზე ჰქონდა გადადებული, რადგან ცხოვრების სხვა საკითრებზეც ფიქრობდა. რამდენიმე თრიგინალური პიესა ვერაფერს სასარბიფო სურათს ქმნიდა საუკუნის ფონზე. თვით ქართულმა თეატრმა, რამდენჯერაც უწოდდა ფეხზე, იმდენჯერვე წაიფორხილა და დაიჩოქა. რაც გარკვეულ გავლენას ახდენდა დრამატურგიაზე, მის სრულყოფასა და წინსვლაზე. მართალია, დრამატურგია, თეატრის გაერეშე, ლიტერატურის მნიშვნელოვანი დარგია. მაგრამ თეატრი სულ სხვა ელფერს ატლევს მას, აქ აღწევს იგი თავის სრულყოფას, ხორცმსხმასა და აქ ხდება ყველაზე მეტად მისი ღირსებისა და ნაკლის გამომწვეურება.

აღორძინებულ ქართულ თეატრს, ცხადია, მაღალიდუერი და სცენარული ღირსეული პიესები სჭირდებოდა, რადგან მხოლოდ შესაფერის რეპერტუარს შეეძლო პრინატილად ასერულუნება მეტად რთული და პრინციპატურ მისა. ქართული დრამატურგიის ხარვეზების ამოსასესებად ერთად დაიარაზმენ მწერლები და მსახიობები; დრამატულმა საზოგადოებამ შეურბოების მისაზიდა და წასახალისებლად სპეციალური ჟიურული კი დააწესა.

ღიდ მონდომებას დადებითი შედეგი მოჰყვა, მაგრამ შეიკმნა არასასურველი პრაქტიკაც: დაიყო სახელდასელო პიესების წერა, გადმოკეთება, თარგმნა. წყრდა და თარგმნიდა ყველა, რის გამოც ჩანდა უამრავი უფარვისი პიესა. ცალკე გადმოკეთებულები სეოდავდენენ. ცალკე მთარგმნელები, რომელთა უმეტესობა არაპროფესიონალიმე იყვნენ და სათანადოდ არ ეწმიდათ თეატრისა და დრამატურგიული მწერლობის სპეციფიკა. ქართულ თეატრს კი სჭირდებოდა ცხოვრებისეული, საკონკრეტო-ეროვნულ საკითხებზე შექმნილი სპექტაკლები. სამწუბაროდ, ეს ვითარება შემდეგაც დიდხანს გრძელდებოდა. „ივეყო ამდენი გადმოკეთებული და უცბო ხალხის ცხოვრებდან აღებული დრამა-კომედიების ცქერა, — წერდა გ. წერეთელი, — ჩვენი საზოგადოება ამთავან ვე-

რაფერს ღიდს მავალითებს და შთაბეჭდილებას ვეღარ ვაძინებოდა“  
 ირტას, რადგან უცხო ცხოვრება ერთობ დამორბეობია ჩვენს შინაგანს ყოფა-მდგომარეობაზე და ხალხი ამ წარმოდგენებს უფრო ისე უყურებს, როგორც უბრალო გასართობს და დროს ხელატარებებს რამე თამაშობას. ქართულ სცენას ამ შემთხვევაში ეკარგება თავისი უმაღლესი მნიშვნელობა: „ის აღარ ჰხდება ერის ზნე-ჩვეულების საწერბელად შკოლათ...“ („ჩვენის სახიბოა“, ჟურ. „კვალა“, 1895, № 6, გვ. 14).

მართალი იყო დ. კეკელიძე, რომელიც ყველას საყურადღებოდ წერდა: „საზღამო ქართველი სცენის დაარსებაში თითქმის იმდენი დრამატული მწერალი იყვნენ დაარსება, რამდენი ქართული ანბანის მცოდნეა ჩვენში, მაგრამ ამ დრამატულ მწერალთა აუარბეობამ ერთხელ კიდევ თვალნათლივ დაგვანას უკედავი პიესის სიტყვების ჭეშმარიტება „ოღეს ტურფა გაიაფდეს, აღარ ღირდეს არცა ჩირად...“ („ქართული თეატრი“, ჟურნ. „თეატრი“, 1888, № 4, გვ. 29-30).

ამდენი უკვან პიესის შექმნით აღმფრთხილები იყო აკ. წერეთელი, რომელიც თვითმხარად ვიდლოდა როგორმე ავეცილებინა თეატრისათვის მათი მრღება და დადგმა, რის გამოც თავის სარგაზს არ აკუდნდა ასეთ „დრამატურგთ“... „...პიესების მწერალი ბეგია, მაგრამ დამწერიც და ნაწერიც ირთვე ღმერთმა შეინახოს! ამას წერას, რომ სულ არ იწერებოდეს რა, ისა სჯობს!.. აიღებენ რომელსაზე თხზულებას, უცხო ენაზე დაწერილს, მოქმედ პირებს სახეს გამოეცლიან: უსანინს დაიით აღმანებნელს დაარქმევენ, აკულონას თამარ დედოფალს, გადმოთარგმნიან ბარსულის ენით ხეთლს შინაარსს, შიგა და შიგ ჩაურთავენ „გაუმტარჯოს საქართველოს!“ და ისტორიულ დაარქმევენ. არც ისტორია, არც სახეობა და არც რამე ქართული ნიშანწყალი!.. მობი და გულგრილად დაუგდე ყური!“ დასძენდა აკაკი (იხ. კრებული „აკაკი წერეთელი თეატრის შესახებ“, 1955, გვ. 104).

მდგომარეობა იმდენად სახიფათო შეიქმნა, რომ ყველამ აიძალა ხმა. მართლაც, ასეთ რეპერტუარს შეიძლებოდა დალუპავამდე მიეყვანა სიმწრით აღდგენილი და ნალოლიავეტი თეატრი. ილია ჭავჭავაძემ მოუწოდა ჭეშმარიტ მწერლებს მიეჩედათ დრამატურგიისათვის და გადამერინათ თეატრის გარდუვლი კატასტროფისაგან. „საჭიროა, — ამბობდა დიდი ილია, — ჩვენმა ლიტერატურამ ყურადღება მიაქციოს ამ საქმეს, კვალში ჩაუდგეს და რამოდენადაც გონება და ცოდნა გაუჭიროს, იმოღწიან — როგორც მოყვარენ — პირში უბასის კარგი და ავი პირში უთხრას, არც განაზეიფროს ტყვილის ბარაკითა და არც გული აპყაროს ტყვილის დაწუნებითა. ამისათვის ჩვენ ვეცდებით ამ მხრით სამასხური გავწოთ ჩვენის თეატრს იმდენად, რამდენადაც ჩვენგან შესალო იქნება.“ (ი. ჭავჭავაძე. თხზ. სრული კრებული, ტ. 5, 1955, გვ. 104).

საქართველოს მოწინავე ინტელექტუელიცა, ქართული თეატრის გულშემატკივრები დრამატურგისა რეალიზმისაკენ, ეროვნული და ცხოვრებისეული ვითარების სახიფათო მოუწოდებდნენ, რათა ქართული სინამდვილის ჭირისა და ღწინის პირუთვნელი მასხველი გამხდარიყო. „დრამატურგია, — წერდა გ. ვაგინა, — უნდა ებრძოდეს ცხოვრების სინახინჯეს, რომ ამით ძირი მოუთხაროს მავნებელ პირებს, სიბორცისა და გაცუდების პირობას. რაც უფრო ტყუარნი იქნება და რთუთებულ ცხოვრების რომელიც უკვან მაკალითი და მოვლენა, მით უფრო მღიერი იქნება მისი ზეგავლენა ხალხის გულსა და გონებაზე, მით უფრო მალე და ადვილად აღმოიფხვრება სიბორტეცა და ღწინადი და ნინადაცი მიმხად-

დება კეთილი თესლისათვის.“ (გ. გუნია, „ვალერიან გუნია“, 1953, გვ. 49.)

ასემა ბოროლად თავისი ნაყოფი გამოიღო, ბიესების წერას ხელი მიჰყვეს ისეთმა მწერლებმა, როგორც იყვნენ ილია ჭავჭავაძე, აკაკი წერეთელი, ალექსანდრე ყაზბეგი, ავქესენტი ცაგარელი, გიორგი წერეთელი, რადიელ ერისთავი, დავით ერისთავი, ივანე მანაშელი და სხვ.

ასე რომ, თუ გულდასმით გადავავალდებოდათ და გავანალიზებთ XIX საუკუნის 80-იანი წლების ქართულ დრამატურას, აღმოვაჩინებთ მეტად მდიდარ მასალას არა მარტო თავისი მრავალფეროვნობითა და მრავალფეროვნებით, არამედ ავტორთა საკუთარი ზეღწერითაც. სწორედ ამ ავტორთა წყალობით მიაღწია ქართულმა დრამატურამ თავისი განვითარების ახალ საფეხურს, ქართულმა თეატრმა კი — მტკიცედ დასაყრდენს.

ქართულმა თეატრმა თავიდანვე კომედიური ხანრიტ დაიწყო არსებობა და მის ძირითად რეპერტუარსაც კომედია წარმოადგენდა.

XIX საუკუნის მეორე ნახევრის ვითარებამ თავიდანვე განასაზღვრა ამ ხანრის უპირატესობა. კომედია შესწევდა ძალა რეალისტრად წარმოედგინა არსებული სინამდვილე, — ცხოვრების უარყოფითი მხარეები, უმხილებლანა მათი მავნე თვისებები და დაცინვის საგად გაეხადა იგი.

კომედიის თვისებებმა განაპირობა მისი უპირატესობა ამ პერიოდის დრამატურასა და თეატრში. ამ დროისათვის საჭირო იყო ძალა „გამკიხთავი, გამკიხსავი და ბაძრუე უფრო მჭრელი“, რომელიც „ზოგჯერ ცრემლზე უფრო მწარეა“, და ბოროტის საკლავად შხამზედ უარესი“. (ი. ჭავჭავაძე, თხზულებანი, ტ. 3, 1953, გვ. 112).

საშუალოდ, მეორე კომედიის ავტორს მისი ეს დანიშნულება არ ესმოდა და მას უყურებდა როგორც სახუმარო, გასართობ სახეობას. ილია ჭავჭავაძემ გალაშქრა უაზრო, უშინაარსო კომედიების წინააღმდეგ და საკაროდ განაცხადა: „განა ყველა სიცილი საგანია ხელოვნებისა! სიცილიც არის და სიცილიც... მართლიანს, ჯანსაღს და მარგებელს სიცილს აზრი უნდა, მომავლიწინებლად საბუთი უნდა, ადამიანის გულის მარღვევად მოქსოვილი იმ მრავალფეროვნებით, რითაც ასე მდიდარია ცხოვრება და ადამიანის გული, ეს უტყუარი სარცე ცხოვრებისა, როგორც უმიზეზის მტრალი კაცი საზიზღარი, ისე უმიზეზოდ, უაზროდ მოციანდისა“. (ი. ჭავჭავაძე, თხზულებანი, ტ. 3, 1953, გვ. 120).

ამ პერიოდში შექმნილი ბიესების უმრავლესობა უფერული და არაფერისმთქმელი იყო. ამიტომაც, წარმოედგინისთანავე უკმაყოფილებასა და უკმაირსობის გრძობას იწვევდა მაყურებელში და სწრაფადვე ქრებოდათენ თეატრის რეპერტუარშიდან. მაგრამ ზოგიერთი ბიესა ყურადღებას იპყრობდა ავტორის ნიჭით, გონებაშეხილობითა და ჯანსაღი იუმორით. ასეთი ბიესების ძალა მანრე იგრძნობოდა მკითხველსა და ხალხთი სასვე დარბაზების რეჟივის წყალობით. სწორედ ამ დროს შეიქმნა ილია ჭავჭავაძის „მაჭანკალი“, რომელიც, მართალია, ვერ უტოლდება იმ მოთხრობას, რომლის გადაკეთებასაც იგი წარმოადგენს, მაგრამ მანრე მნიშვნელოვანი შენაძენი იყო ახლადფეხადგმული ქართული თეატრისათვის, ენაიანდა იგი, თავისი დასვერული ენით, სახასიათო სრული განსხნითა და იუმორით, მაყურებლის ინტერესს იმსახურებდა.

მეტად ნაყოფიერ შემოქმედებით მუშაობას ეწეოდა ამ პერიოდში აკაკი წერეთელიც, რომელმაც ქართული დრამატურა

რგია გაამდინრა ცნობილი კომედიით „კინტო“. ამ კომედიამ მაყურებელი მიზნოდა თავისი მამხილებული პათოსითა და სინამდვილის უარყოფითი მხარეების მკაცრი იკვირებით. მისთვის დამახასიათებელი მახასილო ენითა და გავრით წარმოგიდგინა ავტორმა თავადანაურობის უსაქმურობა, მათი ყოფის უაზრობა და უშინაარსობა. ისინი დრისტარებასა და ქიუფს მისციემან, მთავარ საზრუნავი — პატიოსნება და ღირსება კი დავიწყებულნი. კომედია „კინტო“, რომელიც ავტორმა ერთ დამეში შექმნა, ერთხელ კიდევ ამტკიცებს აკაკი წერეთლის დიდ ნიჭოვრებს: ავტორმა ერთი ხელის მოსმით შექმნა ისეთი ნაწარმოები, რომელიც ამოქმედდებოდა თვალსაზრისით არის საყურადღებო, არამედ მასში წარმოდგენილი საზოგადოებრივი პრობლემებით, მათი გაშუქებით.

ქართული დრამატურის განვითარებაში მეტად თავისებური ადგილი უკავია „ქართული კომედიის მფეულ“ წოდებულ ავქესენტ ცაგარულს, რომელმაც სწორედ 80-იან წლებში შექმნა ისეთი კომედიები, როგორცაა „რაც გინახავს ყველა ნახავს“ და „სანუმას“. ავქესენტი ცაგარელი ამ წლებში ეწეოდა პოპულარული დრამატურის იყო, რომლის პიესებზე შექმნილი სპექტაკლები სახალხო ზეიმად იქცეოდა ხოლმე.

ავქესენტი ცაგარელმა განავითარა და სრულყო საყოფაცხოვრებო სახასიათო კომედია, რომლის მთავარ მოქმედებებს უბრალო ხალხი, „ფეირი და ამა, კისერჩანაგებელი“ მშობრელები გამოიყვანა. პირველად მის კომედიებში აღერდა მთელი სიმძალეებით ქალაქური შობრეობით. თუ გრეიოდ ორბეღლიანმა, თავისი „ლოპიანთა“ უბრალო ხალხის სიყვარული და პატივისცემა დაინახურა, ავქ. ცაგარელმა „ლოპიანთა“ მთელი გაღრევა შექმნა, რომლებიც წლების მანძილზე ხალხის საყვარელ გიმირებად იქცნენ. ამ უბრალო ხალხს დრამატურმა შულზე სინდისი, პატიოსნება, ერთგულება და სიყვარული დააწერა. ასე კოლორიტულად და მიმზღველად ძველი თბილისის მჭვიდრთა ცხოვრება არავის წარმოედგინა; და თუ აკაკი წერეთელი თავის „კინტოში“ ორთაჭალაში გაშართულ წარმოებულა ქიუფს გვიჩვენებდა, და ამით სურდა თბილის-ქალაქის განუმეორებელი კოლორიტი შეექმნა, ავქესენტი ცაგარელმა ორთაჭალელი რანდებვის მთელი შინაგანი სამყარო წარმოგიდგინა. მისი გიჟუა თუ სოსანა, ფიცხელა თუ საქუა თავიანთი უშუალოებით, ალღმარტობითა და სიყვითი დღესაც ხიბლავენ ქართველ მაყურებელს.

მესკრამეტე საუკუნის 80-იან წლებში გამოდის სამოღვაწეო ასაწერებო ალექსანდრე ყაზბეგი, რომელიც უშუალოდ არის დაკავშირებული თეატრის აღდგენასა და მის შემდგომ ბედთან. თეატრში იგი მსახიობად მივიდა და შემდეგ ერთერთი წამყვანი დრამატურგი გახდა.

აღდგენილი თეატრის რეპერტუარი გაამდიდრა მისმა ბიესებმა, რომლებშიც ავტორი ცდილობდა წარმოედგინა ის სიმამინიჯე და არაჯანსაღი ატმოსფერო, რომელიც სუფევდა იმდროინდელ საზოგადოებაში.

ალ. ყაზბეგის პირად არქივში (საქ. მეც. აკად. კ. კეკელიძის სახ. ხელნაწერთა ინსტიტუტის ალ. ყაზბეგის ფონდი) დაცულია მრავალი ბიესა, მან თითქმის ყველა ბიესში სცადა ბედი — წერდა კომედიებს, ვოდევილებს, დრამებს, მაგრამ ყველაზე მეტად მას დრამების წერა ეფერებოდა. ალ. ყაზბეგის კომედიებში სიცილს იწვევს არა ცალკეული მოწოდებები, დიალოგები და ფრაზები, სათანადო სიტუაციებიც.

ალ. ყაზბეგის ბიესები მისი პროზის სიმძლავრე ვერ დგას, ზოგი მათგანი აშკარად სუსტია, მაგრამ ისინი კარგად



აგლენი იმ დიდ სიყვარულს ქართულ თეატრისადმი, დიდ პატრიოტულ თუ მოქალაქეობრივ შემაბრუნებას. ტაყვილსა თუ სისხარულს, რომელიც ჰქონდა მეცხრამეტე საუკუნის ერთ-ერთ ბრწყინვალე ქართველ მწერალს.

გასული საუკუნის ერთ-ერთი პოპულარული დრამატურგის — რაფიელ ერისთავის ამ პერიოდის ორიგინალური დრამატურგიიდან უნდა გამოიყოს ყოველი „ადვოკატები“, რომელიც რეალისტურადაა ნაწილები იმ მოხელეთა ტიპიური სახეები, რომლებიც მოამარაგა ბუიურკონტრა-ჩინოვნიკურმა აპარატმა და რომელთა დივიზი ხაზის მოსტყვება, ცილისწამება, შუღლისა და მტრობის დათესვა, ფულისა და სიმდიდრის სხვათა ხარჯზე დაკრთობა და გადიდებაცა იყო. დრამატურგი შეეცადა ეჩვენებინა, თუ ვის ხელში იყო სასამართლოები და ვინ განაგებდა ქართველი ერის ბედს.

ქართული თეატრის სენამე ქარაღდ იდგებოდა ვოდევილები, მაგრამ მათი უმეტესობა გადმოკეთებულ-გადმოთარგმნილები იყო.

ამ პერიოდში დაიწერა აკაკი წერეთლის ცნობილი ვოდევილი „ბუტიაობა“; ვ. აბაშიძის — „ცოლი თუ გინდათ, ეს არის“; მ. ჯორჯაძის — „მოდი და ენდე ქალს“; რ. ერისთავის — „პარიკმსხერისას“; ალ. თუთაიას — „სოფოი“...

თანდათან მომარაგდა დრამებიც. ამ ქანში აღსანიშნავია ალ. ყაზბეგის დრამები „აღმარდლები“, „არსენია“, „გრძობა და მოვალეობა“, „გახათლების ნალოები“, „ჩვენნი კეთილის მყოფები“ და სხვ.

თხზომეცა წლებში შეიქმნა ვ. წერეთლის დრამა „დადრია“ და „ოჯახის ასული“, ავე. ცაგარის „ერთი ნაბიჯი წინ“ და „მასიოვი“, ვ. აბაშიძის დრამატული ტიპილი „ტახისიკო“, კ. ყიფიანის „გახუსტი — საქართველოს სასახლე“, ანუ ქალის სათხოვნი, რ. ალისუბნელის „მეფადნურის ქალი ანუ შურისმძივლობა და პატიოსნება“ და მრავალი სხვა. როგორც ვხედავთ, პიესები არცთუ ისე მცირე იყო. ყოველი მათგანი შეძლებისდაგვარად ასახავდა იმ დროის მოთხოვნებსა თუ ცხოვრებით წამოჭრილ პრობლემებს. მათი უმრავლესობა არ იყო მოკლედური სათანადო ხილრმესა თუ ისტატობას. ქართველი დრამატურგები ცდილობდნენ შეექმნათ მებრძოლი, პატრიოტული სპექტაკლები, რამაც გამოიწვია ისტორიულ თემატის წინ წამოწევა. საქართველოს ისტორიულ წარსულში ისინი ეძებდნენ ისეთ გმირებს, ისეთ მომენტებს, რომლებიც საკვებით შეესატყვისებოდნენ თანამედროვეობას. შეიქმნა მეტად საინტერესო ისტორიული დრამები, მათ შორის უნდა გამოვყოთ კოტე მესხის მიერ დრამად გადაკეთებული გრიგოლ რჩეულიშვილის „თამარ ბატონიშვილი“, რომელსაც დიდი წარმატება ხვდა. დავით მესხმა გადაკეთდა გრიგოლ რჩეულიშვილის მეორე ნაწარმოები „ანუკა ბატონიშვილი“, მაგრამ პიესა უნეტარესი დრამად იქცა, რის გამოც იგი მაღალ გამოხდა თეატრის რეპერტუარადან. მასში თითქმის არ არის არცერთი მხატვრული ასაკი, არცერთი სრულყოფილი და ორიგინალური სახე.

ალ. ყაზბეგმა 1883 წელს ეწერა „ივერიაში“ გამოქვეყნა ისტორიული დრამა „წამება ქეთევან დედოფლისა“. ეს იყო პირველი ისტორიული დრამა, რომელიც დაიწერა ახლადგამდგმული ქართული თეატრისთვის. მასში მთელი სიმძლავრით იჩინა თავი ალ. ყაზბეგის ნიჭმა, — გმირთა ფსიქოლოგიური ხატვის უნარმა. პიესის წარმოდგენა საცენ-

ზურო კომიტიკმა აკრძალა და ავტორი იძულებული შექმნა შექმნა და სახელწოდებაც შეცვალა. ამ პიესაში ცნა-ზურამ, რომელიც, ვითონდა, იმით ხელმძღვანელობდა, რომ წინაშე მისი სცენაზე გამოეყვანა უჩინებელიაო, დანახა პატრიოტიზმით აღსავლად ამანებები, რომლებიც ქართველ ბრძოლისაკენ თუწოდებდნენ და მოღონებულ ხალხს დიდებულ წარსულსა და გმირ წინაპრებს მოაკინებდნენ.

ალ. ყაზბეგის ამ პიესამ თამამად განუცხადა თანამედროვეთ: „საქართველოს სახელი ბრწყინავს, მას დარჩენილი რუსეთის შვიანი, რომლებიც მის ლამაზს არ განაქრობენ“. ეს სიტყვები მოწოდებასავით გაისმა და მისი ავტორი თამამად დადა ეროვნულ-განმათავიუფლებელი მიზნობის შესვეურთა შორის.

აკაკი წერეთელი განსაკუთრებულ მწაშენლობას ანიჭებდა ისტორიულ თემატკას და არაერთი ბრწყინვალე ნაწარმოები შექმნა ამგვარ თემაზე. რეალური თუ გამონათვინი გმირები დიდებულ პოეტს იმისათვის ესტატორობდა, რომ ქართველი კაცის შელახული ღირსება თავის სიმაღლესე აყვავანა და ათასგვარ ჭირვარამამაგოლილ დროშაზე დაწერა ბედნიერების მარჯვებელი ძვირფასი სიტყვები: „საქართველო აღდგა მკვდრეთით!“.

აკაკი წერეთელი წარსულ გმირებს სქემატურად, მხოლოდ პორტრეტულად კი არ წარმოსახავდა, არამედ ავსებდა ადამიანურ ვნებებითა და სულიერი განცდებით, ცხოვრებისეული დეტალებითა და ათასგვარი ნიუანსებით, რაც მათ ანიჭებდა თანადროულობას და რეალურობას.

აკაკი წერეთელმა ამ პერიოდში შექმნა თვესი ცნობილი ისტორიული დრამები „კუდურ-ხანუმი“ და „თამარ ციციური“. მართალია, „კუდურ-ხანუმი“ ისტორიული დრამაა, რომლის მოქმედება მეოთხეცსეულ საუკუნეში ვითარდება, მაგრამ იმთავითვე მასგარა გახდა მისი გათანადობულების ტენდენცია. მწერალს სურდა ეჩხილებინა მისი დროის გადაგვარებული ქართველები, რომლებიც აბუნად იღლებდნენ და ტანჯავდნენ ალღომართა ადამიანებს. „კუდურ-ხანუმი“, როგორც სამართლიანად შეინიშნავს მკვლევარი ამა, გაჩინილადი, ამის დიდი სატრა-იგავი, დაწერილი მეცხრამეტე საუკუნის მისორე ნახევრის გადაგვარებულ ქართულ ოჯახზე.“

„თამარ ციციური“ კი პოეტე წარმოგიდგენს ჩვენი ქვეყნის ისტორიული წარსულის იმ მონაკვეთს, როდესაც მოწაგვებულ იყო საზოგადოებრივი წინააღმდეგობანი, რომლსაც იმერეთის ტახტისათვის გააფორმებული ბრძოლა იყო დიდებულებს შორის და იგი ხელიდან ხელში სისხლისა და ცრემლის საფასურად გადადიოდა. ერისთავები თუ დედანები ერთმანეთს ექიმობოდნენ, ეომებოდნენ, ღვრიდნენ უდანაშაულო ადამიანთა სისხლს, დავიწყებულ ქონდათ მთავარი საზრუნავი, — საქართველო და პირად ინტერესებს ამყვებდნენ.

„თამარ ციციური“ უფრო სასაკითხი დრამის შთაბეჭდილებას ტოვებს, რადგან აქ უფრო მეტად მსჯელობაა, ვიდრე მოქმედება.

ასეთ სურათს წარმოგიდგენს მეცხრამეტე საუკუნის ოთხმოციანი წლების ქართული დრამატურგია, რომლითაც დაიწყო და განიმტკიცა არსებობა „ეროვნული კულტურის უდიდესმა ტაძარმა“ (აკაკი).



# გურაბ კიკალეიშვილი

ლარისა ნადარეიშვილი

პარმულ საბალეტო სცენაზე დიდხანს ბრწყინავდა შესანიშნავი მოცეკვაის, ზურაბ კიკალეიშვილის ტალანტი. მის სახელთან დაკავშირებულია ეროვნული საბალეტო ხელოვნების წარმატებები, მიღწევები. იგი შემოქმედებით ასპარეზზე მაშინ გამოვიდა, როცა სახელოვანმა მოცეკვავემ და ბალეტმეისტრმა ვახტანგ ჭაბუკიანმა შეაქრა თანამოაზრეთა ჯგუფი, შეპყრობილი ეროვნული საბალეტო თეატრის შექმნის იდეით. ეს იყო პერიოდი დაძაბული ძიებებისა, გაბედული ექსპერიმენტებისა, ვახტანგ ჭაბუკიანი მისი წარაფოდა დიდი ნებების, მხურვალე ტემპერამენტით აღსავსე სახეების შექმნისაკენ, რამაც განსაზღვრა ზურაბ კიკალეიშვილის შემოქმედებითი პროფილიც.

ზურაბ კიკალეიშვილმა უმაღვე აიტაცა ვ. ჭაბუკიანის შემოქმედებითი მეთოდი, ჩვენს ეპოქის გმირული სულისკვეთებიდან რომ იღებდა სათავეს. მან შეითვისა ვ. ჭაბუკიანის მიერ დამკვიდრებული გმირულ-რომანტიკული სტილი, თუმცა, ძალზე თავისებურად გარდაქმნა მისი ნიშან-თვისებები. საქმე ისაა, რომ ზ. კიკალეიშვილის ინდივიდუალობა, მისი აქტიური ფსიქოლოგია; თვითმყოფადი ტალანტი ითხოვდა გამოხატვას საკუთარი მეობის, საკუთარი შეგრძნებების გამოხატვას, რომლებსაც ახასიათებთ სირთულე, სითამამე, ჭაბუკური გზნება, თანდათან რომ ჩამოყალიბდნენ უკიდურესად გამამაფრებელ გროტესკში.

როცა ვივონებთ ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედების პირველ წლებს, ჩვენს წინაშე ცოცხლდება პოლარულად განსხვავებული სახეები, რომლებსაც იგი ქმნიდა ბალეტებში „ვალპურგის ღამე“, „ამო სიფრთხილე“, „ბახჩისარაის შადრევანი“, „მთების გული“, „გედის ტბა“, „შოპენიანა“. ამ სპექტაკლებში ზ. კიკალეიშვილი არკვევდა თავის მისწრაფებებს; იმთავითვე ნათელი გახდა, რომ მისთვის ერთნაირად ახლობელია დრამატოზმიცა და ლირიკაც, გმირული პათოსიცა და იუმორიც... მაგრამ, როგორც ყოველ ტემპერტ მხატვარს, ზ. კიკალეიშვილსაც გააჩნდა საკუთარი თემა, რომელიც ასევე ერთბაშად, მკვეთრად გამოიკვეთა.

ზ. კიკალეიშვილს არ იზიდავდა ისეთი სახეები, რომლებიც ზღუდავდნენ მის ტემპერამენტს, ემოციურ სტიქიას, ეს, უჭეტესწილად, კლასიკურ ბალეტებში ზღვროდა. კლასიკური ცეკვის კანონიკურ ნახაზში მას ყოველთვის შეჭკონდა ექსპრესიულობა, სიმწვავე, რაც გამოწვეული იყო სახასიათო პლასტიკური ინტონაციების გამამაფრების შინაგანი სურვილით. კლასიკურ ბალეტებში ზ. კიკალეიშვილი ცდილობდა არ დაერღვია ცეკვის აკადემიური სტილი. ეს, რა თქმა უნდა, ზრდიდა, აშლამხინებდა მის პროფესიონალიზმს, მაგრამ კიკალეიშვილისეული პლასტიკა ეწინააღმდეგებოდა ამ როლების ხასიათს, რიბელთა სენტიმენტალობა, პასიურობა, ჭერტებით განწყობილებდა მისთვის სრულიად უცხო იყო. გამონაკლისს წარმოადგენდა ალერტი (ადანის „ჟოზელი“), რომლის მრავალფეროვან გრძობებსა და განცდებს ზ. კიკალეიშვილი კეთილშობილი, ვაჟაკური, ექსპრესული ცეკვით გადმოსცემდა.

აღრინდელი როლებიდან ზ. კიკალეიშვილის ინდივიდუალობა ყველაზე უფრო მკვეთრად გამოვლინდა სატირის როლში (გულის „ვალპურგის ღამე“), სადაც მან იმდენად გამამაფრა პლასტიკური ნახაზი, რომ გროტესკამდე მივიდა. აქ პი-

რველად გამოიკვეთა კიკალეიშვილისეული ცეკვის ფორმა — ძალზე რელიეფური, შთამბეჭდავი, უკიდურესად გამახვილებული. ცეკვის მკვეთრი და პიპერბოლოზებელი გროტესკული მანერა სრულიად ეწინააღმდეგებოდა ამ როლის საშემსრულებელ ტრადიციას. მისი სატირა — მართოდენ ბაკხურ ვნებებს როდი გამოხატავდა. ზ. კიკალეიშვილი ცეკვის მრავალფეროვან ზიგზაგებში ამჯღაენებდა მრავალსაფეხებს სატირისას, რომლის მომხიბვლელობაში ბოროტება იმალებოდა. ამით მისი სატირი მეფისტოფელთან იწვევდა ასოციაციებს. ზ. კიკალეიშვილმა ამ როლში ოსტატურად გამოიყენა გროტესკული ხელოვნებისათვის დამახასიათებელი ორპლანოვანი აზროვნების ხერხი. ალსტიკურად სხარტი და მოქნილი მისი სატირი გამსჭვალული იყო დამანგრეველი ძლიერებით.

თეატრლობის, ბუფონადის, გროტესკის გამახვილებული შეგრძნება, რაც აგრერიცად დამახასიათებელი იყო ზ. კიკალეიშვილის ბუნებისათვის, სტიქიურად როდი ვლინდებოდა. მისი სატირი სცენაზე შეუმჩნევლად გამოდიოდა „ბაკხი ქალების“ ვალსის დროს. როცა სცენა დაცარიელდებოდა, მაცურებლის თვალწინ, ამაღლებულ ადგილზე თითქოს მიწიდან ამოძვრათ — აღიმართებოდა ნახევრადმისეული ფიგურა, რომელსაც სახეზე ვერაგული მზერა, ეშმაკური ღიმილი და სთამაშებდა. ცალ ფეხზე შემდგარი, დაკლავნილ პოზაში გაქევაებული ზ. კიკალეიშვილის სხეული დამუხტული იყო ამ შინაგანი ენერჯით, რომელიც მომდევნო მოძრაობებში იფეთქებდა. ეს თავისებური, ძალზე უეჭვტური, თვით კიკალეიშვილის მიერ მოფიქრებული ექსპოზიცია, სავსებით გამართლებული იყო მომდევნო ძალზე დინამიკური ვარიაციით. ვარიაციას კი ზ. კიკალეიშვილი იწყებდა სხარტი ნახტომით — მისი სხეული პაერში ზამბარასავით ტრიალდებოდა, ფეხის წვერებით მსუბუქად ეშვებოდა მიწაზე და იქვე მახვილი, მოქნილი, ტუხილი ხაზებისაგან მოხაზავდა საოცარ მოძრაობებს. მისი ცეკვიდან გამომდებელი მგრძობელობა გამოჩვენდებოდა. დროდართ იგი მკვეთრად და ნოულონდელად წყვეტდა ამ თავაშვებულ ქმედებას საგანგებოდ გაქევაებული, შინაგანი სიბლიერით აღსავსე პოზებით. ვარიაციას, რომელიც ეშმაკების თანხლებით სრულდებოდა, ზ. კიკალეიშვილი ამთავრებდა პლასტიკურად დახვეწილი მოძრაობებით, მყარი ნახტომებით, რომლებიც მთელ სცენას სერავდნენ. ვარიაციის დასასრულს იგი ასევე მსუბუქად ახტებოდა მხრებზე ეშმაკებს. მთელი მისი სხეული, ცეცხლოვანი მზერა პატიმროყვარუბას, თვითკამყოფილებას, სიამაყეს გამოხატავდა.

სატირში პირველად გამოერთა ის ლეოაბრინე ნაპერწკალი, რომელიც მსახიობს მხატვრად აქცევს ხოლმე. ამ როლიდან იღებს სათავეს ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედების თემა, რომელიც მთელი სისავისით გაიწავლა ისეთ შექანიზზე სახეებში, როგორცაა დავრიმი („სინათლე“), ლიშან-ფუ („წითელი ყაყჩაი“), იავო („ოტელიო“), ჯოტო („ფრანკესკა და რიმინი“) და კოპელიუსი („კოპელია“). ეს თემა — განხლავთ გამოაშკარავება და მხილიბა ბოროტებისას. ამ როლებში ზ. კიკალეიშვილი ავლენდა ბოროტების მრავალნაირ თვისებას, აშიშვლენდა მის ყვე-

დავრიმი („სინათლე“)





ლი-შან-ფუ („წითელი ყაყაჩო“)

ლაზე უფრო დამალულ კუნძულებს, ამით ებრძოდა იგი ბოროტებიდან მიმდინარე კველანარ მანკიერებას. ამასთან ერთად, არასოდეს იმეორებდა პლასტიკური გამომსახველობის ერთსა და იმავე ხერხს, რადგან იგი თავის გმირებს შიგნიდან ხედვდა, ყოველთვის ზუსტად პოულობდა ამა თუ იმ პერსონაჟისათვის შესატყვის პლასტიკურ ექვივალენტს.

ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედებაში განცალკევებით დგანან ჯარჯა („მოყბის გული“) და გორდა („გორდა“). ამ სპექტაკლებით მტკიცდებოდა, რომ მას ასევე შეეძლო კეთილშობილი, ამაღლებული გრძნობების გამოხატვა. ხას აღელვებდა თემა მშობლიური მიწა-წყლისა, მშობელი ხალხისა. ამ როლების საყრდენაც წარმოადგენდა მყარი, მკვეთრი, ჩამოქანდაკებული პლასტიკა, სათავეს რომ იღებდა გაყვავური ქართული ხალხური ცეკვებიდან.

ზ. კიკალეიშვილის იერი, თავდაჭერა, ღიანი-ერი სხეული, ხაზს უსვამდა მისი გმირების ძლი-

ერ ხასიათს, კეთილშობილ თვისებებს. ვ. ჭაბუკიანის მსგავსად, ზ. კიკალეიშვილიც ჯარჯისა და გორდას პლასტიკურ დახასიათებებს საფუძვლად ედოთ მოდელი „მფრინავი არწივისა“. ზ. კიკალეიშვილი პირველ პლანზე აყენებდა თავისი გმირების პატრიოტულ სულსკვეთებას. მისი ჯარჯი და გორდა — თავდადებული გმომრები — სინაზესა და ერთგულებას იჩენენ სიყვარულში. მაგრამ ზ. კიკალეიშვილი ამ ბალებებში მაინც ვერ ახდენდა სასწაულს, ძელი იყო შესრულება იმ როლებისა, რომლებიც ეკუთვნოდა ვ. ჭაბუკიანს, რომლის გავლენას, სხვათა შორის, ნებისთ თუ უნებლიეთ, ზ. კიკალეიშვილიც განიცდიდა. მაგრამ ზ. კიკალეიშვილი დღენააღაც დაღიანებით ეძებდა საკუთარ გზას ხელოვნებაში. გამარჯვებაც მას სწორედ ამ გზამ მოუტანა.

ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედებითი ცხოვრების პირველი პერიოდი დაგვირგვინდა დავრიშას („სინათლე“) ბრწყინვალე განსასიერებით. ამ პარტიამი უკვე სრულად გამოიკვეთა ზ. კიკალეიშვილის აქტიურული ინდივიდუალობა, მისი ხელწერა. დავრიშა ფართო ასპარეზი მისცა ზ. კიკალეიშვილის მრავალსახოვან ტალანტს. ეს პერსონაჟი სპექტაკლში სამჯერ ცვლიდა სახეს და ხასიათს. დასაწყისში ზ. კიკალეიშვილი წარმოსდგებოდა სათნო მოხუცის სახით. შემდეგ უცხოელ სტუმრად გარდაიქმნებოდა, მერე კი ჯოჯოხეთის მმრძანებლად გვევლინებოდა. გრ. კილაძის „სინათლე“, რომელმაც დიდი წვლილი შეიტანა ქართული ბალების ჩამოყალიბებისა და განვითარების საქმეში, გადაიქცა ზ. კიკალეიშვილის წარმატებების სათავედ. მრავალსახოვნების მიუხედავად, ზ. კიკალეიშვილის დავრიში შთანაფიქრის მთლიანობით, სახის ერთიანი კონსტრუქციული გადაწყვეტით გამოირჩეოდა. ამ როლის სირთულეს მისი ფილოსოფიური გააზრებაც ქმნიდა. კიკალეიშვილი — დავრიში ანსახიერებდა საყვაველთა ბოროტებას, რომელიც ადამიანთა ბედნიერებას ანგრევდა, კეთილშობილ სულთა შებღავს ცდილობდა.

სათნო მოხუცად წარმოდგენილი დავრიში — კიკალეიშვილი თავაზიანი ქვევებითა და კეთილგანწყობილებით ისე ხილავდა ახალგაზრდა ცოლ-ქმარს, რომ ისინი თანხმდებოდნენ მისთვის გადაეცათ თავიანთი ნომავალი მემკვიდრე — ავთანდილი. მაღლვებდა თუ არა მიზანს, დავრიში — კიკალეიშვილი ევლისებური სისწრაფით სატანად გარდაიქმნებოდა და თავდავიწყებით ასრულებდა გაპარჯების ცეკვას. მისი მოძრაობები უმაღლე იქნენდნენ სისხტეს, ქედმაღლურ ძლიერებას, სისასტიკეს. დაცინვას გამოხატავდა მთელი მისი სხეული — განსაკუთრებით კი კიდუ-

რები, რომლებიც გროტესკულ გამომსახველობას აღწევდნენ. აქ მისი ბოროტება შემზარავი, ფარული იყო. ავთანდილის გატაცების სცენაში კი კიკალეიშვილი — დაგრძელებული ამქლავებდა მრისხანებას. დაკინებით ლამობდა თავისი უფლებების დამკვიდრებას. უცხოელ სტურნად ქცეული დაგრძელებული იმპულიც იყო და ამპარტავანიც. აფრიალებულ შავ მისისასხში გახვეული ზ. კიკალეიშვილი გრიგალივით მოიჭრებოდა ჯიმშურის სასახლეში, რათა ავთანდილი გაეტაცნა. უმაღლვე სატანად გარდაიქმნებოდა და კვლავ აცეკვდებოდა, ოღონდ ამჯერად, მისი ცეკვა დამკინავი კი არ იყო, არამედ შემზარავი, მახინჯი, რასაც იგი უცნურად მოგრუნხნული შოძრაობების საშუალებით ანახა იერება.

ზ. კიკალეიშვილი მძაფრი დინამიკური კონტრასტებით ანეითარებდა დრამატუზმს. აქ ვერ ნახავდით კლასიკური ცეკვისათვის დამახასიათებელ ლოკურ სიყვანძვებს. გროტესკული ეფექტი იქმნებოდა მთლიანდნელობით, მკვეთრი პლასტიკური კონტრასტებით, ბასრ ნახტომების წყალობით, უეცრად რომ იჭრებოდნენ ცეკვის დაკლანძობილ ნახაზში. საოცარ შთაბეჭდილებას სტოვებდნენ ზ. კიკალეიშვილის სხარტი ვარდნები, იგი მიწაზე ეცემოდა საგანგებოდ გამრუდებული ფეხებითა და კორპუსით.

დაგრძელების სიკვდილის ცეკვა — კიკალეიშვილის შესრულებით — პლასტიკური ხელოვნების შედევრს წარმოადგენდა. ავთანდილის მიერ მოწაზე დანარცხებული დაგრძელებული — კიკალეიშვილი არადაამიანურ მოქნილობასა და ძლიერებას იჩენდა. საშინელი კონფუსიების გამოხატვისას იგი ასრულებდა ურთულეს, ფანტასტიკურ შოძრაობებს — თავდაყირა დგებოდა და ასეთ პოზაში მთელი კორპუსით ტრიალდებოდა. ეს არ იყო ტრიუკი. ზ. კიკალეიშვილი, როგორც ქვემოთაღნიშნული ჩიტიორი, ნებისმიერ პლასტიკურ მდგომარეობას ფსიქოლოგიურ დამაჯერებლობას ანიჭებდა.

„სინათლეში“ მთელი სისასით გამოვლინდა ზ. კიკალეიშვილის ვირტუოზული ოსტატობა, გამოხატულება რომ პოულობდა თავრუდამხვევ დინამიკაში განვითარებულ ზუსტ, სხარტ, მრავალფეროვან პლასტიკურ მეტყველებაში. დაგრძელების რთული შესრულებისათვის ზურბ კიკალეიშვილს მიენიჭა სსრ კავშირის სახელმწიფო პრემია.

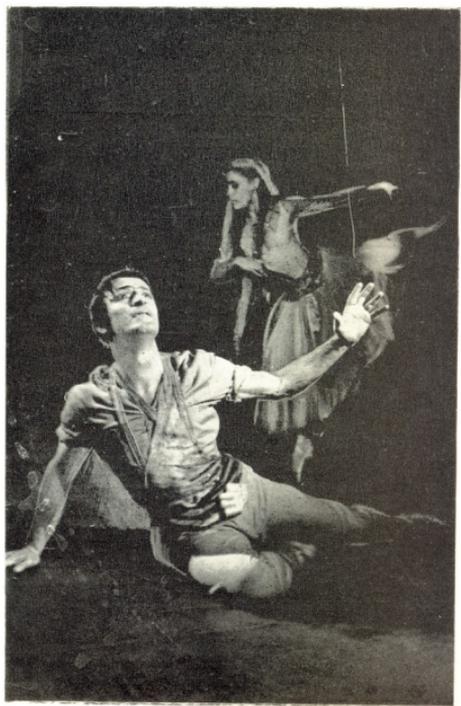
„სინათლის“ შემდეგ მან ბევრ სპექტაკლში მიიღო მონაწილეობა, მრავალი პერსონაჟი წარმოასახა. განსაკუთრებული წარმატებ. მას მოუტანა გლიერის ბალეტმა „წითელმა ყაფანომ“, სადაც ზ. კიკალეიშვილი ბალეტმეტყვერდაც წარმოვედგა. ლი-შან-ფუს სახემ საბოლოოდ ჩამოაყალიბა

ზ. კიკალეიშვილის სამემსრულებლო სტილი, სპექტაკლის დადგამ მთელი სიყვანით წარმოასახა მისი შემოქმედებითი კრედიტი — მისწრაფვა მკვეთრი პლასტიკური კონტრასტებისაკენ, რითაც იგი ხასიათების მრავალფეროვნებას აცლენდა.

ლი-შან-ფუს სახემ ზ. კიკალეიშვილი ჩამოაქანდაკა სატირულ, გროტესკულ ფორმაში. საოცრად მეტყველი იყო მისი მიმიკა. იგი არც მინიკური გამომსახველობის დროს ვრადებოდა გახვიადებას, უკიდურესობებს. დაუეწყარია ზ. კიკალეიშვილის თვლების იჭენეული განომეტყველება, ცბიერი გამხედვა. ტკბილ დიმილში გაბადრული, საოცრად მოთრავი სახის ნაკვეთით იგი არამზად ლი-შან-ფუს შთამბეჭდავ პორტრეტს ქნიდა.

ტიო-ხაოს ფანტასტიკური სიზმრის დროს ლი-შან-ფუ დამპყრობელ აგრესორად გარდაიქმნებოდა.

სცენა ბალეტდან „გორდა“, გორდა — ზ. კიკალეიშვილი, ირემბა — ი. ჯანდღირი



და, გზებით ასრულებდა შემორქულ ცეკვას ხან-ჯლებითურთ. ამ ექსპარსულ ვარა-ციაში ზ. კიკალეიშვილი მაყურებელს სცნეფერგდა მოჭინილი, მაღალი, მსუბუქი ნახტომებით, რომლებიც ქინდინდნენ ფრინის თიაბატლებას. იგი შთელ სეცნას შემოუვლიდა განუფორმებელი ოსტატობით შესრულებული მფრინავი შორანობით „ქმტუ ან ტურანა“, ამ მხრივ ზ. კიკალეიშვილის ქართულ ბალეტში ბადალი არ ჰქავდა. მოსკოვისა და ლენინგრადის მოცეკვავეები „ქმტუ ან ტურანა“ ერმოლავესეულს უწოდებდნენ, თბილისელები კი — კიკალეიშვილისეულს.

აგრობატული სისხარტით შესრულებულ ამ ვარა-ციაში ზ. კიკალეიშვილი მოულოდნელად გაეკცურად მოიქნედა ხანჯლებს, რითაც „ხანჯლებს“ ანსახებებდა. ეს ესტრტი, რომელიც თვით მოცეკვავის მცირე იყო მიჯაილილი, ფანატისკოსი ლი-შან-ფუს ცხოველურ ინსტინქტებს აშიშველებდა.

ზ. კიკალეიშვილის ლი-შან-ფუსა და დავრიშის შორის ბევრი საერთოა — კონტრასტების თამაში, გოტესეული სიმწვევე და მოულოდნელი გარდაქმნები პლასტიკური ტემპო-რიტმისა. ოდონდ, დავრიშის ბოროტება ახსნებოდა ფანტასტიკურ ატმოსფეროში, ლი-შან-ფუსი — ნახეგრად რეალურში, მხოლოდ ზ. კიკალეიშვილის იაგო მოქმედება დასაგებით რეალურ ცხოვრებისეულ გარემოში.....

საბალეტო მსახიობთა ხელოვნებამ არც თუ ისე ხანგრძლივი დროის მანძილზე საგრძნობი ცვლილებები განიცადა. თუ 30-იან 40-იან წლებში მოცეკვავეები მიმართავდნენ მხატვრული გარდასახვის მეთოდს, 50-იანი წლების დასასრულისათვის წაყვანი ხდება მტავფორული გამოხატვის ენა. ზ. კიკალეიშვილის ხელოვნებამ ამ ორი გზის შესაყარზე იდგა. იგი ოსტატურად აერთიანებდა ამ პოლარულ პრინციპებს. ამიტომაც, ზ. კიკალეიშვილის იაგო ერთნაირი აღფრთოვანებით მიიღეს ორივე მიმდინარეობის წარმომადგენლებმა.

ზ. კიკალეიშვილის იაგა დიდი ზეგავლენა მოახდინა უარყოფითი პერსონაჟების წარმოსახვის სტილზე. მისი იაგო შემკავამირეულ ხიდად იქცა 40-იან წლებში ერმოლავეის მიერ შექმნილ ტიპადასა („რომეო და ჯულიეტა“) და 60-იან წლებში მარის ლიეას მიერ წარმოსახულ კრასს („სპარტაკი“) შორის. ერთ-ერთ თავის გამოსვლაში ე. გრიგორივიტი აღინიშნავდა, რომ კიკალეიშვილის იაგომ საფუძვლიანად გადაასინჯინა მას თავისი შემოქმედებითი მეთოდი, რომლითაც იგი ხელმძღვანელობდა უარყოფითი პერსონაჟების გააზრების დროს.

კრიტიკოსი ა. მდევდვეი წერდა: „ზ. კიკალეიშვილის აქტიორული გამაზრება ძალზე მნიშვნელოვანია. იაგოს სახე, მისი სასიათი რომ არ გამოსულიყო, მაშინ ტრავადის ნთელი მსგელოლბა დაკარგავდა სიმამარება და ქმედითობას“.

1958 წელს ქართული ხელოვნებისა და ლიტერატურის დეკადის დროს კრიტიკოსი ვ. გოროდინსკი წერდა: „ზ. კიკალეიშვილი — ერთ-ერთი ყველაზე უფრო გამორჩეული იაგოა, რომელიც კი ამ უკანასკნელი 50 წლის მანძილზე გვიანახავს. ჩვენ არასოდეს შეგხვედრივართ ბოროტების ასეთს საშინელ გამოღონებას...“ ზ. კიკალეიშვილი ბრწყინვალე მამია, შესანიშნავი მოცეკვავეა“.

ვ. გოროდინსკიმ შემთხვევით როდ უწოდა ზ. კიკალეიშვილს ნიმი. იაგოს სახის პლასტიკური გააზრების სიახლე სათავეს იღებდა პანტომიმური თეატრის ელემენტების შემოქმედებითი გააზრებიდან. იგი თავისი გზისას სასიათს აცოცხლებდა ცეკვასთან მიახლოებული პლასტიკური სახოვანებით და არა აღრამბალეტისათვის“ დამახასიათებელი პირობით. ეს სტიკულაციით. როგორც კრიტიკოსი ვ. კრასისეკავია აღინიშნავდა, ზ. კიკალეიშვილმა იაგოს პლასტიკურ ლეიტემამას საფუძვლად დაუდო „მცოცავი გველის მოქნილობა, იდუმალი ფრენადობა მტაცებელი ფრინველისა“.

იაგოს წარმატება განაპირობა არა მარტო ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედებითმა სიმწვევემ, არამედ სატირის, დავრიშის, ლი-შან-ფუსა და მამიას („გორდა“) სახეებმა. იაგო ზ. კიკალეიშვილის შემოქმედების მწვერვალად იქცა, მასში თავს იყრიდა წარმატებები წინამორბედი აქტიორული ნამუშევრებისა.

ამ სპექტაკლში ზ. კიკალეიშვილი იდგა სრულიად ახალი ამოცანების წინაშე. მას თავისი გმირის ხასიათი უნდა გაეცხნა გარემომცველ ვითარებასთან ურთიერთკავშირში. ზ. კიკალეიშვილი არ კმაყოფილდებოდა მხოლოდ ერთი კარგად ნაპოვნი სურხითა თუ საშუალებით. ეს იყო აქტიორული მიგნებების ჯაჭვი, რომელიც მაყურებელს ანციფერებდა მრავალფეროვნებითა და სიუხვით. ზ. კიკალეიშვილმა იაგოს შინაგანი ცხოვრება ისეთნაირად წარმოსახა, რომ მასში ერთმანეთს ერწყმოდნენ ნატურე ფსიქოლოგიაში, პირობითობა, მკვეთრი ელემენტები სახეობობისა.

ითვალისწინებდა რა ზ. კიკალეიშვილი სირთულეს შექსპირული ქმნილების თარგმნისა საბალეტო თეატრის „უსიტყვო“ ენაზე, იგი ყოველ

პოზას, ყოველ მდგომარეობას სკრუპულოზური სიზუსტით ხატავდა. ამით აღწევდა იგი შექსპირ-ცხელი სახის შინაგანი არსის მაქსიმალურ გამოსატყვას. მისი პლასტიკა იძენდა განსაკუთრებულ აიმწვავეს, გრაფიკულობას, ლაქონიზმს. პლასტიკურ პარტიკურაში საგანგებოდ ამახვილებდა ყველაზე არსებით დეტალებს, რომელთა ნოტიანობაში ყალბდებოდა კონცეპცია მხატვრული სახისა.

მრავალწახნაგოვანი იყო კიკალეიშვილისეული ინტერპრეტაცია იაგოსი. ამოსავალ წერტილად მან შექსპირისეული სიტყვა აქცია. იგი ხსნიდა შექსპირულ ცდებს, ხაზს უსვამდა საწინააღმდეგო მსოფლმეგობრებათა ანტიგონიზმს, ტრაგედიაში რომ არის გამოსახული ოტელოსა და იაგოს სახეებით.

პირველ პლანზე ზ. კიკალეიშვილი აყენებდა იაგოს ცინიკურ რედატივიზმს, მის არ სჯეროდა სიკეთისა, იგი ყოველთვის მტაცებლური ინდივიდუალიზმის პოზიციიდან აღიქვამდა. მის იაგოს ჰწამდა მხოლოდ ბოროტებისა. აღიზიანებდა მაღალი სულერი კულტურა და რომანტიზმი ოტელოსი. ზისულს ჰგვრიდა ოტელოს პირველქმნილი სწმინდები, ვნებათა დღევა. ამიტომაც ოტელოს აღმამფრენი ქორეოგრაფიისაგან განსხვავებით, იაგოს ცეკვა საგანგებოდ იყო „დამიწებულა“, მოძრაობები კი მცოცავი, შემპარავი. კიკალეიშვილი — იაგოს ცეკვის ელემენტური და დახვეწილი ხაზებიდან არაადამიანური თავდაჭერილობაც იგრძნობოდა — მას არ აწუხებდა ეჭვი, სინდისის ქენჯნა. ამ ზნედაცემულ ცინიკოსს გულს უმღვრებდა თვით ფაქტი ოტელოსა და დეზდემონას არსებობისა, მათი ამაღლებული სიყვარული, პარმონიულობა და კეთილშობილება მათი ურთიერთობისა. მას აბრაზებდა მავრის სისილიადე, უმანკობა დეზდემონასი. ამავდროულად კიკალეიშვილის იაგო შეპყრობილი იყო სატანური სიამაყითა და პატივმოყვარეობით. კიკალეიშვილი — იაგო თანმიმდევრულად, მიზანდასახულად მოქმედებდა. იგი მეთოდურად ანგრევდა მშვენიერების მცნებასა და არსს. მიზანსწრაფვას იგი სცენაზე გამოჩენისთანავე ამჟღავნებდა. ოტელოსა და დეზდემონას ფარული პაემანის ატმოსფეროში, რომელიც აღსაყვე იყო პოეტური სილამაზითა და სწმინდით, დისონანსით იჭრებოდა ხოლმე იაგოს ცინიკური მიზინვნება დეზდემონას უწმინდურობაზე. იგი ოდნავ დამცინავად და მოხელნილი გაქტით — დაშინს წვერით აიტაცებდა ხოლმე დეზდემონას თეორ მარჯს, იქვე რომ ედო სცენის კუთხეში, მკვეთრი მოძრაობით ააფრიალებდა, თიანქოს ჰაერში „უხნების წრეს“ კვრავს, მერე უხეშად დაანა-



იაგო („ოტელიო“)

რცხებდა მიწაზე და დაშინს წვერს გაუყრიდა. ფეხი-ფეხზე გადადებული კიკალეიშვილი — იაგოს პოზა მრავალსიმიანიშებულ დაცინვას გამოხატავდა. ამ წმინდა ტექნიკური ამოცანიდან იბადებოდა მოცვევავის მიერ მეტაფორულად გააზრებული ერთ-ერთი ძირითადი ინტონაცია იაგოს პლასტიკური კონცეპციიდან.

ამ სცენაში კიკალეიშვილის იაგო ერთობოდა, თავს იქცევდა ბრბაბციოსა და მისი ამაღლის „გულბრწყვლობით“. აქ მისი პლასტიკა საგანგებოდ იყო დახვეწილი, მსუბუქი, მანერულიც. კიკალეიშვილი — იაგო მრავალსახოვანიც

იყო. ნაცრისფერ კოსტუმში, მაღალყელიან შავ ჩექმებში გამოწყობილი, გვერდზე გამომწვევად მოქცეული ღამხით — განგებ თამაშობდა მოხდენილ, ელევანტურ კავალერს, რომელიც, შესაძლოა, თავისი ნაცრისფერი სამოსის გამო, ბროზში იკარგებოდა; უფერულდებოდა. მით უფრო შეშარავი იყო ნაწილი იაკო, რომლის ბნელი სული იმალებოდა უწყინი, „ორდინარულობის“ ნიღაბქვეშ. კიკაღიშვილი — იაკო ყოვლისშემძლე იყო. გასაცარი ენერჯის ამქვანებდა იგი თავისი ბოროტი ზრახვების განხორციელების დროს. ჟინიანი აზარტულობით ემბებოდა ხოლმე იგი იმ ბრძოლაში, რომლის ორგანიზატორი თვითონვე იყო. იგი ისეთნაირად ბობოქრობდა შებრძოლებულ მკვლელობის ჟინსა და წყურვილს იკლავსო. თან ისე იქცეოდა, თითქოს მათ გაშვებულს ღამხობსო. სინამდვილეში კი უფრო მეტად აქეზებდა დელუიანტებს. პერსონაჟებისადმი ზურგმძექული მსუბუქად, ქარბუქით ჩაიჭროლებდა ავანსცენაზე. მის თვალბეჭდში აღფრთოვანებული სიხარბის ნამდვილი ენთო, ხოლო ხელების ნერვიული თრთოლვა ისეთნაირად დრეკდა დამნის თხელ ფულადს, რომ გრძნობდით. — იაკოს უკიდურესობამდე გაუმძაფრდა ბოროტმოქმედების ჩადენის ავბორცული წაღილი. როდესაც ოტელი ითხოვდა განხეთქილების მიზეზის ახსნას, კიკაღიშვილი მხრებს იჩრავდა და ხელებს მიაშტურად შლიდა..

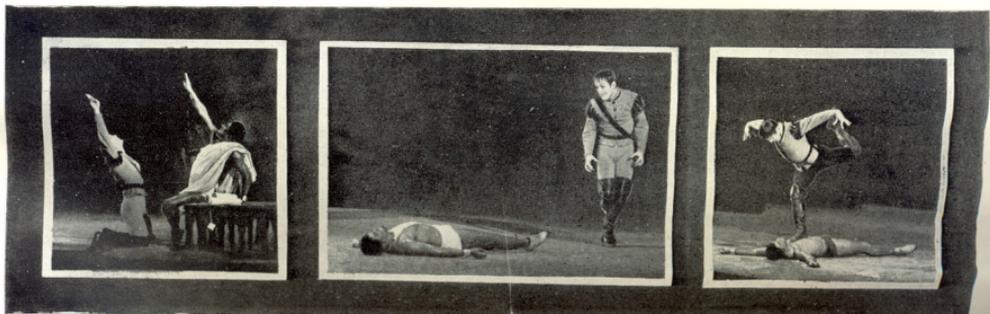
ეს ქესტი იმდენად წრფელი იყო, რომ ოტელი უმაღლე იჯერებდა იაკოს უყოფელობას. მაგრამ საკმარისი იყო ოტელის ყურადღება სხვაგან გა-

დაუტანა, რომ მაყურებლის წინაშე კვლავ წარმომდგარიყო ჭეშმარიტი იაკო, ვერაგული ღიბით, ემშაგურად რომ იცქერებოდა მაყურებელთა დარბაზში და თან განაგრძობდა ხელებით იმგვარად ქესტიკულაციას, რომ გაოცებებს კი აღარ გამოსხატავდა, არამედ ოტელის ნდობისა და მიამიტობის აბუნად ავდებას. ასეთნაირ გარდაქმნებს კიკაღიშვილი ვირტუოზული ოსტატობით ანასხიერებდა. მისი იაკო — დახვეწილი და ძალზე გონიერი სტრატეგი იყო. ერთ ნერვიულ ქესტს შექმლო დაეშალა მსახიობის მიერ ასე ნატიფად და ზუსტად დამუშავებული პლასტიკური კონსტრუქცია.

თუ ჭაბუკიანი — ოტელი, სცენაზე შურდულით შემოიჭრებოდა, კიკაღიშვილი სხვადასხვა კუნჭულიდან ამოჰყოფდა თავს, თითქოს მიწიდან ამოჰვარო. მთელი მისი იერი გულგრილ მეთვალყურეობას ანასხიერებდა. მაგრამ მისი სიმშვიდე მოჩვენებითი იყო. მას ღალატობდნენ თვალბეჭდები — ფართოდ გახვლილი, გაშვებული და ირონიული, დაძაბული, გამჭრიახი. თავის ფიქრებსა და ზრახვებს კიკაღიშვილი მაყურებელს ანდობდა არა მარტო ამ მეტყველი გამოხედვით, არამედ პოზა-პაუზების, პოზა-მონოლოგების საშუალებითაც. ამ პოზებს საფუძვლად ედო კონტრასტულობის პრინციპი. თუ სცენაზე ყველა მოძრაობდა, იაკო — კიკაღიშვილი გაუნძრევლად, გულხელდაკრეფილი იდგა, თუ ყველა მხიარულობდა, იაკო — კიკაღიშვილი სრულ გულგრილობას ამჟღავნებდა, ამით იპყრობდა იც მაყურებელთა ყურადღებას...

ყოველი ჩადენილი ბოროტმოქმედების შემდეგ კიკაღიშვილი — იაკო წუთიერად ახანგრძლი-

სცენები ბალეტდან „ოტელი“ ოტელი — ე. ჭაბუკიანი, იაკო — ზ. კიკაღიშვილი



ვება ამ გაქვეყნებულ პოზა-პაუზებს, თითქოს მასურებულს ეკითხებოდა — დანახეთ როგორია ჩემი გსარიო? ამავე პაუზების საშუალებით იგი ხაზს უსვამდა ინტრაგანული ჩანაფიქრის წარწერის მომენტსაც.

იაკოს პლასტიკური პარტიკურა არ გამოირჩეოდა რთული ქორეოგრაფიული გადაწყვეტით, ზ. კიკალეიშვილის არ ეძლეოდა ერთგულული ტექნიკის გამტანების საშუალება. მიუხედავად ამისა, ჩის მიერ გათამაშებული ყოველი სცენა აღიქმებოდა როგორც პლასტიკურ-გროტესკული გამომსახველობის შედეგები. ამასთან ერთად, ყოველ პაუზას თუ ცეკვას მსჭვალავდა თავისებური ენოციური ელფურით. ემილიასთან ერთად თავმომოწონედ შესრულებულ „ტანტანდაში“ (ოტელიოსთან მეჯლისის დროს) კიკალეიშვილი — იაკო ეხმინებოდა საერთო განწყობილებას. იგი „უღარდულობას“ თამაშობდა მამინაც, როცა ემილიასაგან იღებდა დეზდემონას ცხვირსასოცს. მსუბუქი, გრაციოზული პლასტიკა, ემილიასადმი მოულოდნელად გამტანებული მსურველ გრძობები — საფარი იყო, რითაც კიკალეიშვილი — იაკო თავის დანტრეფებსას მალავდა.

კუთხოვანი და საგანგებოდ „დამიწებული“ ხდებოდა კიკალეიშვილის პლასტიკა იმ ვარიაციაში, რომლითაც იგი ცხვირსასოცის მოპოვებით ხიზაწვეულ სიხარულსა და აღფრთოვანებას გამოხატავდა.

სპექტაკლში თანდათან და ინტენსიურად ჩქარდებოდა იაკოს ქორეოგრაფიის ტემპო-რიტმი. დასაწყისში ზ. კიკალეიშვილი მასურებელს ხიზლავდა სინაბუქითა და ელემენტურობით, მერე კი მისი სხეული თანდათან ძლიერდებოდა, ღონიერდებოდა. აქ ავშებოდა ხოლმე ენერჯის ზამბარა, რომელსაც პირველ სცენებში იაკო — კიკალეიშვილი განგებ ამურსუქებდა. რაც უფრო ეფლობოდა იგი ბორტონოქმედიის ჭობში, მით უფრო თამაშად, გაბედულად მოქმედებდა — მით უფრო აძლიერებდა ისედაც ჰიპერბოლიზებული გროტესკულ ხერხებს.

განსაკუთრებულ გამოხატველობას აღწევდა იგი ოტელიო-იაკოს ფარული ორთაბრძოლეს კულისის დროს. როცა ოტელიო დეზდემონას ღალატში რწმუნდებოდა, იაკო — კიკალეიშვილი მოულოდნელად გამოჩნდებოდა კიბის თავზე და გულხელდაკრეფილი ქედმალღურ პოზაში ქვაფდებოდა. კმაყოფილებით აღსაესე მისი თვალები მასურებელს „ვლ.კ.რაკვირდენს“ ნიშნის მოგებით. მთელი მისი გარეგნობა გამოსატავდა

სიხარბეს მტაცებელი ფრინველსას, მერე კი უსამოვნოდ გახედავდა რა ტანჯვისაგან ღონების დიდ ოტელოს, მისი თვალები, ახალი იღის შთაგონებით, კვლავ ენთოზოდნენ. კიბიდან სხარტად, უხმაროდ ჩამოხტებოდა, ოტელიო მიგარბობდა და სწრაფად მოძრაობებით სან ერთ, სან მეორე ყურში მასწარუნებლებად ამარზუნ ჭობებს. ხოლო, როდესაც სასოწარკვეთილი ოტელიო მას ჩახედავდა თვალგეში, კიკალეიშვილი — იაკო უკან იწვევდა. — დამფრთხალი და შეშინებული. იწყებოდა ახალი თამაში — მავრის განწყობილებების ატაცება, თანაგრძობის გამოხატვის საბაბით. ხაზგასმული ერთგულუბათ იმეორებდა იგი ოტელოს ყოველ მოძრაობას „ფივის სცენაში“, რათა „მოტყუებული მეგობრისათვის“ შეენსებუქებინა ტანჯვა-განსცდელი. ხოლო, როდესაც იაკო — კიკალეიშვილი მავრის წინაშე თავხედურად შლიდა გაშუშებულ ფელისებლებად — დეზდემონა დაახრწყო — ოტელიო ინსტინქტურად თვით იაკოს დახრწობას იწყებდა. იაკო — კიკალეიშვილი საცოდავად ფარისებლებად ოტელოს გოლიათურ მკლავებში, მავრის მას ზიზლით ჰკრავდა ხელს — შერწყმებული კიკალეიშვილი — იაკო კულუებისაკენ გარბოდა. მის თვალგეში საშინელი შიშის ნაპერწკალი ენთო.

კოლონიზიდან თავს ფრთხილად მხოლოდ მაშინ გამოჰყოფდა, როცა ღონებისდელი ოტელიო — ჭაბუკიანი ავანსცენაზე ეცემოდა. ამ დროს კიკალეიშვილი — იაკო გამოხატავდა ნაირგვაროვან შეგრძნებებს — სიძულვილს, სიხარულს, შიშს, ამ დიამეტრულად საწინააღმდეგო გრძობებს კიკალეიშვილი — იაკო, გადნოსკემდა ჭაბუკიანის მიერ შექმნილად ტრანსფორმირებულ მარჯანიშვილისეულ მიზანსცენაში.

მიწაზე მოწყვეტით დატეხული კიკალეიშვილი — იაკო სცენის სიღრმიდან ავანსცენაზე გაწოლილი ოტელიასაკენ გველივით მოცლავდა, მოიკლავდა, რითაც ნამდვილ სასწაულს ახდენდა. დაუფიყარია მისი თვალები — გაშუშებული, თავის მსხვერპლზე ნიჯაჭული — ამ საშინელი გამოხედვიდან ჰიანოზური ძალა გამოერთოდა, ხოლო როდესაც კიკალეიშვილი — იაკო კობრასავით თავს ასწევდა, ნელ-ნელა შეთვალეობრება გარემოს, მასურებელთა დარბაზი ინგრეობდა მქუხარე თვალებისაგან, მერე მავრის გოლიათურ გულ-მკერდს ღონიერად დაადგამდა ცალფეხს, ხელებს კი ფრთხილად გაშლიდა, მტაცებელი ფრინველივით და ასე, ყორნისებურ პოზაში ქვაფდებოდა.

ამ პლასტიკურ კონცეფციას ზ. კიკალაიშვილი საბოლოოდ ამკვიდრებდა სპექტაკლის ფინალურ სცენაში, როცა შეპყრობილ იაგოს აჩოქებდნენ დეზდემონას, ემილიას, ოტელოს წინაშე. კიკალაიშვილის იაგოს არ ამინებდა განაჩენი იგი არ ცხრებოდა, არ ნებდებოდა, ამყად სწევდა თავს მაღლა, ვერაგულად იყურებოდა მაცურებელთა დარბაზისაკენ, შვერულ ხელებს კი მძლავრად აფართხლებდა სცენაზისაკენ გაანახლებული, ფრთებმოტყეილი მტაცებელი ფრინველის დარად....

შიდი წლის შემდეგ ზ. კიკალაიშვილმა ბრწყინვალედ შეასრულა ჯოტოს პარტია ჩაიკოვსკის მუსიკის მიხედვით დადგმულ ერთაქტიან ბალეტში „ფრანჩესკა და რიჩინი“. მან ეს როლიც გროტესკული სიმწვავეთ, მკვეთრი პლასტიკური ფორმებით განასახიერა. ამ ხერხებით გამოხატა მან ძმისმკვლელი ჯოტოს მორბოქმედი სული. ტექნიკურად რთული, ტეხილი მოძრაობებით იგი გადმოსცემდა ჯოტოს მძლავრსა და ბნელ ენებებს. სახოვანი ცეკვით იგი ამიშველებდა არა მარტო თავის პერსონაჟს, არამედ დასტეს „ღვთაებრივი კომედიის“ ატმოსფეროს.

ნიშანდობლივია, რომ კიკალაიშვილმა უკანასკნელად განასახიერა მოხუცი მისტიკოსი კოპელიუსის როლი. დაკრუნჩხული, უძლური პოზებით, სინკოპირებულ „მშიშრული“ პლასტიკით იგი სარკასტულად დასცინოდა თავის გმირს, ნატიფი იუმორით ამიშველებდა პირეუმ მისტიკოსს, რომელსაც სურდა მის მიერ გამოგონილი მეტანიკური თოჯინა დაეპირისპირებინა ცოცხალი ადამიანისათვის..

თვალის ერთი გადავლებითაც ჩანს, რომ ზუჟრაბ კიკალაიშვილმა შესანიშნავი შემოქმედებითი ცხოვრება განვლო და რომ იგი დაჯილდოებულია განუმეორებელი, თვითმყოფადი აქტიორული ტალანტით, რომელმაც, კპოვ რა გამოსავალი სატირშიც, მთელი სისასხით გაიხსნა დაჯილდოებისა და ლი-შან-ფუს სახეებში, უმაღლეს მწვერვალს მიადღია იაგოს როლში... მერე ჯოტოს პარტიაში კვლავ გაიბრწყინა და ჩაცხრა კოპელიუსის სამყაროში.

ესოდენ განსხვავებული და, ამასთან, მსგავსი სახეების ამ გაღრუბამ აიყვანა ზურაბ კიკალაიშვილი თვითგამოხატვის ისეთ მწვერვალზე, რომლის დაპყრობა მხოლოდ ერთეულების ხვედრია.

# ცისქვევა მუზეუმის არქეოლოგიური ქაბლები

რობერტ კეკელიძე

ქაროსნული ხალხური ხელოვნებებისა და ყოფის ღია ცისქვევა მუზეუმის ტერიტორიას სამოცდასთი კექტრი ფართობი უკავია და დაყოფილია ზონებად. აქ საქართველოს ყოველ კუთხეს თავისი ადგილი აქვს მიწნეული. დამთვალიერებელსა თუ დაინტერესებულ მკვლევარს საშუალება აქვს იხილოს როგორც ერთგული ხალხური ხელოვნებების ძეგლები, ისე ძველი კულტურისა და ყოფისათვის დამახასიათებელი ეთნოგრაფიული მასალების ექსპოზიციები.

ისტორიულმა ვითარებამ ქართული მატერიალური კულტურის მრავალი ძეგლისა და ძეგლი იმსხვერპლა, ხოლო რაც გადარჩა, წყობიდან გამოდის და ზოგჯერ უკვალოდ იკარგება კიდევ. ამიტომ მუზეუმმა მიზნად დაისახა საქართველოს ყოველი კუთხიდან გადმოიტანოს და დაიცვას ჩვენი ერის საცხოვრებელი, სამეურნეო თუ სარიტუალო დანიშნულების ნაგებობანი თავისი ექსტერიერ-ინტერიერით. აქ ყოველი ისტორიული ძეგლი, საუკუნეების მანძილზე შექმნილი ხალხური ხეროთმოძღვრების ნიმუშები ისეთივე სახით იქნება შენარჩუნებული, როგორც ადგილზევე იყო.

მუზეუმი დაყოფილია ათ ძირითად ზონად, — ხუთში აღმოსავლეთ საქართველოს ძეგლებია, ხუთში — დასავლეთ საქართველოსი (მაღალმთიანეთის ჩათვლით). მეტად მნიშვნელოვანი და მრავალფეროვანია ისტორიულ-არქეოლოგიური ზონა. აქ განლაგებული ძეგლებიდან, პირველყოვლისა, აღსანიშნავია შირიშის ქეტი ნაშენი სიონის სამნავიანი ბაზილიკა ოთხი მრგვალი ბოძით. ეკლესია გადმოტანილია იფრის ხეობის იმ ადგილიდან, რომელიც ახლა სიონის წყალსაცავს უტარავს. მკვლევართს მის VI-VIII საუკუნეებით ათარიღებენ.

ბაზილიკის აღმოსავლეთით, დაქანებულ ფერდობზე ჩაჭრილია მიწისქვეშა აკლდამა, რომელიც სავარაუდო სამარხს წარმოადგენდა. ეს ძეგლიც სიონიდანაა გადმოტანილი. აკლდამაში კიბის ოთხი საფეხურიტ ჩადვიართ, სადაც ორი სარეცელია დადგმული ცხედართა დასასვენებლად. აკლდამა ძველთაგანვე გამარცვლი ყოფილა. მისი გასხნისას აღმოჩნდა მიცვალებულთა ჩონჩხები, სხედასხვადროინდელი კერამიკული ნამატრევეები და ბრინჯაოსა და ვერცხლის ნივთები. აკლდამაში გადარჩენილი ნივთებიდან აღსანიშნავია ქართველთა შვიდის კონსტანტინე შოროის (XV ს.) ვერცხლის მონეტა. სიონის აკლდამაც, მკვლევართა აზრით, ბაზილიკისდროინდელია.

მუზეუმის ისტორიულ-არქეოლოგიურ ზონაში აღსანიშნავია ფეოდალური ხანის ქვევრები, რომლებიც თბილისის ტერიტორიაზე აღმოჩნდა და შესწავლა არქეოლოგმა გივი ლაშაშიძემ. აქვე ვეება ზეოსახდელი გელაზები, რომლებიც ჩამოტანილია წალკა რაიონიდან.

განსაკუთრებით ყურადღებას იპყრობს მდინარე ალკეთის ხეობიდან ჩამოტანილი უძველესი საფლავის ქვები, რომლებმაც მეტ-ნაკლებად გაუძღეს ვამთა სიავს და შემოგვიანეს ჩვენი ერის პოლიტიკური, სოციალური და ეკონომიკური ისტორიის ამახველი მრავალი უცნობი ფურცელი. საფლავის ქვებისა და მისი დანიშნულების შესა-

ხებ აწ განსვენებული პროფ. ვერა ბარდაველიძე წერს:

„საფლავის ქვები და მათზე მოცემული მსატვრობა საპეციალური დაკვირვების საგანს წარმოადგენს. ამ მუშაობის წარმოება საინტერესოა ქართული ხალხური ხელოვნების ერთ-ერთ ძარგში ჩვენი ხალხის მსატვრული უნარიანობისა და გემოვნების თანამედროვე ვითარების გამოვლინების თვალსაზრისით. საფლავის ქვა, დასაფლავების წეს-ჩვეულება, ყოველ შემთხვევაში, კულტურული განვითარების ადრეულ საფეხურზე, მიცვალებულის მიმართ საზოგადოების განსაკუთრებულ დამოკიდებულებას ასახავს. უფრო კონკრეტულად რომ ვთქვათ, საფლავის ძეგლები მიცვალებულის კულტის ერთ-ერთი საკმაოდ მნიშვნელოვანი მატერიალური გამოხატულებათაგანია.“<sup>1</sup>

კავკასიასა და, კერძოდ, საქართველოში სამარხის აღნიშვნა ჯერ კიდევ ბრინჯაოს სინიდან საკმაოდ ცნობილი ფაქტი ყოფილა, რაზეც მიუთითებს არქეოლოგი კ. ფიცხელაური, რომელიც იმოწმებს ცნობილ მეცნიერს ე. კურპაოვსა და ა. კრუგლოვს.<sup>2</sup>

პირველი საწვავლები, რომლებმაც მეტი ყურადღებით დაიწყეს საფლავის ქვების შესწავლა საქართველოში, იყვნენ მ. ბროსე და ბარტლომიე, მაგრამ ისინი საფლავის ქვების მხოლოდ წარწერით დაყოფილებდნენ. შემდეგი მკვლევარებიც იშვიათად ინტერესდებიან საფლავის ქვების გამოსახულებათა აღწერით. „ეს კი მეტად სამწუხაროა, — აღნიშნავს აკად. გ. ჩიტაია, — რადგან ისინი ისევე ტრებიან და ნადგურდებიან, როგორც სხვა ძეგლები“.<sup>3</sup>



თავის დროზე საფლავის ქვების ისტორიის შესწავლით დაინტერესებულნი იყვნენ ივ. ჯავახიშვილი, თ. ჟორდანიას, ე. თაყაიშვილი, გ. ჩუბინაშვილი, ნ. ბერძენიშვილი, შ. ამირანაშვილი და მრავალი სხვა. შემდგომში ამ საკითხს შრომები მიუძღვნეს ან. აფაქიძემ, ლ. ბოჭორიშვილმა, რ. შმერლინმა, გ. ჯალაბაძემ და სხვ. მაგრამ პირველი ქართული მეცნიერი, რომელმაც საგანგებოდ გაამახვილა ყურადღება საფლავის ქვების გამოსახულებებზე, შტრიხებსა და რელიეფზე, ვინც პირველმა გაავლო პარალელი საფლავის ქვებზე აღზეჭდილ რეალობასა და ეთნოგრაფიულ გადმოცემებს შორის, არის აკად. გ. ჩიტაია. პიტარეთისა და გუდარხის მონასტრების საფლავის ქვების წარწერათა და გამოსახულებათა მეცნიერული დაკვირვება-შესწავლის საფუძველზე მან გააკვია და დააზუსტა საქართველოს ისტორიის ბეჭდი ბუნდოვანი საკითხი.

საქართველოში გავრცელებული ძველი ქართული საფლავის ქვების შესწავლისას მეცნიერები ყურადღებას აქცევენ შემდეგი ძირითადი საკითხების გარკვევას: 1) სად იყო საფლავის ქვოს დამუშავების ძირითადი ცენტრები, (2) ეპოქაურად რამდენად იყოფა ეს ძეგლები და 3) რა იარაღებით და რა მასალისგან მუშავდებოდა ესა თუ ის ძეგლი.

ღია ცისქვეშა მუზეუმში ჩვენს მიერ ჩამოტანილი ექსპონატები, ძირითადად, ალგეთის ხეობიდანაა.

დღევანდელი თეთრი წყაროს რაიონი (ისტორიულად ქვემო ქართლი) მეტად მდიდარია ძველი ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლებითა და სარიტუალო ნაგებობებით. მდ. ალგეთის ხეობის მთელი ორივე მხარე და მის ირგვლივ განლაგებული სოფლები დაფარულია ეკლესია-მონასტრებითა და მათს ირგვლივ არსებული უძველესი სასაფლაოებით. ყოველივე ეს მიგვანიშნებს, რომ ამ მიდამოებში ძველთაგანვე უნდა ყოფილიყო განვითარებული ქრისტიანობა, რომელიც სხვადასხვა სახით დამუშავება, რადგან ადგილობრივ მოიპოვებოდა იოლად დასაწმენდიელი ქვები.

ქვემო ქართლის ქვის ძეგლების შესწავლისას აკად. გ. ჩიტაია აღნიშნავს: „სასაფლაოს ქვა-მატურები მეტად საინტერესო მასალაა. საყურადღებოა, რომ ჩვენ ამ კუთხის ძველ სასაფლაოებში ხშირად ვხვდებით ისეთ ქვებს, რომლებიც ცხვრების, ყოჩებისა და ცხენის ქანდაკებათ წარმოადგენენ. ასეთი საფლავის ქვები ბევრია სამშვილდეში, ქსოფეთში, ვაკეში. დიდ-დაღეთში, ტაშაშში და სხვაგან. ამ სახის ძეგლები აგრეთვე ბევრი გვინახავს მესხეთში და სამხეთში. სამკუხაროდ, დღესდღეობით ჩვენ არ მოგვეპოვება ამ ძეგლების არც სათანადო რეესტრაცია, არც მათი აღწერილობა. ამგვარაა, რომ ამ ძეგლებს მეტად დიდი მნიშვნელობა აქვთ საფლავებში დამარხულ ხალხთა სარწმუნოებრივ შეხედულებათა დადგენისათვის“.

მუზეუმში გადმოტანილი საფლავის ქვებიდან, პირველ ყოვლისა, აღსანიშნავია სოფ. ტბისის



ბალიჭური სარკოფაგი  
ბალიჭური სარკოფაგის 'ფრაგმენტი'

(თეთრიწყაროს რაიონი) ლევისმშობლის ვკლე-სისი (გვიანფეოდალური ხანა) ეზოდან წამოღე-ბული ვერძის (ცხერის) მთლიანი ქანდაკება ზე-რტზე ქართული ვკლეისის მოდელითა და ჯვრით, რომელიც ერთი მთლიანი მასიური ქვისაგანაა ნაკეთები. ქანდაკება, რომლის სიმაღლე ერთი მეტ-რიაა ხოლო სიგრძე ერთი მეტრი და 10 სანტიმე-ტრი, დადგმული იყო ვკლეისის სამხრეთით, საყვარში შესასვლელი კარებიდან ხუთი მეტრის დაშორებით, თავი მოქცეული ჰქონდა დასავლე-თისაკენ. მიწაში დაახლოებით 30 სანტიმეტრის სიღრმეზე იყო ჩაფლული ყოის გვერდებზე არა-ფერი სარიტუალო გამოსახულება, მოხატულობა არა აქვს. ქანდაკება საუკეთესო ხარისხის ქვისა-განაა გამოკვეთილი. ს. ბედუკაძის დასამუშავებელ ქვათა კლასიფიკაციას თუ მიუყენებთ, ვერძი „შა-ქარა“ ქვისაგან უნდა იყოს გაკეთებული. „შაქა-რა“ ქვას მკვლევარი ასე ახასიათებს: „ქვა არის საუკეთესო, სუფთა ლურჯი, რომელ მხარესაც არ უნდა მიარტყა იარაღი, ყველა მხრიდან კარგად ითლება“.<sup>5</sup>

ჩვენი ვარაუდით, ეს ქვა-ძეგლი უნდა აღემა-რთათ ვკლეისის აღმაშენებელ-დამაარსებლის ან იკაური მღვდელმთავრის (ეპისკოპოსის) პატივ-საცემად. ეს უნიკალური ქანდაკება საფუძველი-ან დაკვირვებას მოითხოვს. ვახუშტი ბაგრატიონ-ი, როდესაც აღწერს მდ. ალგეთის ხეობას, სოფ. ტბის მხოლოდ ერთხელ ახსენებს, ამ ვკლეისის კი სრულებით არა. ცნობას ამ ქანდაკების შესახებ ვერსად ვერ მივაკვლიეთ, მასზე არაფერი გვხვდება ქართველ ისტორიკოს-ეთნოგრაფთა შრომებშიც. აკად. გ. ჩიტაია ქვემო ქართლის ქანდაკებითა საფლავის ძეგლების (ყოჩისა და ცხენების) თა-რილის ქვედა საზღვრად XV საუკუნეს მიიჩნევს მათზე ხშირად გამოსახული ცეცხლმსროლელი იარაღის გამო; რომელიც ამ ხანაში ჩნდება რა-გორც საბრძოლო იარაღი და უფრო ადრინდელ ძეგლებზე იგი არ შეიძლება ყოფილიყო გამო-სახული. ზედა საზღვრად კი მას XVIII საუკუნე მიიჩნია. ამიტომ, სავარაუდებელია, რომ ეს ძეგ-ლი (ვერძის ქანდაკება) XV საუკუნეზე ადრინ-დელი უნდა იყოს.

მეტად საყურადღებოა, აგრეთვე, საფლავის ქვა მოხილული მშვილდის კაპარტის, მარცხენა მკლავის, ხმლისა და ხელის მტკეპის გამოსახუ-ლებით. ქვის სიგრძე 16 სანტიმეტრია, სიგანე 80, ხოლო სისქე 25 სანტიმეტრი. ქვა წამოღებუ-ლია სოფელ გოხნარის (ძველი სახელწოდება აბიკვი) სამაროვანიდან. საფლავი წმინდა გიორ-

გის ეკლესიის ჩრდილო-აღმოსავლეთით მდება-რეობდა, და საყდრიდან 4 მეტრით იყო დაცილე-ბული. ქვაზე ამოკვეთილი გამოსახულებანი რელი-ეფურია და მაღალი ოსტატობითაა შესრუ-ლებული. საფიქრებელია, რომ აქ მეომარი-მშვი-ლდოსანი, ანდა მონადიე იყო დაკრძალული. ისიც ცეცხლსასროლი იარაღის გაჩენამდეა, ალ-ბათ, დასაფლავებული და ამიტომ XV საუკუნეზე ადრინდელად უნდა მივიჩნიოთ.

გოხნარის სასაფლაოზე საინტერესო და არქა-ული ჩანს საფლავის ორი ქვა სამმაგი ხეველი რგოლების სიმბოლური გამოსახულებით. მუხე-უნში გადმოვიტანეთ აგრეთვე შედარებით მცირე ზომის (შეიძლება ბავშვის) საფლავის ქვა, რომ-ლის რიკულებიანი გამოსახულებებისა და ზედ ამოკვეთილი მშვილდის მნიშვნელობა ჯერ დაუდ-გენელია.

მეტად საინტერესოა აგრეთვე საფლავის ქვა ურმის გამოსახულებით, რაც გვაფიქრებს, რომ აქ მშრომელი ჩეურმე იყო დასაფლავებული. მსგავ-სი ძეგლები გვხვდება ახალსოფელში (ძველი სა-ხელწოდება ზა), სამშვილდეთში, მაწევანში და სხვ.

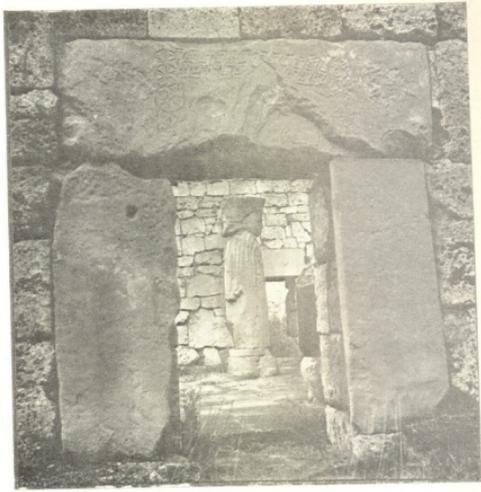
დღეს, როდესაც ქართულ ისტორიულ ძეგლთა დაცვის საკითხი ასე მწვავედ დადგა, საჭიროა ამ საფლავის ქვას დროზე მივხედოთ. თორემ დაღუ-ბებას ვერ გადაურჩება.



მუზეუმის ისტორიულ-არქეოლოგიურ ზონაში ცალკე აღნიშვნის ღირსია სარკოფაგი სოფ. ბალიდიდან (ბოლნისის რაიონი). იგი შემთხვევით იქნა აღმოჩენილი წყალსადენის არხის თხრის დროს 1971 წლის ნოემბერში. არქეოლოგიურია შესწავლის შედეგად დადგინდა, რომ ამ აღმოჩენის ადგილი წარმოადგენდა ძველ სამარხავს. სარკოფაგი ორი მთლიანი ლოდისაგანაა გამოთლილი. მისი სიგრძე 215 სანტიმეტრია, სიგანე თავში — 78 სანტიმეტრი, ბოლოში — 76 სანტიმეტრი. სიმაღლე უსარქველოდ 58. ხოლო სარქველითურთ 90 სანტიმეტრია.

სარკოფაგში აღმოჩნდა მიცალიბეულის ორი ჩონჩხი, ოქროს ბეჭედი მინის მარწვანო თალით და რკინის საკინძის ოქროს თავი სამაუზიანი ფორმისა, სარკოფაგის სახურავზე ამოკეთოლია ჯვარი, ერთ მხარეს კი ასომთავროლი წარწერაა ამობურცული. წარწერა აკად. ა. შანიძემ ასე წაიკითხა: „იესეს სული ჭრისტე მოსსენე“<sup>6</sup> (იეს'ო სახელი იმ დიდგვაროვანი პირისა, რომელიც სარკოფაგში პირველი დაუმარხავთ). სარკოფაგი, ანუ კუბო-ქვა მეცნიერებმა VI-VIII სს დაათარილეს. მას საყურადღებო ნაშრომები მიუძღვენეს აგრეთვე ვ. ჯაფარიძემ და თ. ბარნაველმა.<sup>7</sup>

როგორც ვხედავთ, სარკოფაგი ქართული ასომთავრული წარწერით ერთ-ერთი უნიკალურია, რომლის წარწერა უძველეს ქართულ წარწერებთან დგას, როგორიცაა ბოლნისის სიონისა, მცხეთის ჯვრისა და ბეთლემის თეოდორეწმინდა-



სიონის ბაზილიკის შიდა ხედი საფლავის ქვები



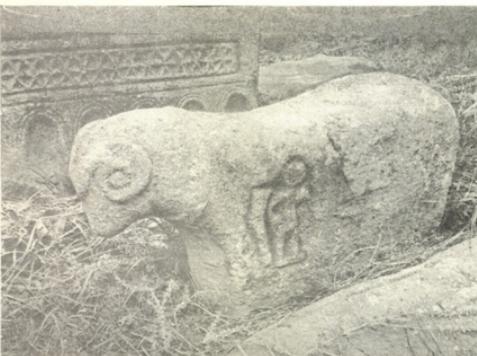
5. „საბუთო ხელოვნება“ № 9, 1979.



ვერის ქანდაკება სოფ. ტბისის ღვთისმშობლის ეკლესიის ეზოდან



საფლავის ქვები



სა“ (ა. შანიძე). სამწესაროა, რომ რომელმაც საუკუნეებს გაუძლო, ჩვენს თვალწინ ზიანდება. მუხურუმის დირექციამ ბევრჯერ მიმართა თხოვნით ძველთა დაცვისა და გამოყენების მთავარი სამმართველოს სარესტავრაციო სახელმძღვანელოს სარკოფაგის შემნებისა და მისი ქიმიურად დამუშავების თაობაზე. მაგრამ მას დღემდე არავითარი შედეგი არ მოჰყოლია. თუ ასე გაგრძელდა, მალე წარწერის წაკითხვას ვინ ამბობს, სარკოფაგზე მისი კვალიც კი გაქრება.

მუხურუმის ტერიტორიაზე ალგეთის ხეობიდან გადმოტანილი ძველი ქართული საფლავის ქვები და სხვა ექსპონატები წყნიერ-მგელვართა და დამეფ ღირებულთა ცხოველ ინტერესს იწვევს. მუხურუმს განზრახული აქვს ამ მიმართულებით კვლავაც განაგრძოს მუშაობა.

#### შანიძის მონაცემები:

1 ვ. ბარდაველიძე, ივრის ფშაველები, ენიმკის მოამბე, 1941, გვ. 74.

2 კ. ფიცხელაური, აღმოსავლეთ საქართველოს ტომთა ისტორიის ძირითადი პრობლემები (ძვ. წ. აღ. XV-VIII სს.), მეცნიერება, 1973, გვ. 82.

3 გ. ჩიტია, პიტაოთისა და გუდარცხის საფლავის ქვების შესახებ. იხ. საქართველოს მუზეუმის მოამბე, ტ. III, 1927, გვ. 128.

4 გ. ჩიტია, დს. ნაშრ., 1927, გვ. 109-110.

5 ს. ბელუაძე, ხალხური ქვათხურობა ალგეთის ხეობაში, 1973, გვ. 18.

6 შანიძე, ბალქური სარკოფაგის წარწერა, მაცნე, 1972, გვ. 141.

7 ვრცელად ბალიჭური სარკოფაგის პოვნისა და თბილისში გადმოტანის შესახებ მოთხრობილი აქვს არქეოლოგ ვახტანგ ჯაფარიძეს (იხ. მაცნე, 1972, № 2, გვ. 124-136), ხოლო თეიმურაზ ბარნაველმა სარკოფაგზე გაკეთებული წარწერა სხვადასხვადასა და გამოიყურა, რაც აკად. ა. შანიძის მოსაზრებით, ანგარიშგასაწეოა.

# XI — XIII საუკუნეების დასავლეთი ევროპა

## ეპოქა, ყოფა, ჩამოყალიბება

### თემატიკა

### საკუთარი შიკრიჭი

### აღიარებული ტერმინები

შუა საუკუნეებში მცხოვრები ადამიანი ვრცელი, ათასგვარი — არსებული თუ წარმოსახული, — ფაქტობრივად სავაჭრო გარემოცულ, ცდილობდა საკუთარ სახლში გამოეტყობა და ასე აერიდებინა თავი საფრთხისათვის. საჭარო ხასიათი ანტიკური ყოფისა, ეპოქისა, როცა მოქალაქე (ყოველ შემთხვევაში, მამაკაცი მაინც) დროის უმეტეს ნაწილს ქუჩაში ატარებდა და, აქედან გამომდინარე, ქუჩის კეთილმოწყობასაც ქალაქის მშენებლობასთან დაკავშირებულ პრობლემათა შორის უმოკრესი ადგილი ეკავა, ქალაქების დიდ მოედნებთან, ღია თეატრებთან, სალაუზოებთან, სათათბიროებთან, პორტიკებთან და ხეივნებთან ერთად, სადაც ფილოსოფოსები სეირნობის ეპოს მომდევნადნენ მოწაფეებს, წარსულს ჩაბარდა. შუა საუკუნეებში ყოფაცხოვრება, ძირითადად, სახლის ირგვლივ იყო თავმოყრილი, და, თუმცა, სახლები ერთმანეთისაგან დიდად განსხვავებულდნენ — ქუჩუკიანი, ჩაღთი გადახურული გავისი ქოხი არაერთი მგავდა ბარონის ციხე-დარბაზს — ერთი თვალსაზრისით ყველა სახლი მაინც მსგავსი იყო: მას უნდა დაეფარა, დაემალია, დაეცვა ამ სახლის პატრონი გარეშე (და, უკვე ამიტომაც მტრული) ძალებისაგან. ის განაპირობებდა სწორედ სახლის ზელმუშებლობის კანონსაც, აგრეთვე დამახასიათებელს შუა საუკუნეებისათვის. ერთი და იგივე დანაშაული, ჩადენილი სხვის მიმართა თუ სხვის სახლში, სხვადასხვაგვარად იწყობოდა. სახლ-კარის ზელმუშებლობა შუა საუკუნეების დროინდელი სამართლის პრინციპია, ოუმცა, რასაკარგვლია, ის პრინციპი არაერთხელ დარღვეულა ომებისა თუ პოლიტიკური შეტაკებების დროს, როგორც, სხვათა შორის, არაერთხელ დარღვეულა ანტიკური პრინციპიც, ტაძარში თავშეფარებული კაცის ზელმუშებლობას რომ გულსმზობდა.

რომაული სახლი, გარკვეული თვალსაზრისით, „ღია სახლი“ იყო, შემოდან ცისთვის გახსნილი; იმპლუვიუმი თვისუფლად ატარებდა მარესა და წვიმის წყალსაც, ხოლო ატრაუმი, შადრეტნიანი ბაღით, ბუნებრივი სივრცის იმიტაციას წარმოადგენდა. ამასთანა-

ვე, ძირითადად ერთსართულიანი რომაული სახლი სწორეობა, განსაკუთრებული დანიშნულების მქონე სათავსოების მკაცრ სისტემას წარმოადგენდა. შუა საუკუნეების სახლი კი თავიდანვე გარე სამყაროსგან გასამიქნად შენდებოდა და არა სამყაროსთან დასაკავშირებლად, სითბო უნდა შეენახა და არა წვიმის წყალი. შუა საუკუნეების დროინდელი კარმიდამო მესერით, ანდა ურთუ კედლით იყო შემოღობილი; თუ მომხრევე კარმიდამოს სახარო კა მქონდათ, კაზე ვერტკალურ ტიხარს დგამდნენ, რათა თავიანთი წყალი ისე ამოედოთ, მეზობელს არ დაენახა; „ღანახული“ — როგორც იუ. ფარალი ამბობს — „თავისუფლებასაც კარგავდა“ და ამიტომაც იყო, სარკმლის გაჭრისას, უპირველეს ყოვლისა, იმაზე ზრუნავდნენ, რაც შეიძლება ნაკლებად მისაწვდომი ყოფილიყო იგი ცნობისმოყვარე თვალისთვის. კარი რკინით მქონდათ შექვედილი, სარკმელი მჭიდრო დარბიტი იგმებოდა; ხოლო თუკი სახლს დუქნადაც იყენებდნენ, ხასჩრანი დარბაბის ქვედა ნაბეჭარი დახლის მაგიერობას სწევდა, ზედა კი სარჩლილოლისას. თუ სარკმელი ღია იყო — დუქანი ვაჭობდა; „ღია სარკმლიდან ყიდის“ — ამბობდნენ კაც-ზე, რომელსაც კანონი აძლევდა ვაჭრობის ნებას.

შუა საუკუნეების სახლს ძელის, კამბიტის, ანდა ჩაღის სახურავი იცავდა ცისგან; თუმცა, მაინც ცისკენ მიისწრაფოდა, რამდენიმე სართულისაგან შედგებოდა და მაღალსა (10-12 მ) და მყარ (ინგლისში განსაკუთრებით მუხა ფსობოდა) ბოქმზე იყო დაფუძნებული; ამ ბოქმზევე მავრდებოდა ზედა სართულის იატაკის კოჭებიც. ორმხრივ დაქანებული სახურავი კიდევ უფრო წარმოაჩენდა ამგვარი სახლის ვერტკალურ ორიენტაციას. სიმაღლისკენ მისწრაფება შუა საუკუნეების საცხოვრებელი სახლისა არა მარტო იმდროინდელი ქალაქების სოციალიტი აისწნებოდა, არამედ, ტყე-უბოა, საერთოდ შუასაუკუნეობრივი შეგენების „ვერტკალური ორიენტაციითაც“. შემოხვევითი არც სოფლური კარმიდამოს მრავალპარსიანობა ყოფილა. სახლი შემოხვევით მიიწევდა და, ამის გამო, რომაული გვიბის მკაცრ სიუსტეს კარგავდა; დიდი და პატარა ოთახები უწესრიგოდ იყვნენ ერთმანეთზე გადაბმულნი, ტრე-



აბანო. მინიატურა. XIII ს.

რები ლამის მთელ ქუჩაზე გადმოშვრილიყვნენ, კიბის ქვეშ სათავსო ჩანდებოდა, სხვენში — საუკუნოა.

სახლების მრავალფეროვნება და სახენი მასალის სხვადასხვაობას განპირობებდა როგორც ადგილობრივი ტრადიციები, ისე სახლის მფლობელის სოციალური თუ ქონებრივი მდგომარეობა. გულთხა და ხელოსანთა სახლების უდიდესი ნაწილი, თოქქის შუა საუკუნეების დასასრულამდე, ტირიფის წყნელებს განეკუთვნებოდა (რომლებსაც მერე შეუღებდნენ ხოლმე). მორებისგან, ანდა ცუდად გათლილი ქვისგან შენდებოდა; აქა-იქ ჩაღლი დახურული მიწურებიც გვხვდებოდა.

საფრანგეთში, ლუარის სამხრეთით, შეძლებული გლეხის სახლი გრანტირს დიდ ბლოკში შერკულ შენობას წარმოადგენდა, რომელსაც კედლებში სასარკმელ ქვილებს ჰქონდა და დატანებული ძირის სახლის მარნად და საქაბმელ იუნებდნენ; საცხოვრებელ ნაწილში ერთი-ორი მეტრის სიმაღლის ქვის კიბით ადიდდნენ. სახლის გადასახურად ფაქალს, ანდა ქვის ფილებს ხმარობდნენ; ზოგან — კარმიტსაც.

ლუარის ჩრდილოეთით, აგრეთვე გერმანიასა და ინგლისში, თავდაპირველად, ძეგლი სახლებში ცხოვრობდნენ; შემდეგ, მეორე რთმედე საუკუნიდან, ქვის საძირკვლიანი, ორი ან სამ საბრტლიანი სახლებიც ჩნდებოდა, რომელთა ხის კარსახებს ჩალაშვრებული თიხისა და ქვით ამოაშენებდნენ ხოლმე. თუმცა, მეორე რთმედე საუკუნეში ხეს ჭრ კიდევ ფართოდ იყენებდნენ არა თუ ჩვეულებრივი სახლების, არამედ ტარების ახეებადაც, ხოლო თავდაცვითი ნაგებობებისათვის — მეცამეტე საუკუნეშიც.

მეთორმეტე საუკუნის ქალაქური სახლი, როგორც წესი, არ განსხვავდებოდა სოფლისაგან, მაგრამ ქვით შენგებოდა ქალაქებში უფრო ინტენსიურად ვითარდებოდა. თავდაპირველად, ქვისგან იხეტი ხანძრობისთვის აგებდნენ, სადაც ლუმბი, ანდა ქვას ჰქონდათ გამართული — სახაზაზო იყო, საშვედლო თუ სხვ. შემდეგ კი, მეცამეტე საუკუნიდან, გერმანიის შეძლებულმა ბიურგერებმა მოკლები ხელი ქვით შენგებოდა — ქვის ჭრ ერთსაზრ.

თულანი, განსაკუთრებული, მაღალი ნაგებობებისთვის (Kemanate) იუნებდნენ, სადაც ხანძრისაგან დაცვადაც კვლავ უფრო ძვირფას ნივთებს ინახავდნენ.

შუა საუკუნეების დროინდელი სახლი ღია კერით თებოდა კერძის კედლებს წინაშე მოხრებით მართავდნენ; მისთვის გამოყოფილ ადგილს წინასწარ ქვით მიორწყლავდნენ და თიხით გალესავდნენ ხოლმე. ცივ ინგლისში, ძირის სახლს ქვის კამარის უკეთებდნენ და არა ხის ჩალნგებს, რათა ოთახში დანთებული ღია ცეცხლის ხანძარი არ გაიჩნია. შუა მცირე ზომის ცხარე უწყობა, როგორც რეზის ტაძრის სკულპტურულ გამოსახულებებზეა ნაჩვენები.

სარკმლის ჭრილებს ხშირად ღიად სტოვებდნენ, განსაკუთრებით სამხრეთში, რომელიც ტრადიციის გავლენით. მინა იზივითობას წარმოადგენდა და ძირითადად ეკლესიებში ხმარებოდა. კერძო სახლებში სარკმელს პერგამენტს ან გაქირად ქაღალდს აკრავდნენ, ყინვისა და ქარის შესავივებლად, ფიცრავდნენ კიდევ, ანდა დარბებით გზავდნენ. ზაფხულობით ასეთი სახლი მეტწილად ნათელი იყო, მაგრამ ზამთრობით შუქი ამარად არ ჰყოფნიდა. შუასაუკუნე კერია იძლეოდა, რომელსაც, სპირობის შემთხვევაში, ჩალსაც დაყარდნენ ხოლმე. შედარებით უფრო შეძლებულ ოჯახებში თიხის, შუხის ან ლითონისაგან დამზადებული, კედლები დასაკრავი ზეობა ჰქონებოდა სარკმლებს, მაგრამ ასეთი ჭრები ხისგან მთელი სახლი უნდა და ეკლესიებში იშვიათად იყენებოდა. ამიტომ, ვისაც შეეძლება ჰქონდა, ისევე ოსტატ-მესანთელთა მიერ ქონისაგან დამზადებულ სწილებს ამჟობინებდა. ცილის სანთელი კი იმდენად ძვირი ღირდა, მხოლოდ ფეოდალებსა და ეკლესიას თუ მიუწევდებოდაო ხელი.

წყლის მომარაგებაც არანაკლებ პრიმიტიული ხერხებით ხდებოდა: ზოგან უფრო ჭკნ თხრდნენ, სამხრეთში (ივლიაში) არცთუ იზივითად, წვიმის წყალს სხვეში დადებულ სპეციალურ ცისტერნებში აგროვებდნენ, უფრო ხშირად კი წყალს ქალაქის შადრევნიდან უზივებდნენ.

ხეროლუდ პარობებს წარმოადგენდა კანალიზაცია, ყველა სახლს როდი ჰქონდა დებსადგოლი; ტუქვიან წყალსა და მოწარენებს სპეციალურ ორბოებში ღვრდნენ, რომლებშიც დროდადრო იტლებოდა. ქალის ხელოსუფლება სასტიკად კრძალავდა სიბინძურის ქუჩაში გადმოღვრას, მაგრამ ძნელი დასაჯებელია, ამგვარ აკრძალვებს ჭეოლანი უურადღება რომ ექცეოდა.

აბანო, ბერძნულ-რომაული სამკურნალოს ენოდნენ დამახასიათებელი მოვლენა. შუა საუკუნეებში უკვე იზივითობას წარმოადგენდა, დასავლეთ ევროპაში რომელიც ფერმების მსგავსი საზოგადოებრივი აბანოები პრაქტიკულად აღარ სარგებლობდნენ, ყოველ შემთხვევაში, მეცამეტე საუკუნემდე მიიწე. და ესეც, რა თქმა უნდა, სერიოზულ საზოგადოებრივი ცხოვრების მკვეერი დადებითი ელემენტია. აბანოები არც კერძო სახლებში ჰქონდა; მხოლოდ ზოგერთი მონასტრში თუ შემოღობავდნენ ხოლმე ადგილს დასახლად: ასე მაგალითად, ლუარის სააბანოში, მეთორმეტე საუკუნეში, თორმეტი ასეთი უბნებია ჰქონდა. მაგრამ უკვე მეცამეტე საუკუნეიდან აბანო მოდად იქცა. 1212 წელს პარიზში დაფუძენი საზოგადოებრივი აბანო ყოფიდა; კერძო სახლებშიც სიამოვნებით ტუქვალობდნენ რომლებშიც, განსაკუთრებით ნახავდნენ. პარიზის საზოგადოებრივი აბანოები ოროქლის აბანოს მიღებად შეიძლებოდა, თავის დამანავად და პირის გამარჯვებად. გერმანულ პოეტს, ნიკოლაი დე მიხისი აღწერილი ჰქნს მეცამეტე საუკუნის ტრუბურტის აბანო, სადაც ბიზის ურადღება განსაკუთრებით ნორჩ ლამაზუნას მიუყურია, რომელსაც „თავისი ნაწი სტეფიოზი“ დაუზივავს კიდევ. დალკი ასეთი ოსტატობით პარსავდა ხალხს თორმე. აწვეთი ოვლივ არ გამოსივლიდო სახეზე“. თუკი ვინმეს ბანაოა გადალიდა, მას რბილ საწოლზე მოასვენებდნენ, ხოლო აწვეთი კისს ქალა, აკოსობდა, თან დაყარდნენ. ამასთან ერთად, ყველა ხალხისთვის აკოსობდა თავის საქმეს და ცოცხლს სიამოვნებად მხოლოდ ერთი დენარობი ღირდა. ძნელი საქმეებია, როდის იწყებოდა ამ სიუტერ აღწერის სიმარჯვების ოპონია, რადგანაც სხვა ცნობების თანახმად, შუა საუკუნეების აბანოები, სადაც ზოგერთს ქვები და კაცები ენად ბანაობდნენ, საქმიად მოიკლებდნენ როგორც ზნეობის, ისე პიკინის თვალსაზრისითა.

შუა საუკუნეების რიგითი, კერძო საცხოვრებელი სახლისათვის

უცხო სპეციალისტის სამართლებრივ არსებობა. სამართლებრივ იმ ოთახს იყენებდნენ, სადაც კერძო მკონდად გამართული; იქვე იყო სასადლო. მხოლოდ ციხისპირაგურებას და მონასტრებში მზადდებოდა საქმეები განსაკუთრებულად საინთოს დამოუკიდებელი შემთხვევებში. სამონასტრო სამართლებრივ თავისებური, პინაძისმთავარის თაღებით ზურავდნენ, შემოხიდან უყუთ რომ გასულიყო ბოლი.

კერიის თავზე თოვის კარლილი ციდა. იქვე, მაგიადაც, მთელი სამართლებრივ მოწყობილობა ელვავ: ცეცხლის სახეები გელა და ნაკერჩხლის გამოსაღები მამა, ქაჭერი თუ საცერი, დიდი, ორკბილი ჩანგალი, მავალი თუ შაშვარტო, მარცხელის სხები თუ სურნელების საცეცხე; იატაკზე, რკინის საფეხებზე კოიხები ეწყო; ამავე სამეგობეში შედგებდნენ ხოლმე კოიხებს ცეცხლშიც (შუა საუკუნეებში ხორცს უფრო ხშირად კოიხებში და მაყულებში აშაშებდნენ და არა ბრინჯოს ქვაბებში, როგორც ადრე). კერიის თავზე ჰქონდნენ ბორცვაც, გაოსარბობოდ და ბოლოში გაოსარბობის დასკმელს ცეცხლის ალზე, ან ნაღვრებში აშაშებდნენ, ქუჩებში მხოლოდ XI საუკუნიდან ჩნდება. სამართლებრივ მოწყობილობისთვის განკუთრებული მაგადა, წესისხეობა, კედელთან იყო მიადგმული; მეორე, სწორკუთხა მაგადაც სადღობდნენ; გრძელ, უფროც სწავლ, ანდა ტაბურეტებზე სდებოდნენ. აქვე იდგა პურტლის კარავალი.

შუა საუკუნეებში ლიონი არ მყოფდნოთ, კერამიკულმა წარმოებმა კი დასავლეთ ევროპაში ფეხი ვერ მოკლავ. ამიტომაც, საოჯახო ნივთები ხის ნაკეთობანი სქარბობდნენ. ანტიკური ოთხის მოთხები (მარცხელისა და სიოხის შესახებ იდგა უძველესი), ადგილს უთმობდნენ ხის კასრებს; გვეჯების ხელონა ძალიან გარცელებული იყო. ხისგანვე აშაშებდნენ თევზებს, კოვზებს და სხვა სამაგადო პურტებს. სოფლად, ხისა და ნაწილობრივ კალის პურტული ნივთობებზე საუკუნეშიც კი ვაკილებით სქარბობდა თიხისას; კიდევ უფრო უშეთობას წარმოადგენდა მინა. თუმცა, ძველ ევროპაში (გრძელად, რეინის ოლქში) ბოლომდე შეგრძობა მინის დამზადების რომაული ტრადიცია, ოლინდ, იმ განსხვავებით, რომ ახლა, მშეშული სახელობისობა ქაქილის ცენტრებში ტყუთა წიაღში გადინავდნენ. ფაიფურს შუა საუკუნეების ევროპა ჯერ არ იცნობდა და შეძლებულ სახლებში ბროლის, ოქროსა და ვერცხლის თასებით ვაშლდნენ. მინის პურტლისა და სხვა საოჯახო ნივთების (ქიხების, სანაღვსებებზე და წაწლის შუშების, გამჭვირვალე თუ ფერადი ღამებების) მასიური წარმოება მხოლოდ მეცამეტე-მეთოხმეტე საუკუნეებშია იწყება.

შუა საუკუნეების ავეცი, ჩვეულებრივ მუხისა ან კაკლისა, საცხორებელი სახლის კარკასის მსგავსად, ნიშნითა და მასიერობით გამოირჩეოდა. მყარი საყრდენები და სქელი ფიციები კილო-ქრილებების საშუალებით ერთმანეთში ზღებოდა და ილურსწმეოდა. ავეცი იმის გამოც ჩანდა მასიური, ხშირად რკინითა რომ შექმნიდნენ ხოლმე გარედან. მაგიადაც, ჩვეულებრივ, გრძელი და გამძლე ფიცი წარმოადგენდა, საჭენებზე რომ იყო გადებული. სუამბიოც და ტაბურეტებიც შეტად მარტივი კონსტრუქციისა მკონდაც; საქმისა თუ ტაბურეტის ფეხები მჭიდროდ მაგვდებოდა სოფლად, დასკმოდ იტყარზე. პურტებს სამართლებრივ მიგებდას და თარიებზე ლავებდნენ; სანოვაგის შესახება დაბალ კარავა-განჩინებს იყენებდნენ; ტანსაცმელი და სპეციალ წინადაცემები ეწყოთ; მოსახლასა თუ დასაღვას ოთხის ბეჭდ ჩამოჭობდნენ ხოლმე. შირავალსა და პერანგს უყუთ სწავლზე იხდებდნენ და ბაღისში ქვეშ იზახავდნენ. მშელად გადასაადგოლებელი ავეცის სიღრმეებსა და მასიურობას იწინა მქილებით ნიღავდნენ; მაგიადაც სუფრას აფარებდნენ, საცხებზე ბალიშებს აწყოებდნენ, ხოლო რისი „მდებრაც“ არ ხერხდებოდა (კარბებისა თუ კედლის პანელების) — აწებავდნენ. ავეცი შექმნილზე ოჯახებშიც კი ცოტა მკონდათ და მას ჩვეულებრივ, იგივე ზურო აწავადებდა, ვინც აშენებდა და აპირებდა და სახლს. ზუროს ხელსახოცს ჩაქუჩი და გრძელტარხანი ცული, ხეჩხა და ხელწიო, ურო და სუღლი შეადგენდა. შლაშაში, მეცამეტე საუკუნეზე ადრე, არსად არ არას მოსწენებოდა.

თანდათანობა (უპირველეს ყოვლისა, იტალია, იტალიაში) ხუროთმოძღვრული დღურების ხელშეწყობა ჩნდება. იწყება გამოსაწვეურება ივერის დამზადება (იტალიაში ჯერ კიდევ მერვე საუკუნეშია გავრცელებული ამგვარი ავეცი) და კარავალის თუ წინადაცემის ისტატურად მოპირკეთება, ხოლო როცა დღევანდლებს ისწავ

ვლეს, შესაძლებელი გახდა ავეციისთვის ხის უფრო იაფი და მსხვილი კიხების გამოყენება, რომლებსაც გარდას საუკუნეო კიხის ხის თხელი ფიციებით ფარავდნენ. დღევანდლების ხერხს, წამებულ ევროპაში ჯერ კიდევ რამდენიმე ეკონიდან იყენებდნენ, ჩრდილოეთში, ახლოს გადამლა კი მხოლოდ მეცამეტე საუკუნედან მამადაც. ხელი. დღურავალი სამართლის ხის მოთხოვნებზეც მისდებოდა. რაც უფრო მოკვანებო, მეტოხმეტე-მეთოხმეტე საუკუნეებში ძალზე ფართოდ გავრცელდა.

შუა საუკუნეებისთვის არც სახარავი ჩარხისა უცხო ხილი; დროდობდა ხელნაწერებში ავეცის გამოჩარბული დეტალების გამოხატულებას ცხვირებით, ძირითადად სწავლის, სკანის, მაგადილასა თუ კარბის ფეხებს.

ხის ავეციას ეთიად, დაწვლელ ნივთებსაც მზადდებდნენ; ტიროვის ავეციზე, კალთებით, გალიებით თუ სქები — საყოველთაოდ იყო ცნობილი და ფართოდაც გამოიყენებოდა.

სახლის გწყობისა და მორთულობის, რასაკვირვებია, მფლორების კონტრებისა და უფრადული სტატუსი განპირობებდა. მაგარი არსებითი შუა საუკუნეების დროისდელი სახლისთვის მინც ანტიკურობისთვის დაახანათებულად საქმეში ნაწილის (გაუნეკიას) გაქრობა. შუა საუკუნეებში ოჯახი დედადებდა, საერთო კერა და სძინებელი გარეგნული ერთობისი იერს აძლევს. შეძლებული ოჯახის საძინებელ ოთახში, შემადგებლურ, ვეებრეთელა, ოთხ მებრანდელ სივანის სწავლი იდგა, ზედ ასახლებული ორსაფეხურიანი კიბითა და სვეტიზე დაყრდნობილი ბალიშებით, საწოლზე ჩალოთ ან თოვით გატანილი ხალი ეგო, ნახლ ზემოდან კი — ხაშტლის ან ბამბის ლეიბა; შერავისა და ბალიშის პირს მდღერი ნაშტლის თეთრი ტილისა მწარობდნენ; დარბები უფრად ტილოთი გადოვდნენ ოღვას. შეძლებული მოქალაქეები ბეჭვით გწყობილ მავლის ხანებზე იფარებდნენ, რომლებსაც ბუმბულისა თუ ბამბის დეშაკი მჭინდათ ამოყრული, სწავლის სგრძელ-სივანის შესახამისად. ბალიშზე ბამბით ან ბუმბულის იტენებოდა. ხაწლის სიღრმე რა მართო ვაღნაწილოდ გამოსაღებლად იყო მატერიალური კეთილდღეობისა, არამედ სტუმართმასობის მიზნებსაც ემსახურებოდა; მასხანელს შეეძლო სასურველი სტუმარი ოღვინებო გვერდით მოეწინა.

ღარბის სახლი, გასაკუთრებით სოფლად, საძინებელი ოთახი არ იყო გამოკალაქებული სამართლებრივ-სასადლო ოთახისხან შესაძლებელი. ჩვეულებრივ, ერთი საცხოვრებელი ოთახისგან შედგებოდა, თავის კერითა, რომელსაც სკმლის მოსაზღვრებლად ხმარობდნენ და გასაბიზავდა. სხვა, დამამარ საოჯახოები ან ოთახს უფრადებოდა — ფარდული, საქონლის ბაჟი თუ საბჭელი. ხოლო მაგიადა, სწავლი, ავეცი, ბავშვის ვახანაში ოთხი, ხორბლის სახვტ მორბეტი თუ სხვადასხვა ხელნაწერით თავად ოთახში იყო თავმოყრილი.

ინგლისური სოფლური სახლის ყველაზე დამახასიათებელ ნიშანს საცხოვრებელი კორპუსისა და ქოლის განცალკევება წარმოადგენდა. პირველი მათგანი ინტორში ცოცხრებისთვის იყო განსუფუნოლი, მეორე კი, გარკვეული ოჯახსარისობის, საწვავლებრივ-სათვის. აქ, მთლიან, ერთად უსდნენ ხოლმე მაგიადა სახლის პატარონისა და მასზე დამოკიდებულ ხალხს; დამდებლობა აქვე ითხინდნენ მსახურები, კედლის გასწვრივ საეცილურად მათთვის გამოთვლილ საწოლზე. შუა საუკუნეების სახლის პირველი სართოლის იტაკი მინისა მკონდა, ფოქალიც მხოლოდ მდღერები ადებდნენ. ზედა სართოლის ხის იტაკი, მართალია, სცივის არ ატარებდა, მაგარი, ისევე როგორც სწავლის ბალიშანი, აფარებელი მწყრის ბუფლე იქცეოდა ხოლმე. შეძლებული სახლში საქმავი ბეჭვი ნიხი მკონდა; ნიხებს კედლებზე ჰქონდებდნენ, ანდა სპაზე ადებდნენ, მარბა არასოდეს არ ავედნენ იატაკზე. იტაკის წელიწადის დროების მიხედვით, ან თოვით, ან მწვავა ბალიშით ფარავდნენ, ერთ გარდელ წოდებულ „კომბაროლ სინწერაში“ ქალაშვილს ანუ ეტაკებდა ღობიდა:

„სახლინი დ-ვინიწო,  
გავსაწავო საქმეში,  
ბაღისი და ვეჯეო  
ირველი მიმოვანიწო“.

სწორედ ასე გამოიყურებოდა მორთული ოთახი: ნოდღეწილი საქმეში და სურნელოვანი ყვეალებითა და ბაღებით მოყვნილი იტაკი.

გი დე ბაზოში (ფრანგი პოეტი-ვაგანტი, მდიდარი კანონიკი) დიდისადმი მარტო წერილში ასე აღწერს თავის სახლს: ის არც დღია და არც მთიერადი. მაგრამ საცხოვრებლად მოსახლებულაო. ზედა სართული „თავაღებით გახელილი“ სარკმლებით, ზემოდან დასცქერის ქალაქს და იქიდან, ანათო მთელი ქალაქი, მისი მომხანვე მინდობიბია და ვინახებოც ხელისუფლებით მოჩანსო. ქვეთი კი სამუშაო და მონახვენიელი თათბარო; თითოერ მულებელი კელები პაროსის მარმარილოსაო, არ უღებენ ტალხო; პანელი ათსდრად ბრწყინავსო; მერე გი დე ბაზოში ისევ სარკმლებს უბრუნდება და ამობს: მათი მინები, აწვანებულ ბაღის სიმშვენიერება და აუვაგებელი ზუჭების სურნელს ისრუტავსო, მაგენ ქარბებს ზუსს უღობავნ და მხოლოდ სანახევრო აძარებენ დღის სინათლესო; ნობები და კერია კიდევ უფრო ამძებრებენ სიუფეროვის შეგარბებას, ხოლო გალაშვი მსხლბიო ჩიტები, წლის ნების მიერ დროს, ვაწავხოლოსი ქალები მარებას აცხოვლებენო.

მაგრამ სახლი მხოლოდ და მხოლოდ საცხოვრებლს არ წარმოადგენდა ამ სიტყვის პირბაიერი ვაგებით, ანუ, არ წარმოადგენდა მარტოოდენ იქ ადგილს, სადაც ენათა, ჰალდენ, ტუბურბებს იღებდნენ და ბავშვებს ზრდიდნენ. იქ სადაც ცხოვრობდნენ, მუშაობდნენ კიდევ (განსაკუთრებით ქალაქებში). ქალაქური სახლის ქვედა სართულში, ჩვეულებრივ, სახელოსნოს ან დუქანს მართავდნენ, იქვე ინახავდნენ ნედლეულსა და ხელსაწყო-იარაღებსაც. ინტორის ცხოვრება შეუმწყვლად გადავიდა საქმიან ცხოვრებაში. შუა საუკუნეებისათვის უცნობია შრომისა და უფლის იმეგარი თანმიმდევრული განსჯალეკება, რაც ინფლსტრუიული ეპოქისთვისაა დამახასიათებელი.

როგორც შუა საუკუნეების სახლმა უარყო რომელი სახლის ზუსტი გეგმა, ისევე ამბობს უარს შუა საუკუნეების დროინდელი ქალაქი ანტიკური მონიციოპოლისთვის დამახასიათებელ მკაცრ დაგეგმარებაზე. შუა საუკუნეების ქალაქში აღარც ფორუმი, ათვისი სამარგადობრივი შენობები, და აღარც ვანიერი, მოკირწყლული ქუჩები, რომლებსაც, ორსვედ მხრიდან, ხეივანი გასდევდა. ზოგან, ძველი ანტიკური შენობები ახალი დანიშნულებისამებრ გამოიყენეს: ცირკის სარბილზე, მაგალითად, საცხოვრებელი სახლები ააგეს, გიმნასიუმები ეკლესიებად აქციეს, ტაძრები — ციხე-დარბაზებად (ზემოა ჩვენ უკვე ვილაპარაკე შექცევების სამრეკლოებად გადაკეთების თაობაზე). სახლები ახლა ერთმანეთზე მიტყუპებული ვიწრო, მიხვეულ-მოხვეულ ქუჩებში და უაუბოლოდ გადმოდიდული ტერაქების ქუჩებს კიდევ უფრო ვიწროსა და დაკლანქილს აჩენენ. შუა საუკუნეებში, ქუჩის სიგანე ძალიან მერყეობდა. ყველაზე ტიპიურია შვიდ-არც მერის სიგანის ქუჩა (მაგალითად, ამ სიგანისა იყო პარიზის ლუისმობოლის ტაძრისკენ მიმავალი მნიშვნელოვანი მაგისტრალი). პატარა ქუჩები და შესახველები კიდევ უფრო ვიწრო იყო — ორი მეტრის სიგანისა, ხოლო ბევრ ძველ ქალაქში ერთი მეტრის სიგანის ქუჩასაც შეხვდებოდით. ძველი ბრიუსელის ერთ-ერთი ქუჩის „ერთი კაცის ქუჩა“ ერქვა, რითაც იმის თქმა უნდოდა, ალბათ, ორი ადამიანი ამ ქუჩაზე გვერდს ვერ აუტყვებო. ქუჩა სახლით, ცხოველებითა და ურბნით იყო სავსე. შუა საუკუნეების ქალაქთა ქუჩებში ზოირად ნახობაც მიგრებებოდნენ ხოლმე. მაგრამ ისე არ უნდა გავიგოთ, თითქმის ქუჩების სილამაზეზე არ ზრუნავდნენ. ქუჩების სილამაზეზე, განსაკუთრებით,

იტალიის ქალაქებში ზრუნავდნენ. ტოსკანაში, მაგისტრატურის შემოხლებებს, ვისაც ქუჩების ინსპექცია ევალებოდათ, „სილამაზეზე“ მოხელეებს“ ეძახდნენ. თუ სახლების გვერდით უნდა ამ დარბოული შენობა იდგა, მის მფლობელს გარკვეულ თანხას უნდოდნენ სახლის გასაუბრებლად. 1324 წელს ფლორენციაში დადგინდებოდა კი მიიღეს, ქვის ყველა სახლი ერთი სიმაღლისა აეშენებინათ. შუა საუკუნეებში სახლებს არ ნიშნავდნენ, ნიშნის მაგიერობას განახს. ზეკვეთები ნიშანი სწევდა — რელიეფური სიუეტზე შექმნილი ბარელიეფი ან სახლის მფლობელის სულტურული პორტრეტი, რაც, თავისთავად, სამკაოების დანიშნულებასაც ასრულებდა. გზაჯვარედინებზე, ამავე მიზნით, ქვრებს დამდნენ ხოლმე. იტალიისა და საფრანგეთის მრავალ ქალაქში ვაფორების მნიშვნელოვან დეკორატიულ ელემენტს წარმოადგენდა, წესისამებრ, მოედნებზე განლაგებული მარტოვები.

ქუჩებში წესრიგისა და სისუფთავის დამყარება ქალაქის მესვეურთა ვაწუწვევდელი ზრუნვის საგნად იყო ქცეული. სტროზოულ პაროლებს წარბოდეგნდა ნაკვისა და სინძინრის გაწვდვა. ნაგავს მინარეში ან უახლოეს ხეში ურიდნენ, ზოგჯერ ამ მიზნით ძველ რომაულ ნაგებობებსაც იყენებდნენ. სანაგვე ფურცონები პარიზში მხოლოდ მეთოხმეტე, ამისში კი მეთოხმეტე საუკუნეში განჩდა. ზოგჯერ ქალაქში, ამა თუ იმ ქუჩის მცხოვრებლები, საუთარ ხაჩაზე ქირაობდნენ მენაკვებებს. პირველი ქვაფენილი პარიზში მეორემეტე საუკუნის დასასრულს დუგათა. ყოველ მოქალაქეს ევალებოდა საუთარი სახლის წინ მოეკრწულა ქუჩა. მეფის ინიციატივით, ეს წესი შემდეგ სხვა ქალაქებში შემოიღეს და უკვე მეოთხმეტე საუკუნისათვის საფრანგეთის ყველა მნიშვნელოვან ქალაქში ქვაფენილი ეყო. ქუჩების მოკირწყლის დადგინილება პარალელ მიიღეს, 1481 წელს. ეს დადგინილება მოქალაქებს ორ-მუების ამოწმებასა და ქუჩის გასუფთავებას ავალდებულებდა, რათა მოძრაობა აღარ შეფერტებულყო.

მაგრამ სისუფთავისამებრ ამკვერა მიდრეკილება როდ იყო დამახასიათებელი იმდროინდელი ევროპის ყველა ქალაქისათვის. გერმანიის მიდირ ქალაქ აუგსბურგში ქუჩა პირველად მხოლოდ მეთოხმეტე საუკუნის დასაწყისში მოკირწყლავთ. ამავე საუკუნის ბოლის, ქალაქ რიტალიანგეის მცხოვრებელი დიდხანს აფრთხილებდნენ იმპერატორ ფრიდრიხ მესამეს (1140.1193) არ ჩასულიყო მათთან, მაგრამ იმპერატორმა უფრო არ ათხოვა ვაფრთხილება და კონადამ ცხენიანდ ტალხში ჩაიარა. წყალსადენი ობრილებიც მხოლოდ მეთოხმეტე-მეთოხმეტე საუკუნეებში ჩნდება და ისიც მარტოოდენ დიდ ქალაქებში.

რემისის აღწერის მიხედვით, რომელიც მეთოხმეტე საუკუნეს განეკუთვნება, ქალაქი სან წაწილად აუყოლა დაყოფით: საეკლესიოდ, სამეფოდ და სავაჭროდ. პარიზის გეგმაზე (მეთოხმეტე საუკუნე) ქალაქის ოფიციალური ნაწილს გვერდით, საუნიერსიტეოდ და კომერციული უბნებიცაა აღნიშნული. სავაჭრო კარტალები, როგორც წესი, განლაგებული იყო ქალაქის კარიბჭესთან ან ზიდებთან, ზოგჯერ თავად ზიდებზეც კი. ქალაქის ასობი დაუყო, სემოაგრესად, სტიკოლად დიდებოდა. მაგრამ, ზმიად, ამ დაუყოფი ქალაქის მპარტოების ხელიც ერია. მოწილია მრავალი დადგინილება, სანტაროის თვალსაზრისით, სასაკლოებისა და სადაბაბობის ქალაქის გარეთ გატანას რომ მოითხოვდნენ. მთელ რიგ ქალაქებში



სამშარეული მოწყობილობა. სუფრზე გასატანი ხორცის დაჭრა, გაწობილი სუფრა. XIV ს. დასაწყისის მინიატურა

საკვივე ბედი ეწიათ მეთუნეებებსაც, მათი ხმაურაინი ხელობის გამო. სიენაში, მთიანეთში მსოფლიო, წამოაყენეს წინადადება, ერთი ხელობის სახლი სპეციალურად მათთვის გაეკეთებინათ ადგილს დეკორაციებისა. სპეციალური უბნები არსებობდა ზოგიერთი ეთნიკური ჯგუფისთვისაც. ვეფლავ უფრო ცნობილია გეტო, მაგრამ ეს ერთადერთი მაგალითი არ არის ამგვარი დასახლებების: გერმანიის ქალაქებში, სლავები, რუგერე წესი, ცალკე რომდები-დები; განსაკუთრებულ უბნებში ცხოვრობდნენ ლომბარდლებიც. თავდაპირველად, ქალაქში ერთადერთი საზოგადოებრივი საგაიბას ეკლესია წარმოადგენდა. ეკლესია ქალაქის არქიტექტურული, რეკონსტრუქციული და გარეკეთილი თავსაზრისით, სპეციალური ცენტრია კი იყო. ეკლესიის გარშემო იეროდენ თავს ზედხსანათა და ვაჭარ-და დუქნები; ეკლესიის კარიბჭესთან იმართებოდა სამეცნიერო და პოლიტიკური დისკუსიები; იქვე, სადღესასწაულო დღეებში, თეატრალური სახამაშოები ეწყობოდა, ზოგჯერ საშლვედლოების ხელმძღვანელობითაც. ეკლესიის სამრევლო აღნიშნავდა ქალაქის დრო-ის დღეებს, ხოლო უფრო აღნიშნავდა შემოქმედების ზარი — ხანძრის, მტრის შემოსევის ან მოვლადღებულად ვაჭარები ემიგრაციის მუწყებელი იყო.

დასავლეთ ევროპის ძველი ეკლესიები — რომანული ნაგებობე-ბა, ცილინდრის ფორმის ნოტიველი თაღი გადამტარებს; თაღის განმარტნა მთელ სიგრძეზე დაფარავდა ეკლესიას, რაც ეკლესიის მასიურობას განაპირობებდა; ხშირად, ეკლესიის კონტრფორსის— გვერდსამარტნებსა მიაშენებდნენ ხოლმე. ადრეკრისტიანული ტა-ძრის სივრცე, მისი წინამორბედის, ადრეკრისტიანული ბაზილიკის მსგავსად, პირიქითადად იყო გაფართოდა და მისი მოვარის სტრ-რში დასავლეთის კარიბჭიდან (მოთავარი შესასვლელიდან) დეკორ-თხვების აფხილავიკენ გადიოდა, სადაც სამხვერტლო დედა და სა-დაც მღვდელი ღვთისმსახურების უმოთარვის ნაწილს ასრულებდა. რომანული ტაძარში ადრეკრისტიანული ბაზილიკისაგან მკვედრდენ-ობით დეკორის ელემენტებიც მიიღო: უპირველეს ყოვლისა მოზა-კა (იბალიაში) და ეკლესიის მხატვრობა (გერმანიის, საფრანგეთში). დაბლობებით მეთორმეტე საუკუნის შუა ხანებიდან რომანულ ხეობისმოდერტნებას გოთიკური ავირარობე და მეცამეტე საუკუნეში გოთიკური არქიტექტურა უკვე აუვავებს იწუნებს. სახელწოდება „გოთიკური“ პირიქითიყა და უნაყოფი. გოთიკურ ტარტებს არაფერი სხნია საყოფიერ „გოთიკური“; ბარბაროსული; ფრანგებ-მა უფრო მოწონებულად შეარტყნენ გოთიკურ სტილს „ისრიტებური“. ერთი შეხედვით, გოთიკური ტაძარი ბევრით არ განსხვავდებოდა რომანულიყაგან: მათი გეგმები მსგავსა, ორივეს საფუძვლად გრძე-ლი ნაი — სხუი უღვს, რომლსაც ორივე შარიდან გვერდითი ნაგები ვადდეს; ნაეს სწორი კუთხით მკვეთს განივი ნაი — ტრან-სეპტა; შენობა აღმოსავლეთის მხრიდან მოარტდება საკურობეცლის აფხილით; იგივე „ვეკდერთა გვირგვინი“, ანუ აფხილათა სერიით (ოთხი-ხორთი აფხილი); დასავლეთით მოთავარი შესასვლელია, ორ კოუსტს შორის მოქცეული. მაგრამ ისრული კამარის გამოყენებამ სულ სხვა ხასიათი და სულ სხვა ესთეტიკური დანიშნულება შეს-სენა გოთიკურ ტაძარს. ისრული კამარი შესწინავე სანდერო აღმოჩნა იყო, რომელმაც თაღს დაწოლა შეამცირა და შესაძლე-ბელი გაზადა ეკლესიის მასიურობის დაწვდით. გოთიკური ტაძარი განტარებულია იმ ზედმეტი ელემენტებისაგან, რომელიც არავი-

თარი შეკანაყური დატვირთვა არ გააჩნია. ის შიშველ კოუსტს მგავს და მსხველდს მისი „ნაყენების“ დაივლდა კი შეუძლებელია კე დროს ისრული კამარების გამოყენებამ ტაძრის ძირითადდამტარებ-ძის გადაადგომლებაც გამოიყენა: პირიქითადად იღრმის, ვერტიკ-ალურად იქცა, გოთიკური სურათმოდერტნების ვერტიკალურ ორი-ენაცის ხაზს უხვამდე შედარებით მსუბუქი ეკლესიის სიმაღლე, ისრიტებური კამარის სპერტი პილასტრების მოვლენილობა, კოუსტ-რები, შიშველი და ვეებრილიყა საყკლები. თაღის განმარტნებას უკ-ვე გვერდითი ნაგები გადადებულ ნატიფი არქიტანებში ანუღვ-დნენ და არა მშობ კონტრფორსებსა. მალეღი ისრიტებები მშენებ-მთავარსა და ვეებრილი ნაგებს შორის თავისუფლად ატარებდნენ მარტს შენობის ერთი ნაწილადან მეორეში, რაც სივრცის ორგა-ნული ერთიანობის შთაბეჭდილებას ქმნიდა.

ვერწურული და მოზაიკური დეკორი ადვილს უფობს ვიტარებს, რელიეფსა და ქანდაკებას. ქვის შთაბეჭდილი ფერებები მშენებ-დნენ როგორც ინტერიტის, ისე ეკლესიის პირატლებსაც ეკლესი-არებში; განსაკუთრებულ დასავლეთის პირატებში იყო გადატარ-თული და საკულტურული ჯვარტმაც ტაძრის შიდა სივრცის ლო-გიკურ ცენტრად იქცა. ვიტარების ფრადი მინები, სახსარიკ დიდერს აძლებდნენ მზის იმსალეს და ისეთ ილუზიას ქმნიდნენ, თითქოს მზეს გვერდითი ბიპლური თუ ცხოვრებათა პერისაყებში გაყო-სლებულიყა. მაგრამ, ტაძრის დეკორში ადვილს იმეკიდრებდნენ არა მარტო ქრისტიანული ლეგენდების გმირები, არამედ სარო მმართველებიც. ზაადრული ცხოველებიც და შრომის მშახლებიც სხვადსავა სურათებიც. შუა საუკუნეების მცხოვრებლებისათვის ტაძარი ის მიკროკოსმოსი იყო, რომელიც მთელ სამყაროს იტევდა.

თანდათანობით, ქალაქების დამოუკიდებლობის განმტკიცებასა და ვაჭართა სიღღარის ზრდისთან ერთად, ქალაქებში ახალი სა-ზოგადოებრივი ნაგებობანიც შენდებდა: სათაბიარობი (რატუშები) თუ დახვერული ზაგობები (ბრუეში საეკური ცენტრის მეტად რთულ ნაგებობას წარმოადგენდა, სადაც ხომალდები სპეციალური, გადა-ხვერული არხით შედიოდნენ); საავადმყოფოები თუ კოლეჯები, სარო საცხოვრებლებიც ქალაქში გადილობებულნი სლუნდრეტი-ბასათვის თუ საწყობები და საშპირები.

რატუშა ქალაქის დამოუკიდებლობის სიმბოლო განსახიერებდა. მისი კვედა სართული, რომლის ფსადი სვეტებსზე დატრფებოლი თაღების რიგით იყო შემკული, ჩვეულებრივ, საწყობს, ანდა არსე-ნადის ემობობდა; ზემოთ, სადღესასწაულო დარბაზი და რამდენიმე უფრო მომცრო სათაბიარო ოთახი იყო განლაგებული. ფედალუ-რი ციხე-დარბაზის მიმართ, რატუშას აავისი ბეფრუაც ქმნიდა, ანუ მაშალი კოუსტი, სადაც განაშენა მათუწებელი შარი ეკლად, ქალა-ქის ციხე იყო გამართული და ქალაქის ქარტებიც და ხაზინა ინახე-ბოდა.

ქალაქს მტეციე ვაღავერი ტრტა ვარს; უფისიოდ ვერც იარსებე-ბდა. მთოხვე ვარბონსული დამპრობის მოწაწილებეზე ერთ-ერთი უველადი დიდი მთაბეღლებეა სწორედ იმით მოახდინა ბერტნულ-მა ქალაქმა ანდრავიდან, ამვჯარი თავდაცვითი ნაგებობები რომ არ გაანად; მსგავსი არაფერი ენახათ საშობლოში. ქალაქის სიმაგრე, ნაგებობათა რთული სიტყმას წარმოადგენდა. ქონებრებიანი ეკლ-დები ბორცებეზე, ანდა მდინარეთა ნაპირებეზე ამოყავდათ — თი-თის თაიად ბუნებისაგან შექმნილა დაბრკოლებების გასაძლიერებ-



და — ხშირად, რამდენიმე რიგად, რადგან მათ კონფიგურაციას არა მარტო მჭელი, არამედ მომწინვარე, ახალი უბნების დაკისრების აუცილებლობაც განაპირობებდა. კედლებს ბურჯებით ამაგრებდნენ, რომლებიც კედლებს შორის მოწვევდნენ სივრცეს ვადმოკაუტებდნენ. კარბიქსთან მისასვლელი ვიწრო, შემოზღუდული და აუცილებლად მრუდი უნდა ყოფილიყო; სიმაგრის თხრულზე ასაწევნი ხიდი ჰქონდათ გამართული, რომელსაც ქალაქიდან ადგენებდნენ თვალურს. ქალაქი, მიუხედავად გარემოცვულ სივრცესთან მჭიდრო ეკონომიკური კავშირისა, ურბანულიად მის არსებობა არ შეუძლია და რომლისგანაც, ამავე დროს, განსუქვებლივ ელაღებო ხიფათი, კიდევ უფრო დაძაბული, კიდევ უფრო ჩაკეტილი საკუთარ თავში, ვიდრე ნებისმიერი მისი ხალხი.

ხალხის თავმოყრის ქალაქებში, როგორც დადებითი, ისე უარყოფითი მხარეებიც ჰქონდა. თუმცა, იმდროინდელი ქალაქები, ძარბინცდამანაც, არ გამოირჩეოდნენ მოსახლეობის სიმრავლით: მეთოთხმეტე-მეთოთხმეტე საუკუნეებშიც კი, გერმანიის უდიდესი ქალაქების — ლუბეკისა და ნიურნბერგის მოსახლეობა ოცი ათასს არ აღემატებოდა, ათი ათასიანი ქალაქი უკვე დიდ ქალაქთა თვლებზედაც, ბევრ ქალაქში მხოლოდ ორი ან სამი ათასი კაცი ცხოვრობდა. ქალაქი სოფელზე ძლიერაც იყო და მიდიარით, უფრო საიმედოდ იყო დასაცული, ქალაქური ცხოვრება კი, უფრო ინტენსიური და მრავალფეროვანი გასულიყო. სამკვიდრად, სოფლისაგან განსხვავებით, ქუჩებში იხრობოდა. ქალაქის მსგავსეთა ის უმარჯო დადებითობა, ხანიტარისი თვალსაზრისით სახიფათო საწარმოების ქალაქკარებთან დაკავშირის მოთხოვნა, ნათელი დაღსატურებია იმისა, თუ რაოდენ მძაფრად იდგა სისულეთის პრობლემა. დაავადებთა საშუალოდ კარგად ჰქონდა შეგნებული, ეკონომიკურად ავადყოფილებს სავადადობრივ აპანიებში არ უშვებდნენ: დეპროპორციულად და სავადმყოფოების, გადაადგილები სენით შეპყრობილთათვის, გაღადავს გარტო აშენებდნენ. მაგრამ ამგვარი ღონისძიებანი საქმეს ვერ შეელოდა, იმაც, ყოველთვის როდო ექვეყრადო ჭკრივანი სურადებდა. სრულუბიოდაც არ არის გასაკვირი, რომ დროობრივ განილივ ეპიდემიები, პირველ რიგში, სწორედ ქუჩებისა და მოსახლეობის სიმჭიდროვის გამო აჩანავებდა ქალაქებს და მრავალთა სიცოცხლეს შევიწროვდა ხოლმე. ვანსაურობები და მანკრავთა აღმოჩნდა შავი ქირის, „შავი სკადილის“ ეპიდემია, რომელიც 1349 წელს მთელ ევროპას წიღო. იმ წლების სტატისტიკა, რაღა თქმა უნდა, ზუსტი არაა, ქრონიკებში სწავლილად წარმოუდგენელი ციფრებია დასახლებული, მაგრამ თვით ყველაზე ფრთხილი მკვლევარებიც კი (მაგალითად, დ. მ. პეტროშევიჩი) შესაძლებლად ითვლიან, „შავ სკადილს“ ანგლისში ნახევარი მოსახლეობა რომ გაეუქვებ; თანაც, აღმათ, თავადაწარუბრა შედარებით ნაკლებად დაზარალებილი, ვიდრე უფრო მჭიდროდ მცხოვრები, საზოგადოების სხვა ფენები.

შავი ქირი მართლაც რომ დედის წარმოაა შუა საუკუნეებისათვის. ექიმებს უტოტორად არ შეეძლოთ ამ სენის ამოცნობა, ანდა, მაშინდა დაადგინდნენ ხოლმე, როცა უკვე ძალზე გვიან იყო და

ლუკარისეონი. მინიატურა. XIV ს-ის დასაწყისი



დაზარალებულს შეელო მისი შეტერება. მურწანლობა რომ ახალციხე ვიქყო, ისიც კი არ იყოდნენ, რა იწვევდა ამ სენს; სწავლითა სიკვდილიანობა, არაშედავად შედარებით უფრო მოგვიანებულმა მხოლოდწადილმე-თომბინაჩივდმეტე პროცენტს შეადგენდა. ერთადერთი ყველაზე ნიადა „წაშალს“, რომელსაც ხალხი შავი ქირისაგან დასაცავად ითხოქის მგვირდებდა საუკუნეებდ იყენებდა, cito, longae tarde წარმოადგენდა, ამ — რაც შეიძლება სწრაფად გაქცევა სახიფათო ადგილიდან, რაც შეიძლება შორს გადახვეწა და რაც შეიძლება გვიან აბრუნება უნა.

სამედციური დაზარება შუა საუკუნეებში ძალიან სუსტად იყო განვითარებული. ზოგიერთ ქალაქში საკუთარი ექიმის კი შევად და იძულებული იყვნენ მეცნიერულ ქალაქის ექიმისათვის მიმართონ. ეს კი ყველას არ შეელო. საავადმყოფოები ბერებმა და მონაწიხებს ენაოთ, რომლებსაც ბევრი არაფერი გაეგებოდათ ექიმობისა.

შუა საუკუნეების საზოგადოების ცხოვრებაში სავადმყოფოების თავისებური ადგილი ეკავა. მათი დანიშნულება სიცოცხლეზე უფროდღად საყურანლო დაწესებულებების ფარგლებს. ადრეულ შუა საუკუნეებში საავადმყოფოს, ჩვეულებრივ, საეკლესიო დაწესებულებანი არსებდნენ — მონასტრები, ტაძრები, საეპისკოპოსოები — და არა მხოლოდ სწავლიათის იყვნენ განუყოფელი, არამედ, უმთავრესად, შერიათის და მოზაურათათის; აქვე პოულობდნენ თავსუფავარს გლახებიც. საავადმყოფო (locus religiosus) ეკლესიის მფარველობის ქვეშ შედიოდა, როგორც წესი, ეკლესიის მენიშის განყოფილ ნაწილს წარმოადგენდა და საკურობელების ახლის იყო მოვალეობები. მეტირმეტე საუკუნის დასასრულდნად საავადმყოფოს სერო პირების არსებენ — ქალაქული სენიორები, — ხოლო ცოტა უფრო მოგვიანებით — შეძლებული მოქალაქეები. ახლა საავადმყოფო და ეკლესია სამშენებლო თვალსაზრისითაც გათიშულია ერთმანეთისაგან და ორ დასეყოლებულ შენობას წარმოადგენს, თუმცა, საავადმყოფო, როგორც დაწესებულება, კვლავ ეკლესიის მფარველობის ქვეშ იმყოფება. მეცამეტე საუკუნის მეორე ნახევრიდან იწყება საავადმყოფოების კომპლარისაციის პროცესი, რაც მიმდევრო საუკუნეში კიდევ უფრო თავისუფლად საცემი გახდა: ქალაქის მსგავსური ცდლობენ ჩაიერთო სავადმყოფოთა მართვა-გამგებობის საქმეში, ანდა სულაც, თვითონ ჩაივდნენ ხელში ეს საქმე. პრაქტიკურად იცვლება საავადმყოფოების დანიშნულებაც: ახლა ისინი საქველმოქმედ დაწესებულებობა, სადაც მხოლოდ მიუტარებენ — სრულყოფილნი მოქალაქეები და ადგილობრივ მცხოვრებლებს შეუძლიათ შესვლა, ისიც საეკლესიური გადასახადის შეტანის შემდეგ იცვლება საავადმყოფოების ადგილმდებარეობაც: თუ ადრე მათ, ჩვეულებრივ, ქალაქის განაპირას გალაპიანად ან კარბიქსთან აშენებდნენ, მეთოთხმეტე საუკუნეიდან საავადმყოფოებს სულ უფრო და უფრო ხშირად ეთმობათ ადგილი ქალაქის ცენტრში და თვით ბაზრის მოედანზეც კი; საავადმყოფო უკვე ადრ წარმოადგენდა საეკლესიო დაწესებულებას, ამ სიტუაციის მკაცრი გაგებით. თუმცა ჯერ კიდევ საგრძობლოდ ეკლესიის მფარველობით და ამიერი, მისი ქონება ხელშეუხებლად ითვლებოდა, რამაც, სამურწერი და პოლიტიკური ხასიათის მნიშვნელოვანი შედეგები მოიყოლა. შეძლებული მოქალაქეები სხიარულით ახანდებდნენ თავიანი სიმდიდრის საავადმყოფოებში, როგორც ყველაზე საიმედო ადგილას; ქალაქის მაკისტრატო კი, საავადმყოფოებს თავისი ტერიტორიალური პოლიტიკის იარაღად იყენებდა; განსაკუთრებით გერმანიის სამხრეთ-დასავლეთის ქალაქებში. 1249 წელს ქალაქსტანდენის საავადმყოფომ, ვრავ გატარებდა ფონ ტიბინენელებს თავიანი და მამულური შეიძინა სოფელ მირინგენში, ანგო წლის შემდეგ სოფელ ვაიხინგენში, ხოლო რაინდ კონად ფონ ბერნაუსენისაგან იმავე წელს — კატცენბახის ტყე. 1304 წლის საადგილმამული წიგნი ნათელი დაღსატურება იმ გეგმაზომიერი პოლიტიკისა, რომელსაც საავადმყოფოები მისდევდნენ მიწების შექენისას. ამ პოლიტიკის წყალობით, 1311 წლისათვის ქალაქი ესტინგენი უკვე მნიშვნელოვან ტერიტორიას ფლობდა ნეაპარის გასწვრივ. ისეთი ხამჭერიო ქალაქები, როგორც კი იყვნენ ბიბერბახი, მეშინგენი, კაუფბარინგი, ნორდლინგენი, აუგსბურგი, რიტილენგი, ტერიტორიების უდიდეს ნაწილს წარად საავადმყოფოთა მიერ შექენილი მიწები შეადგენდნენ. ჰქონდათ რა საკუთარი ქონებაც და მურწინობაც, საავადმყოფოები მნიშვნელოვან როლს თამაშობდნენ შუა საუკუნეების ქალაქის ფინანსურ და სამურწერიო

ცხოვრებაში; მეოთხმეტე საუკუნიდან კი მათი როლი კიდევ უფრო გაიზარდა. ისინი აძლევდნენ სესხს თუ მუდმივ რენტას ბიურგერებს, ზოგჯერ — მაგისტრატსაც, ხან მცირე პროცენტებით, ხანაც საერთოდ უპროცენტობად; მარცვლულის მიღენ მარჯვლოდნენ, მოუსვალანობის ეკამს მისახლეობის უზრუნველყოფაც შეეძლოთ და ფაქტების რეგულირებაც.

შუა საუკუნეებში სამეცნიერო მედიცინა საკმაოდ მოიყოლებდა; სამედიცინო გამოცდილება კი მაგისთან, ასტროლოგიურ დაკვირვებებთან და რელიგიასთან იყო გადახლართული. სისხლის გამოშვება და უკუის ამორცხვა ისევ მოვადა და ლამის ერთადერთი სამკურნალო საშუალებად რჩებოდა. ავადმყოფს კოჰსა და დარიჩინის ფხვილს „მამაო ზენის“ გალობით ავლავებდნენ, რაც მოცუხილობის უფერად საშუალებად ითვლებოდა; ხოლო საღაას ძლიერი შეპერაობის საწლოთან ღორს აბანდნენ. სამკურნალო თვისებებს მიაწრდნენ ჭირფას ქვეხსა თუ ათასნაირ ჩარიტეტებს, ნავალითად, გამბეშოს ღივლს. მეოთხმეტე მეფთხმეტე საუკუნეებშიც კი, საუკეთესო სპეციალისტების რჩევით, ავადმყოფს ფეხით ჰქიდებდნენ ხოლმე, ვითომ შხამი რომ გამოსვლიდა ყურებიდან, ცხვირიდან, პირიდან და თვალებიდან. ქირურგია, ვარდა პრაქტიკული ქირურგია, რომელიც დალაქების ხელში იყო და არა ექიმებისა, იკრალბებოდა. დაახლოებით 1300 წელს პარიზის სამედიცინო ფაკულტეტმა დაუფრავად გამოხატა ქირურგისადმი თავისი უარყოფითი დამოკიდებულება. თუმცა, უკვე ჩნდებოდა ინტერული ადამიანის შიგნეულობის შესწავლისა, ოდნენ, ისიც პირქუში შუა საუკუნეების სამოსლომ გაზეული ევლნივება ქვეყანას. როგორც ქრწანათა სალიბმენე მოვითხოვს, იმპერატორ ფრიდრიხ მეორეს (1212-1240), სამედიცინო ექსპერიმენტის მიზნით, მაგარად გადვლია ორი მსახური, რის შემდეგაც, ერთისთვის უბრძანებია, მეორისათვის კი აუკრძალია დაჩინება; ვარკვეული დროს შემდეგ, ორივე მსახური მოუკვდივინებია, რათა გაეკუთათა და დაედგინათ, რომელს უკეთესად შეერგო საქმელი. ფრიდრიხს მეორის სხვა ცდა უფრო „იეთორიულ“ ხასიათს ატარებდა: მან მჭიდროდ დავამსულ უუთში კაცი ჩაქტა, და როცა უუთი გახსნეს, იქ მხოლოდ სხეული იპოვნეს, სული კი აღარსად იყო; ამ ვარემოვამ კიდევ უფრო სავკეო ვახსადა ფრიდრიხისთვის საიყო ცხოვრების არსებობა; ადამიანის ორგანიზმის ავებებულება და ფუნქციონირების შესახებ, ჯერ კიდევ ბუნდელი წარმოდგენა ქაინდენ. ჯვრით — ვერაბ, უკუი და ამ კერის ცეცხლზე შედგმულ ქვაბად ჯვარდოვინათ, რომელივაც საკულო იპარებოდა.

შუა საუკუნეების ლიტერატურა, ჯერ კიდევ მოლიერამდე დიდი ხნით ადრეც, მატყურა ექიმებისა და უუკო მკურნალების განქეპბითათა სავხე, და მინც, შუა საუკუნეების დროინდელი ექიმების რჩევით, უკვდილების უზნრო რლი იყო. მეტად საინტერესოა მეცნიერება საუკუნეში, „სალიდნის (სამედიცინო) სკოლის პრინციპების მიხედვით“ შედგენილი სახელმძღვანელო, სადაც მრავალი რჩევა-დარიკებაა დიდტასა და ჰიგიენისთან დაკავშირებით. ამ სახელმძღვანელოს მიხედვით განმრთობისათვის შედდა სასარგებლო ყოველი დილითი ცივი წყლით ხელუპირის დაბანა, კუნთების განსუფილად გავლა, თისი დახარცხვება და ქბილის გახეხვა ე.ი. მავნებელია ცხელი აბსუნის უზრარ მიღება. ძილის წინ, ჯერ მარცხენა ვეერლზე დაწოლა სჭობს, მერე — მარჯვენაზე. მავნებელია ღორმუტელობა, თუმცა არც მუცლისტეკი საიმედო ვარჯა. ამ სახელმძღვანელოს ავტორი იმასაც ვარწმუნობს, თუ რომელი დღინა მავნებარი უკუისა და ღვიძლისათვის, ვერკრებს ვხვა წვიმის წყალი (ის უფრო რბილია და ხელს უწყობს სკუმის უუკეთესად მოწინელებას); ასევე უპირატესობას აწლავს აღმოსავლეთისკენ მიმართულ წყაროებს, რამდენადაც, სახმრთისკენ მიმავალი წყალი — ნაწლავების მტერი ყოფილა. კურდღლის ზორცს ღორისას ამოქბინებს, მაგრამ იმასაც აღნიშნავს, ძუძუს გოკი და ძუძუს ბაქტანი ღვიძლისთვის სახიფათოა. თუმცა, განმრთობის სადერწული კიდევსო, ალბათ, ვერ იქნებოდა მკვირისა და დიდების წყნების პრაქტიკული წარმართველი მეცამეტე საუკუნის ევროპის მოსახლეობის ფართო ფენებისათვის. შუა საუკუნეების სავკეში ძალზე ერთფეროვანი იყო და ყველას როლი შეეძლო გამოზეზებულოყო, აქაოდა ძუძუს გოკს ვერ შეეკამ, არ მარწილისა. მართალია, ქალების ბაჭრება, განსაკუთრებით ისეთი დიდი ექიმებისა, როგორც პარიზის, სავხე იყო ყველანაირი სწრაფიყო, ნანადირვი იქნებოდა ეს, ხილი თუ შორიდან ჩამოტანილი ღვინოები, მაგრამ, მრავალფე-



ბორბლიანი გუნის პირველი გამოსახულება. XI ს-ის დასასრული. წმ. ზენონის ბაზილიკის კაპელის ბრინჯაოს რელიეფი, ვერონა

როვნებისა და სიუხვით იმ დროისათვის მხოლოდ დიდებულთა და შეძლებულ ვაჭარსა სუფრა გამოირჩეოდა, ხოლო რიგითი მოქალაქეები და გლეხები სულ სხვანაირად იყვებოდნენ. ერთ ინტელისტ მწერალს საკმაოდ ირონიულად იქნა აღწერილი პარიზული ტრაქეტი: რამდენიმე კაცი შექამანდ იმპალეს, ყველას უფრის პურის ნაჭერი უჭირავს ხელში — უჭრის გულისთვის ქერკი აჭარბია, ძაფე უშუხასა და წყლით სავხე ქვაბში ჩაუშობს. ვინმეს თავისი წელი პურის ქერკი რომ დეარგოს, ანა ქვაბში ჩავხარხაროს, მუხტბით დაამტევევენ ერთმანეთს ცხვირ-პირს. როცა პარიზელი ბულიონის ბარშავენი, განავრბობს დაცირება ინტელისტი მწერალი, ქვაბთან დარჯავს უყენებენ, წვენი რომ არ გადმოივლეს და ზორცი არ გადმოიყოლოს; ზორცი კი იმხელაა — კატა მოვრდვო. და აი, ბულიონიც მზადია, მიენახოს ჯერ წვეის ზურვებზე, მერე კი ზორცს ინაწლიბენ, თითოეული კამალოს ოდენა ზორცის ნაციკენი თუ შეხვდა ისიც დიდი ამაზიყო. უკუვლევ ეს, რა თქმა უნდა, დაცირევა, მაგრამ ვარკვეულ საფუძველს მინც არაა მოკლავდნენ.

შუა საუკუნეების დროინდელი რაციონი თანამედროვეებას, უპირველეს ყოვლისა, ცილებს ნაყოფილობა განსხვავებოდა (ყოველ შემთხვევაში, უბრალოდ ხახვის რაციონი — გლეხებისა და ხელისნებისა, რომლებიც იშვიათად, მხოლოდ დღესასწაულზე თუ ქმანდენ ზორცს); აგრეთვე უჭირს ნაკლებობითაც, რამდენადაც უჭირა თითქმის უცნობი იყო დასავლეთ ევროპისათვის, თოხლს კი არ შეუძლო მისი შეკვლა. ალბების ჩრდილოეთი წარმოდგენა არ ჰქონდათ ზეთისხილის ზეგზე, აგრეთვად რომ იყო ვარკველებული საბერძნეთისა თუ ახლო აღმოსავლეთში. სავკების არასაკმარისი ნოყიერების ანაზღაურების შუა საუკუნეების ქალქებისა თუ სოფლის მცხოვრებენ რაოდენობის ხაზზეც ცდილობდნენ; სიმძაღლის შეგარტნება უკუის სიმძიმესთან იყო გათავებული და მხოლოდ მაშინ ძმებოდნენ, როცა ბოლომდე ამოიყვებდნენ ხოლმე უკუის. განსაკუთრებით ბევრ სურს ქმანდენ. მ. რუმში (რომელიც კვეების რაციონებს იკვლევდა საფრანგეთის მთელ რიგ მოსახტრებსა და ფეოდალურ მამულებში) დაადგინა, რომ ადრეული შუა საუკუნეების დასასრულისათვის პურის რაციონი ულუფა, როგორც ბერისთვის,

ის დიდუბელისათვის, დაახლოებით 1.6-1.7 კმ. შეადგენდა. ე. წ. ტორის გამოდგომა, უფრო გვიანდელ პერიოდში, შემდგომი მოქალაქე ყოველდღიურად კილოგრამამდე ჰურს ჰჭამდა; ჩარისკის და მუხუდარის დღეში 700-750 გრამი ჰური ეძლეოდა.

ჰური, ძირითადად, ეკავის იყო, დასახარისხიანი. ჰურის გარდა ასევე ბევრს ჰჭამდნენ ფოთისა, ცურკისა თუ ლიხის შუქამანდს (ფიგის საკმაოში), სეზათად, უვევსად და თევზს (ცოცხალს, გამხმარს თუ დამარილებულს). ბოსტნეულსა და ხილს რაიონში უმნიშვნელო ადგილი ეკავა. რაკი ახალ ბოსტნეულს მაინც დამანერ ან ეტანებოდნენ, საკვებში თიხისა ან იყო ვიტამინი A, D, E, K და, განსაკუთრებით, C. შემთხვევითი არ არის, რომ განდევნილი, რომლებიც კვლავი ნაყოფებით იკვებებოდნენ, დღემდე ძლიერად გამოირჩევიდნენ.

საკვებს სიმწვანეთე აუღდა: სუნელი — ნახელოვანი ძვირი ღირდა და უყოველდღიურად მათ მაგვირობას ნივრის, ხახვის თუ სხვადასხვაგვარი მწვანელობის საწებლები უწევდა. ხმარობდნენ აგრეთვე მარხას და მრავალს. მსუაუ და ცხიანს საკმელს ბევრ წყალს აყოლებდნენ. მარხილოთ, მწვალად გასახარში საკვებიდან, შედარებით ადვილ მოსამუშაებლად ღირის ზორი იყო. სწორად ვიზიტორი გარკვეულად იმხანად მსუქანი, ღლიანი ადამიანის ტიპი, აზრებულად ბრტე და ახიანი, რომელიც, სიმამლიდროში, ცუდად იკვებებოდა და არაქანალი სასუქითი იტანებდა. ამ მხარე, გამოხალისი მხოლოდ თაყვა-ახარობის შეადგენდა, რადგან ბევრს ნაწარმებს ჰჭამდა. შემდგომელ ხალხის რაციონი უფრო მდიდრულად და მრავალფეროვანი იყო. 1279 წელს საფრანგეთის პარლამენტმა (სასამართლო პალატამ) დადგინებულს კი მიიღო, თუ რამდენი თავი ეტრისხან უნდა შემდგარიყო სადილი (წვინათი, ორგავი, ზეირი და დესტრეტი). მაგრამ ამ დადგინებებს უყოველობის რაოდენი იცოდნენ. ერთ-ერთ ფაქტობრივ აღწერაშია რომელიც მდღისდის მიერ მეგობარი რაინდის საპტივებულად გამართული სადილი. სუფრაზე ჭერ ღვინო და ჰური შემოტანიათ, შემდეგ ღორის ხორცი და უკრდელით, ამას შემწვარი ბატი, ყვერულით, წიწკის საკუჭინი თევზი და, ბოლოს, პამტეტი მოჰყოლია. დესტრეტი ხილი ქმნიდა, ღვინო, კაკალი, დარჩინი და კიკა. თუმცა, ისიც უნდა ითქვას, რომ დიდგვაროვანთა ყოველდღიური სადილი სრულებითაც არ იყავდა მათ სანადირო სურფს.

სითიაც ბევრს ჰჭამდნენ. მ. რუშის დროში, ერთ კაცზე ყოველდღიურად ლიტრი ლიმონხაჭაპი იწვინოდა ან ორჯერ მოდიოდა. მუცლის თავისი სუფარული სასმელი ჰქონდა: ფრანგს — ღვინო, ნორმანდელს — ვაშლის ნაყენი, ინგლისელს — ქერის ღვინო. პარობრისა შემთხვევით ალუბის ჩრდილოეთი ვენახების განაკვეთს მოჰყვა: სამხრეთ ინგლისში, ჩრდილოეთ საფრანგეთში, ბავარიასა და შვეიცარიას (სადაც რომაელებმა გააშენეს ვენახები). უფრო ხშირს მოჰყანა, ფაქტიურად, შვეიცარ. მაგრამ, თანდათანობით, მეღვინეობას თავისი პოპოციტები დაიბრუნა და 1200 წლისათვის მდინარე ელბის ვალდაც გადაიბრუნა. ღვინო არა მარტო სუფრისთვის სჭირდებოდათ, არამედ წამლებში დასამზადებლად (ღვინო, ზეთისხილის ზეთთან ერთად, იმ დროისათვის საუკეთესო გამხმარებად ითვლებოდა) და საკვლეობი რიტუალებისთვისაც: ლიტურგიის ჩატარება ღვინოზე წარმოადგენდა იყო. ბავაცი ეკლესიის მოთხოვნებისასაც აყვარებდნენ. — ამონასტერიდან შემობრუნდებოდა გარე ჭერს იოვე უფუნუნებად ითვლებოდა. ქერის ღვინო (ზრავა) ძველად იყო ცნობილი, მაგრამ სივის გამოყენება ღვინოს მოხარხარსა. შუა საუკუნეების აღმოჩენა. პირველი ცნობა ამის შესახებ მეორხმეტე საუკუნითი თარიღდება. მეორხმეტე საუკუნეიდან ღვინოს უკვე ხშირად იხსენიებენ. ინგლისში ლისიასა და ლდის მოხარხარის წესმა კონტრენტიდან საქაოად გვიან შეადწია, დაახლოებით 1100 წელს.

სპირტის გამოხდა დაახლოებით 1100 წლიდან დაიწყო; მაგრამ, ის საქმე კარგა ხნის განმავლობაში მხოლოდ ადგილობრივ ხელოთ იყო, რომლებიც სპირტს, სითხისა და სითამბის მიმჩნეველ წამლებად იყენებდნენ. ღვინოსა და ღვინოს მხოლოდ მეორხმეტე საუკუნეში მოვიდნენ სეროიზულ მეტოქედ უტრინისა და შვის ნასისაგან (როგორც მათი ამომხდენი) დამზადებულ იტალიური ლიკორი. იმევე საუკუნეში, გაფუფუნებულ მარკეტოლისაგან იწვინა უკვე ხშირად იხსენიებენ. ინგლისში ლისიასა და ლდის მოხარხარის წესმა კონტრენტიდან საქაოად გვიან შეადწია, დაახლოებით 1100 წელს.

უკვე რომები სპირტთან, ანუ „აარის ეშმაქთან“ (Schapsel) სახარბოვკვლად.

შუა საუკუნეების დროინდელი რაციონი თანამედროვესგან (როგორც გარკვეულ უკვე ვნახეთ), უმთავრესად მოცულობითა და, ამასთანავე, ერთფეროვნებითაც განსხვავდებოდა; ის, თავისი შედგენილობით, განსაკუთრებით ადრულად პერიოდში, რომაული ტიპის ტრადიციულ რაციონს უახლოვდებოდა, რომლის ძირითად საკვებად სურს და ღვინო წარმოადგენდა.

მიდარა სახლში ნადიმის დაწყების წინაშე მსახური იძლეოდა, რომელიც საკუთარი უმცობდა სტუმრების ხელის დასაანად: „წული-სახარბა“ — ამომხდენი სუფრის ხმის გაგონებდა. მსახურები ხელსაშის წყალსა და თიერ ხელხაზისთვის მარამდენდნენ ხოლმე სტუმრებს: წული ტ.შ.ში ესა; ტ.შ.ში ხშირად ვერცხლითაც იყო მოპარაფუფუნო, წყალზე კი ვარდის ფორკლით და სურნელოვანი ნადიმს დაეკურავდა. მასწინაშის ოქბი მხოლოდ სტუმრების დასახლისი შემდეგ ჭრებოდა სუფრისათვის.

გრძელ მდღისათან თანამეცხიანი სოციალური ტეტების შესახებინდა იკვებდნენ ადგილებს: მაკაის ამალღებულ ბოლოში ყველაზე ჭარბინებულ სტუმრებს სვამდნენ. ზოგჯერ საბატიო პირათი სურს ცალკეც დაგმდნენ განსაკუთრებულ, მაღალ მაკაის, რომელსაც თავსა და ბოლოში პერუნდებულიყოფრულად კიდევ ერთ მაკაის მაიადგებდნენ სოლმე რუსული II მანა მსვასვად თანაც სტუმრები მაკაის მხოლოდ ერთ მარტს სვდებოდნენ, რათა შუაში თავის სურსული სიერეც დატეობდინათ მსახურებისათვის. მაკაივზე თიერ სტუმრებს აყარებდნენ და ათასწარად რთავდნენ. მასწინაშელი დახალ კარდას მოიდაგდა ხოლმე გვრდით, სადაც მაკაიერი, კერძების აყარაგონების შესამარქმებელი ნივთები ინახებოდა: რქისანი ცხენის მოიქროვილი რქა (ალბათ, ნარვალის) და ე. წ. ლანგი (langier) — ძირფესი ლაიონებისაგან დამზადებული საკვები, რომელზედაც გველის (ალბათ, ზეგინეს) კბილები ეწყო. იმდროინდელი რწენითი, საქარისი იყო ოდნავდაც შებუბდა შმაში რქოსანი ცხენის რქასა თუ გველის კბილს, მაშინე ირთვე სისხლის-დენა უტეობდნენ, ამიტომაც, ვიღაც პურს გატებდნენ, მასწინელი მაკაიერი ნივთები ამოწმებდა სუფრაზე მორთვებულ კერძებს. ქმის წინ სასუფრაო პირი, ანდა ბავშვი მოცუდას კითხულობდა (Benedicite), რის შემდეგაც ყველანი სხდებოდნენ. კერძი დაჭურული ჭურჭლით შემოქმინდა: ჭერ ერთი, ასეთ ჭურჭელში საკმელი ცხილად ინახებოდა, მეორე — უთესლად იყო დატული ჭურჭლისაგან — საკმელი შეიღებოდა მწვინი, არ რომელიმე პატარა ცხოველზე ჰაჭარდნილობა — და, აგრეთვე, შმასისაგანაც ცხვირტე რტულა ძალეხისაში იმ გაუნუღებულ შიშის დადასტურება, საკუთარი ოქბით რომ არ ანებებოდა თავს.)

წინასის ხს ან ვერცხლის უტრინა ჩამუხი ასამდენენ; ორ კაცზე თითო სხილი ჭამი იყო გათვალისწინებული და მესხობად მსვლენში, ჩვეულებრივ კელი და კაცი, ერთი ჭამადან კმდნენ. სორცს ყოველ სტუმარს პურის სქელ ნაჭერზე დადებულს მარათმდენდნენ ხოლმე; ხორცი შემოღო: პარობარ ჩაეტირათ, ან დანით დაეჭრა — ნანდლებს ქმისას ჭერ არ ხმარობდნენ (გრადე იტალიისა და ბიზანტიის), მათ მხოლოდ ხაზრატულში იყენებდნენ, ანდა ხორცის დანწევლობას „თეთში“ (წვეინთ გაუფენილი პურის ნაჭერი) ნასალილეს მათხოვრებისათვის, ან მაკაის ქვეშ დადარაჭებულ ძალეხისათვის უნდა მიეღოდა. კოვჩერებოდა იშვითად საკრებლობდნენ; ძირითად საშაივად ნივთად ისევე დანაწევობდა. შემდგომლ ოქბებში განსაკუთრებულად დანებიც კი ჰქონდა: ადღობის სახლის ძელის ტარინი დანები უნდა ყოფილიყო სუფრაზე, მარხისა — ახარისხის ხს ტარინი.

ჩვეულებრივად, დღეობა ორჯერ კმდნენ. იმდროინდელი ანდაცაა შემორჩენილი: ადგილობრივ სტუმრებს კმდნენ, ადამიანი — ორჯერ, ხოლო მტეცი — სამჯერ. ამასთანავე, საკმაოდ არარეგულარულად იკვებებოდნენ: საზეიმო სუფრებს მარბა მოსდევდა, როცა საკმლის რაოდენობაც და ბუნებაც მკაცრად იზღუდებოდა ეკლესიის მხრივ. ხშირი შიმშილობა უბედურებად სდევდა შუა საუკუნეების დასავლეთ ევროპას; განსაკუთრებით ქალქებს, რომლებიც შემოტანილი სურსათის ხარჯზე არსებობდნენ. თუმცა, კლასიკური შუა საუკუნეების პერიოდში ასე თუ ისე, ხელი შემოხდებოდა, მაგრამ, ის საზოგადოებრივ განუწყვეტელი ბატონობა დამაინათ შეგნებარე. ქარიციებში აღწერილია მოუსვლილობის წლები, არაჩაღებულ საშინელი, ვიდრე ემიდებოები. ბურგუნდიელი ბების, ის.



ტარიკოს რუსულ გლობალურ (1985-1047) მანობით, 1033 წლის მი-  
წანზე წინადასა ისეთი შიშობლობის დაშვება, ხალხი თურმე მის  
ფესვებს დღინდა ან ბალას ძოვად; შიშობლობით განწმეული  
ხალხი ბავშვებს ტყუილებ, ანდა შავჭაგრებს ესმებოდა თავს, რათა  
დაუბოცა და შეეკაპა. იქამდეც კი მიხულან, გვამების ამობრზა  
დაწუქან და ნაპრეტებზე ვარენდა მიხარული კაცის ხორცი.

შიშობლობაზე განუქუველიოდ მოგვითხრობენ შუა საუკუნეების  
მწერლები და მსარტო გლეხობისა და ღარიბობის როდი შეეხე-  
ბა. მეღარანების ავტორისათვის შიშობა უკუი მარადელი თემაა,  
ის ნეტარებით აღწერს ღორსა, ქაშაუსა, უკვლას, კათებუსა თუ გე-  
ლოტეებს, რომლებსა მოსაპოვებლად გმირებს დაბაძული და გა-  
წუქუებული ბძობლა უფებდა. ვასკარეი არა, არი ხალხურის  
ფანტაზმა შექმნა მითი აიანანარი სანავაგიო სასეც კოცანის ქვე-  
ყანაზე. ავიგორათამი კი, საწყალობოქმედ წმინდანებს შიშობის  
დაძლებას საცარი უნარი მიაწერა.

საფიქრებელა, რომ შიშობი და შიშობლობის მარადელი სა-  
ფიქრო სადღესასწაულო სუფრისა და იძულებითი რიტუალური  
მარტვების მონაცვლობა, ცული და არაიანანარი კვება კიდევ უფ-  
რო უწიერად ხელს შუა საუკუნეების ადამიანის ფსიქიის მერე-  
ობას, მის ლოკლას სასწაულისკენ და მის „მოდერნიზმის“ ხილ-  
ვებისკენ.

შუა საუკუნეების დროინდელი ევროპა საქამოდ მკვერად იყო-  
ფოდა ორ ავტარულ ზონად: ხელოაშუაზღვისპირა, სადაც ანტი-  
კორო მიწათმკებების მნიშვნელოვანი ტრადიციები შეშობრა, და  
მისგან დიდად განსხვავებულ, ზომიერი ჰავის, ანუ აღმზესდად-  
და ზონად. სამხრეთში შიშობა მარცვლილი კულტურის ხორბლად  
იყო, თუმცა საქამოდ ბევრ ქერსაც თხდენენ. გარდა ამისა, მოს-  
ყვადო პარკოსანი კულტურები, აწენებდნენ ვენახსა და ხეხილს,  
აქა-იქ, ზეითისხილაც. პურს შემოდგომაზე თხვადნენ: შემოდგო-  
მისა და ზამთრის წვიმები უზრუნველყოფდნენ საშემოდგომო კუ-  
ლტურების ზრდას, მაშინ, როცა ზაფხულის პანანაქსა სავაზფულ-  
ლო ნათესების მტერი იყო. გუთანა ისეთივე დარჩა, რიგობისაც  
ანტიკურ ეპოქაში ხმარობდნენ: მსუბუქი, უბორბლებო; არც ფრთე-  
ბები ჰქონდა. მისი როლი ტარი ძირს უფრებდნენ, რკინის საკე-  
თელი ძირს იყო ჩამოცემული. ხელნას გუთნის ძირზე ან ტარზე  
ამაძენენ. გუთანა ულული ხარი ეწეოდა, თუმცა თუ ხარები არ  
ჰყავდა, გუთანებში სხედრებსა და ძირბებსაც შეაბამდნენ ხილ-  
ნი. მსუბუქი გუთანა მიწის ბეღებს ვერ აბრუნებდა, მხოლოდ  
კლები გაყავდა: ხენის ამგვარი წესი იძულებულს ხიდად გუთანა  
გარდი-გარდობ რამდენიმე გაეტარებდა მიწისწველ, მინდვრის  
სხვა სამუშაოები ხელით სრულდებოდა: დაოსტის შემდეგ მიწდრის  
თხონდნენ და ხზირად მარგალებდნენ კიდევ, რკინდენ პატარა ნამ-  
გლებით, მხოლოდ თავივას ქრადნენ და, ამიბოძ, ნაყანარზე მალა-  
ნი ნაწვერალბით რჩებოდა. პურს კალოზე ლეწავდნენ, ზედ კე-  
რის შემხმოდ ხარებს ან სახედრებს გადაატარებდნენ ხილნი. მო-  
სავლს აქ, საშუალოდ, სამგზის ან ოთხგზის იღებდნენ.

ზომიერ ზონაში სოფლის მეურნეობის უმნიშვნელოვანეს მიღწე-  
ვას წარმოადგენდა სამშინდრთან სისტემაზე გადასვლა (მეთორმეტე  
საუკუნეში), საშემოდგომო, სავაზფულო და ანუელის მონა-  
ცვლობით. ჩრდილოეთშივე ვაჭრობდა მძიმე გუთანა, ბორბლე-  
ბიანი და ფრთებიანი, რომლებშიაც, ზოგჯერ ოთხ ულელ საქონელ-  
საც კი ამაძენენ. მეთორმეტე საუკუნეში, ხარების სასაქარებლად,  
პირველ ულელს ცხენებში შეაბეს. ჩრდილოეთში, სამხრეთისკენ  
განსხვავებით, მოსავლასაც სხვანაირად იღებდნენ: ნაწავლობა ერ-  
თად ცელსაც ხმარობდნენ; მარცვლულს ჩაკვებით ლეწავდნენ.  
თუმცა მოსავლა აქ იტალიაზე მეტი არ მიიღოდა, ხოლო რაჟა არც  
ზეითისხილი ჰქონდა და არც მაყდელამინდ მსხობიარე ბაღები,  
ჩრდილოეთის სისტემის ტექნიკური უპირატესობა დიდი ვერაფერ-  
ი შედეგით გახლდათ. ამასთანავე, მძიმე გუთნის გამოყენებაც  
ყველათვის როდი ხერხდებოდა; მაღანა ხზირად მინდვრებს ხე-  
ლითაც ამუშავებდნენ — ბარებითა და ოთხებით. სასოფლო-სამეურ-  
ნეო ტექნიკის სრულყოფას რკინის ნაკლებობაც აფერხებდა: ია-  
რალი, ძირითადად, ხისგან მზადდებოდა და მხოლოდ მუშა ნაწი-  
ლებით ჰქონდა რკინისა.

ხორბალს და ქერს ზომიერ ზონაშიც იცნობდნენ, მაგრამ  
სხვა კულტურებიც ვაჭრდებოდა. გერმანიის ბევრ რაიონში უმრავლეს-  
ადად ჭკავი მოსყვადო, ხოლო მთიან ადგილებში ყველაზე უმრავლეს-  
ად შერია ხარბობდა. თხვადნენ ფეტვებსაც, რომელიც სამხრეთში  
მავნებლად ითვლებოდა და მხოლოდ საქონელს აქმედენენ. საფრან-  
გეთი ერთად ვაჭრდებოდა ვ. farrao — პურის ნარკვი ქი-  
მები: რაოდენ ნათესი ქერი ი. შერია, ანდა, შერია და ჭკავი.

ბევრი მკვლევარი აღნიშნავს შუა საუკუნეების კლასიკურ პე-  
რიოდში მარცვლული კულტურების მოსავლიანობის მკვერთ  
ზრდას. ე. დუბოის მონაცემების თანახმად, მეცხრე-მეთორმეტე  
საუკუნეებში დასავლეთ ევროპაში მოსავლიანობა დაახლოებით  
ორიგვარად გარდალდა (ორგვარიდან ოთხგვარამდე); მეცამეტე  
საუკუნეში მოსავლიანობის ზრდა რამდენამდე შეეფერხა, საუკუ-  
ნის ბოლოსათვის კი საგრძობლად დაცოკ კიდევ, თუმცა მეთოთხ-  
მეტე საუკუნეში ახალი აღმავლობა აღიზნდა, რომელიც დიდად  
შეუწყო ხელა (თხვდობრუნების გაუმჯობესებასა და ნიადაგის განი-  
ოფერხებასთან ერთად) მიწათმკებებში ქალკის კაბიტლდაბან-  
ლებებშიც.

შუასაუკუნეობრივი სოფლის მეურნეობა უბრალო კლავფრან-  
ოებისათვის და მხოლოდ აწვილზე ხარბებს მოთხოვნილებებს  
დასაკმაყოფილებლად იყო გამზრული. წარმოების გაფართოება  
იზიანდა, ძირითადად ექსტენსიურა ფრთმებით ხორციელდებოდა,  
ტუბების ვაჭრებისა და სათესი მინდვრების გარდას გზით. და მა-  
ინც, ტექნიკური პროგრესი, პარალელა ნელა, მაგამა ვითარდებო-  
და. შუა საუკუნეების ეთიორი უმნიშვნელოვანეს გამოკონებზე —  
საქონლის შემების ახალ სისტემაზე — უკვე გვექნდა საუბარი. ამ  
სისტემამ საქონლის გამწევი ძალა გაზარდა, თხვის ტემპებიც მნი-  
შვნელოვნად დააჩქარა, განსაკუთრებით მას შემდეგ, (მეთორმეტე  
საუკუნედან), რაც გუთანის ცხენების შემება დაიწყო. ცხენების  
გუთანაში შემება ფართოდ ვაჭრდებოდა გერმანისა და ესპანეთში,  
იტალიაში კი გლეხი ჭოუტად ვერ ეღვლოდა ხარის ხარების უპირა-  
ნობა არა ერთხელ ქვეულა მკვლევარის საგანდ შუა საუკუნეების  
ავტონომიულ ლიტერატურაში. ძველი სისტემის მომხრენი ხარის  
უფრო თვინიერად და უფრო დღინიერად თვლიდნენ; საქმედვე  
დავლებად მიწეზიანი იყო და ძნელად თუ შეეცდებოდა რამე სენი;  
ბოლოსდაბოლოს, ბებერი ხარი შეეძლოთ უყსიხისთვის მიეყოლო,  
როცა ბებერი ცხენის მხოლოდ ტავილა ვარგობა. რაც შეეხება  
სისწრაფს, აქ ცხენის უპირატესობის ავიღოდა აქაწვერება ენა-  
თა უმკვაშია და გაიფრთხილა, რომლებიც, თურმე, შეგნებულად არ  
აძლებდნენ ცხენებს ხარზე სწრაფად ხარალობის ნებას, რის შედე-  
გადაც იძულებითი შრომა ტექნიკური სრულყოფის შემავარჯხელი  
ხდებოდა.

შუასაუკუნეობრივი მემინდვრეობის ერთ-ერთი სტრატეგიკული პრო-  
ბლემას ნიადაგის განლიერება წარმოადგენდა: საქონელი, როგორც  
წესი, ტუბში ძოვდა და ნაკლებს სასუქად გამოყენება შეუძლებელი  
ხდებოდა. საქონლის ბაქეში დამწვევდაც მხოლოდ მეთოთხმეტე  
საუკუნიდან დაიწყო, მაგრამ ნაკლებს მინდვრებზე მითანა მიწიც  
იხდენდა ძნელი იყო, პაროზლები, მეზოხთმეტე საუკუნეშიც კი,  
ამჟობინდნენ ისევ სენაში ვადაყენებო იგი. სწორედ სასუქის  
ნაკლებობა აძილებოდა მიწისზევე ჩაუხან მარცვლავანი კულტურ-  
ების ნაწვერალბით თუ ჩალა და თავიანთთვის მხოლოდ იხდენ  
წელით, რამდენად სახვრავის შესაკეთებლად ან სხვა სამეურნეო  
საქონისთვის იყო აუცილებელი. ნიადაგის მერეგებით განლიერების  
პირველი ცნობაც შუა საუკუნეების განეკუთვნება.

შუა საუკუნეების სოფლის მეურნეობის მნიშვნელოვან წარმა-  
ტებად ითვლება იქამდე უცნობი ტიტრატების (ევროპაში, იტალია-  
სა და ესპანეთში) ისინი არაბებმა შემოიტანეს) და, ავრთვებ, ბამ-  
ბისა და შაქრის ლერწმის ვაჭრობებმა. სამეკურთხე, ბოსტნეული  
კულტურებით თლდგამით, პრახი, გოგრიოთა და ნივრით ამოიწურე-  
ბოდა; მხოლოდ მეთოთხმეტე საუკუნეში ინერგება კომბოსტო  
როდგან — ღივაც, ისპანახი და ქარაილი. ჩრდილოეთში, თანდა-  
თანობით, მებავლებოდა ვითარდება: თუ ადრეულ შუა საუკუნეებ-  
ში თხილბიანი და მსხობიარე ხეები ველურად იზრდებოდა, არკვი  
აქცედა მათ ყურადღებას და გამოყენებითაც მხოლოდ კარმიდა-

მის შემოსაღობად იყენებდნენ, მეცამეტე საუკუნიდან ნაყოფის მოსავლი ხეების ბაღები მრავლად იყვნენ ცენტრალურ ევროპაში, განსაკუთრებით კი ნორმანდიაში.

გულხობა ფართოდ იყენებდა მარცვლეულის ხელსაფუძვების, მაგრამ წყლის წისკილი — შექმნილი ანტიკურ პერიოდში — უკვე ადრეულ შუა საუკუნეებში იკლებს ფეხს და მეთერთმეტე-მეთორმეტე საუკუნეებში მთელ ცენტრალურ და ჩრდილოეთ ევროპას იპყრობს, ინგლისური „ვიკინგების წიგნი“, ანუ აღწერა, შედგენილი მეთერთმეტე საუკუნის ბოლოს, სთით ათას ექვსას ოცდაოთხ წელს წისკილის ითვლიდა ინგლისში. წყლის წისკილის პრინციპით დაიწყო წყლის ძალის გამოყენება „მეტეორული“ ჩაქურებისა თუ ხერხების ასაშუშავებლადაც. ხოლო მეცამეტე საუკუნის მეორე ნახევრიდან წყლის წისკილებს უკვე ქალაქის მახის დასამაგებლადაც იყენებენ.

ძნელი სათქმელია, როდის გაჩნდა ევროპაში ქარის წისკილი, ის პირველად პაპ ცელესტინ ლესამის დეკრეტში მოხსენებული, მეორეხარისხის საუკუნის შუა ხანებში, ხოლო უკვე მეცამეტე საუკუნეში, მთელი საფრანგეთი ქარის წისკილებითაა მოვსილი.

მესაქონლეობა შუა საუკუნეებში უძველესი დროისაგან მიიღო მემკვიდრეობად და, ალბათ, ერთადერთი ცხოველი, რომელიც შუა საუკუნეებში მოაშინაურეს — კურდღელია. მასწავლ იგივე ცხოველებში და ფრინველებში დაუდასოვლო ენაში, რაც ახალ დროში, ეგაა, რომ ისინი კიდევ უფრო მეტად გადნენ თავიანთ ველურ წინაპრებს. შუა საუკუნეებში დაბატულ ღორს გრძელი ფეხები და წვეტიანი დინგი აქვს. მესაქონლეობის განვითარებას ძალიან უშლიდა საუკუნიდან დაიწყო. დიდ მამულებში, დასავლეთ (ლორესს ვარდა) ორ-სამ ხარს ორ ასუქებდნენ. საყვების უმარისობა გლეხობისათვის საქონლის რაოდენობის შეზღუდვასაც აიძულებდათ. ქარაქის დამზადება კი იცოდნენ, მაგრამ ქარაქი მაშინ ჯერ კიდევ ფუფუნების საგნად ითვლებოდა და ამიტომ შუა საუკუნეების მოსახლეობის ფართო ფენები, როგორც წესი, საქონლისა და ღორის ქონით გადიოდნენ იოლად. გაცილებით უფრო მეტად იყო გავრცელებული ავილი. ძირითად შინაურ ფრინველად ქათამი და ბატა ითვლებოდა; მტრედეების მოშენება ფეოდალთა პრივილეგიად რჩებოდა. იშვიათად, მხოლოდ დღესასწაულებზე, იხვს, გეღს ან ფარშავანსაც მითრთმევდნენ ხოლმე.

შეძლებდა შთამბეჭდავად მოგვეჩვენოს ჩვენს მიერ ჩამოთვლილი ცხოველთა და ფრინველთა სია, მაგრამ, როგორ ხელგაშლილად არ უნდა შეგვედგინა იგი, მაინც გასცდებოდა იმდროინდელი ადამიანის ჩვეულებრივი, ყოველდღიური მოთხოვნილებების ფარგლებს. მარცვლეულის საერთოდ მკირე მოსავლიანობა, მებოსტნეობისა და მებაღეობის დაბალი განვითარება (გარდა ხმელთაშუა ზღვისპირა რაიონებისა), ბაგა-ბაოსტების სიმცირე, ქარაქისა და ზეთისუხის ზეთის უმნიშვნელო რაოდენობით გამოყენება, პროდუქტის დაკონსერვებისა და შენახვის უცოდინარობა — ყველაფერი ეს შუა საუკუნეებს განუწყვეტლოდ შიმშილიანობის საფრთხის წინაშე იყენებდა, რასაც კიდევ უფრო ამძაფრებდა სატრანსპორტო საშუალებების განვითარებლობა. თანაც, როგორც ჩანს, მოსახლეობის მატება წინ უსწრებდა ტექნიკურ პროგრესს. ინგლისში, მეორეხარისხის საუკუნის დასასრულთან მეთოთხმეტე საუკუნის დასაწყისამდე მოსახლეობამ მილიონ ნახევრიდან ოთხ-ხუთ მილიონამდე მოიმატა, საფრანგეთში — ექვსიდან ოცდაორი მილიონამდე.

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

თარგმანი ზაზა ვილხაძემ.

# ალიკო გორგაძე

ეკა პრივალოვა

შისანიშნავი მოქანდაკისა და გრაფიკოსის ანთიმოზ (ალიკო) გორგაძის მშობლიურ ქალაქ ქუთაისში — მხატვრის ნამუშევრების გამოფენა მოეწყო. ეს გახლდათ ახალი და მეტად ამაღლებული შეხვედრა შემოქმედთან, რომელსაც, ჯერ კიდევ ახალგაზრდას, სულ რამოდენიმე წელია გამოვემშვიდობეთ. ალიკო გორგაძე იმ იშვიათ ოსტატთა რიცხის ეკუთვნის, რომელთა ღვაწლიც წა-

რუმულ კვალს ტოვებს ეროვნულ ხელოვნებაში.

მაგონდება ამ ხუთიოდე წლის წინათ მოწყობილი მისი ნამუშევრების პირველი პერსონალური გამოფენა, ვფურცლავ კატალოგს და წარსული ცოცხლდება ჩემს თვალწინ.

აღიკო გორგაძე... ხელოვნების მოყვარულთათვის, რომელნიც მხატვართა ნამუშევრებს ეცნობიან არც თუ ხშირ „საშემოდგომო“, „სავაზაფხულო“ და სხვა გამოფენებზე, იგი იყო კარგი მოქანდაკე, გრაფიკოსი, ჰედღობის ოსტატი, მაგრამ, იქნებ, ხანდახან სათანადოდ შეუმჩნეველიც კი მის ნამუშევართა „მოკრძალებულობის“ გამო. პერსონალური, თუმცა კი მეტიამეტად დაგვიანებული გამოფენა (რომელზეც იგი, შესაძლებელია, არც დათანხმებულიყო უფრო მეტის გაკეთების მოლოდინში) — ეს იყო გამოფენა-დღესასწაული, ასე სრულად, ასე მრავალმხრივად რომ გადაუშალა ფართო მაყურებელს ალიკო გორგაძის შემოქმედებითი სიხე. ამ მართლაცდა არაჩვეულებრივმა გამოფენამ, სადაც ყველაფერი — დაწყებული მოსაწვევი ბარათიდან ვრცელ ექსპოზიციამდე, კარგად მოფიქრებული და გააზრებული, გემოვნებითა და ტაქტით გადაწყვეტილი იყო, მოგვანიჭა ის სიხარული, რომელიც ყოველთვის თან ახლავს ნამდვილ ხელოვნებასთან შეხვედრას, აღვიძრა სევდაც ნიჭის ასე უღრბოდ დაკარგვის გამო. ექსპოზიციამი ჩართული ვადიდებელი ფოტოები ამ ნაწარმოებთა ავტორის გამოფენის უშუალო მონაწილედ აქცევდა. კვლავაც დიდი მადლობა მის მომწყობთ, რომლებმაც არაფერი დაიშურეს, რათა ალიკო გორგაძის შემოქმედება სამუდამოდ დარჩენილიყო მნახველთა მეხსიერებაში...

გამოფენის კატალოგში, მოკლე ბიოგრაფიული ცნობების შემდეგ, დაბეჭდილია მხატვრის მეგობრების, მისი კოლეგების მცირე მოგონებები, რომლებშიც იმდენია ნათქვამი, იმე სრულად და ცოცხლადია წარმოდგენილი ალიკო გორგაძის — ადამიანისა და შემოქმედის სიხე, რომ ძნელია დაუმატო კიდევ რაიმე.

საოცარია ამ ადამიანის ნიჭის მრავალმხრივობა, ფანტაზიის არაჩვეულებრივი გაქანება, ინტერესებისა და გატაცებების სიუხვე! მაგონდება სავამოფენო დარბაზები...



დეკორატიული შოტივი



დეკორატიული შოტივი

„პორტისა სძლია კეთილმან“...





მოსავლი

ნუთუ ეს ყველაფერი — ქანდაკება, ქედურობა, გრაფიკა, ფერწერა — ერთი ადამიანის შრომის ნაყოფია!

„ბუნება ზოგჯერ „დასჯის“ ხოლმე ადამიანს ნიჭის სიუხვით. ერთს მისცემს იმდენს, რაც, შესაძლებელია, ოცისთვისაც ბევრი იყოს. მე არ ვიცი ალიკო გორგაძის მსგავსი მეორე მაგალითი ჩვენს მხატვრულ ცხოვრებაში, რომელსაც ასე შეევსოს სულიერად ყოველი მეორე ადამიანის ცხოვრება და შემოქმედება.“

ის მოწოდებით არ ყოფილა მხოლოდ მოქანდაკე. უფრო მეტიც, მას საერთოდ არ ჰქონია ერთი პროფესია, ამ სიტყვის ვიწრო გაგებით. ის იყო უნიჭიერესი კაცი, რომლის ბუნება თანაბარი ძალით ვლინდებოდა ადამიანის შემოქმედების ყველა სფეროში, იქნებოდა ექნადა ქანდაკება, ფერწერა, გრაფიკა, ქედურობა, მუსიკა, ცეკვა, იმპროვიზიცია, თეატრალური იმიტაცია, დეკლამაცია თუ სხვა...

საზოგადოება მას იცნობდა როგორც მხატვარს, მაგრამ თუ სიტყვა „არტისტი“ ადამიანის შემოქმედებითი უნარის განზოგადებულ ცნებას, მაშინ ის ქართული ხელოვნების სი-

ნამდვილეში ქეშმარიტად განუმეორებელი ხელოვანი — არტისტი იყო“.

აღბუჯა ანაბუჯალი

მართლაც არტისტი იყო... განა არტისტიზმის გამოვლენა არ არის მისი თუნდაც ყველაზე პატარა და თითქოს უმნიშვნელო „დეკორატიული მოტივი“. ფერთა შეხამება, ფორმათა თამაში და ნახატის უსასღვრო შესაძლებლობანი ხიზლავდნენ ოსტატს და იგი კვლავ და კვლავ, გატაცებითა და სიხალისით ქმნიდა ურიცხვ ვარიაციას სილამაზის თემებზე: „თუმა ვარაციებთ“ — თითქოს მუსიკაა, მუსიკაში კი — ალიკო გორგაძეა...

..... მეგობრობაში, სიყვარულში, ნათესაობაში, ღმინსა და ქირში და, რაც მთავარია, შემოქმედებაში ეს იყო დაუსრუტელი, მჩქეფარე, ზღაპრულად უხვი, ბოხოქარი ვულკანი. მისი ტალანტი იყო საოცრად ხელგაშლილი, მოჩვენებითად ხელმისაწვდომი და.. მოულოდნელი... და ის, რაც ალიკოს შემოქმედებაში იყო ერთი ეტაპი (მის თვითყოფად ქედურობას ვგულისხმობ), აშუამადაც ათასნაირ ვარიანტში გვხვდება. მიზაძვა, პლაგიატი, გაღამდერება, მაგრამ საღ არის ალიკო!

ალიკო ახლა, ექვი არ მგაპარება, სულ სხვა რაღაცას გააკეთებდა ჰედღურობაშიც, ქანდაკებაშიც და გრაფიკაშიც.

ალიკო გორგაძე იყო ჰედღურობის დიდოსტატი, ლალი მუსიკოსი, უბადლო მსახიობი, პოეტი და იმიტატორი, უნიჭიერესი მხატვარი, უჩინიერი. მაგრამ, და ეს ჩემი ღრმა რწმენაა. ლიპრველს ყოვლისა, ის იყო დიდი მოქანდაკე“.

**ნოდარ შალვალიაშვილი**

ალიკო გორგაძის ნამუშევრებიც კი ქანდაკებაში — მრგვალი სკულპტურა იქნება იგი („ლითონის ჩამომსხმელი“ — 1950, „მალარიოლი“ — 1952), თუ პორელიფი („ი. სტალინი ჭიათურის მუშებთან“ 1952, „რუსთავი“ — 1954), ბარელიეფი („მარგანეცი — ფოლადი“, ტრიფტიქონი — 1959), თუ ძალიან დაბალ რელიეფზე მკვეთრად და ლაღად ამოჭრილი ნახატი („მშვიდობის სადარაჯოზე“ — 1969) ყოველთვის მყარადაა აგებული და რიტმულად უაღრესად გამოშახებულია, მუდამ სკულპტურულია, პლასტიკური, ღრმად ფსიქოლოგიური და ემოციური („რეზო“ — 1959, „დეკაბრისტის პორტრეტი“ — 1962 და სხვ.)...

„ანთიმოზ გორგაძის ცხოვრება და შემოქმედება სამუდამოდ დარჩება უღამაზეს მაგალითად ყველა ქართველი ხელოვანისათვის. იგი ყოველთვის იყო ჩვენი გეროტიანების შუაგულში და თავისი უსასრულო სიხალისითა და სიყვითით ამშვენებდა მხატვართა საზოგადოებას.

დღესაც, როდესაც ალიკო ასე უდროოდ გამოგვეცალა, არ არის დღე, რომ მისი ლაღი და კეთილშობილი ხასიათის ნებისმიერი გამოვლენის გახსენებამ არ გაანათოს ჩვენი ყოფა. ანთიმოზ გორგაძის მაღალი ხელოვნება უზვად ამშვენებს ჩვენს გარემოს და ერის კულტურის საუნჯეში მტკიცედაა დამკვიდრებული... ჩვენ, ალიკოს მეგობრებს, ბედნიერ წილად გვხვდა მის გვერდით ცხოვრება და მისი სიხარულისა და სევდის გაზიარება, რისი მაღლიერეც ვიქნებით მარად“.

**რიგაზ თარხან-მურაიაში**

ალიკო გორგაძის ნახელავი კარი სასტუმრო „ივერიის“ ვესტიბიულში — ეს არის თვალწარმტაცი ზღაპარი, სინათლისა და ჰედღური ფილების მონაცვლეობით შექმნილი აქურული ჯადოჭობა, სადაც ყოველი დეტალი მა-

ღალი ოსტატობის, უზრეტი ფანტაზიისა და დაბეწვილი გემოვნების ნიმუშია...

გავისხენით თბილისის სახალხო მეურნეობის მიღწევითა გამოფენის შესასვლელის ხალოსიანი, ფერადოვანი და დეკორატიული კერამიკული პანოები... ანდა რელიეფები, სავიტრაჟო ნახატები, ჰედღური, კერამიკული და ნატროსადღეებით შექმნილი პანოები, რომლებიც იალტის სადღუროს, ხაშურის ავტოსადღურის, გარდაბნის რესტორნის („კონტა“), მალაროკარის ვაჭრობის სახლისა და სხვათა ინტერიერებს ამკობენ... მხატვრის ქარხნის ფაფღურისა და თბილისის მექანიკური სათამაშოს ქარხნის ნაწარმის საღერბო ნიმუშები.

იგი ყოველთვის ჩვენს ირგვლივა, ჩვენს ქალაქშია, რომელიც ასე უყვარდა. მხატვარი-ურბანისტი (იგი იშვიათად ხატავდა ბუნებას, სამაგიეროდ, ვატაცებით აღბეჭდავდა ქალაქებს...), როცა ძველ თბილისსა და ძველ ქუთაისს ხატავს, მიმართავს თავისებურ სტილიზაციას მიხვეულ-მოხვეული ქუჩების, ერთმანეთზე დახვეებული სახურავების სი-

შეფოლად



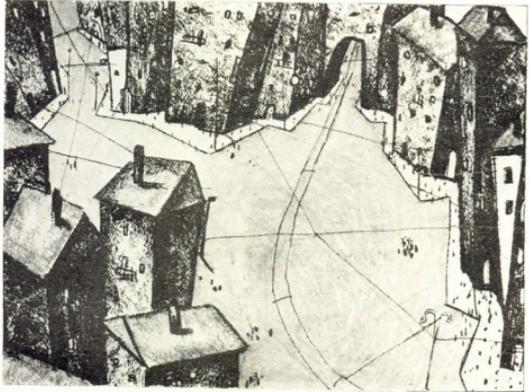


ერფურტი

ლაშაზის ქალაღღზე აღსაბეჭდაღ. ძველი ქართული ქალაქის სული ისეთი სიმართლითა და სითბოთითა გაღმოცემული, რომ გულის სიღრმეღდე შეიგრძნობ ისეთ შორეულს, მაგრამ მინც უზომოდ ახლობელ შენს წარსულს...

შეზღედეთ ძველი პრადის ქუჩებს, ბრატისლავის სახურავების ფანტასტიკურ სიღუეღტებს, „აღმოსაუღეთის ზღაბარს“ — სტამბოღლა და ქაიროს, შეზღედეთ მათ მხატვრის ფართოდ გაზღელილი თვალთ, გაპყვეთ ოსღრატის სწრაფსა და განსაუღთრებულად გამაზხვიღებულ ხელს — პირველი და უღცხო შთაბეჭდიღლება ხომ ყოვეღეთის საოცრად მძაფღრია... ამიტომ ეს პრადაცა და ბრატისლავაც, ერფურტი და ბრნო, ვერნიგობოდე და გოტ-

ჩეხოსლოვაკია



ვალღ — ხან შავღეთის კონტრასტული გეოზიდებს, ხანც ნისღშია დამღწარი. „ოქღროს რქის“ ლავარღოვან ნაპირზე შეღვნღლი სტამბოღლის მინარღებთღ და მუღს შეღციღხებულღ ქაირო ცოცხალია და „ნამღვიღი“, მაშინაც კი, როცა მსუღებუქ ნახატში მხატვრის ფანქარი ოღნავ ეხებღ ქალღღს.

„სიციღობღთ სახზე, მოუღვენარი, საოცღრად მოძრავი, ვანუღორებელი იუზორის მქონე, მუღსიკადღური და მრავალმზრღვი მხატვარი ა. გორგაძე უღღროოდ, შემოქმედებღითი აღმავღობის პერიოდში ჩამოშორღა ჩვენს საზოგადოებას. იგი ყვეღაღფერში თავისებუღრი და განსხვავებულღ იყო, აკი დაგვიტოვა კიდეც საკუთარი ხელწერით შექმნიღღ ქედღრობა, დღღს გორგაძისებურს რომ ვეღაზღხო.

ასეთი იყო ის, ჩვენი აღიკო, რომღის ნათელი სახე დაუფიქვარია ჩვენთვის. მომავალი თაობა კი მას მისი შემოქმედებღთ გაიცღნობს, რადგან ის, რისი შექმნაც მან მოაწრო თავისი მოზღღვავებული ნიღის წყაღობით, თვალსაჩინო ადგიღს დაიკერს ქართულ საზღვით ხეღოვენებაში“.

მარბა ბერბენიზიღი

გორგაძისეული ჰედღრობა მართღაც განსაკუთრებულღ რამ არღს. ლადო გუღღაშვიღლის თქმისა არ იყოს, — იგი „ქართული ჰედღური ხეღოვენების ნოვადორღი და სუღლისჩამღგვეღი იყო. მახვიღი თვალღ, ნატიფი გემოვენება და განსაკუთრებულღ მხატვრული აზროვენება აღიკოს საშუაღებს აძღღეღა საზღვით ხეღოვენებაში ახალი, ორიგინალღური გზები გამოენახა“...

აღიკო გორგაძის ჰედღრობა მართღაც ძალზე ორიგინალღურია და, ამავე ღროს, ღრმა ეროვნული ტრადიციების მატარებელიც, არაღკთარი უღცხოური ეღფერი, არც XIX საუღუნღის დასაღრღისა და არც თანამღღრებულ „მოღწერის“ მგავსი რამ, რაც, სამწუზაროდ, საკმაოდ ხშირია ახღანდელ ქართულ ჰედღრობაში. საკუთარი, გორგაძისეული ტექნიკა და უზრღეტი ფანტაზია, ორიგინალღური და გონებამახვიღური სიუღეტი („ღღეღეღა“, „მეუღვნე“, „მერანი“, „ღღომი, „ფრიწვეღეღბი“ თუ „კოსმონავეტების“ სერია), საოცრად დეკორატიულად გადაწყვეღელი ლითონის ზეღაპირი (სპიღღნი, თიბებერი, აღღმინი), როცა თვით მასღალს ფერიც კი გათვალისწინებულღ!

ა. გორგაძის ხეღოვენების ღრმა ეროვნულიობა, ხალღური ფესვები ჩანს ფერაღი ცარციღთ შესრულბულ „დეკორატიული მიტევე-



ბის სერიაშიც, ისინი თუშურ ქეჩას, ფერადი აბრეშუმი და შალს ძაფით მოქარგულ ნერესურულ სამოსს მიგვაგონებენ. მაგრამ ეს არ არის მიბაძვა, იმიტაცია. ეს, უბრალოდ, ოსტატის შემოქმედების ქართული ბუნებაა, ეს მისი ეროვნებაა...

...ალიკო გორგაძეს მთელი თბილისი იცნობდა. მეც ვიცნობდი, მაგრამ კარგად ვიცნობდი?

ალიკო გორგაძისნაირ ადამიანზე არ ამბობენ — კარგად ვიცნობდიო, ეგ შეუძლებელია, ტყუილია.

ალიკო გორგაძისნაირ კაცზე მხოლოდ ასე შეიძლება ითქვას: ალიკოსთან კარგად ვიყავი, ალიკოს მოვუსმინე, ალიკო რომ მივიდა, მეც იქ ვიყავი...

ხოლო ალიკო რომ სადმე მოვიდოდა, იმ წუთიდან იქ მხოლოდ ალიკო იყო, სხვა არავინ... და არავინ იცოდა, რას იტყოდა ალიკო, რას მოიმოქმედებდა. იდგა კაცი — თავიდან ფეხებამდე შიშვლი ნიჭი: გონებამახვილობის, ენაწულიანობის, პლასტიურობის, არტისტიკის, მომხიბვლელობის, სათნოების, სიღამაჰის, მაღალი ზნეობისა და სრულყოფილი კაცობის ფიფქვერკი. კაცი — გამოცანა, კაცი — მისულიდნელობა, კაცი — ხანახაობა.

მე არ ვიცნობდი ალიკო გორგაძეს კარგად. მან ჩემს თვალწინ უშვარფასხე, უნიკალური კინოკადრივით ჩაიარა და თან გაიყოლა ჩემი აღტაცება. მე ახლა უჭომო სინანულით და სიყვარულით ვიგონებ მასთან გატარებულ დღეებს...

**ნოდარ ღუმაბაძე**

ზეთის საღებავით მსუბუქად დაწერილი ტილოების გვერდითაა ასეთივე ბრწყინვალე, ვირტუოზული გრაფიკა. „ქალთა ჯგუფი“ ფლომასტერით თითქოს ერთი ამოსუნთქვით შექმნილი მონასახია, უცბად დაკვირილი და სწრაფად ჩაწერილი აზრი, შთაბეჭდილება... და ისევე მოულოდნელობანი: „წითელი ქალები“ და „კახელი ბიჭი“, „ველოსპედიკტები“ და „ნატურმორტი თევზებით“, დეკორაციები კინოფილმისათვის და „ოსტატის სახელოსნო“... აკავრერი და ნახშირი, გუაში და აკსეტელი, ტუში და სრულიად თავისებური ტექნიკა ნიტროსაღებავების გამოყენებით. მრავალი და მრავალი სხვა „სიურპრიზი“, ექსპერიმენტ... ქეშმარიტად, ალიკო გორგაძე „კაკი-მოულოდნელობა“, „კაკი-გამოცანა“ იყო.

... ალიკო გორგაძემ განვლო ხანმოკლე, დაუღვარეო და დაუშთავრებელი ცხოვრება.

ის გულუხვად გასცემდა თავისი შურისმძივრელი ნიჭის ნაყოფს და არაფერს იტოვებდა თავისათვის. გასცემდა ყველაზე ძვირფასს — სიცოცხლისადმი აღტაცებულ სიყვარულს და იმედს...

**მანი მამხარიაშვილი**

ალიკო გორგაძის ყოველი ნაშუქეარი — სიცოცხლით აღტაცება, ეს არის ოპტიმიზმი, მჩქევნარე, გულუხვი, ყოვლის მომცველი, ეს არის დაუშრეტელი სიყვარული თავისი საქმისა, თავისი მოწოდებისა, დანიშნულებისა, რადგან იმას, რასაც აკეთებდა ალიკო გორგაძე, ძნელია ვუწოდოთ ყოველდღიური სიტყვა „სამუშაო“. ეს იყო სიხარული, ეს იყო ტკბობა შემოქმედებით.

გავისენოთ „მუსიკის“ მისეული ვარიაციები. „მუსიკა“ ხორცმესმული ტუშით, აკვარელით, გუაშით, თითბრით, ალუმინით, სპილენძით; სხვადასხვა ფერები, სხვადასხვა ფორმები, ნახატები და შესაბამისად — სხვადასხვა მელოდები, განწყობილებანი. გავისენოთ ნატურმორტები თევზებით, ბროწეულებითა და კაქტუსით... იგი ვერ თმობდა მოტოვს, რომელმაც ერთხელ ააღლევა, ახალი „გატაცების“ შედეგად კი იგი კვლავ და კვლავ უბრუნდებოდა ძველს და საყვარელ თემს... მხოლოდ უსაზღვრო სიყვარულით აიხსნება ის მართლაც „სიზოფეს შრომა“, რომელიც დახარჯულია ალიკაცებზე — ფერადი ქაღალდის წერტილი ნაჭრებისაგან შეწყებულ სიმხრეთს ქალაქების კაჟკაჟა პეიზაჟებზე. ალიკო გორგაძისათვის ეს „სიზოფეს შრომა“ სასიცოცხლო აუცილებლობა იყო, ეს იყო თვით ბედნიერება...

...ალიკოს არ წარმოედგინა ცხოვრება შემოქმედების გარეშე, აზროვნება მხატვროული სამყაროს გარეშე, არსებობა ქანდაკების, გრაფიკის, ფერწერის, კედლორებისა და მუსიკის გარეშე, სადაც იგი შეუდარებელ ოსტატად და დიდი გემოვნების მხატვრად გვევლინება.

მას უყვარდა სიცოცხლე, ადამიანები და ისიც უყვარდა ადამიანებს, განუშორებელი ნიჭისა და ტალანტის ქმინა — ჩემი მეგობარი ალიკო“.

**გიგლა ფირსხაშავა**

ისხნება და იხურება გამოფენები, მაგრამ ეს არ ნიშნავს გამოშვებობებს ოსტატთან, რომელმაც უკვე დამიკვლარა თავისი ადგილი ეროვნულ ხელოვნებაში.

# იოანე ბაგრატიონის ცნობა კედლის შებენებისა და ტილოზე ფერწერული ნაბეჭადის შესრულების შესახებ

ელენე მაჭავარიანი

იოანე ბაგრატიონი, ძე გიორგი XIII-სა (დაიბ. 1768 წ.) — ცნობილი ქართველი ენციკლოპედიკოსი და „განმანათლებელი“, პეტერბურგში 29 წელი მოღვაწეობდა. აქ ყოფნის დროს მან მრავალი მეცნიერული და ლექსიკოგრაფიული ნაშრომი შექმნა. შეადგინა რუსულ-ქართული, ქართული განმარტებით, საბუნებისმეტყველო და საეკურნალო მეცნიერებათა ლექსიკონები. იოანე ბაზლიძეს, გოდერძი ფირალიშვილს, ვასილ ჭილაძეს, იოანე ბატონიშვილისადმი დიდი პატივისცემით გამსჭვალულთ. მისი დავალებით პეტერბურგში ბევრი თხზულება უთარგმნიათ.

იოანე ბაგრატიონი დაინტერესებული ყოფილა ხელოვნების დარგებითაც. გატაცებული იყო ფერწერით, შუხიკით, გალობით. იგი ცნობილია, როგორც მხატვარი. ამას მოწმობს მის მიერ შესრულებული ნახაზები ლოგოსისა და მთაწმინდის სახელმძღვანელოებში, ჩანახატები თითქმის ყველა ავტოგრაფიულ ნუსხაში. აღეკანაძერე პირველისათვის მას მიუძღვნია თავისი ხელით შესრულებული სურათი „საქართველო“, რომლის უკიზი-დღანში ამჟამად დაცულია საქართველოს სახელმწიფო ცენტრალურ არქივში (ლ. ქუთათელაძე, „იოანე ბაგრატიონი — მხატვარი“, „საბჭოთა ხელოვნება“, 1959, თბილისი, № 11).

ქართული საფერწერო ტექნოლოგიის, კერძოდ, კედლისა და ხატების მოხატულობის შესახებ საინტერესო ცნობებს შეიცავს იოანე ბაგრატიონის ხელით შესრულებული მინაწერი, რომელიც მას დაურთავს იოანე დანიელი პრეისის საშხატვრო ხელოვნების სახელმძღვანელოსათვის. ეს სახელმძღვანელო „საფუძვლიანი კანონი ანუ მოკლე ხელისმძღვანელობა მხსველობითისა ხელოვნებისადმი“ («Основательные правила или краткое руководство к рисовальному художеству»). იხსება საქ. სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ქ. კვეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტში (H-2375, ზომით 36 X 22, შეიცავს 133 ფ. იხ. საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა აღწერილობა, H-V, თბილისი, 1949, გვ. 260-261. ლ. ქუთათელაძე, „იოანე ბაგრატიონის ავტოგრაფიული ნუსხების მიმოხილვა“, ხელნაწერთა ინსტიტუტის მოამბე, ტ. I, 1959, თბილისი, გვ. 237).

მხატვრობის სახელმძღვანელო ტექსტი წარმოადგენილია გერმანულ, რუსულ და ქართულ ენებზე (გერმანულიდან რუსულად თარგმნილია 1795 წელს). გერმანული და რუსული ტექსტები ნაბეჭდია, ხოლო ქართული თარგმანი ხელნაწერის სახითაა მოცემული. ხატების ძირითადი წყაები ოთხ ნაწილად

დაა გაყოფილი და თითოეულ მათგანს საილუსტრაციოდ დართული აქვს ლითოგრაფიულად შესრულებული ტაბულები. სულ 69 ტაბულაა. წიგნის სამი ნაწილი რუსულიდან ქართულად თარგმნილია 1804 წელს პეტერბურგში ვასილ ჭილაძის მიერ (ხელნაწერი მისივე ხელითაა შესრულებული), ხოლო მეოთხე თავი — „საფუძვლიანი წარმოდგინება და ნათლად ჩუქნება ანატომიისა მხატვართათვის“, რომელიც შეიცავს ოთხ ფურცელს (115 r-117 v), უთარგმნია გოდერძი ფირალიშვილს იოანე ბაგრატიონის დახმარებით. ეს ფურცლები იოანეს ხელითაა დაწერილი. აი, რას ვკითხულობთ ამნატომიის აღწერა სახმარად სამხატვროსა. ავგისტოსა წელსა ჩვე, პეტერბურგსა შინა. დარჩა ეს უთარგმნელად ვასილი მინაივისი და გოდერძი ფირალიშვილს ვათარგმნინეს ეს ანატომია. და ძღუებისა და ზორცის სახელების პოვნაში შევეწიე მეფის ძე იოანე და ეს ანატომიაც შევე გარდავსწერე ქართველთ ერისა და მხატვრობისა მსურველთათვის დავემწერე, რომელი არათუ მხატვრობას, არამედ გეოგრაფიის სახეებსაც აწიხებებს“ (117 v).

წიგნი ეძღვნება იოანე ბატონიშვილს — „მათს უგანათლებულებლობისა საქართველოს მეფის გიორგი XIII-ის ძეს იოანესს; როგორც აღინშნულია ნიმართვაში (11r, 21r-v, 81r). „უმორჩილესი მოსამახურე“ ვასილ ჭილაძე „უკვენაესი და უგულითადესი მწუხნესა“ მიუხედავ ასანულებს იოანე ბატონიშვილის ხელოვნებისადმი „აღტკენებულ სიყვარულს“. ხელნაწერი გუთუნებდა იოანე ბატონიშვილის კალმეციათა (№ 211).

ჩვენთვის ამკურად საინტერესოა ტექსტის ბოლოს იოანეს ხელით (118r-118v) შესრულებული მინაწერი, რომლის დართავს ხელოვნების კანონებისათვის იოანე ბატონიშვილის საჭიროდ მიუჩნევია. როგორც აღინშნა, ეს მინაწერი შეიცავს საინტერესო ცნობებს კედლის მხატვრობისა და, ასევე, ტილოზე ფერწერული ხატების შეხადების შესახებ. ამ მინაწერს ჩვენ წარმოვადგენთ სრულად და თან კომენტარების სახით ვიძლევით მინაწერში აღნიშნული სამხატვრო ტერმინებისა და მხატვრულ მასალათა ტექნოლოგიასთან დაკავშირებული პროცესების ასხნა-განმარტებებს.

„აქა სახმარად შეურცნა მე კანონზედ დართუა კედლთა ზედა მხატვრობისა, თუ ვიოარ ჯერ არს. პირველად კვედლი ანუ გაიკით, და ანუ კორით წმინდან ვილესონ, და ოდეს გამწრეს ცარიც პარვა დამწვარი თეთრი კარგს წებოს წყალთა

გაქანა, და მით გაათეთრონ კედელი, დიდის ბეჭვის კალმით უნდა წაუსოს იგი ორჯერ ანუ სამჯერ, და წებო ასე მისცან, რომ არა სწრივად კაცის ის ცარიე. ოდეს გამზეს, მაშინ გეარჯ გნებავს, სახე დახატე ანუ დახატვინე<sup>9</sup> და ოდეს კეედელზედ მოიხაზოს, მაშინ უნდა გქირდეს წებოს წყალი კარგი მოღულეული. ხოლო წყალი ესე უნდა მოაღულოთ: მიიღე თევზის წებო, <sup>1</sup> თუ ეს ვერ იმოივ, შეკონდახენ<sup>5</sup> წებო დააღებთ, დახიეთ, უპირალი ცილა გააყალბე, და მერე დაასხო წყალი ასე, რომ წებობი<sup>3</sup>ა ჰქონდეს. კარგია ოდეს მოაღულოთ. ასე მოაღულოთ, რომ არც თხელი იყოს და არცა სქელი, რძეხავით იყოს და მერე აქედან დასხამდეთ ფურცლები კარგად გაღსისლის ფინჯანებში და გაღესუდე. ნახამდეთ პირველ, რომ როგორ გაყავება ბეჭვის კალამს. თუ გჭირებოდეს, მოუმატეთ ეს წებოს წყალი. თუ შეკარბს, სხვა ხამი წყალი მოუმატოთ იმ ფერადებს და როგორც რიგია, ისე დახატოთ.

უკეთუ არ მოხებოთ გინდათ, რაც სიხანე გინდოდეთ, გახმანეთ ფარდობა, და მერე დანიშნეთ თავს და ბოლოს. მასკუნდ წმინდა ზონარი თუ მაჰარი გააღულეთ ნახმნში, ანუ ისე დახაყილით გაატაერთ და დაკარიით იმ დანიშნულზე, ვითარცა წებობები დასვერენ ფიცარზედ ანუ შევიროთ ტანისამოსზე. დაანდებთ იგი, და მერე ბეჭვის კალმით გააღულეთ ხაზი რაც ფერი გინდოდეთ და ამაში მამატხასაც იხმარეთ კარგსა, სწორებსა და გრძელსა: თუ სხვა ფერ გნებავთ კედელი, მიღურჯოთ, თუ მოწყიდოდ, და თუ ყვილოდ ანუ მჭვანედ, მოაღულეთ ლაფჯარი ანუ ლალი დახაყილი გაღსილი როგორც წააღის<sup>10</sup> რიგია. უფროთ იმ ცარიე<sup>11</sup> და როგორც გინდათ, მქრქალი თუ უფრო ლურჯი, იმ სასიდე მოუმატებთ იმ ლურჯს წააღისა და მერე გამოჩხავით და შეღებეთ, როგორც რომ ცანელით ისე: წითლის ფერისთვის აურეუთ ლალი<sup>12</sup> (ბეგან?) ისევ ცარიეს წყალში და თუ ცურის მისცემთ, მოვა პირისფრად და თუ მერს — უფრო ყირმინაზ<sup>13</sup>. და ამასაც წაუყავთ ვითარცა ცარცსა იშმა ცარცის კედელზედ. უკეთუ ყვითლად გინდათ, აურეთ ზირნისა<sup>14</sup> ანუ ყვითელს იხრასა და ესევ ისევ წააღისის ისევე გაღესილი; და თუ გნებავთ მწუანე, აურეთ ზირნისსა და ლალას ანუ ლაფჯარსა ერთად ისევ იმ ცარცის წყალში, და როგორც ფერი გინდათ, მხიარული თუ უფრო ჩაღირებული ფერი, იმ სახედ მომატებთ და ნაკლებ მისცემთ და ამასაც ის სახედ წაუყავთ იმ კედელს. ხოლო უკეთუ უფრო წითელი გნებავთ, მაშინ სურიჩსა<sup>15</sup> აურეთ იმ ცარცში როგორც გნებავთ და ესე გამოვა წითლად ანუ ისე საკუთრად აითი გაღესს, მაშინ უფრო ხარვე მოიკეთა.

უკეთუ გნებავს ტილოზე<sup>12</sup> ანუ ხაზულ<sup>13</sup> დახატა რამე, მაშინ უნდა მოაღულოთ სახამებელი წყალში, კარგად რომ იწყუოდეს და ამით თანასწორედ გაღსილი ის ხამი, ანუ წყი-

მით პრტკელს დანასავით გათილის ფიგრი. თანასწორად რომ ამოიხოს, იმ ხამის თუ ტილოს ნაქსოვის თვლები, გააწულოთ მერე კარგად, და დახატით, როგორც ზეით დაღესწერე და წებოს წყლით გაქანის ფერადები ვითარიც სახე გნებავს.

თუ მუშამბის<sup>14</sup> გაკეთება გნებავს, რომ ზეით დახატოთ, კარგ მტკიცეს ხამზედ ანუ ტილოზედ პირველად წაუციეთ ვითარცა დაღესწერე სახამებელი, და მერე ხელის ზეით გაღესილი<sup>15</sup>, რაც ფერი წაშალი გინდოდეს, გაღესეთ სქლად და შწრაღს იმ ტილოზედ წაუციეთ. კარგად და თანასწორ ვაჭიეთ და გაახმევით კარგად. მაგრამ ესე მუშამბა დასქედია.

ეს უმჯობესია: მიიღე რავითიც ყუოთედს მუშამბას. იმ სახით სელის ზეით ჩაახსით ქვამბი. აადულე და მერე ანუ იხრან ანუ ქირმინი ან სხვა ფერი არ შთაყარეთ წმინდად დახაყილი და აურით რომ არ შეიქმნას ხერჯობანი, კარგად ზიღეთ ესე რომ სახამებელსავით გასქელდეს და მერე ვაჭი-მულ ტილოზედ წაუციეთ თანასწორ ღიდი ხის დანით, კარგად მოსქედ, რომ სულ დაიჭაროს ის ტილო, და მერე გაახმევით. ესე იქნება პირველი მუშამბა და ხატები ზეით კარგად დაიხატება ამოხუდ, არც დაიმტკერვე.

იოანე<sup>16</sup>

**ამონებარამი**

<sup>1</sup> კედლის მხატვრობა შეიძლება შესრულებული იყოს ქვაზე, თანამორზე, ბოჭაშზე, ბეტონზე; საღებავები შეიძლება იყოს ვახსნილი სხვადასხვანაირად: ზეთზე, ყვერცხის გულზე, წყალზე, რის გამოც არსებობს განსხვავება შესრულების ტექნიკურ საშუალებებში. შესაბამისად უნდა იყოს შერჩეული ცნობილი კედლის მხატვრობის როგორც „al fresco“-ს ასევე „a secco“-ს ტექნიკა. პირველი გულისხმობს კედლის ნოტიო, ხეღლ ბოჭაშზე წყალში გახსნილი საღებავებით შემოსას (ძეგალი, ხოლო მერვე — წყალზე და შესაბამისად საშუალებით კედლის შირალ ზედპირზე საღებავის დამატებას. კედლის მხატვრობის ეს წესი აქვს სწორედ აღწერილი იოანე ბატონიშვილის ზემოთ მოყვანილ მხატვრობაში.

<sup>2</sup> გაიქ — მიწა ცარი, იხ. სულხან-საბა ორბელიანი, სიტყვის კონსა, 1949, გვ. 100. კირი — არის ქვა, დამწვარი, საშენებელად სომეხებისათვის, იხ. იქვე, გვ. 303.

<sup>3</sup> X ს. სიხანური მრავლობითი A-19 შეიცავს იოანე ოქროპირის მივლ რიც მითითებებს „ტაძრის მშენებლისათვის“ ანუ ტაძრის მომამბეტელთათვის. ამასთან სიველიანობა ხატის სტელიანობა და შეხვედბა ფერსა დამსავსებლ ხატსა, ვა იგი იხილის პორციკონი და ხატისწერეთ, იხ. ილ. აღესულა, ძველი ქართული უღესიკიდან, გელმანისა ინსტიტუტის მოამბე, ტ. I, 1959, გვ. 170.

<sup>4</sup> კედლის შირალ ზედპირზე მინერალური საღებავები მაგარად შეიძლება წებოვანი შენეაოთებით. მათ შორის ცნობილია რუმინებო სახის წებოს ხსნარი: მცენარეული — „ვიშნეობა“ (ალუბლის ხეზე წებოვანი გამონახონი), თევზის წებო (თევზის კანისა, ძველებს ან საცურაო ბუშტისაგან დამზადებულ) და ტყავის (ხბოს, თხის ან სტვირის ნაწილებსაგან შემზადებული ნახარბი).

თევზის წებოს შემოსადების წესებს საფურცლო ტრაქტატებსა და ენციკლოპედიურ ხშირად ვხვდებით. არსებობს თევზის წებო შირალი სახითაც. იგი იხსნება თბილ წყალში, ანუ აქვს სენი და გემო. მას იყენებენ ეტრატის ან ფაფურის დამამუშავებლად.

<sup>5</sup> იხ. П. Симонов, К истории обихода киновисца, преработки и иноконщина пон киновисца и иноконш строения, 1889, стр. 206—208; Чудинов Чистый. Траватат о киновиса, Москва, 1933 г., стр. 207—208; Бронкова-Ефрон, Энциклопедический словарь, СИБ, 1899, т. 53, стр. 397; А. В. Виночер, Прелековия и темперакия живописи, 1938 г., стр. 44.

თევზის წებო იხმარებოდა ასევე ვარკაი მისაკრავად. ამის შესახებ მითითებუა გახტარის ქობის წიგნში S-3721. „ქვადლზედ წიგნის ნაპირზედ სივანის არშინაზედ ვარკაის დავრა ასე უნდა: მოიტანე კარგი თჳერი წებო თევზისა და ოხლოდ მოაღულე. მერე ერთ-

*პირველი თჳე ზეთი კარგად დახმან ი  
ლო ზელ ზეო. მისი ჯგუნი. თჳე. აქვე თჳემ  
ანუ ქვაზე. ახ სხა თჳემ. დაჳეთ ნახარ ახი  
ი აქეთ ზო ანიჭეს ზეჳირიკებარ ზეთი  
ქუბა ზეჳირიკებარ მძუერს აქვე გაქსურ  
კარგზე ნახერ ანიჭეს. ჩარ ხს ანოი. მხოდა  
სქუ ზე ზე ოდეს მჯერ. მომუშაობეს. აქ  
აქვე ზეთი დახმან, აქ მზეჳ ზეთი კარგად დახმან  
აქ სხო მუ კარგად.*  
(ილ.)



ხელს ღრუბელი წყუსი სადაც ვარაყის დაკვრა ვინდობს, და ვა-  
მრეკვ ასე რომ ნიტიო კიდევ ჰქონდეს. მერმე ეყვრის წყლის წყალი  
ორკრე ღრუბელი წყუსი და ზედ შუაგული რომ ხელის ნებზედ  
არ ემუხებოდეს და ნიტიო აქ ჰქონდეს. ისე ზედ ვარაყი დაფიწრ  
და თბილი თეფრი თავისი რიგით გამოხარი წყუსი თუ ვაგორე  
თუ დასაქირებელი იყოს, და დაპირე. რაზან თუვა გათათი, მერმე  
ეყვრის ღრუბელი წყუსი და გარდაბერეკვ და სადაც მერტ ვარაყი  
აქოს, ის ვადაყა: (53 V).

5 მავრეზიბელად, თევზის წყების გარდა, იხმარებოდა ტყავის  
წყბი (როგორც ჩანს, აქ მონადირების — მეკონდახების ანუ  
ცხოველური წარმოშობის წყბი იგულისხმება).

საინტერესოა, რომ ცხოველური წარმოშობის წყბი იხმარებო-  
და ქაღალდის დასამუშავებლად. როგორც ცნობილია, საქარ-  
თველიში აფილბორგე ზეგლები ქაღალდის გაწევა და გავსევა  
გასაწევაზედ იხმარებოდა როგორც მცენარეული წარმოშობის წე-  
ბი, ასევე ცხოველური. თითოეულ ფურცელს ამოვლებდნენ  
წყბის ნახარშიში, რომელსაც შემდეგ შევავსებდნენ — ულსადნენ.  
(იხ. ა. ნაბარბე, „ქაღალდის დასამუშავების საკითხისათვის აფილბორ-  
გურ საქართველოში“, პალეოგრაფიკა, ტ. 1, თბილისი, 1965,  
გვ. 194-205;

3. В. Учаскина, Русская техника в производстве  
бумаги, Ленинград, 1949, стр. 117; А. В. Виннер, Матери-  
алы живности, Москва, 1954, стр. 106.

6 საღებავს ძველ ქართულ ხელნაწერთა ანდერძ-მინაწერების  
მიხედვით წამალი ეწოდებოდა. „ყოველი ხატი წამლისა დაპირებნი.“  
— აღნიშნავს გრიგოლ ლაბუცენელი XIII ს. ერთ-ერთ თითხავის  
მინაწერში (A-1563); „ყოველი ბოროტი ტერაქსისაგან არს, თუ არა  
წამალი კარგი არის“ — ეკითხულობთ XI ს. ერთ-ერთ მინაწერში  
(A-1104, გვ. 96).

მიწის საღებავებთან ერთად ფრესკულ მხატვრობაში გამოყე-  
ნებულ იყო მინერალური საღებავებიც. მიწის საღებავები, მგ.  
სინდერი, იხსენიება წყალში, მინერალური, იხ. მაგ. ლალი, ლევა-  
ნდარი, თავისი კრისტალური აგებულების გამო სპეციალურ დამუშა-  
ვებას მოითხოვდნენ. ისინი იფხვნიდნენ, იგლისებდნენ და წე-  
ბოვან შენაჩიბებდნენ. საშუალებით მავრეზებზედ კვლის ზედაწი-  
რზე. მიწის საღებავების ნაბი, ლატონებისაგან განსხვავებით საერთო  
ფერადებად გამოიხსენიან ინტენსიურ ტონებს იძლევიან.

იხ. Н. Колыврат, Древнее искусство фрески, Журн.  
«Химия и жизнь», 1969, № 6, стр. 42—44, № 7, стр.  
22—29.

7 ლავერდი (სპ.) — ლურჯი ქვა (Лазурь). იხ. დ. ზუბინა-  
შვილი, ქართულ-რუსული ლექსიკონი, 1887, 642 გვ.

ლავერდი — აღრიალების ქვა (აღრიალების ქვებს შორის ჩა-  
მოთავილია ბორე, ამბრტა, ბროლი, ლავერდი და ქარვა) იხ. სუ-  
ლხან-საბა ძორეილიანი, ქართული ლექსიკონი, ტ. 1, გვ. 404.

ხელი ბუნების საღებავების შემზადების შესახებ ცნობები და-  
კვირთა ქართული ხელნაწერებში XVIII ს. ერთ-ერთ ხელნაწერშია  
„მქერისათვის თვალთა მოპოვების ისტორია და მათი სასეკ-  
რანო თვისებები“ (S-3722) აღმასის, იაგუდის, ლალის,  
ზურმუხტის, მარგალიტის, ფიფქისა და მოწის თვისებებ-  
თან ერთად მოთხოვნილია სალავერდის სახითი და მი-  
სი საღებავად შემზადების წესი: „პირველი და ღბილავ გალსონ,  
მერმე კაილით ვარკიან და სანადიროხითა ცომათ შექმნან, და ხე-  
ლის ნებზედ კარვად მოზონენ. სანსა იფხვ დაღსა დაღსან. მას  
უქანის წყალი მოაღებონ, მერმე მისი ნაკვეთი ცომა წინდის ქუტრ-  
ველსა ზივან ჩაღვან და მისი ადღებულს წყალი ზედან დასანან  
ასის დრამის წონა და ცალით ხელთა ის ცომა მას ზივან მოზი-  
ლონ. ლავერდი გამოვა და ლურჯი წყალი დარჩების და ისი წყა-  
ლი საძილთია კიდევ ვაწერონ და ალაგობრებ დაღვან კირენ  
წყალი დაწმუნდეს. მაშინდა სანადიროხი ზეთი მოეკვებოს და ლავე-  
რდი ძირს დარჩების, წყალი გადასანან. ლავერდი ვაგაბონ, კალით  
ვაკარან, ლაპარაკითა შეინახონ. გაურცხელი ლავერდი ქაშა-  
ნურს ჰვავს“, 40P-V.

იხ. Витрувий. Десять книг об архитектуре, Москва, 1936, стр. 148; В. А. Шавинский, Очерки по истории  
техники живописи и технологии красок в Древней Рус-  
си, М.-Л., 1937, стр. 111—114; А. В. Виннер, Материа-  
лы и техника монументально-декоративной живописи,  
Москва, 1953, стр. 175.

8 ლალი (სპარს.) წითელი, ძვირფასი თვლი იხ. დ. ზუბინაშვი-

ლი, ქართულ-რუსული ლექსიკონი, СПб, 1887, გვ. 640. იხ. „შვი-  
რის თვალთა მოპოვების ისტორია და მას სასეკრანო თვისებებზედა“  
(S-3722): „მისი ბუნება ხმელი არის. ვინცა ლალი თანა ყმუნდეს...“  
ის, ყოვლას სინსაგან უზიანობ იყოს. თორემთა მალსა მი-  
ცემს, მიწურობასა საქმესა მოუმატებს. და ყველსა კაცსა თანა  
პატიოსნად ამოყვებს და სიყვითლს აწვევებს, ცუდას სიზნაბს  
სახესა უმაჯი ველარ ადენეს; და თუ ყმაწვილს აკაშინე ავად იქ-  
ციელებს, შემკრანასა მუელავსა შევან და დასწენარდების“ (13V-  
14P). „შირი არის მისი ფერების მგერა. ვითარცა არა ბნელი  
წითელი მოიკრანავად, წითელი ფერი წინდის ბარეულისა  
ფერი. შესანიც ცეცხლის ფერი, მეოთხე უნდაბის ფერი. მეხუთე  
უღონის ფერი, მეექვსე მობირალის ფერი, მეშვიდე ხაზის ფერი...“  
(13P).

9 ყირიზი — წითელი. იხ. ლ. ნეიმანი, ქართული სინონიმთა,  
ლექსიკონი, თბილისი, 1951, გვ. 352.

10 ზირინი — სამხატვრო წამალი, ყვითელი ქვა (ophrin-  
ment), იხ. ნ. ზუბინაშვილი, ქართული ლექსიკონი, თბილისი, 1961,  
გვ. 222; ზირინი (სპარს.). სამხატვრო წამალი, ყვითელი ქვა, ღმირი  
(желтый мшиный) იხ. დ. ზუბინაშვილი, ქართულ-რუსული ლექსი-  
კონი, СПб, 1887, გვ. 524, ვახტანგის ქიმიის წიგნში მოთხოვნილია,  
„ზირინი რამდენიმე რიგია. ზოგს უთქვამს, რომ მწენე არის. ქვა  
და მიწა ანუელი სი გრადი არის, ის არ ევაგა; რომელიც რომ  
გამოთვებად დაიდ ყვითელია. ასე რომ შუგ თქონისათვის ფურცელი  
იქნება. სწოლივ დაუცემს, შუგსაც აძლეს. ამისათვის კარგია“.  
(39P). ამავე წიგნში მოცემულია ზირინის ზეთის გამოხდის წესი:  
„მოიტანე წითელი ვინდოლეს თუ ყვითელი ზირინი, დაწავე და  
ამის წონა კირი გაუტრე. რკისი ტავში ჩაახსი. წყალი ვინდოლეს  
თუ სახის წყალი დაახსი. ბევრი ადღე. მერმე კამებში ვაწე-  
რე. წინდა წყალი იცევა კამებში ჩაახსი. ამოთვი ადღე, წყალი გა-  
შრეს, ზეთი დარჩეს. (6P).

11 სურინი — სამხატვრო წამალი, დამწურის ტყვიისაგან ვა-  
რდამეტყული აღისფერ კრავ (сурин) იხ. ნ. ზუბინაშვილი, ქარ-  
თული ლექსიკონი, თბილისი, 1961, გვ. 372.

გაეცეთა სურინისა ვარხანტის ქიმიის წიგნის მიხედვით:

„მოიტანე რკინითი ვინდოლეს ტყვი და ერთს რკინითი და  
წევე; აუ ვანდენ, რკინის კოხშით კარვად ურე. მანადის რომ დაი-  
წყას, თებრი წყარებში. მერმე დაწევე. წინდათ და რაც მიწა  
შექმნილი იყოს, ვარჩინე და ის მიწა ერთს რკინის ტავში ჩაწე-  
რე. რკინა უფრო ფართო იმისაგან ზედამ დახტრე. ამ ზეთს თავ-  
სახტვას ერთი სახტურე უვავ რამე, რომ რამაც ვინდოლეს მოს-  
ლები ხოლმე, მერმე ცეცხლში მიეც. ზედამე დაყარე. პირვე-  
ლზეც ის მიწა ვაშლდება, მერმე ვაწილდება. არა კარვად იწე-  
ვას, თავს მოხად. თუ ვაწილდება იყოს, სურინი შექმნილი  
იყოს, ვარდამეტყული და შეიკნას. თუ არა და მანადის სწევი, სურინი  
შეიკნას“ (S-3721, 17P).

იხ. В. А. Шавинский, Очерки по истории... стр. 98—  
100.

12 ტილო-სელთა და კანაფთა ღარი, იხ. სულხან-საბა ორბელი-  
ანი, სიტყვის კონა, 1949, გვ. 336.

იხ. А. В. Виннер, Материалы живописи, Москва, 1954, стр. 7; Д. И. Киплик, Техника живописи, т. 1, М.-Л., 1937, стр. 57; В. А. Шавинский, Очерки по исто-  
рии, стр. 51—65.

13 ნამი — სხვა სახისული, სულხან-საბა ორბელიანი, სიტ-  
ყვის კონა, 1949, გვ. 463. ნამი — უმუშეარი, უწეროთენული, კელ-  
ური, იხ. დ. ზუბინაშვილი, ლექსიკონი, СПб, 1887, გვ. 1722.

14 მუშამბა (არაბ.), სათიბული ანუ ფისში ვაგლეხული საბო-  
სელო, რომ წყალი არ შეევიდეს, იხ. დ. ზუბინაშვილი, ქართული  
ლექსიკონი, СПб, 1887, გვ. 910.

15 500 წლის წინათ ჰებერტ ვან ეიკმა ტილოზე შესრულებულ  
ფერწერულ ნამუშევრებს უკეთ ვაგრობისათვის (რომ არ  
დასესდარიყო) გამოიყენა მცენარეული ზეთი. ფერწერული საღე-  
ბავების შესამკარებლად მან სელის ზეთი აირჩია. ეს იყო ახალი  
სამუშაო, რომელზედ ავერცხის ემულიც ვაგლეხა.

ამიტოვად, ითან ბატონიშვილის ამ მინაწერში ნათლად ჩანს  
იოანეს ცოდნა კვლად მხატვრობისათვის სადგურწერი ხატების შე-  
მზადების ტექნოლოგიური პირობებისა.

იხ. Эрнст Бергер, История развития техники масля-  
ной живописи, Москва, 1935, стр. 11; А. А. Рыбников, Техника масляной живописи, Москва, 1933, стр. 14, 27.

# მობონებები და ფიქრები

აკაკი ვასაძე

მამინდელი ეპოქალური კონფლიქტიც რომის იმპერი-  
ასა და ვევიპატეს შორის, სწორედ ამ ორი ძირითადი ბერსო-  
ნაჟის ურთიერთობა-დამოკიდებულებაში უნდა დაგინახოთ  
და მათი განსაზღვრება-დახასიათებიდან უნდა ამოვხსნათ მა-  
თი თითქოს გაუგებარი ზოგიერთი საქციელის ბუნება, ამოვ-  
ხსნათ და კიდევ დავასაბუთოთ... რაც შეეხება ირასის და,  
კიდევ უფრო მეტად, ენობარბოსს, რომლის გარდაცვლენას  
ამბის ცოდნა მართლაც აუცილებელია ჩვენთვის. რამ მოჰკლა  
ენობარბოსი? ეს იმ წყაროებში უნდა ვეძიოთ, საიდანაც ავ-  
ტორი სარგებლობდა და, საერთოდ, შექსპირის კომენტატო-  
რებთან უნდა ვინახოთ სხვადასხვა მითითებები და მოსაზრე-  
ბები ამის თაობაზე. აი, ამას დავგავალებთ, ენობარბოსის სი-  
კვდილის ამბის გამოძიებას. ეს აუცილებელია.

გატაცებით ვუსმენდი ნემროვიჩს, მოცუბდა ამ ხანდაზ-  
მულ კაცის ნათელი მსჯელობა და, როცა დაასრულა, ჩემდა  
უნებურად აღმომხდა:

— ნამდვილად, ვლადიმირ ივანო!

— რთუ? — ღიმილით თითქოს შეეთამაშა ჩემს უაპელა-  
ციო განცხადებას.

— ნამდვილად, ვლადიმირ ივანო, ნამდვილად! მრავა-  
ლი ფიქრის აღმძვრელი თქვენს მიერ გამოთქმული მოსაზრე-  
ბები და შეფასებები. თაიროვის რეკისორული ჩანაფიქრი  
„ვევიპატის ღამეებისა“, რომლითაც მან ჯადა კლასიკა თანა-  
მედროვეობის თანაკლერად ნაწარმოებად განეხორციელები-  
ნა პრაქტიკაში, — თაიროვის ასეთი მისწრაფება, რაგინდ სა-  
დისკუსიოც არ იყოს, ჩემში ყოველთვის იმსახურებდა მოწო-  
ნებას და დღესაც იმსახურებს. მაგრამ, ახლა, როდესაც მე  
ვხედავ, რომ თქვენ ცდილობთ კლასიკური ნაწარმოები, მხო-  
ლოდ მისი შემქმნელი ავტორის მიერ მოცემული საშუალებე-  
ბებითა და იმ წყაროების გამოყენებით, რომლებსაც თვით ავ-  
ტორი ეყრდნობოდა, ახლებურად წაეკითხოთ, ახლებურად

გავაზროთ და განვახორციელოთ სცენაზე, — ამას რომ ვხე-  
დავ, ვლადიმირ ივანო, მთელს ჩემი პასუხისმგებლობით  
და მოკრძალებით გიცხადებთ, რომ კლასიკის დამუშავების  
საკითხში ჩვენ თანამოაზრენი ვყოფილვართ და, ჩემი უნებ-  
ლიე აღტაცებაც, წუდან რომ აღმოვხდა, ამან გამოიწვია.

— ჩემთვისაც სასიხარულოა, აკაკი ალექსევიჩ, რომ ჩემი თა-  
ნამოაზრე თქვენ, ახალგაზრდა ნიჭიერი ხელოვანი აღმოჩნ-  
დით.

— აი, თქვენ ბრძანეთ, „ანტიონუსი ოცდაათჯერ მამაკა-  
ცია, მაგრამ მამა არ არისო“, ხოლო „კლოპატრა ოცდაათ-  
ჯერ ქალია, მაგრამ დედა არ არისო“... ბრწყინვალე, მრავ-  
ალმნიშვნელოვანი განსაზღვრებები ამ სახეებისა, მაგრამ,  
შემამინებელიც. ცოტა არ იყოს, დაგიბენი. დიახ, დაგიბენა, —  
სად მოუნახო ასეთი აქტრისა ან აქტიორი. განსაკუთრებით,  
კლოპატრა... იგი ხომ ჯერ სულ ახალგაზრდა ქალია, რო-  
ცა ანტიონუსს შეხვდება, თავდავიწყებით შეიყვარებს მას და  
თან, რომელთა ბატონობისაგან თავისი ქვეყნის გაძლიერე-  
ბის გზასაც ანტიონუსში ხედავს. კლოპატრას სახეში ორი  
მთავარი ხაზის — ლირიკულისა და ჰეროიკულის ურთიერთ  
შერწყმასთან გვაქვს საქმე. კლოპატრაც ხომ ძლიერი პიროვ-  
ნებაა, — იგი ხომ აფესტოვაც იმარჯვებს მორალურად, თა-  
ვისი სიკვდილით, თავის მოკვდინებით, და, აკი, ონიდასავით  
განისვენებს მამაპაპათა ტახტზე. მიუხედავად იმისა, რომ ან-  
ტიონუსი რთული როლია, მას ბევრი გარკვეული და მის გა-  
რეშე არსებული მახასიათებლები აქვს და, ამიტომ, კლოპ-  
ატრა უფრო რთულია მესახება, — კლოპატრას თითქმის  
არავინ ემზარება, არავინ არ ახასიათებს, არავინ და არაფერი  
არ უწოებს ხელს თავისი კონფლიქტური, მრავალპლანინანი  
განცდების გამოვლენაში...

— რას გააწყობთ, შექსპირი შექსპირია და მისი განხორ-  
ციელება ყოველთვის იყო და ყოველთვის ძნელი იქნება...  
დღეისთვის მგონი საკმარისია?! — თქვა და მის მიუდამ ცო-  
ცხალ თვალებში დაღლილობის ბინდი შევინიშნე. მაგრამ და-



დღას ხელი არ შეუშლია, საუბრის დამთავრებისას არ მოხი-  
დულიყო, ყოჩაღად არ გასწორებულიყო მხრებში და თითვე-  
ლი ევლასპევი არ შეემოწმებინა — ძირს ზომ არ ჩამოწეუ-  
ლა ან არ მოშვებულა კანკინი... რა ელგენატური მოხუცია!  
რა დიდი არტიკლი გიყურებს ზისი ლურჯი თვალებიდან?!

...აი, ასე, ამ რთული ტრავმების მთავარ პერსონაჟებს  
ბურუსი თანდათან ეცლებოდა და წვიფდებოდა მომავალი  
საექტაკლოს რეისორული ჩანაფიქრი.

მიუხედავად სამხელეო გადატვირთვისა, (სამამულო  
ომის პირველი სამი წლის მანძილზე რუსთაველის თეატრის  
მართვის, საექტაკლებში მონაწილეობის, ახალი წარმოდგენე-  
ბის დადგმისა და თეატრის მხატვრული ხელმძღვანელობის  
სიმძიმე, ძირითადად, მე დამაწვა მხრებზე), მინც ვჩქარებო-  
დი, ნემიროვიჩთან ერთად სატვირთოთა ექსპოზიციას მალე  
დაგვესრულებინა. თან, ნემიროვიჩისაც მერიდებოდა: ისიც  
ხომ, მისი წვლიანების კვალობაზე, საკმაოდ გადატვირთუ-  
ლი იყო: საწვავით თეატრის ხელმძღვანელი, თავისი სახე-  
ლობის მუსიკალური თეატრის ხელმძღვანელი, სახელმწიფო  
პრემიების კომიტეტის თავმჯდომარე ხელოვნების დარგში;  
ამის გარდა, თვალს უნდა ედევნებია სამსახტრო თეატრის  
მანხიობისა საყოველთაო პროფარგანებისთვისაც, თბილისის თე-  
ატრალური ცხოვრებისთვისაც და სხვა წვრილმანებისთვისაც,  
რომელთა ჩამოთვლა აქ ძნელია. თქვენ წარმოიდგინეთ, სა-  
მუშაო დღე ისე გონივრულად აქონდა დავგვიტანი, რომ ყვე-  
ლაფერი ართმედა თავს. რა დროსაც არ უნდა სტუმრებო-  
დით, ყოველთვის პირგაპარსული, თერაი, გახამებული საყე-  
ლოთი და კოსტიუმში ელგენატურად ჩაცმული დავგვიტანო-  
დათ ეს სიყოფილი სავსე, სადა, მომხიბვლელი ადამიანი.  
თუკი ხელოვნებაზე ჩამოვარდებოდა საუბარი, სადაც არ უნ-  
და ყოველიყო, გაბაცებით ჩავერგადა; ხოლო, ჩემი „სამუ-  
შაო საუბრების“ დროს, ვფურთხილდებოდი რა მის ჯანბრ-  
თელობას, ხშირად შრევიხსენებია, რომ დაძმული სათაბი  
კარგა ხანია ამოწურული იყო. რაც მთავარია, ფუჭი ლაპარა-  
კი არ უყვარდა. ყოველთვის ამოწმებდა, მისმა საუბარმა ამა  
თუ იმ დარგში რა ნაყოფი გამოიღო. თავის საუბარ-ლექციებ-  
საც, წინასწარ, იმისდა მიხედვით მოიფიქრებდა, თუ რა გარე-  
მობში, რა წრეში უნდა გამოსულიყო. „მე ორატორი არ ვარ“,  
— უთქვამს ჩემთვის, — „მე ვარ მხატვარი, რომელიც ადა-  
მიანის სულიერ ცხოვრებაზე, ადამიანის მხატვრულ შემოქმე-  
დებაზე მოფთხობს მხატვრებს ან ხელოვნებით დაინტერე-  
სებულ ადამიანებს, და ვუზიარებ ჩემს გამოცდილებას, თუ  
როგორ უნდა ასახვადლონ თავიანთი ინტუიციის და როგორ  
გამოაყენონ იგი გონივრად წარმართულ შემქმნელებით პრო-  
ექტსში. ამიტომ, მე ვალდებული ვარ საქმიანი, ინტიმური  
ატმოსფერო დავაყენო აუდიტორიაში. ერთია, როცა მაღალი  
ტრიბუნლიდან გადისკომ აუდიტორიას შენს მოსაზრებებს და,  
მეორეა, როცა მრგვალ მაგიდასთან უშუალოდ ეუსაზრები  
ხელოვანი ისე, როგორც მსახიობების სარეპტიციო დარბაზში  
პიკის კოთხისას.

ნემიროვიჩს უფრო უყვარდა ვიწრო წრეში, ინტიმურ გა-  
რემოში საუბარი და, ალბათ, ამიტომაც აყო, რომ „სამსახი-  
ობო ხელოვნებაზე“ თავისი პირველი ლექციის ჩატარება,  
თბილისის თეატრალურ მოღვაწეთა აქტივისთვის, ჩემს კა-  
ბინეტში მოხსურა.

— ალბათ სამხელად ცხელა ეგვიპტის უდაბნო ადგილებ-  
ში დღისით. მგზავრი იქ მხოლოდ დამით თუ მოიბრუნებს  
სულს. საინტერესოა, რომელი ჯარისკაცი, თავისი საომარი

აღტურვლობით, როგორ მოძრაობდა ეგვიპტის ცხელ სილა-  
ში. დღილობით, ალბათ, კარგებს იყენებ შეფარებულნი-  
თვლებიდან და მხოლოდ სადამოსივთა. ამოძრავდებოდნენ...  
სასახლებში, დახურულ ეზოებში, შადრენებთან და აუზებში  
ევარა ეგვიპტის დიდკაცობა ნადიშა და მასლათიმო... ეგვი-  
პტის დამეგობ... მრავალსართულიანი სარდაფები... აკლამა-  
თა ლაბირინთები... და იქ, კლეოპატრას თეატრალურადგვი-  
ნადმიბე, ანტიონისთვის საბედისწერანი რომ აღმოჩნ-  
დენ, — ამბობს ნემიროვიჩი, წამით დუშმდება და, უცებ დას-  
ძენს — რა იქნება, რომ საექტაკალი კლეოპატრას ორგინო  
დავიწყობთ?!

„სქენური სანახაობრიობის შესაქმნელად, მართლაც, ეგვი-  
ტური დასაწყისი იქნება, — ხატოვანი, ემოციურად დაძაბუ-  
ლი, მუსიკალურად განმსვლელი, დანიშნური დასაწყისი“,  
ფიქრობ მე და უკვე მოლიანობაში განვიცდი ღრეობის სუ-  
რათს. თავისი მიგნებით ნემიროვიჩი გატაცებულია და გა-  
ნაჯრობს.

— მხიარული, დაძაბული, ვენებიანად რიტმული მუსიკა  
ფარდა იხანება და სცენის სიღრმიდან ღვინით გაღვნილ, ახ-  
ლო აღმოსავლეთის სამეფოთა ბედის მძიძველი დიდგაცებს  
ღრავაგვით გამოაქვს უსარმაზარო ტახტრევიანი, რომელზე  
დაც ანტიონის, კლეოპატრას ფარჩა-სამოსლებში და სამკა-  
ვლებში მორთული გულამა განცხრომით წევს, ხოლო კლეო-  
პატრას, ანტიონისთვის თორით და მუსარადით შემოსილი თავს  
ვენებიანად დასდგომია....

— და შიშველი ფეხი ყოვლად ძლიერი დამპყრობლის  
გულზე დაეგდება, არა?  
— დიახ, დიახ!

— ასეთი სცენის შემდეგ, ფილოს კომენტარიც აღარ იქ-  
ნება საჭირო, როდესაც უკვე სცენურად ეკვი თვალსაწიროდ  
წარმოგადგენთ, „თუ ეტი მესამე დედაბალი მთელი ქვეყნისა,  
თავის მასხარად გაუხედა მავ უნაშდოსა“.

— საესებით მართალს ბრძანებთ! ჰოდა, როცა შიკრიკს  
ღანიანავს ანტიონის, წამოვარდება ტახტრევიანად, თავზე  
წყალს გადაიხამა გამოსავსებლობლად და შიკრიკს განზე  
გახიხობს. შიკრიკიდან შეიტყობს როზის პოლიტიკური ვითა-  
რებასა და მეუღლის გარდაცვალებასაც. ორთავე ამბავი მო-  
ნიხობს ანტიონისთვის რომში დაბრუნებას.

— დიდებულება, ელადიმი ივანიჩ! — წამოვიძახე და  
ფიქრში გავერთი. არა, ასე ვერ დავამთავრებინებ საუბარს,  
თითონაც ახლა ვესტაჟშია, შეიძლება კიდევ რამე საინტე-  
რესოს მივაცინო უნებურად, — ფიქრობ და გინებთა პუე-  
ლის სხვადასხვა ენაზოდები, სხვადასხვა სახეები მიტრიალებს.  
— ანტიონისსა და კლეოპატრას გამოჩენამდე, ეგვი, ციხეში  
შეკეობილი ენობარბოსის სცენით დავეწყუო საექტაკალი —  
ეკვიტებით და ვცდობ ნემიროვიჩის ფანტაზია გავაიწიანო,  
რამე საპირისპირო მოსაზრება ან პარალელური სცენების  
სახეებით დავაინტერესო, — ეგვიტური დამეგობს გამწრწე-  
ლი ატმოსფერო, მისი ციხეიანი ბანკის ძალა თავიდანვე ხომ  
არ გვეტყვებინა? და, აი, ამ ატმოსფეროში შიკრიკის შემოს-  
ვლაც — როგორც შემოსვლა სიფიზოსის... თანაც, რა შთა-  
ბეჭდილებას მოახდენდა ეს ატმოსფერო რომელიც გამოგზავ-  
ნილ, ეგვიტუმი ახლახან ფესუმეიმდგულ შიკრიკზე?

ნემიროვიჩი დღეს, ყოყმანობს, არ მეთანხმება; თუმცა,  
მეც ეს არ მინდა?!

— რასაკვირველია, ასევე შეიძლება, მაგრამ... როგორც  
ლექსის, ასევე საექტაკლოს დასაწყისიც ეგვიტური უნდა



ციოს და მიზანში უნდა ურტყამდეს. ანტონიუსისა და კლოპატრასთვის საბერძნეთში მათი ვენებიანი ტრფობა და გენეზიანი ეფესოსური დამპყობი, თავადდასული ღრუბა. ამიტომ, ვგონებ, ჩემი შემოთავაზებული ვარიანტი უნდა ჯობდეს. თუმცა, თქვენ რომ ბრძანებთ, იმ ატმოსფეროს შექმნა სცენაზე, მისი ჩვენებაც აუცილებელია და არც დამეფერწია. ოღონდ, ახლა, მთავარი, საკავშირ სცენები წარმოვისახოთ, ამ ტრაპეზე ჩვენი მუშაობისა, მათი შემკავშირებელი ამ შემავალი სცენების წინასწარი დადგენა არც არის საცადღებულო. ასეთი სცენების გამოვლი მოქმედება, ჩვენი რეჟისორული მონტაჟის ჩონჩხი თვითონ განსაზღვრავს და ადგილსაც შესაფერისს გამოუძებნის, ჩვენ იმისთვის უნდა ვიყოთ მზად, თუ მსახიობი, მსატყარი და კომპოზიტორი ახალს თავს შემტკბუნენ ჩვენს რეჟისორულ ძიებებს. რეჟისურა ხომ თავისი ჩანაფიქრის ტყვე არ უნდა გახდეს, იგი შექარავით უნდა დნებოდეს მსახიობის, მსატყრის და კომპოზიტორის შემოქმედებაში, ამასთანავე, შესაგვიზრებელი ძალის როლსაც უნდა თამაშობდეს იმ მოლიანი შერბობის აგების საქმეში, რომელსაც სპექტაკლი ჰქვია.

კინოფილმ „გიორგი სამკაძის“ გადაღებიდან აკაკი ხორავე, როგორც კი დრო იმყოფა, სემიროვიანთს გამოცხადდა და წვეულებაც გამართა სამხატვროკოლეჯისა და მცირე თეატრის წარმომადგენლებისათვის. სადილად მოიპატრვა ნემიროვიჩი, კნხოპი-ჩეხოვა, კაჩალოვი მუღლით, თარხანოვი მუღლით, კლიმოვი, ნევი; დიდი თეატრიდან — მოცეკვავე მარინა სემიონოვა და სხვები; ქართველ მსახიობთაგან იყვნენ: ვერუცი ანკაფორიძე, მიხეილ ჭიაურელი, დიმიტრი მგავია, თამარ ჭაჭავაძე, ნატალია ჯავახიშვილი, ა. თოიძე, ნ. ლაფანი, თ. ბაქრაძე, ე. აფხაიძე და მე ჩემი ანტონიუსი. ამ საუესთო სტუმრებით აღფრთოვანებულებმა კახური, გურული, იმერული, მეგრული თუ სხვათა სიმღერების კორიანტული დავაყვეთ და შვი ძეგლი რუსული რომანსები და ბოშური სიმღერებიც გავერუთ. სიმღერებს, ცეკვებს, სიტყვებს, ჩვენს უდიდეს თავყვანსცეპასა და სიყვარულს გულუხვად ვუძღვინდით ნემიროვიჩსა და რუსულ თეატრის იქ მყოფ კორიფეებს.

დარბაზობას, ლხინს, ზეიმს, ქეიფს, რა-დარანაირს რა იყო რომ მე არ დავსწრებივარ, მაგრამ ასეთი უშუალო, სუფლითა და პიროვნებებით მიღიარ, მართლაც რომ დასამსახურებელ წვეულებას იწვიათად თუ მოესწრება კაცი. როდესაც სტუმრებმა იგრძნეს, რომ ჩვენი გულის ყველა კუნძულს სარქველი ახვანდალ სასიყვარულო და სამეგობრო. თავის მხრივაც გაავრდილათავადნენ, უცხოთა ყველა ბოქლომი დახსნეს და ჩვენსათვის, თავდავიწყებით მივეცნენ ძმურ, აღმამიფრენ მისწრაფებას. თვით ნემიროვიჩიც აღტიკაცა ჩვენმა მგზნებარებამ და, მიუხედავად იმისა, რომ თავიდანვე გაგავფრთხილავ, სათანახავერები მეტ ხანს სუფრასთან ვერ გამოვიდებო, მთელი თოხი საათი არ დამრულა ადგილიდან და, დაღლილობა რომ მოეძალა და წასვლა დააპირა, მაშინაც სინანულით დაგვმორდა. როგორც თამადამ, ქართული სუფრის კვანძობაზე, საბოლოოთ საამისი“ მივაწოდე ნემიროვიჩს. ნემიროვიჩმა ოხანავ მოსვა ღვინო და წყნარად, ფიქრისანად, შინაგანის მღვლანერებით წარმოთქვა:

— მე რით გაგავიგრებთ თქვენ, აქ მსხდომ ქართველებს, სადღვრძელთა ოსტატებს? რა შემოძლია მადლობის მეტი ვუთხრა იმ მიწას, იმ ხალხს, სადაც დავიბადე, სადაც ბავშ-

ვობა, ყრობა და ჭაბუკობა გავატარე და, რომლის მადლმცემითლად მცხია, რა შემოძლია გითხრათ თქვენ, ქართველთა ოსტატებს, რომლებთან ურთიერთობაც მაშიღრერებს, მამხრევებს და სიცოცხლეს მმტკბებს. მიმივე ვითარებებიც ვაგრძელებთ სიყვარულს, ძმობის გამოვლინებას, ვებადეთ ღონისასაც, რადან ვგვწამ დამარჯვების... და, კიდევ, ისიც უნდა ვთქვა; რომ მიწას, ამ მადლიან მიწას ფაშოზში ფეს ვერ დავდგამს; მას სამისოდ არც სულიერი და არც ფაშოკური ძალა არ გაწინა... მამ, გაუმარჯოს ქართველ ხალხს და ჩვენს ურდველ მეგობრობას!

ისეთი სასიბუთო, ისეთი სითბოთი წარმოთქვა ნემიროვიჩმა სადღვრძელთ, რომ ბევრმა ცრემლი ვერ შევიკავებთ და, შემდეგ, სვანური „ლილის“ გრევიწით გაავიცილეთ თეატრის დიდოსტატი. ჩვენ კი ისევ ისე განავადრებთ ლხინი და მკუბორულ საუბრები.

ბევრი რამ საინტერესოც ითქვა იმ ღამეს. ასე მაგალითად: სასენო ხელთნებაში „შტამპის“ თათბაზე თუ რა აზრისა იყო ნემიროვიჩი, თურთულად ეს ყველავე ვიციდი. მაგრამ, პრაქტიკაში როგორ იბრძოდა „შტამპის“ წინააღმდეგ, ამაზე მიხეილ მიხეილის-ძე თარხანოვმა, თავისი შუუდარებელი იუმორით, აი, რა გამოგვიყვა:

— გომოვდოის „გაი ჭკუისაგან“ აღდგენაზე ვერმუშობთ. იმეამად სპექტაკლის აღდგენას ხელმძღვანელობს ნემიროვიჩი. ჩაკვიზე, როგორც წინათ, დანიშნულია ჩვენი შუუდარებელი, სამოვი წლის კაჩალოვი, — ამის თქმაზე თარხანოვმა ვასილი ივანეს-ძეს გადახვდა და მანაც დაბაისლურიად ჩაიღმიძლა. — და, მასთან ერთად, ახალგაზრდა იური ზავადს-კი. პირველი რეპეტიციებია. სამხატვრო თეატრის მთელი დასი სარეპეტიციის დაზრდაში, ესე იგი, ჩვენი თეატრის მთავარი ფორსე არის თამაზორალი, სულგატრებანი ველოდენით. როდის გამოვა ჩაკვი-კაჩალოვი და დაიწყებს «AX, я у еаших ног» და სხვა, — ერთი სიტყვით, როდის დაიწყებს სოფიოსა და ჩაკვის დალოლი. აი, მთავია კაჩალოვის გამოცხლამ და, მოვეშობადეთ ყველანი, რომ დატკბეთ მისი ხმით, მისი საივარი მეტველეებით, ნიუანსებით, მეორე პლანით და ყველა იმ სცენური გამოსახვის საშუალებათა ოსტატური გამოყენებით, რითაც მისი სახელი ასე სახელგანთქმულია მსოფლიოში. აი, უკვე შემოვდა ფეხი სცენაზე ჩვენმა შუუდარებელმა ოსტატმა და მიტლის გულით წარმოთქვა თუ არა «AX, я у еаших ног», რომ უკვებ, ნემიროვიჩმა, ამ მამაცხობაზელამ, მიტლი დასის წინავე მხამალა, მოურიდებლად მიიძახა:

— ეს „აპა“, სერიოზულად უნდა მივიღოთ, ვასილი ივანეჩი?

ყველანი გაუმტრდით, გავისუსეთ, დავიბენით. არანაკულად დაბანა დეტიონ კაჩალოვი და შეეცმარა მკვირბი.

- როგორ? არ მეტმის?
- „აპა“ რომ ბრძანებთ, სერიოზულად იყო ეს თუ იხუმრეთ, ვასილი ივანეჩი?
- ააპ?
- დიას, დიას, ააპ!
- ააპ, ესე იგი, ჩემი „აპა“ არ მოგწონათ, ვლადიმირ ივანეჩი?

— — — მოკლედ უპასუხა ნემიროვიჩმა.  
— მე ამ „აპა“-ს ამ რომლი, ორმოცე წლის წინათ ასე წარმოთქვამდი და თქვენ... — ოხანავ აღღვრული დაიწყო კაჩალოვმა და, მაშინვე, თითქოს ენაზე იკბინა. ჩვენი დიდ-

ოსტატი უცებ მიხვდა ნემსროვიჩის ნათქვამსაც და თავის შეცდომასაც: თავი დახანა და, ყოველგვარი შედაგაობის გარეშე, მოიხილნენ: — გასაგებია, მოვიფიქრებ და, გავიდა. რეპეტიცია კი უარი ზავადსკივი გაიარა იმ დღეს.

აი, ასე შესაბუნარ თრთოცი წლის წინანდელი „აკა“-ისთვის ნემსროვიჩმა ბუმბერაზი კანალიო, თორემ სხვებს რას გვიზამდა, თუნდაც მე არ დღეს დამაყრიდა გირკის „მეტრებში“ გენერლის როლზე მუშაობისას, თავადაც მიხვდებით...

...თითქმის უთინა დავიმალე. ეს დალოცული, მანინტა რაც ასეთი, რომ ათი საათი კი არა, ათი წუთიც არც ერთ თთხან რომ გვაგმოდეს ეს ხალხი, ალბათ, მივს არ მოგვიწყინდებოდა ერთმანეთის ცქერა, არც სიმღერა, ცეკვა და არც სათქმელი სიტყვა გამოგვეცდინა რომელიმეს.

ნემსროვიჩმა განმეორებთ მომთხოვა „კიკვიძის“ ნახვა. მეც შემდეგი კვირულის აფიშაში სამშაბათ დღეს დავანიშნინე წარმოდგენა. სამშაბათს „კიკვიძის“ დაესწრო ამიერკავკასიის ფორტის სარდალი, გენერალი ივანე ტიულუნგევი და ჩვენი მთავრობის წევრები: ვალდარია ბაქრაძე, კანდიდ ჩარკვიანი, ბენო გოგუა... მე ალიოში წუწუნავას ვიხივე, მოსულიყო თეატრში და ნემსროვიჩისთვის ემასინდა, რადგან მე სცენაზე უნდა ყყოფილიყავი. სპექტაკლის სანახავად მოვიდნენ იგორ ნეჟინი, მიხეილ კლიმოვი, მარინა სემიონოვა, იანინა კულჩიკოვა, ცნობილი თეატრმცოდნე და კრიტიკოსი ა. ფევრასკი მუღლითურთ... ოპერის თეატრიდან სპექტაკლის სანახავად მოვიდნენ დავით გამრეკელი, პეტრე ამირანაშვილი, რომელთაც ცნობილი დირიჟორი გაუკო მოიყვანეს. მოვიდნენ ჩვენი სასიკვდილო ქართველი მწერლებიც, თეატრმცოდნეები და კრიტიკოსებიც. ასე რომ, ზოგი ჩემის მობატონებდა, ზოგიც თავისთი მობრძანდა და, საბედნიეროდ, სპექტაკლზე სანიტრესო მაცურებელმა მოიყარა თავი.

ანტრატეში, შიდა კიბით, ჩემს კაბინეტში ავირბინე, სადად ნემსროვიჩი და ჩემი სტუმრები მეგულებოდნენ. შევედი თუ არა, ნემსროვიჩის ნიშანზე და მისი თაოსნობით იქ დამსწრე საზოგადოება აპლოდისმენტით შემეგება... ნემსროვიჩი ჩვენს გამაოთხილ ორატორს და კრიტიკოსს ბესარიონ ჟღერტს მიუბრუნდა და ეუბნება: — არა, ბატონო კრიტიკოსო, თქვენ ეს მოთხარით, თეატრის საქებრიდან იწყებთ, თუ ლანძღვით? ჩანდა, ადრე დაწყებულ საუბარს აგრძელებდა ნემსროვიჩი. — გაჩნდა ნაწარმოებმა, რა უფრო მეტია იქ? — მისებრი ვინმეამბავილობით მიუგო ბესონ. — ღმერთმანი, მიკვირს! თუ სალანძღავი მეტია, ასეთი ნაწარმოები ხომ არც უნდა ქვეყნდებოდეს და, მით უმეტეს, მასზე ლაპარაკიც არ ღირს!...

მესხე ზარმა შეაჩოქოლა იქ მყოფნი და, დარბაზს მიასურეს. გზად ნემსროვიჩმა ბესონ მიამბა, — იმედი მაქვს, კვლავ განავარძობ ჩვენ დიალოგს ახლო მომავალშიო.

სპექტაკლის დამთავრების შემდეგ ნემსროვიჩმა მაძლობა გადაიხიდა და, თან, მეორე დღის სამის ნახევარზე თავისთან სასაუბროდ დამიბარა. მასთან ერთად, წარმატებას მილოცავდნენ ძვირფასი სტუმრები: ნეჟინი, კლიმოვი, გავკი, სემიონოვა, ფევრასკი... წარმატებას მილოცავდნენ და მაძლობას მიხდიდნენ ჩვენივე, ქართველი მწერლები და თეატრალური მოდელაჟირი. ყველას რომ გამოვივამოებო, ხელი მცლავდნენ გავყარე ჩემს ძვირფას მესობელს და უფროს მეგობარს ალექსანდრე წუწუნავას და სახლისკენ ერთად გამოვიყით.

ალექსანდრე წუწუნავამ ძალზე მეტიყო იმ დღეს თამაში

კაკვიის როლში და, თან, ნემსროვიჩის ნათქვამსაც გადმოცემდა:

— ძალიან დაინტერესდა, ვასაძეს ვინ ასწავლიდა მასხიობის ოსტატობასო. ვიცი, მარჯანიშვილიმა ფართო შემოქმედებით გზაზე გათხოვანა, მაგრამ, მისი აქტიური ხელნემების ფუტე, როგორც ვატყობ, სამსატკროულების სკოლასთან ახლოს არის; განსაკუთრებით კიკვიძეში, ორგანოდ შერწყმული აქვს დიდი ცხოვრებისეული სიმართლე, საზრიალობა და ეფექტური არტისტიზმი, რომანტიკული არტისტიზმი, და უკერძოა. კიდევ ასე თქვა, ძალიან სწრაფი აგზნების, იმთავითად დინამიური და ელასტიური ფსიქო-ფიზიკური აპარატის მქონე მასხიობიაო. მოკლედ, შეგავტო, ჩემო აკაკი, ნამდვილი ოსტატი დაინახა შენში.

ძვირფასმა აღიიშინე თავის მხრივაც მიიხრა ქათინაურები და აქ მხოლოდ ამაყად დავსქენ: იმდენ უბედურებაში, რაც გადაშნდა თვის, ალექსანდრე წუწუნავასათი ნათელი, უშუალო, ალლი ადამიანები რომ არა მყოლოდნენ გამამხნეებლად, უღრმესად გამიჭირდებოდა არა თუ შემოქმედებითი მუშაობა, სუნთქვაც კი.

მეორე დღეს, სამის ნახევარზე ნემსროვიჩს ვხვალე. მან მიხივა, მომავალ შაბათს ალექსანდრე წუწუნავას მიერ დადგენილი „დაისზე“ ოპერაში გავყოლოდი.

შაბათს საღამოს, ამფითეატრის ლოჯაში დაესხედით და მოსამყნად მოვემზადეთ, რომ საცეს დარბაზმა მეტყბო ოფიცები გაუმართა ნემსროვიჩის. ნემსროვიჩი გულმეყვდილი შემომაჩერდა და, თვალებით მკითხა, ეს ხალხი ოფიცის ვის უმართავსო. თქვენ ვესალმებინა, ვლადიმირ ივანოვ, ვუბხარო, სევერ ფეხვე წამომდგარმა ჩემი ტაშიც ხალხის ოფიცებს შეუგებო. ახლა ნემსროვიჩი წამოდგა და მაძლობის ნიშნად, თავი დახანა.

ჩაქრა სინათლე, დირიჟორის პულტანს დიდმი მირცხეულავა დადგა. შესანიშნავად წაიყვანა დიდმი მირცხეულავა უკერტივრა და, საერთოდ, მთლილი ოპერა. ნემსროვიჩმა ერთი-ორჯერ ჩამშურუნა: „კარგი მუსიკოსია ნამდვილად!“ მალ-საზის პარტის ნიკო ქუშისაშვილი ასრულებდა, მაროს — მერი ნავაშვი, კიაზის — პეტრე ამირანაშვილი, ცინცელას — ხამაშურიძე, ნანოს — ნადეჟდა ცომია. სოლიკო ვირსალაძის ნატოფი გემოვნებით შესრულებული ქართული ლანდამეჭო მთელ სცენას ცინცელით ასცეს. მოქმე პირთა, გუნდი-და მოცეკვავეთა ცინცელის ფერები ისეა განსაზღვრული მიზანსკენებში, ისეა შერწყმული მუსიკის განწყობილებასთან, რომ ოპერის მგლოდისასათი ვითარდება. მეორე მოქმედებაში ნემსროვიჩი მოხიბლა ქართული დრეზის მრავალფერობადა სურათებმა. განსაკუთრებული შთაბეჭდილება მოახდინა ნემსროვიჩზე გუნდმა თავისი „მეტრი ბარში შემოსულა“ და „სეხოს სიცოცხლესა ანარასხა“ მუსიკალური ელერაბობით, დრამატუზით. მეორე აქტის მუსიკალური დრამატურგია „დაისისა“ ვის არ შესძარდა და, ნემსროვიჩი გულწრფელად უქებდა ალექსანდრე წუწუნავას დიდი პროფესიული, ხალხური სპექტაკლის შექმნას...

...ოპერის თეატრის დარბაზიდან კიდევ დიდხანს გვესმოდა მაცურებლის ოფიცები, როდესაც უკვე რუსთაველის პროსპექტზე ჩადილით ნემსროვიჩი და მე, მასპინძელ გამცელე ბელთა თანხლებით.

— მე მომწონს მხატვარი, მისი გადაწყვეტა სამომედლო მოედინა. პოეტური, ძალზე პოეტურია. განსაკუთრებით კარგია კოსუმების ფერცია და ფორმაც. დახვეწილი გემოვნ-



ნების, ბრწყინვალე ტექნიკის მქონეა თქვენი მსახურები... რაც შეეხება რევოლუციურ ნაშრომებს, — მუსიკალურ თეატრში, იშვიათად თუ იპოვით ისეთი, როგორც ალექსანდრე წუწუნავა. მისი მიზანსწეულობა, უპირველეს ყოვლისა, ოპერის პარტიკულურიდან არის ამოცნეული და სახეები კი ვიკალი-დან. ორიგინალური, ბუნებრივი და ღრმად ეროვნული საქმე-ტკალია მისი „დაისი“, ამასთანავე ნათელი, უცხოეთისაც გასაგები.

ასეთ საუბრებში ვართულებმა, ჩვენი საღამოს მოყო-ნიც მოვათავსეთ. ნომრამდე მივაკილე ნემიროვიჩი, მშვი-დობის დეე ვერუვდა და სასწრაფოდ გავეწი სახლისკენ. ვი-ცოდი, ბატონი ალექსანდრე მოუთმელად მელოდია. რო-გორც მთხვარე, ჯერ კიდევ თეატრ-დან ვუკავშირდებოდა ალიოშის ყოველი ანტრატის დროს და ნემიროვიჩის რეაქციას ვატყობინებდი საქმეებზე. „რაღა მაინცდამაინც ახლა ჩამაწვიანა ამ გრიპმა ლოგინში! წუხდა ტელეფონში წუწუნა-ვა... ყველაფერი რიგზეა, ბატონო ალიოშა, წუ შფოთავთ!“ ვამხვებდები ოპერის თეატრ-დან.

ახლაც, შინ რომ გვეწვი ლოგინში მწოლარეს, ვუთხარი:  
— საკეტაკლამა შესანიშნავად ჩაიარა, ტყუილა შფოთა-ვით.

— მოდი და, ნუ იშფოთებ, როცა ნემიროვიჩი გაეყრება! ეს ისეთი კაცია, ჩემო აკაკი, რომ, სტანისლავსკი რომ ვერა-ფერს გააწყობდა ამა თუ იმ მსახიობთან, მაგას გამოუგზავნი-და, — მიშველეთ, ეს მსახიობი შემოქმედებითად სწორ გზაზე დამიყენებ და, იმდენი სიცოცხლე შენცა და მეც, რამდენიც მაგას, ნაკაშიძის მალაზონივით, როლიმ გაზაბნეული მსახი-ობი ფართო შირაზე გამოუყვანია. ისე გაუძღვებოდა და ატა-რებდა მსახიობის გიმრის ცხოვრების ღაბიონიში, ისე მომარ-თავდა მსახიობის განცდათა სიმებს, რომ სრულად შეცვლი-და და სულ სხვაგვარად განაწყობდა. აგერ, გუმნი, უიმილო და ხელჩაქეული, დაბოყრელი რომ ესწრებოდა რეპეტიციებს და ჩემ-შუბად საათის დაყურება, როდის დამოაფრდებოდა ეს წამებით, — ნემიროვიჩის „შელოცვის“ შემდეგ, დღეს უკვე მოუთმელად ელოდებოდა თავის გამოსვლას, რომ უდღესი რეჟისორის ყურადღება მიეყვანა, მისი მოწონება დადამსა-ურებინა. დიდი ბრძენი კაცია ნემიროვიჩი, იშვიათი პიროვნე-ბაც. მაგ რომ არ ყოლოდა გვერდში სტანისლავსკის, ეგებ, სამხატვრო თეატრი რუსეთს არც ექნებოდა.

— მირე, აკაკი, მერე? — ჩაერთობდა ჩვენს საუბარში ცეცელია წუწუნავა, ბრწყინვალე სახასიათო მსახიობი, ჩემი სიყრმის მეგობარი და ჩემი ალიოშას დაი, — მიყვები თუ კაცი ხარ, მეც მაინცდამაინც დღეს დამინიშნეს „ნიონიშონ-ლის გურა“ და ოპერაში ვეღარ წამოვივდი.

მეც ხან ერთს, ხანაც მეორეს ვუამბობდი იმას, რაც ნემი-როვიჩისკან გავიგონე ჩვენი ერთ-ერთი მასწავლებლისა და სახელგანთი, ნიჭიერი, საკართველოს ოპერის შემოქმედებით ცხოვრებაში პირველი რეჟისორის, ალექსანდრე წუ-წუნავას შესახებ.

ორმოცდარ წელს, გაზაფხულზე, ნემიროვიჩმა გამოიძი-ხა და გადმოშტა ჩემთვის სასიხარულო ამბავი: „კიკვიძის“ შე-სრულებისათვის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატობა მიენი-ჭებინათ ჩემთვის. მაღალბა რომ გადავხედავდი, ნემიროვიჩმა ისიც დასძინა: — ეს მაღალი ჯილდო, წესით, თქვენ მართო კიკვიძისთვის კი არა, იავოსათვისაც გვერებათ. მაგრამ, თქვენი იავო აღრე იყო წარმოდგენილი კომიტეტზე. იმა-

საც შევატყობინებთ, რომ „იკვიძის“ თეატრში ვიღობო-ბი, „სასტურის დიასახლისა“ მარანდლონის შემსრულებელა-ბის, თქვენთან ერთად, ვერა მიწერკივასაც მინებდა სახელმწი-ფო პრემიის ლაურეატობა. ორმოცდარეტი წლის თეატრ-ალურ ხელოვნებაში მხოლოდ თქვენ ორნი ხართ პრემირებულ-ნი. ამასთანავე, მოწყალე ხელმწიფე, კომიტეტმა მეც მო-მინებდა თქვენთან ერთად სახელმწიფო პრემია. არ მკითხოთ, ახლა, რატომ?! რატომ და, 1940 წელს კომიტეტმა გამო-ტყობა და, ახლა, თქვენ ორ დიდებულბასთან დამაკავრება.

— მე უბედნიერესი კაცი ვარ, ვლადიმერ ივანე, რომ ამ უმაღლეს ჯილდოს, მეორედ, თქვენთან ერთად ვღებულობ საბჭოთა თეატრალური ხელოვნების დიდოსტატთან!

— მეც უსახლად ბედნიერი ვარ, აკაკი ალექსეიჩი, რომ ჩემს ახალგაზრდა კოლეგებთან ერთად, უმაღლესი ჯილდოს ღირსი გახვდი. ჰოდა, მე როგორც კომიტეტის თავმჯდომარე თეატრალური ხელოვნების დარგში, დიპლომისა და ლაურე-ატობის ნიშნის გადმოცემას თქვენს ხელოვნების სამმართვე-ლოში მოვაწყობ. რა თქმა უნდა, სახელო ვითარებაში, — დაქმრებიან მთავრობის წევრები და უმაღლესი საბჭოს დე-პუტატები.

— თქვენი ხელიდან ბოძებულ ჯილდოს, ვლადიმერ ივა-ნიჩ, ორმაგი ფასი ექნება!

— თუ გნებავთ, ორმაგადაც ჩათვალეთ. ისეთი პირი უნის თქვენს მუშაობას, რომ ჯილდო მომავალშიც არ დაე-კლდებათ, ოღონდ, გაფრთხილებთ: ფულად პრემიას რომ მი-იღებთ, ახლა, თქვენებურად ნუ გაშლით ხელს და ნუ დაიწ-ყებთ წვეულებებს. „ხუხუცი“ ყველაფერს ხედავს, „ხუხუცი“ ყველაფერს გრწნობს... ჰოდა, ეს ფულადი თანხა მოხე-ვთ თქვენი ყოფიანობის გაუმჯობესებისთვის, რათა უფთ შეძლიერდეთ შემოქმედებითი მუშაობის წარმართვა... თქვენ ძა-ლილი ბევრის მოქმეა შეგიძლიათ არა მარტო ქართული, მივილი საბჭოთა თეატრალური ხელოვნებისთვის, როგორც აქტიორს. როგორც რეჟისორს, როგორც ინიციატორს და ორგანიზა-ტორს. ამიტომაც, უნდა გაუფრთხილდეთ თავს, რაც აქა ვარ და თავალყურს გადვენებთ, თავს არ ზოგავთ არც შინ და არც გარეთ, გადაიწყებთ, ძვირფასო, ასე უთუოდ გადაიწყვებთ.

— ისედაც ცეცხლი ეკიდება ყველაფერს, ვლადიმერ ივა-ნიჩ!

— ჰოდა, ამ დროს უნდა შეინახო თავი. ჭეშმარიტი შე-მოქმედნი ყოველდღე როდი იბადებიან. აი, თქვენ, სორავა, ანჯაფრადი, — ასეთი შემოქმედნი რომ არ დამხვედროდით, რადენი არ დამავლდებოდა სულიერად, შემოქმედებითად. ჩემთვის სასამაიმუნია იმის თქმა, რომ პატრიკი მქონდა ახ-ლის გამეცნო, თქვენის სახით, თანამედროვე საბჭოთა თეატ-რალური ხელოვნების გამორჩენილი მსახიობები. თქვენში კი ყველაზე უფრო ისიც მომწონს, როგორც „ხუხუცესს“, რომ არ თავილოთ ძველი ჭეშმარიტების ყოველდღე განმეორებისა და შემოქმედებითი გამოცდილების გაზიარებას, რომ ყოველ-თვის ითვალისწინებთ ტრადიციებს მიუხედავად იმისა, რომ თანამედროვე დონეზე ნოვატორულად იღვწით და ახალი თეატ-რის მსახიობები ხართ.

1943 წელს ვლადიმერ ივანეს ძე ნემიროვიჩ-დანერეკომ დიდი ბანკეტი გაეცემართა თბილისის თეატრალურ მასპინ-ძლებს; ბანკეტის შემდეგ, თვითმფრინავით გაგისტურეთ ეს იშვიათი კაცი და შემოქმედი, ეს მართლა სამავალითო „ხუ-ხუცესი“ მოსკოუს.



ნეპროვიის იმ იმედითაც დავეცილო, რომ ორმოცდა ოთხ წელს წინაშარი შეთანხმებისამებრ, დაბრუნდებოდა და მინაწილეობას მიიღებდა „ანტირუსი და კლუბატრასა“ განხორციელებაში. ამის შემდეგ კი, მას უარვდა თავისთან მიეწვია ჩვენი სადადგმო ჯგუფი (მხატვარი ვირსალაძე და მე), რათა მისი ხელმძღვანელობით შეემწილიყო სახსატრო თეატრში შექმნის, „მეფე ლირა“, სადაც ლირის როლი ლეონიდოვს უნდა ეთამაშა. სამწუხაროდ, მის გეგმებს არ ეწერა აღსრულება. ბრმა შემთხვევით სიცოცხლეს გამოასალმა ეს უბრძენყო, უხუცესი დიდოსტავი: დიდ თანატრამ, ზამთარში. რეპეტიციასზე მანქანით რომ მისულა, მაგარიანდ გამოხვალისას საფეხურზე ფეხი დაცდენია, მკერდით დაეცემულა მოლიბულ ყინულზე და, იქ, გული შედონებია, რის შემდეგ უხუცესი დღევანდელ უცხოვლია. მისი სახით, საბჭოთა თეატრალურმა ხელოვნებამ დღემთ-კაცი ხელოვანი, „უხუცესი მამა“ დაკარგა და მეც, ობიექტურად შეუქმენარე მის შრავანდედით — ერთად დავკარგე გულწრფელი მოამაგე, ჩემი ხელოვნების თავყვანისწყვეტილი, დიდი მხარის და მჭყერი და მხრუნველი უფროსი მეგობარი.

### თეატრი ომის წლებში

გრძელდება სამკედრო სასიცოცხლო ბრძოლა ფაშისთან... მთელი ცხოვრება ომის ყიდაზე ეწყობოდა. ყველაფერი დგებოდა საომარ მწყობრში, — და არა მარტო სოფლის მეურნეობა, მსუბუქი და მძიმე მრეწველობა, არამედ ლიტერატურაც, მხატრობაც, თეატრიც.

საზოგადოებრიობისთვის ყველაზე უფრო საყვარელ თავყვასყვარ ადგილად თეატრი შეიქმნა... რას იზამ, თვით ომის ხუსსყვარ ანეულბას ხალხის სწრაფის, წყურფულს სილამაზისა და მშენიერებისადმი, მათი მინჯანს ლტოლვას ესთეტიკურის სფეროში ყოფინისა. თვით უსამინელის ხიფათის წინაშე ხელოვანი თავისი ბუნებით ხელოვანად ჩრება, თუნდაც, უპირატესად, საზოგადოებრივ-სახელმწიფოებრივი ფუნქციების აღსრულება ევალებოდეს გარკვეული პერიოდის მანძილზე.

სამამულო ომის წლებში როგორც თეატრისათვის, ასევე პოეზიისა, პროზისა თუ მხატვრობისათვის მთავარი გახდა ფაშისმის საწინილების დღის სინათლეზე გამოტანა. კომუნისტურა იდეოლოგიის რაც შეიძლება მკაფიოდ ამაღლებოდა, ფაშისმისადმი სიძულვილის გაღრმავება, მებრძოლი მხატვრობების გამაფრება. პოეზია. რა თქმა უნდა, პირველი გამოუმხურა ზემოხსენებულ მიზნებს, მის კვლად მხატვრობა და პროზა. პიესის დაწერა ასე სახელდახელოდ უარესად იწეოდა, ასეთი მიზნების სასახურში ყოფი პიესა თეატრს ჯერჯერობით არ ჰქონდა და ამიტომ რუსთაველის თეატრის ხელმძღვანელობამ, დასადგმელად აირჩია გერმანელი მწერლის ფრიდრიხს ვოლფის ანტფაშისტური დრამა „პროფესორი მამლოკი“, პიესა თარგმნა სერგო კლდიაშვილმა, დადა იგი დიმიტრი ალექსიძემ. პრემიერა 1941 წლის ოქტომბერს შედგა.

საჭირო პიესები ჩვენმა დრამატურგებმა არ დავეცივანს. პირველი ასეთი პიესა, რომელიც ჩვენმა თეატრმა განახორციელა, იყო გიორგი მდივანის „ბატალიონი მიდის დასავლეთისაკენ“, რომელიც მე და დიმიტრი ალექსიძემ დადგეთ 1942

წლის 24 იანვარს იმავე წლის 5 მარტს. გვიმის გარეშე „სასწრაფოდ მოვაშადადეთ და გაუშეთ გიორგი ერისთავის „დავით აღმაშენებლის“

ალბინოზა, რომ ომის წლებში, ჩვენ ვეშუაობით ავადმეურთი, პირფესილო თეატრისათვის უჩვეულო და შეუფერებელი ტემპითაც, რა გაკავილუბად ამის, თუ არა ომი და ომით შექმნილი მდგომარეობა?! ერთი მხრივ — ომთან დაკავშირებით, აღნიშნული წარმოდგენების რიცხვი ჩვენს მოქმედ რეპერტუარში უაღრესად შემცირდა. საჭირო იყო რეპერტუარის სასწრაფოდ შევსება, მაყურებლის მთილი თეატრით თუნდაც ახალი სპექტაკლის სათაურებით. მეორე მხრივ, სხვადასხვა შესუღვლებთან დაკავშირებით, მასშტაბური წარმოდგენის, დიდი წარმოდგენის შექმნა სათანადო დეკორაციების გარეშე ახელი იყო. (სხვა თუ არაფერი, თანხებზე არ იყო საამისო).

პირობითად რომ ვთქვათ, თეატრი, სადაც და როგორდაც, საქარხნო მუშობის წესებსა და ტემპებზე გადავიდა და განა მარტო თეატრი, — მთელი ხელოვნება ასეთ მდგომარეობაში აღმოჩნდა იმ წლებში, განსაკუთრებით ომის დასაწყისის წლებში. მსუღვლიობიდან ისაც არ უნდა გამოვჩენს, რომ სცენის გეშუეობა, თვრამეტე კაცის ნაცვლად ოთხი, ხოლო სადურკული საამრებელი — ოთორმეტი კაცის ნაცვლად სიმილა შეგერჩა თავის მთავარ კონსტრუქტორიანად, „ოტელოს“ გარდა თეატრის რეპერტუარიდან კვლა ცნობილი დადგმა მოფებულ იქნა მძიმე დეკორატიული დანადგარების გამო. მოქმედი რეპერტუარი კი წარმოდგენის ნიშნოვდა და, რიცხვის გამოდევნებმა, ზოგიერთ შემთხვევაში, უნებურად აკავლებინა ხელი განარსხვებ, რაზედაც შემდგომ მოვასხვებთ. აქ კი უნდადგება გაავანებელი მეტ-ნაკლებად საინტერესო სპექტაკლებზე, რომლებიც, მიუხედავად დიდი გასატრიალის, რუსთაველის თეატრს უნარუნებდნენ შემოქმედების სახესა და ღირსებას...

იმავე 1942 წლის 20 ივნისს გიორგი მდივანმა იხვე მოგავშველა ახალი პიესა „მოსკოვის ცა“, რომელიც დიდა აკავი ხორავამ. თუმცა პიესაში ბევრი ხავე ესტრუქურად იყო მოცემული, მაგრამ სპექტაკლი ეს სახეები, რაც შეგეძლო განავითარე, გაავმიდგრედ და შევმატეთ ცხოველყოფილობა. ერთერთ მთავარ მოქმედ პერს, მასწავლებელ სტრელცოვს მე ვასრულებდი. ამ როლში მე ვარდობით გადმომეცა მაყურებლისათვის სტრელცოვის ურყევი რწმენა საბჭოთა ხალხის გამარჯვებას ფაშისმზე (რაც ჩემს საკუთარსულსაკვეთებასაც ეთანხმებოდა) და, ამასთანავე სტრელცოვი მაცრ, მტკიცე რწმენასთან შეთანხმებით, გამომხეცა ჭირბარე კაცის სირბილე, სიკეთე და მის არსებაში ჩაბულებული სიბრძნე. ამ სპექტაკლი მე და ჩემი პარტნიორები საჭირო კონტაქტს ვამყარებდით: ამინდელ მაყურებელთან და, ვგონებ, შევქმნა მისი გულის მისი შეხვრეც. გარკვეული წარმატება ჰქონდა სპექტაკლს.

მეტი წარმატება ჰქონდა ჩემს მიერ უკვე ხსენებულ „ოლეკო დუნდისი“. ალექსანდრე რეშეფსკისა და მიხეილ კაცის პიესის, თარგმნის თამარ სჯან-გურულია მიერ, რომელიც 1942 წლის 5 ნოემბრის ჩემი დადგმით განხორციელდა რუსთაველის თეატრის სცენაზე. ოლეკო დუნდისი, სამოქალაქო ომის ცნობილი გმირი, პირველი ცხენოსანთა არმიის მეთაური იყო, — ის ცნობილი მხედრობითაური, ვიხუდაც ე. ვორსმოლოვი წერდა, აქის შემუღისა შედარის ამ საოკარ გამოს სიმამაკეში, სიკეთეში, ამასწავრე გულმხურებადობაში“. ფაშისმთან ბრძოლის წლებში ასეთი პიესა, უთუოდ აქტუალურ როლს ითამაშებდა და, ასევე მოხდა.



მხროვ ზვერ საინტერესო საშუალებას აწვდიდა მოქმედების წარსანართივად. თამაშად შეიძლება თითქმის, რომ ირაკლე გამრეკელმა და მისი თაობის მხატვრებმა ქართული დეკორატიული ხელოვნება იხსნეს განრული, ყოფაცხოვრებით და ხეური ფერწერის გავლენებისაგან და ჩვენი თეატრალური მხატვრობა გამოიტანეს მსოფლიო ასპარეზზე, შეუქმნეს მას მდიდარი, ნოყიერი საფუძველი მომავალი განვითარებისათვის. ირაკლე გამრეკელის შემოქმედებით ცხოვრება მარად დარჩება ქართულ თეატრის ისტორიაში როგორც ერთი უღამაზესი ფურცელი, ერთი უღამაზესი ფერი, ერთი მდიდარნი ხმის მოძიანბი, თილო ჩემს სხოვნაში — როგორც სვედა მეგობარსა და თანამებრძოლზე, რომელსაც მხოლოდ მადლიერების გრძობით თუ მოვიგონებ და რომლის სახე ხშირად ცოცხლად აღნიშნება თვალწინ.

სამამულო ომის წლებში უფრო ისეთი სპექტაკლები მივიღე და ანშლაგით, რომელთაც ომის თემატიკასთან თითქმის არაფერი კავშირი არ ქონდათ. ხელოვნება ყოველ დროს ხელოვნებად რჩება, ყოველ ვითარებაში ხელოვნების ნიმუშის ფორმაც და შინაარსიც სრულყოფილად უნდა იყოს აგებული, თორემ, ვერავითარი დროის შესაბამისად თემატიკით ვერ მიიზიდება მაყურებელს. უშუალოდ ომის წლებში დაწერილი ნაწარმოებები თუმცა პასუხობდნენ დროის მოთხოვნას, მაგრამ მხატვრული თვალსაზრისით შორს იყვნენ სრულყოფილებისაგან და მოკვლდნენ. სასწრაფოდ მათი შეაწვება, რა თქმა უნდა, მხელი იყო ხალხი კი თეატრში იმისათვის დადის, მშვენიერებას ეძიაროს და არა იმისათვის, კონკრეტულად დახმული სადღესობა პრობლემები განვიკადოს, — ის პრობლემები, რომელთაც თეატრის გარეშე განვიკადოს. თეატრ, რა თქმა უნდა, თანადროულობის აქტუალურ საკითხებს, თანამედროვე პრობლემებს უნდა ემსახურებოდეს და აშუქებდეს, მაგრამ, არა აუცილებლად იმ პრობლემებსა და საკითხებს, რომლებიც ცხოვრებისეულად და უშუალოდ მოქმედებენ და ჩანან, არამედ რომელიც ფარულად, უგრძობად, სიღრმისეულად მოქმედებენ. ასეთ პრობლემებში უშორველ საუკუნეებში შექმნილი კლასიკური პიესის ნიმუში, ხშირად, უფრო თანადროული აღმოჩნდება, ვინც თანადროულ თემატიკაზე, დროის დაკვეთით სახელდახელოდ დაწერილი დაბალი ხარისხის დრამატული ნაწარმოებები. ამიტომ იყო, რომ „იკვირებს“ და „ოლეკო ლენდირიაზა“ ერთად, ხალხი უნებნებად ისეთ წარმოდგენებს, როგორც იყო ივანე „საპატარძლო აფიშით“. მაგრამ, მაინც, დასწრების და ინტერესის მხრივ, „ოლეკოს“ ვერც ერთი ჩვენი წარმოდგენა ვერ შეედრებოდა. „ოლეკოთი“ გატაცებული იყო არა მარტო შინ დაარსილი თბილისელი მაყურებელი, არამედ ფრონტზე წასასულივად გამჟღავნებული თუ ფრონტიდან დაბრუნებული ოფიცრები და ჯარისკაცები (რუსიც და ქართველებიც), უცხოელთა სტუმრები და დაბლობაზე, ცნობილი მწერლები თუ საზოგადო მოღვაწენი. ვინც კი იმ წლებში თბილისს ჩამოვიდოდა, თითქმის მოვალეობად თვლიდა დასწრებოდა ამ წარმოდგენას.

სწორედ იმ წლებში მოხდა ის უცნაური შემთხვევა, რომელიც არასდროს დამავიწყდება: „ოლეკო“ მიდის, მე და აკაკი მეოთხე მოქმედების იმ ეპიზოდს ვიამაშობთ, სადაც იაკო უკვე პირდაპირ ეუბნება ოტელის, რომ დღევანდელთა კასიოსთან წოლილია... ჩვეულებისამებრ დარბაზი, ლოკები და იარუსები ისეა გატეხილი ხალხით, რომ იტყვიან, ნემსი არსად ჩაიდგება... აი, ვუთხარა ოტელის

„დღევანდელთა კასიოსთან წოლილია... როგორც ყოველთვის, ჩემს და სიტყვებზე, დარბაზში შეუხებულნი... ოტელისა და სავედურის ჩურჩული გაისმა, რომელიც ყოველთვის ასე მესალმებოდა ხოლმე გულზე თამაშის დროს და მეტის გზებით მავსებდა, რადგან მასურებელი ასეთ შემთხვევაში თითქმის ჩემი მოქმედების თანამაწაწილე ხდებოდა... აი, ჩემს სიტყვებზე, ოტელის ელადა ეცა და გულმეშობრილი იატაკზე პირადმა გახერხობი, თილო მე, გამარჯვებული იაკო ჯერ მკვლელად დავადებ ფესს, შემდეგ, წაქცეულ ოტელის დაჯერებს შუა მოვიქცევა და, გულმანად ჩავძახებ: „გასჭერ, გასჭერ, ჩემო წამალო, ვერც ჩაამბენ მახემი სულელებსა და ალაღმარებლებს“... მაყურებლის თანაგანდებით უფრო მეტად აგზნებული, რაც შეიძლება მეტის ძალით ვატარებ ამ სცენას, რომ უკვე დავამთავრე თუ არა ზემოთხსენებული სათქმელი, დარბაზში სროლის ხმა იქცა. უნებურად შევკრთი და, ასე, ოტელსაც გადაქანებული, ევლინის სიტყვა გაჩერებული ვაგვიხეი. დარბაზი აჩორქული, ექსტაზში შესული მაყურებელი ჯერ კარგად ვერ გარკვეულიყო, რა მოხდა, რამ დაიფრებუნა ზემოდან... ალაბო, მე მესროლი!“ გამივლავ თავედა და იმასვე ვიფიქრე, ალაბო, ვიციკ ჩემი პირადი მტერთა ჩემზე გადაკიდებული, მოგზავნილი სულელი... თორემ ვინ არის ასეთი რვევები, რომ მართლა ცოცხალ იაკოდ მიმიღო და ასე გამიმეტა... დარბაზი არ წყნარდებოდა... მოგვცა? — ჩურჩულით მეკითხება ძირის ვაშორებელი აკაკი და დავფიქრებულ თვალელებით ამომიქცერის. — რა ვიცი, ვერჯერობით არაფერს ვერძნობ! — ჩურჩულითვე უუპასუხე და თან, მაინც შევამოწმე მუცელზე უნებურად მიგრული ხელი, სისხლი ხომ არ სცია — მიეჭრა... ასია ჩემზე, რაც მომივა, ხომ მეუბნებიან შინაურები, დანახებე თავი ამ უარყოფითი როლების თამაშსა... აპა, ევექ შენს თავს იცოს... ერთხელ აცედა, მეორედ მოგვცდება და გაკავრები გოგარებს... თან, იმისიც შეშინია, მეორეჯერაც არ გაავრდები და, ამიტომ, რატომღაც ადგილიდან არ ვიძებრი თითქმის გზაში მეცხვარის ნავაზი შემეფუთა... დარბაზში ჩორქოლმა იმატა. დაბახული ვუვდებ ყურს, თუ რა ხდება იქ, თუცა, გახედვით კი არ ვიხედებ, არც მდგომარეობას ვიცვლით მე და აკაკი. აი, უკვე მესმის, რომ ბელეტრტიდან აღმინისტრაციის და შემანძრევის ვილაც გაკაცეთ მამარია. — პა, როგორ ხარ, ბიჭო? — ასლა უკვე უფრო თანამად ზემომხუხუნებს აკაკი. — იქნეი წყნარად, ხომ ხედავ, სცენა ჯერ არ დაგვიმთავრებია! — და განავარტე თამაში. ვიამაშობ, მაგრამ თან ერთი სული მიქვს, როდის მოვრჩები, რომ გავიდე კულისებში და გავიგო, ვინ ისროლა.

როგორც იქნა, ეპიზოდი დავამთავრე, ფარდაც დაიხურა და კულისებში გავავრდი მე და აკაკი. ეგვიხრეს, რომ ეს ერთა ახალგაზრდა ლიტერატურა, გვართი სამხარაძეს. რომელიც თავის ასლადმურთოვ ცოლთან ერთად უყურებდა სპექტაკლს, კაქერში უსვარა რეველვერიდან, — მისი განმარტებით. სპექტაკლით აღელვებულსა და ქვეყნად არსებული ყველა იაკოების წინააღმდეგ ამბოქობებულს; ამასთანავე, ახალგაზრდა ცოლის თავის მსაწონებლად და შესაწინებლადაც. რა დამთხვევაა!! დახე. ომის მკაცრ წლებშიაც დიდი დრამატურგი ჩვეს თანამედროვედ დარბა და უშუალოდ ეცება საბჭოთა მაყურებლის გულის სიმებს...

.....  
თეატრი ომის აფორიაქებულ ვითარებასაც შეეწვია და თან.



დათან, როდესაც მოქმედი რეპერტუარი შევავსეთ სპექტაკლებს საჭირო ოდენობით, უფრო მზვიდად შევუდგებით შემოქმედებით მუშაობას, უფრო დამუშვდებით კიდევ, რადგან ვიგრძენით, რომ ფაშისტები არც ისე დაუპლევველი ყოფილან.

1943 წლის მერვე ნახევარში ჩვენმა თეატრმა დასადგმულად აირჩია სანდრო შანშიავლის დრამა „კრწანისის გმირები“, რომელიც დიმიტრი ალექსიძის გადავიცა. მხატვრულად ვირსალაძეს, ხოლო მუსიკალურად - ანდრია ბალანჩივაძეს უნდა გაეფორმებინა სპექტაკლი. სანდრო შანშიავლიმ „კრწანისის გმირებში“ ასახა საქართველოს ისტორიის ერთ-ერთი ყველაზე ტრაგიკული მომენტი ირანის შაჰის ალა-შაჰმად - ხანის 1795 წლის შემოსევა ავტორმა შეძლო ფართოდ გაეშალა პიესის თემა, მან საქართველოში შექმნილი ავებელი მდგომარეობის, საქართველოს იმ დროის საერთაშორისო მდგომარეობის ფონზე შესძლო ეჩვენებინა სხვადასხვა პოლიტიკური და სოციალური ძალების საზოგადოებრივი ურთიერთ-დამოკიდებულება. დრამაში ამოქმედებული იყო მაშინდელი საქართველოს თითქმის ყველა სოციალური ფენის წარმომადგენელი, ნაჩვენებია იყო აგრეთვე სპარსეთის შაჰი — სატურისი ალა-შაჰმად-ხანი. პიესის მთავარი გმირი კი მფეე ერეკლე II გახლდათ, რომელიც ავტორმა ყველაზე სრულყოფილად დახატა, როგორც თავისი ეპოქის შორსმჭვრეტელი, ბრძენი, ფართო ინტერესების მქონე დიდი სარდალი, პროგრესული იდეალებისა და ხალხის მოსარჩლევ, ქვეყნისთვის თავდადებული, ხალხის ჭეშმარიტი მამა და იმე-დლი.

უნდა ითქვას, რომ დამდგმულმა ჯგუფმა დიმიტრი ალექსიძის თასობით, ამ სპექტაკლის შექმნასა, მდიდარი წარმოსახვის უნარი გამოიჩინა და გარკვეულ ააგო წარმოდგენა. დიდო ალექსიძე სპექტაკლიდან სპექტაკლამდე იზრდებოდა, თანაც როდის, ომის წლებში.

„კრწანისის გმირები“ მის მიერ ადრე დადგმული პიესებიდან ბევრად განსხვავდებოდა და რეჟისორმაც თავიდანვე განსხვავებულ გასაღები გამოუჩინა მის განხორციელებას, ს. ვირსალაძემაც ახალი მხატვრული თვალთახედვით შექმნა ერეკლეს დროინდელი თბილისის თავისებური სახეობა, ამო თბილელის ცნობილი ნიშითა და სახასხლას ინტერიერით, რომლებიც თავის მხრივ გადმოსცემდნენ ეროვნული კულტურის თვითმყოფადობასა და მის ურთიერთობას აღმოსავლურ თუ დასავლურ კულტურასთან ანდრია ბალანჩივაძემაც შესანიშნავი მუსიკა შექმნა სპექტაკლს და ააგო იგი ცნობილი კახური სიმღერის მოტივზე:

„ხმალო ხევსურეთს ნაქვლი,  
ქალაქში თუშმა გავფერა,  
გაკურთხა მეფე-ერეკლემ,  
ოთხუბოთიე ჭვარი დაწერა...“

შემდგომ, ანდრია ბალანჩივაძემ სიმფონიურ პოემად გადაამუშავა სპექტაკლისათვის დაწერილი მუსიკა.

რაც შეეხება დოღის, იგი ხომ თავისი დაუღვარაი ფანტა-

ზიით მსახიობსაც გააბრუნებდა და დალიდა ხოლმე. ხანდახან თვითონაც ითრობოდა და ტკებოდა თავისი ახალ-ახალი გემუნაგინით, ახალი საშუალებებით. ასეთ დროს ვცილობდი შემეჩრებინა, დამეკვებინა იგი; დიდო კი თავს იმართლებდა: — რა კვნა, აკაკი ალექსიძე, სხვანაირად რომ ვერაფერს ვუხერხებ, ვერა და ვერა ვძრავ მსახიობებს... შინაგანად მე თვითონ ვიძაბები. მე თვითონ ვიცი ვინაა იგი ამოქმედებით მორგები, რომ, მერე, მიუღონდინდება მართო შემოქმედებით ხოლმე მსახიობის გულციგობით გაოგნებული. ასეთ ჩვილსაც დიდო ყოველთვის ცოცხლად, იუმორით მეტყოდა. მე ის არასდროს მინახავს მოწუწუწე, არც ის მახსოვს, მსახიობზე ეჩვივლის. ის მუდამ მზად იყო მსახიობისათვის ეჩვენებინა და მიეწოდებინა რაიმე მოულოდნელი და ახალი საშუალება, მაგრამ, ხანდახან, აღარ უცდიადა ხოლმე შეფრთხილებინა და დაენახა თუ რა შთაბეჭდილება მოახდინა მისმა ნაკარანხებამ საშუალებამ მსახიობზე. მსახიობის გამხსენებასაც ყველაზე სწრაფად ახრჩებდა, მარტო დიდი ხნით არა სტავებდა რთულ სენეურ სიტუაციაში. იგი სისტემატური შრომათ. შეუპოვრად ცდილობდა თავისი რეჟისორული ჩანაფიქრის განხორციელებას და, ამკურადაც, „კრწანისის გმირებთან“ დაეკავრებოდა, მისი ცდა წარმატებით დავერგვინა სხვა მხარესთან ერთად, ამ სპექტაკლში არაჩვეულებრივად აქტიურად პატრიოტული თემაც.

სასამიგნო იყო ჩემთვისაც ამ სპექტაკლში ერეკლე მეორის როლზე მუშაობა: ჩვენი ხალხის მსევეური ბრწყინვალე სტრატეგი, მიუხედავად ხანდაზმულობისა, ჯერაც ვაჟკაცურად მებრძოლი, ქედმოუტეველი ყოველგვარი განსაცდლის წინაშე, სამოღვათისებურ წესს გადაცილებული იტანდა. მაგრამ ძველებური შინაგანი სიფიცის კაცი, გამჭრიახი აზროვნების მამულიშვილი, — აი, ასე წარმომიდგებოდა მისი სახეობა როგორც შიქალაქეც და როგორც მსახიობსაც, და მეც ძაღლმუნს არ ვიშურებდი, რაც შეიძლება მეტის მხატვრულის სიღრმითა და სიმართლით დამესხატა საქართველოს გმირი-მეფის სახე.

დიდო ალექსიძემ მრავალი საინტერესო მინახანსკენა შემიქმენა. სპექტაკლი მაყურებელმა ძალიან მოიწონა და ახალგაზრდა პარტნიორებთან ერთად მეც ტაშით მაკილდებოდა. ყველა მიღლოცვდა. ჩვენმა სახელოვანმა მხატვარმა უნა ჯაფარიძემ, პორტრეტეც კი მიძღვნა მერე ერეკლეს როლში.

ახალგაზრდა პარტნიორები რომ ვახსენე, ამ სპექტაკლში მართლაც ბევრი ახალგაზრდა მსახიობი იყო დავალებული, მათ შორის განსაკუთრებულად წარმატება ჰცვდა დიდად ნოდარ ჩხეიძესა და მარინე თბილელს. თეკლა ბატონიშვილის როლი, თუ არ კვდები, პირველი დიდი როლი იყო მარინე თბილელისათვის და მან დიდი წარმატებით გაართვა თავი ამ რთული სახის შექმნას. მისი სახით რუსთაველის თეატრს ნიჭიერი, საიმედო ძალა ეზრდებოდა — ეს ყველამ იგრძნო თეატრშიც და პრესაშიც სათანადოდ აღნიშნა.

...რუსთაველის თეატრი ომის წლებში კვლავ დაუბრუნდა რუსულ კლასიკას. დიმიტრი ალექსიძემ შემოვთავაზა ნ. ოსტროვსკის „ზოჯურ ბრძენი შეცდება“, (რომლის თარგმან-



სიმონ ჩიქოვანს სსხობავ, ხოლო მხატვრული გაფორმება —  
ულენე აბელედიანს).

სახტად დავრი, როდესაც დღომ, სარევისორო კოლეგიაზე განსახორციელებელი წარმოდგენისათვის ანსამბლის შედგენისას, კრუტიციის როლზე ჩემი გვარი დაასახელა. კრუტიციზე არასოდეს მიფიქრია, ყველაფერს დაეყრუებდი, მაგრამ კრუტიციკი თუ ჩემი შესაძლებლობის შესაფერი როლი გამოდგებოდა, ვერაფერს დამაწყვეტებდა. „რას ამბობ, დოლო! — ერთი კი წამოვიძიებ, როლზე უარის თქმა ენაზე ზიკრიავლება. მაგრამ როგორც ხელმძღვანელმა, თავი შევიკავე, უღისციპონიზმის მავალისთვის თვითონ ხომ არ ვაჩვენებდი დას. როლზე თვინებებრად უარის თქმა რეჟისორის შეწინააღმდეგება როდესაც განაწილების დროს. ჩვენს თეატრში ერთ-ერთ მთავარი წესის დარღვევად ითვლებოდა. — რადგან შენ მხედვე კრუტიციის როლზე, ჩემო დოლო, მეც დაფიქრდები ან ყოველ დღეს ვიხმარ. თუცა, თვითონ ჯერჯერობით საკუთარ თავში ვერა ვხედვე კრუტიციის განსახიერებასათვის საჭირო შესაძლებლობებს, — მოკრძალებით შევგანასტავ. — მე კი ძალიან კარგად ვხედავთ! — მისთვის ჩვეულებრივ ხალხისათა დ იუმორით მიპასუხებ: დოლო! — და თქვენი კიდევ ერთი არტისტული შესაძლებლობის პირველადი მომჩინებელი ვიყო, როგორც არტისტი, კიდევ უფრო ფართო დიასპორით უნდა გამოვავლინოთ. თქვენი კრუტიციის სწორედ ესეთი იქნება, როგორც მე მინდა, სრულიად ახალი კუთხით გაშუქებული, განსხვავებული! — თქვა და, რეჟისორის მოთხოვნას კოლეგიაზე მხარი დაუჭირა; თუმცა, ზოგმა მითანმა ჩემსივე იდეის გამოხატვა ჩემს კანდიდატურაზე კრუტიციის როლის განსახიერებლად. — ავამუნე ლმობით, თუ კიდევ უფრო გამოიმჩნე და გამხრდი, შენ იგი და შენმა კაცობან. — ხუმრობით ვუპასუხებ და მეორე დღეზე მოვიკად ხელი, როგორც თავიდან შეგონა, ჩემთვის შეუფერებელი და უჩვეულო როლს მოვიკად ხელი და ჩემს თვალწინ უნებურად აღიმართა დიდოსტატ სტანისლავსკის მიერ შექმნილი მონუმენტური, მაღალმხატვრულიად გამოძიქრებული სახე კრუტიციისა. გადავივითხე პიესა ერთხელ, ორჯერ, სამჯერ; საიდან არ მიველდები როლს, — ყოველი მიზიდან სტანისლავსკი მოჩანდა. ჩან დაძაბული ვიყავი. ხან ნერვებშილი-იანი ხან მოშვებული, დავითავ ვერ ვახსენებდი, ვერაზოდი — ბოლოს და ბოლოს მსახიობი ვარ და არ როლი რაღაც უნდა იყოს ისეთი, რასაც შევძლებ მოვეძიო და ჩემებურად გავმალე კრუტიციის სახე; ისტატობა ისაა, შენთვის უჩვეულოს, შენთვის შორეულს მფირო და დაეკუთხო, ჰოდა, თუ ისტატო ხარ, უნდა დასძლიებ; რა დღეში ჩაავადო ამ დალოცვივობა, ეს რა ხელცარალი დამაყენა როლის წინაშე; თუ ვერ დავიძლიე, შევრცხვები და ისაა. ხო, ხო, ხო, რა ვაგნავს ასტუქენ მერე, ვასაქემ როლი ჩავადე, ვასაქემ როლი ვერ გააკეთა! აი, ნახეთ რაც არის, ისტატობა სახელი რომ აქვს მოხვეჭილი! თუ, თქვენი მაღალპროფესიონალური მსახიობი... თუმცა, გამოტყდები, გულის რომელიღაც კუნჭულში კიდევ მსიაიმოვნება, რომ ასე მოშველი დამაყენებს როლის წინაშე და ახალბედასავით რომ უნდა შეყვად თავი.

ეს გიშინობა როლის წინაშე ხელცარიულად, შიშვლად დარჩენისა — ყველაზე ძლიერი, ყველაზე საყვიფიკური და ყველაზე მტანჯველი გიშინობა ხელოვანისათვის. ხელოვანის ტანჯვა, მისი მწლებელია სწორედ ისაა, რომ მან გაუძღვებთ თავა უნდა გამოსცადოს, — იგი ყოველი ნაბიჯის გადადგმისას ახალი ამოცანის წინაშე დგას და ყოველ ნაბიჯზე უნდა დაადასტუროს თავისი შესაძლებლობები. ამაში მდგომარეობს ხელოვა-

ნის აზარტიც, დანტერესებაც და სიღაღაცე. ვინც ნამდვილად ხლოვანი შეუძლებელია არ ანტრესებდეს მისთვის უჩვეულოს ამოცანების წინაშე დადგობა, რადგან, მძაფრ სიფრთხილის თვით შიშის კვალად, შეუძლებელია შემოქმედებითი ცნობისმოყვარეობის, შემოქმედებითი თვითდაკვირვების ენამაც არ იტანოს. აი, ასეთი შემოქმედებითი შიშითა და ენით ვიყავი შპეკრდელი. როდესაც კრუტიციის როლს ხელი მოვიკად და შეველდები რეპეტიციებს.

რეპეტიციებს კი შეუდექით, მაგრამ, პირადად მე სრულიად ურეგული მიყვებოდა დიმიტრი ალექსიძის. დიმიტრის, როგორც ყოველთვის, ხალხისთან მიმავლად რეპეტიციები; პირადად მე ყოველი მხრიდან მივლავდა. ათასჯერ გვხვებ მითითებულა, ათასჯერ გააზრებას მაწვდოდა სხვადასხვა სიტუაციებში. მინავანად თიქმის სასოწარკვეთილი, მაგრამ შემოქმედებითად მყურადღებო მიმავლად ვადვენებდი მას თვალყურს, დატინებით ვუკვირდებოდი მოქმედების დინებას, სახეების განხეთიარებას, ან დოლო ცხრებოდა, ან ჯერჯერობით, ანც მე ვისვდი უკან; ან როგორ უნდა დამეხა, მთელი დასი შემოხმქერდა... და, აი, ერთ-ერთ რეპეტიციას, რომელიც რეჟისორს განსაკუთრებულ მინავან გზნებში მოკავდა, უყვებ ფიქრში იმდენ სხივს გამოვლავა და გუნება განიხალხა. მოულოდნელად ყურადღება გაემახვილე გულშის რეპლიკაზე კრუტიციის მისამართით, გულშის მიერ მოცემულ მხედვე დახასიათებაზე: „სამოც წელს მიღწეულმა, მისხივსა ხელშეზღველ შენგან ექვსი წლის ბავშვი გუგავი“. აი: გულშისებს ეს დასახელება გადმოეჩინათვის კრუტიციის სახის უებარ გასაღებად. იმავე დღეს რეპეტიციაზე მოქანჯე ამ ახლად შექმნილ გასაღებით კრუტიციის „ცხრატოტორის“ გამოვლავა დოლომაც წამოვიყვრა. — აი, ასე! აი, ეს მინდობდა მე!

რა თქმა უნდა ეს — ვერ არ იყო ყველაფერი. დოლოსაც ბევრი საინტერესო რეპეტიცია დასჭირდა და მეც ბევრი ფიქრი დასე მუშავდა, რომ სრულიყოფილად შევიგნებოდა ახლებური სახე კრუტიციისა. ახალი კუთხით გაგვაზრებინა იგი და ახალი მხატვრული ფორმით გადმოვკვება. გულშისის დახასიათებიდან გამომდინარე, მეც ჩავსუერი მიაშტობის თამაშით. ცუკობით ისეთი მწვავე სატირულა რომ შეგქმენი გადაგვარებულა, რეპეტიციონერი აზნაურისა, რამ ამ სახემ ჩემს მიერ საერთოდ შექმნილ სახეთა შორის განსაკუთრებული, საპატიო ადგილი დიკავა. ამას, რა თქმა უნდა, დოლო ალექსიძის ვერძელი და დიდი მადლიერების გიშინებთ ვისხებენ მასთან ამ როლზე მოშობისა. მას რომ არ დავენახებ და არ დავგახელებინებ ამ როლზე, კრუტიციის ხომ ჩემს სიცოცხლეში ვეღარ ვითამაშებდი, მასზე თვითონაც ხომ არასოდეს ვიფიქრებდი როგორც ჩემს სახეზე და, აქედან გამომდინარე კი, ვერც ეს შემოქმედებითი კმაყოფილება თუ საიმოვნება ვერძნობდი, რასაც ამ როლის თამაშისა განვიცდივოდა და, რისთვისაც, ძირითადად მოღვაწეობს მსახიობი. დიას, მსახიობი იმისათვის იწვის, იმისათვის წვალობს, იმისთვის ცოცხლობს, რომ ითამაშოს და თამაშით მიიღოს შემოქმედებითი კმაყოფილება. სცენა და მაყურებლის თანაგანცლა — აი მსახიობის ნამდვილი სიცოცხლე და უმაღლესი ბედნიერება! თუ მსახიობმა სხვა სიცოცხლე და დაწყო ფიქრი და ზრუნვა, ის ნამდვილი სიცოცხლე გაუხუნდება, გარეცხვება ხელიდან. მსახიობი ამ სპეციფიკური სიცოცხლისათვის შეწირული ინდივიდია ცხოვრებისეული

თვალსაზრისით ვასიყ გამუდმებით არა აქვს სცენაზე ყოფნის წყურვილი, ვინც გამუდმებით არ გრანობს ბედნიერებას თამაშით, ძალიან ნიჭიერი როლ იყო, ვერ არის ნამდვილი მსახიობი. კარგად შესრულებული როლი მსახიობისთვის ერთ დიდი ბედნიერი სიცოცხლის განცდაა- ასეთი განცდა მჭირდა მე კრუტიცკის თამაშის დროს და ამიტომ ვარ მაღალიერი დღოდ აღტქამიდას, ამიტომ მჭერდა ყოველთვის მისი ნიჭიერების, მისი რეჟისორის, რეჟისორის რეჟისორობის დამადატრებელი ერთ-ერთი მოთავარი თვისება კი სწორედ ის არის, მსახიობში ასალი შეკადლებლობა დაინახო. მე კი როგორც ვთქვი ჩემს შეხალმელობაში ვერა ვხედავდი კრუტიცკის რატომ? ამიტომ, რომ მიწესული ვიყავე დიდოსტატ სტანისლავსკის მიერ ამ როლის უხადლო შესრულებით და ინდივიდუალურად, ჩემთვის, ვიღარ ვხედავდი კრუტიცკის სახეს, — სხვანაირად თამაში ამ როლის ადარც წარმომედგინა. სტალინსლავსკის კრუტიცკი იყო სინნელისა და სინლავსკის უსაური ტყე — მისი კრუტიცკი იყო თავდაჯერებული რეტროგრადი, რომელსაც ამორავებდა სურვილი, შეჩერებინა ცხოვრების განვითარება; სტანისლავსკის მიერ მართლაც ბრწყინვალედ იყო შექმნილი კრუტიცკის სახე, ეს იყო პლასტიკური გროტესკი გადზრდილი ფიქსილოგიურ გროტესკში: მისი კრუტიცკი, ეს ბანჯგვლიანი, თითქმის ფანტასტური გარგნობის საოცრება, იმვე დროს საოცრად რეალური, ცოცხალი და ბუნებრივი იყო, — ეს იყო რეალური საოცრება, ისეთივე ცოცხალი ადამიანი, რომელსაც ყოველ ნაბიჯზე შეგვიძლია თითქოს ხელით შევწო.

დახა ბრწყინვალე იყო სტანისლავსკის კრუტიცკი, მაგრამ, ტეშმარტივბაა ისიც, რომ, რავინდ სრულყოფილად არ იყოს კლასიკურ დრამატულ ნაწარმოებში ესა თუ ის ნახ შესრულებული ბუმბერაზი მსახიობის მიერ, მიმდევრო თათბისათვის თურმე საკმაო მასალა რჩება მისათვის, რომ იგივე სახე ახალი კუთხით წარმოაჩინო.

ჩემს მიერ შექმნილი სახე კრუტიცკისა, წარმოდგენდა რეაქტიული თავდადანსურობის გადაჯერებობა და მიხრწნილობის გამოსახულებას გროტესკის სტილში. — მე ის არა იმდენად შესასარი, რამდენადაც სასაცილო და, სადღაც, შესაბარლისიც გაგხადე. შევეცადე გაბითურებული სახით წარმომეჩინა მისი რეაქტიული ბუნება. მისა რეტროგრადობა. — ანუ, მოვხდიანე მისი პიროვნების, მისი სასოგადოებრივი მნიშვნელობის შევასება მწვეავი ირონიით. ამიტომაც იყო, რომ ჩემი კრუტიცკი, მისი არსი და მოქედება ზარხარს იწვევდა მაყურებელში.

ასეთ როლზე მუშაობა, ჩემი მოღვაწეობა, როგორც მსახიობისა იმ წლებში შემძლია შევადარო ამობოტრებულ ზღვაში კანტა-პუნტად მიმოძრეულ „ვედნიერ კუნძულებს“. სადაც ჩემი სული ის ნებეიარა იმყოფებოდა, როგორც ეღმეში მოყოი კაცისა. მაგრამ ამ „კუნძულზე“ დიდხანს ვაჩერების უფლება გახა მჭირდა? რადღეინ სახრუნავი, რასდენი სასოგადოებრივი დატვირთვა. პასუხისმგებლობა დაის წინაშე და რაც მოთავარია, რეპერტუარი, თანამდროვე რეპერტუარი, დროის სამსახურში ჩადღვარი საექტაკლი... ეს აუცილებლობა იყო და ამ სფეროში

ნაკლოვანებას ვერავითარი მსახიობური თუ რეჟისორული წარმატება ვერ შესცვლიდა.

გულახდილად უნდა ვაღიარო, რომ ყოველთვის ვერ გამოვინჩე აუცილებელი მიმოხივებლობა მაღალხარისხის რეპერტუარის შესაქმნელად იმ პერიოდში. დროც ცოტა მჭირდებოდა, რამაღ ჩაკვირვებით და თეატრალური ხელოვნების ასპექტში შემეფსებინა იმ დროისათვის არსებული, ოქდათაიან თუ ომის წლებში შექმნილი ჭართული პრობის ნიმუშები. ამასთანავე, ქართულმა დრამატურგებმაც ომის წლებში, ვერ განავითარა წინა პერიოდში გამოუმუხავდა საფუძველი და წარმატებანი. ყველა ამ მოვლენის დროდა განაწილებას სამამული ომის პერიოდში, ცხადია, შეუძლებელი იყო. ამის საშუალება არაკის ჰქონდა. ოღონდ ლიტერატურა, მხატვრობა, თეატრი და, საეროდ, ხელოვნება რაღაც მოჯადოებულ რკალიში რომ ექვეოდა. ამას ფართად ღვლა განვიცდიდით ომის წლებშია თავისი ერთი გუნალი, მეზღვდა ყველფერი. განაკუთრებით დრამატურგია ჩავარდა რთულ პირობებში. და არა მარტო საქართველოში, არამედ მიველ კავშირში.

ალექსანდრე კორნეიჩუკის პიესის „ფრონტის“ დაბეჭდვა გახუთ „პრადის“ ფურცლებზე, უთუოდ მაკალითს წარმოადგენდა თეატრტიკოსა, საკუთარი ნაკლოვანებების მხილობისა, თანაც, როდის და რა პირობებში — ომის დროს და მტრის ცხვირწინ! მაგრამ ეს თეატრტიკაც გარკვეული ნორმების დაცვით ხდებოდა და „მე შედრბოდა „ფრონტი“ აღუქსანდრე კორნეიჩუკისავე „ესკადრის დღეუკას“ დაწერილს ოქდათაიან წლებში?! რა თქმა უნდა, არა! ამიტომაც იყო, რომ დრამატურგის ამ გაბეჭდული ნაბჯას, თითქმის არაკავს ნარკობაურებია. ომის წლებში დაწერილი ანეკდოტ რკობრება განრკვევს უფრო დაეუკავსა და, ცხადია, ეს ჟანრი ლიტერატურისა ვერ შეველოდა დრამატურგის მოთხოვნებს. იმ პერიოდთან მოყოლებული, საბჭოთა დრამატურგის დაუსტებლამი დიდი როლი ითამაშა უკონფოქტობის თეორიამ; — ამ თეორიის თანდათანობით ბალში შესვლამ, ასევე თანდათანობით დააკნინა დრამატული ხელოვნება.

ამ პირობებში მე ვგრანობდი, რამ ისედაც გადალილსა და უამრავი სახრუნავით თავებუდახეულს, „კომპასი“ ხელიდან მივარდებოდა. ისედაც საიდუმლოებით მოცული და ახლა უკვე შემოხისლული თეატრალური ხელოვნების გზაზე ბრმასავით, ხელის ფათურით ვიკვლევდი ფორვატერის ხაზს...

შექმნილი ვითარება ეკვეტიკისმასკვენ მუქანებოდა... კომპრომისი საშინელებათა... არად, რა უნდა იღონოს კაცმა ნანვერბრბის გარეზე? თავისუფალი მანერბრბის საშუალებასაც ვინ განებებს, კომპრომის მუქანებთან? აი, მიონდომე გოტკის „ფსაკურზე“ დავცავ. მიხრბუს, ვე არ არის რუსთაველის თეატრის სკმით აი, განვიხრასვე კედროვის მოწვევა და ჩვენს თეატრში ჩეხოვის „ალუბლის ბაღის“ განხორციელება მისი რეჟისობით. — ახლა უკვე თეატრის შიგნით არავინ დამიჭირა მხარი აკაკი ხორავას გარდა. მიანცდამინც არც გარედან დამიჭირებს მხარი. უფრო შექპირისმასკვი მივიცდომე! — ყველა თანახმა იყო შექპირის მიმელი პიესაც არ იყოს, უმალ შეშეტანა რეპერტუარში. იმას არავინ კიოხულობდა. შევძლებდით კია შექსპირის განხორციელებას თანამდროვე მოთხოვნის დონეზე. შექსპირის ახლებურად გამექებას?!

...სანამ მე ახლო მომავალში განსახორციელებელ პიესებზე ვფიქრობდი. თეატრი, რა თქმა უნდა, მოქმედება და ჩამბულა იყო პარალელურ სპექტაკლებზე მუშაობაში. რეპერტუარში დამტკიცებული გვერონდა სანდრო შანთაშვილის დრამატული პოემა „ხევისბერი გოჩა“, ალექსანდრე ყაზბეგის ამავე სახელწოდების ნაწარმოების მიხედვით. დადგმა მინდობილი ჰქონდა უკვე საკმაოდ ცნობილ რეჟისორს, სერგო ჭელიძეს, მხატვრული გაფორმება სპექტაკლისა — ცნობილი მოქანდაკე ქალს თამარ აბაქელიას, ხოლო მუსიკალური — რვაჯ გაბრიჭაძეს.

სერგო ჭელიძემ უთუოდ საინტერესოდ იმუშავა კარგი სპექტაკლი გამოუვიდა, მსახიობებთანაც სანიშნოდ იმუშავა. ნამდვილი ანსამბლური სპექტაკლი გამოუვიდა სერგო ჭელიძეს, ნამდვილად მოწონება დაიმსახურა მანაც და შემსრულებლებმაც: ონისე — გიორგი დავითაშვილი, ხევისბერი გოჩა — მიხეილ ჩიხლაძე, გელა — სტეფანე ჯაფარიძე ძიძია — თამარ თეთრაძე და სხვები. მაყურებელი ძალზედ ეტანებოდა ამ წარმოდგენას. რა იყო ამის მიზეზი? მსახიობთა საშემსრულებლო ოსტატობა. მაყურებელზე უთუოდ ზეგავლენას ახდენდა რეჟისორული ნამუშევარი. სერგო ჭელიძემ აქ გვჩვენა გაბედული, ზუსტი პლასტიკური მიზანსცენები, შექმნა სპექტაკლის შინაგანი მითლიანობა და ფორმის სისადავე, სწორი იდეური მიზანსწრაფვა და კანონზომიერად აგებული ურთიერთობები, — აი, ეს იყო სპექტაკლის ძირითადი დადებითი თვისებები, რამაც განაპირობა ორი სეზონის მანძილზე მისი ორასჯერ გაშვება.

ალსანიშნავია ისიც, რომ ამ სპექტაკლით თეატრის ხელმძღვანელობა ბევრ უცხოელ სტუმარსაც თამამად უმასპინძლებოდა. ასე მაგალითად, მასხოვე იმ სტუმართა შორის ცნობილი ინგლისელი დრამატურგი ჯონ ბოიტონ პრისტლი, რომელმაც ჩვენს თეატრში სხვა წარმოდგენებსაც დაესწრო. საუბარში მან მოთხრა, რომ შემურდა კიდევ საბჭოთა დრამატურგების შეუხლდავი უფლებებისა — გამოიყვანოს სცენაზე უამრავი მოქმედი პირი; ინგლისის თეატრებს და, მაშასადამე, დრამატურგებსაც, ამის საშუალება არ აქვთ; მსახიობების ასეთი უხვი რიცხვით, დღეს შეუძლიან დადგმის უფლებასაც არ იძლევიანო... ამ სპექტაკლს დაესწრო კენტერბერიის ეპისკოპოსი ჯონსონიც, რომელიც ძალზედ დააინტერესა ნაწარმოების შინაარსის ზნეობრივი მხარის ზეგავლენამ მაყურებელზე. საინტერესო აზრი მომწოდებდა მაშინ კენტერბერიის ეპისკოპოსმა ჯონსონმა — ასეთი წარმოდგენის ჩვენება ღია ცის ქვეშ, შესაფერის მოედანზე შეიძლება, როგორც მისტერიული სანახაობითა. ჭკუაში დამიჯდა ამ გონებათაფიქრი ეპისკოპოსის ნათქვამი, მაგრამ, ვერ განვასხორციელე. ანდა, ვინ მოცემდა მაშინ ამის უფლებას, თანაც, „ხევისბერი გოჩას“ მიმართ?

საკმაოდ დიდი წარმატება ხვდა ამ სპექტაკლს 1947 წელს მოსკოვშიც. სასაფუთლო გასტროლებზე, რა იყო ამის მთავარი მიზეზი? ჩემის აზრით ის, რომ მთიფელთა წარსული ცხოვრების სურათებმა ამ წარმოდგენაში მოიპოვეს ნამდვილი ხალხური ხასიათი, მათი ცხოვრება გადმოცემული იყო ადამიანურ ცხოვრების შინაარსის სისასვით. სპექტაკლი მაყურებელს იზიდავდა და ხიბლავდა არა მარტო თავისი რიტმით, შემართებით, გუნებით, პლასტიკურობით, არამედ პოეტურობითაც — ზნეობრივი საწყისით. ცხოველი აზრითა და ნამდვილი. ამაღლებული გრძობით.

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

პირობი ნახუცრივშილი

# კალმასობა

პიესა : მოკმედაბად,  
 & სურათად — იონან ბატონიშვილის  
 „კალმასობის“ მოტივების მიხედვით

მოკაიდი პიესი

- იონა ხელაშვილი — ბერმონაზონი
- ტატე პაუნაშვილი — ახალგაზრდა ყმა-გლეხი
- მუქაბაუე თათქარიძე — თავადი
- ანა ხანუში — მისი მეორე ცოლი
- ოთარ ამილახვარი — თავადი
- ვეენა აბაშიძე — თავადი
- სოფო — აბაშიძის მუღლე
- მანანა — აბაშიძის და
- ფლორე — აბაშიძის ვაჟი
- დავით რეტიანი — ანჩისხატის სემინარიის მოძღვარი
- პარან ამილახვარი — მღვდელი, დავით რეტიანის მძისწული
- მარიამი — პარანის ცოლი
- მიხაკა გაბუნაშვილი — იონან დისწული
- სერგო ბერეაშვილი — თბილისის მოქალაქე და დიდებუარი
- გულქანა — სერგოს შვილიშვილი
- პაუნა — ტატეს მამა
- თედო — ყმა-გლეხი
- მართა — თათქარიძის ყმა და შინამოსამსახურე

ნირო — ახაშის ყმა და შინაშემოსახურე  
სოსია — თათქარის მოურავი  
პეტრიკელა — იმერელი თაღლითი  
დათიკელა — კახელი თაღლითი  
I ლეკი  
II ლეკი

— ხიო, შე სამგლევი!  
— გამოუშვით, ბიჭო, საქონელი, გამოუშვით და წყალზე ჩა-  
რკეთი!  
— თანაც თვალს და უური ფხიზლად გეპიროთ, აქ ლეკი არსა-  
ღან წამოვევპაროს...

პროლოგი

სურათი I

დეკორის ხმა:

— ქორიონიკონა ჩლუთ, ანუ 1799 წელს, შემოდგომის ერთ წა-  
ან დღეს, ქვათახევის მონასტრის ბერ-მონაზონი იონა ხელაშვილი  
განქარებით მიაბიჭებდა შიდაკახეთის ერთ-ერთ საურმე გზაზე და  
თან დრადადრო იქვენულად აკვირდებოდა გზის ორსვედ მხარეს  
აბეზოდ ბუჩქნარს.

— ეს არც გასაკვირა, რადგან იმ დროს ქართლ-კახეთის გაერთი-  
ანებული სამეფო, ლეკების დატყობრემული თარეშის გამო, დიდი  
შეშინებით იყო მოხლო და ძნელად თუ ვინმე გახედდავდა ასე  
მარტოდ და უიარაოდ გზებზე სიარულს, მაგრამ ჩვენი ბერ-მონა-  
ზონი შუახნის ახოვანი და ძალოვანი ვეჯაკი გახლდათ და რკინით  
შეკედელი მისი ყვარჩენივ საბრძოლო ხელეცტეს უფრო ჰგავდა, ვი-  
დრე სიარულში დასამარა ჭობსა.

— უცებ მის სმენას ფანდურზე დავკრა ამ ზედ დალიდინებუ-  
ლი შაირის ხმა მოსწვდა, მაგრამ ეს ლინინი და ფანდურის დავკრა  
ასევე უცებ ჩაწვდა და გაისმა განწირული ყვირილი: — „მიშველეთ,  
ვინა ხართ ქრისტიანიო!“

— აღფრთხვებული იონა ბერი იმწამსვე იქითენ გაქანა და  
შულ მალე მის თვალწინ ასეთი სურათი გადაიშალა...

(განათება ავიანკენა, სადაც ორი ახმაზი ლეკი ცდილობს ტატეს  
გათოკვას, ხოლო ტატე თავგაწირვით ცდილობს დაუსწლტეს მათ,  
მაგრამ უცეე ვეღარას ხდება)

ტატე. (იბრძვის) უუ, თქვენნი გამოშვით, თქვე ურჯულოე-  
ბო!

I ლეკი. სუსი ნუ დვირი, თორემ დელი გამოჭრას  
ტატე. მიშველეთ, ვინა ხართ ქრისტიანი!

II ლეკი. ჰა, ბიჭო, ჭგვიანად, თორემ ქეშმეკი ხანჩერლუ მურ-  
მაკ!

(შემობის ყვარჩენიმობარკვებული იონა).  
იონა. (დაკვიცლებს) ამაო, თქვე უუთურებო! გაუშვით, თო-  
რემ თავს გაიგნთქათო!

(პირველ ლეკს დასცხებს)  
I ლეკი. (რტქდასწმელუ დაბორილივბა, ვარბის) ვაა... ში-  
თან ვივა-ვავაააა...

II ლეკი. (ხანწლით შეუტეებს იონას) — ები, დონდუწი (ხან-  
ჯალი ენდა ჩასცეს, მაგრამ ტატე მკლავს ამოუტრიალებს, სარმას  
გამოსდებს და ბრის დასცემს. დამფრთხალი II ლეკი წამოხტება  
და ვარბის) — უუ, კოფოიოდლი ვააა...  
იონა (მიხდევს) ვალა შენა და დარდელბაჟა მოიცა ერთი,  
შენც დავგებო თავში!

ტატე. (წინ ვალდუღებმა) მამაო, შენი ჭირიმე, დიდი მადლო-  
ბა გადარჩენისათვის, მაგრამ მოვეშვათ, შენი კვენსაზე, თორემ  
ეგენი აქ მარტონი არ იქნებოინა აქვე ბუნავი ექნებათ სადმე...  
(ყულისებოდან მოისმის საგანგაშო სტენა) აი, ხომ გესმის!..  
ვაიკეთო, ჩქარა...  
(გარბინა).

კულისებოდან მოისმის მოთქმა-გოდების მსგავსი „ორკვლა“;  
შემდეგ წამომახილება:

— ებეპევი, გავედით, ბიჭებო, ბოლოში გავედით!  
— ეი, არ გესმით? დაეყო, ვერან, დაეყო-მეთქი!

ხნულის ნაიბი; იქვე, ხნულში, საქონელგამოშვებული გუთან  
გრძელი ქაანიათა და ზედ რამდენიმე უღლით.

— უჯანა პლანზე, — ბალენახების ფონზე, — ღალანაწმეოე-  
ლებული თვადის სასახლე და ციხე-კოშკი.

— წინა პლანზე — ბებერი მუხა, რომლის ძირას ორი შუახნის  
ყმა-გლები, თედო და პაპუნა, ხნელა პურს ცსოხიან და თან სუ-  
რდან წყალს აყოლებენ.

თ ე დ. ბიჭო, პაპუნა! გახვას იმ შენი ბიჭის გამოთქმული  
შაირი!

პაპუნა. ტატეში?

თ ე დ. პოო-დე!

პაპუნა. ამა რა ვიცო, რომელზე ამბობს ის საცოდავი ყოვე-  
ლდღე შაირებს იგონებდა...

თ ე დ. იი! აი ამ შაირზე გეკითხებ:

— ნეტავი ნატვრა მანატრა,  
ეს ნატვრა ამბინდიაო...  
ჩვენი ბატონი ყმაღ მომცა,  
მსახურად შეყაღე შენაო,  
თორმეტე კოლი კორკოტი  
ერთ ჰემაღ გამინიანაო...

პაპუნა. ვაი დედსაა რა ბულბულითი ბიჭი დავკარგე...  
იონა. (შემობილ). გამარჯობა, ძმანო!

თ ე დ. შენც ვაგიმარქოს, მამაო.

იონა. გეგონ, პაპუნა შენა ბრძანებო, ხომ?

პაპუნა. დიახ, გახლავარ, შენი ჭირიმე!

იონა. ჰოდა, სწორედ შენი ნახვა მინდოდა...

პაპუნა. ჰმ! ჩემი? რა საქმეზდა?

იონა. ერთი ეს მიბრძანე — დიდი ხანია, რაც შენი ბიჭი  
ტყვედ გაიტაცეს!

პაპუნა. ჩემი ტატე? იქნება ასე ორ წელზე მეტი! ჰა, თე-  
დო, ასე არ არი?

თ ე დ. ეგერა, ეგრე!

პაპუნა. ჰა, მამაო, მაგას რად შეკითხები?

იონა. არაფერად ისე...

პაპუნა. ჰმ!... ისე კი არა აღბათ რამე ამავთა იცი და...

იონა. დიახ, გამოიცანი; ცოტა რამ ვიცო...

პაპუნა. მამაო, შენი ჭირიმე, ნუ დამამადავ! ყველაფერი  
უფლის ნებაა, ვენაცვალე იმის სახელსა.

იონა. ნუ გეშინიან! შენი ტატე ცოცხალია და ჩანმროდლად  
არის!

პაპუნა. უჰ, შენ გაგახაროს მამა ზეციერმა, როგორც ეხლა  
შე გამახარე!

(იონას ხელზე ემთხვევი).

იონა. რაკი ეგერა, მეტხაც გეტყვი: შენ ისიც ვიცო — სად  
არის ეხლა და იმასაც გეტყვი — რაც დამამარა.

პაპუნა. შენ გენაცვალე!



ჩაერაცხს, შემდეგ სიყვარულით შესცქერის ბიჭო, როგორ დაეპო-  
კაცებულხარ. — უფრო გალამაზებულხარ, ჩემო ოქროსქორონა ბი-  
ჭო!

(ტრისი).

ტატ. ნუ, მამი, ნუ! შენ ეს მიიხარი, დედანემ როგორღაა?  
ძრანა იარდა?

პაპუნა. ახა, მამო რას იჩამად, შვილი! ბოდმისაგან იგრე ჩა-  
მოდნა, როგორც მსუნელი.

ტატ. (ჩუმად) მამი, ის ჩვენი მეზობლის გოგო? ხომ არ გათ-  
ხოვილა-პა?

პაპუნა. ე, გოცადა, გოცადა, შვილო, და რომ აღარსად გა-  
მორნდი, გაგიხოვდა. ახა, მამო რას იჩამად.

ტატ. (ამობობებს) ეეე!

თედო. ბიჭო ტატე, ერთი გვიამბე, შენს ვაჩრდსა, როგორ  
მოვიტატეს ამ როგორ დაიხსენ თავი?

ტატ. როგორ მომიტატეს და. — დამე, მძინარეს დამესენენ  
თავსა აღუზნის პირას... ჰოდა, ტერ ენდერში ამიყვანეს და იქ გა-  
ყოდე...

თედო. ეგ ტალი ენდერი ხადლა, პა?

ტატ. უუ, ძალიან შორს, ძია თედო! დაღესტნის იქით. ურ-  
ლარისკანენ: ჰოდა, იქ ერთმა ლიპიანმა თაობამ გვიყვად ორასამდე  
ტატე: ქაშემგვით ერთხანეთს ვადაგვიპა და უირინო ჩაგვალდა ეს  
ჩამოხდელმდობი, ფეხმშვეული ხალხი.

პაპუნა. ვაი ჩვენი ბრალი!

ტატ. უირინოდან კი გემით სტამბოლში წავჯავსა და იქ გა-  
ყვდა. მე და ათოდღე სხვა ქართველი ბიჭი ერთმა ოსმალო სოფელ-  
გარმა გვიყვად და შეკლემგებდა ჩამოგვარდა თავის საეპარო ქა-  
რავებშია სხვ რომ, ამ შეკლემგებობა-ქარავნობაში ენეიღუნია შე-  
მოივარე, სულ გამოპარავს მებრია თვალი, მაგრამ ვერც ერთხელ  
ვერ მოგვხდი საჩუქოსაკენ... ამ ორი კვირის წინ კი ღმერთმა მიბ-  
რალა და ახალციხეში ამოვედი... ჩემს ბედზე ისეთი ადრინა-გან-  
ღიანი დამე ჩამოყვა, რომა... ჰოდა, შუაღამე რომ გაღვიდა, ვახს-  
ენ ღმერთი და გამოვიპარე...

თედო. უორა, ბიჭო!

პაპუნა. შენი ჰირიმე, შვილო!

ტატ. რის ვაივალახობი საშვილოდის გამოველ, მაგრამ აი აქ-  
ვე, ჩვენს წყაროსთანა, ორი ჭუბი გამომიხსენ, მკლავები ამობო-  
რილეს და ისევ იქ ტანჯვის ღვაკი გამოყენებდნენ, რომ ამ ეს ღვთის  
კაცი არ მომშველდობო...

პაპუნა. უე, შენ იდეგვერდებ, წმინდანო კაცი! მიიხარი,  
შენი ჰირიმე, ვინა ბრძანდები, რომა შენი სახელი ვილოცო ხოლ-  
მე!

თედო. დავით გარეჯის მუუდამნოე იქნები აღმათ...

იონა. არა, ძმობილო, მე ქვაბათხევის მონასტრიდან ვარ.

თედო. ბიჭოს, ეგ ხომ ქართლია! ამ შუაყავთობი რამ გადმო-  
გადლო?

იონა. ჩვენს მოძღვარს ვახლი აღავერდობს და იმან გამომ-  
გვანა საქალმასიდა.

თედო. დალოცვილო, საკალმასოდ კალიობას უნდა მოსუ-  
ლოყავი.

პაპუნა. ანდა რთველში რომ მობრძანებულყოყავი...

იონა. არა ძმანო! ჩვენს მონასტრსა პურცი და ღვინოე საპ-  
ყოფი მოვადის.

თედო. ახა, მამო რილასთვის დაიარები?

იონა. ფულისთვის, ძმანო! სამარტკლო და საუდრის კარიბე ჩა-  
მოგვევრდა და ახალი უნდა ავშენებო.

თედო. მშ! მერტად, ჩვენ რა ფულს გვაგულბე?

იონა. მე თქვენ არცა გთხოვთ!

თედო. ახა მამო ვისა?

იონა. თქვენს ბატონს, მშეკაბებუ თათქარძისა! ჩვენს მოძლ-  
ვარს კარგად სცნობობა და...

თედო. შენ კი არ იცნობ?

იონა. არა.

თედო. ბედნიერი კაცი ყოფილხარ!

პაპუნა. ეე, მამაო, ამ ჩვენს ბეყუთა ბატონს კიდევ როგორ-

შე გავუძღვდები, მაგრამ ცოლი შევე იგრეთი წურბელა, რომა...  
თედო. უუ, ისეთი აქილდა, რომა...

იონა. მანვე. — ისეთი რა დავაშავა?

პაპუნა. გაგვატყავა და გაგვავასხიდა. შენი ჰირიმე! მთელა  
ეს ჩვენი სამოურავო გაღლიდა და ლაქვეშ ამოიღო და — შტეტი  
რალა უნდა დამწავინეს!

სოსია. (უტლესიბდის) ეცი, თქვე მამაძალდები! რომ წა-  
მომკინიარო მანდ მხართქოზუდა და მასლათობო, — ე მიწა თაი-  
სთავად მოიხნებე?

იონა. ეს ვიღა?

თედო. ახა ეგ არი — რაც არი და! ჩვენი ქალბატონის  
მარტვენა ხელი, ძაღლი სოსია მოურავი! ეს ერთი კვირა არა ჩან-  
და და...

ტატ. ამაი, დედასა ეს კანასი ქოჯავი ისევ აქ არი?

პაპუნა. ახა მამო ხად წავიღოდა მანამ ჩვენი ქალბატონი ანა-  
ხანში ცოცხალია, მავს ლოგინდან არ მოშორებეს!

იონა. სადაურია, ვინი ქლია ეგ თქვენი ქალბატონი?

თედო. ეგ არი ვიღადეთ — რალა ვეკირდა!

პაპუნა. მამაო, ეს ჩვენი ბატონი რომ დაქვრივდა — თავი-  
სა ლეკმა ურნადობა შემოსირას ქარ-ბელაქინდნა.

სოსია. (შემოხრბის, მათრახს წაუშენს თედოს) უუ, შენი, რომ  
გავგვივინა ეგ ტხვირი და გვიკრახბე აქ ორიერთა... ესლავ საქო-  
ნელი ამირიციქ... ესლავე შებათი გუთინა, თორე... (თედო გაზ-  
ბის, სოსია ახლა პაუზას შეუტევეს) შევენ, შევენ. შე ბებერი ქო-  
ჯო...

ტატ. (წინ გაღვლევა) შენ ეი, — მამაჩემს არაფერი გაუ-  
ბედო, თორემა...

პაპუნა. რას სნადი, შვილი! ამ სიყეთის დროს თავი არ და-  
იღუპო! (სოსია) მივიღვარ, მამო, ესლავ შევბაბო... (ვარბის)

სოსია. (გახატებულ იყრებება) ბიჭო, ტატე? საიდან, ვე-  
რან?

ტატ. საიდან და. — თავი დაიხსენ, გამოვიპარე!

სოსია. ოე, ვა კარგი გენია, ვერან! ახა წამოიდი ქალბატონის  
ძალიანვე გაუხარებდა, რომ მშენადა მუშა ბიჭი დაგვრუნებინა!

ტატ. მე... არასდევ არ წამოვილ...

სოსია. რაო, რაო? შენ ამ ჩემი მათრახის გემო ხომ არ და-  
გავიწყდა!

ტატ. რე მე მუშუქრბი, სოსია, თქვენი ყმა აღარა ვარო! უ  
მინდა ჩრდილოდ დავექრბი, მინდა — მწუწკნე გავალო!

სოსია. (საველეში ჩააფრინდება) რას მიქარავ! წამოეთორე-  
შეთი! საშუაოზე დაგავენო!

(მიათრევეს).

იონა. შენ ეი, სოსია ხარ თუ ვილც ოხტრი! მავ ბიქს გაუშ-  
ვი ხელი!

სოსია. ოჰო, ეს შავი ყორანი აქ საიდან შემოფრენილა?

... იონა. გეუბნები, გაუშვი-მეთი, თორემა...

სოსია. თორე, შენს მზემ, ყურბეზე ხახვი არ დამპარა! ეს  
ჩვენი ყმა და...

იონა. ეს ყმა აღარ არი! მუვე ერეკლეს კანონით ტვეუობიდან  
ავადხსენილო ყმა ძველ ბატონს უჯვე აღარ ეყუთნის!

სოსია. იე, ვერან! ამოტოლა კაცი ხარ და იმოტელა არ იცი,  
რომა ესლავ მუვე ერეკლეს კანონებს არაფრადვე აღარ აღდებეს!  
(ტატეს) ახა, წამოხრბინდი ქალბატონთანა! იქ გიჩვენებ სვირს...

ტატ. (უტალიანდება) ხელი გამოშვი არ წამოვად-მეთი!

იონა. (სოსია) შე ოჯახიო, ქართველი კაცი ხარ და არა  
გრცხვინი, რომ ამ შენს ჩაგრულ მომძებნი მთვრულად ექ-  
ვი?

სოსია. ოჯახიოცა ხარ და ოჯახეტიანიცა! რომ დავღა  
ხახა და ლაქლქებ, ვერა ხედავ რა დრო? ესლავ ყველა თავის თავ-  
ვდა ფიქრობს! შე ვიყო მამარდა, თორემა ჩემი მოძმები თურღ  
ნიადვარს წაუღია, რაში მეთუთხებინა! (ტატეს) წამო, წამოეთო-  
თორემა...

(ტატე გამოვიდ, შენი...)

... (კვლავ გაიბძობებს, სოსიას გაუსსტტება და ტაბის დასწე-  
დება, მაგრამ სადასა ხანჯვას იძრბობ).

სოსია. დასიდე ესლავ ეგ ტაბი და გამომე-მეთი, თორემა  
ისე გამოვწვავ, როგორც აღუზნის ლოქოს!



ო რ ა. წმინდაო მარიაჲ შენ მომიმართე ხელი ამ კეთილ საქ-  
მეში!

(ხელეცეს აღმართავს დასარტყმელად)

ს ს ს ი ა. (შეგერთალი) ეე, ეე, ვერასი რას შვრებო, ცკო!  
ო რ ა. ეხლავ ჩავეე ეგ ხანჯალი, თორემ თავს გაგივხოქვს!  
ს ს ს ი ა. მო, კარებ, ძმარ, კარგია... აჰა, ოღონდაც...

(ხანჯალს ჩააგებს).

ო რ ა. აჰა ეხლა კი ისე მოუსერ, რომ უჟან აღარ იხედებოდეს!  
ს ს ს ი ა. ჰაი, თქვენი ბუდი, რომ ქალბატონთან მიმეტქარებო,  
თორემ... თუმცა ეხლავ ჩემს ლეე ბიუბებს გამოგისეთო და...

(გარბის)

ტ ა ტ ე. შენ იღვებრებოდე, ჩემო მხსნელო და ჩემო ქომაგო!  
მამო, მიბრძანე და შენთან ტეცხლაჲ ჩადგვინო!  
ო რ ა. ეგ აღარ მოიხრაჲ უცდაო წვეგნაჲს წმინდა ვალთა თა-  
ვის მოძებს გამოესარჩლოს! შენ ეს მისხარია — ეხლა რას ფიქ-  
რობ?

ტ ა ტ ე. რა ვიცი! გამოეწვევადობები ჩემს შრომლებსა და წა-  
ვსო, გაღვივებებში სადმე...

ო რ ა. მიიწე, საით აპირებ?

ტ ა ტ ე. გადვალ ასე — ეიწალა-მოწოდისკაცენ...

ო რ ა. არ გირჩევ, შევილო!

ტ ა ტ ე. რატომ, მამაო? აქ ეს სოსია და ჩვენი ქალბატონი  
სულს ამომხდიან...

ო რ ა. ვიცი, შევილო, მაგრამ თუ უცლანი გავიკეთებო ჩვენს  
მიწა-წყლადან, ამით ხომ ნატარს შესწარულებო ჩვენს შტობებს  
და ორგანოებს? ამას გარდა მაგ სახეში ტყუილ იხედ ლეეცება რომ და-  
გებინო?

ტ ა ტ ე. აჰ! მშენ ეგა თქვი და! მამო როგორ მივიტყო, რომ აღ რ  
ვიცი?

ო რ ა. მე ასე გირჩევ: თუ თათქარობის უშობა აღარ ვსურს,  
— სხვა ბატონს ეუხეი კანონი ამის ფუფუნებას ვაძლევს.

ტ ა ტ ე. მამაო, აღარ მიქდა ეს ტიპი უშობა და რა ვქნა  
ჰა?

ო რ ა. მაშინ იცო რაა?.. შენ ნიჭიერი ბიჭი ჩანხარ და მე გვიპა-  
ტრონებ!

ტ ა ტ ე. როგორ, მამაო?

ო რ ა. როგორ და... ხომ გავიგოვია: „სხადე არ სურს ვაფა-  
ცობარ, მოიხმარე უშეპობარო!“ მე უცდალს ვებთავი, რომ შენ უკი-  
ჩვენს მონსატერს ეუხეი და რომ მე და შენ ერთად საკაღმარებლო და-  
ვარებობით. ასე ვეღარც ბატონი მოვლავდება და შენ მარტოდ არ ვი-  
ვლი ამ შტობების ჩაბოლიანელო ჩვენს ქვეყანაში!

ტ ა ტ ე. მამაო, შენი ჭირიმი! თუკი მაგ სიკეთეს მიზან...

ო რ ა. კეთილია! მამო მე ეხლა თქვენს ბატონს ევალებები და  
მერე თბილისში უნდა წავიდე. შენც თან წავიყვანე იქ, აწიხისბატის  
ენოში, სტინარიაა იქ დავით რქეტორს მივაბარებ და...

ტ ა ტ ე. მამაო, წიგნი რომ არ ვიცი?

ო რ ა. ის გასწავლისი ანდა მისი ძმისწული, მღვდელი პარო-  
ნი. ჰა, შენ რას იტყვი?

ტ ა ტ ე. იეი, დედანა! მადლობის მეტი სხვა რაღა მეთქმის მამო  
ვიღარე კალმისობას არ დაამოარებ, არ მოგშორდები! შენთან ვიყ-  
ვლი და გემსახურებო.

ო რ ა. კეთილია, შევილო, მაგრამ იცოდე: საკალმისოდ წამოს-  
ვლის წინამდ ღვთისმშობელი გამოგმაცხადე...

ტ ა ტ ე. ვინა, მამაო?

ო რ ა. (შეკრული) ღვთისმშობელი-მეთქი! — და აი ასე შემობ-  
ტარა: შეწუხებულ არს სული ჩემი, ბერო იონა, ოდეს უკრებტ  
ჩემს წილხედარ იფიარას ასე დაეცულს, ხოლო მის შვილებს —  
ანგარბობს და მანარობის, ღრმბუცლობის და აფხორციობის კაობ-  
ში ჩაივლო! მშებდე წამომყენე კუდილი მწირი და ასე მიბარ-  
ძანა: — წარყდე, იონა, მოიარე ქუეყანა შენი და ამხალებდე მოს-  
მეთა შენთა, რაჟა თვალები აეხილები და გონს მოეგონო მოდა,  
თუ ჩემთან ივლი, სწორად ამ დიდ საქმეში უნდა დამეხმარო პირ-  
ვედ ყოვლისა!

ტ ა ტ ე. მამაო, მიმსახურე როგორც გენებოს, მაგრამა ეს ჩვენი  
ხალხი ისე გახლავო წამბარარ და გაქსებულლო...

ო რ ა. ვიცი, შევილო, მაგრამ ნაქლთა მიზილებას და სიცივისკაცენ  
მოწოდებას სასწაულებს მოხდენა ძალუს.

ტ ა ტ ე. ეე, მამაო! დამალა ბოძიდან აღარც ფიცარი გამოვინა,  
აღარც შეშაო!

ო რ ა. უი, ჩემს თავს ბიჭო, რა ურწმუნო თომა ყოფილხარ!  
აი ნახავ — რა კეთილ ნაყოფს გამოიღებს ჩემი მხილება და ქადა-  
გება!

ტ ა ტ ე. ამინ, მამაო! ღმერთთან გიხმინოს! (შორიდან მოისმის  
ყვირობა და ყვირი, ტატე შეკრება) მამაო, დიდი ბოდიში, მაგ-  
რამ უნდა გავიციე, თორემ იმ ძაღლი სოსიას იასაულებო აქვო მო-  
რბია!

ო რ ა. ნუ გეზიბია ჩემთან წმინდა!

ტ ა ტ ე. არა, მამაო, — მაგათთან ეგ შენი კეთი ვერას გახლ-  
და! უნდა გავიციე, რომ დღეაჩემის ნახვაც მოვასწარო.

ო რ ა. ვაწი, ვაიცი!

ტ ა ტ ე. მამაო, შენც მოვარდე, თორემ...

ო რ ა. სწორია, შევილო! მერე სად ვახსო?

ტ ა ტ ე. სადა და... აი აქ!... ამაუ მუხანათა აგერ იმ ბუნყანარ-  
შე დავიმოხლები და მოვლავლებო.

ო რ ა. კეთილი, შევილო! ღმერთი იყოს შენი შემყენე შენი  
მწვარელი!

(ცდიან)

ს ს ს ი ა II

თავად მწებავუ თათქარობის დარბაზი.

მარტონე — ეკლდის სიგრტეში — მამააპური ტახტი; მარტონე  
— მაგრა სკამებთან; უჟან ეკლდში — პირმეჭვარტული დიდი  
ბუხარია, ტახტზე წევს და ზვირინავს ქულაქაწახურული რუმისიოდენა  
თათქარობი.

ანა-ხანუში. — ნახევრად თათრულ ყაიდაზე ჩაცმული, ჭერ კი-  
დედს მოხდენილი შუახნის დედაკაცი გროგო თვალებით, — ტახ-  
ტის ქვეშ ბუღარებოს, რაღადას მალავს. კარებში გამოჩნდება სო-  
სია.

ს ს ს ი ა. (შემხარავი აღუსრული) ქალბატონს ვახლავარ!  
ანა-ხანუში მ. (შეკრება) ფიო, შუ ოხერო შენა! გული გა-  
ნიხტეტი რამდენჯერ გიჯან — ასე ნობარკით ნუ წამომადებე  
ზოღმე თვატე.

ს ს ს ი ა. (ცხვირი ღმობილით) აჰ, მამო როგორა?

ანა-ხანუში მ. ჭერ ჩახებდე! ან დიხმარე...

ს ს ს ი ა. ეე, ხანცე, — ბატონა რამ გამოიღვივოს?

ანა-ხანუში მ. ამ ბაიუუს ეხლა ზარბაზანი რომ დუთკალო  
უფორან, მიიწე არ გაეუღიქება.

ს ს ს ი ა. (ხელს მოხვეწს, ჰკიცნის) ვიცი, შენი ჭირიმი, ვი-  
ცი!

ანა-ხანუში მ. (მოიშორება) მოიცა! აქ ვინცე არ შემობი-  
და!

ს ს ს ი ა. მო, მო, ეგეც მარა ჟო!

(უკანმე ვაიხილბუება).

ანა-ხანუში მ. შენ ეს მისტ.რი — როგორ მოიარე? ან რა  
ამბებო?

ს ს ს ი ა. ის ოქროები და ის წანდეყო შენს ძმას მშვილობით  
ჩავებარე, მაგრამა სხვაფროც კი ძალიან ცუდი ამბებო...

ანა-ხანუში მ. რა, ძვირობებ?

ს ს ს ი ა. არა, ძვირფასო ხანუში! ეგ ყველაფერი სულ გავარი-  
გე! იგანე აწკარუნეშელო ყაბულს არი! ხუთას მიწარდისა და არ  
ქიშირის საკებე მოგარიბეებს ფეშუასად.

ანა-ხანუში მ. ის ჩემიანებ?

ს ს ს ი ა. ის შენი ღვეტიცე ყაბულს არიან თასა ბაქალღუსა და  
ხუთ ოქრის ბეკებს მოგარიბევენ ფეშუასად.

ანა-ხანუში მ. მერე? როდის მომიტანენ? როდის ჩამაბარ-  
ებენ?

ს ს ს ი ა. როცა წყალობის სიგლები მზად იქნება შენ სიგელს  
უბობებ და ისინი ფულსა და ფეშუაშეებს გიბობებენ... სულ ასე არ  
ვჩადი!

ანა-ხანუში მ. მამო ცუდი ამბავი რაღაა?

ს ს ს ი ა. რუსის ვარი უკე თბილისში შემოსულა. ამაზე თუ-  
რამე სასტიკო და ოსმანელი ძალიან ჭავრობენ ორთვეს დიდი ჭა-  
რი გამოწოვანიაო... დაღესტინდანაც შენი ბიძაშვილი ომარ-ხანი  
დაპრტულა...



ანა-ხანუში. ვალაქს, მართლაც, ცული ამბები!  
სოსია. პოდა, გავიქეთ, ხანუშ, შენს მძახინა გავიქეთ ბე-  
ლჯანში, თორბა აქ მალე ისეთი სისხლის ღვართი მოსკდება,  
რომა...

ანა-ხანუში. მოიცა! ჭერ ეს საქმეები დამამთავრებენ...  
სოსია. ქალი და, მერ რომ გვიან იყო?  
ანა-ხანუში. ნუ გვიწია, ასე მალე არა მოხდება რა!  
სოსია. მამ ხელა მუ რა ვაქეთ?  
ანა-ხანუში. ჩადი ჩვენს მდივანთანა და უბრძანე — ეხლავ  
ეს ორი წყალობის სიგელი დამიწმინდოს! თვითონ ქალბატონი ჩა-  
მოვა და წაიღებს-თქო...  
სოსია. პო, პო, ასე უფრო მალე გავიქეთეს.  
ანა-ხანუში. მოიცა... იცოდეთ, ახალად გელი!  
სოსია. უმ, შენი სულის ჭირიმე, ხანუშ!

(წაქანება)  
ანა-ხანუში. (გორხად) მამ, ფრთხილად-მეთქი, გივო ია-  
გირი! გავწი, გათრე და შორს არსად წაზედე... იქნებ დამპირ-  
დე...

სოსია. კეთილი, ხანუშ! მაინც ერთი საქმეა და...  
ანა-ხანუში. რა საქმე?  
სოსია. ჩვენი პაპუნს ბუკი გამოქცეულა ტყვეობიდან...  
ანა-ხანუში. მერ?  
სოსია. ამბობს, თქვენი უმე ადარა ვარო... მეფე ერეკლეს კა-  
ნონითაო...

ანა-ხანუში. ეხლავ გათყე და იმ ჩვენს ბნელ ხაროში ჩა-  
აგდებინე! ხელა მე თვითონ ვასწავლა კუყას!  
სოსია. მამ არა და...  
(გადის)  
(ანა-ხანუში ისევ ტახტის ქვეშ ბუდარაობს. შემოდის მართა).  
მართა. ქალბატონო!  
ანა-ხანუში. (ცვლად შეკრება) უმ, გაგისდეს გულში! რა  
გაღრიტებს, შე ენა ამოსკაღვრო.

მართა. კარის ყარაული კითხულობს — ვილაც ბერია მოსული  
ბატონთანა და შემოუშვავ?  
ანა-ხანუში. ვინ ხებრია? რა უნდაო?  
მართა. ამა მე რა ვიცო! წერილი უნდა ვაახლოვო!  
ანა-ხანუში. წერილი? მუ! უხიარო შემოუშვას! (მართა გა-  
დის) ნეტავ რა წერილია? მე ხომ არავინ მამულებს — მამ ვა-  
ვაჯდვო, თორემ ვაი თუ მერე უჩემოდ წაქითხის იმავ წერილის  
მოძახს!...

(ძალზე აყენჯარებს თათქარბებს, რომელიც დაფეთებული  
წიგნარდება)  
თათქარბე. ააა! რა მოხდა, ქალი? თავს დაგვეხსნა ვინ-  
მე?

ანა-ხანუში. (თათქარბების გამოქვიძებისთანავე უცებ  
შეიკვლილ სახეს, სიცივის ანგოლოების სათინ და აღურსინა  
გამომტყეულება მიღებს) დავეცხა არა, გადავეცხა შენ სულ  
ეგერი გელანდება, გენაცვალოს ანა-ხანუში!

თათქარბე. ამა მამ რად გამაღვიძე?  
ანა-ხანუში. ქაა, როგორ თუ რაღა დიღის აქეთია გძი-  
ნავს! გაობრტობ, თავს შემოგვევლოს ანა-ხანუში!  
თათქარბე. ბიჭის უყე საიღობაა? ულავი მზად  
არის?

ანა-ხანუში. ულავი მზად არის და... ვილაც ბერი მოსუ-  
ლა, შენი ნახვა სურს. აბრძანდი, ფხტი მაინც ჩაიცი, თორემ სირ-  
ცხელია, გენაცვალოს ანა-ხანუში!

თათქარბე. პო, პო, მართალია, ჩემო ანა-ხანუშ! (ყრთ-  
მაჭებთან კაბს გადაიცვამს, ქოშებში ფეხებს წაყოფთ, ჩიხუსს წა-  
მოაჯებს ხელს) ვინ ბერიაო? რა საქმეუა-მამ?

ანა-ხანუში. რა მოგახსენო, შენი ჭირიმე! ავერ მობრძანდა  
და შენ თვითონ კითხე...

იონა. (შემოდის, მდამალა თავს დაუკრავს) მშვილობა სახლსა  
ამს და დღეგრძობა თქვენ, ბრწყინვალეო და მხენ ათავადო,  
თქვენი ბედნიერი ცოლ-მშვილობა!

თათქარბე. ვეეო, ბრწყინვალეო რომ ვარ, ეგ მეც ვცი, ე  
მაგრამ მხნობას რაზედ მატყობ-მამ?

იონა. სხულის სიჭარბაზე და დაწვთა სიღაფეუდად, ჩე-  
მო ბატონო!

თათქარბე. ეე, ვეეო, ჩემი მხნობა შენ მაშინ უნდა გე-  
ნახა, როცა ეს საშოთაო ჩაიბარე! ვეეი, რამდენი მხნობა და  
გარკა დამქირდა, რომ ეს მოსული და მოფუშული მხნავ დოვლა-  
თითა და საბატონობითი ვაშლ ოჯახად იცავდები! აი, ეხლავა,  
ვეეო, როგორც მოსოვარულე და მრუთენელი მამა, ისე ვადარბო-  
ვლებს თავს ამ ჩვენს საშოთაოვანსა და სულ იმის ფიქრში ვარ — ეს  
ჩემი ხალხი როგორ გავამდიდრო და გავამდინებო-მეთქი.

ანა-ხანუში. თავს შემოგვევლოს ანა-ხანუში, ეგ ყველაფერი  
მართალია; მაგრამ ეს საშოთაუმული ბერი, ალბათ, ვინმეა მონ-  
სული...

თათქარბე. პო, პო, დადი ბოდიშო, ვეეო! საქმე მზად  
ან რაზე გარჩილბარ?

იონა. ბატონო, მე ქვაბობის მონასტრის ბერი იონა ხელაშ-  
ვილი გახლავარ და ჩვენი მონასტრის მოძღვრის, თქვენი ყრბობის  
მეგობრის დღისთავად ფიცხალურის წერილი მოგართვით.

(წერილს გადასცემს).  
თათქარბე. პოო!  
(წერილის წაუთხრებს აპირებს, მაგრამ ანა-ხანუში გამოვლეს)  
ანა-ხანუში. უო, მომიკედეს თავი ნამძინარე ბრძანდები  
და თვალმე გეტყვებოდა. მე თვითონ წაქიციხავ... (წერილს წუ-  
მად გადაიკითხავს და, კმაყოფილო, უკანვე დაუბრუნებს) ამა, ინე-  
ბე, შენი ჭირიმე!

თათქარბე. რაო, რას იწყებო? ა  
ანა-ხანუში. ისეთს არაფერს! დღე მოკითხვას გითვლის და  
თანაც გთხოვს ფულით შეგვევიო.

იონა. დაბ, ბატონო, მონასტრის სამრეკლო ჩამოგვეწერა და...  
თათქარბე. ვეეო, შეგვეწვიო, ამა მამ არ შეგვეწვიო!  
ანა-ხანუში. კაბუ, ჭირიმე, რითია მამევი? რაც ფული  
გეკრება, სულ იმ ფართლის მოვაჭრე არ მიეციო?  
თათქარბე. რაში, ქალი?

ანა-ხანუში. შენი ვაჟიშვილებს — დათიკის და ლუარსა-  
ბის ბავრდის სასულეებში, გენაცვალოს ანა-ხანუში? აღარ გახ-  
სუსვ... თუშეცა... პო, პო, შენ ისე ტყბილად გეძინა, რომ გავცი-  
ბა ვეფარა გაბეჭდე...

თათქარბე. მამ რა კვინა-მამ თავს ხომ არ შევიტყვენ?  
ანა-ხანუში. უი კაა, თავის შერცხენა როგორ გეკარება!  
სოსიას ვაფერე ჩვენს უმებთანა და ხელად მათ მონალთეს მოგ-  
ვირბინებინო!

თათქარბე. ცოტაა!  
ანა-ხანუში. ათი იყოს, შენი ჭირიმე! ჩვენ რასა ვკარ-  
გავო!

თათქარბე. პო, ეგ კარგაა, მაგრამ... აეი ფლავი მზად  
არისო?

ანა-ხანუში. ეხლავ უბრძანებ და მოგართმევინ, აგრემც  
მელად დაგვეცხა შენი ანა-ხანუში!

(გადის).  
თათქარბე. (თავიმოწონედ) ვეეო, იცი, როგორ ვუფარ-  
ბათი თვალში რომ ჩაუფარდე ეს ამოდენა კაცი, ხელს არ მოს-  
ვამს! თუმცა შენ ბერი ხარ და ასეთებისა რა გავგებო...

იონა. ბატონო, ერთი რამ მინდოდა მეუბნოსა თქვენთვის!  
თათქარბე. ბრძანე, ვეეო! მეოთხე რა გინდა?

იონა. ბატონო, რაღა ეს სინდისგარეცხილი სოსია დაგიუენ-  
ბიათ თქვენს მონარავა?

თათქარბე. ამა, მამ ვინა?  
იონა. ვინმე კეთილი, ხალხის შემბრალე უმა-ღლები შეგარ-  
ჩინავთ და...

თათქარბე. არა, ვეეო! მუყავა ეგეთი და არ ივარგა, სულ  
პირში მებოდა — ყმები ცოდნით არაინო! კინამდ გამადატაკა  
ეს ბრწყინვალე თავად კაცი! (იციწის) ამ ქაშ სოსიას კი ხათრი  
და შებრალდა ფეხებზე კვიანა ცუცხლოთი რომ მოედებო ხოლმე ამ  
ჩემს უმებს — მერგებოა თუ არ მერგებო, — ხელად დააკურავ-  
ნებს ხოლმე ეგ და ჩემი ანა-ხანუში რომ არა მუყავდეს — ეს ჩემი  
მეტი ცოცხლად შემუბმდენ!

იონა. ბატონო, სწორედ ამ თქვენს მეუღლეს ძლიან უჩივან  
ის თქვენი უმები...

თათქარიძე. ვისა, ვეყო? ჩემს ანა-ხანუმს? ამ უმანკო მტრებს?

იონა. ბატონო, თქვენ მტრადს უწოდებთ და თქვენი ყმები კი...

თათქარიძე. აბა, აბა, ვეყო! დაურეფავთ ნუ გადააბრებთ, თორემ... შენ იმ წუნკალ ყმებს ხა უარს უღაბ! მართა. (შემოიხილა, შემოაქვს ფლავი სინთი, მაგიდაზე დადგამს). აი, ბატონო, ცხელ-ცხელი ფლავი! (თახიდან მაილაფსასა და ორ კოვხს გადმოიღებს, მაგიდაზე დააწყოებს). მიირთვიო, ბატონო, მანამ ცხელია...

(გაღვიძრება)  
თათქარიძე. (სინს მიუჯდება) ოპოპოპოპო! რა ფლავია, ვეყო, რა ფლავი! ცაცი კპითი ვერ გაძლებს! (ხარბად სკვამს) უკ, ვეყო, სიყვალსაც კაციუებახა შენც ვინდომება, არა?!) მოპრ-ძანდი, აბა, შენც მიირთვი! (მაილაფსაზე გადმოუღებს) იფ, იფ, იფ, იფ! აი ფლავი!

იონა. (ერთ კოვხს ჩაიღებს პირში, დაიხიზებს და უკანედ-დღესდება) ფუი, დაღვარის ღმერთმა!  
თათქარიძე. (გამალებით სკვამს) ვეყო, თან ვისაჯბროთ... გონება ვაფარჯიშოთ.

იონა. მიბრძანებ — რაზე დღე და...  
თათქარიძე. რაზე დღე. გვაუბა თუ არა ქართველებს ისეთი სწავლული კაცები, რომა იმათი თავი დღესაც გეცხაბებლებოდეს, მა?

იონა. ბატონო, რამდენიც გნებავთ...  
თათქარიძე. მაგალითად?  
იონა. თუნდც არსენ ივალთოელი, დიდი ღვთისმეტყველი და ფიზიკოსი, ანატომიკოსი და ალღეროიათა შემოხვედლი...

თათქარიძე. კიდევა?  
(სკვამს).

იონა. კიდევ ეფრემ მცირე, დიალექტიკოსი და დიდი სილო-გეოზოსი!

თათქარიძე. მში უფრო შენსა კიდევა?  
(სკვამს).

იონა. კიდევ იოანე ქიმიშიელი, ზედწოდებით პეტრიწი, — დიდი ღვთისმეტყველი და ფილოსოფოსი...

თათქარიძე. ყორაღ, ვეყო! საიდან იცი შენ ამდენი რამ?

იონა. თბი სემინარია დაშბთავრებინებს ბატონებმა მუფე ერეკლემ — თბილისისა და მუფე გიორგიმ — თბილისისა!

თათქარიძე. ბრავაჟაღ, ვეყო, შენს განსწავლულობასა, მაგ-რამ... ეს ფლავი რატომ არ შეგეკაზბა — მა? აა, გამოტედი, გე-ცოტავა, ხომ?

იონა. არა, ბატონო!  
თათქარიძე. აბა მაშე ამის შეუმბას რა უნდოდა? გეუყინა, ალბათ, რა ცოტა გამოიშეგათ!

იონა. სიმარტული გიხსრათ, თბიო ლუკმა დავიგეგოვა და მი-სხა სიმბაღმე ყელი ჩანხახა, ერთი სუნწა კი ყნწხავა შემოკითრო!

თათქარიძე. ვეყო, ალბათ მძაღლ და მურალი გეგობი უყვებს, მა?

იონა. დიახ, ბატონო, ასე გამოდის!

თათქარიძე. ვეყო და, რატომ მეც არ მოთხარო; მაშინ არც მე შეყვამდი!

იონა. ბატონო, აბა რა ვიცოდი თუ გეგობი და სუნის შეც-ნობა არა გეცნოდათ!

ანა-ხანუმი. (შემოგვგანმანდებ) ბაღალი რა კარგია, რომ ფლავი მიგირებოდა და უკვე თავისუფალი ბრძანდებო. (გასახბის) მარ-თა! გოგო მართა! ამოდი, ეს ქურტყელი წაიღ!

თათქარიძე. მე კი მიგირთვი, მაგრამ ამ კაცთან კი აშ-კარად შეერცხები!

ანა-ხანუმი. რათა კაა? შესრცხვინი რა გეაკვს?

თათქარიძე. ისა, რომ ფლავი მძაღლ ერბოთი ყოფილა შე-ნელებოდა!

(შემოიღის მართა, ქურტყელს წაშოკრედეს).  
ანა-ხანუმი. რაო, რაო? როგორ თუ მძაღლ ერბოთიო? (მართას) ეს რა გეცინა, მა, შე თვავასხობო?

მართა. რა მიწინა, კაა?

თათქარიძე. მში ვიოთმ არ ემსიბი შე მუდრეგო შენა ფლავი-ვისობის დაშბალებული ერბო გეცინა!

მართა. იი, თვირონ ქალბატონმა მიბრძანა და...  
ანა-ხანუმი. რაოო? აი, შარი თუ გნებავთ, სწორედ ეს არის!

რა გიბრძანებ, შე დასაწიწებელი, რა?

მართა. რა და, — რაც დაშბალებული ერბოა, სულ ბატონის ფლავზე გასაწიწებო! მაინც ვერაფერს გაიგებო...

(აბტრბეული ვადის).  
ანა-ხანუმი. უმიმ, ტყუილი, გენაცვათ, ცოცხალი ტყუილი აბა მე მაგას ვუბრძანებელი!

თათქარიძე. (იხასბ) აი, ვეყო, რა წუნწელები არიან ეს ჩვე-ნი ყმები! გული გაუსტყდა — არ გატყვირონ და ზეღად ქალბატონს გადაარბონ!

იონა. ბატონო, იქნებ არც ტყუილი...  
ანა-ხანუმი. უი, დამიღდეს თვალი! აბა მაშე მე ვეტყვიარ?

(ეთმოტ ტრისა).  
თათქარიძე. (მოგებევა, ამწოდებს) კარგი რაა, რა გეტი-რებს! პირველად ხომ არა ტყუის და... შენ ეს მოთხარო, სოსიამ სირტავა ფულე!

ანა-ხანუმი. ჳერ არ მოუტანია, მაგრამ მაღლ მოიტანს! ეკა-მდის კია ამ გამოტრბეულ გულზე ერთი რამ უნდა შეხისრული!

თათქარიძე. ოღონდ შენ დამწვიდელი და, რაც გინდა მხოვე.

ანა-ხანუმი. (შეიღმის ყიბიდან ქალადებს ამოიღებს და წეს დაუწყოებს, ბუნების თავიდან საწოდენსა და კალსას ჩამოიღებს) აი ამ წყალობის ორ სიველზე ზელი მიმწერე, ბეკედი დამიკარ და ჩემს სიცოცხლემე მებს აღარაფერსა გიხოვ.

თათქარიძე. რა წაულობის სიველია?

ანა-ხანუმი. აი ამით ივანე აწკარუნაშვილის სამეფო გადახა-ხალების ამრეფის თანამდებობა უნდა ვუბოძოთ, გენაცვალოს ანა-ხანუმი!

თათქარიძე. ქალო, წეო არა გავიცი! გავიცი გადასახაღე-ბის ამრეფზე მე პეტერ, ნეორეკაზაშვილი სამეფომე!

ანა-ხანუმი. მოღა, როგორც გაამწეუ, ისევე გადაამწეუ! მაგას რა უნდა ძალა შენს ხელშია და...

თათქარიძე. ეე, ეგრე უმწეზოდ ვის გაუგონია!

ანა-ხანუმი. საქმეც ის გახლავთ, რომ უკვლა უჩივის — ფარულად მარავიაო!

თათქარიძე. ეგ მეც ვიცი, მაგრამ ეგ შენი ივანე აწკარ-უნაშვილი რომ ცხაღად მარავი ბრძანდება?

იონა. მართალსა ბრძანებთ, ბატონო! მეც სწორედ ეგრე ვი-ცნობ ის კაცსა.

ანა-ხანუმი. (გროზობად შეუბღერეს, ჩემად) ბერო, ვინც არას გიოთხავს, ნუ ერბები! (თათქარიძეს, ანეგლობს სახით) უი, რას ბრძანებ, ჩემო კაპუი ის კაცი პატონების განსახიერება! მა, ნუ გეყვარს ხოლმე ჩემი წვალება! მოაწერე, ჳირამე, ხელი, აგრემე მტლად დავეღება შენი მოსყვარულე ანა-ხანუმი!

(კალსა თითებში ჩაუღებს, მელანში ჩააწობინებს და ქალადზე დღეღებს).

თათქარიძე. (ხარხარებს) ვეყო, მხედავ, რა მოღაა? — ამ წყაღმა იხე შემაყვარა თავი, რომ უარს ვეღარაფერზე ვუებინები (ხელს აწერს, ბეკედ დაწყოებს, ანა-ხანუმე სიველს ყიბემე იკრავს და მეორე სიველზე დღეღებს კალსა). ეს რაღა?

ანა-ხანუმი. დიდი არაფერი! ისეც წაულობს წეწია, გენა-ცველოს ანა-ხანუმი! ჩემიანები ჩამოასახლდ ჩვენს მამულში და...

თათქარიძე. რაო? უცხო თესლი ჩამოასახლდ და ისიც ჩემს დღეოთხავბო?

ანა-ხანუმი. იმ, განა ბევრინი არიან, სულ ასიოდე ოჯხია, თავს შემოგვეგლოს შენი ანა-ხანუმი!

(ფლავრცხებს).

თათქარიძე. მერე და, სად დასახლდ, შე აღქაქო შენა?

ანა-ხანუმი. სადა და, ალბანის პირას რომ დამაწი ადგი-ლებია ომ, უნდა გენახა, როგორ გლოცავდნენ და გადიდებდნენ, გენაცვალოს ანა-ხანუმი!

თათქარიძე. ქალო, იმ ნასულ მწეწებს ჩემი ყმები მხევეწე-ბოდნენ და... კაი ფულსა და ფეშკაშხასცა მიირებოდნენ.

ანა-ხანუმი. უი, დამიღდეს თვალი! ასეთ ბრწეწეწეულ თა-



გადს არ გვადარებთ ფულზე ლაპარაკი  
(ხელს წყურავს კლამაზე).  
თათქარიძე, ცელვა იცინია ვეყო, მხედვავ, ახლა საიდან  
მომახლო ამ ენამაჟა ანაწი?  
(ხელი უნდა მოაწეროს, მაგრამ იონა შეაჩერებდა).  
იონა. ბატონო, ნუ იზამთ მკვას!  
თათქარიძე. ბიჭოს, რატომ, ვეყო? ვითომ ამით რა და-  
შავდება?

იონა. ბატონო, ის დაშავდება, რომ დროთა განმავლობაში ეს  
ახილდე იწახი იბარტყვები და ააბიხილდე გადაიქცევა...  
თათქარიძე. აა, სისულელა!  
(ხელს აწერს, ბუკვად დასკრავს).

იონა. (აეწითა) დიდი ბოდიში კანდიერებისათვის, თავადო, მაგ,  
რამ არ შემოიძლია არ ვამხილო ეს თქვენი უანდური ბორბიტები?  
თათქარიძე. ვეყო, შენ ენა დამოკლდე, თორემ... რა ბო-  
რბიტებზე შეჩინებები?

იონა. ბატონო, ბორბიტება, რაოცა ნამდილდე იცით, რომ კა-  
ცი ჭურდი და მარაგია და მანც რომეო გადსახადების აკრეფას  
ანდობთ ბორბიტ უფურტება, როცა ისედაც ჩვენს შეკარვებულ  
ხალხს ფეხბუკვშიდაც საარსებო წიდავებს ავლით! სირცხვილი  
თქვენ, რომ ასე ბრმა-ყურად მინდობიხართ ამ მატყუარა, ცბიერ  
დედაყავს!

ანა-ხანუში. ვალდა, ამას კი ვუ ვეღარ მოვითმენ  
(იონასაც ვაიწყეს).  
თათქარიძე. (ფეხებზე) ვერ უფურტები ამ ვირს ვის უზე-  
დავ ასეთ შეურაცხყოფას, შე მატყუარო შენა! ამ ჩიბუხის ტარით  
უანვე ჩაგრი მაგ აყვია სიტყვებს...  
(ჩიბუხს წაუშენს თავში).

ანა-ხანუში. კიდეც! დაცხობთ ამ მეტიარას!  
(მამას დასწვდება და გამეტყობს შემოკრავს საჯლომზე იონას,  
რომელიც თავის ქუჩულის ასაღებად იყო დახრილი).  
იონა. (გამწარბებული). მამ ასე, ხომ? კეთილი და პატიოსა-

ნი!  
(ყაყარეს უთავაზებს ანა-ხანუს, რომელიც გაფთვრებული  
კიდელი მიაფრინდება იონას. ბრძოლის სცენა, რომლის დროსაც  
თათქარიძე და ანა-ხანუმი უტყვენ იონას ჩიბუხითა და მშობი, ხო-  
ლო იონა ვაყარწით ივრებებს მათ და ის-ის არის კარები უნდა  
გაჭრეს, მაგრამ შემოსულ სოსოს შეჩერებდა).

სოსია. ეე, მოიცა, ვერას ეს რა ამბავია?  
თათქარიძე. ბიჭო სოსი ეხლავ ეწოში ჩაითრიც ეს ვუბა-  
ტონი, მაგარა ვაუთხოვ ის გაუშვი გაიგონ?  
სოსია. (იცნო იონა) აა, ეს შენა ბრძანდება, ვერან? (თათქა-  
რიძეს) კეთილი, ბატონო! ისე ვაუტყვავ; რომა სულ ვაი დედა  
ვაძახებინო! აბა, წამობრძანდე! (იონას კარებისავე ეწევა, მაგრამ  
იონა ძლიერად გაიბრძოლებს, სოსია ანა-ხანუმზე მიხატებებს, სო-  
სია და ანა-ხანუმი თათქარიძეს დაეჭავებენ და სამივენი ბუხარში  
შეიკედებიან. იონა ვარბის).

სოსია. უჰ, შენი, ვერას ეს რა ბავაო ვეი!  
(ანა-ხანუს წამოაყენებს).  
თათქარიძე. ვაიბე, მიშველით! ჩემო ანა-ხანუმ, სომხედ, და-  
ქლო, მგონი სტამბუში ჩამწუდა რაღაცა...  
ანა-ხანუში. (ზიზილი) თვალა შენც გამოგსცდეს და მაგ შენს  
ლორ სტომბასაც! (სოსია, ჩემუდე) ეხლავ ბიჭები დაადვენე...  
სოსია. ეხლავ ვუბრძანებ!

ანა-ხანუში. მოიცა შენ კი ეხლავ ცხენები შეკაზე... მართ-  
ლად და აქ ჯარა დავგედგომებო!  
სოსია. (გახარებული) ეხლავ, ვერას ეხლავ ეყვალავრს  
გავამაზებ... (გარბის ყვირილით) ეტეი, ვაშაო! ეტეი, ოსმან! დაი-  
პირეთ! არ გაუშვათ ეგ მამაძალი!

(უკლიგებში ფიარაჟი და ძაღლები ყეფა. სინათლე ჰქრება,  
ფარდა უშვება. განათლება ავანსცენა, სადაც ტატე იონას ელოდებ-  
და. შემოღობის დაფეთებული იონა).

ტატე. მამაო!  
იონა. შენ უკვავ აქა ხარ, შვილო?  
ტატე. დაბ, მამაო! აი, დედაჩემმა ცოტა საგალოც ვანი-  
მტანა. ეს ჩემი შარავლ-ხალათი სახელდაბელოდ მიმიკრ-მომი-  
კრას!

იონა. მში კარგი უქნია!  
(დაფეთებული ეკლესიებისავე იხედება)  
წყურუბო!

ტატე. რაო, მამაო, იქ ხომ არაფერი შეგამთხვებს-მა?  
იონა. მში მამო ბრძანდება თქვენი ბატონი და მოურავი?  
ტატე. დაბ, მამაო! რა, არ მოგეწონა?  
იონა. ბიჭო, სიტყვა მოურავი ხალხის მომუდელსა და მურ-  
ვეს ნიშნავს! მაგან როგორ უნდა მოურავოს ხალხს, როცა თვითონ  
ყოფილა მოსაუდელი და უფრო მეტად კი თვით ხალხის მიერ ჩა-  
სჯილი და შესაჩვენებელი!

ტატე. ეე, ხალხს ვინ რა ჰკითხავს! თუმცა, მამაო, ეს ანა-  
ფორა ვინ შემოგანია მა? ბიჭოს, ლეკაზედაც სისხლი ჩამოვდის! რა,  
იმ ძაღლმა სოსიმ ხომ არა გეგმა?  
იონა. არა, ცნა ვეღარ მოსწონს! იმ ვაფორილმა ნიღარდა და  
იმიხსნა კანა იმნად დამწორებს ცოლა...  
ტატე. მში, კაი ცოტაა მანც, რისთვის, მამაო?

იონა. სიმაართის თქმისათვის! მითი ბოლიწი საქმეების მხილე-  
ბისათვის!

ტატე. ეე, მამაო: — იმართო სიმაართის მოქმელსაო ბატონი  
სკრად ევლასო! კიდევ იმართო გაუფუტებისარო!  
იონა. მერე რა? დავავეწვდა იესოს მცენდა: „ნეტარ არიან  
დედუნელი და... განცუბილი სიმაართისათვის, რამეთუ მათი არს  
სასუფუველი ცისა!“ — წყიდეთ, შვილო, რაც შეიძლება მალე გან-  
ვშორდეთ ამ ბარბაროსებებს!

ტატე. ეე, მო, მამაო, თორემ იმ ძაღლი სოსას ლეკი ბიჭები  
ჩვენც მობრძანა...  
(საქარაოდ გადის).

მ ო მ ა მ ე ლ ე ბ ა II

ს უ რ ა ტ ი I I I

თბილისი. დავით რეკტორისა და მისი მძინწულის მღვდელ მა-  
რინ ალექსიშვილის ბინა ანწისხლის ტაძრის ეკოში.

სცენა — საკმაოდ ფართო ოთახი ორი კართი: ერთი — ეწოში  
გასახდელი, მერე — დავით რეკტორის ოთახში შესახდელი.  
ეკლის სიგრძეზე — ტრადიციული ქართული ტახტი, — თვით  
კედლები კი — სალონი.

ტახტის წინ — მაგიდა, რომელსაც უზის მღვდელი მარინ ალე-  
ქსიშვილი, შუახნის დამაზი კაცი, და წიგნს კითხულობს შანდალმა  
ჩადგმული ორი საწილის შუქვე.

ოთახის კუთხეში — ხატები, ხატების წინ — მფუტავი კანდე-  
ლი. უკვე აღმდებს. გარედან მოისმის ქათმების დაფეთებული კრი-  
ახი და მარამის გაწმამებულები ლაპარაჟი.

მ ა რ ი ა მ ი. (შემობრბის) კაცო, მარინ, რომ დამჭარდარს და  
ჩასჩინებ მაგ წიგნს, ერთი ვეღარ გამოშვებდე ქალს?

მ ა რ ი ა მ ი. რა მონდა, მარამ, რისთვის უნდა გამოშვებენა?  
მ ა რ ი ა მ ი. ეე, იმოდენს რომ ვკანასობი, არ გესმოდა?  
მ ა რ ი ა მ ი. რა ვკანასებდა, ჩემო მარამ?

მ ა რ ი ა მ ი. როგორ თუ რა? მობრძანდა, ბატონო, იმ ჩვენი  
ქათალუბრის სახლოუბუცები და თვავს სარკო აოითთავშია სწო-  
რედ ბიძაშენის ის ნახულო დედლა წყავინა?

მ ა რ ი ა მ ი. ეე, რა მოთხარო! შე კაი ქალო, რაღა ის გაატა-  
ნე? ჩვენი ქათმებიდან მიაოხრებდი...!

მ ა რ ი ა მ ი. მში მოხობრბილი ახირდა, — ვინდა თუ არა, მე  
თვითონ უნდა ავარჩიო, თორემ ამწინაზედაც ჭირიანი ქათამი  
შემომარაგოთ!

მ ა რ ი ა მ ი. მვე უფურებ იმ წუწქსა!  
მ ა რ ი ა მ ი. მოდა, შევარდა საქათომშია, სწორედ ბიძაშენის  
დედალს დასტავა ხელი და გავარდა...  
მ ა რ ი ა მ ი. დავუბუღაროთ და ეგ არი ბიძაჩემი შეგვკვამს მაგის  
ფულისათვის!

მ ა რ ი ა მ ი. მამ ქაა! ისედაც სულ შარზეა! სულ მტუქსას და  
მიყვირს!

მ ა რ ი ა მ ი. ეე, მარტო შენ ხომ არა ხარ მაგ დღეში მეც ხომ



საბოლოოდ ამითავლუნია მაგრამ იქნებ გვიბარალოს ღმერთმა და ხვალდოდ არ მოვიბოძოს! ხვალ კი მსგავს ქათამს უფუდი საზავი-ეროდ...

(კარგებზე კაენქ).

მ არ ი ა მ ი. ქა, ნახ თუ ისევ ის არ იყოს! (კარს გააღებს, გაიხედს) — უო, ჩვენი იონა ბერიო, პაროს... დიახ, შინ გახლავო! მიზარდალ... სახსუო შემობრძანდა... (შემოიღინა იონა და ტატე).  
იონა. მწვილობა თქვენდა, მეგობრებო, და მწვილობა სახლსა ამა!

მ არ ო ნ. (გაბარებულო) და სულსა შენისა თანა, ჩემო მძოო და მეგობრო! საიდა, კაცო, რომელმა ქარმა შემოვაგოდ?

იონა. მე და ეს ჩვენი მომადნა ესე საყალბავოდ დავიარე-ბით და აი ელმა პირდაპირი კახეთიდან მოვიდვართ... სიძარბოდ გი-თხრა, შენი მწუწუნება არ მიწოდდა, მაგრამ გზაში ანაფორა შემე-გებნა და ადუროდ უნდა ხელი გამომართო... ნახბარი ანაფორა გე-გება რაზე და ან მარქე, ან მათოვე, თორემ ამაღად ბინად ჩენს ნათესავ კაცთან ვარ მისასულელი და ასე მისვლა, ცოტა არ იყოს, შეთავალებდა!

მ არ ო ნ. მძოო იონა, ჩემს მარიას გვეყციბე, — აი ამ ერთი ანაფორის მეტი შენ სხვა არაფერი მახადია, თორემ, ხომ იცი, რომ შენთვის სულსავ არ დავიშურებ.  
იონა. მამ! მამ დიდი ბოილი, მეგობრებო, კარგად ბრძანდე-ბოდიო...

(გასასულად გაიწეოს).

მ არ ი ა მ ი. უო ქაა, როგორ ეკადრება იქნას შემოხვედ და ასე უპატივისცემლოდ როგორ გაგინებო!

მ არ ო ნ. მართლედ და შე დალიცყოლო, დაბრძანდი, ცოცა ხანს ვისაუბროთ და ამასობაში ბიძაშვილ გამოვა აღბათ და იმას სთხოვე... ხუთი ახალი. ახალი ანაფორა უფეც და არცა ხნარობს...

მ არ ი ა მ ი. ზო, ზო, მძოო იონა შენ კო, სანამ თქვენ იმასებო, ისეთ ვახშამს მოგიწმადებთ, რომა... (ტატე) უმწევილო, დედაშვი-ლობას, ერთი-ორი გზხა წყალო ამომირებინენ, შენს გავრდა-გაბა-რებასა მერე შენვე გამოიქერი და...

ტ ა ტ ე. ეხლავ. დელი!

(გაღის მარიაშთან ერთად).

მ არ ო ნ. შე კაი კაცო, რომ მიზიზხარ, ახალი ამბების გაგება მინც არ ვინდა?

იონა. რა ამბების?

მ არ ო ნ. ოო, მძოო, აქ დიდი ამბებია, ძალიან დიდი! ჩვენი ერის მატინანუო ახალი ფურცელი გადისო!

იონა. მინც?

მ არ ო ნ. ამ სამი კვირის წინ თბილისში რუსების ჭარი შემო-ვიდა დიდი ზარზეითა და ბუჩქითა! ამ ერთი კვირის წინ რუსთ ხელმწიფის საგანგებო ელჩი ეახლა ჩვენს გიორგი მეფეს და უამ-რავი ძვირფასი სასურებები მიართვა! ხვალ დიდილით კი გიორგი მე-ფემ სიონში უნდა ფიცი დადოს რუსთ ხელმწიფის ერთგულებაზე-და!

იონა. ბიჭოს, მამ კარგ ხარ ჩამოხსულვარი!

მ არ ო ნ. რა თქმა უნდა! ერთად შევიდეთ! ხვალ მიადარებები გამოძიარე, რომ ტაძარში შესვლა მოვასწროთ.

იონა. ზო, ზო, თორემ ზოცა ხალხი მოაწუდება.

(უფეც დავით რექტორის თათხიდან მომისის კოხთი ცემის სმ და კატის გამწარებული ჩხაილო).

დავით რექტორი. (კულისმოდან) მამ, კიდევ იხამ? მამ. მისასუბე კიდევ იხამ-მეუბო, შე შეჩვენებულყო!

იონა. კაცო, მარონ, ეს რა ამბებია?

მ არ ო ნ. რა მოგახსენის ეს კია, რომ ამ ბოლო ხანებში სას-ტრკად გაავრცედა და თითქოს გამოთავუნდა კიდევ... (ფრთხილად შეიშურება კარებში და კვლავ მიხურავს). მამ, თავის საყვარლო კატისათვის უფებში შეუწყავს ბაწრით და ჭოხითი უკეთავს...

იონა. რას მუხუნებში მოწაფეობის დროს ჩვენ უკავით ასეთ უფაში და ახლა ეს საბრალო კატა დაუმოწაფებია?

მ არ ო ნ. ამა ერთი შედი და მკითხე.

იონა. შენ შედი, შენ უფრო მისწული არა ხარი!

მ არ ო ნ. მე და მარიასმ გაეცარება იოანში შესვლა! წიგნე-ბი და ქალღმერთი შეარკება!

იონა. კარგი, მე შევალ! კატა ცოცდა... (კარებს შეიღებს, მო-

წიწებთ) სადამო მწვილობისა, ყოვლად სამღვდელიო მამო რექ-ტორი კურთხევა მიიღო, უფალი! (შესვლის ანბრთ, მაგრამ მისივე-ტრის ჩხაილო შეწვდება და კარებში გაიხიზნება დავით რექტორი — გამელოტებულ, კლარა წვერ-ულვაშგაბურძნული ჩინა მოხუცი მკაცრი და ბრახიანი თვალებით).

დავით რექტორი. გაკურთხოს უფალმა! (პირველს გადა-სწვრას, ხელს სამიხვევლად მიამჩენს) მაგრამ რომელი ხარ, რომ შევარა გცნობ?

იონა. მე თვენი აღზრდილი გახლავართ, მამო რექტორი იონა ხელაშელო... აღარ გახსნავართ?

დავით რექტორი. აა, როგორ არა, შეილიო ძალიანაც კარ-გად მახსოვხარ, ვინადად სწავლავი მუდამ წარჩინებული იყავი, მაგრამ... ჩემს დაუთხოვლად კარს შემოღობა როგორ გაბედე — მამ?

იონა. დიდი ბოილი, მამო რექტორი, მაგრამ მსურდა გამე-წერა, რა დაშავა იმ საბრალო კატამ, რომ ისე უწყალოდ სცემდით, — ანდა რას ასწავლიდით...

დავით რექტორი. თვევი მომარა იმ საძაგელმა საყ-ვლისგულოდ შენახული! მოდა, იმისათვის ვცემდი, რომ ქურდობა მოვაშლევინო!

იონა. მამო რექტორო, თქვენ აღბათ მშვიერს ამყოფებთ იმ საცოდავს და ამტომ შეგებამდით იმ თვეს...

დავით რექტორი. აა თქმა უნდა, მშვიერს გამოყვები ამა მამ როგორ? მისი ვალია თავი ინდაროს და იმით ირჩინოს თა-კით! თუმცა ამა ეს რა სალაპარაკოა! შენ ეს მოთხარი, რაც ამ ჩვენს სენარიაში სიხარნე განსჯევით, ხომ არ გამოგებებრტყა თავიდანა?

იონა. არა, მამო!

დავით რექტორი. ამა მამ მოთხარი — რას ნიშნავს პატ-რიაზი?

იონა. პატრიაზი არს სიტყვა ებრაული და ნიშნავს მამათა-ვარსა...

დავით რექტორი. სწორია ეგზარხოსი?

იონა. ეგზარხოსი, ანუ ეცხარხ, არს სიტყვა ბერძნული და ნიშ-ნავს პატრიაზის მოადგილას.

დავით რექტორი. უოჩა! ამა თუ გახსოვს. — რა სას-წავლო წიგნები შეეფიდიგინა კათალიკოსმა ანტონ პირველმა?

იონა. „კატეხიზისი“, „დღვისიმეტყველება“, „ეპიტოლიონა“, „ლარმატიკა“.

დავით რექტორი. და რა სასწავლო წიგნი გვითარგვნა მანვე?

იონა. ბაუმეისტერის „მეტაფიზიკა“, „ლოლიკა“, და „ეთი-კა“... სიმონ ჭულელის „ედილოტიკა“, ვოლფის „ფიზიკა“...

დავით რექტორი. უოჩა, უოჩა, ჩემო იონა! კარგი მო-წაფე მასწავლებლის სიხარულია! ამა ჩემს მისწულს კი უყვე უველავფერი გამოგებრტყა...

მ არ ო ნ. ბიძაჩემო, ყოველივს მე ნუ წამოჩკრავთ ხოლენ-ხელს!

დავით რექტორი. რა? ტუფილს ვამბობ? ამა მამ ზით-ხარ — რა არს ფიზიკა?

მ არ ო ნ. ფიზიკა... ფიზიკა არს სწავლა...

დავით რექტორი. ამა, არ იცი! (იონას) შენ?

იონა. ფიზიკა არს სწავლა, რომელიც ცხადგვეყოფს ხუნ-ბითთა გამოცხადებათა და გასწავლოს მცნობილობას თვისებათა სტე-ულობას!

დავით რექტორი. (პარონს, ნიშნის მოგებით) აი ანს უველავფერი ზეპირად ახსოვს და, მასწავლემ, მასზე დახარბული ჩე-მი შრომად წყალობი გადაუბილი არ არის! შენ კი...

მ არ ო ნ. ბატონო, ყველას ასეთი შესანიშნავი მეხისებება ხომ არ ექნება!

დავით რექტორი. მოკლედ, შენ დღეს ისე გამახარე, ჩემო უსაყვარლესო ნიწოწავარო, რომ საგანგებოდ უნდა გაგიმისინილ-დე! მარიაში! კალო მარიაში!

მ არ ი ა მ ი. (შემოიღოს) რას მიზარებთ, მამო?

დავით რექტორი. ის ჩემი ნასუკი დედალი დაკალი, ასო-ასო დასტერი და ხახვში ჩახხბე...

მარიამი. მამო, რა საჭიროა... მე უკვე გავაშავე ვახშა-  
ნი...  
და ვით რეკტორი. ქალო, ნუ მეზრძვი ვთქვი და — გ თავ-  
და! თუ გუზარდა, მე თვითონ დავკლავ...  
(გასასვლელად გაიწეეს).  
მარიონ. (წინ გადაუღებდა) ბიძაჩემო, ტუთულად გაირჩები, ის  
შენი ქათამი...

და ვით რეკტორი. (მისხანდ და იტყუვლად) რა? დი-  
კარგა? მოიპაბე? ქირმა გათანაგ? თუ შემოგექამათ, თქვე უსინდი-  
სიგინა?  
მარიონი. არა, მამაო! მაგას როგორ ვიკადრებდიო.

მარიონ. ბიძაჩემო, ის შენი ქათამი სახლთუხუცესს წაუყვანია  
თავის ათის თავში...  
და ვით რეკტორი. როგორ თუ წაუყვანია? თქვენ თუ  
პატიოსანი ხალხი ხართ, რაღა ჩემი ქათამი გაატანეთ — ჰა?  
მარიონი. კი არ გავაჩვენებ, ძალით წაუყვანია ბევრი ვახუ-  
წე, ბევრი ვახუწებო, მაგრამ რომ არ გაგიჩინა!  
(გაღის).

და ვით რეკტორი. ქალო, ნუ მეზრძვი-მეითი! (იონას) მამ  
თუ ეგ მაინც სული არ არი, რატომ არ აღმიძახა — ჰა? მე ვუჩვენე-  
დი სიერს იმ სულწაწმინდობას

იონა. მამაო რეკტორო, ერთი ქათმისათვის არა ღირს ასე  
გულს გახუტქა! ეკონი თი გრება და წაუყვანია!

და ვით რეკტორი. ბიჭო და, რაღა ჩემი საყვარელი ქათამი  
წაუყვანა-ჰა? მინდობა შენთვის პატივი მეცა...

იონა. მაგაზედ ნუ წწუხი შე პურსა და უველსად დაჯერდე-  
ბი, ოღონდ ამთავ მიუტევეთ ეს უნებური შეცოდება და იმ სახლ-  
თუხუცესსაც, რამეთუ არ უწყედა რასა კქმად!

და ვით რეკტორი. შენ გვი ხომ არა ხარ, ბერო? უფალმა  
ღმერთმა ერთი ვაჟის შექმისათვის აღმი და ევა სამოთხიდან გან-  
დენდა და იმ ციფთა სახლთუხუცესმა ჩემი ნახუკი დედალი ჩაახრა-  
მუნის და მე ეს დავთმინო? არასოდეს! მაყალის ერთი უკლმა  
ამოვადენი (თავის თათში აბიბებს შესვლას, მაგრამ მარიონ იონას  
თვალში ანათრახე ანთმებს და იონად დავით რეკტორს წინ  
გადაუღებდა).

იონა. მამაო რეკტორი! დიდი ბოდიში, რომ შეგაჩერეთ, მა-  
გრამ...

და ვით რეკტორი. მაგრამ რა?  
იონა. თქვენ ხომ იმ ქათმით ჩემი პატივისცემა ვენებათ?

და ვით რეკტორი. დიხ, მენება, მაგრამ ხომ ჰხედავ —  
არ გამოვინ?

იონა. ჰოდა, რადგან ასე არ გამოვიდა, იქნებ სხვა წყალობა  
მოილო ჩემზე...

და ვით რეკტორი. რა წყალობა?  
იონა. თქვენთვის უფმარი ერთი ანაფორა რომ მარჯულო, თქვენს  
წყალობას სიყვალთვად არ დავიწყებდი თორემ ამ ამ ძველი და  
აწ უკვე დახუებული ანაფორის მეტი სხვა არაფერი მამადა!

და ვით რეკტორი. რას მნახავ, ბერო! მე თუ უველსა თი-  
თო ანაფორა ვაძლევ, რე რაღა დამჩრჩნება?  
მარიონ. ბიძაჩემო! ქრისტე გავსწავლის: „უკეთო გქონდეთ  
არი სამოსელი, მიეცით ერთი გლახათაო!“

და ვით რეკტორი. მქმ მქმ ეგ მართალია, მაგრამ... (იონას  
ანაფორას სინჯავს) ეს ანაფორა არც თუ ისე გალაზულია! სხები-  
სა მე უარესებოდ მინახავს...

იონა. კეთილო, მამაო რეკტორო! რახან არ გემეტებთო, კი-  
დედ და კიდედ ბოდიში, რომ დაგაკოცეთ...

და ვით რეკტორი. მოიცა, ბიჭო ასე გულთადად შემომე-  
ხვეწე და სულ მთლად ხელცარიელი როგორ გაგიშვავ...

იონა. ვადღერქმელით მამაუციერმა!  
მარიონ. (უფრში, იონას) ჰა, როგორც იქნა უყავს კაკალი გა-  
აგდებიერი!

და ვით რეკტორი. ანაფორას ვერა, მაგრამ ერთ კარგ  
ჩრქეას კი მოგცემ!

იონა. ბიძაჩემო, მამაო!  
და ვით რეკტორი. გადააბრუნებინე ვისმე ეგ შენი ანაფო-  
რა და ამით ირ კურდღელს დაიქერი!

იონა. ეგ ერთი კურდღელი ჩემთვის ნათილია, მამაო! რომ  
გადააბრუნებინებ, ეს ჩემი ძველი ანაფორა ცოტა ხნით ახალს და-  
ემხვავებს, მაგრამ ის მეორე კურდღელი რაღაა, რომელმაც უნებურად  
უნდა დავიჭირო?

და ვით რეკტორი. მეორე კურდღელი ის არის, შვილო, რომ  
იკონიძობას იწვლია. დღეს კი ამ ჩვენი ბელოვლია და უნებურად  
მფლანგველი მალხაზისათვის ეს დიდად სასურველი ხაქმეა!

იონა. დიდი მადლობა, ყოვლად სამღვდლოთ თქვენს ასეთ  
გულუხუცობას და ზედაგულუხუცობას მე არაოდეს არ დავიჭიროებ!

და ვით რეკტორი. არაფერს, შვილო! (პირველს გადას-  
წერს, ხელს მიანჩრებს სამხეველად) მშვიდობანი და გახარებაში  
მოგამზაროს მამაუციერმა ეს ჩემი მამაშვილონი დარჩებან! (თავის  
თათში შესვლას აპირებს).

მარიონ. ბიძაჩემო, დარჩი, ერთად ვივაშვით!

და ვით რეკტორი. არა-მეთქი იმ ჩემი ქათმის საეჭვო ამ-  
ბავს არსოდეს არ გაატიებთ. (იონას) შეთან კი ბოდიში, შვილო!  
წინესა ვიარებინე და...

იონა. რა წაგეს, მამაო?  
და ვით რეკტორი. დიდად რაფიას! ჩვენი სენინარისათ-  
ვის!

იონა. ბერქმელიდან?  
და ვით რეკტორი. არა, შვილო!

იონა. მამო სასარულიდან?  
და ვით რეკტორი. რუსულიდან, შვილო, რუსულიდან!

მადლობა უფლას, საბრძოლვას და თურქობას უკვე ბოლო ეღე-  
ბა ესტა რუსობა შემოღის ჩვენში!  
(სულთ თავის თათში, კარებს მოეჭახუნებს).

მარიონ. აი ხედავ, როგორი გახდა?  
იონა. მქმ უწინად ასეთი იყო!

მარიონ. არა, იონა, წინათ რა უშეშავდა ეხლა კი, რაც ხანში  
შეღის, უფრო და უფრო კანახდება. ჩვენი ნათქვამი დღის წყა-  
ლობა სულ დავის რისხვად ეხვევათ! მოკლედ, სული ამოგვხადა  
და სისხლს გაფრთხილი ისე ვართ გამწვანებულნი მე და ჩემი მარი-  
ონი, რომ სულ კიბლთ გვიქირავს, მაგრამ ვატკობ, რომ უკვე მო-  
თმინების ძაფი გვიწყდება...

იონა. იო, ვერბოხიდა, მარიონ ამ ღვაწლმოხილ მოხუცს რომ  
კადრით რამე...

მარიონ. ეგ მუცეცი, მაგრამ ზოგჯერ ისე უმზუნოდ შეუ-  
რაცხვევებს ხოლმე, რომ...

(შეობილი მარიონა და ტატე საქმელებითა და დოქმა).

მარიონი. ამა, თქვენი ქირიმეთ, ბოდიში, რომ დავიკვირეთ,  
მაგრამ ისეთი წვიმა დაუშვა, რომ ცეცხლი ძლივს გაფარეთ...

(სუფრას შლის, ტატეც ემხარება).

მარიონ. (გარედ გაიხედვის) უჰ, მართლაც, რა მაგრადა წვიმს!  
არა, მამო იონა, ასეთ თავსმამო მე შენ სახლიდან ვერ გაგიშ-  
ვები!

იონა. რას ამბობ, მარიონ! ამა, მამო აქ ხომ არ დავჩრები?  
მარიონ. რატომაც არა? სხვა არა იყოს რა, ეგ შენი ძველი  
ანაფორა სულ გაიძინებდა ამ ადარბო!

იონა. ეგ მართალია, მაგრამ ამ ბუკს ხომ მართკ არ გავუშ-  
ვებ?

მარიონ. არა თქმა უნდა! იგივე აქ დარჩეს!

იონა. იო, ასე ძალიან შეგაწუხებთ!

მარიონი. იმ ქა, ერთი ღამის გათევა რა შეწუხებან! მე და  
ჩემი მარიონი, აი, აქეთ დავწყებთ — თქვენ კი აი იქით დავგივებთ  
ლოკანს!

მარიონ. ჰო, ჰო, ჩემო იონა! ხვალ კი მოდარებები წამოვხვებთ  
და სიონისად გავმუშროთ.

იონა. ჰა, შვილო ტატე, შენ რას იტყვი? დავჩრები თუ...  
ტატე. მამაო, თუ დამოქირებ, მე ასე გირჩევ:

— როცა გულით ვთავაზობენ ვახშასა და სარტყელსა,  
ნუ დაიწყებთ პარჭევა-გრებებს, ნუ გავაბამთ სიტყვას გრძელსა.  
ვივაშვით და დავიძინოთ, გულს ნუ ვატყენთ სამიწიქლსა!  
მარიონი. ქაა, ვერ უყურებთ ამასა!



პარონ ბიჭოს, ეს ყმაწვილი კარგი მოღვესე ყოფილია  
 იონა. ემ, მშაო პარონ, ჩვენში ნიკი და გონება ბალახითი ამო-  
 დის, მაგრამ მოუღვლეობითა და უსატრონობით იჩაგრება და ხმე-  
 ბა! აი, ამიტომაც ეს ბიჭი შენ უნდა მოგაბარო სასწავლებლად და  
 იმედია, უარს არ შეტყვი!

პარონ. პირიქითი ეს ისეთი ნიჭიერი ჩანს, რომ...  
 მარია ში. აბა, ეხლა კი ვახშამს ნუ გამოიცილები მომხარბადით,  
 თქვენი კორბით.

(ყველანი მაგიდას მიაშურებენ. სინათლე ჰქრება და მცირე მუ-  
 სიკაღვლიანი პარონის შემდეგ სცენის კუთხეში აბუტეტდება ხატების  
 წინ კანდელის ალი, რომელიც სურსტ უშუქს ჰქვნივს ოთახს, სა-  
 დედ გრძელი ტახტის ერთ მხარეს ხვრინავდა პარონი და მარიაში,  
 ხოლო ტახტის მეორე მხარეს იონა და ტატე წევანი. ტატეს სძი-  
 ნავს, იონა კი ტრიალებს, ხუნუნის და ვერ იძინებს, ბოლოს ფრთხი-  
 ლად აღვიძებს ტატეს).

იონა. ბიჭო, ტატე!  
 ტატე. (დაფეთებული) ააა? რა მოხდა, მამაო?  
 იონა. ტახს ეს ხალხი არ გამოადვიდო...  
 ტატე. რა? ისევ ვასკეცვად ვაკეკს საქმე?  
 იონა. არა, შეილო! ვახშამად ხიზილალა და მლამე დოში  
 ვამე ბევრი და იონა ნურავალით ვკვდები!

ტატე. მერე შე რა ვქნა?  
 (იძინებს).

იონა. მოიცა, ბიჭო! იქ, გარეთ, ვახშამს რომ აშხადებდით,  
 წყალიც გვემოდებოდა...  
 ტატე. ვაქნადა მამო შე თითონ ორი გზობა ამოკურებინე  
 სურითა და კოცით...

იონა. მერე? სად დგას ის სურა ან კოცა, რომ მივავნო?  
 ტატე. კოცაში წვეთიც აღარ დარჩა და სახე სურა კი ამ  
 ჩვენმა დასასლისმა შემომატანინა და თათუნ დაიფავ.

იონა. როდისა, ბიჭო?  
 ტატე. შენ და ეგ მღვდელი რომ კარში გახვედით, მახინა...  
 დამ-ღამობის წულის სმა მივყარა და ადგომა მუხარება ხოლმეში!  
 იონა. ღმერთო, შენ ვამაღლებინე!  
 ტატე. შე დლოცილო, რა თავს იტანჯავ, დუმახე და მოგა-  
 წვდის.

იონა. არა, არა! ისედაც მუხარება, რომ ასე შევაიწრო-  
 ვეთ.

ტატე. მაშინ შე ვაეცლი ჩემბო...  
 იონა. მში არა, შეილო! რომ გაეღვიძოთ, ქურდობას ან რაიმე  
 სიხავს შეგაწამებენ და შენც შერცხვები და შეც...

ტატე. მაშინ მოითმინე დილაღედ, სხვა გზა არ არის!  
 იონა. ბიჭო, ვერ ვითმენ, ვერა...

ტატე. მაშინ შენ თვითონ გადასწვდი და დალიე! რისა გე-  
 შინინა? ან რას გაიგებენ? აგერ, რა მაგრად ხვრინავენ.

იონა. ჰო, ასე ვიზამ, თორემ ღამის გაგვიფედ კაცი!  
 (ფრთხილად წამოდება და საცელების ამპარა ფეხაყრფით მი-  
 დის მარიაშივრე, მაგრამ ლების კუთხეს წამოიკრავს უტყაბლად  
 ფეხს და მარიაში ზედ დაეცემა).

მარია ში. (იცივლებს) ვაიმე! მიშველდ, პარონ! ეს ვინ ოხერი  
 წამომიწავა ქალს!

პარონ. (წამოფარდება, იონას ტახტიდან გადმოათრევს და  
 სცემს) რომელი ხარ, შე წუკაპო შენა! ან ამ დაეკიდელ კარგეში რო-  
 გორ შემოსვარ.

იონა. მოიცა, პარონ! იონა ვარ, კაცო, ნუ მომკალი ცე-  
 მით...

მარია ში. (სანთელს აანთებს) შე, დამიდგეს თვალი! არა  
 გრცხვებია, შე უნამუსო!

პარონ. (გაიცივებული) ღმერთო დიდებულო, ეს შენ ბრძანდე-  
 ბი? შე კი მეგონა, ვინმე უცხო შემოგვეყარა-მეთქი! ბიჭო, არა  
 გრცხვებია, შე უსინდისო...

იონა. პარონ, გეუცემბო...  
 პარონ. (არ აცლის) მოდი და ამის შემდეგ მეგობარს ენდე!  
 ბიჭო, მშახვითი შეგიფარე, რაც კი შეგვედლო პატივი გაციოთ და  
 შენ კი ოჯახის წახლენვა მოინდომე? უპ, შენი!

იონა. მოიცა, მშაო, მათქმევინე...

პარონ. შე გათასირებული, რაღა უნდა სხვა, რიცა ჩე-  
 ში ცოლის ლოგინიდან გადმოგვარები!  
 ტატე. მამაო პარონ! ღმერთს გეუცემებით — ეს ბერი ცამედ  
 მარიაში! ცული არა უფიქარა რა...

პარონ. (წარტილებს) მომწედი თავიდან! მელამ თავის კუ-  
 დი მომწედ მოიყვანათ!  
 დავით რეკტორი. (შემოდის წოხლით, აღშფოთებულია)  
 რა ამავიარა რა წიქოვსა შეგადანა და შეუბამისა? კაცს მუშაო-  
 ბის სასუფთავსაც მისხობი?

პარონ. ის ამავია, ბიძაჩემო, რომ ამ შენმა უსჯავარებსმა  
 ნამოწეარმა შენი რძლის გაუსაძურება მოინდომა!  
 იონა. არ დაუჩერო, მამაო! წყალი მომწურება და მინდობა  
 სურას მივეწვდილოდ...

ტატე. დიახ, მამაო! შე მივასწავლდე. — იქ, კუთხეში დგას მე-  
 თქი დო...

იონა. შეტის სიფრთხილით ანახლად ფეხი წაშოკარ ლების  
 და...

პარონ. მში შე კაი კაცო, ასეთ ზღაპარს ვინ დაეჭერებს!  
 სტუესი, ბიძაჩემო! ორივე სტუესი!

დავით რეკტორი. (მრისხანედ, პარონს) შენ თვითონ  
 სტუეო, შე შურინაო, და აღარ იცი ეს კაცი ჩემს თვალში ვით  
 დამაცირო! მაგრამ, იცოდ, ვერასოდეს ვერ დამაჭყებენ, რომ ჩემ-  
 მა აღურდობა ასეთი უხამსი რამ განიწარასა...

პარონ. ბიძაჩემო, ეს შენი აღურდობი ჩემს ცოლს ლოგინში  
 უძებრებდა შურინობა რა შუაში!

დავით რეკტორი. ვერ დაეჭერებს! ხოლო თუ მართლა  
 უძებრებდა, მაშასადამე, თვითონ მარიაში მოუტია ამის სახაბი ეს  
 ავკათა!

მარია ში. (ძალზე შეურაცხველილი) უი ქაა! რატომ მიწა  
 არ გასდებდა და თან არ ჩამიტანს! მამო ეგრე მიცნობ, შე გამოჩერ-  
 ჩეტებელი ბებრუხანავ?

(მიიწეებს).

პარონ. (ავიწყებს) მოიცა, ქალო! შე კი მეგონა, ბიძაჩემო, რომ  
 ამ სულწამებელმა კიდევ იმითომ იკადნიერა ასეთი საქმე, რომ  
 სწორედ შენი გარდაღობი გახლავით! კახობის შეტს რას ისწავლიდა  
 შენაენ ეს ბიჭო!

დავით რეკტორი. რაო, რაო? ეგ რა მკადრე, შე გა-  
 საქრებო!

(ქონს შემოიკრავს).

პარონ. (გაიცივებული) რაი ასეა, შეტხაც გაკადრებს!  
 (მეშობით შეუტრებს) იცემა გმართებს აღმურდობისა, როს ყმა ნახო  
 ცუდად ზრდობო!

მარია ში. (ვიწებებს) ეგრე, ჩემო პარონ! აქა მგავს, პარონ!  
 ქა, ჩემო შეტი ვინ მთომენდა ამ ყრუანგელს ამდენ დაშკირებასა  
 და შურაცხუცებოვს!

(წვერებში მიფრინდება რეკტორი).

დავით რეკტორი. (ქონის იგორებს ცოლ-ქმარს) ხელი  
 გამოშე, შე მართლა კახავ!

(თავის ოთხისკენ იხევს).

იონა. (ცილილბა გააშველოს) მოიცა, პარონ, ნამამადარი ბი-  
 ძის ცემას როგორ ეადრულებო! მამაო რეკტორო, თქვენი ჭირი-  
 მეთ...

ტატე. (იონას, ჩუმად) მამაო, მოეშვით მავაო! გავიციეთ, სას-  
 წრაფად მოვუსვხო აქედანა, თორემ ეგენი მერე ისევ ჩვენ მოგვე-  
 გებოას!

იონა. (თვალზე ალაყუროს) უფალო ღმერთო! შენ ხარ მო-  
 წამე, რომ შე ამ საქმეში უცოდებელი ვარ! (ტატეს) ჰო, მო, შეი-  
 ლო, შენ მართალი ხარ! გავასწროთ, თორემ, ბომ ჰხედავ, არცა სწე-  
 რათ ჩვენი სიმაჟნო!

(თავის ტანისამოსს წამოიკრევს და ტრეტსთან ერთად საქა-  
 როდ გაბრბის).

სურათი IV

თავად გეგენა აბაშიძის დარბაზი სამი კართი და ფანჯრით. სა-  
 დამაო. ბუხარიათა სავარძელში ზის სოფო და წიწის კიხილულობს.  
 ნიკო. (კარს შემოაღებს) ქალბატონო, თქვენი მული გესტუ-  
 მრათ!



... შემოგომგანდება 50 წლის მანდლისასი, რომელიც სულ კოპეიობს).

სოფო. (მიეგება) ოო, ჩემო მანანა ქალო, სად დაიარაგე სუნდა საყვარელი რძლის დავიწყება?

მანანა. (მოხევევა, ჰკიცნის) ოო, რომ იცოდ, რა ანებდა ჩენს თავს უველაფერს გეტყვი, ჩემო სოფო, მხოლოდ...

(ნიღბოვანიწმებს).

სოფო. ნინო, გეთყვა, საწოდები ავიციე და ზერე... შენს გიგოლას მიხედ, ქალო! საშველი მაინც გადააწოდ.

(ნიღო საწოდებს აანთებს და გაღივ).

სოფო. აბა, ეხლა მითხარა — რა ამბავია?

მანანა. არა, ჭერ შენ მითხარი — როგორა ხარ ან რა არის შესკენ ახლო?

სოფო. არაფერი, ჩემო მანანა! უველაფერი ისევ ისეა, როგორც იყო! შენი ძმა და მე სულ რაღაც უფროდებოდით ერთმანეთს. მანანა. დღმერთ ჩემი! ის რაღა ვეღვარებათ! გეგავს ხომ ისევ უფერხარ!

სოფო. არა, მანანა! წაწას, რომ მოგებუდები, მეოდი დღერი ბით სახლში არ არის, და თუ არის — სულ დღინის სმასა და სტუმრებთან ლითობაში აბარებს მიედ დროს.

მანანა. ჩემი ძმისწული?

სოფო. (ხელს ჩაიჭყეხვს) ებ, ჩემმა ფლორემ რომ სულ კვა მომადლო! ქალო, მამამ აიყოლა და სულ გაალოთა, გათუვსავატა სახარლო ბიჭი. მე უყვე აღარაფერის მიჭერხის. მეც, მავათ შეწურხვს, ვაღლი ჩაწმებრა და ამ ჩენს სღიერი მარტობაში წიგანების კიხვებდა ვაყოლებ გულს. თუმცა, შენ შენი საიქმელი მითხარი ისეთი გაბრწუნებული სახით შემოხვედი, რომ...

მანანა. (ეშმაკურად ჩაიკისკისებს) ქალო, ვთხოვებდი!

სოფო. რას მეუბნები? შარლობ, მანანა? ვისზე, გეთყვა?

მანანა. ვისზე და... (ყურში უტრარტულვს).

სოფო. უი, შე ეშმაკო! მომილოცინია! შესანაწმავი ვაეცაია! თანაც, ბატონო, მიდინებუაია!

მანანა. არა, ქალო, ეხლა უყვე პოსლენიკობა მიუბოჯა დიდმა ბატონმა...

სოფო. რაო? პოსლენიკობა? ქალო, ეს ლექსი პირველ დმესხის!

მანანა. ჩემო სოფო, პოსლენიკი თურმე რუსულად ელწასა ნიწმას!

სოფო. მეც, ეხლა უარებებ გავწანასა? თიერანში?

მანანა. ვი, ეხლა თიერანს ვიდა კადრლობს!

სოფო. მამ სტამბოლში?

მანანა. არა, ქალო! ჭერ პეტერბურგში და მეტე იქნად ევროპაში!

სოფო. ქალო და, ენები რომ არ იცის?

მანანა. მამ შენგან არ მიკვირს! სხვამ ვინ იცის, რომ იმან იცოდეს თარქიმანენი რისთვის არიან.

სოფო. ოო, ალბათ, შენც თან წაიციევანს...

მანანა. (სიცილი აუტუღება, სოფლის მოხევევა, ჰკიცნის) სოფო, შენი ჰიომის! რა ბავშვითი გულუბრევილო ხარ?

სოფო. მოიცა, მოიცა, როგორ თუ გულუბრევილო?

მანანა. მომეტე, ჩემო სოფო! გებმეტე, ქალო, მოგატყუე ამ ბოლო რას დამჩემდა ასე! რაღაც ასეთს გამოვიგოლე, შენდევ შევეყვები ხოლმე ამ ცრუ იცენებს და ბოლოს მევე ვიჭერებ ჩენს გამონავრის, მე სულელი!

სოფო. მამ, გუნწმავი მეც მიკვირდა!

მანანა. ჩემო სოფო, ეგუბდარები, ნურსად გამცემ, თავს ნუ მოიჭირა ამ ხნის დედაკაცს და, გამოიტადები, ვერ წარმოიდგენ. როგორ მწურერი გათხოვება.

სოფო. მერედა, გათხოვდი, ქალო, თუკი ეგრეა...

მანანა. ეი, ბებრას ციდილობ, მაგარმ არავინ მთხოულობს! ჰოდა, წაგერბ ვიჭერებ ხოლმე: რახან ნებით არავის ვუნდებოვარ, ნეტავი ძალით მომიბატონებოქი!

სოფო. ქალო, შენი ხნის ქალს ეხლა ვინ მოიტაცებს?

მანანა. ვინ და — ლტეები, ან ისმალბები! თიავინი ბელადისათვის, ან ფაშასათვის!

სოფო. გეთყავთ, ეგები რა გავიკრდა? მანანა. დიხ, გამოირდა და სწორედ იმიტომამაქარამხმამხმ ჩენს ხვამილს შენ გზიარებ! ჩემო სოფო, შენ უნდა მიხველო და დამეხმარო...

სოფო. ქალო, მე რა შემოხლია?

მანანა. მომპანელე! გეწნას ათის ხალხი დაუდის აქ! ეიმე ჩემი ხნის ჰკვირი თავად! ან აწნარი რომ გამირიგო...

ნინო. (შემოდის) ბიღიშა, ქალბატონო! თქვენებური ბერი გეახლო და თქვენი ნახვა სურს.

სოფო. ვინ ბერია?

ნინო. ამბობს — იონა ხელაწმავლი ვარო! ჭერ კიდეც თქვენი მშობლიური კიწუაუდანა გცნობებია.

სოფო. აა, ჩვენი იონა ბერი! სხოვე, ჩემო ნინო, სხოვე! შენ კი ვახშობს ლადარა შეუდელი... (ნიღო გაღის, შემოდის იონა) მობრძანდი, ჩვენი იონა! მობრძანდი, მამაო!

იონა. მშვილობა შენდა, ჩვენი მოურავის სათინ ასულლი ბედნიერად ვრატვს ჩემს თავს, რომ თქვენს ბრწუნევალებს კვლავც ჩანსრთელსა და მხიარულსა ვჭერეტი! მწვიდობა თქვენც, ბრწუნევალიო მანდლისანო!

სოფო. ებალოდო, მამაო... აი, ჯე დამბრძანდი!

სოფო. სხვა, როგორ გვიხიბობ?

სოფო. ჩემო იონა, აბა რაღა საყიხივი ვარ! ვებრდები ქალო...

იონა. მამ რა თქმა უნდა, ის ცქრილა გოგონა აღარ ბრძანდებით, რათველი ნეტარსსხუნებულ მამათქვენს ზაქარაის ისე ახარებდა თამის ქისიხობა და ცელქობია, მაგარმ სიბერემდე ჭერ ჭვარი გწერიათ!

სოფო. ებ, მამაო, ეს წყუელი დრო ისე ვარბის, რომ...

იონა. მამ ქალბატონო სოფო...

სოფო. რაო, ჩემო იონა?

იონა. ერთი დიდი შესახვეწარი მაქვს და, იმედია, უარს არ მებტყვიო...

სოფო. ბრძანე, ჩემო იონა! თუ ჩემს ხელთ არის...

იონა. თქვენს ციხეკოუს რომ მოვხვებოვდი, საყრიბილედან ტუთუთა გოდებს შემომხმას! თქვენი შინაშა ნინოც იქ იღვა და მწრედ იტრიალდა... იმან მამამო, რომ ის ტუტეები თქვენც უმეზია და მათ შრისის მისი ვიკი გიგადაც არის... თქვენი მეუღლე აბაშემე თურმე იმ ტუტეებს ხვალ თურქებს მპიკილის.

სოფო. ჩემო იონა, მე უყვე მიხვდი, რის თხოვნაც ვინდა, მაგარმ, საწუნახაროდ, ამ საქმეში შენ უმღერი ვარ... ერთადერთი ხნდა მხოლოდ ის არის, რომ თვით ჩემს მეუღლეს შთააწონი იმ იმ უბედურთა შეწულება... მე ბუერი ვებეწე, მაგარმ ვერაფერს გავხვდი.

იონა. კეთილი, ქალბატონო! აუცილებლად შთავაგონებ, რომ კაცთა გაიკუდა უწმებობა, ხოლო ყმის რაქბის წვერთა ციკლე გაუიკუდა კი აკამაღლუთა მუნის კანონით.

მანანა. (ირონიულად) ჩემს ძმას გეგენას თავისი საყუარის კანონები აქვს...

სოფო. ჩემო იონა, დავიჭერო, მხოლოდ ამისათვის მომბრძანდი ჩემთან?

იონა. ეშმარტად გაციოციანიო! ჩენს მონასტერში საყდრის კარბეზე ჩამოგვეკრდა და მეორე რამ თულის მოსარტუნად დავიარებთ მე და ჩვენი მონასტრის მორჩილი ბიჭი, რომლის აქ შემოსვლად, ვეღარა ვადარეო!

სოფო. ოო, აი ასეთი შემწერობა კი შემოძლია... (გევა და შემოევა) მამ, ინებე, ჩემო იონა! შემომიწერავს ოცი ბაქალუ და იმიდე მაქვს, რომ თქვენს ლაბებში მეც მომიხსენიებთ!

იონა. დიდი მადლობა, ქალბატონო!

მანანა. აი, პატრეცემულიო! მეც შემომიწერავს ხუთი ბაქალუ! სამწუროვად, თან მეტი არა მაქვს!

იონა. დიდი მადლობა, ქალბატონო! დღმერთმა გაცხოწონი!

მანანა. უკაცრავად! მე ჭერ ცხონება არა მჭირდება! ბებერი ხომ არა გაციოციანიო?

იონა. არა, ქალბატონო, მაგარმ ცხონება უველასათვის ხანატრელია!

მანანა. ეგ რა თქმა უნდა, მაგარმა მაინც იცოდეთ: — რომ მოვიდოო, სულ ხელად გავხოვდები (საერთო სტილი).

იონა. უი, ჩემს თავს! როგორც ჩანს, თქვენ ჭირ ისევ ნდობა გქონიათ!

მანანა. რატომ? არა! მე, გენაცვალე, ჭანდლით სახე ქალი გახლავართ! ადამიანი იქამდის არსი წამდე ცოცხალი, ხანაწი ნდობა აქვს!

სოფიო. (საყვედურით) ქალი, მანანა... (გარედან მოისმის შეზარბოშებულა სიმღერა და სიცილ ხარხარი. შემოდის ფლორე — 16, 17 წლის ქაბუჯი, ღოჭია და ყანწი ზღაშა). ფლორე. (სასვამი, ღლინება):

„იონო, ტატანო, გულწაშტანო, უფლოდ მარებო, ზოლფო კაცებო, მომკლავებო, ვერ საყარებო...“

სოფიო. შვილო ფლორე, ეს რაღა უზრდელიობა! ჭერ მაშიდაშენს მიესალმე.

ფლორე. (ღოჭია და ყანწი მაგიდაზე დაწყოხს) ოო, კოპწია მამიღარბე ვახლავარ ასი ცხენოსინთა და ათასი გორკიფებულთი! (კელონი).

მანანა. უი, შე საძაგელიო ვასწი იქით! სულ მწვადისა და ღვინის სურე გიღის!

ფლორე. გუყარდეს, ისეთი დრო გავტარებინა გორის მოურავმა ოთარ ამილახვარმა, რომა... (შემოსასტეხს) მრავალ-უამირ... დედლო, ისეთი ანგელოზოვით ქალშვილი ჰყავს იმ ოთარ ამილახვარს, რომ ჭკუა დავარგაქ! — „ვაჰ, სიცოცხლო, უფუღმართო, დანაცარებო!“

(საერთო ზრეკემა, ამოქარება) სოფიო. (მანანას) აი, ხომ ჰხედავ! (ფლორეს) მამაშენი? ის საღა ბრძანდება?

ფლორე. სად უნდა იქოს! ერთად დავბრუნდიო! მე აქ ამოველი მამაჩემმა აი ამილახვარი გახეირნა სადილეოცენ. ტყუები უნდა გარქვო!

სოფიო. როგორ? ოთარ ამილახვარიც აქ ბრძანდება?

ფლორე. აბა, მამ როგორ! ახლა მამაჩემი აღარ მოეშვა, რა-ს შენ ახე გამიზანინდლო, მეც უნდა სამაგიერო პატივი გვეო.

სოფიო. შვილო ფლორე! აი ამ ბერმონაწიწე გუებნებო-ლო...

ფლორე. რას მუებნებოდი? ვანა მე მახსოვს...

სოფიო. სემიარიაში შესასულელად მოგამაზადებს-მეთქი! (იონს) ძალიან მინდოდა ესწავლა, რომ განათლებული კაცი გამოსულიყო...

ფლორე. ებეჭე! შენ ვინდოდა, მაგარამ ვერ მოგართევს! მე კი მინდა ცოლი შევირთო! სხვა არაფერი არ მინდა!

მანანა. (აღტაკებული) ვაშა! ვაშა, ჩემო ფლორე! შენ გენაცვალე მაგ სიტყვებში! მოდი, გაკოცო, ბოკო!

იონა. უმარწოლო, ცოლიც შეირთე და სწავლაც მიიღე... უსწავლელ კაცს ეხლანდელ დროში ფხის არა აქვს...

ფლორე. (გაბრაზდა) ბიჭოს, რას ჩამაყვავს ეს ოხერი! გეუბნები არ მინდა-მეთქი! მამაჩემის შვილი უსწავლელადაც კარგად იცხოვრებს! ჩემი სწავლა, აი, ეს არის! (წამობარბაღდება, ყანწს ააგებს და იონს აჩეჩებს) „აბა ასწი და დამოცალე, — სულ ფარინა, ფარინა!“

იონა. არა, თავადშვილო, მე ღვინოს არ ვახსლები...

ფლორე. რა, რაო? დამოცალე-მეთქი, თორემ თავზე დავახსნა...“

(წაუპოტირება ყანწით, მაგარამ სოფიო ყანწის გამოკლებს, ღვინოს ბუხარში შესასხამს, ფლორეს მარცხენა კარბთან მიავადებს).

ფლორე. რ. დედა-ბატონო...

სოფიო. ხმა, კირბტი-მეთქი! მიზად გათავხედდი! შედი შენს ოთახში და გამოიძინე, თორემ ადამიანის სახე აღარ გქვს! (ოთახში შეაფრებს, კარს მიუჭახუნებს) ეს, ეს მომიღებს ბოლოს...

(შემოდინ გვეხდა აბაშიძე და ოთარ ამილახვარი).

აბაშიძე. აბა, სოფიო! ძირფხვის სტუმარი მოგოყვანე და აბა შენებურად გაგვიზანინდლი!

სოფიო. დიდად, დიდად მოხარული ვარ, ბატონო ოთარ!

ამილახვარი ი. ვახლავარ ბრწყინებულ თავადიანებს! მარად სიცოცხლე და ბედნიერება!

მანანა. (გველუცება) თავადო ოთარ! აი აქ დებრძანდები! აქ, ჩემს გვერდით!

ამილახვარი. სიხარულით და სიამოვნებით! (გვერდით მიუჭება, საუბრების, იციანია).

სოფიო. (ქმარს) ნინოს უყვე ვუბრძანე ვაშმოს შესახებ, მაგარამ წავალ და სულ სხვა თადარიგს დავიჭერ!

აბაშიძე. მო, მო! აბა, შენ იცი, არ შემარბციენიო! თუმცა, მოვიცა ეს ტერაქო აქ საიდან ვანდა?

სოფიო. უყველფერს ღვთიერ მოგახსენებს და თუ ჩემი ხათრი გაქვს, ადამიანად მოუხმინე!

(გაღლი) იონა. დიდი ბოდიშო, ბრწყინებულო თავადო, მაგარამ მე ტერტრავა არ ვახლავარ... მე ქვაბთავების ბერმონაწიწი იონა ხელშევილი ვიქა და...

აბაშიძე. აბ! მშერე და რა განსხვავებაა? ერთიც და მეორეც ერთიანად თაღლითი და მატყუარა ხართ! შენ ეს მიიხარო — აქ როგორ ვანდა? ვინ შემოვიჭვა?

იონა. ბატონო, მე და ჩვენი მონასტრის მორჩილი ბიჭი საკლამსოდ დავიჭრებო და თქვენს ციხე-კოშკთან შემოვკვალამდა... ამ ერთ ღამეს შეგვერთოხეთ ვით ვიყავს სტუმრები.

აბაშიძე. შე დალოცვილო, თუ ღვთის სტუმრები ხართ, მაშინ მიბრძანდით ამ სოფლის ბოლოს, იქ ერთი დანერგული ტელა... სიხად და უფლოდ ღმერთი იქ საზრდასო მოვაცემთ და თბილად მოგავცენებთ ამ ცივ ღამეში!

იონა. ბატონო, დიდი ბოდიშო კადნიერებისათვის, მაგარამ მოგვხსენებთ: უპატრონო ეკლესიას ეშმაკები შეესიამო ასე რომ, ჩემის მიხედვით, თქვენ უფრო უფასო შეგუენით იქ ღამის თვეს!

აბაშიძე. (გაღიხარებას) უჩინად, ტერაქო! ეშმაკად გამომიყვანე! თუმცა, დიხ, დიხ, შენ მართალი ხარ! მე ეშმაკ ვარ! ბელსებელი ამ ქვეყანაზე სიცილის არაფერი მწამს! ჩემს სახეზე დიდად ანგელოდ ჩემს მოგენალოდ, იცოდე, სულ კინოსკვით გაგადგმობს! ესლა კი, ჩემი არის! ასე სწორად ამოცნობისათვის, ამა-და ამგარად გაქვფხებ და დამეხსია ამ ჩემს სასახლეში გათავიციებთ ბოლად და რბილად... ეი, შვილო ფლორე!

სოფიო. (შემოდის) ფლორესა სძინავს! ტსს, არ გაადვიო!

მითხარ, რა ვინდა?

აბაშიძე. რა უნდა მინდოდეს? სუფრა გაგვიშალთი ქეიფი გვიქვან!

(გაღლი). სოფიო. ეხლავ ვუბრძანებ! (გაღლი).

იონა. ბატონო...

აბაშიძე. მოიკა! შენ ეი, ოთარ ამილახვარო, ამ ჩემს ქვირ დას რომ ელავებები, ის გირჩევია იმ ჩემს ტყუებზე მომარბდე... ხომ ვაჩვენე — რა ტალე-ტალეო ბიჭებია...

მანანა. ცილოთ, თავადო ოთარ! თქვენ აქ ივარბო, მე კი ჩემს ოთახში მივებმარები!

(გაღლი). ამილახვარი. თავადო, რას ჩამაცივიდი! ხომ გითხარო — მე თვითონ ფიჭობო უშების ვაყიდავს!

აბაშიძე. რად მატყუებ — მა? შენი მდგომარეობის კაცს...

ამილახვარი. კაცო, გვეგნა! ქალს ვაზოყვებ ბატონშვილზე და უფლო მაკლია.

აბაშიძე. ეე, ისევ მატყუებ! ტატის შემევიდრემ დავით ბატონშვილმა ხომ გაგაშბილდა და სიმღერისათვის სომებს დიდვაჭრის ქალი შეირთო!

ამილახვარი. ეგ მართალია, მაგარამ გიორგი მუეფ შეგეწყულა და აი ესლა მისი უმცროსი ვაჟი თემურჩი იროვას იმ ჩემს ქალს.

აბაშიძე. მოო!! მას დიდი ბოდიშო! ეგ ვა არ ვიცოდო!

იონა. (აბაშიძეს) ბრწყინებულო თავადო, მომიტყვეთ კადნიერება, მაგარამ თქვენ რაღად ჰყვით თქვენს სახარლო ყუმებს?

აბაშიძე. რათა და, მათვად საბედნიერო!

იონა. აბ! დახეცილო, კაცო!

აბაშიძე. რად დავიციე! ვანა არ იცი, რომ ეცივბტეში მხაროველ ბეგებად — მამლუქებად, სულ ქართველები ბრძანდებიან!



იონა. ისინი ლეგების მიერ არიან მოტაცებული და გაყიდულნი! თქვენ კი...

აბაშიძე. შე მამაცხონებულე, ვანა სულ ერთი არ არის — კაცო ვიგან მოიპოვებს ბედნიერებას? (ხარხარებს).

იონა. ბატონო, კვლავაც მოგახსენებთ! არ გვეადრებთ იმ სახარლო ტუვეთა ასე დაცინვა.

აბაშიძე. (გაბრაზდა) ბაა! ვაგონილა ან ძველი ხურჩინიით დაგვიღდა ეს ტრავალა ბერო, უმცბი ჩემია და ვეიღ. ვის რა საქმე აქვს! ყველა იხერამა — სანარსმა, ლეკმა თუ ოსმალომ ჭიხებიც ოქროებით გამოიტენეს ჩვენი ყმების მოტაცებით და გააკაჟებოთა და ვანა ჩემზე უფრო უპირანი არ უნდა იყოს! ლეკმა ჯუჯარდებს — ჭამში ჩავარდეს... ჰა, თავადო თორა, ასე არ არის?

აბილახვარი. არა, გვეგნა! სუველამ თუ ასე ვიშყველეთ...

იონა. არ თქმა უნდა! (აბაშიძეს) და ეგ თვენი აზრი უკვალდგვარ კანონს ეწინააღმდეგება!

აბაშიძე. რა კანონს, ბერო?

იონა. თუნდაც ჩვენს სახელმწიფო კანონ-სამართალს, რაიც გვიბრძანებს არა ვაგვარცვით მამული ჩვენი ქართველთაგან, არამედ ვაგუფთხოხილდით მათ და ვამრავლით ერი ჩვენი შვილებისა-მებრა!

აბილახვარი. დიახ, თავადო! ეს ბერი მართალს ღაღადებს! თუ ჩვენვე ვივით ჩვენი მარჩნალი და დამტყვევო ყმები, მაშინ სულ მალე ჩვენც მოშლილით დავიხიციებით და ჩვენი ერიც აღიგებება მიწის პირიდან.

აბაშიძე. თქვე დალოცვილებო, რაღა მიინდამაინც მე ამიხრდილი იმ თქვენმა ზაქიპშია ვირიცი მეფემ მთელი სამეფო გაგვიყავა და რაგონი ამზედ არაფერს ამბობო!

აბილახვარი. (აწეწი) თავადო! შენც კარგად იცი ყველაფერი და ტუვილად ენას ნუ ატარებარებ!

აბაშიძე. დიახ, ვიცო, ბატონო, რომ მტრების რკალში ვართ! აქუთ — სანარსმის! იქით — თურქეთის ლეკთა ბელადი ომარ-ხანი კი დიდძალი ჭართი უკვე კახეთში შემოსულა!

აბილახვარი. დიახ! და ისიც ზომ იცი, რომ ჩვენი ქვეყნის ამ დაქობებულ მებრს აღქვამდრე ბატონივლი მოუძღვის წინ ჩვენს ასყელბად და ასაიხრებულად!

აბაშიძე. დიახ, ვიცო და ვენაცვლედ მე იმას სულში! თუ მტრის ხელითა, ისიც ეს ჩვენი უყვერი ხალხი თავის დამღუპველ გიორგი მეფეს ვერ მოიშორებს!

აბილახვარი. თავადო, შენ ვისთან ბუღავ ასეთ უბედობას! მე შენ ვიჩვენებ სერის!

აბაშიძე. მაინც რას მოხამ? იმ შენს მძახალთან დამაბუნებლემ, ზომ? შენც შეგარცხვიე და ის შენი მძახალიც! მაინც არ მწყულობ და...

აბილახვარი. (ხმაღს იმშვილებს) თავადო, დამბუნებ! ასეთ შეურაცხყოფის მხოლოდმა სისხლი ჩამოტეხავას!

აბაშიძე. (ხმაღს იმშვილებს) მობრძანდი, თავადო ოთარი მე მცხად ვახლავარი!

იონა. (შუბლი ჩაუვარდება) რას სჩადით, ბატონებო! არ გეკადრებათ იმის წაცვლად, რომ ერთობლივ ძალით ჩვენს მოსისხლე მტრებს პასუხი გასცეთ...

აბაშიძე. იქით, ტრავალ, თორემ აგჩხვავ!

აბილახვარი. ბერო, მემეშვი, თორემ აგყუწუწ!

(შემოდიან დაფეთებული სოფლი და მანანა, მათ მოსიღვეენ ნინო და ტატე საკმელებითა და ღვინის ჭურჭლებით)

სოფლო. უი, მომივდეს თავი! გვეგნა! გონს მოიღ, კაცო! საქვეწოდათ თავი მოგაქებრება!

აბილახვარი. თავადო ოთარი! თქვენი ჭირიშო!

აბილახვარი. (აბაშიძეს) თავადო! ამ დარბაზილ მანდილოსნათა პატრისცემით, თორემ... თუმცა, შევხვდებით კიდევ! (ჯალს ჩააგებს და ვარბის).

აბაშიძე. (ხმაღს ჩააგებს) დიახ, შევხვდებით! და ისეთ აღ-გელას, სადაც დარბაზილ მანდილოსნები ვეღარ გიხსნიან!

მანანა. კარგი რა, ძმაო! სულ შარზე ნუ ხარ!

სოფლო. გვეგნა, კაცო, გააცილო! სხვა არა იყოს რა, მანანა! ძელი ხარ...

მანანა. მო, არა, არა! იქ კვლავ ერთმანეთს დაერგვანა!

სოფლო. მაშ ჩვენ გააცილოთ...

მანანა. მო, მო, თორემ სირცხვილია! ბოლოში მაინც მოკუ-ხალი!

(გაბრაზიან). აბაშიძე. ჰმ! ეს მართლაც ცუდად მომივიდა, მა, რა... ეს ყველაფერი შენი ბრალია!

იონა. ბატონო, მე რა უნაზი ვარ?

აბაშიძე. შენ, შენ ამიტული სამგლე გოგვიით იმ ობერი ტუვეების გამო და ი, ხომ ზნად, რა გამოვიდა თუმცა იმის ჭავრს შენზედ ამიოვლით! (ტრატეს) შენ ეი, ბიჭო! ეგ თანა აავეს ღვინით და ამ ბერს მოარბივო.

ტატე. (ონას თასს მიანიჭებს, თან უწრში) მამაო, მე ისევ ნატრისხალისი სუნის მომღის და სჯობს რომ გავასწარო!

იონა. დიახ, მეც ასე ვფიქრობ და მზად იყავი!

აბაშიძე. ჰა, მანდ რას ჩურჩულებო! ამა მაგ თასით ბატონიშვილი აღქვამდრე მიღვადგმულ და მეტი კიდევ სხვა იქნება! (ჩაიღვინებს) მიღი, ბერო, მოკუწულე, დადალე და დდეგი თასი! ღმერთმა თავთული შეგარგოს, ეგ ერთი და სხვა ათასი!

იონა. (თასს მაგიდაზე დადგამს) არა, ბატონო! მე იმ ქართველს ვერ ვადგერძებდებ. ვინც მტრის ჭარს მოუძღვის თავისი ერის დასახმობად და დასაიხრებლად!

(წასასვლელად გაიწევის).

აბაშიძე. (ხელს სტაცებს) რაო, რაო? შენ რა გეხსის — ვინ ვის მოუძღვის ან რად მოუძღვის! დაღვინ-მეთქი, თორემ, იცოდ, ჭიხრზედა, ესეღვ ჩავატრედ მარანში, ისე ვაგებთვაც ღვინითა, რომ გორაობედ ტალახში!

იონა. არა, ბატონო! სწორედ მაგ ვაუთავებებმა ღვინის ხე-თქემ დაღლა შენც ერი და ჩვენი ქვეყანა!

აბაშიძე. სტუი! ღვინომ კი არა, სწორედ შენისთანებმა დაღლებს ჩვენი ერიც და ჩვენი ქვეყანაც! ბიჭო, თავი შევალთი ამ ქრისტეს ჭვარს და ამით რა მოვაიოვებ? მხოლოდ ურისციე მტრები გაობრება და ვანარცხებთა თავადვეც კი მამაღმის რტულე რომ შევდგარიყავით, მაშინ არც სასარკით და არც ოსმალითი არაგ ვეგერჩილად გუბუნები, ეს თასი დამაცვად, თორემ, იცოდ, ამ ღვინოს თავზე დაგახსამ...

იონა. (ყვავიყვანს მოიპარევენს) თავადო, ეგ არ ვაგებდით, თორემ...

ტატე. ეჭვი, ფრთხილად, მამაო... (ონას გვერდით ამოუდგება)

აბაშიძე. (უცებ უწრადლებით დააკვირდება ორივეს, შემდეგ გულიანად ვაღიხარხარებს) დალახვროს ემეშვი! რა სულელე ვარი! რატომ აქანდის ვერ მოიხსარებ, რომ იმ ოსმალო-ვარებებს, რომლებიც ხვალ აქ მესტუმრებთან, თქვენი სთანა ორ მძლე ვეჯაცო სოხშიც ბაქალუს მაინც დაეძამოს! (ფანჯრისთან ვაღასახებს) შენ ეი, რომელი მარ მანდ ესეღვ აქ ამოდი და თანა თოკები წამოიღე...

ტატე. მამაო, პარიკა, თავს ვუშველო!

აბაშიძე. (ხმაღს იმშვილებს, კარებში ჩაღვება) ფეხი არ მოიცივლოთ, თორემ აგჩხვავთ!

(უცებ გარდნა მოისმის თთვის სროლის ხმა, ბრძოლის ყვირინა და წვილი-კივილი)

ეს რაღა ობრობაა! ნეთუ... (შემობრბიან სოფლი და მანანა)

მანანა. ძმაო გვიშველო!

აბაშიძე. რაო, რა მოხდა?

სოფლო. ლეკები! ლეკები შემოგვიციოდენენ!

მანანა. ზოგნი ყარაულებსა და იასაულებს დაცირენენ...

სოფლო. ზოგნი კი სახალისაყენ გამოიქვენენ... აბაშიძე. ვაი დედასა! ეჭვი, შვილო ფლორცი! (გავიარდება).



ტ ა ტ ე. მამაო, ხანაშ შენ აქ წყალს აამღრვდივ, მე იქ, სახა-  
ხლის გალავანში, გართ გასაპროზ ზერელს მივაგინე! გავასწროთ,  
თორემ ზეირს არც ეს ლექები დავგაჟირან!

ი ო ნ ა. პო, პო, შეილო! აბა, გამიბეს!  
(გარბინა).

ფ ლ ო რ ე. (შემოდის მოქანრებითა და ზნობრებით) უჰ, რა გე-  
მრიდელ გამივიბინე! ძილინ სულ ის ამილახურის ქალიშვილი მე-  
ღაწებობდა!

მ ა ნ ა ნ ა. მოიცა, ფლორე! რა დროს ეგ არის!  
ს ო ფ ი ო. შეილო, დიდი უბედურება აგერ, ხომ გესმის?  
(ბრძოლის ხმაური ახლავდება).

ფ ლ ო რ ე. რა ამბავია?  
ს ო ფ ი ო. ის ამბავია, რომ წყუელი ლექები ეხლავე ვველს  
ტ ა ვ ა დ ე გ ა ვ რ ტ ა ვ ე!

მ ა ნ ა ნ ა. (ტირის) ღმერთო ჩემო! რაღა მაინცდამაინც  
დღეს მომინდა აქ სტურბრად მოსულა ვაიმე, სოფიო, რა მეშველე-  
ბა, ჰა?

ს ო ფ ი ო. ქალო, ეგ მე უნდა ვიჩიელო, თორემ შენ რა გი-  
ქირს, ნატერა ავიხდა!

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. (ციინს) აჰ, შენ ჩემზე ვარსხად მოუტყუე!  
ზიხარ იმ ვინცხა ბოშო, ეხლა იქ იმდენი მატყლია, რამე დაგე  
იციან სეთი წყვილი! პირდაპირ ჩირონე პატარა!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. მტყუან?  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. ჰე, ეს გზა და ეს შენი ფეხები! რომ ჩახსან-  
ჩალდები ტყვილა, მაშინ კი აღბათ დივიტრებ!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ვაი დღესა! რამოდენა შრომა წამიხდა!  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. აჰა შეგი!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ვერან, იცი, მე რა მოვიფიქრე! მოდი და მე მაგ  
შენ ნიგოლს წავიდე! იქაში მოსახარო და შენ კიდევ ეს ციმი  
მატყლი წავიღო... ზამთრისათვის თბილ წინდებს მოვიტყოს ეს ჩემი  
ან დღდა...

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. აჰ! მეც ქე ვიფიქრე ეგ, მარა ვერ გავიბდე!  
ი კ ო ბ ო, თანახმა ვარ და ჰა, დეკა ხელი!

(ხელი-ხელს დაკრავენ, შემდეგ პეტრიკელა დათიკელს ტომარას  
მოიღებენ, ხოლო დათიკელა — პეტრიკელს გოდორს და ორი-  
ვენი ვარდნი იწითენ, საიდანაც შემოდიდნენ. მცირე პაუზის შემ-  
დეგ კვლავ შემობრბინან ორივენი. პეტრიკელა პირგახსნილ ტომარას  
მოუგდებს დათიკელს, ხოლო დათიკელა — თავახდილ გოდორს  
— პეტრიკელას).

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. ფუი, შე ცივანო! ბოშო, ვის ატყუებს შენ აქ?!  
დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ბიჭოს! ჩემი შენ გითხარ — გული მოგიკალო!  
უჰ, შენი...

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. მაიტ! თქვენი ბილწი გინება არ მქადრო,  
თვარა დაგხანჯლა!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. აბა მამ პირი მოგიკოცნო, რომ ეს ნაგავ-ნუგავი-  
თი სახეს გოდორი შემომატყუე?! ზემოდან ცოტა ნიგოზი წავი-  
ყრია დე...

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. მეიცა, მეიცა-მეთქი! შენ რომ ეს ჩაღა-ბუ-  
ღლი გატენილი ტომარა შემომხატე, ეგ კი არაფელია? წუფურია,  
ბატონო, ზემოდან ცოტა მატყლი დე...

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. (ჩამოყდება) მოუღდე! ისე გამოიღის, რომა ორი-  
ვენი კაი მამაძაღლები ვყოფილავთ — ჰა?!  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. კაი ნამდივალა! აღარ უნდა ამას კრიჭინი  
მავრამ მოდი, ბოშო, და დაჯავახანკდე! ხომ ხედავ, რა არეული  
დროა ერთმა ჩემ ვიუერათ, მეიგომ უყან!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. მამ, მამ! კახეთიდან იმიტომ უფრო გამოვერი-  
დე, რომ იმარ-ხანის შემოსევას მოცილან და...

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. ბოშო, კახეთიდან ის უმაღ ქართლშიც გად-  
მოვა და ამ აღმურულ წყალში მე და შენ დიდი ლევალები უნ-  
და დვივიროთ! თუცა მეიცა, კაცო! ა, გესმის? ვინცხანი მეიჩ-  
ქარინა აქეთ და აბა ამ ზეჩებზე შევეცოდალდეთ, თვარა...

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. პო, პო, თორეგა, და სიკეთის დროს წუწყმა ლე-  
კებმა აქ წინილებითი არ წამოგვეკრიფინ!

(ტომარინა და გოდორი ბუჩქნარში შეიმალბებიან. შემობრბინან  
ონა და ტატე).

ი ო ნ ა. მამ, შეილო, გეორა დავაქრჩიო!  
ტ ა ტ ე. (ელისებისკენ გაიყურება) დიახ, მამაო! აღარსადა  
ჩანს! ცერობა, იმედო დაგაუწავდა და უყან გაბრუნდა...

ი ო ნ ა. უჰ, მაღლები უფუსლი შეილო, აი აქ ჩამოხსნდეთ,  
თორემ მიეღო დაშის ნარბენს სიარულის თავი აღარა მაქვს...

ტ ა ტ ე. დახსნდეთ, მამაო! მინც სათქმელი მაქვს და...  
(ჩამოსხდებიან).

ი ო ნ ა. რა სათქმელი?  
ტ ა ტ ე. მამაო, შენი ჰირიმე ერთი რამ უნდა მოვახსენო და  
ნუ გამიწყუბები.

ი ო ნ ა. ბრძანე, შეილო!  
ტ ა ტ ე. გეონია, შენი მონასტერი აქ შორს აღარ არი დე...

ი ო ნ ა. პო, შეილო, უკვე ახლავა და ეს და მრჩება საწვავსე-  
მდე, რომ იმ ჩვენს მოძვარეს ხელყაროელი მაინც არ მოვალო...

ტ ა ტ ე. როგორ, მამაო? არავის არაფერი მოუცია დე...  
ი ო ნ ა. როგორ არა, შეილო! აბაშობის ცოლმა ოცი ბაჯაღლუ  
მომცია იონასა მშობლად — ხუთი ბაჯაღლუ! აი, უფურცი (უბიდან  
ცხვირისბოჭკო მამოკრულ ოკროებს ამოღებენ, გახსნიან, უჩვენებენ)  
ახე რომ, მივიღე ეხლა ჩვენს მონასტერს დე...

(ცხვირისბოჭკოს კვლავ გამოჰკრავს, უბეში ჩაიღებენ).

მ მ ქ მ ე დ ე ბ ა III

ს უ რ ა ტ ი ო V

წყარო გზის პირას, ირავლივ ბუჩქნარი. უყანა პლანზე — შენი-  
ბის ნაწერებები.

დილა. ერთი მხრიდან შემოდის დათიკელა სავსე ტომრით ზუ-  
რგზე, მეორე მხრიდან — პეტრიკელა გოდორთ ზურგზე.  
ერთმანეთის დახახავაზე შეტრებიან.

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. ვინ ხარ, ბოშო, შენ?  
დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. კაცო ვარ, აღმაინი ვერა მხედავ?  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. კი გხედავ, მარა ლეი ამ თათარი ხომ არა  
ხარ-მეთქი?

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ერთი იმათი დედაცაა! ქართველი ვარ, შეი-  
ლოხან, ქართველი!

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. სადღორი ხარ?  
დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. კახელი ვარ, მამაო, კახელი! ხომ გაგიგონია: —  
კახელი კაცო გელხა მგავ, ბაბრთონელი — ტურასაო! აი, იმ  
მხრისადა ვარ!

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. (ჩამოყდება) მერე და, რა გქვია, ბოშო, შენ?  
დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. დათიკელა. შენა?  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. შე პეტრიკელას მეძახიან, ბიძია!

იბრუნელი ვარ ღიღველი, ზურგზე მკიდეა გიღველი,  
შეგ — დარჩეული ნიგოზი, თბილისში გასაყიდლო...

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. მოიცა, ვერან, რა დროს გაშაირებდა. ე მაგ გო-  
დორში მართლა ნიგოზი გქ?

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. კი, ბიძიკო, სულ დარჩეული ნიგოზა! მით-  
რენ, თბილისში ნიგოზზე დიდი გაჟირებიაო დე...

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ეგეი, შეილოხან, მოუტყუებინარ, შე საწყალო!  
აი, ეხლა იქიდან მოვიღვარ და საითაც მიიხედ-მოიხედავ სულ  
ნიგოზია დაზირებული, შეიღველი კი არავია ჩანს!

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. ჰა, კახელი, ხომ არ მატყუებ?  
დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ბიჭოს! თუ არა გეჭრა, აი, ეს გზა და ეგ შე-  
ნი ფეხები! ტყუალად რომ ჩამქინელდები, არც მაშინ დივიტრებ?

პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. აუჰ! მამ დედაუღუღვარ კაკალი კაცო და  
ესა!

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. ვერან, მეც ხომ არ მომბატყუს, ჰა?  
პ ე ტ რ ი ე კ ე ლ ა. შენ რაღაიხა?

დ ა თ ი ე კ ე ლ ა. მითხრეს ქუთაისში მატყელი ოქროს ფასად  
გაბდისო და მეც აი ამ ერთ ტომარა თივთიკით მატყლს იქ მი-  
ვაძუნძულბე!



ტატე არა, მამაო უჩემოდ მიდი. მე ეხლა უკვე აღარ გპირდები.

იონა. როგორ, თავს მანებებ? ხომ უნდა ეუმო ჩვენს მონასტერსა?

ტატე არა, მამაო ხომ გითხარი: რახან კანონი მანათიას უფლებს, აღარავის უნდა არ მინდა. აი, მივაცილებ შენს მონასტრამდე და...

იონა. მერე?

ტატე. მერე რა? წავად ჩემს გზაზე. ღმერთი ისე როგორ გამწირავს, რომ სადმე ცხოვრების რამე სახსარი ვერ გავიწინო (გარედან მოისმა ცხენის ფეხის ხმა) თუმცა, ხედავ, მამაო! ვილაც მხალ-მხალისა ჩვენსკენ მოაქვნიებს...

იონა. (დაფითებულ) მო, მო, ვხედავ. შეულო! აი, დასწყევლის მამა ზეციერმა ისევ ის ჩვენი მღვდარი ლეკი ხომ არ არი-ბა?

ტატე. რა მოგახსენიო მხოლოდ, სიფრთხილეს თავი არა სტკივა. ისევ გავიციტე. დავებამდუნე სადმე, თორემ...

(გასატყუად გაიწევენ, მაგრამ ცხენის ფეხის ხმა შეწყდება და შემდეგ კულისებიდან მოისმის გაბუნაშვილის ღლინი, რომელიც სწრაფად ახლავდება).

გაბუნაშვილი. (ეკლესიებიდან, ღლინით) ქართველო, ხელო ხმალს იკარ...

იონა. მოიჯ, შეილო! ქართულად მღერის! მამს, სადამე, ლეკი არ არის (აეკრძება მომავალს, შემდეგ განარბულებს) უა, შენ ეკაზრებ, ბიჭო! (ტატეს) ნუ გეშინია, შეილო! ეს — ჩემი ალალი დასწული მიხვია გაბუნაშვილი! (მეცხვება) ბიჭო, მიხვიაო! შენი კირიბე!

გაბუნაშვილი. (შემოდის ღლინით, შეზარბოშებულია. იონას და ტატეს მიმართავს) შეკრთება, ხმალზე ხელს გაივლებს! თქვენ იცით, რომლები ხართ აქ?

იონა. ბიჭო მიხვია, ელარ მიცანი?

გაბუნაშვილი. ბიჭოს! ძია იონა! შენა ხარ, ბიძაჩემო? შენ ე გენაცვალე მაგ სეტყე გულში და მაგ განათლებულ გონებაში (ტყუება, ჰკიცის) უა, რა გამაზრდა შენი ნახვია!

იონა. შეც, შეილო, შეც! სამ წელზე მეტია აღარ მიწახვინარი როგორ გასუქებულხარ, როგორ დაშვინებულხარ, ბიჭო!

გაბუნაშვილი. (მეაფილი ჩაქინებით) ცეცე, ცეცე იცის, ბიძაჩემო, კარგმა ცხოვრებამა, მამაშ! (წყალს დაეწეება, შემდეგ თავსა და სახეზე ისხამს).

იონა. ბიჭო, და, მე შენ იმ ჩვენს დალოცვილ ვაჟირში მეგულები იმ ხად გამოძეხად — ჩაქ?

გაბუნაშვილი. ეე, ბიძაჩემო! ვაჟირიდან დიდი ხანია, რაც გამოვიციტე.

იონა. რათა, ბიჭო? არა გეცხენია?

გაბუნაშვილი. რისა უნდა მრცხენოდეს! ეხლა ყველად გამობრბის სოფლიდან.

იონა. რათა, ბიჭო, რათა? ასე ხომ სხვები დეპატრონებან ჩვენს მამულსა!

გაბუნაშვილი. (მეცხვება, ჰკიცის) შენ გენაცვალე, ბიძაჩემო! მაინც შენს მამულიშვილობას არ იშლი-ბა? მაგრამ დროცა გამოიკვალა, კირიბე! მიიხარ, ახა ვინ გაჩერდება და ვინ გიჯი ჩაყლავს თავს ჭავშია, სადაც ყველაფერი ბატონისა და სადაც ჩემი არაფერია (ყვად წყალს შესისხამს) უა, ამ ნაღვინეზე რა მესისაფენს ეს ცივ-ცივი წყალი...

იონა. სად გიქიფინია, ბიჭო?

გაბუნაშვილი. სურამში, სურამში, ბიძაჩემო, სურამშია წუხელ იქ ისეთი მაღარი ვადაზაღვინეს, რომა...

იონა. რის მაღარიჩი, ბიჭო?

გაბუნაშვილი. როგორი თუ რისა შარშან სურამში სამოთხისაგან ადგილ-მამული დავიბირე... წელულს ქი შიგ ისეთი სხა-ბუნა-აგარკი წამოვიქმე, რომ თორმე მუცხის ქი შემურდებო...

იონა. აჰ! მამა შენ ეხლა სურამდე ხარ?

გაბუნაშვილი. როგორ გეკადრება, ბიძაჩემო! მე უკვე კარგა ხანია თბილისელი ვარ! იქაც ისეთი სახლური და გაწყობილი ოთახი მაქვს, რომ... ეს სურამი ქი ბავშვებისათვის სააგარაკოდ მიიღა.

იონა. უჩინად და ბარაკალა, შეილო, შენს შინსა და გარეუთასა, მაგრამ საიდან ყველაფერი ეს? ღარბი-ღატაკი იყავი და...

გაბუნაშვილი. (ხარხარებს, ცვლავ მოხვდება) შენ გენაცვალე, ძია იონა! ვასოსხ, ხომ? ჰოდა, ეხლა უკვე დიდაც ვარ! მდღარი და ძლიერი კაცი! აწანაურებშიც ჩავეწერე და...

იონა. მაინც?

გაბუნაშვილი. (თავმოწონედ) მე ეხლა, ბიძაჩემო, ნეტის კარის სასურსათო საწყობის გამგებელი ვარ!

იონა. კიდევაც უჩინად, შეილო, და ბარაკალა, მაგრამ საოცარია — როგორ და რით მიადრე ასეთ აღზევებას — აა?

გაბუნაშვილი. ეგ რადა საკითხავია, ბიძაჩემო! რა თქმა უნდა, მხოლოდ და მხოლოდ ჩემი გარკვეობით, ბატონისნებთა და მისხებულობა!

იონა. უა. შენ ე გენაცვალე, ბიჭო, რომ ასე გამაზრდა და სიკეთის იმედ გაიციტებლი! (ტატეს) აი, ხომ ხედავ, შეილო! არც ისე წამხლარი ეს ჩვენი ერი, როგორც შენ გგონია ახა, გეყოლია, შეილო, სეტყა და პატროსანი ხალხიც და მამა ზეციერსა ვიხვებ, რომ შერავლის ჩვენს ერს ასეთი ერთგული და თავდადებული ვაჟ-კაცები... თუმცა, ბიჭო მიხვია! ერთი რამ მამოვითქვარ და...

გაბუნაშვილი. რა, ბიძაჩემო?

იონა. ერთი რამ უნდა გთხოვო და...

გაბუნაშვილი. ბიძაჩემო, ბიძაჩემო! ხომ იცი, რომ შეთვის სიციხუბლსაც არ დავაფურცებ!

იონა. შეილო, იმ შენს საწყობში, ალბათ, დამხმარებელი გეყოლებოდა...

გაბუნაშვილი. აჰ! რა თქმა უნდა! ახა მამ მარტო მე როგორ გავწეობი იმოდენა საწყობის მოვლას.

იონა. ჰო და, ძალიან გთხოვ, აი ეს ბიჭი წაიყუანე და იმ შენს საწყობში იმხსურე, როგორც დაგჭირდება! აა, შეილო ტატე, შენ რას იტყვი? მაინც ჩემთან ველი აღარ გიღდება და...

ტატე. მამაო, მე რაღა უნდა ვთქვა თუ ეკ წამოყუანს, სიხარულით კი არ გავუციტე!

გაბუნაშვილი. (ტატეს წინაყა) აჰ! ბიჭად ბიჭი კარგ ჩანს და...

იონა. შენ იდღერებოდა, შეილო! მამ წაიყუან-ბა?

გაბუნაშვილი. აჰ! რატომაც არა! თუ საწლო იქნება...

იონა. ოო, შეილო! მაგ მზრებ მე დავუდგომი თავდადება! უნა-ტონისეტი ვაჟაკია! ოქრო რომ დაუყარო წინ — ზღდაც არ შეტე-დაც! არც თვიონ იკადრებს ხელმრუდობას და არც სხვას შეარ-ჩენს!

გაბუნაშვილი. კირიბე, ბიძაჩემო! ნუ გეწყინება და სწორედ ევითი ჩვენ არ გამოვადგება!

იონა. ვინ თქვენა, ბიჭო?

გაბუნაშვილი. ვინც საწყობში ვართ და ვინც საწყობს გარედან შემოსცქერის!

იონა. დიდება შენდა, ღმერთო! რატომ არ გამოვადგებო-ბა?

გაბუნაშვილი. აჰ! იმტრომა რომა, როგორც ეტყობა, მარათლა პატროსანია.

იონა. უი, ჩენს თავს! ხუმრობ თუ მართლაც? ეგ რა სთქვი, ბიჭო?

გაბუნაშვილი. რაც გთხოვინე! ეს იქ დაბეჭულებას დავი-წეხს და...

იონა. ბიჭო და, რა გაქვს დასაბეჭულებელი ამ უმწიკვლო კაცს?!

გაბუნაშვილი. ეე, ბიძაჩემო! შენ რა, ციდან ჩამოვარდი! განა არ იცი, რომ ვინაც თაფლში ხელი უყვია, ის იმ ხელს გაი-ლკავს კიდევაც!



(იონა სსხრეკავს, უმეყოფილოდ ხელს ჩაიქნეს) რაო, მამაო, ვერაფერს მიაგენ?

(ჩაიხიხითებს)

იონა. ამა მამ ვინ ამომაცალა? ვინ, ვინ იყო ის უღმერთო ისა? ტატე, შვილო ტატე! დავიდუვინით!  
(გარბის ნანგრევებისკენ).

დათიკელა. ჰმ, ხედავთ, როგორ მოხალროა იმ ჩემანალა ხოხონიკაში? ჩასაც შე ვუბრძობთ, იმან დამასწროს მაგამ არა უშვას რა! ღმერთი დიდია! ამ ცოტა ნიკოლსა და ამ ვეება გოდორის ხო მინე გამჭვრია! ჩემთანა დოკლამასათვის სხეც კარგია! (მოიკიდება გოდორის, ტრომრას და გარბის).

## სურათი VI

თბილისი. დიდუბურის სერაო ბერუაშვილის სასტუმრო დარბაზი ოთხი კართი.

აივანზე გასასვლელი კარის გვერდით — ფართო ფანჯარა, რომელშიც მოჩანს სავაჭრო მოედნის ნაწილი და მტკერის ვაღმა — მტეხი.

სერაო ბერუაშვილი მაგდალენა უფის, დავითრას ათვალერებს და საანგრილოვს ანგარიშობს.

სერაო. ეხეც ხუთი მინალოთუნი და სამი აბაზიც რომ ჩავიდეთ — სულ ოც მინალოუნსა და ერთ აბაზს იზამს!

(დაეთარში სწვრს. აივნიდან მოისმის ფანდურის დაცვრა და გულქანას ლღინი).

გულქანა. შაბათი რომ დაღამდება, კვირა გათენდება, უველა დანიშნული ქალი კობაძე მოირთვება, გამოვა აივანზედა, გზისკენ იუფრება, როდის მოვა დანიშნული, გულში ჩამეკურება!

სერაო. შენ ენ, ეშმაკის ფეხი! მაგას რად მღერო, როცა დანიშნული არა ხარ! სულ მაგას გერიჩინები — გათხოვდი-მეთქი, მაგრამ რომ არა სჩადე!

გულქანა. (შემოდის) პაილო, მეც ხომ ვთხოვარ: იმიტომ არა ვიბად, რომ ჭერ არავინ მომწონებია!

სერაო. ემ, შვილო, თაუაშვილის ვევი არ იყო შენგან დასწერი. უველასაგან მიღებული და შეტყვევებული დიდუბურაში შენც დედოფალით შეგინაბავს და ამ შებე კონებასაც კარგად მოუღლის. თორემ, გენაცვალოს, შვილო, პაპი, სულ მუდამ შე ხომ არ გეყოლები!

გულქანა. (ეხვევა, ჰკოცნის) მეყოლები, პაილო, მეყოლები ხომ დამპირდი — შენი გულისათვის კიდევ ას წელიწადს ვიცოცხლებო!

სერაო. უო, შე ქაქო! მოიცა, გოგოც, ნუ დამახრჩე! გებუმარ, შვილო, თორემ ნეტავ კიდევ ერთ წელიწადს გაყვდილი იმიტროპე ველირინები, რომ, სანამ პირში სული მიღვია, მინდა სამეფოდ დავაბიჯო.

გულქანა. ჩემო ტებლო პაილო! როდის იყო, რომ გათხოვბაზე უარი გითხარ? პირიქით, სიამოვნებით გათხოვდები, მაგამ მხოლოდ ერთი პირობით. როგორც დამპირდი — იმაზე უნდა გამაბოხო, ვინც შენ გულისით მომწონებდა...

სერაო. მამ არც უორდანაშვილის ვაუზე გასთხოვდები? ისიც ძალიან მდიდარია!

გულქანა. ჩემო პაილო! აქამდის როგორ ვერ გაეცა, რომ მე ღამაში ვაეცავი ბიჭი მინდა საქმროდ და არა სიმღერე! თაუაშვილისა და უორდანაშვილის ვეებიც კი ღამის შენი ხნისა არიან ორგვის თავი, აი, ასე შენსავით უბრალებს!

სერაო. მელოტი თავი, შვილო, ჰკუისა და გამოცდილების ნიშნია!

გულქანა. პოდა, ღმერთმა მშვიდობაში მოახმაროთ მათი ჰუაუა და გამოცდილებაც! შე კი ჩემსავით ახალგაზრდა და ჩემი ჰკუის ღამაში ბიჭი შენატრება...

სერაო. როგორ?

გულქანა. როგორ და, თუნდაც აი ისეთი, ჩვენი აივნის წინ ჩამორბა.

სერაო. მამ ღამაში იყო?

გულქანა. ძალიან, პაპი! აი ამოღენა ქორიო მქონდა. ტანად მალოდ, მზარბეკიანი...

სერაო. კარგად ეცვა?

გულქანა. არა, პაპილო! ძალიან ცუდად! ეტყობოდა, რომ სულ უბრალო გულბის ბიჭია მაგრამ მერე რა? მოვარია, რომ მე მომეჩნა აი, ისეთზე სიამოვნებით ვავთხოვდებოდი. თორემ სხვისა სიმღერითა შავერებდა მინდა აი, სიტყვად, მე რომ თუნდაც ისეთ ღარბ ბიჭს ვაეცე, ხომ ვეცეოდა საცხოვრებლად მთელ ჩვენს სოცოცხლს შენი სიმღერით — პა, ჩემო პაპი?

სერაო. შვილო, შენც ვეყოფა და შენს შვილიშვილებსაც, მაგრამ...

გულქანა. მაგრამ რა, პაპი?

სერაო. ამ ჩვენს სიმღერებს, შვილო, ჩემს შემდეგ კარგი გამრეც პატრონი უნდა, თორემ თუ შენი ღამაში ქმარი უქნარა და ბედლოდანი გამოვდა, მთელ ამ ქონებას ისე ხელად ვაინაივებს, რომ...

გულქანა. ნუ გეშინია, უველა ღამაში ბიჭი არ წაეცევი. ჭერ კბილს მოკუნებავ, ვაეცევი-ვაეცევი.

სერაო. (იცინის) მერე და მაგით რას შეატყობა?

გულქანა. როგორ თუ რასა! რუსთაველი ამბობს — შაირობა სიბრინდასა ერთი დარგია მოდა, თუ შევატყე, რომ შაირობა კარგად მოუღის, მამასაგან, ბრტენი თუ არა, ჰკვიანი მაინც გამოდგება და მეტი რა მინდა?  
(აივნიდან მიდის).

სერაო. მამ ისევ აივნიდან მიბრძანდები? მეც არ მივიკრდა მთელი დღეობით აივანზე რათა ზის-მეთქი თორემ ბიჭებს ათვალერებ, შე უშმაკის ფეხი!

გულქანა. იმ, ამა მამ სხვა რა ვაეყო და უსჯელო გოგომ! (აივნის კარს გამოაღებს, გაიხედა და შეკითხვა-გაბარებული შემოიბრუნდება) პაპი! პირიქით ავერ ის ბიჭი, მოლო, შენდეს! ავერ, ავერ, ავერ! მოდიან!

სერაო. ვინ მოდიან, გოგო? სიხარულისაგან შენ ერთიორად ხომ არ გეჩვენება?

გულქანა. არა, პაპილო! წელანაც ავერ იმ ბერმა და იმ ბემა ერთად ჩამოიარეს! ჩვენცენ მოდიან, პაპი! შენი კორბე!

სერაო. (გაიყურება) მოიცა, გოგო! ეგ ბერი იონა ხელაშვილია. საწყალი მამაშენი ერთხანად მაგასთან ერთად სწავლობდა ანჩისხატის სემინარიაში. ძალიან უყვარდით ერთმანეთი. ბიჭის მგოლი, მარტოდაც ჩვენთან მოდიან! ვაიდე, მოვეცებო შენ კი შენს ოთახში შედრ, შე აქეყო შენა, და ვიდრე არ დავიძობო, ფეხი არ გამოაღდა!

გულქანა. იი, პაპი...

სერაო. იი, კი არა, ვასწავ-მეთქი, თორემ... (ერთ-ერთ კარში შეაგდებს, თვითონ კი შემოსასვლელ კარებში გავა და იონასა და ტატეს შემოძვდება) მობრძანდი, ჩემო იონა! მობრძანდი, შვილო! იონა. მშვიდობა სახლს ამას და მშვიდობა თქვენც, ბატონო სერაო!

ტატე. (მოქადალები)გამარჯობათ, ბატონო სერაო!  
სერაო. (ჩემ-ჩემად ტატეს სინჯავს) თქვენც ვაგვიმარჯო, შვილო! დამბრძანდიო! აი, აქ დამბრძანდიო!

იონა. ბატონო სერაო! კითხვა-კითხვით ძლივს მოვაგებინე. ეე ჭერ საღალატეო ავედი, სადღე მშვეუდობლით...

სერაო. ემ, შვილო! იმ ბაბაუცულმა აღა-მამამ-ბანმა მთელი ქალაქი დაღაბოდა და ჩემი სახლაც ზედ მთყოლა. ამიტომაც და ორი წლისა წინათ ის ახალი სახლი ავაშენე.

იონა. მამ, მაგრამ დანა ის საღალატეო მადლობა არა სჭობდა?

სერაო. ბარემ სჭობია, შვილო, მაგრამ... (ცრემლს მოიშენდს) ის მიდამოები უკვე შემწვარია ჩემთვის...

იონა. რათა, ბატონო სერაო?



სერგო, როგორ? განა შენ არაფერი იცი?

იონა, არა.

სერგო, ეე, შეილო! იმ ადრე ჩასაძაღბებელი აღა-მამაძღ-ხანის ცოფიანი მგლები რომ შემოცვიდნენ ქალაქში, ჩვენც ვაქცე-ვა ვეღარ მოვასწარი, რადგან მეფე ერეკლეს ასეთ წახედნას ვინ მოუფიქრებდა...

იონა, უა, რას მუხუბნებით!

სერგო, პოდა, იმ წყულებშია ქარები რომ შემოგვიმტვრიეს, ჩემი ცოლი ელისაბეტი შიშისაგან იქვე გათავდა! ჩემმა სულხანმა წინააღმდეგობა გაწვა სცადა, მაგრამ აი ახ, ჩემსადა თვალწინ, ხმელთა არხებს ჩვენე კი — მე, ჩემი რძალი და ჩემი მცირეწლო-ვანი შვილიშვილი, სახლიდან გამოვყარეს და სხვა ტყვეებთან ერ-თად სოღანურში ჩაგვრქეს ღამე!

იონა, უი, ჩემს თავს ეს რა უბედურება დაგტვხიათ!

სერგო, ეე, შეილო, რაც ჩვენ იმ ტყუთა ბანაკში საზარელბა და ვეგა ვნახით... მოკლედ, ტანსაცმელი ადრევე ოცი ბაჯალდუ მქონდა ჩაერთებულნი. იმ ფულიდან თხოუმეტი ბაჯალდუთი სამი-ვემ ტყვეობიდან თავი გამოვისყიდეთ და წამოვიდით, მაგრამ ქალაქს რომ მოვატანეთ ახლა სხვებმა დაგვიბირეს. რის ვაი-ვაგლობით ახ-ლა ისინი დავითანებ და იმ დარჩენილ ხუთ ბაჯალდუში მე და ეს ჩემი შვილიშვილი გამოგავიშენ, მაგრამ ჩემი რძალი კი, ღამაში ქალი, აღარ დამეგობა და თან წავიყვანეს, ვამბე! ეხლაც ცრემლად ვიდრებო, რომ ამოვკიდებუბა, როგორ გამოემშვიდობა ის საცო-დავი თავის გოგონას... კიდევ კარგი, რომ ფული და რაც მჭირფოს საქონელი მქონდა, ჩემს ყმებს ადრევე დღუშოში გა-ვატანე... (ხმას დაუწევს, გულქანის კარებს გახედავს), აი, ეხლაც ასე ვაჯივრებ. ცხენებზე აქვე გომურში მიდავს. ჩემს შვილიშვილს ჭერ არაფერს ქვებნები, რომ არ დადვოდეს, თორემ, ალბათ, ოქტვერ გაეგებდით, ელაქში დიდი შიშაინობა! ახლა ის წუწკო ომარ-ხანი შემოსულა კახეთშია დიდძალი ჭარით და უკვე ორთან გამოსუ-ლა... თუ ეხლაც დავმარცხდები, თუ რუსის ჭარმაც ვერა ვეკოშე-ლა რა, მაშინ ის აუჯაგი ომარ-ხანი სულ ვაგვეტეძავს და საშვი-ლოშვილად გავგაპარტახებს.

იონა, ღმერთმა ნუ მომასწრის მაგ დღეს!

სერგო, ეე, შეილო, შენ უსაქმოდ არ მოხედილი და მე კი აქ ჩემი ბოლბემი შემოვარტე...

იონა, რას ბრძანებთ, ბატონო სერგო!

სერგო, მაინც რაზუნდ გარეობარ?

იონა, სიმაძროლე გიოხზარო, მე ჩემი მეგობრის, თქვენე სულ-ხანის იმედით მოვედი, მაგრამ...

სერგო, მაგრამ რა? შე დალოცვილი, ჩემს სულხანი თუ აღარ არის, მიხი მამა მონ ცოცხალი ვარ! მოთხარ, რა გინდა და ჩემი უდროოდ დადაულები შეილის ტანწული სულის ცხონებისათვის ეს-ლავ უკუდავრეს შეგისრულებ.

იონა, ბატონო სერგო, რახან ასეა, მამ მოგახსენებთ, რომ აი ამ ყმაწვილს ძალიან უნდა ვაქრად გახლომა და...

სერგო, (ირონიულად) ჰმ! არა მჭერა!

იონა, ბატონო, ბატონო?

სერგო, იმითმა რომ უკვლა ქართველ კაცს ან მეფობა უნ-და, ან მოურავობა, ან მდივანებობა! ისეთ დაბაბ ხელობას, როგორც ვაჭრობა და ხელოსნობა, არ აკრძალვობენ...

იონა, არა, ბატონო, ეს ყმაწვილი თქვენს საქმიანობას არ უკადრისობს და მე ვარ თავდები, რომ ერთგულად და პატიოსნად გემსახურებო!

სერგო, თანხა აქვს?

იონა, ბატონო სერგო, თანხა კი ჰქონდა, მაგრამ მე მომბა-რა და...

სერგო, მერე?

იონა, სწორედ გუშინ მიმარტეს უზიდან ამომავალა ვილაც უღმერთომ!

სერგო, ჰმ! ჩანდაბას! ეგეც ვააფერე! შენ ეს მოთხარი, ყნა და უნდა გამოისყიდო!

იონა, არა, ბატონო! ტყვეობიდან თავდახსნილია და...

სერგო, აა! (ტარტეს) მერე და, ტყვეობაში სად გვილია-ჰა?

იონა, ჭერ ენდერბო აუყუანიათ, იქიდან ყირიმში გაუყუანეთ,

მერე სტამბულში ჩაუყუანიათ და იქ ისმაილი სოვდარისათვის შე-უდილიათ.

სერგო, ბოქოს ეგ კარგია.

იონა, იმ სოვდარს კი თავის ერთ-ერთ ქრავანში შეაქლემედ დაუღებნია.

სერგო, ბოქოს! ბოქოს! ეგეც ძალიან კარგი! მამ შენ იმ ქარავანი ბეჭვანც იყილი — არა?

ტატე, დიბა, ბატონო!

სერგო, მაინც, სად ყოფილხარ? სტამბულიდან საქონელი სა-ით გაბრინდით?

ტატე, ტრაპიზონისკენი არსრუმისაკენი! ბაღდადში! დამსაქო-ში! თითოერთ თაირში! და თიარაშობაც გავიტანეთ. ბოლოს ახა-ლციხეში ამოვიდეთ და იქიდან გაიპოვარე.

სერგო, ყოჩად, ყმაწვილი მამ შენ ეს გზებში უკვე კარგად გეცოდნება?

ტატე, დიბა, ბატონო! ძალიან კარგად.

სერგო, ვაა! დღეს ეს რა ოქრო ვიპოვე ხელად! სწორედ ასეთი კაცი მჭირდებია! მე ამას ხვალვე საქმეს ვაუწყნე!

იონა, თქვენ იდეგტრადლეო, ბატონო სერგო!

სერგო, ეე, შეილო, რადა ეხლა ჩემი სიცოცხლე მე უბე-დურია, ისეთი ტუბილი ცოლ-შვილის დამკარგა, აქამდისაც თავს არ ვიცოდებოდი, მაგრამ შვილიშვილს ვურდილე, მისი პატრონი და ნუშევი მელა ვუვადე და ამიტომაც ჩემი თავი ძალისხმედ დღე-მდე ვაცოცხლე! ეხლა კი უკვე გასაპოვარია, მაშლიმა ღმერთს და მაინც მალე ვაგებოხო, წესით პატრონს ჩავაბრუნე და მერე კი „აა! განმტყვებ, მე მონა დღისა“.

იონა, ბატონო სერგო...

სერგო, მოიცა, შეილო! მე ვიცი, რასაც ვლარაპაოპო! მო-და, ამიტომ მეც შენთან ერთი სახოვარი მაქვს.

იონა, ბატონო სერგო, მიმსახურებ, თქვენი ჰირიმე!

სერგო, (ხმას დაუწევს, გულქანის კარებს გახედავს) მე როგორც ვატკობ, ჩემი დღეები დათვლილია და უნდა ანდერ-ძის ქალად დაგაწერინო.

იონა, ბატონო სერგო! რა დროს თქვენი ასეთებია! თქვენ ჭერ კიდევ...

სერგო, არა, შეილო იონა თავის მოკატუნება მე სხვებისაც მძულს. ჩემს შვილიშვილთან არ წამოვიდეთ და, ამ ბოლო ხანე-ში აი (შუტელზე დაიდებს ხელს) გამუდმებულ ყრუ ტიკილიე-ბი დამწუწო... მადაც დავკარგე... სირტის დანახვა მეჩხრდება...

იონა, ბატონო სერგო, ყოველივე ღვთის ნება! მიბოძეთ ქა-ღალი და საწერ-კლამბი. ნათქვამია — ანდერძი აქც არ მოჰკლავ-ს!

სერგო, პო, პო, შეილო! (მავილის უკრიდან ქალღაღდს ამოი-ღებს) თმეც... იცი, რა? გავიფეთ ჩემს საწოლს ოთახში და იქ და-წეროთ! ბარემ ცოცხა სხვა რამეც მინდა გიოხო და...

ტატე, ბატონო სერგო! აქ დაწერინეთ! მე გარეთ ვავალ. (წამოღლება).

სერგო, (ეშმაკური ჩალიმებით) დაქტე, დაქტე-მეთქი! რახან ჩემს ხელში ჩავარდი, რასაც ვეტყუე — უნდა გამოვირო.

ტატე, კეთილი, ბატონო! როგორც მიბრძანებთ.

სერგო, შენ ეს მოთხარი! ამ ფანდურს ტყუილად დაატარებ თუ დავარკა იცი?

იონა, იცის და, მერე როგორ!

სერგო, მამ შირბებიც ეცოდინება?

იონა, რა თქმა უნდა, ბატონო სერგო!

სერგო, პო? მამ იცი, რას ვეტყუე: მოდი და, სანამ ჩვენ იქ საქმეს მოვრჩებთ, შენ აქ ჩემს შვილიშვილს შირბობაში გაე-კიბობე! ჰა, უახლელ!

ტატე, თქვენი ნება! როგორც მიბრძანებთ!

სერგო, შენი ეე, ეშმაკის ფეხი!

გულქანა, (კარგეში გამოჩნდება) რაო, პაპილო?

სერგო, მე და პატყეცემულ იონა ბერს ცოცხა რამ დასაწერი გვაქვს და ჩემს ოთახში ვავალით შენ კი ჩასძახე მაშის, რომ სადი-ლის თადარიგი დაიჭობის.

გულქანა, ეხლავ, პაპი!

სერგო, მოიცა, გოგო! მერე შენი ფანდური გამოიტანე და

ამ ჩვენს სტუმარს კაცს შენებურად გაეშორე... (მრავალნიშნულელო-  
ნად თვალს ჩაუტრავს) თან სიბრძნის კიბლი მოუსინჯე!

აკ დღევაჭირებში გიშოვის  
მდიდარ ქმარს პაპაშენიო!

გულ ქანა. მესმის, პაპილო!

(გახარებული გეარღება).

სერ გო. აბა მამ, უმწველო, არ მოიწვიონო!

(გაღმოსონან ერთად, ტატე ფანდურს მომართავს. შემო-  
დის გულქანა ფანდურით ხელში, ტატეს ბრძნისარ ჩამოგდება, ფან-  
დურზე დაამდებებს)

გულ ქანა. გამარჯობა, კობა ბიჭო, ჩამომართვა ხელაო,  
ჭერ ამის მეთს ვერას გეტყვი, გოგო ვარ და მრცხვენიო!

ტატე. (ასევე) ნუ გრცხვენი, კობა გოგოვ, ნუ აგეწვა  
შენიბოო,

ლეო თუ შირობა გინდა, დამიწვე და მოგვებიო!

გულ ქანა. მცხეთის ბოლოს გადავბდე;

სად მტკვარს ერთვის არავგია!  
სითხარ, ბიჭო, ვინ ბრძანდები,  
საიდან ხარ, ან რა ექვია?

ტატე. შენითანა ტურფა ქალის  
არსად არა ვარ მნახელი,  
მე ტატე შევია, კირიშე,  
მოადგმით გახლავარ კახელი!  
შენი ჭერია, ღამაშო,  
შენც მითხარ შენი სახელი.

გულ ქანა. ბიჭო, მაგ ცეცხლის თვალებმა

შემომთავადეს მუქარა,  
მეც თვალში კარგად მომჩხელი,  
ქა, განა მე ეი გულქვა ვარ!  
ქალაქელი ვარ, გეთაუვა,  
დიდვაჭრის შვილი გულქანა!

ტატე. კიდევ მაგბომ თეთრი ხარ

როგორც საუდარსი კირიო,  
თვალწარბი გადაგხატვია,  
მთავრეს მივიგავ პირიო!  
ნეტავი იმას, ვისთვისაც  
შენა სდნები და სტირიო!

გულ ქანა. რა კარგად უკრავ ფანდურსა,

ბიჭო, რა კარგად მდგრიხარ!  
თუ დანიშნული არა გეყავს,  
მამ იქნებ ჩემი ბედი ხარ!

ტატე. გოგოვ, არც დანიშნული მყავს,

და ჭერ არც არავის ვარ,  
მაგრამ რად მირევ გონების,  
აბა რა შენი ღირსი ვარ,  
შენ ქალაქელი ბრძანდები,  
მე კი სოფელი ბიჭი ვარ,  
ქალმწებგამოცვეთილი  
რა შენი საკადრისი ვარ!

გულ ქანა. მამ რახან უცოლშვილი ხარ,

მე რაღა დამაბერებსა,  
მოდე და ახლოს მომიჭექე,  
მე არა ვწუნობ გლეხებსა!  
სახალხუსს გიუიო,  
წინდებს გარუქებ ჭრედებსა,  
მოგროთვ და გააღამაზებ,  
საწითი დავიბან ხელდებსა,  
ოღონდაც ჩემად გიგულო,  
ვიდრე სხვა მოგახედებსა.

ტატე. გოგოვ, ეს დატვი ბიჭი  
საქმროდ შენ არა გვენიო

გულ ქანა. ბიჭო, შენზე უკეთესსა

ეს მიშოვის პაპა ქმარსა,  
მხარბეკი და მერდესიერი  
როსტომს გიგავს ფლავანსა,  
მტრებსა ახლო არ მოუშვებ,  
შემომარტემ ვალავანსა!

(ტატე უმზოდ ფანდურს უტრავს თავჩალურული)

ბიჭო, რას გარუშებუხარ,  
ან იქნებ დაგვიბნო?  
თუ ჩემი ქმრობა არ გინდა —  
ნეტავი მაცოდინაო!  
არც უყარ დაგვევნები  
და არც დაგვებობი წინაო!

ტატე. (გრძობით) როგორ არ მინდა, კირიშე,  
როგორ გავებდავ უარსა,  
ნეტავ ფრინველად მაქცია,  
შენსკენ გადმოვუყვ ნიავსა,  
მოვიდე, ყელს მოგებვიო  
თავაუშლელსა იახსა,  
პაპაშენს არ ვაწყენიო  
ისე გაყოცო შოინასა,  
არცა რა შენ დავიშავდეს,  
არც მე ჩავვარდე ზიანსა!

სერ გო. (შემოდის იონას თანსლებით, დარცხვენილი გულქა-  
ნა და ტატე წამოხტებიან) ცმარა! გეყოფათ ეგ მაიმუნობა! ყველა-  
ფერი გარკვეულია და ესხა ჩვენი განჩინებაც მოისინიეთ. შეი-  
ლო ტატე! ამ შენს მოძვარს შენზე ყველაფერი გამოვკოთებ და  
რახან ამ ჩემს შვილოშვილს ასე მოსწონხარ — უარზე ადარც მე  
დავდეგები. ამ ორ-სამ დღეში ჭვარს გადაგწერთ და ასე ზედმიხედ  
შემოხვალ ჩვენს ოჯახში.

გულ ქანა. (მოეხვევა) პაპი! შენი კირიშე!

(გაეფრღება).

ტატე. ბაბორო სერგო! მამაო... რა დაგიშვეთ, რომ ასე დამ-  
ცინით ამ ღარიბ-ღატაკ ბიჭს?

სერ გო. შვილო, მაგ შენი გლეხობა-სიღატაკისა ნუ გრცხვე-  
ნიო! შენ იცი, რომ მეც შენსავით ღარიბი ყმა-გლეხის შვილი ვაბ-  
ლავარ, მაგრამ ჩემი უნართია და მუყათობით იმას ვწევი, რომ  
დღეს ქალაქ თბილისის მოქალაქე და დიდვაჭრი ვარ...

ტატე. ბაბორო, ეს ტანსაცმელშემოფლეთილო ბიჭი...

სერ გო. ეჰ, შენც ლაპარაკობ ხვალე ისე გამოგარანწვა, რომ  
შენმა შვილებმა დედამაც ვეღარ გიცნოს. ამას გარდა, როდესაც  
ჭვარს გადაგწერთ, ჩვენი ვაჭრული ადამიანი შენც მამონათვე დიდ-  
ვაჭრების სიაში ჩაიწერები, რადგანაც რომა შენს ცოლთან ერთად  
შენც მთელი ჩემი ქონების კანონიერი მემკვიდრე ხდები.

ტატე. (თვალებს იფშენტა) რა ექნა, მამაო! ეს ცხადია თუ  
მეისიზრება?

იონა. ნუ შფოთავ, შვილო! ეს ყველაფერი ცხადლოც ხდება  
და გულით გილოცავ ამ დიდ სიხარულს და ბედნიერებას!  
(უნდა მოეხვიოს, მაგრამ ტატე ფეხებში ჩაუვარდება).

ტატე. მამაო! ჩემო მხსნელო! ადამიანი შენი კირიშე! დღისმშობლმაო,  
სიანს, ჩემს საბედნიეროდ გამოგაგვანა!

(მსულებს უკოცინოს).

იონა. მოიცა, ბიჭო!

(წამოეყენებს)

სერ გო. იო, მოდი, შვილო, მეც გადაგოცნო! დღიდან შენც  
პაპა დამიძახე. იხარებ და იბედნიერეთ!

(მთხვევა)

იონა. აბა, ეხლა კი ნუ გამიწვრებით და უნდა წავიდე...

ტატე. მამაო! უკევე!

იონა. პო, შვილო, ამაზე მეთს მე ვეღარას გარგებ!  
სერ გო. შვილო იონა, ჭერ ვისადილოთ. პატარა ნიშნობას-  
ვით გადავიბადოთ.

# ქრონიკა

იონა არა, ბატონო სერგო! ისე მაქვს გული დამძიმებული, რომ ამასღ ვნატრობ: რაც შეიძლება მაღლ დავბრუნდე ჩემს ბნელ საკანში და იქ ჩემს აფორიაქებულ სულთან სულ მარტო დავტრე! სერგო ვაჰ, დალოცვილო, გვეთი მწარე რა წავიკვია?  
იონა, ბატონო სერგო! ამაზე მწარე რაღა იქნება: ჩვენი სიყვითისა და მომავლის რწმენა შემერყას ის ჩვენი ხალხიც, რომელიც ასე დიდად მიყვარდა, ისე ყოფილა წამხდარი და გაუფუჭებული, რომ ღამის შემოდგდეს!

(ყარბესიცი მდის).  
ტატე. მამაო, შენი ჰირიმე! მამ თუ ეგერო, მეც წაოგვევი, თორემ ასეთ მოხაზულ გულით აბა მარტოა როგორ გავრშავა!  
სერგო. (გულქანას გასძახება) შენ ეი, ეშმაკის ფეხო! გულქანა. (გამოდის) რაო, პაილო?  
სერგო. შეილო, ამ შენს დანიშნულს თუ არ მოხბედ, გაგეცევა და...

გულქანა. უი! ერთი გაბედოს!  
(ტატეა მელაში ჩაფრინდება)  
ტატე. მამაო! წამოვალ-მეთქი, თორემ მონასტრის მოძღვარს ხელცარიელი ხომ არ მიუხვალ?  
გულქანა. (ტატეს) რაზე ეუბნები-ბა?  
(ტატე ჩრჩხული უხსნის).  
იონა. აბა, მამ რა ევნა! დაე, დამსაქოს, მაგრამ მე საკალმა-სოდ დარსად წავაღ! მშვიდობით, ბატონო სერგო! თქვენც მშვიდობით, ახალგაზრდებო! დღერთმა გამარჯოლო და გაბედნიერო!  
(პირველს გადსაწერს).

გულქანა. დიდი მადლობა, მამაო იონა! (ხელზე ემთხვევა, ჯიბიდან ღამაზ ქისას ამოიღებს და იონას გაუწვდის) აი, ინებეთ! აქ წაირიდო ოცდახუთი ბაჭალა და მამაო მაჩუქა დაბადების დღეს!

იონა. უი, ჩემს თავს! პაპს ნაჩუქარ ფულს როგორ იმბებ?  
არა, გეთუფა! მე ვერწინება და...

სერგო. ეჰ, კარგი რაღა! ბავშვს ალალი გულით ემბება და რას ინაზბო! (ქისას ანაფორის ჯიბეში ჩაუღებს) ამ შენს გულს წუხილზე კი, იცი, რას გტყევი! შენ მართალი ხარ, ამ ჩვენს ხალხს ხელა პატრონი ჯერ არა მკავს და იმიტომ წახლა, გიორგი მზეუ სნელით და ფუფე კაცია. მაგრამ მე მწამს და შენც გჯეროდეს, შეილო, რომ დროება უსაბოლოდ გამოიკვლება! როგორც მსმენია, ძველადაც თურმე ამაზე ცუდად გვერინა საქმე, მაგრამ ამ ჩვენს ტანჯულ ქვეყანას მუდამაც გამოუნდებოდა ხოლმე მებრძოლი და ჭკვიანი მზეუ, რომელსაც ის ჩვენი ერი საშვილობოზე გაყავდა ისე! ჰოდა, აი ეხლაც ეგრე მოხდება, თუ, რა თქმა უნდა, ამ წყეულ ომარ-ხანს ვაღვეურჩიო...

(უცებ გარედან, ელსიგეში, ატყდება ზარბაზნის სროლა და ეკვსიგის ზარბის რეკვა)

გულქანა (ისტერტილად შეტყილებს, სერგოს ჩაეჭვება) ვაიმე, პაპი! უნდა დავგზოცონ? ისეც სოღანლუსში გავტრკევენ?  
(ტატე შემოასახლევი კართ გავარდება, იონა ფანჯარაში გაიყურება)

სერგო. (გულქანას) არა, შეილო! არა, გენაცავოს პაპიო! ნუ, შენი ჰირიმე! ის სავანგაშო ამბავს არა მკავს...

ტატე. (შეშობის) ვაშა! მომილოცინა! რუსთა და ქართველთ ჯარს ნიხარსხთან ომარ-ხანი შეუმუსრიათ და გამარჯვებულნი უკვე ქალაქში შემოსულან!

იონა. გმადლობ შენ, უფალო, რომ ის საშინელი განსაცდელი მაინც აგვიოილდა!

სერგო. (ტატეს) უჰ, შენ გაიხარე, შეილო, რომ ასეთი ბედნიერი ფეხით შემოხვედი ამ ჩვენს ოჯახში! ამერიიდან კი იქნებ მართლა ევკვლოს ამ ჩვენს დაქცეულ საქართველოს, პა, შეილო იონა?

იონა. დღერთან ინებოს, ბატონო სერგო! ჩემი ნატვრა და ჩემი ოცნებაც მხოლოდ დე არის!

(ზარბის რეკვა ძლიერდება. მოისმის გამარჯვებული ლაშქრის მოახლოებული სიშტერა და სასულდ ორკესტრის მარშის ხმები).



● ბმმშიღბ აფხაზე-თის ასსრ კულტურის საში-ნისტრის ორგანოს ყოფილ-თუფური თურნალი „აფსნი აუზარას“ („აფხაზეთის ხე-ლოცვენბა“) პირველი ნომე-რი.

ამასთან დაეაუშირებთ თურნალ „საბოთა ხელო-ცენბს“ რედაქციამ და სარ-რექტივო კოლეგამ „აფს-

● ამბს წინამთ თბილი-სის საქარზო რაიონში, კოსმოწავტის პარკში აღმბართა კოსმოსის დამე-რობთადმი მიძღვნილი მონ-ნუშმტე, რომლის ავტორია მოწანედი კბი ტბატაქე ნაწარმიგის ლაბიგარული კომპოზიცია შობამეუდავალ გადმოგვეცმს კოსმოსის დამეკრობი აღმბიანის გმირულ შემარტობს, ჰის ლტოლვას სამკაროს საიდუმ-მოგებობა გახსნისკვენ.

კ. ტბატაბანის შემოქმედ-

ნი აუზარას“ რედაქციას გაუგზავნა მილოცვა, რომელსაც ავეუ ვაქვეუნებო: „მეირფასო მეგობრებო! თურნალ „საბოთა ხე-ლოცენბს“ რედაქცია და სარექტივო კოლეგია სუ-ლითა და გულთი გილო-ცვათ ახალი თურნალის „აფსნი აუზარას“ დაარსე-ბას, რაც დიდმწმუნელოც-ვან მოვლენად მგვგანია საქართველოს საბოთა სო-ციალისტური რესპუბლიკის კულტურული ცხოვრებაში.

თურნალი კულტურის მმღავრი იარაღა, რომელიც მოწოდებულთა იბრ-ძოლის მუშინაზმის, პატ-რიოტიზმისა და ინტერნა-ციონალიზმის დიდი იდე-ეის დასახავდრებულად, მშობლიური სახლის საყე-რილიდოილ.

ვუსურვებთ თქვენს თურ-ნალს ღირსეულად შეტს-რულმბინოს ის მაღალი მი-სია!

ზას კარგად იცნობს ჩვენი საზოგადოებრიობა, მიხმა ახალბა დაწვრებმა ნამუშე-ვრებმა წელსაც მოიპოვეს აღარბება: სსრკ საზბატ-რო აუცემების დიპლომა მი-ენიქა რთულ, მრავალფეგურ-რინან კომპოზიციას „სოლ-მეურნენბს“, საქართველოს სსრ მზბავართა კავშირბა სკ 1978 წლის საყუფოსის ნამუშევრად სენო მისი ორიგინალურად გადწევე-ტილი თარსრული ქანდაკე-ბ „მბრბავები“.





● 15 წელი შეუსრულდა ქალაქ რუსთავის ქორეოგრაფიულ ანსამბლ „სალხინოს“, რომელსაც სათავეში უდგას ნიკიერი ქორეოგრაფი რევაზ ჭიხონელიძე. 1968 წელს ბულგარეთში გამართულ სტუდენტთა და ახალგაზრდობის მე-9 მსოფლიო ფესტივალზე, ხოლო 1970 წ. საფრანგეთში გამართულ მე-13 საერთაშორისო ფესტივალზე ანსამბლმა დაურეგისტრირა მისი პროგრამა.

შემდეგ — გასართლები პოლონეთში, ჩეხოსლოვაკიაში, კვიპროსზე, ფინეთში, ბელგიაში და იტალიაში, სადაც გახსენებენ ერთხანად აღნიშნავენ ანსამბლ „სალხინოს“ საშუალოდებლო ოსტატობას.

1975 წ. ეს ანსამბლი გადაკეთდა სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლად და ეწოდა „რუსთავი“. ამ კოლექტივის წარმატებაში დიდი წვლილი მიუძღვის რევაზ ჭიხონელიძეს, რომელიც თითქმის სამი ათეული წელია ქართულ ხალხურ ქორეოგრაფიას ერსახურება. მისი დახვეწილი, ტემპერამენტული ცე-

კვა დაუეწივარია იმთავის, ვინაც ერთხელ მაინც უნახავს იგი სცენაზე. თითქოს ახლახანს იყო, 1949 წელს მსოფლიო „მწვანე თეატრში“, რკინიგზითა დღისადმი მიძღვნილ ვაკეპარო ზეიმზე, მიხვედრი რომ იცეკვა და უკუვა ადარდოვანა... მას შემდეგ ცეკვა აღარ შეუწყვეტია, თითქმის ყველა რესპუბლიკურ თუ საკავშირო ღონისძიებაში მონაწილეობდა. შემდეგ საქართველოს პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში სამშენებლო ფაკულტეტზე სწავლობდა. აქედან იგი ახალგაზრდულ ანსამბლში მიიწვია ცნობილი ქორეოგრაფმა ბუხუტი დარახველიძემ, რომელმაც შემდეგში დიდი როლი შეასრულა რევო ჭიხონელიძის, როგორც მოცეკვივისა და ქორეოგრაფის ჩამოყალიბებაში.

1959 წ. ეწეაში, ხოლო 1962 წ. პეტლისნაში გამართულ სტუდენტთა და ახალგაზრდობის მსოფლიო ფესტივალზე რევაზ ჭიხონელიძემ დაურეგისტრირა მისი პროგრამა.

1964 წელს იგი მუშა-

ბას იწყებს ქ. რუსთავის ქორეოგრაფიულ ანსამბლ „სალხინოსში“ ქორეოგრაფ ბ. დარახველიძის ასისტენტად, ხოლო 1967 წლიდან ამ ანსამბლის ქორეოგრაფია. მას შემდეგ იგი დაუღალავად მუშაობს ამ კოლექტივთან, რომელმაც დიდი წარმატებით ჩაატარა გასართლები გერმანიაში, ესპანეთში, საფრანგეთსა და სხვა ქვეყნებში.

1968 წელს რევაზ ჭიხონელიძეს საქართველოს სსრ კულტურის დამსახურებული მუშაკის საპატიო წოდება მიენიჭა. 1971 წ. საპატიო ნიშნის ორდენით დააჯილდოვეს.

რევაზ ჭიხონელიძის ცეკვები გამოირჩევა ორიგინალით, იგი არსოდეს მიმართავს გარეგულ ეფექტებს, რამაც, სამწუხაროდ, ასე მოიდაფე ფეხი სხვა ქორეოგრაფთა ნამუშევრებში. რევაზ ჭიხონელიძის შემოქმედებაში შენარჩუნებულია ხალხური ცეკვების ხიწინი, შეინარჩუნა უძველესი ტრადიციების აღდგენა და განვითარება. მას ასახიანებს ზომიერება, ფო-

რმის შერჩენა, ყოველივე მის ხელწერას სხვისგან განსხვავებულს ხდის.

რ. ჭიხონელიძემ მიაღწია სიმღერისა და ცეკვის ხანთეს „აპარულში“, „ხოტრუმში“, „ხევსურულ სიუეტისა“ და „ქალთა ცეკვაში“.

რ. ჭიხონელიძე, ანსამბლ „რუსთავის“ გარდა, უკვე რამდენიმე წელია ხელმძღვანელობს თბილისის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის ქორეოგრაფიულ ანსამბლს, რომელიც, აგრეთვე, დიდი წარმატებით გამოიღოს როგორც ჩვენს რესპუბლიკაში, ასევე მის საზღვრებს გარეთაც. მან აღზარდა ბევრი კარგი მოცეკვავე, რომლებიც აღდეს წარმატებით მოღვაწეობენ რესპუბლიკის საუეთესო კოლექტივებში.

ქორეოგრაფიულ ანსამბლ „რუსთავის“ რ. ჭიხონელიძის ხელმძღვანელობით განვილით აქვს წარმატებებით აღსავსე გზა. გვეჩხა, რომ ეს გზა კვლავაც წარმატებით განვითარდება...

ბაღრი თოიშიძე



● ბრამფირშიბრბრბის საკავშირო ფირმა „მელიდიამ“ გამოუშვა საბჭოთა კავშირის სახალხო არტიტის, ზ. ფალიაშვილის ხაზელობის პრემიის დაურეგისტრირებული სოპერო თეატრის სოლოდის ცინასა ტატიშვილის ფირფიტა, რომელზეც აღბეძლილია არტიტი და დუეტები ვერ-

დის ოპერიდან „ტრუბადურის“, პუჩინის ოპერებიდან „ბოსკა“, „ელდარა“, „ჯანი სკიკი“, მასკანის ოპერებიდან „სოფლის კატისნება“. დუეტებში ცინას ტატიშვილიან ერთად მღერაან სსრკ სახალხო არტიტი ი. მკურნიკი და საქართველოს სახალხო არტიტი, ზ. ფალიაშვილის პრემიის და-

ურეგისტრირებული. საბჭოთა კავშირის დიდი თეატრის ორქესტრის დირიჟორებენ ნ. ერსმერი, ა. ლაზარევი, ფ. მანსუროვი. ფირფიტას ახლავს მუსიკისმცოდნე ნ. ანბეტელის ანოტაცია, რომელიც მითიხველს აცხვენს ტატიშვილის შემოქმედებით ბოგრაფიას.

● 70 წელი შეუსრულდა აფხაზეთის ასსრ და საქართველოს სსრ სახალხო არტიტის ნიკოლოზ მიქაშვიტის.

შემოქმედებითი მოღვაწეობა ნიკოლოზ მიქაშვიტის ძემა ქუთაისის მსახიობთა მორაჯ დასში დაწყო. შემდეგ კი იგი მუშაობას იწყებს მოზარდ მკურნებელთა ქართულ თეატრში, რომელსაც მაშინ ცნობილი რეჟისორი ალექსანდრე თავაძევილი ხელმძღვანელობდა. სწორედ აქედან იწყება მისი, როგორც პროფესიული მსახიობი, ბიოგრაფია. მოზარდ მკურნებელთა თეატრში მან რამდენიმე საპასუხისმგებელი როლი ითამაშა: ბარის ძნელად გახსურვილის პიესაში „ციცხლის ხაზვი“, ლდო კეცხვილი „ლალო კეცხვილი“, რობინ ჰუდის ამავ სახელწოდების პიესაში და მრავალი სხვა.

მაღლ ნიკოლოზ მიქაშვიტე ხელოვნების დამსახურებულ მოღვაწის გიორგი გაბუნის თხოვნით სოსუშის თეატრში გადადის სამუშაოდ, მაგრამ პირველ ხანებში გაუქირდა მოზარდ მკურნებელთა თეატრის სპეციალისტ დამღვეა, მისი დებიუტი სოსუშის თეატრში

ში წარმატებულად აღმოჩნდა და იგი „ახალგაზრდა კომუნისტის“ კორესპონდენტად იწყებს მუშაობას. ამასობაში ომაც დაიწყო. ნიკოლოზი მოახსენებდა წავიდა ფრონტზე და თავაწინაწრით იბრძოდა ქართთან. იგი ფრონტზე მძიმედ დაავადდა და საეჟემო კომისიამ სათადარიგო შემადგენლობაში გადაიყვანა. სამშობლოში დაბრუნებული მსახიობი გვიგეტყობს რაიონის ადგილობრივი სცენის მოყვარულთაგან აარსებს დასს და მათთან ანტიფაშისტურად სამუშაებს.

ამ დღის დღეგეტყობს საგასტროლოდ ჩავიდა სოსუშის თეატრს, რომლის მთავარი რეჟისორი მაშინ სერგი ქელიძე იყო. მან ნიკოლოზი ისევ სოსუშში მიწვია სამუშაოდ. სოსუშის თეატრის სცენაზე იმ დროს იდგებოდა „პროფესორი ჩამოლიკი“, „ბატალიონი მილის დასავლეთისაკენ“, „ბრძანება ფრონტისადმი“ და სხვა. ნიკოლოზ მიქაშვიტე ყველა ამ წარმოდგენაში მონაწილეობდა. განსაკუთრებით დიდი მოწონება ხვდა წილად მსახიობის, როდესაც მან „დალატისი“ აწაიას როლი შეასრულა. იმ დროს „საბჭოთა აფხა

ზეთი“ წერდა: „ახალგაზრდა მსახიობმა ნ. მიქაშვიტემ თავის ზრდა გვიჩვენა აწაიას როლის ბრწყინვალე შესრულებით“.

მაღლ ნ. მიქაშვიტე ისევ თბილისში ბრუნდება, თოჯინების თეატრში იწყებს მუშაობას. ამ საქმესაც იგი მისთვის ჩვეული დიდი გულმოდგინებით მოეცა.

მაგრამ ბოლოს ნიკოლოზ მიქაშვიტე ისევ სოსუშის თეატრში ბრუნდება. აქ შედგა იას უსიტაკაშვილის როლი ნ. მოსახლენის „მის ვარსკვლავში“. ნიკოლოზ ბარათოშვილის მამის — მედიკოსის როლი მ. მრეკელიშვილის პიესაში „ნიკოლოზ ბარათაშვილი“, გაუყეთი „საბჭოთა აფხაზეთი“ წერდა, რომ მან „მკურნებელთა საერთო მოწონება დაიმსახურა“. მისი გორდევანი კ. ბუჭინის „ფაქის განცდებში“ კეთილშობილი და მზრუნველი მამა იყო. პრესამ განსაკუთრებით აღწინაა ბეგენა-აღას სახე ი. მოსახლენის „ჩაბარულ ქვედებში“, სადაც ნიკოლოზ მიქაშვიტე დიდი ენციციურად მუშაობით ასრულებდა თურქეთში მცხოვრები მოსულე ქართველი პატარაბის როლს.

დიდი ოსტატობით შუას



რულ ნიკოლოზ მიქაშვიტე დაიბრუნა როლი შ. დღაიას პიესაში „ნაერწყლიდან“. საინტერესო იყო ვაგროტე მის როლ შექმნილი ცნობილი გეოლოგიკონერის მისა როდირშვილის სახე. ნიკოლოზ მიქაშვიტემ სოსუშის თეატრში ბევრი შთამბეჭდავი სახე შექმნა. იგი იმ მსახიობთა რიცხვს ეკუთვნის, რომლებიც სტერიტობის გაუჩინებლად თითოეულ პერსონაჟს თავის ინდივიდუალურ თვისებებს ანიჭებენ.

მართალია, მძიმე ავადმყოფობის გამო ნიკოლოზ მიქაშვიტემ სცენა მიატოვა, მაგრამ იგი დღესაც თეატრის ინტერესებით ცხოვრობს.

მ. ს.

● აბას წინაშე საქართველოს სსრ თეატრის, მუსიკისა და ცინოს სახელმწიფო მუზეუმმა მოაწყო დიდი მომდღერის, ვანო სარაჯიშვილის დაბადებიდან 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო გამოფენა, რომელსაც ექსპონირებულია 100-მდე ფოტოსურათი, მემორიალური ნივთები, აფიშები, პროგრამები, ლიტერატურული მემკვიდრეობა. გამოფენაზე წარმოდგენილი ფოტო-მანალა გავც

ნობს ვ. სარაჯიშვილის მიერ განხორციელებულ როლებს, თანამოღვევ გამოჩინულ მომდღერლებსა და კომპოზიტორებს. აქვეა ინგლისში გამოცემული ფირფიტები, რომლებზეც აღბეჭდილია ვ. სარაჯიშვილის დიდებული ხმა. ყურადღებას იქონიებს დენი იოსებ გრიშაშვილის დეესის „გენაცავაღე“, რომელსაც განუმეორებელი მომიხვედლობით მღეროდა ვანო სარაჯიშვილი. გამოფენას ამუშვენებს

დიდი მომდღერლის სკულპტურული და ფერწერული პორტრეტები, შესრულებული თ. თოფაძის მიერ, ფაფარაძისა და ვ. კობეტოშვილის მიერ.

ვ. სარაჯიშვილისადმი მიძღვნილი გამოფენა გახსნა მუზეუმის მუსიკალური გაყოფისთვის ვამეზ ნ. ბერიძემ. სიტყვებით გამოვიდნენ პროფესორები გი. ჩხიკვაძე და ვ. ბუჭუბა, კონკრეტისორი ა. ბეგაშვილი, პეტეი ა. ნოშვილი, რომელმაც წაიკითხა ვ. სარა

ჯიშვილისა და ვ. ფალიაშვილისადმი მიძღვნილი დეკორაციული საფლავი“. ამ გამოფენის მნიშვნელობაზე ილაპარაკა საქართველოს სსრ კულტურის მინისტრმა თაქთაშვილმა.

გამოფენის დამოკავიერებლებმა მოუსმინეს ვ. სარაჯიშვილის ჩანაწერებს.

გამოფენის გახსნას ესწრებოდნენ შემოქმედებითი ინტორგენციის წარმომადგენლები, დიდი მომდღერლის მახლობლები.

მ. შავსანიძე.





და უშუალოდა, მიმხიზველელობა და გულწრფელობა.

1926-1927 წლებში გრ. კოსტავა ქათურის თეატრში მუშაობდა. 1928 წლიდან კი იგი მარჩანდილის თეატრის მსახიობია.

პირველად სტუმრულ კოტე მარჩანდილში მას დენანტოსის როლი დააკისრა „ურბილ აკოსიში“. თუ მხედველობაში მივიღებთ, რომ ამ როლის პირველი შემსრულებელი გახლდათ ილიე ქართველი ტრაგიკოსი ალექსანდრე იმედიაშვილი, ვახანგული გახდება, თუ როგორ ავსებდა კოტე მარჩანდილში ჭერ კიდე ახალგაზრდა მსახიობს.

ბოლო წლებში უკვე სახელმწიფოებრივ და ვალმოხდელი შემოქმედელ გრ. კოსტავა ბავშვური სიამაყითა და სიყვარულით გვიჩვენებდა ხომღეთ კოტეს სურათს მისევე წარწერით „გრეკი ამ დაბეჭვიწყო სიყვარულით კოტე მარჩანდილში“.

20/III-30 წ.

კოტე მარჩანდილში გახდა გრ. კოსტავას დიდი მოძღვარი და გზის მაჩვენებელი. ახალგაზრდა მსახიობმა იქნა დიდოსტატის შემოქმედებითი მრწამსი, გაჰყვა მის გზას და არასოდეს არ უღალატა.

მარჩანდილის თეატრში გრ. კოსტავამ ასაძელ როლი განაჩორცილა. უხვი და მრავალფეროვანია მისი შემოქმედებითი პალატრა. იგი თანაბარი სიმდიერით ასრულებდა როგორც ტრაგიკულ, ისე კომიკურ როლებს.

ახლც თვალწინ მიღვას მისი შემოქმედებითი, ძლიერი, მრისხანე და მწაკვარი დონ სალუბრი (მთუგის „რუმი ზღაჯი“) და ჭორიკანა ლომ-

კაცა (პ. კაცაძის „კოლმეურნის ქორწინება“). სამშობლოს თავისუფლებისათვის მებრძოლი შამილი (ი. ვაკელის „შამილი“) და საცოდავი პალატონი (დ. კლიაშვილის „სამანხილის დიდნიცვალი“). ცივი და აღუფიქრებელი ბარდალი დეტალი (ა. სასონიას „ბაგრატიონი“) და მასხარა კიკიატი (მ. ჭავჭავაძის „ეთნობურის ასული“), უსინდისო, მსუნავი დათიკო (ილიას „ჩატხილი ხილი“) და პატონიანი, საცოდავი კარნაღი (ალ. ოსტროვსკის „მუშიტიო“), მოქნილი, მგზნებელი ფიგურა (ბოშაშვილის „ფიგაროს ქორწინება“). ავილი არ იყო ვასო გოთიაშვილის შემდეგ ამ როლის შესრულებას) და ვერაგე ბარანა სავანელი (კ. ლორთქიფანიძის „კოლმეურნის ცისკარი“), გმირი არენა (ხალხური „არჩანა ლეხი“) და ბრძენი, იუმორისა და საცუთით აღსავსე ლარიანი (ნ. დუმბაძის „მე, ბებია, ილიკო და ილარიანი“).

ყოველი მისი როლი პიროვნება, მისთვის დამახასიათებელი კოლორტო, გმირის შინაგანი სამყაროს წყლმით, ადამიანისთვის დამახასიათებელი ავკარგიუთ. ყოველი მათგანი უდიდესი სიყვარულითა და „სახუმისმგებლობის გრანობითაა შექმნილი, თითოეული-სთვის ზუსტად და მიგნებული შესაფერისი გარეგნული სახე და შინაგანი ბუნება.

გრ. კოსტავა წლების მანძილზე ვერცერთ ედგა ქართული საბჭოთა თეატრის კოლაფორტი — უშანგის, შაღლა დაბაშიძის, ვერკის, სესლია თუთიაშვილს, ვასო გოთიაშვილს, სერგო ზაქარაიძეს, კაკო კვანტა-

ლიანს, გ. შავგულიძეს, პ. კობახიძეს, ა. თიაძეს და სხვებს და ღირსეულ პარტნიორებს უწყვედ მათ. ამ დიდებულ ანსამბლში შეზატკბილებულად ედგრა მისი ხმაც, ჰქონდა თავისი, მზოლოდ მისთვის მიუთვნილი დიდი.

გრ. კოსტავა ნაყოფიერად მუშაობდა ქართულ კინოშიც, რამდენიმე მოვარია და წამყვანი როლი შეასრულა და დასამახსოვრებელი სახეები შექმნა. მრავალფეროვანი ნიჭით იყო დაკრძოლებული, ენერჯიული მკერვა, რამდენჯერმე მიიღო მონაწილეობა თეთსანწილ მხატვართა გამოვენაში, სადაც მისმა პორტრეტული ენერჯის ქანდაკებებმა დიდი მოწონება დაიმსახურა.

კარგად იცნობდა შრომდღურ და საზღვარგარეთულ ლიტერატურას. დიდი გემოვნებით განსჯენოდა გ. გამსახურდიას „შთვარის მოტაცება“ და „დიდოსტატის მარკვენა“, ნ. ლორთქიფანიძის „ეთნო საგე“, რ. ჭავჭავაძის „ქარისკაცის ქვრივი“ და სხვ. ამ ნაწარმოებებმა გამარჯვება და შემოქმედებითი კმაყოფილება მოუტანეს თეატრს.

გრ. კოსტავა იყო შესანიშნავი ადამიანი და მეგობარი. უბრალო, მოკრძალებული, გულსისხიერი. მწილ უაზაროდ და გულწრფელად იმსახურა იგი ჩვენს თეატრს.

გრ. კოსტავას ნათელი სახელი მარად იცოცხლებს მისი მეგობრებისა და თუყვანისმცემელთა ხსრვნაში.

გიორგი ბატონიშვილი, საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტი

● ბარდნიცმაღალ რესპუბლიკის სახალხო არტისტი გრიგოლ კოსტავა. იგი ეკუთვნოდა იმ დიდ თაობას, რომელიც დიდიან დაარსებისა სათავეს ედგა მარჩანდილის თეატრს და რომელმაც არა ერთი და ორი ბრწყინვალე უფრცხელი ჩაწერა ქართული საბჭოთა თეატრის ისტორიაში. გრიგოლ (გრიკო) ქრისტეფორეს ძე კოსტავა დაიბადა 1907 წ. ქ. ქუთაისში დარბიზ მოხელის ოჯახში. 1924 წელს, ქუთაისის გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ, მონაწილეობა მიიღო ქუთაისის დრამატული თეატრის მიერ გამოცხადებულ მსახიობთა კონკურსში, რის შედეგადაც დასმა მსახიობად ჩაირიცხა. იმავე წელს დაიწყო მისი „გრეკი“ მოვარის როლი შეასრულა და პრესისა და მასურებლის მოწონება და აღიარება მოიპოვა. ახალგაზრდა სცენისმოყვარე უკვე პროფესიული მსახიობი გახდა!

პირველადვე რეცენზიების აღნიშნა მისი მდიდარი შემოქმედებითი მონაცემები: ფართო დიპაზონის ძლიერი, ბავებრივანი ტემბრის ხმა, მოხდენილი გარეგნობა, სიმართლის დიდი გრძნობა, განცდის სიღრმე

● ახლახანს საქართველოს კომპოზიტორთა კავშირის გამგეობამ ჩაატარა შემოქმედებითი პლენუმში მიმდინილი მუსიკალური კომედიისა და საოპერტო ხელოვნების საკითხებისად-

მი. პლენუმის მონაწილეებს ვ. აბაშიძის სახელობის თბილისის მუსიკალური თეატრის აჩვენა შემდეგი სექტაკლები: შ. მილორავას „ჩანჩურა“, გ. ცაბაშას „სიყვარულის მგოსანი ვარა“,

ი. ბობოხიძის „ბოგრაციონი“, ო. თაქიაშვილის „იური ნიკელა“, შ. მილორავას „აქამანი ცივი“, ჯ. პაეზილის „სხედილი დლაქი“, მირ ლის „ლამანჩელი“.

ამ სექტაკლების საფუძველზე გაიმართა დისკუსია, რომელშიც მონაწილეობდნენ კომპოზიტორები, მუსიკისმცოდნეები, ვ. აბაშიძის სახელობის თბილისის მუსიკალური კომედიის თეატრის წარმომადგენლები.



● პარტულმა თეატრალურმა ხელოვნებამ დიდი დანაკლისი განიცადა. გარდაიკვალა თეატრისა და ესტრადის გამოჩენილი მოღვაწე, საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი სტეფანე მელიტონის ძე ჭაფარიძე. სტეფანე ჭაფარიძე თეატრალურ ხელოვნებას ჯერ

კიდევ ქუთაისში, გიმნაზიაში სწავლის დროს ეზიარა. გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ გადმოვიდა თბილისში და სხვა გამოჩენილ ქართველ მსახიობებთან ერთად სცენისმოყვარეთა სექტაკლში მონაწილეობს. მაგრამ ს. ჭაფარიძე პროფესიონალურ მსახიობობაზე ოცნებობდა და 1922 წელს სწავლის იწყებს ა ფადვას თეატრალურ სტუდიაში. 1925 წლიდან იგი რუსთაველის სახელობის თეატრის დასში ჩარიცხეს და 34 წლის მანძილზე თავდადებით ემსახურებოდა ქართულ თეატრალურ ხელოვნებას.

რუსთაველის თეატრში ს. ჭაფარიძეს შესრულებული აქვს 50 მთავარი თუ სახასიათო როლი. იგი უკველ-

თვის დიდი პასუხისმგებლობით ეცილებოდა საუკვარეს საქმეს და სცენაზე მუდამ შემართული, სამოქმედოდ გამზადებული, შინაგანად მოზოლიზებული გამოდიოდა. მისი პარტიზონარობა უკვლავ მსახიობს ახარებდა, რადგან დიდად განვითარებული ჰქონდა ანსამბლურობის გრძობა. ს. ჭაფარიძე რომანტიკული თეატრის ტრადიციებზე იყო აღზრდილი, მან თავისი წველილი შეიტანა რუსთაველის თეატრის ზრდასა და განვითარებაში.

ს. ჭაფარიძე სამართლანად ითვისებდა ქართული ესტრადის ერთ-ერთ ფუნდამენტალურ ესტრადულ გამოცხადებას მას არა ნაკლებ საპასუხისმგებლო და საჭირო საქმედ მიიჩნდა, ვიდრე

სექტაკლში მონაწილეობა. მისი პარტიზონარ ესტრადაზე ჯერ ვასო გოიაშვილი იყო, შემდეგ კი რუსთაველის თეატრის ცნობილი მსახიობი ვიორჯი საღარაძე. ს. ჭაფარიძე და გ. საღარაძე ქართული ესტრადის აღიარებულ ოსტატებად ითვლებოდნენ და მასუობრივი მათ უკველთვის დიდი აღტაცებით ხვდებოდა. ს. ჭაფარიძე შრომისმოყვარე, იუმორის გრძნობით დაჯილდოებული, ცხოვრების მანკიერი მოვლენების წინააღმდეგ მებრძოლი შემოქმედი იყო და მის მიერ განვლული ცხოვრება საპატიო ადგილს დაიმკვდრებს ქართული თეატრალური ხელოვნების ისტორიაში.

**«САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА»**  
№ 9, 1979  
**ЖУРНАЛ МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КПСС В ЖИЗНЬ**  
Данная передовая статья журнала заостряет внимание на те задачи и проблемы, которые стоят перед работниками искусства. Постановление ЦК КПСС «О дальнейшем усовершенствовании идеологической, политико-воспитательной работы и доклад кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, Первого секретаря ЦК КП Грузии тов. Э. А. Шеварднадзе, зачитанный на собрании Республиканского актива. (стр. 2).

**БАТУМСКОМУ ДРАМАТИЧЕСКОМУ ГОСУДАРСТВЕННОМУ ТЕАТРУ ИМ. ИЛЬИ ЧАВЧАВАДЗЕ 100 ЛЕТ**  
В связи с гостроями Батумского театра в Тбилиси в журна-

ле опубликованы статьи О. Тактакишвили, Д. Алексидзе, Г. Лордкипанидзе, Н. Гвинедзе, В. Дзигва и В. Брегвадзе, а также беседа корреспондента журнала с директором и главным режиссером Батумского театра Ал. Жгенти и Г. Абесадзе. (ст. 5).

**Шота Абугидзе**  
**ВЫСТАВКА НАРОДНОГО УМЕЛЬЦА В ПИЦУНДЕ**

Многочисленных посетителей привлекла выставка работ народного уельца из села Лидзва Гагрского района Георгия Хецуриани в Пицунде. Демонстрировались домашняя утварь, макеты, модели. Филигранностью исполне-

ния, подлинной художественностью отличался каждый экспонат.  
Выставку, помимо местных жителей, посетили и гости из братских республик. (стр. 28).

**ДНИ АБХАЗСКОЙ МУЗЫКИ**  
Успешно прошли Дни Абхазской музыки в Тбилиси, в Рустави и в Телави. В журнале напечатана информация об этом событии. (стр. 30).

**Нана Лория**  
**НОВАЯ ДЕТСКАЯ ОПЕРА**  
В связи с Международным Годом Ребенка на сцене Тбилисского государственного академическо-



го театра оперы и балета им. З. Палиашвили осуществлена постановка новой детской оперы Мери Давиташвили «Нацареккия». Публикуется рецензия на этот спектакль. (стр. 31).

**Василий Кикадзе**

**У ИСТОКОВ ГРУЗИНСКОГО РЕЖИССУРЫ**

Грузия, по сведению античных—греческих, византийских, римских историков славилась театрально-зрелищным искусством. Развитие и усложнение его форм, как пишет автор, свидетельствует о совершенствовании мастерства организации этих своеобразных спектаклей, хотя история и не сохранила имен постановщиков.

Рассуждением о творчестве первых известных грузинских режиссеров Г. Эристави и К. Мехи завершает автор первую часть своей статьи. (стр. 36).

**ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ В ГРУЗИНСКОМ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОМ ИСКУССТВЕ**

В номере печатается информация о выставке «Физкультура и спорт в грузинском изобразительном искусстве» экспонированном в государственной картинной галерее Грузии. (стр. 40).

**ГАСТРОЛИ ЕЛЕНА ОБРАЗЦОВОЙ В ТБИЛИСИ**

В столице Грузии гастролировала народная артистка СССР Елена Образцова. Она приняла участие в спектакле Тбилисского оперного театра «Аида», выступила также с концертной программой. Концертмейстер В. Чачава. (стр. 46).

**Натела Имедадзе**

**ДРАМАТУРГИЯ ВОССТАНОВЛЕННОГО ГРУЗИНСКОГО ТЕАТРА**

В данном исследовании рассмотрены достоинства и недостатки пьес, поставленных восстановленным грузинским театром. (стр. 48).

**Лариса Надарейшвили**

**ЗУРАБ КИКАЛЕИШВИЛИ**

Публикуется творческий портрет народного артиста Грузинской ССР Зураба Кикалейшвили. (стр. 53).

**Роберт Кекелидзе**

**АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ МУЗЕЯ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ**

Каждому уголку Грузии отведено свое место на территории Музея грузинского народного зодчества и быта под открытым небом в Тбилиси. Весьма значительна и многообразна историко-археологическая зона музея, где расположены древние церкви, гробницы, надгробные камни, большие винные сосуды (квеври) феодальной эпохи.

В статье анализируются старейшие надгробия. (стр. 61).

**Алла Ястребичкая**

**ЗАПАДНАЯ ЕВРОПА XI—XIII ВЕКОВ**

Публикуется продолжение перевода книги А. Ястребичкой. (см. «Сабчота хеловнеба», № 8. 1979 г.). (стр. 67).

**Эка Привалова**

**АЛИКО ГОРГАДЗЕ**

Статья освещает творчество заслуженного художника Грузинской ССР, замечательного скульптора и графика Антимоза (Алико) Горгадзе.

В ней речь идет о широте творческих интересов и самобытности мастерства художника, о благородстве и обаянии его личности. (стр. 76).

**Елена Мачавариани**

**ЗАПИСЬ ИОАННА БАГРАТЮНИ, СОДЕРЖАЩАЯ СВЕДЕНИЯ О ФРЕСКОВОЙ ТЕХНИКЕ И ТЕХНОЛОГИИ ЖИВОПИСИ ИКОН НА ХОЛСТЕ**

В Институте рукописей хранится рукопись Даниила Прейслера «Основные правила или краткое руководство к рисовальному искусству» (H-2375, XIX в.). В конце рукописи имеется запись царевича Иоанна, содержащая сведения о фресковой технике и технологии живописи. В статье публикуется текст данной записи, снабженный комментариями. (стр. 82).

**Акакий Васадзе**

**ВОСПОМИНАНИЯ И МЫСЛИ**

Продолжается публикация книги воспоминаний А. Васадзе. (см. «Сабчота хеловнеба», № 18. 1979 г.). (стр. 85).

**Георгий Нахуцришвили**

**«КАЛМАСОВА»**

В номере напечатана пьеса известного грузинского драматурга Г. Нахуцришвили «Калмасова». (стр. 96).

მატერული რედაქტორი პლემსი ბალაშაშინი.

ქურნალში დაბეჭდილია შ. ბაბოჯის, პ. შევჩენოს, ი. კვაპანტირაძის და ზ. საკანაძის ფოტოები.

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 17/IX-79 წ. უც 00441.  
შუკ. № 1942. ტირაჟი 6400. ფიზიკური ნაბეჭდი ფურცელ 15.  
სა-ლიტერატურულ-საგამომცემლო თაბახი 19,75. ფასი 1 ჰაფ.

საქართველოს კ კენტრალური კომიტეტის გამომცემლობა, თბილისი, 1979.

საქართველოს კ კენტრალური კომიტეტის გამომცემლობის სტამბა. თბილისი, ლენინის ქუჩა № 14, ტელ. 93-93-59.

065000 70177